

**GRAMMAIRE COMPARÉE**  
DES  
**LANGUES INDO-EUROPÉENNES**

**PAR M. FRANÇOIS BOPP**

TRADUITE SUR LA DEUXIÈME ÉDITION

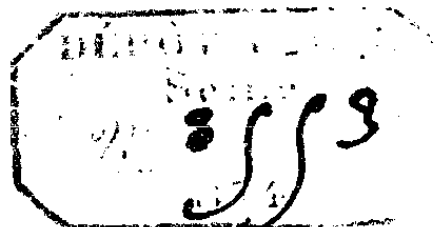
**PAR M. MICHEL BRÉAL**

**TOME V**

**REGISTRE DÉTAILLÉ**

**RÉDIGÉ PAR M. FRANCIS MEUNIER**

DOCTEUR ÈS LETTRES



**PARIS**  
**IMPRIMERIE NATIONALE**

M DCCC LXXIV

## AVANT-PROPOS.

---

Ce Registre, fait sur le plan de celui que M. Carl Arendt a composé pour l'édition allemande de la Grammaire comparée de Bopp, renferme : 1° une table analytique disposée par ordre de matières; 2° un index de toutes les formes et de tous les mots expliqués ou mentionnés dans les quatre volumes. La table analytique se subdivise elle-même en deux sections : dans la première sont placées les lettres des différents alphabets avec l'indication des passages où il est parlé de leur origine et de leurs modifications; dans la seconde, on trouve les phénomènes appartenant à la flexion, ainsi que tous les autres faits dont il est traité dans la Grammaire comparée.

Le Registre allemand, en lui-même très-riche, a été encore élargi et complété. Ainsi le lecteur, déjà guidé par les titres et sous-titres qu'il trouve partout dans la traduction française, pourra désormais parcourir en tous sens et facilement consulter un ouvrage qui, il y a dix ans, paraissait à beaucoup de personnes studieuses presque inabordable.

Le public est redevable de ce Registre à M. Francis Meunier, bien connu pour ses excellentes recherches de philologie grecque et latine, qu'une mort inattendue a enlevé à la science quand il venait de corriger les dernières épreuves du présent volume. Il me sera permis de donner ici une place à mon souvenir reconnaissant.

MICHEL BRÉAL.

GRAMMAIRE COMPARÉE  
DES  
LANGUES INDO-EUROPÉENNES.

---

TABLE ANALYTIQUE DES MATIÈRES.

---

PREMIÈRE SECTION.

PHONÉTIQUE.

REMARQUE PRÉLIMINAIRE. La première section de la table analytique des matières contient seulement ce qui peut être facilement enregistré sous chaque lettre de chaque langue. Consulter en outre, pour ce qui concerne la phonétique, les articles : *Lois euphoniques*, *Anusvâra*, *Poids des voyelles*, *Liquides*, *Sifflantes*, *Gouna*, *Vriddhi*, *Loi de substitution*, etc., dans la seconde section de la table.

I. — L'ALPHABET SANSKRIT,

DANS SES RAPPORTS AVEC L'ALPHABET DES LANGUES CONGÉNÈRES.

(Toutes les fois qu'il n'y a pas d'indication de tome, il s'agit du tome I<sup>er</sup>. Les chiffres arabes, quand ils ne sont pas précédés du signe §, renvoient à la page.)

<b>ā</b> <i>a</i> = zend <i>a</i> , <i>ē</i> , 31, 79; zend <i>ō</i> , après un <i>v</i> , <i>b</i> ou un <i>p</i> , 83; après un <i>v</i> sorti d'un <i>u</i> , 362; zend <i>ē</i> après un <i>y</i> , 95. <i>as</i> final = zend <i>ō</i> , 107. <i>am</i> final = zend <i>ēm</i> , 31. Cf. 79.	<i>ayé</i> = zend <i>æ</i> <i>eé</i> , 80, 85. <i>ar</i> devient en sanscrit <i>ur</i> , 25; <i>ri</i> , 26; <i>r</i> , voy. <i>r</i> . <i>a</i> = arménien <i>ē</i> <i>e</i> , 399; armé- nien <i>o</i> , <i>u</i> , 399, 403, note 2. <i>a</i> = grec <i>α</i> , <i>ε</i> , <i>ο</i> , <i>ι</i> , <i>υ</i> , 31;
--	---

voy. pour <i>i</i> = <i>a</i> , 37; IV, 441; pour <i>u</i> = <i>a</i> , 39.	<i>â</i> = gothique <i>ô</i> , 115 et suiv.; <i>ê</i> , 117 et suiv.
<i>a</i> = latin <i>ĕ</i> , <i>ô</i> , 31; latin <i>u</i> , II, 371-372.	इ <i>i</i> , né de <i>ya</i> , 27; se change en <i>y</i> , 197.
<i>a</i> = vieux slave <i>e</i> , <i>o</i> , <i>a</i> , 162; vieux slave <i>ŭ</i> , 167-168; vieux slave <i>и</i> <i>ū</i> , 168; <i>an</i> = vieux slave <i>m̃</i> , devant les labiales <i>um</i> , 164-165.	<i>i</i> = vieux slave <i>i</i> , v. slave <i>и</i> <i>ī</i> . v. slave <i>e</i> , 165.
<i>a</i> = gothique <i>a</i> , 114; très-sou- vent <i>i</i> , plus rarement <i>u</i> , 114- 115; gothique <i>ai</i> pour <i>i</i> de- vant <i>r</i> et <i>h</i> , 130-131; gothique <i>au</i> pour <i>u</i> devant <i>r</i> et <i>h</i> , 129 et suiv., § 82. Est tout à fait supprimé en gothique dans les syllabes finales, 114.	ई <i>î</i> , né de <i>yâ</i> , 119. <i>î</i> = vieux slave <i>i</i> , 165, § 92 <sup>b</sup> ; gothique <i>ei</i> (= <i>î</i> ), 118-119.
आ <i>â</i> , affaibli en <i>i</i> en sanscrit, 35.	उ <i>u</i> , né de <i>ya</i> , 27; II, 371. <i>u</i> = arménien <i>e</i> , II, 276. <i>u</i> = vieux slave <i>o</i> , <i>ŭ</i> , <i>ū</i> , 166. <i>u</i> = grec <i>υ</i> , béotien <i>ou</i> , 39.
<i>â</i> = zend <i>â</i> , 80; zend <i>ē</i> , prâ- crit <i>ê</i> , 80-81; zend <i>ê</i> après <i>y</i> , quand la syllabe suivante contient un <i>i</i> , ou quand le mot finit par <i>yâ</i> , 95, 177; <i>âs</i> final = zend <i>áo</i> , <i>âonh</i> , <i>âos</i> (de- vant l'enclitique <i>ca</i> ), 117; <i>âm</i> final = zend <i>amm</i> , 111.	ऊ <i>û</i> se change en <i>व</i> <i>v</i> , 197. <i>û</i> = vieux slave <i>u</i> , 171-172; <i>un</i> , <i>um</i> , 164 et suiv.; <i>ū</i> , 166; <i>ŭ</i> , 167. <i>û</i> = grec <i>υ</i> , béotien <i>ou</i> , 39.
<i>â</i> = arménien <i>ê</i> , 392.	र <i>r</i> ( <i>r</i> voyelle), altération : 1° de <i>ar</i> = grec <i>ερ</i> , <i>ορ</i> , <i>αρ</i> , avec métathèse <i>ρο</i> , <i>ρα</i> ; latin <i>ur</i> , <i>er</i> , <i>or</i> , <i>ar</i> (?), avec métathèse et allongement de l' <i>a</i> , <i>rá</i> , 24; zend <i>arē</i> , <i>ērē</i> , 25; zend <i>ahr</i> , <i>ēhr</i> , <i>ar(-s)</i> , 25; vieux perse <i>ar</i> , <i>u</i> , 25; pâli <i>a</i> , <i>i</i> , <i>u</i> , 25- 26; prâcrit <i>ri</i> , <i>i</i> , 26; 2° de <i>âr</i> , 26-27; 3° de <i>ra</i> , 27; 4° de <i>ri</i> , 28; 5° de <i>ru</i> , 28.
<i>â</i> = grec <i>η</i> , <i>ω</i> , <i>α</i> , 32.	ॠ <i>î</i> ( <i>r</i> voyelle longue), 23.
<i>â</i> = latin <i>ô</i> , <i>ā</i> , <i>ā</i> , 32; latin <i>ê</i> , 33.	ॡ <i>l</i> ( <i>l</i> voyelle), 23.
<i>â</i> = lithuanien <i>ô</i> , 162; lithua- nien <i>â</i> , c'est-à-dire <i>uo</i> (en une syllabe), 163; lithuanien <i>ē</i> , 170.	ॢ <i>l</i> ( <i>l</i> voyelle longue), 23.
<i>â</i> = vieux slave <i>a</i> , 162; <i>ŭ</i> , <i>ū</i> , 168; <i>ê</i> , 170; sanscrit <i>âm</i> , <i>âmi</i> = vieux slave <i>и</i> <i>m̃</i> , 164- 165.	ए <i>ê</i> , sa prononciation avant la sé- paration des idiomes, 29. <i>ê</i> = zend <i>ae</i> , <i>ôî</i> , <i>ê</i> , 29. 83-85. <i>ê</i> = vieux perse <i>ai</i> , 30. <i>ê</i> = arménien <i>ê</i> , 394.



$\hat{e}$ = grec $\alpha$ , $\epsilon$ , $o$ , 29-30, 32; grec $\alpha$ , $\epsilon$ , 33.	grec $\xi$ , 63; $\kappa$ , 50-51; IV, 275; $\chi$ , 50-51; zend $k\acute{s}$ , $k\acute{s}$ , $\acute{s}$ , 104.
$\hat{e}$ = latin $ae$ , arch. $ai$ , 29, 34; latin $\acute{e}$ , 29, 33; latin $i$ , 284; latin $oe$ , 34-35.	𑀓 $k$ = latin $gv$ (écrit $gu$ ), 134; grec $\chi$ , 47.
$\hat{e}$ = lithuanien $ai$ , $\acute{e}$ , 29; lith. $ai$ , $ei$ , $\bar{e}$ ( $\acute{e}$ ou $ie$ ou $\acute{e}$ ), 170; letton $ai$ , $\acute{e}$ , $ee$ , 29; borussien $ai$ , $ei$ , 169-170.	𑀔 $g$ = zend $g$ , $g$ , 88; $\acute{s}$ , 108. $g$ = lithuanien $\acute{z}$ , vieux slave $\acute{s}$ , 154.
$\hat{e}$ = vieux slave $\acute{e}$ , 168-169; vieux slave $i$ , 169.	$g$ = grec $\beta$ , 212, note 2; grec $\beta$ , latin $b$ , 285. Voyez aussi pour $g$ l'article <i>Loi de substitu-</i> <i>tution</i> .
$\hat{e}$ = gothique $ai$ , 72, 125; gothique $ei$ ( $i$ ), 118-119; vieux haut-allemand $\acute{e}$ , 33-34.	𑀕 $\acute{g}$ = zend $\acute{g}$ , $g$ , 87; grec $\chi$ , $\vartheta$ , 47; gothique $v$ , 135. Voyez aussi, pour $\acute{g}$ , <i>Loi de substitu-</i> <i>tution</i> .
𑀖 $ai$ , 28.	𑀗 $\acute{c}$ = vieux slave $\acute{c}$ , $k$ , 48; grec $\omega$ , $\tau$ , 48; II, 386; latin $qu$ , 48; gothique $f$ , 48.
𑀘 $\acute{o}$ , sa prononciation avant la sé- paration des idiomes, 29.	𑀙 $\acute{c}$ , altération du groupe $sk$ , $sc$ = grec $\sigma\kappa$ , $\sigma\chi$ , latin $sc$ , go- thique $sk$ , 48-49; zend $\acute{s}$ , 88- 89; $\acute{s}k$ , 89. Voyez aussi <i>Loi</i> <i>de substitution</i> .
$\acute{o}$ = zend $\acute{a}$ $au$ , $\acute{e}$ $e\acute{u}$ , $\acute{e}$ $\acute{o}$ , 82; zend $\acute{e}$ $e\acute{u}$ , 80; zend $\acute{e}$ , 80- 81.	𑀚 $\acute{g}$ = zend $\acute{g}$ , 88; $\acute{s}$ , 109; $\acute{s}$ , 108; $h$ , 105.
$\acute{o}$ = vieux persan $au$ , 30.	$\acute{g}$ = arménien $\acute{z}$ $\acute{z}$ , $\acute{z}$ $\acute{z}$ , 402, note 3; $\acute{z}$ $\acute{z}$ , 403, note 1.
$\acute{o}$ = grec $ev$ , $ov$ , $av$ , 32-33; grec $o$ , 33.	$\acute{g}$ = lithuanien $\acute{z}$ , vieux slave $\acute{s}$ , $\acute{s}$ , 154-155.
$\acute{o}$ = latin $\acute{u}$ , 284.	$\acute{g}$ = grec $\beta$ , 212, note 2, 285. $\acute{g}$ = latin $v$ , gothique $qv$ , 135.
$\acute{o}$ = vieux slave $ov$ $u$ , $ok$ $ov$ , dans les langues vivantes $u$ bref, russe $y$ , 170-171.	𑀛 $n$ , par euphonie pour $n$ , 52.
$\acute{o}$ = gothique $au$ , 125-126.	𑀜 $t$ ; $u$ , né de $dt$ , en sanscrit, 202; $ts$ , né de $ds$ , en sanscrit, 201; $t$ final devient parfois $s$ en sanscrit, 207-208; $t$ , né de $s$ , 208-209; voyez aussi
𑀝 $du$ , 28; = grec $av$ , 33; zend $\acute{a}$ $do$ , $\acute{a}$ $du$ , 83.	
𑀞 $k$ ; voy. <i>Loi de substitution</i> .	
$k$ = gothique $kv$ , latin $qu$ , 134.	
$k$ = latin et gothique $v$ , nouveau haut-allemand $w$ , 134-135, 50, note 2.	
$k$ devient $\acute{c}$ , 48; $\acute{s}$ , 61-62.	
$kt$ , $kr$ = zend $k\acute{r}$ , $k\acute{t}$ , 85.	
$k\acute{s}$ = latin $x$ , gothique $hs$ , 63;	

- Loi de substitution* ; *t* = zend *d*, 91.
- ॢ *t* = grec  $\tau$ , latin *t*, 45-46 ; = accidentellement grec  $\vartheta$ , 46.
- ॣ *d* initial perdu en sanscrit, 106.  
Voyez *Loi de substitution*.  
*d* = zend *d*, 90 ; *d'*, *d*, 91.  
*d* = latin et allemand *l*, 51 ; latin *r*, dans *meridies* pour *medidies*, 51.
- ॥ *d'* = zend *d*, 90 ; *d*, 90-91.  
Voyez *Loi de substitution*.  
*d'* = grec  $\vartheta$ , latin *f*, 45, 50.
- ० *n* ; *n* euphonique, inséré entre le thème et la désinence à certains cas de la déclinaison sanscrite, 307-308, 358, 364-365 ; II, 6, 51-52, 76, 222 ; *n* supprimé en sanscrit à la fin des thèmes, 302, note 2.
- ॡ *p* = zend *p*, parfois *f*, 92 ; latin *qu*, 134.  
*p* initial = arménien *h*, II, 227 ; IV, 380, note 7. Voyez *Loi de substitution*.
- ॢ *b* = zend *m*, 112. Voyez *Loi de substitution*.
- ॣ *b* = zend *b*, *f*, 93. Voyez aussi *Loi de substitution*.  
*b* = grec  $\phi$ , peut-être  $\beta$  médial, latin *f* initial, presque toujours *b* médial, 52.
- ॥ *m* ; à la fin d'un mot, *m* sanscrit se règle sur la lettre initiale du mot suivant, et se change en anusvâra devant les semi-voyelles, les sifflantes et *h*, 52-53.
- m* final = grec  $\nu$ , borussien *u*, 53.  
*m* final = latin *m*, 53.  
*m* final s'est perdu en gothique, ou bien *y* est devenu *na* ou *u*, 53.  
*mr* = grec  $\beta\rho$ , 112.
- ० *y*, inséré en sanscrit comme liaison euphonique entre deux voyelles, 96.  
*y* = prâcrit  $\acute{y}$ , 53-54.  
*y* = zend  $\acute{c}$  (=  $\acute{t}\acute{s}$ ),  $\acute{k}$ , 410-411 ;  $\acute{s}$ , 109.  
*y* = arménien  $\gamma \acute{z}$ , 404 et suiv. ; II, 15-16 ;  $\acute{z} \acute{g}$  (=  $\acute{d}\acute{s}$ ), 406-407, 411 ; II, 16 ;  $\acute{z} \acute{z}$ , II, 12-13, 276 ;  $\acute{z} \acute{s}$ , II, 12-13, 62-63 ;  $\acute{z} \acute{s}$ , 417, note 1 ;  $\acute{z} \acute{l}$ , 61, 415 ; II, 362 ;  $\acute{r} \acute{r}$ , II, 362 ;  $\acute{j} \acute{k}$  initial, 403, note 1.  
*y* = grec  $\zeta$ , 54-55, 194, 238 ;  $\iota$ , 55 ;  $\epsilon$ , 240 ; *y* = en grec esprit rude, 56 ; *y* assimilé en grec à la consonne précédente, 55.
- ॡ *r*, remplace *s* en sanscrit devant les consonnes molles, 109.  
*r* = arménien  $\gamma \acute{g}$ , 398-399.
- ॢ *v* = grec  $F$ ,  $v$ ,  $\phi$ , 56 ; *v* assimilé en grec à la consonne précédente, 56-57 ; *v* perdu en grec entre deux voyelles, 57 ; *v* = grec  $\beta$ , 57.  
*v* durci en gutturale en latin, en anglo-saxon, en vieux haut-allemand, 57-58.  
*v* = arménien  $\acute{p} \acute{q}$ , 224.
- ॣ *s*, altération d'un ancien *k*, 61-

- 62; d'un ancien *s*, 63; *s* euphonique inséré en sanscrit à la fin d'un mot, 195.
- ś* = zend *ś*, 101-102.
- ś* = vieux slave *s*, 62, 178-179; *š*, 181-182; *k*, 63.
- ś* = lithuanien *k*, 63; *ś* (écrit *sz*), 62, 179; *s*, 179; *z*, 181.
- ś* = grec *κ*, 61-62; latin *c*, gallois *h*, armoricain *k*, irlandais *gh*, *ch*, gothique *h*, 62.
- śv* = zend *śp*, 102; arménien *sk*, II, 36, note 1; gothique *hv*, 133-134.
- ष *ś*; en sanscrit, *ś* né de *s*, 63; de *kś*, 64; changé à la fin des racines et des thèmes en *k*, *g*, ou en *t*, *d*, 64.
- ś* = zend *s*, 102-103; *ś*, 104; *śt* = zend *st*, *st*, 90.
- ś* = vieux slave *ś*, 180-181; *χ ch*, lithuanien *k*, 172-173.
- स् *s*; *s* euphonique ajouté en sanscrit à la fin d'un mot : 1° devant un *k*, 195; 2° après un *n*, 195; *s* final en sanscrit pour *t* final, 207-208; *s* changé en *t* en sanscrit, 208-209; *s* final transformé en sanscrit en visarga (: *h*), *ś*, *ś*, *r*, *u*, 64; *s* devenu *ś* en sanscrit, 63.
- s* = zend *h*, 105; *ś*, 109; *ś*, 102; *st* = zend *st*, 90; *śt* = zend *st*, 90; *sy* = zend *śy*, 87; *sv* = zend *hv*, *q*, 86-87; *sva* = zend *nuha*, 112.
- s* = arménien *p* *q*, II, 19-20, 35-36; *sv* = arménien *p* *q*, 404, n° 36; II, 36, note 1, 293.
- s* = vieux slave et lithuanien *s*, 179; vieux slave *ś*, 180-181; vieux slave *š*, lithuanien *z*, 181; vieux slave *χ ch*, lithuanien *k*, 172-173.
- s* = grec *ν* final, prâcrit *n*, 197; = grec esprit rude, II, 297-298.
- s* = latin *r* final et *r* entre deux voyelles, 65.
- s* = gothique *s*, *š*, 143, 144, 145.
- ह *h*; nature du *h* sanscrit, 65-66; *h* sanscrit permute avec *g*, 65; *h* sanscrit, débris d'une lettre aspirée autre que le *g*, 66; II, 12-13; comment *h* sanscrit se comporte à la fin des mots et à l'intérieur devant les consonnes fortes, 66. Voy. aussi *Loi de substitution*.
- h* = zend *š*, 108; *g*, *d* = vieux perse et nouveau perse *d*, 352, note 2.
- h* = arménien *š* *ζ* (*dš*), *z* (*dz*), 402, n° 14; 403, n° 17; *š*, II, 123, note 2.
- h* = vieux slave *š*, *ś*, lithuanien *z*, 154-155.
- h* = grec *χ*, parfois *κ*, 65-66; *ϑ*, 66; cf. II, 12.
- h* = latin *h*, *g*, parfois *c*, 65-66; *gu* (*gv*), 134; *f*, 42.
- h* = germanique *g*, gothique *g*, parfois gothique *h*, 65-66.

## II. — SYSTÈME PHONIQUE DU VIEUX PERSE.

<i>au</i> n'était pas prononcé comme <i>ô</i> , 30.	<i>hy</i> final au lieu de <i>hiy</i> , 30.
<i>iy</i> , <i>av</i> , <i>aiy</i> , <i>auv</i> final, au lieu de <i>i</i> , <i>u</i> , <i>ai</i> , <i>au</i> , 30.	<i>t</i> final supprimé après <i>a</i> et <i>â</i> , 140.
<i>i</i> représentant d'une sifflante. IV, 378, note 4.	Dentales et sifflantes finales supprimées après <i>a</i> et <i>â</i> ; mais après les autres voyelles, <i>s</i> reste et <i>t</i> se change en <i>š</i> , 207.

## III. — SYSTÈME PHONIQUE DU ZEND.

<i>a</i> = sanscrit <i>a</i> , 80; <i>a</i> , insertion euphonique entre deux consonnes, 362.	<i>e</i> = sanscrit <i>ô</i> , 81; <i>œ</i> <i>ce</i> = sanscrit <i>ayê</i> , 80, 85.
<i>an</i> , 111.	<i>eu</i> (= sanscrit <i>ô</i> ), 80.
<i>ae</i> , se prononce <i>ai</i> ; écrit <i>ai</i> dans la grammaire, il est écrit <i>ai</i> dans cette table, pour qu'il soit distinct de <i>ai</i> , 84, 99, note 2; <i>ai</i> = sanscrit <i>ê</i> , 84.	<i>i</i> , <i>î</i> ; son influence euphonique sur la syllabe précédente, 93; <i>im</i> né de <i>yam</i> , 96; <i>im</i> au lieu de <i>im</i> , 113.
<i>ao</i> , se prononce <i>au</i> ; écrit <i>au</i> dans la grammaire, il est écrit <i>au</i> dans cette table, pour qu'il soit distinct de <i>au</i> , 82; <i>au</i> = sanscrit <i>ô</i> , 82.	<i>u</i> , <i>û</i> ; son influence euphonique sur la syllabe précédente, 99; <i>um</i> né de <i>vam</i> , 96; <i>um</i> au lieu de <i>um</i> , 113.
<i>â</i> = sanscrit <i>â</i> , 79.	<i>ê</i> = sanscrit <i>ê</i> , 83; <i>ê</i> , <i>yê</i> , au lieu de <i>yâ</i> , <i>â</i> , 177; influence euphonique de <i>ê</i> sur la syllabe précédente, 94.
<i>au</i> , <i>âo</i> = sanscrit <i>âu</i> , 83; <i>âo</i> , <i>âonh</i> , <i>âos</i> = sanscrit <i>âs</i> , 107.	<i>o</i> , ne paraît jamais que précédé d'un <i>a</i> , 82; cf. ci-dessus <i>ao</i> , <i>au</i> .
<i>ě</i> = sanscrit <i>a</i> , 79, 112; <i>ě</i> , addition euphonique à la fin d'un mot après <i>r</i> , 44, 79, 97; insertion euphonique entre deux consonnes, 79, 92-93, 97.	<i>ô</i> = sanscrit <i>as</i> ( <i>ô</i> ) à la fin d'un mot, 82, 117; <i>ô</i> euphonique (après <i>v</i> , <i>b</i> ) au lieu de <i>a</i> , 83; <i>ô</i> , insertion euphonique entre deux consonnes, 362.
<i>e</i> ; voy. pour ce son, 80; <i>e</i> né de <i>ay</i> , 80; <i>e</i> = sanscrit <i>â</i> , 80;	<i>oi</i> , 83; III, 349.
	<i>k</i> , permute avec <i>ê</i> , 85.

- ձ** *k* = sanscrit *k*, *k*, 85; permute avec **յ** *q*, 86; = sanscrit *y*, 410.  
**յ** *q* = sanscrit *sv*, 86.  
**յ** *qy* = sanscrit *sy*, 87.  
**գ** *g* = sanscrit *g*, *g*, 87.  
**գ** *g*, 87.  
**չ** *c* = sanscrit *c*, *y*, 410.  
**չ** *g* = sanscrit *g*, *g*, 88.  
**դ** *d*, permute avec **ճ** *d*, 91.  
**ճ** *d* = sanscrit *d*, 90.  
**ճ** *d* = sanscrit *d*, 90; = sanscrit *d*, 91.  
**ժ** *d*, au lieu de *t* en certains cas, parfois au lieu de *d*, 90.  
**ն** *n*; en quoi ces deux *n* diffèrent l'un de l'autre, 110; II, 32, note 1; aspiration produite par **ն**, 99; **ն** euphonique dans la déclinaison, II, 76, 77.  
**ն** *n*; en quoi ces deux *n* diffèrent l'un de l'autre, 111.  
**ն** *n*, inséré devant *hr*, 105; devant *ha*, *hà*, *hé*, *hó*, *háo*, après *a*, *á*, *áo*, 106, 107; *nuka*, (*a*)*nuka*=sanscrit (*a*)*sva*, 112.  
**բ** *p*, permutable avec **փ** *f*, 92.  
**բ** *b*, change *a* en *ó*, 83.  
**մ** *m*, au lieu de *b*, 83; aspiration produite par **մ**.  
**յ** *y*, sa puissance d'assimilation, 93; son influence euphonique sur l'*a*, l'*á*, qui le suit, 95, 177; sa puissance d'aspiration, 99; *y*, insertion euphonique, 96.  
**ր** *r*; final, il exige l'addition de *é*, 44, 79, 97; puissance d'aspiration de l'*r*, 99; *r* permutable avec *hr*, 101.  
*l* manque au zend, 97.  
**վ** *v*, et **ւ** *w*, 97; influence euphonique du *v* sur la syllabe précédente, 98-99; *v* change *a* en *ó*, 83, 362; II, 192; prononciation du *w*, 98; sa puissance d'aspiration, 99.  
**ժ** *s* = sanscrit *s*, *s*, 101-102; = sanscrit *c*, 102; *sk* = sanscrit *c*, 89; *sp* = sanscrit *sv*, 102.  
**շ** *ś* = sanscrit *kś*, *ś*, 104.  
**ս** *s* = sanscrit *s*, 102-103.  
**հ** *ś*; sur la transcription, 108.  
**հ** *ś* = sanscrit *y*, *h*, *g*, *g*, 88, 108, 154.  
**հ** *ś*, sa prononciation, 109.  
**հ** *ś* = sanscrit *y*, *g*, *s*, 109-110; 88, 108, 154, 417, note 1.  
**հ** *h* = sanscrit *s*, 105; = *g*, 105; *h* inséré devant *r*, 101.

#### IV. — SYSTEME PHONIQUE DE L'ARMÉNIEN.

- բ** *b* { prononciation primitive, 402;  
 prononciation actuelle, 402,  
**դ** *d* { note 1.  
**ե** *e*, prononciation actuelle, 402,
- note 2; = sanscrit *a*, 399-400; = sanscrit *u*, II, 293.  
**է** *é* = sanscrit *á*, 391-392; = sanscrit *é*, 394.

$\gamma$ $g$ , prononciation primitive, 402; prononciation actuelle, 402, note 1.	$\eta$ $p$ , prononciation, 402, note 1.
$\chi$ $g$ , né de $r$ , 398; = $l$ , 398, note 2.	$\varphi$ $q$ = sanscrit $s$ , II, 19-20, 36; = sanscrit $sv$ , 404, n° 36; II, 36, note 1, 293; $q$ , durcissement de $v$ , II, 224.
$\psi$ $g$ = sanscrit $y$ , 406-407, 411; II, 16; euphonique au lieu de $g$ $z$ , 406-407.	$\rho$ $r$ = sanscrit $y$ , II, 362.
$\kappa$ $k$ , prononciation primitive, 403; prononciation actuelle, 402, note 1; $k$ , durcissement de $v$ , II, 36, note 1.	$\sigma$ $s$ ; $\sigma k$ = sanscrit $sv$ , II, 293.
$\zeta$ $h$ initial = sanscrit $p$ , II, 37, note 1, 237; IV, 380, note 7, 404, note 3.	$\xi$ $s$ = sanscrit $y$ , II, 12, 13, 62-63; = sanscrit $h$ , $g$ , III, 123, note 2.
$\jmath$ $k$ initial = sanscrit $y$ , 403, note 1.	$\delta$ $\dot{s}$ = sanscrit $y$ , 417, note 1.
$\iota$ $l$ = sanscrit $y$ , 415, note 3; II, 362, note 3.	$\tau$ $t$ , prononciation, 402, note 1.
$\omicron$ $o$ , $\mu$ $u$ = sanscrit $a$ , 399, 403, note 2; $\eta$ $ui$ = sanscrit $u$ , II, 36, note 1.	$\nu$ $u$ , $\eta$ $ui$ , voy. $u$ $o$ .
	$\gamma$ $z$ = sanscrit $y$ , 405; II, 15, 16, 17.
	$\delta$ $z$ = sanscrit $y$ , II, 11, 12, 13, 274-275; = sanscrit $g$ , 402, note 3; = sanscrit $h$ , 403, note; II, 12, 13.
	$\delta$ $\zeta$ = sanscrit $g$ , 402, note 3; III, 465; = sanscrit $h$ , 402, n. 3.

## V. — SYSTÈME PHONIQUE DU GREC.

esprit rude = sanscrit $s$ , II, 297; III, 89, note 1; = sanscrit $y$ , 56; esprit rude inorganique, III, 89, note 1.	entre $\mu$ et $\rho$ ou $\lambda$ , 187; $\beta\rho$ = sanscrit $mr$ , 112.
$\alpha$ , $\bar{\alpha}$ = sanscrit $a$ , $\acute{a}$ , 31, 32; = sanscrit $\acute{e}$ , 33; $\alpha$ affaibli en $o$ ( $\text{Μουσoφίλης}$ ), 162; $\alpha\iota$ = sanscrit $\acute{e}$ , voir ci-dessus (page 2), <i>Alphabet sanscrit</i> , à $\acute{e}$ ; $\alpha\upsilon$ = sanscrit $\acute{o}$ , 32-33; = sanscrit $\acute{a}u$ , 33.	$\gamma$ tombe devant $\zeta$ (= sanscrit $y$ , caractéristique de classe), 54, 238.
$\beta$ = sanscrit $\acute{b}$ , 52; = sanscrit $v$ , 57, note 2; = sanscrit $g$ , $\acute{g}$ , 212, note 2; $\beta$ , insertion euphonique	$\gamma\mu$ né de $\kappa\mu$ , $\chi\mu$ , 199-200.
	$F$ (digamma), 56-57.
	$\delta$ tombe devant $\zeta$ (= sanscrit $y$ , caractéristique de classe), 54, 238;
	$\delta$ , $\tau$ , $\varphi$ tombent devant $\sigma$ , 199-200; $\delta$ , insertion euphonique entre $v$ et $\rho$ , 196; $\delta$ devient $\sigma$ devant $\tau$ , $\mu$ , 199-200.
	$\epsilon$ = sanscrit $a$ , 31; = sanscrit $\acute{e}$ , 33; $\epsilon$ , vocalisation de $j$ = sanscrit

- $y$ , 240;  $\epsilon i$  = sanscrit  $\acute{e}$ , voir ci-dessus (p. 2), *Système phonique du sanscrit*, à  $\acute{e}$ ;  $ev$  = sanscrit  $\acute{o}$  (né de  $au$ ), 33.  
 $\zeta$  = presque toujours sanscrit  $y$ , 53-54, 193-194, 238-239; mis parfois pour  $\sigma\delta$ , 54, note 3.  
 $\eta$  = sanscrit  $\acute{a}$ , 32.  
 $\vartheta$  = sanscrit  $d'$ , 45, 46, 50; = sanscrit  $h$ , 66; = parfois sanscrit  $\acute{g}$ , 47; = en certains cas sanscrit  $\acute{i}$ , 45-46; tombe devant  $\sigma$ , voir plus haut (p. 8), à  $\delta$ ; devient  $\sigma$  devant  $\tau$ ,  $\mu$ , 199-200;  $\vartheta$ , né de  $\tau$ , après  $\sigma$ , 46, 157.  
 $\iota$  = sanscrit  $a$ , 31, 37, 441; = sanscrit  $y$ , 55;  $\iota$ , vocalisation de  $v$ , 329-330.  
 $\kappa$  = sanscrit  $\acute{s}$ , 61-62; = sanscrit  $h$  en certains cas, 66;  $\kappa\tau$  = sanscrit  $k\acute{s}$ , 50-51.  
 $\lambda\lambda$ , né de  $\lambda j$ , 240; II, 193.  
 $\mu\mu$ , né de  $\beta\mu$ ,  $\varpi\mu$ ,  $\phi\mu$ , 199-200;  $\mu\epsilon\rho$ , né de  $\mu\rho$ , 196.  
 $\nu$  final, né fréquemment de  $s$  final, 197; III, 22;  $\nu$  final = fréquemment  $m$  sanscrit, 52-53; changements euphoniques du  $\nu$  à la fin d'un mot, 197;  $\nu$  supprimé à la fin des thèmes, 302, note 2;  $\nu$  vocalisé en  $v$ , 286-287; vocalisé en  $\iota$ , 329.  
 $\xi$  = sanscrit  $k\acute{s}$ , 63;  $\xi$  né de  $\gamma\sigma$ ,  $\kappa\sigma$ ,  $\chi\sigma$ , 199-200.  
 $\omicron$  = sanscrit  $a$ , 31; = sanscrit  $\acute{o}$ , 33;  $\omicron$  médial, affaiblissement de  $a$ , 162.  
 $\omicron i$  = sanscrit  $\acute{e}$ , voir plus haut (p. 2), *Alphabet sanscrit*, à  $\acute{e}$ .  
 $ov$  = sanscrit  $\acute{o}$ , 33; est pour  $v$  en dialecte béotien, 39.  
 $\varpi$  = sanscrit  $c'$ , 48;  $\varpi l$  né de  $\beta\tau$ ,  $\phi\tau$ , 199-200.  
 $\rho$  au lieu de  $\sigma$ , dans certains dialectes, 64-65, 196-197;  $\rho\rho$ , sans raison étymologique au lieu de  $\rho$ , 360;  $\rho\rho$  né de  $\rho j$ , par assimilation, 193-194.  
 $\sigma$  final, né de  $\tau$ , 206; euphonique devant  $\tau$ ,  $\vartheta$ ,  $\mu$ , 196;  $\sigma\kappa$ ,  $\sigma\chi$  = sanscrit  $\acute{c}$ , 48-49;  $\sigma\sigma$  au lieu de  $\sigma$ , sans raison étymologique, 360;  $\sigma\sigma$  né, par assimilation régressive, de  $\gamma j$ ,  $\kappa j$ ,  $\tau j$ , 238; de  $\tau j$ ,  $\vartheta j$ ,  $\chi j$ , 192-193; pour  $\sigma$ , voir aussi  $v$ ,  $\rho$ .  
 $\tau$ , voir  $\delta$ ,  $\sigma$ ;  $\tau$  = sanscrit  $c'$ , 48.  
 $v$  = sanscrit  $u$ ,  $\acute{u}$ , 39-40; = sanscrit  $v$ , 56; = sanscrit  $a$ , 31, 39-40.  
 $\phi$  = sanscrit  $b$ , 52, 53; = sanscrit  $v$ , 56, 57.  
 $\chi$  = sanscrit  $\acute{g}$ , 47; = sanscrit  $h$ , 65-66; = parfois sanscrit  $k$ , 47;  $\chi\theta$  = sanscrit  $k\acute{s}$ , 50-51.  
 $\psi$  =  $\beta\sigma$ ,  $\varpi\sigma$ ,  $\phi\sigma$ , 199-200.  
 $\omega$  = sanscrit  $\acute{a}$ , 32;  $\omega$  pour  $ov$  dans certaines formes dialectales, 166, note 1.

## VI. — SYSTÈME PHONIQUE DU LATIN.

- ā, ā* = sanscrit *ā*, 32. Manières d'être de *a* en composition : 1° il se maintient, 36, 132; 2° il devient *i*, *e*, 36; 3° il devient *u*, 38. Voir aussi la seconde partie de la table des matières à l'article *Poids de la voyelle*.
- ae, ai* = sanscrit *ē* (né de *ai*), 296, remarque; *ae* affaibli en *i* en composition, 40.
- b* = sanscrit *ḅ*, 52; = sanscrit *g*, 284.
- c* = parfois sanscrit *ḥ*, 66; fréquemment sanscrit *ś*, 61, 62, 63; *c* durcissement de *v*, 57; *cl* pour *gs*, *gt*, *hs*, *ht*, 200-201.
- d* supprimé devant *s*, 201.
- ē* = sanscrit *a*, 31; *ē*, affaiblissement de *a*, 36; *ē* au lieu de *i* devant *r*, 131.
- ě* au lieu de *i* final, III, 374, note 3.
- ě* devient *i* en composition, 41; il reste pourtant devant *h*, *r*, 131-132.
- é* = sanscrit *ā*, *ē*, 33-34. L'*é* de la 5<sup>e</sup> déclinaison est né de *ā* sous l'influence de l'*i* précédent, 176-177.
- f* = sanscrit *d'*, 45-50; = sanscrit *ḅ*, 52; = sanscrit *ḥ*, IV, 42.
- g* = sanscrit *ḥ*, 65-66; *gu* (*gv*) = sanscrit *ḥ*, *k*, 134.
- h* = sanscrit *ḥ*, 65-66; *h* empêche l'*a* ou l'*e* qui le précède de s'affaiblir en *e* ou en *i*, 132.
- i*, affaiblissement de *a*, 36; de *ē*, 41; de *u*, 40.
- i* n'aime pas à se trouver devant *r*, 131; *i* final devenu *ě*, III, 374, note 3.
- i* = sanscrit *ē*, 284; *i* affaiblissement de *ae* (*ai*), 40.
- l* né de *d*, 51; *l* final au lieu de *ls*, 203; *lt* reste ou devient *ls*, 203.
- nt* reste ou devient *ns*, 203.
- ns* au lieu de *nss*, *nds*, 203.
- ō* = sanscrit *a*, 31-32; *ó* = sanscrit *ā*, 32; *ó*, affaiblissement de *au*, 40; *oe* (*oi*), altération de *ai*, 34-35.
- p*, insertion euphonique entre *m* et *t* ou *s*, 196; *ps*, *pt*, au lieu de *bs*, *bt*, 200.
- qu* = sanscrit *k*, *c*, *p*, 134.
- r* né de *d* (*meridies*), 51; *r* au lieu de *s*, entre deux voyelles et à la fin d'un mot, 64-65; *r* aime mieux devant soi un *e* qu'un *i*, 131; *rs* au lieu de *rt*, 203; *rr* né de *rs*, 203; *rt* reste ou devient *rs*, *st*, 203.
- s*, voir *r*; *s* euphonique entre *n* et *t*, 195; *s* euphonique ajouté à *ab*, *ob*, 195-196; *s* au lieu de *dt*, 201; *ss* né de *ds*, *ts*, 201; *ss* né de *bs*, *ms*, *rs*, 201; *ss* né de *dt*, *tt*, 202; *st* au lieu de *rt*, *rst*, 203; *sc* = sanscrit *ē*, 48.
- t* tombe devant *s*, 201; = sanscrit *t*, 45-46.



<i>u</i> = sanscrit <i>u</i> , 370; <i>u</i> affaiblissement de <i>u</i> , 38; <i>u</i> affaibli en <i>i</i> , 40.	gutturales ( <i>qu</i> , <i>gu</i> ), 48, 134; <i>v</i> = sanscrit <i>k</i> , 134; = sanscrit <i>g</i> , 135; <i>v</i> durci en <i>c</i> , 57.
<i>ū</i> = sanscrit <i>ū</i> , 284; <i>ū</i> affaiblissement de <i>au</i> , 40.	<i>x</i> né de <i>gs</i> , <i>gt</i> , <i>hs</i> , <i>ht</i> , 200; de <i>ct</i> , 203.
<i>v</i> addition euphonique après certaines	

# VII. — SYSTÈME PHONIQUE DU LITHUANIEN.

<i>ā</i> , né de <i>ā</i> sous l'influence de l'accent, 162; III, 13.	<i>k</i> = sanscrit <i>ś</i> , 62; = sanscrit <i>s</i> , <i>ś</i> , 173; III, 328, note 2.
<i>ai</i> = sanscrit <i>ē</i> (de <i>ai</i> ), 169.	<i>ñ</i> , voir <i>Anusvāra</i> .
<i>bs</i> , <i>bt</i> , reste en lithuanien, 210.	<i>ō</i> , manque au lithuanien, 162.
<i>č</i> , <i>dž</i> , né de <i>t</i> , <i>d</i> , suivi d'un <i>i</i> accompagné d'une autre voyelle.	<i>ō</i> ( <i>o</i> ) = sanscrit <i>ā</i> , 162.
<i>d</i> supprimé devant <i>s</i> , 209; voir <i>č</i> , <i>dž</i> .	<i>s</i> = sanscrit <i>s</i> , 178-179; = sanscrit <i>ś</i> , 179; <i>st</i> , né de <i>dt</i> , 209.
<i>e</i> , né de <i>ia</i> , <i>ē</i> de <i>iō</i> , 176.	<i>ś</i> = sanscrit <i>ś</i> , 61, 62, 63, 178-179.
<i>ē</i> ( <i>ē</i> ) = sanscrit <i>ā</i> , <i>ē</i> , 170.	<i>t</i> , tombe devant <i>s</i> , 209; voir <i>č</i> .
<i>ei</i> = sanscrit <i>ē</i> (de <i>ai</i> ), 170.	<i>ū</i> ( <i>uo</i> ) = sanscrit <i>ā</i> , 163; IV, 397, note 7.
<i>gs</i> , <i>gt</i> , reste en lithuanien, 210.	<i>z</i> , <i>ž</i> = sanscrit <i>g</i> , <i>g</i> , <i>h</i> , 154, 181; III, 434, note 5; <i>z</i> = parfois sanscrit <i>s</i> , <i>ś</i> , 154.
<i>i</i> , vocalisation de <i>s</i> , <i>t</i> , 355-356.	
<i>ie</i> , né de <i>ia</i> , <i>čia</i> , <i>džia</i> , <i>ciō</i> , <i>dziō</i> , 176.	

# VIII. — SYSTÈME PHONIQUE DU VIEUX SLAVE.

(Voir, dans la seconde section de la table des matières, les articles *Anusvāra*, *Consonnes*, *Loi de substitution*, etc.)

<i>a</i> <i>a</i> = sanscrit <i>ā</i> , <i>ā</i> , 162, 163, 164; <i>a</i> , la plus pesante des voyelles slaves, 162; <i>a</i> affaibli en <i>o</i> , 162-163.	173, note 1; II, 141-142, 193, 388.
<i>ā</i> <i>ā</i> , sa prononciation, 164; sa valeur étymologique, <i>ibid</i> .	<i>č</i> ; pour cette lettre et sa permutation avec <i>k</i> , voir 48, 173-174.
<i>б</i> , <i>в</i> , <i>б</i> , <i>в</i> , supprimé devant <i>s</i> , 210.	<i>d</i> , voir <i>b</i> .
<i>х</i> <i>ch</i> , né d'une sifflante, 172-173; <i>ch</i> et <i>g</i> permutent avec <i>ś</i> et <i>ś</i> .	<i>е</i> <i>e</i> = sanscrit <i>a</i> , 162; <i>e</i> , né de <i>o</i> sous l'influence de <i>j</i> , de sorte que <i>jo</i> donne soit <i>je</i> , soit sim-

plement <i>e</i> , 174-175; <i>e</i> , altération de <i>i</i> , 165.	nique entre <i>b</i> ( <i>p</i> ) et <i>t</i> , 210; cf. <i>š</i> .
Ɱ <i>ē</i> = sanscrit <i>ē</i> , 168, ou <i>ā</i> , 170.	ш <i>ś</i> , affaiblissement de <i>s</i> , = sanscrit <i>s</i> , <i>ś</i> , 180; II, 393-394; pour l'origine des groupes шт <i>št</i> , жд <i>šd</i> , voir I, 182-183.
г <i>g</i> ; pour sa permutation avec <i>š</i> , voir plus haut <i>ch</i> .	з, ж, <i>š</i> , <i>ś</i> , né de gutturales et de palatales, 154-155, 181.
и <i>i</i> = sanscrit <i>i</i> , <i>ī</i> , 165; = sanscrit <i>ē</i> , 168-169.	з <i>š</i> = parfois sanscrit <i>s</i> , <i>ś</i> , 181; ж <i>š</i> , au lieu de з <i>š</i> , devant <i>e</i> , II, 142, note 2; pour жд <i>šd</i> , voir ш <i>ś</i> .
і <i>ī</i> , sa prononciation, 165; = sanscrit <i>i</i> , 165-166.	<i>u</i> , écrit ов; <i>u</i> , ов = sanscrit <i>ō</i> , et doit être regardé comme un gouna de ъ <i>ū</i> , 170-171; ов <i>u</i> , ю <i>ju</i> = sanscrit <i>ū</i> , <i>yū</i> , 721; ж <i>uñ</i> , sa prononciation et sa valeur étymologique, 164.
<i>j</i> , prosthèse euphonique dans la prononciation habituelle du Ɱ ( <i>ē</i> ), 169; son influence euphonique sur l' <i>o</i> qui le suit, 175; tombe après les sifflantes, après <i>é</i> , et <i>z</i> , 175.	ў (ѡ) = sanscrit <i>u</i> , 166; = sanscrit <i>ū</i> , 167; = sanscrit <i>a</i> , <i>ā</i> , 167.
к <i>k</i> , permute avec <i>é</i> , 48, et <i>z</i> , 174. њ, voir ањ, уњ.	ѡ <i>ū</i> , sa prononciation, 166, note 1; = sansc. <i>u</i> , <i>ū</i> , 166; = <i>a</i> , <i>ā</i> , 168.
о = sanscrit <i>a</i> , 162; = sanscrit <i>u</i> , 166-167; plus pesant que <i>e</i> , 162; affaiblit <i>e</i> , 162; pour <i>o</i> , devenu <i>e</i> après <i>j</i> , voir plus haut, <i>e</i> ; pour ов <i>u</i> , voir à <i>u</i> .	ѣ <i>z</i> , altération de <i>k</i> , 174.
с <i>s</i> = sanscrit <i>s</i> , <i>ś</i> , 178; <i>st</i> , né de <i>dt</i> , 209; <i>s</i> , insertion eupho-	

### IX. — SYSTÈME PHONIQUE DU GOTHIQUE ET DE L'ALLEMAND.

(Voir, dans la seconde section, *Loi de substitution*, *Gouna*, *Moyennes*, etc.)

Gothique <i>a</i> , <i>i</i> , <i>u</i> = sanscrit <i>a</i> , 114; <i>a</i> , est la brève de <i>ō</i> , 115-116; <i>a</i> devant <i>s</i> final devient <i>i</i> ou tombe, 114; gothique <i>a</i> = vieux haut-allemand <i>a</i> , <i>u</i> , <i>o</i> , 115.	mand <i>ē</i> , à la fin d'un mot, 127-128.
Gothique <i>ai</i> = vieux haut-allemand <i>ei</i> , 125; = vieux haut-allemand <i>ē</i> , 126-127; = vieux haut-alle-	Gothique <i>au</i> = vieux haut-allemand <i>ou</i> , <i>ō</i> , 125-126.
	Gothique <i>ai</i> , <i>au</i> , au lieu de <i>i</i> , <i>u</i> , devant <i>r</i> , <i>h</i> , 129; les exceptions, 130.
	Nouveau haut-allemand <i>ā</i> , <i>e</i> , adou-

cissement ( <i>umlaut</i> ) de <i>a</i> , 122; <i>äu</i> <i>idem</i> de <i>au</i> , 123.	Gothique <i>ei</i> , doit être prononcé comme <i>i</i> , 118, 119, 120.
Moyen haut-allemand <i>ae</i> , adoucissement ( <i>umlaut</i> ) de <i>a</i> , 122.	Gothique <i>ei</i> = sanscrit <i>ê</i> (de <i>ai</i> ), 119; = sanscrit <i>i</i> , 118.
Gothique <i>b</i> final devient <i>f</i> , 188.	Gothique <i>ei</i> , né de <i>ji</i> , 119.
<i>bt</i> , réunion de lettres permise en vieux haut-allemand, moyen haut-allemand, 205.	Gothique <i>ei</i> , c'est-à-dire <i>i</i> = nouveau haut-allemand <i>ei</i> , 119-120.
Moyen haut-allemand <i>c</i> final, au lieu de <i>ck</i> , 194.	Vieux haut-allemand et moyen haut-allemand <i>ei</i> = nouveau haut-allemand <i>i</i> , <i>ie</i> , 120.
Vieux haut-allemand et moyen haut-allemand <i>ct</i> , né de <i>gt</i> , 205.	Gothique <i>f</i> = sanscrit <i>c</i> , II, 233, remarque.
Gothique <i>d</i> final devient fréquemment <i>th</i> , 191.	<i>f</i> , <i>v</i> , différence qui existe entre eux, en vieux haut-allemand et en nouveau haut-allemand, 141.
Gothique <i>d</i> , <i>t</i> , <i>th</i> , vieux haut-allemand, moyen haut-allemand, <i>d</i> , <i>t</i> , <i>z</i> , deviennent <i>s</i> devant <i>t</i> , 205-206; exceptions à cette règle, 204-205.	<i>f</i> , euphonique du gothique et du haut-allemand, entre <i>m</i> et <i>t</i> , 196.
Moyen haut-allemand <i>d</i> , né de <i>dt</i> , 205; <i>d</i> final devient <i>t</i> , chez Isidore, 189; voy. <i>Moyennes</i> .	Gothique et haut-allemand <i>ft</i> , né de <i>bt</i> , <i>pt</i> , 205.
Vieux haut-allemand <i>dh</i> , <i>gh</i> , 161.	<i>g</i> = <i>n</i> guttural (sanscrit ङ <i>ñ</i> ), dans l'alphabet d'Ulphilas, 133.
Gothique <i>ê</i> = sanscrit <i>â</i> , vieux frison <i>ê</i> , vieux haut-allemand <i>â</i> , 117; vieux haut-allemand, <i>ê</i> , parfois pour <i>â</i> , 117.	<i>g</i> final, devient parfois <i>h</i> en gothique, 189.
Vieux haut-allemand, moyen haut-allemand et nouveau haut-allemand <i>e</i> , adoucissement ( <i>umlaut</i> ) de <i>a</i> , 121, 122, 123.	<i>g</i> final, devient <i>c</i> chez Isidore, 189; voy. <i>Moyennes</i> .
Moyen haut-allemand <i>e</i> , remplace toutes les voyelles à la fin des mots polysyllabiques, 128.	<i>gh</i> du vieux haut-allemand, 161.
	<i>h</i> , sa prononciation en gothique, 135.
	<i>h</i> , son influence euphonique sur l' <i>i</i> ou l' <i>u</i> qui le précède, 129, 130, 131.
	Sur vieux haut-allemand <i>h</i> , <i>hh</i> , <i>ch</i> , moyen haut-allemand <i>h</i> , <i>ch</i> , 135-136.

Vieux haut-allemand <i>h</i> = nouveau haut-allemand <i>ch</i> , 135-136.	mots dans les langues germaniques, 118.
Gothique et haut-allemand <i>ht</i> , né de <i>gt</i> , <i>kt</i> , 205.	Haut-allemand <i>n</i> final, au lieu de <i>nn</i> , 194.
Gothique <i>hv</i> = sanscrit <i>k</i> , <i>śv</i> , 133 et suiv.	<i>n</i> euphonique dans la déclinaison, dans les langues germaniques, 308; II, 76.
Gothique <i>i</i> = sanscrit <i>a</i> , 114; <i>i</i> final tombe en germanique, 120.	Gothique <i>ô</i> = sanscrit <i>â</i> , 115; gothique <i>ô</i> , longue de <i>a</i> , 116; gothique <i>ô</i> , né de <i>a</i> + <i>a</i> ou de <i>a</i> + <i>ô</i> , 116.
Gothique <i>i</i> final, né de <i>ja</i> , 121:	Gothique <i>ô</i> = vieux haut-allemand <i>ô</i> , <i>uo</i> , <i>ua</i> , <i>oa</i> , moyen haut-allemand <i>uo</i> , nouveau haut-allemand <i>û</i> , 116, 163-164.
Gothique <i>i</i> = vieux haut-allemand, moyen haut-allemand <i>ē</i> , nouveau haut-allemand <i>e</i> , 121.	Gothique <i>ô</i> final = vieux haut-allemand <i>â</i> , <i>û</i> , 116.
<i>i</i> , <i>î</i> , <i>j</i> et <i>e</i> (né de <i>i</i> ) ont en haut-allemand une puissance d'assimilation qui produit l'adoucissement ( <i>umlaut</i> ), de <i>a</i> en <i>e</i> , 121, 122, 123.	Vieux haut-allemand et moyen haut-allemand <i>ou</i> = nouveau haut-allemand <i>au</i> , 125-126.
Gothique <i>iu</i> , vieux haut-allemand, moyen haut-allemand <i>iu</i> , nouveau haut-allemand <i>ie</i> , <i>ü</i> , <i>eu</i> , 132-133.	Moyen haut-allemand <i>ō</i> , <i>æ</i> , <i>ōu</i> , adoucissement ( <i>umlaut</i> ) de <i>o</i> , <i>ô</i> , <i>ou</i> , 122.
Moyen haut-allemand <i>iu</i> , adoucissement ( <i>umlaut</i> ) de <i>û</i> , 122.	Nouveau haut-allemand <i>ō</i> , adoucissement ( <i>umlaut</i> ) de <i>o</i> , 122-123.
<i>k</i> , <i>c</i> , en vieux haut-allemand, moyen haut-allemand, 136.	Vieux haut-allemand <i>ph</i> , moyen haut-allemand <i>pf</i> , 141-142.
Haut-allemand <i>l</i> final, au lieu de <i>ll</i> , 194.	Gothique <i>qv</i> = sanscrit <i>g</i> , <i>ḡ</i> , 135; haut-allemand <i>qu</i> , 135.
<i>m</i> , ce qu'il devient en gothique, lorsqu'il est final, 53.	Vieux haut-allemand <i>quh</i> , <i>qhv</i> , <i>chu</i> , 138; vieux haut-allemand <i>qu</i> , au lieu de <i>zu</i> , <i>zw</i> , 138; II, 218.
Haut-allemand <i>m</i> final, au lieu de <i>mm</i> , 194.	Haut-allemand <i>r</i> , au lieu de <i>s</i> , 65.
<i>m</i> gothique vocalisé en <i>u</i> , 286.	145.
<i>n</i> , addition inorganique à la fin des	

- r* final, au lieu de *rr*, 194; influence euphonique de *r* gothique sur *i*, *u*, 129, 130, 131.
- s*, gothique *ss*, né de *tt*, vieux haut-allemand *ss*, *s*, né de *tt*, 204.
- s* euphonique en gothique et en haut-allemand entre *n* et *t*, 195.
- s* final gothique, manque à beaucoup de désinences grammaticales du vieux haut-allemand, 186-187.
- Nouveau haut-allemand *sch*, né de *sk*, 157, note 1; nouveau haut-allemand *sch*, né de *s*, sous l'influence euphonique des consonnes suivantes, 100.
- Gothique *ſ* (ordinairement *z*), né de *s*, 143, 144, 145.
- Gothique *t*, haut-allemand *z*, 139.
- Vieux haut-allemand et moyen haut-allemand *t*, au lieu de *tt*, *dt*, 205; haut-allemand *t* final, au lieu de *tt*, 194.
- t*, devenu *s* devant *t* en gothique et en haut-allemand; voir plus haut (p. 13) à *d*; *th*, devenu *s* en gothique; voir *ibid.*
- Sur le *th* du vieux haut-allemand, 159; du nouveau haut-allemand, 139, note 1.
- u* bref, *u* long, en gothique, 123.
- Gothique *u* = haut-allemand *u*, *o*, 125, 312, remarque 2.
- Gothique *u*, vocalisation de *m*, 287.
- Gothique *û* = nouveau haut-allemand *au*, 120, 124-125.
- Gothique *u* (*û*), au lieu de *iu*, 233, note 3.
- Vieux haut-allemand *uu* = *w*, 142-143.
- Moyen haut-allemand *û*, *ue*, adoucissement (*umlaut*) de *u*, *uo*, 122.
- Nouveau haut-allemand *ü*, adoucissement (*umlaut*) de *u*, 122-123.
- Gothique *v*, vieux haut-allemand *w*, né de *hw*, *gw*, 133, 134, 135.
- v*, addition euphonique après les gutturales dans les langues germaniques, 133-134.
- Moyen haut-allemand *vv* = *w*, 142.
- Gothique *z*, écrit *ſ* dans la *Grammaire*, voir ci-dessus à *ſ*.
- Haut-allemand *z*, employé comme l'aspirée de *t*, 139.
- Haut-allemand *z* final, au lieu de *tz*, 194.
- Haut-allemand *z*, devenu *s* devant *t*; voir plus haut (p. 13) à *d*.
- Vieux haut-allemand *zf*, *zff*, *tz*, 139; deux sortes de *z* en moyen haut-allemand, 139.

## DEUXIÈME SECTION.

## FLEXION.

ABLATIF. Ablatif singulier, 380-411; tableau comparatif, 394-395. Sanscrit : caractéristique de l'ablatif singulier *t*; sa provenance, 380-381. Dans la plupart des thèmes, cette caractéristique a le même son que celle du génitif (*s*), mais elle n'est pas la même chose, 208. Vieux perse : ablatif en *d*, 386. Formation de l'ablatif en zend (par *d*, *ad*, *ād*), 381-382, (par *ōid*, dans les thèmes en *i*), 381-382; III, 349, note 3. [L'ablatif du zend signalé pour la première fois dans les *Jahrbüch. für wissenschaft. Krit.* 1831, p. 381, dans la *Grammat. crit.* 1832, p. 324 et suiv.] L'ablatif remplacé parfois en zend par le génitif, 382-383. Sur l'ablatif singulier de l'arménien, 390 et suiv., II, 88, note 1 et note 5; ablatif en *nē*, *n*, des pronoms arméniens, 391, note 3; sur la préposition *i*, *h*, devant l'ablatif arménien, 392, note 2. Ablatif ossète en *ei*, 148, 390. Ablatif du latin, particulièrement du latin archaïque en *d*, *ed*, *id*,

383; à l'ablatif aussi appartiennent les adverbes en *ō*, voir l'article *Adverbes*, au n° 2. Ablatif des substantifs et des adjectifs en osque, 383-384. Ce qui reste de l'ablatif en vieux slave, 389-390. Ablatif pluriel, voir *Datif*. Ablatif duel, voir *Instrumental*.

ACCENT (frappé, aiguisé), du lithuanien, voir *Accentuation*.

ACCENTUATION<sup>1</sup>. 1° les accents en sanscrit, 212 et suiv.; principe de l'accentuation en sanscrit, 220, remarque 2; sur l'*udâtta* (aigu), 212; son changement en *svarita*, 215-216; sur le *svarita* (grave), 212; son emploi, 213-216; son changement en *udâtta*, 214-215; prononciation des syllabes marquées du *svarita*, 217; *svarita* employé pour indiquer un accent secondaire, 217, note 1; le *svarita* comparé au circonflexe grec, 217, remarque 1; sur les expressions *anudâtatare*, *sannatatare*, 217.

<sup>1</sup> Changement de voyelle résultant d'un déplacement de l'accent, III, XLIV-XLVI.

2° grec, principe de l'accentuation en grec, 220, remarque 2; sur le circonflexe, 104, remarque 1.

3° lette, son accent *frappé* et son accent *aiguisé*, 219.

4° allemand, son accent secondaire, 217, note 1.

ACCUSATIF au point de vue étymologique et au point de vue syntactique.

I. Au point de vue étymologique.

A. Tableau comparatif de l'accusatif singulier, 356-357. La caractéristique de ce cas est *m* (sanskrit, zend, latin = grec *v*, borussien *n*, lithuanien *n*, vieux slave sans signe casuel ou *u-n*, gothique sans signe casuel ou *ua* [dans les pronoms et dans les adjectifs forts], ce dernier = vieux haut-allemand *n*), 345-347. Origine de la caractéristique de l'accusatif *m*, 354-355.

a. Sanscrit. Accusatif en *am* des thèmes terminés par une consonne, 347-348; accusatif en *iyam*, *uvam*, *āvam*, des thèmes monosyllabiques en *i*, *ū*, *āu*, 348-349; accusatif mahratte en *lā*, IV, 135, note 3.

b. Zend. Accusatif en *ēm* (= sanscrit *am*) des thèmes terminés par une consonne, 347-348; accusatif en *īm*, *ūm*, des thèmes en *ya*, *va*, 347. Accusatif persan en *rā*, IV, 135, note 1. L'arménien place

*s* devant l'accusatif singulier et l'accusatif pluriel, II, 62 et suiv.

c. Grec. Accusatif en *α* des thèmes terminés par une consonne, 347-348; en *έα* des mots en *ευ-s* (*βασιλέα*), au lieu de *ευ-v* (*βασιλευ-v*), 348.

d. Latin. Accusatif en *ēm* (= sanscrit *am*) des thèmes terminés par une consonne (3° déclinaison), 347-348; accusatif en *ēm* des thèmes en *i* (*ignem*), 348; accusatif en *ēm* des thèmes en *ū*, qui suivent la 3° déclinaison (*gruem*, *suem*), 349.

e. Vieux slave. Voir le tableau comparatif, 356-357; accusatif en *u-n* des thèmes féminins en *a*, 136; accusatif en *e* (*mater-e*) des thèmes en *er*, II, 135.

f. Gothique. Voir le tableau comparatif, 356-357; accusatif en *i*, *u*, des thèmes en *ja*, *va*, 347.

g. Haut-allemand. Voir le tableau comparatif, 356-357; sur l'accusatif en *a-u*, *e-u*, des noms propres masculins en vieux haut-allemand, moyen haut-allemand, nouveau haut-allemand, et de quelques autres substantifs en vieux haut-allemand, 346.

B. Tableau comparatif de l'accusatif pluriel, II, 71-72. Désinence primitive de l'accusatif pluriel masculin-féminin pour toutes les langues *ns*; origine de cette désinence. II, 54-57.

a. Sanscrit. Désinence primitive, II, 54-57; devant la désinence de l'accusatif pluriel, les voyelles brèves deviennent longues, II, 57; accusatif védique en *ā-n̄*, dans les thèmes en *a*, II, 68, remarque; ordinairement en *ā-n*, II, 54 et suiv.; accusatif védique en *ī-n̄r* et *ū-n̄r*, II, 57; ordinairement en *ī-n* et *ū-n*, dans les thèmes en *i* et en *u*, II, 57; accusatif védique en *y-as* et *v-as* dans les thèmes en *i* et en *u*, II, 66, note 2, 253, note 1; accusatif védique en *ī-n̄s*, *ī-n̄h*, *ī-n̄r*, ordinairement en *ī-n*, dans les thèmes en *ar* (*r*), 68, remarque. Pourtant on trouve aussi *ar-as* (*pitar-as*), *ibid.* Au féminin la désinence est *s* pour les thèmes terminés par une voyelle (*ā-s*, *ī-s*, *ū-s*), II, 57-58, 59-60. Les thèmes terminés par une consonne, et ceux des thèmes terminés par une voyelle qui sont monosyllabiques, ont *as*, II, 59-60.

b. Zend. Accusatif en *an̄*, *an̄s-ca*, dans les thèmes en *a*, II, 67; pour les formes en *an̄*, voir aussi II, 68, remarque. Accusatif en *ō*, *ās-ca*, en *y-ō*, *ay-ō*, en *v-ō*, *av-ō*, dans les thèmes terminés par une consonne et dans les thèmes masculins en *i* et en *u*, II, 66; en *ī-s*, *ū-s*, dans les thèmes féminins en *i*, *u*, II, 66; en *ī-s*, dans les thèmes féminins en *i*, II, 67; accusatif en *eus*, *an̄s*, *ō*, dans les thèmes en *r*, II, 67-68.

c. Arménien. Partout *s*, II, 60-61.

d. Grec. Accusatif crétois en *o-vs* (*τόvs*), d'où *ous* (*τούς*), II, 55 et suiv.; éolien en *ois*, II, 56, et dorien en *ωs*, II, 58, au lieu de *ous*; accusatif éolien en *aïs*, au lieu de *ā-s* (féminin), II, 56; sur *πριγευτάvs*, II, 55. Dans les thèmes terminés par une consonne et dans les thèmes en *i*, *u*, *eu*, *ou*, *av*, la désinence est *as* (= sanscrit *as*), II, 59-60, et par là *v-as* correspond au védique *v-as*, II, 253, note 1; sur *πρόπτις*, *γε-vūs*, II, 66, note 1.

e. Latin. Accusatif en *ō-s*, dans la 2<sup>e</sup> déclinaison, et en *ā-s*, dans la 1<sup>re</sup>, II, 58; en *ū-s* dans la 4<sup>e</sup>, et en *ē-s* dans la 5<sup>e</sup>; en *ē-s*, dans les thèmes en *i*, et dans ceux qui, terminés par une consonne, ont été élargis par l'addition d'un *i* (*ignēs*, *ferentēs*), II, 59.

f. Ombrien. Accusatif pluriel en *f* = sanscrit *byas* (datif-ablatif), II, 15; IV, 206, note 1.

g. Borussien, lithuanien. Accusatif borussien en *a-ns*, et lithuanien en *ns*, dans les thèmes masculins en *a*, II, 55, 58; accusatif lithuanien en *i-s*, *u-s*, dans les thèmes en *i*, *u*, II, 58; accusatif borussien en *a-ns*, II, 55, note 2; et lithuanien en *a-s*, dans les thèmes féminins en *a*, II, 58.

h. Vieux slave. L'accus. pluriel des thèmes masculins et des thèmes



féminins a généralement perdu sa terminaison ; ce cas finit par *ü* dans les thèmes en *o* et en *a*, par *i* dans les thèmes en *i*, II, 146-147 ; par *ov-ü* (thème élargi en *ov-o*) dans les thèmes en *ü*, et par *i* (thème élargi en *i*) dans les thèmes en *n* et en *r*, II, 147 ; accusatif en *jan* dans les thèmes masculins en *jo*, II, 157 ; en *jan*, dans les thèmes féminins en *ja*, et en *šan* (de *chjan*), dans les thèmes en *ša* (de *chja*), II, 141-142.

i. Gothique. Désinence *ns*, dans les formes comme *vulfa-ns*, *gasti-ns*, *sunu-ns*, II, 54-55 ; comme *ansti-ns*, *handu-ns*, II, 56. Désinence *s*, dans les formes comme *gibô-s* (où *ô-s* = sanscrit *â-s*), II, 56, 58, et dans les formes comme *fjand-s*, *ahman-s*, II, 60 ; sur les formes comme *fadru-ns*, II, 68, remarque.

C. Accusatif duel, voir *Nominatif duel*.

II. Accusatif au point de vue syntactique ; accusatif employé en sanscrit pour exprimer la cause ou le but, IV, 125 ; accusatif gouverné par des substantifs abstraits, voir *Substantifs abstraits* ; accusatif de substantifs abstraits remplaçant l'infinitif, voir *Infinitif* ; accusatif de l'infinitif, avec celui d'une personne en latin, en grec, en allemand, IV, 123, 196-202 ; accusatif au lieu du thème dans les

mots composés, voir *Composés* au n° 4.

ACHÉMÉNIDES, leur langue, voir *Vieux perse*.

ADJECTIFS. Sur l'adjectif en général, III, vi. Adjectifs, II, 152 et suiv. ; leur déclinaison ne diffère pas de celle des substantifs, II, 152 ; III, vi.

1° Déclinaison forte et déclinaison faible des adjectifs germaniques, II, 153-155, 163-166 ; III, xi. La déclinaison forte des adjectifs germaniques dans les thèmes en *a*, II, 166 et suiv. ; dans les thèmes en *u* (*manvus*), II, 169 et suiv. Il n'y a pas d'adjectif à thème en *i* dans les langues germaniques, II, 171, note 2.

2° Déclinaison déterminée et déclinaison indéterminée des adjectifs du vieux slave, II, 153-154 ; III, x-xi ; exemples et remarques, II, 159-162 ; au point de vue du nouveau slave, et particulièrement du russe, II, 165. Les adjectifs sanscrits à thème en *n* sont entrés dans la déclinaison en *o* dans le vieux slave.

3° Déclinaison déterminée et déclinaison indéterminée des adjectifs lithuaniens, II, 153, 155 ; III, x-xi ; exemples et remarques, II, 156-158.

4° Faits divers : adjectifs sanscrits à thèmes en *n*, II, 170 ; ad-

jectifs composés grecs qui gardent au féminin l'*o* du masculin neutre, IV, 256, 350; adjectifs verbaux grecs en *vos*, III, 453, en *tos*, IV, 71-74; adjectifs gothiques en *leiks*, nouveau haut-allemand en *lich*, II, 403-404; IV, 360; adjectifs féminins employés comme noms abstraits en grec, en latin, en allemand, IV, 313.

ADJECTIFS PRONOMINAUX, voir *Pro-noms*.

ADVERBES, IV, XXVII-XXX.

1° Adverbes pronominaux, II, 407 et suiv.; voir en outre la table des mots et les suffixes sanscrits *krtvas*, *tas*, *tí*, *tra*, *ía*, *íam*, *dâ*, *dânim*, *dí*, *dás*, *dâ*, *dî*, *pa*, *pi*, *bi*, *va*, *vat*, *ri*, *śas*, *ha*, *hi*; vieux perse *dâ*; zend *ía*, *dâ*, *íra*; arménien *-d*, *pa*, *-t*, *-ust*; grec *δη*, *θα*, *θε*, *θεν*, *θι*, *υς*, *μος*, *νικα*, *σι*, *σε*, *τε*, *χα*, *χη*; latin *-b*, *de*, *iens*, *ndo* (*quando*), *tem*, *ta*, *tra*, *tus*; lithuanien *d*, *da*, *dai*, *kartas*, *p*, *pi*, *po*; vieux slave *da*, *de*, *dŭ*, *du*, *gda*, *kratŭ*, *tŭ*; gothique *aba*, *ba*, *bai*, *d*, *dar*, *drô*, *f*, *tra*, *th*, *thar*, *thrô*; vieux haut-allemand *dar*, *dir*, *tar*; nouveau haut-allemand *der*, *ter*.

2° Adverbes revêtus d'une flexion casuelle qui est : *a*, l'accusatif neutre de l'adjectif (sanscrit, latin, slave, gothique, grec), IV, 374; *b*, l'instrumental singulier, IV,

375; *c*, l'instrumental pluriel (sanscrit, lithuanien), IV, 375; *d*, le datif singulier (sanscrit), et le datif pluriel (vieux haut-allemand, anglo-saxon, vieux norrois), IV, 375; *e*, l'ablatif singulier (sanscrit = adverbe gothique et latin en *ô*, I, 384-388; IV, 375-376; (= adverbe grec en *ως*, *ω*), I, 384-386; IV, 376 (pour les adverbes latins en *ô*, voir aussi I, 438); *f*, le génitif singulier (sanscrit, grec, gothique), IV, 376-377 (vieux haut-allemand), IV, 377, note 1; *g*, par le locatif singulier (sanscrit); IV, 377 (= adverbes latins comme *novê*, *benê*), IV, 147, note 3, 377; cf. I, 438, 440, note 2.

3° Faits divers : voir ci-dessus n° 2, pour les adverbes latins en *ô*; n° 2 pour ceux en *ê*, *ě*; adverbes latins en *tim*, *sim* (*cursim*), IV, 113-115 [expliqués pour la première fois dans l'ouvrage intitulé : *Einfluss der Pronomina* (1832), p. 23]; adverbes gothiques en *ô*, voir ci-dessus n° 2; adverbes gothiques en *ôs* (*sniumundôs*), II, 198; l'adverbe dans les composés possessifs, IV, 357.

4° Degrés de comparaison des adverbes; adverbe au comparatif sanscrit en *yas*, II, 206; gothique en *is*, *-s* (= sanscrit *yas*), II, 195-196, 206; lithuanien en *iaus*, II, 206; borussien en *a-is*, *-s*, II, 206; adverbe au superlatif

lithuanien en *iusei*, II, 206; superlatif de l'adverbe en vieux haut-allemand, IV, 373.

ADVERBES NUMÉRAUX, II, 217-218, 251-253. Pour leurs suffixes voir l'article *Adverbes*, ainsi que la liste des suffixes.

Aigu (*udātta*) en sanscrit, voir *Accentuation*.

ALLONGEMENT D'UNE VOYELLE. Il remplace le gouna; voir *Gouna*, *Voyelles*.

AMÉNAGEMENT DU LANGAGE, II, xxxv-xxxvi.

ANALOGIE, IV, II, xiv-xv.

ANUDATTATARA, voir *Accentuation*, n° 1.

ANUNĀSIKA, du sanscrit, 41; son emploi, 42.

ANUNĀSIYA, 42.

ANUSVĀRA, du sanscrit. Sa prononciation, 41-42; on le trouve en sanscrit à la fin des mots au lieu de *m*, dans le milieu des mots au lieu de *n*, en prâcrit et en pâli, à la fin des mots, au lieu de *n* aussi, 42. Sur l'anuvâra du lithuanien et du vieux slave, 43. Voir aussi plus haut (p. 11), n° VII et VIII.

AORISTE.

1° Aoriste ou second prétérit à augment (prétérit multiforme) du sanscrit, III, 176 et suiv. A

l'aoriste sanscrit correspond le parfait latin de toutes les conjugaisons, seulement le parfait en *ui*, *vi*, est un temps composé. Voir ci-dessous ce qui concerne les différents aoristes; voir aussi ce qui concerne le parfait.

Les quatre premiers aoristes du sanscrit contiennent le verbe substantif (racine *as*), III, 176.

Premier aoriste du sanscrit, III, 176 et suiv.; paradigmes de l'actif et du moyen, III, 178-179.

Deuxième aoriste du sanscrit, III, 187-178; paradigmes de l'actif et du moyen avec rapprochement de l'aoriste 1<sup>er</sup> grec et du parfait latin en *si*, III, 188.

Troisième aoriste du sanscrit, III, 161, 190; paradigmes de l'actif et du moyen, III, 191.

Quatrième aoriste du sanscrit, III, 200-201; son origine, III, 202, remarque.

Cinquième aoriste du sanscrit (*â-dâ-m*, grec *é-δω-ν*), III, 203-204; son emploi dans les Védas avec les racines terminées par une consonne, III, 371, note 4.

Sixième aoriste du sanscrit (*â-lip-am*), III, 206-207; paradigme du sanscrit avec rapprochement des formes correspondantes en grec, lithuanien, vieux slave, III, 212. Le sixième aoriste dans les verbes de la 6<sup>e</sup> classe, qui insèrent une nasale, III, 208; dans les verbes terminés par une voyelle.

III, 212; ce qui le représente en latin, III, 212.

Septième aoriste du sanscrit, et ce qui le représente en latin (parfait à redoublement) et en grec, III, 180-181, 213-214.

Faits divers : 1° Aoriste à redoublement d'une espèce particulière en védique, III, 394; les verbes de la 10<sup>e</sup> classe ne prennent pas l'auxiliaire à l'aoriste, III, 194; aoriste périphrastique des Védas (avec *kar*, *kr*), III, 259, remarque.

1° *bis*, Aoriste présent du maharatte, IV, 84.

2° Zend. Formations par adjonction du verbe substantif (= le 1<sup>er</sup> et le 2<sup>e</sup> aoriste du sanscrit), III, 203; formations qui correspondent au 5<sup>e</sup> (III, 204), au 6<sup>e</sup> (III, 213) et au 7<sup>e</sup> aoriste (III, 218-219) du sanscrit.

3° Arménien. Aoriste en *zi*, *ezi*, *azi*, I, 407-408; aoristes qui correspondent au 5<sup>e</sup> (III, 204-206, cf. I, 407), au 6<sup>e</sup> (III, 209-210) et au 7<sup>e</sup> aoriste (III, 218-219) du sanscrit; sur les désinences de la 1<sup>re</sup> personne pluriel en *aġ* et de la 2<sup>e</sup> en *iġ*, *eġ*, III, 210, note 2.

4° Grec. Aoriste 1<sup>er</sup> = 2<sup>e</sup> aoriste sanscrit, III, 184, 185, 186, 194; voir aussi le tableau, 188. Sur les formes à deux *σ* (*ἐτέλεσσα*), III, 360; sur l'aoriste 1<sup>er</sup> des racines terminées par une liquide, III, 303; sur les formes comme *ἔδωκα*, *ἔθηκα*, *ἤκα*, et sur les ao-

ristes en *σκον* et en *σκομην*, III, 198-196; aoriste 2<sup>e</sup> ordinaire (*ἔλιπον*) = 6<sup>e</sup> aoriste sanscrit, 206-208; aoriste 2<sup>e</sup> des verbes qui insèrent une nasale aux temps spéciaux (*ἔλαβον*), III, 209; aoriste 2<sup>e</sup> comme *ἔδων*, *ἔθην* = 5<sup>e</sup> aoriste sanscrit, III, 204; 3<sup>e</sup> personne pluriel en *σαν*, à cet aoriste, III, 292; aoriste redoublé (*ἔπεφνον*, *ἤγαγον*, etc.) = 7<sup>e</sup> aoriste sanscrit, III, 213-214, 216-217, 217-218; aoriste 1<sup>er</sup> passif, III, 275-276; impératif du même, III, 275; aoriste 2<sup>e</sup> passif, III, 276-277.

4° *bis*, Albanais. Aoriste en *va*, *vaμ*, III, 464, note 1.

5° Latin. Voir le commencement de cet article-ci, et particulièrement l'article *Parfait*.

6° Lithuanien. Aoriste des verbes primitifs (*raudō-jau*, etc.) = 6<sup>e</sup> aoriste sanscrit, III, 149-150, 207-208, 213; aoriste des verbes en *tu*, III, 207-208; des verbes qui insèrent une nasale (*limpù*, *lipaù*), III, 208; des verbes dérivés et des verbes de la 10<sup>e</sup> classe (= imparfait sanscrit), III, 149.

7° Vieux slave. Aoriste qui correspond au 1<sup>er</sup> aoriste sanscrit, III, 192 et suiv., particulièrement 193. Formes en *ichŭ*, III, 192-193; en *achŭ*, *echŭ*, 194; *ochŭ*, 195; sur *dachŭ*, *bŭchŭ*, III, 197. Aoriste, sa 2<sup>e</sup> et sa 3<sup>e</sup> personne du singulier, III, 195; sa 1<sup>re</sup> per-

sonne du pluriel, III, 193; aoriste qui correspond au 5° (III, 206) et au 6° aoriste (III, 211-212) du sanscrit.

APOPHONIE<sup>1</sup> (*ablaut*), dans les verbes forts des langues germaniques, particulièrement en gothique. [La théorie qui suit a été établie pour la première fois dans l'ouvrage intitulé *Vocalismus*, p. 214-224, 227-231.]

1° Le changement de *a*, *i*, *u* (10°, 11°, 12° conjugaisons de Grimm, par exemple *binda*, *band*, *bundum*, etc.) dépend du poids de la voyelle et du nombre des syllabes, 35, 36, 37; sur l'*ablaut* dans la 10°, 11°, 12° conjugaison de Grimm, 36-37. Pour le changement de *a* en *i*, voir aussi III, 98; sur la 12° conjugaison de Grimm (*i*, *a*, *u*), en gothique et en vieux haut-allemand, particulièrement sur l'*u*, 39; III, 95, 96, remarque; III, 233-234; cf. III, 235, remarque; sur la 12° conjugaison du vieux haut-allemand particulièrement, III, 233; III, 239, remarque 1; sur le participe passif des verbes de la 12° conjugaison (*bundans*), III, 95; sur *é* et *ô*, permutant dans les verbes gothiques comme *tēka*, *taitók*, III, 221. Cf. *Poids de la voyelle*.

2° Quelquefois l'*ablaut* est dû au gouna ou renforcement de la voyelle radicale. [Cela a été établi pour la première fois dans les *Berlin. Jahrb. für wiss. Krit.* (1827), p. 254 et suiv., et dans l'ouvrage intitulé *Vocalismus*, p. 6 et suiv.] Ont cette origine la 8° et la 9° conjugaison de Grimm (forme *ei*, *ai*, *i*, et *iu*, *au*, *u*, dans les verbes qui ont *i* ou *u* à la racine); sur les deux, 72, 75-76; III, 244-248; pour la forme *ei*, *ai*, *i*, voir aussi III, 94, 98. Cf. l'article *Gouna*.

3° L'*ablaut* cache un redoublement: *a*. Il en est ainsi dans la 7° conjugaison de Grimm (gothique *a*, *ô*, *ô*, *a*), III, 232, note 3. S'expliquent en outre par là l'*é* du gothique, et l'*â* du vieux haut-allemand et du moyen haut-allemand dans la 10° et la 11° conjugaison de Grimm (*i*, *a*, *é* [*â*]), III, 235-242. *b*. Il y a un redoublement caché au lieu du redoublement encore apparent en gothique dans les verbes nouveau haut-allemand, comme *halte*, *hielte*; sur le même sujet étudié dans tous les dialectes, III, 223, 225-226; sur le vieux norrois et sur le vieux saxon, III, 224-235, voir aussi les articles *Redoublement*, *Parfait*.

4° Faits divers: sur les verbes comme *bidja*, *vahsja*, *vaia*, *laia*, *saia*, *hafja*, *standa*, 235-236; III,

<sup>1</sup> Il vaudrait peut-être mieux employer le terme de métaphonie. — M. B.

- 112, 222; voir en outre l'article *Classes des verbes*, ainsi que la table des mots; sur les verbes comme *bringa* (mélange de la conjugaison forte et de la conjugaison faible), III, 119; sur le verbe *fraihna*, *frah*, 250. Pour les verbes forts qui ont un redoublement réel au parfait, voir *Parfait*, *Redoublement*.
- APOSTROPHE, son emploi dans la transcription du sanscrit, 197.
- ARMÉNIEN. Ce qui le caractérise en général, 14 et suiv.; importance de ses lettres *g z*, *ḡ z*, dans la flexion, 11 et suiv.; sur sa déclinaison en général, 13-14.
- ARRIÈRE-TON, en sanscrit et en allemand; voir *Accentuation*, au n° 1 et au n° 4.
- ARTICLE, du zend, II, 63, 155, 157; du vieux perse et du persan, II, 63-64; de l'arménien, II, 62; article de l'irlandais, II, 344-345 [signalé pour la première fois dans la dissertation *Ueber die celt. Sprachen*, p. 23-33 et p. 82]; article suffixé de l'albanais, II, 185, note 1, et du vieux norrois, II, 164.
- ASPIRATION (terme employé par les grammairiens irlandais), II, XVIII.
- ASPIRÉES du sanscrit. Leur prononciation, 45; aspirées moyennes du sanscrit = aspirées ténues du grec et du latin, 45-46; toutefois l'aspiration se perd souvent en latin, à l'intérieur des mots, 50. En sanscrit, les aspirées moyennes s'assourdisent assez souvent en *h*, III, 40-41; aspirées ténues du sanscrit; leur origine récente, I, 45, 50; elles sont représentées en grec et en latin par les ténues pures, I, 45, 46, parfois aussi, en grec, par les ténues aspirées, I, 46, 47; modifications des aspirées à la fin des mots en sanscrit, I, 188, devant les désinences grammaticales, I, 198-199; déplacement (recul et avancement de l'aspiration), en sanscrit et en grec, I, 210-211, en latin, I, 211-212; voir pour le surplus au système phonique de chacune des différentes langues.
- ASSIMILATION. Influence assimilatrice de *i* et de *j* sur la syllabe précédente dans les langues germaniques, voir *Umlaut*. Influence assimilatrice de *i*, *ī*, *ē*, *y*, sur la syllabe précédente en zend, 93; de *y* sur l'*a* ou l'*ā* de la syllabe suivante en zend, 95-96; épenthèse de l'*u* en zend, 98-99.
- ATMANĒPADAM, III, 1-2.
- AUGMENT. Son origine, III, 168 et suiv., particulièrement, III, 173 et suiv., cf. III, LIX-LXI; augment syllabique (sanscrit, grec), III, 143; augment temporel (sanscrit,

grec), III, 158; augment dans les racines qui commencent par *a*, *i*, *u*, en sanscrit, III, 165; dans celles qui commencent par *i*, *î*, *u*, *û*, *r*, III, 164-165, dans les verbes qui commencent par une voyelle en grec, III, 165-166; l'augment en zend, III, 144-145; en arménien, III, 205-206.

AVYAYIBHĀVA. Voir *Composés adverbiaux*.

BAHUVRĪHI, IV, 349-351; voir *Composés possessifs*.

CARACTÉRISTIQUES DE CLASSE. Sur leur origine en général, III, 103-104, 132-133, remarque; voir pour le reste *Classes*.

CAS, 297 et suiv. Les désinences casuelles furent originairement des pronoms, du moins pour la plupart, 275; II, xxvi; pour le détail, voir chaque cas particulier. Deux classes ou séries de cas dans la déclinaison arménienne, I, 295 et suiv.; II, 12-13, 61, note 2. Cas forts et cas faibles en sanscrit [pour la première fois dans la *Grammatica critica lingue sanscr.* (1832), § 185], I, 297-299; cas forts, cas faibles, cas très-faibles en sanscrit, I, 299-300, 302. Cas forts et cas faibles en grec, I, 302-304; en lithuanien, I, 306; en gothique, I, 307. L'accent dans les cas forts et dans les cas faibles en sanscrit et en grec, I, 303; ses

variations dans la déclinaison des thèmes monosyllabiques, I, 304-306.

CAUSATIFS. Voir III, LXXIX-LXXXI. Origines du caractère causatif, III, 410. — Causatif du sanscrit avec *p* (*páyāmi*), dans les racines en *ā*, III, 151, 422-423, 424, 427, avec *l* (*láyāmi*, cf. grec λλω de λγω, dans βάλλω, etc.), III, 425. Causatif du prâcrit, du mahratte, du vieux perse, du laze, du géorgien, III, 427-428; de l'indoustani (infinitif en *ânâ*, *wânâ*), IV, 190, remarque. Causatif du zend, III, 412, note 1, 427. Causatif du grec en αω, de xγω, en εω de εγω, en αζω de αγω = sanscrit *áyāmi*, III, 426; en λλω = sanscrit *láyāmi*, III, 427. Causatif du latin, III, 422-423, 424, 425-426. Causatif du lithuanien dans les formes qui correspondent au sanscrit *áyāmi*, III, 414, note 2, 416. Causatif du lithuanien en *auju* = sanscrit *páyāmi*, III, 449; cf. III, 151. Causatif du lithuanien en *inu*, III, 416, 417, 418-419. Causatif du lithuanien avec gouna, III, 417-418. Causatif du vieux slave, III, 413-415, 449-450; sa marque, III, 415-416; son gouna, III, 413-414. Causatif du slovène, III, 421-422. Causatif du gothique, III, 239, remarque 1; des langues germaniques, III, 410-413, 415; du

vieux haut-allemand, III, 413; du nouveau haut-allemand, III, 412. Causatif de l'irlandais, III, 414.

CÉRÉBRALES du sanscrit, 49; sur leur dénomination, 49, note 1. Comment on les prononce, 49; *n* dental, changé en *ṇ* cérébral en sanscrit, 51-52. Grande extension des cérébrales en prâcrit, 49.

CHANGEMENT DE VOYELLE dans le verbe en lithuanien, III, 417, en germanique, voir *Apophonie (ablaut)*.

CHUTE de *d*, au commencement d'un mot, 106.

CIRCONFLEXE du grec et du sanscrit (*svarita*), voy. *Accentuation*.

CLASSES et différentes sortes de verbes.

*a.* Sanscrit. Les deux conjugaisons principales et les dix classes du sanscrit, 231 et suiv.; II, 101 et suiv. La première conjugaison principale contient la 1<sup>re</sup>, la 4<sup>e</sup>, la 6<sup>e</sup> et la 10<sup>e</sup> classe, II, 101.

*a.* 1<sup>re</sup> classe et 6<sup>e</sup> classe du sanscrit (exemples *bōdāti*, racine *bud*; *tudāti*, racine *tud*). En quoi elles diffèrent l'une de l'autre, I, 231-232; verbes de la 6<sup>e</sup> classe qui insèrent une nasale (*lumpati*), I, 232. Pour *a* caractéristique de ces deux classes et pour son origine, III, 110; cet *a* s'allonge en *ā* devant *m* et *v* (*bōdāmi*, etc.), III, 11, 385.

*β.* 4<sup>e</sup> classe (*nās-ya-ti*, racine *nās*), I, 235-237; *ya*, caractéristique de cette classe; son origine, III, 111; cf. III, I.

*γ.* 10<sup>e</sup> classe (*cōr-āya-ti*, racine *cūr*, cf. *Causatifs, Dénominatifs*), I, 253-254; pour le dialecte védique voir aussi, I, 257, note 2; *aya*, caractéristique de cette classe; son origine, III, 111; cf. III, I; 10<sup>e</sup> classe en prâcrit, I, 256.

La deuxième conjugaison principale contient la 2<sup>e</sup>, la 3<sup>e</sup>, la 5<sup>e</sup>, la 7<sup>e</sup>, la 8<sup>e</sup> et la 9<sup>e</sup> classe (conjugaison en *μ* du grec), III, 102, 130.

*δ.* 2<sup>e</sup> classe du sanscrit (*dvēś-mi*, racine *dvīs*), I, 241-242. Influence que les désinences légères et les désinences pesantes exercent sur la partie antérieure des verbes de cette classe, III, 81-83, 88-90, 130.

*ε.* 3<sup>e</sup> classe du sanscrit (*bibār-mi*, racine *bar*, *br*), I, 243-244. Influence des désinences pesantes et des désinences légères sur les verbes de cette classe, III, 83-87.

*ζ.* 5<sup>e</sup> classe du sanscrit (*cī-nō-mi*, racine *cī*), I, 247-248; sur *nu* (grec *νυ*), caractéristique de cette classe, III, 103-104; renforcement de la caractéristique *nu*, devant les désinences légères, III, 93-94.

*η.* 7<sup>e</sup> classe du sanscrit (*yunāg-mi*, racine *yug*), I, 246; forme de la caractéristique de cette classe



devant les désinences légères et devant les désinences pesantes, III, 106; son origine, III, 107.

9. 8<sup>e</sup> classe du sanscrit (*tan-ô-mi*, racine *tan*), I, 248; sur la caractéristique de cette classe (*u*, grec *υ*), III, 104; renforcement de la caractéristique *υ*, devant les désinences légères, III, 93-94.

a. 9<sup>e</sup> classe du sanscrit (*yu-nî-mi*), I, 248 et suiv.; origine de la caractéristique *nâ* (grec *νη*, *να*), III, 103-104; affaiblissement de *nâ* en *nî* devant les désinences pesantes, III, 90-91.

b. Zend. La 5<sup>e</sup> classe du sanscrit en zend, I, 251. La 9<sup>e</sup> classe du sanscrit en zend, I, 252; voir la table des mots.

c. Arménien. Verbes arméniens en *a-m*, *e-m*, *u-m* = la 1<sup>re</sup> et la 6<sup>e</sup>, peut-être aussi la 8<sup>e</sup> classe du sanscrit, III, 106; en *nu-m* = la 5<sup>e</sup> classe du sanscrit (caractéristique *nu*), III, 105-106; en *ne-m* = la 9<sup>e</sup> classe du sanscrit, III, 105; sur les verbes arméniens en *ane-m*, III, 105.

d. Grec. α. La conjugaison en *ω*; elle correspond à la première conjugaison principale du sanscrit, et particulièrement à la 1<sup>re</sup> et à la 6<sup>e</sup> classe, I, 232; III, 101-102; sa caractéristique *o* (*φέρ-ο-μεν*), *ε* (*φέρ-ε-τε*), III, 102. Subdivisions de la conjugaison en *ω*: caractéristique *το*, *τε*: *τύπω*; *νο*, *νε*: *δάκνω*; *ανο*, *ανε*: *λαμβάνω*,

III, 102-103; voir en outre particulièrement pour les verbes en *τω*, III, 108-109; pour ceux en *νω*, I, 250; III, 107; pour ceux en *άνω*, I, 247, 253; III, 107, 450-453; verbes en *νάω*, *νύω*, I, 253. Représentent la 4<sup>e</sup> classe sanscrite (caractéristique *ya*) beaucoup de verbes en *λλω*, de *λjaw* (*βάλλω*, *πάλλω*, *ἄλλομαι*), I, 238; mais certains verbes en *λλω* sont les uns dénominatifs (*ποι-κίλλω*), I, 240; III, 450; les autres, causatifs (*βάλλω*, *στέλλω*, *ιάλλω*, *κέλλω*, *πάλλω*), correspondent aux verbes sanscrits en *layâmi*, III, 425. (Remarque. Bopp cite positivement *βάλλω*, *πάλλω*, d'une part comme correspondant à la 4<sup>e</sup> classe du sanscrit, I, 238, et d'autre part comme correspondant aux causatifs sanscrits en *layâmi*, III, 425. Il y a là une contradiction manifeste.) Représentent encore la 4<sup>e</sup> classe sanscrite, les verbes en *σσω* ou *τίω*, né de *γjaw*, *κjaw*, *τjaw* (*πράσσω*, *φρίσσω*, *λίσσομαι*), I, 238; mais il y a aussi des dénominatifs en *σσω* (*κορύσσω*, *μαλάσσω*), I, 240; III, 450. [Les verbes grecs à consonne double (*λλ*, *σσ*), rapprochés pour la première fois de la 4<sup>e</sup> classe sanscrite dans la *Grammaire comparée*, 1<sup>re</sup> édition (1837), § 501 et p. 413. Des verbes en *άρω*, *άίνω*, de *αρ-jaw*, *αν-jaw*, les uns appartiennent de même à la 4<sup>e</sup>

classe sanscrite, les autres sont de même des dénominatifs, I, 239; III, 450-453.] Appartiennent en outre à la 4<sup>e</sup> classe sanscrite, les verbes grecs en ζω (ζ, né de j), I, 54-55, 239; en αω, I, 239-240, et quelques-uns de ceux en έω, né de jω, I, 240. Représentent la 10<sup>e</sup> classe sanscrite, les verbes en αζω (ζ, né de j, par conséquent αζω de αjω), αω, εω, οω (de αjω, εjω, οjω), I, 254, 257; II, 115. Pour les verbes en αζω, voir aussi I, 54, et particulièrement l'article *Dénominatifs*.

β. La conjugaison en μι = la deuxième conjugaison principale du sanscrit, III, 130. Représentent la 2<sup>e</sup> classe sanscrite : έσ-τι, ήσ-ται, I, 242. Effet du poids des désinences sur les verbes de cette classe, III, 88. Représentent la 3<sup>e</sup> classe sanscrite : διδω-μι, τίθημι, etc., I, 242-243. Effet du poids des désinences sur les verbes de cette classe, III, 83-86; voir, pour τίθημι, III, 84-85. Représentent la 5<sup>e</sup> classe sanscrite : δεικνύμι, σιλοπνύμι, etc., I, 247-248. Effet du poids des désinences sur les verbes de cette classe, III, 93-94; voir, pour les verbes en νύω (δεικνύω, etc.), I, 251-252. Ce qui ressemble à la 7<sup>e</sup> classe du sanscrit, I, 247. Représentent la 8<sup>e</sup> classe sanscrite : τάν-υ-μαι, γάν-υ-μαι, etc., I, 248. Représentent la 9<sup>e</sup> classe sanscrite :

δάμ-υη-μι, πέρ-υη-μι, etc., I, 249, 250, 253. Effet du poids des désinences sur les verbes de cette classe, III, 90-91.

e. Latin. La 1<sup>re</sup>, la 2<sup>e</sup> et la 4<sup>e</sup> conjugaison = la 10<sup>e</sup> classe du sanscrit, I, 254; voir encore particulièrement, pour la 1<sup>re</sup> conjugaison, III, 163, remarque; pour la 2<sup>e</sup>, I, 256; III, 115; pour la 4<sup>e</sup>, I, 255; III, 116, 122. La 3<sup>e</sup> conjugaison du latin = généralement la 1<sup>re</sup> et la 6<sup>e</sup> classe du sanscrit, I, 232; III, 125, 156-157. La caractéristique de la 3<sup>e</sup> conjugaison : *i* (*veh-i-mus*) = sanscrit *a*, III, 110. Représentent en latin les verbes de la 6<sup>e</sup> classe sanscrite qui insèrent une nasale : *rumpit*, *findit*, etc., I, 232, 246; ceux de la 7<sup>e</sup> : *jungit*, *scindit*, etc., I, 246; ceux de la 9<sup>e</sup> : *eternit*, *cernit*, I, 250; III, 107. Sur les verbes de la 3<sup>e</sup> conjugaison dont le radical est renforcé d'un *t* au présent (*plec-to*, *nec-to*), III, 108-109. Les verbes en *io*, de la 3<sup>e</sup> conjugaison (*cupio*, *capio*) = 4<sup>e</sup> classe sanscrite, I, 240; III, 111-112; verbes de cette classe qui font partie de la 4<sup>e</sup> conjugaison, III, 458-459. Ce qui reste en latin de la 2<sup>e</sup> classe sanscrite, I, 242, de la 3<sup>e</sup> classe sanscrite, I, 243-244, 245-246.

f. Lithuanien. Verbes lithuaniens qui correspondent à la 1<sup>re</sup> et à la 6<sup>e</sup> classe sanscrite, avec *a* pour caractéristique (*wéž-a-ta*),

III, 500; ceux qui correspondent à ceux de la 6<sup>e</sup> classe sanscrite qui insèrent une nasale (*limpū*), I, 246; verbes dont le radical est renforcé par *t*, *st*, au présent (*kljstu*, *kljstu-me*), III, 109. La 4<sup>e</sup> classe du sanscrit en lithuanien (*gnjbiu*), I, 240-241; III, 111-112. La 10<sup>e</sup> classe du sanscrit en lithuanien, I, 257-258; III, 14, 120-122. Correspondent à cette classe, les verbes en *oju* (= lette *aju*), I, 257-258; III, 120; en *ēju*, III, 120; en *iū*, aoriste *ējau*, infinitif *ēti*, III, 120; en *ju*, *iū*, aoriste *jau*, *iau*, infinitif *ti*, III, 121; en *iju*, infinitif *iti*, III, 121; en *au*, *ai*, *a*, pluriel *ōwa*, *ōta*, etc., aoriste *iau*, *iei*, etc., futur *ysiu*, III, 121-122; en *au*, aoriste *ōjau*, futur *ōsiu*, infinitif *ōti*, III, 122. Pour les verbes en *auju* et *inu*, et pour le gouna dans cette classe de verbes, voir plus haut (p. 25) l'article *Causatifs*. Verbes à conjugaison mixte qui correspondent à la 1<sup>re</sup> et à la 10<sup>e</sup> classe sanscrite, III, 119-120. Verbes qui représentent la 2<sup>e</sup> classe sanscrite, I, 242; III, 13; la 3<sup>e</sup> classe sanscrite, I, 243; III, 13, 84; la 7<sup>e</sup> classe sanscrite, I, 246; la 9<sup>e</sup> classe sanscrite (verbes dont la caractéristique est *na* : *gāu-nu*, *gāu-na-wa*, *gau-na-me*), I, 250-251; III, 107-108.

g. Vieux slave et autres langues slaves. Verbes (qui correspondent

à la 1<sup>re</sup> conjugaison principale du sanscrit) avec la caractéristique *e* (= sanscrit *a*, par exemple *ves-e-ta*), III, 110. La 1<sup>re</sup> classe du sanscrit avec gouna en vieux slave, III, 114. Sur les verbes slaves qui déplacent la voyelle radicale dans les temps de la 2<sup>e</sup> série (*beruñ*, *brachū*), III, 118-119. La 4<sup>e</sup> classe du sanscrit en vieux slave (*pjuñ*), I, 241. La 10<sup>e</sup> classe du sanscrit en vieux slave, I, 257-258; II, 115-117. En font partie les verbes en *ajuñ*, I, 257-258; III, 115; à peu d'exceptions près, III, 115; les verbes en *ejun*, III, 115; à peu d'exceptions près, III, 114; les verbes en *jun*, *isi*, *iti*, aoriste *échū*, infinitif *ēti*, III, 116; en *jun*, *isi*, aoriste *ichū*, infinitif *iti*, III, 116-117; en *jun*, *ješī*, III, 117; en *sun*, III, 117, note 2; en *jujuñ*, infinitif *ivati*, III, 117. Voir aussi *Causatifs*. Slovène : verbes dont la caractéristique de classe est *a* : polonais 1<sup>re</sup> conjugaison (*czyt-a-m*), III, 348; russe (*djelaju*), III, 348 = 10<sup>e</sup> classe sanscrite. Racines finissant par une voyelle, et dont le présent finit en vieux slave par *jun*, *ješī* (*bijuñ*), en russe *iju*, *iju*, III, 112-113, note 2. Vieux slave : verbes en *ijuñ*, III, 114; sur *dē-ju-ñ*, III, 117. Verbes du vieux slave qui offrent un mélange de la 1<sup>re</sup> ou de la 6<sup>e</sup> et de la 10<sup>e</sup> classe du sanscrit, III, 119. La 2<sup>e</sup> classe du sanscrit en vieux

slave, I, 242; III, 15. La 3<sup>e</sup> classe du sanscrit en vieux slave, I, 243; III, 15. 84-85. La 5<sup>e</sup> classe du sanscrit en vieux slave, I, 251-252. La 9<sup>e</sup> classe du sanscrit en vieux slave (caractéristique *ne* : *güb-nu-n*, *güb-no-si*), I, 251-252; III, 107-108, 306.

*h.* Gothique, allemand. Pour tout ce qui concerne l'apophonie (*ablaut*), voir l'article qui porte ce titre. Tous les verbes forts du gothique ont *a*, *i* (= sanscrit *a* : *bair-a-nd*, *bair-i-s*) pour caractéristique de classe (ils correspondent donc généralement à la 1<sup>re</sup> classe du sanscrit), I, 233-235; III, 110 [pour la première fois dans les *Jahrb. für wissenschaft. Krit.* (1827), p. 282, et dans le *Vocalismus*, p. 48]. La 4<sup>e</sup> classe du sanscrit en gothique (*hafja*, *hóf*), I, 235-236, 238; III, 111; en vieux haut-allemand (*heffu*), I, 238. Gothique *standa*, cf. les verbes de la 6<sup>e</sup> classe sanscrite qui insèrent une nasale, I, 247. La 9<sup>e</sup> classe du sanscrit, en gothique (*fraih-na*, *frak*), I, 250. Reste de la 2<sup>e</sup> classe du sanscrit en vieux haut-allemand (le gothique n'a que *is-t*), I, 242-243; III, 16-17. La 1<sup>re</sup>, la 2<sup>e</sup> et la 3<sup>e</sup> conjugaison faible de Grimm, correspondent à la 10<sup>e</sup> classe du sanscrit, I, 254-257; III, 16, note 5, 115-116, 122. Voir particulièrement, pour la 1<sup>re</sup> conju-

gaison faible, I, 254; pour la 2<sup>e</sup>, I, 256-257; III, 122; pour la 3<sup>e</sup>, I, 255-256, 115-116. Mélange de la conjugaison forte et de la conjugaison faible (*bringa*, *brahta*), III, 119.

*i.* Irlandais. Verbes en *aighim* = sanscrit 10<sup>e</sup> classe, I, 266.

CLASSIFICATION DES LANGUES d'après Bopp, 225-230, d'après Fr. de Schlegel, 225-228, d'après A. G. de Schlegel, 228-230.

COMPOSÉS, IV, XXI-XXVI; IV, 327-373.

Plan de cet article : 1<sup>o</sup> racines dans le composé; 2<sup>o</sup> verbe dans le composé; 3<sup>o</sup> allongement de la voyelle, affaiblissement de la voyelle; 4<sup>o</sup> le premier membre du composé se présente généralement sous la forme du thème; 5<sup>o</sup> voyelle de liaison; 6<sup>o</sup> modifications du thème; 7<sup>o</sup> accent.

1<sup>o</sup> Racines nues dans le deuxième membre des composés en sanscrit et en zend, IV, 244. (Sur les racines en *ā*, qui occupent cette place en sanscrit, IV, 210, note 2.) Racines à la fin des composés en grec, IV, 245; en latin, IV, 246. On ajoute un *t* aux racines finissant par une voyelle brève, lorsqu'elles occupent la dernière place dans un composé : en sanscrit, IV, 244, 247; en latin, IV, 247; en grec, IV, 247-248. Composés grecs en *ās*, *ηs*. de verbes en *άω* (*λο-*

γοθήρᾱς), έω (πολυνίκης), IV, 248.

2° Verbe dans le composé. Verbe uni avec une préposition (pour toutes les langues), IV, 327-328. Préposition séparée du verbe en védique, en zend et en allemand, IV, 328-329. Verbes composés avec une autre sorte de mot qu'une préposition, 329-331. Le verbe ne se présente comme premier membre d'un composé qu'en apparence. Sur les composés grecs dont le premier membre finit par σι, σ, comme δεισι-δαλμων, παυσ-άνεμος, IV, 331-332; par ο, ε, comme Φυγό-μαχος, Φερέ-πονος, IV, 333-334. Sur les composés du nouveau haut-allemand comme *singvogel*, IV, 367-369. Autre est le cas des composés de dépendance dans lesquels l'ordre des membres est interverti. Là il y a réellement un verbe dans le premier membre; exemples en védique, IV, 333; et en zend, IV, 333, note 2.

3° Allongement de la voyelle dans les composés grecs (ἀκροῖος, δυσηκροῖος, ἀνυσῖος, δυσηνυσῖος, etc., IV, 251, remarque, 332. Pour l'affaiblissement de la voyelle dans les composés latins (*ef-ficio*, *con-clūdo*, *con-quiro*, *im-berbis*, etc.), voir *Poids de la voyelle*.

4° Le premier membre du composé se présente généralement sous la forme du thème. Il en est ainsi

en sanscrit, IV, 334-335; en grec, IV, 335-337; en slave, IV, 337; en gothique, IV, 338-341; en vieux haut-allemand, IV, 341-342; en lithuanien, IV, 342. A la première place, toutefois, apparaissent aussi contrairement à la règle ordinaire : le nominatif en zend, en vieux perse, en grec, IV, 342-343; en arménien, IV, 358; l'accusatif en sanscrit, en zend, en grec, en allemand, IV, 255, note 1, 264, 330; le génitif en grec, en gothique et en allemand, IV, 343.

5° Voyelle de liaison entre les deux membres d'un composé; voir *Voyelle de liaison*.

6° Modifications du thème : son affaiblissement, son renforcement, chute de la voyelle qui le termine. En sanscrit les thèmes en *a* et en *ā* s'affaiblissent parfois, les premiers en *i*, II, 217, et les seconds en *a*, IV, 337; ceux en *n* perdent cette consonne, IV, 338-339. En arménien, il y a des exemples de mots composés qui se terminent en *i*, quoique le dernier membre, construit isolément, n'ait pas un *i* pour lettre finale, II, 208. En grec, les thèmes en *ā*, *η*, affaiblissent leur voyelle en *ο* : ριζο-τῶμος, IV, 337; ceux en *ο* affaiblissent parfois leur *ο* en *ι* : χαλκίαικος, IV, 338; on trouve pourtant aussi *ā*, *η* conservé : σκιᾶ-γραφος. et même *ο*. allongé en *η* :

*νη-γενής*, et *α*, allongé en *ω* : *γεω-γράφος*, IV, 337. Les thèmes en *τ* le perdent : *ὀνομάκλυτος*, IV, 339, note 1. En latin les voyelles autres que *i* s'affaiblissent fréquemment en *i* aussi bien dans le premier que dans le deuxième membre des composés. Ainsi *o*, *a*, *u* deviennent *i* dans le premier membre : *multi-comus*, *lani-ger*, *fructi-fer*, IV, 256, 334, 331. Les thèmes en *n* perdent cette consonne : *homi-cida*, IV, 339, note 1; l'amointrissement des thèmes en *er* (nominatif *us* : *opus*, *oper-is*), et en *or* est encore plus considérable dans les composés comme *opi-fex*, *terri-ficus*, IV, 267, 338. Affaiblissements semblables dans le deuxième membre : *bi-euni-s*, *diformi-s*, *im-berbi-s*, II, 42; IV, 267, 351; *im-muni-s* de *munus*, thème *muner*, IV, 267. Lithuanien : affaiblissement de *a* en *i* dans le premier membre, IV, 259. Rejet de la voyelle finale, IV, 342. Vieux slave : affaiblissement de *a* (féminin) en *o*, IV, 337, et altération de *i* en *e* (dans le premier membre), II, 249. Gothique : dans le premier membre, certains thèmes en *ja* se maintiennent sans changement, IV, 341. Les thèmes en *ô* s'abrègent en *a*, IV, 240; ceux en *a* perdent parfois leur *a*, IV, 340; ceux en *n* suppriment leur *n* (*auga-daurô*), IV, 338.

7° Accentuation en général et

particulièrement dans les composés possessifs, IV, 353-354. Pour les composés copulatifs, voir aussi IV, 344.

Liste d'ouvrages à consulter sur les mots composés, IV, xxiv, xxvi, note 2 et note 3.

COMPOSÉS ADVERBIAUX (nommés *avya-yibāva* en sanscrit), IV, 372-373.

COMPOSÉS COLLECTIFS (nommés *dvigu* en sanscrit), IV, 369-372.

COMPOSÉS COPULATIFS (nommés *dvandva* en sanscrit). Composés copulatifs où le deuxième membre est au duel ou au pluriel, IV, 344; où le premier et le deuxième membre sont au duel, IV, 344-345. Composés *dvandvas* terminés par une désinence du singulier neutre, IV, 347-348. Composés *dvandvas* ayant plus de deux membres, IV, 347-348. Membres du *dvandva*, séparés l'un de l'autre, IV, 346. Composés copulatifs du zend, IV, 345-346; du grec, IV, 348-349; du latin, IV, 349. *Dvandvas* formés d'adjectifs en sanscrit et en grec, IV, 349. L'un des deux objets peut être passé sous silence, IV, 347.

COMPOSÉS DE DÉPENDANCE (nommés *tatpuruṣa* en sanscrit), IV, 365-369. Le premier membre exprime la relation, soit de génitif (exemples pour le sanscrit, IV, 335, pour

les autres langues, IV, 365-366); soit d'accusatif, IV, 366; cf. IV, 264; soit d'instrumental, IV, 366; soit de datif, IV, 367; soit d'ablatif et de locatif, IV, 367. Composés de dépendance allemands dont le premier membre paraît être un verbe (*singvogel*), IV, 367-368. Composés de dépendance, où l'ordre des membres est interverti, en grec, IV, 332; dans les Védas, IV, 333; en zend, IV, 333, note 2. Composés sanscrits qui contiennent *kara-s*, IV, 62, note 2; pour ces composés, voir aussi l'article *Composés*, au n° 1 et au n° 2.

**COMPOSÉS DÉTERMINATIFS** (nommés *kar-madārāya* en sanscrit), IV, 362. Exemples pour le sanscrit, le zend, l'arménien, IV, 362-363. Ceux dont le premier membre est une préposition en grec, en latin, en allemand, en lithuanien, en vieux slave, IV, 363-364. Ceux dont le premier membre est un nom de nombre, en sanscrit, IV, 362; en grec, en latin, IV, 363; en allemand et en lithuanien, IV, 364.

**COMPOSÉS POSSESSIFS** (nommés *bahuvrīhi* en sanscrit), IV, 349 et suiv. Ceux dont le second membre est un substantif féminin, en sanscrit, en grec, en latin, en vieux haut-allemand, IV, 350-351; est un substantif neutre, en sanscrit, en gothique, en grec, en latin,

IV, 351-352; est un thème terminé par une consonne, *ibid.*; est un substantif neutre en *as* (*sumānās*), *os* (*εὐμενής*), IV, 297-298. Composés possessifs avec ou sans l'adjonction du suffixe *ka* en sanscrit, *ig* en nouveau haut-allemand, IV, 352-353. Le premier membre est un adjectif en sanscrit, IV, 354; en zend, IV, 355; en grec, IV, 350-351, 355; en latin, *ibid.*; en gothique, en vieux haut-allemand, IV, 355; en vieux slave, *ibid.*; un substantif, IV, 356; un nom de nombre, IV, 356-357; un pronom, *ibid.*; un adverbe, IV, 357-358; une préposition, IV, 359-360. Composés possessifs en lithuanien, IV, 352; en arménien, II, 207-208; IV, 358.

**CONDITIONNEL** du sanscrit, III, 396-398.

**CONJONCTIONS**, IV, 381-386. Toutes les vraies conjonctions dérivent de pronoms, II, 359-360; IV, 381 [pour la première fois dans les *Heidelb. Jahrb.* (1818), p. 473].

**CONJUGAISON**. Pour les différentes conjugaisons de chaque langue, voir *Classes*. Pour les langues germaniques, voir aussi *Apophonie* (*ablaut*); voir en outre l'article *Verbe* et l'article *Racines*.

**CONSONNES**. Leur classification en sanscrit, 44-46. Consonnes sourdes

et consonnes sonores, 68. Consonnes fortes et consonnes faibles, *ibid.*; voir les systèmes phoniques, et les articles *Moyennes*, *Aspirées*, *Cérébrales*, *Dentales*, etc., *Chute*, *Loi de substitution*. On trouvera ici particulièrement ce qui a rapport aux consonnes finales.

En sanscrit, de deux consonnes l'une tombe à la fin des mots, 194. En latin, de deux consonnes qui terminent une racine, l'une tombe devant l'*s* du parfait, 201. Loi des consonnes finales en lithuanien, 186. En vieux slave, toutes les consonnes finales primitives, sauf une, sont supprimées [loi exposée pour la première fois dans la *Grammaire comparée*, 1<sup>re</sup> édit. (1835), p. 399], 184; il n'y a pas de consonnes finales en vieux slave, 184, note 2. Loi de suppression des consonnes finales primitives dans les langues germaniques, 186-187.

#### DATIF.

I. Datif au point de vue étymologique.

A. Datif singulier. Passages principaux, 364-379. Tableau comparatif du datif singulier pour toutes les langues, excepté le vieux slave et le grec, 379-380.

a. Sanscrit. Signe casuel *ê*; son origine, 364-365. On trouve aussi *âi*, *ibid.* Sur le datif en *âya*, des thèmes en *a*, 365-366. Désinence

de datif en sanscrit *byam*, *hyam* (singulier et pluriel : *asmâbyam*, *mâhyam*, *yuśmâbyam*, *tibhyam* = en latin *bi*, *hi*, dans *tibi*, *mihi*), II, 11-12; origine de la désinence *byam*, II, 30.

b. Zend. Formation du datif en zend (désinence casuelle *ê*, *âi*), I, 365. Datif en *âi*, de thèmes en *a*, I, 365-366; en *eê* (*ayai*), de thèmes en *i*, I, 365. Désinence *byâ*, dans *maibyâ* «à moi», II, 13, note 1.

c. Arménien. Sur le datif singulier (*stani*, *ailum*), I, 417; sur *in-2* (*mihi*), *je-s* (*tibi*), II, 12, 13, 16. Au reste voir *Génitif*, et pour les formes pronominales la table des mots.

d. Grec. Datif singulier = locatif sanscrit, I, 377-378, 430-431; voir le tableau comparatif du locatif, I, 440-441. Sur le datif en *oi* (*μoi*, *σoi*), et en *φ*, I, 431; sur les datifs de thèmes en *ι* (*ωο-λεi*), II, 195. Pour la désinence *φiv*, *φι*, voir *Datif pluriel*.

e. Langues italiques. Datif du latin, I, 377-379. Sur le datif en *ô*, plus anciennement *o-i* (*populoi Romanoï*), dans la 2<sup>e</sup> déclinaison, I, 379; II, 88, note 1; III, 372, remarque. Sur le datif ombrien, I, 378, note 2. Datif osque en *ûi*, I, 377; en *ei*, I, 378, note 2. Datif pronominal latin en *bi* (*tibi*), *hi* (*mihi*) = *byam* sanscrit, II, 11-12.



f. Lithuanien. Formation du datif dans cette langue, I, 377-378.

g. Vieux slave. Datif en *i* (= sanscrit *ê*), dans les thèmes à consonnes et dans ceux en *ũ* (= thèmes en *u* du sanscrit), I, 137-138. Le datif est en *u* dans les thèmes masculins-neutres en *o*, en *mu* (*tomu*), dans les pronoms, I, 138; en *ê*, dans les thèmes féminins en *a*, I, 138; en *i*, dans les thèmes tant masculins que féminins en *i*, I, 138-139; en *i* (sans adjonction de signe casuel), dans les thèmes féminins en *ja*, I, 139.

h. Gothique. Formation du datif dans cette langue. Désinence *ai*, au féminin des substantifs et des pronoms, I, 374-375. Les thèmes masculins et neutres, ainsi que les thèmes féminins en *i*, *u*, *n*, *r*, ont entièrement perdu la désinence du datif, I, 375. [Le datif gothique correspond au datif sanscrit; cela a été démontré pour la première fois dans la *Grammaire comparée*, 1<sup>re</sup> édition, p. 511.]

B. Datif (et ablatif) pluriel. Passages principaux, II, 73-75. Tableau comparatif du datif pluriel à l'exception du datif pluriel grec en *σι*, II, 74.

a. Sanscrit. Désinence *byas*, au datif et à l'ablatif; son origine, II, 30-31. Principaux passages concernant cette désinence, II, 14, 17. Désinence *byam* (*asmābhyam*, *yuṣmābhyam*), II, 11.

b. Zend. Désinence *byas*-(*ca*), *byō*, II, 14; sur *e-byo* (de thèmes en *as*), I, 81; II, 74.

c. Arménien. Datif (ablatif, génitif) pluriel en *g*, *z* = sanscrit *byas*, II, 15-18.

d. Grec. La désinence *φιν*, *φι*, correspond au sanscrit *byas*, lorsqu'elle marque le pluriel, et peut-être au sanscrit *byam*, lorsqu'elle marque le singulier, II, 21-25; sur la désinence *-ιν* (*ἡμῖν*, *ὕμῖν*) = sanscrit *byam*, II, 265. Le datif ordinaire en *σι*, *σιν* correspond à la désinence *su*, *śu* du locatif sanscrit, II, 82. Datif en *οι-σι* = sanscrit *ê-śu*, en *αι-σι*, *ᾱ-σι*, *η-σι* = sanscrit *ā-su*, II, 82. Datif en *οι-ς*, *αι-ς*, II, 82, note 1; en *εσ-σι*, de thèmes neutres en *es*, nominatif *ος* (*ὄρεσσι*); en *ε-σσι*, *α-σσι*, de thèmes terminés par une consonne (*κύν-ε-σσι*, *πρασσόντ-α-σσι*, avec voyelle de liaison), II, 82-83; en *υ-ε-σσι*, *ι-ε-σσι*, *α-ε-σσι*, *ο-ε-σσι* (*ἰχθύ-ε-σσι*, *πολι-ε-σσι*, etc., par conséquent de thèmes terminés par une voyelle), II, 83; en *ε-εσσι*, de thèmes en *es* (*ἐπέεσσι*), II, 83; sur les formes comme *γούνασσι*, *δώμασσι*, *ποσσί*, II, 83-84; sur celles comme *πατράσι*, *ἀρνάσι*, II, 85, note 3; sur *ἀνδράσιν*, *ἀνδρέσσιν*, II, 83, note 2. Voir aussi le tableau comparatif, II, 254.

e. Langues de l'Italie. Latin. Désinences *bus*, *bis* (*nobis*). II.

14 (voir aussi, pour *nobis*, *vobis*, II, 73, note 2); *â-bus*, dans la 1<sup>re</sup> déclinaison, II, 74; *ô-bus* dans la 2<sup>e</sup> (*ambôbus*, *duôbus*), II, 73-74; *i-bus*, dans la 2<sup>e</sup> (*parvibus*), II, 74; *i-bus*, dans la 3<sup>e</sup>, II, 109, note 5; *u-bus*, *i-bus*, dans la 4<sup>e</sup>, II, 73-74, note 5; *t-s*, dans la 1<sup>re</sup> (*terrîs*), dans la 2<sup>e</sup> (*lupis*), et parfois dans la 4<sup>e</sup> (*specis*), II, 73-74, 75, remarque. Osque. Datif, ablatif pluriel de la 2<sup>e</sup> déclinaison en *ûis*, *ois*, voir II, 75, remarque. Ombrin. Datif, ablatif de la 1<sup>re</sup> déclinaison en *ês*, II, 75, remarque. A ce cas appartient aussi l'accusatif pluriel en *f* (*trif*), II, 15; IV, 206, note 1.

*f.* Lithuanien, borussien. Datif pluriel lithuanien en *mus*, *ms* = sanscrit *byas*, II, 14, 17; en *â-ms* (au lieu de *a-mus*), des thèmes en *a*, I, 163, note 1. Datif pluriel borussien en *mans*, IV, 396.

*g.* Vieux slave. Datif pluriel en *mû* (= sanscrit *byas*), pour toutes les classes de mots; en *e-mu*, pour les thèmes en *i*, et pour les thèmes à consonnes élargis d'un *i*, II, 148-149.

*h.* Langues germaniques. Gothique. Désinence *m* (*sunu-m*) = sanscrit *byas*, II, 14-15, 17. Vieux haut-allemand. Datif pluriel en *ô-m*, avec allongement inorganique de l'*o* des thèmes en *on*, II, 114, note 1.

*C.* Datif duel, voir *Instrum. duel*.

II. Remarques syntactiques sur le datif : le datif de certains substantifs remplace l'infinitif en sanscrit, voir *Infinitif*. Datif employé pour exprimer le lieu où l'on va. IV, 126.

DÉCLINAISON. Voir les articles : *Cas*, *Adjectifs*, *Déclinaison pronominale*, *Pronoms annexes*, *Nombres*, *Duel*, *Genres*, et de plus chaque cas en particulier. C'est en séparant avec soin les véritables désinences casuelles d'avec le thème que l'auteur a complètement modifié la théorie des différentes déclinaisons dans chacune des langues étudiées (voir à ce sujet, par exemple pour ce qui concerne l'arménien, I, 15, pour ce qui concerne le vieux slave, II, 123-124, cf. III, I-VI; cf. aussi, pour les différentes déclinaisons de chaque langue, l'article *Thème des mots*). Points de repère généraux : 1<sup>o</sup> Arménien : déclinaison tant déterminée qu'indéterminée de l'arménien, II, 61-62. 2<sup>o</sup> Grec : 1<sup>re</sup> déclinaison, I, 277-278; 2<sup>e</sup>, I, 276. 3<sup>o</sup> Latin : 1<sup>re</sup> déclinaison, I, 277; 2<sup>e</sup>, I, 276; 4<sup>e</sup>, I, 277, 283; 5<sup>e</sup>, I, 176-177, 278, 283. 4<sup>o</sup> Lithuanien : 4<sup>e</sup> déclinaison d'après Mielcke, I, 277. 5<sup>o</sup> Vieux slave : 3<sup>e</sup> déclinaison féminine d'après Dobrowsky (en *û*), II, 128. 6<sup>o</sup> Gothique : 1<sup>re</sup> déclinaison forte d'après Grimm, I, 276; 3<sup>e</sup> forte, I, 277; 4<sup>e</sup> forte, I, 276; sur la

déclinaison faible, dans les langues germaniques; son origine, I, 280, 292, 324-325; II, 164-165; III, 172.

DEGRÉS DE COMPARAISON dans les adjectifs. Voir d'abord III, XIV-XIX; puis II, 175-209.

1° Sanscrit. Comparatif en *tara*, superlatif en *tama*, II, 175. Origine de ces suffixes, II, 175-176; *tara*, *tama*, II, 177-178, et au lieu d'eux *dāra*, *dāma*, *īama*, II, 180, ajoutés aux pronoms; les suffixes *īa*, *tama*, *ma*, ajoutés aux noms de nombre, II, 186; voir aussi, pour *ma*, II, 177, 185, 244, 248-249, pour *īama*, *tama*, II, 244-245, 245-246, pour *īa*, dans les noms de nombre, II, 244, 246, 247, 248, 249; sur le védique *ta*, dans les noms de nombre, II, 247, note 2; enfin *tama* s'amoindrit souvent en *a* (dans les noms de nombre), II, 245. Comparatif en *īyāns*, *īyās*, superlatif en *īśīa*, II, 186-187, suffixes pour lesquels on trouve aussi *yāns*, *yas*, *śīa*, II, 189-190; déclinaison du suffixe *īyāns*, II, 190; amoindrissement du thème devant *īyas*, *īśīa-s*, II, 187.

2° Zend. Comparatif en *tara*, superlatif en *tēma* (= sanscrit *tara*, *tama*), II, 175; comparatif en *yaś* (*yō*), féminin *yēhi*, II, 192; superlatif en *ista* (= sanscrit *īśīa*), II, 187, 192; suffixe *īō*, *dō*, dans

les noms de nombre, II, 244-245; *mō* (= sanscrit *ma*, dans les noms de nombre), II, 244. Nouveau perse. Superlatif en *terīn*, II, 189, remarque.

3° Arménien. Comparatif en *guin*, II, 206-209; sur le superlatif arménien, II, 209.

4° Grec. *τερος*, *ισλος*, *τατος*, II, 176; *εστερος*, *ιστερος*, *εστατος*, *ιστατος*, II, 176, 188-189, remarque; *αιτερος*, *αιτατος*, II, 189, remarque; s'adjoignent aux pronoms *τερος* et *ισλος*, II, 177; aux noms de nombre *σλος*, II, 246; *το-s* (= sanscrit *īa-s*), II, 186, 244, 246; *μος*, II, 244; *ο-s* (dans *ογδοος*), II, 244. Comparatif en *ίων* et déclinaison de ce suffixe (= sanscrit *īyāns*), II, 191; sur les comparatifs grecs qui ont deux fois la même consonne (*κρεισσων*, *μαλλον*, *καρρων*), II, 192-194; sur *αμεινων*, *χειρων*, *μειζων*, *ολιζων*, *μετων*, II, 194-195; amoindrissement du thème devant *ίων*, *ισλος*, II, 187-188.

5° Latin. Comparatif. Les suffixes *ter*, *terus*, *terior*, ajoutés à des pronoms, II, 177-178; à des prépositions, II, 178-179. Pour *ter*, voir aussi la liste des *suffixes*. Les suffixes de comparatif *ferus* (*inferus*), et de superlatif *finus* (*infinus*) = sanscrit *dāra* et *dāma*, II, 180. Comparatif en *ior*, *ius* (= sanscrit *īyāns*), II, 187-190; en *is-ter* (suffixe double), II,

188, remarque. Superlatif en *timus*, *tumus* (*optimus*), II, 176, 179, 183; en *simus* (dans *maximus*, II, 176; et dans les noms de nombre, II, 245-246); en *limus* (*facillimus*) et en *rimus* (*pulcherrimus*), II, 176-177; en *istimus*, II, 188, remarque; en *issimus*, II, 186, 188, remarque; en *mus*, dans *summus*, II, 177; et dans les noms de nombre, II, 244, 245. Appartiennent aussi au superlatif les suffixes *tus*, II, 244, 248, et *us* (*octidv-u-s*), II, 245, dans les noms de nombre.

6° Lithuanien, borussien. Comparatif lithuanien en *tra-s*, borussien en *tar-s* (= sanscrit *tara*), II, 185; lithuanien en *ēsnis*, féminin *ēsne*, borussien en *aisi*, II, 204-205. Superlatif en *iausia-s*, féminin *iausia*, II, 205-206. Les suffixes *ta-s*, II, 244-245, 248, et *ma-s*, II, 244, dans les noms de nombre.

7° Vieux slave. Comparatif en *torū*, *terū* (= sanscrit *tara*), II, 185. Formes qui correspondent au sanscrit *īyāns* : *ѣйш ѣйс*, nominatif masculin *ѣј*, féminin *ѣјси*, neutre *ѣје*; *ѣш ѣс*, nominatif masculin *ѣј*, féminin *ѣси*, neutre *је*, II, 200-204; pour les formes *ѣјси*, *ѣси*, particulièrement, II, 202-203. Le superlatif dans les langues slaves, II, 204. Appartiennent aussi au superlatif les suffixes *tū-j*, II, 248, et *mū-j*, II, 248,

qui se trouvent dans les noms de nombre.

8° Gothique, allemand. Le suffixe gothique *thar*, vieux haut-allemand, *dar*, moyen haut-allemand, nouveau haut-allemand *der*, ajouté à des pronoms, II, 177-178; voir aussi la liste des *Suffixes*. Gothique *tuman*, *duman*, nominatif *tuma*, *duma*; *tum-ist-s*, *dum-ist-s*, II, 183-184; *man*, nominatif *ma* (*anhuma*, *midjuma*), II, 184-185. Les suffixes gothiques *tan*, *dan*, nominatif *ta*, *da*, dans les noms de nombre, II, 246, 248. Gothique *išan*, nominatif masculin *iša*, féminin *išei*, neutre *išô* = vieux haut-allemand *iro*, II, 196-198. Gothique *ôsa* (nominatif), vieux haut-allemand *ôro*, *êro*, II, 198-199. Superlatif gothique *ist-s* (= sanscrit *iṣṭa*), II, 192, cf. II, 199. Gothique *ôst'-s*, vieux haut-allemand *ôst*, II, 199. Les suffixes du superlatif, dans les noms de nombre germaniques, II, 246. Comparatif à double suffixe en vieux haut-allemand, II, 219. Amoindrissement du thème au comparatif, dans les langues germaniques, II, 199-200.

DÉNOMINATIFS, voir III, LXXVI-LXXIX.

1° Sanscrit. Ses dénominatifs, 257, note 2; III, 101, 115. Particulièrement sur les dénominatifs qui ont *aya* pour caractéristique, III, 439-440; qui sont

formés de thèmes en *n*, III, 444; qui ont pour caractéristique *paya* (rapprochements avec le lithuanien et le vieux slave), III, 447-450; qui ont pour caractéristique *ya* (leurs représentants dans les langues congénères), III, 450-453, 458-459; nés d'un nom d'action par l'addition de *ya*, dans les Védas, III, 452; formés par la simple addition d'un *a*, III, 462-463. Dénominatifs désidératifs du sanscrit (du grec et du latin), voir *Désidératifs*.

2° Zend. Dénominatifs en *ayêmi*, III, 442.

3° Arménien. Dénominatifs divers, III, 464-465.

4° Grec. Dénominatifs en *λλω*, *σσω*, *αίρω*, *αίνω* (correspondant aux dénominatifs sanscrits en *ya*), 238-239; III, 450-453; en *μαίνω*, III, 450-451; en *αω*, *εω*, *οω*, *αζω*, *ιζω*, *οζω* (correspondant aux dénominatifs sanscrits en *aya*), III, 441; sur ceux en *ιζω*, III, 441-442; et sur ceux en *αω*, *αζω*, *οω*, *οζω*, III, 441-442. Comment le grec forme des dénominatifs de thèmes en *ι* et en *υ*, III, 442, note 1, 443; de thèmes en *υ* et en *ς*, III, 444. Dénominatifs nés de comparatifs (*βελτιόω*), III, 444. Dénominatifs correspondant à ceux du sanscrit qui sont formés par la simple addition d'un *a*, III, 463. Dénominatifs en *ασκω*, *ησ-*

*κω*, *ισκω*, III, 462; en *ευω*, III, 463-464.

5° Latin. Dénominatifs de la 1<sup>re</sup>, de la 2<sup>e</sup>, de la 4<sup>e</sup> conjugaison (= dénom. du sanscrit en *aya*), III, 439-440, 445-446; ceux qui sont formés de thèmes en *n*, III, 444; ceux qui correspondent aux dénom. sanscrits formés à l'aide simplement d'un *a*, III, 463. Dénominatifs en *igo*, III, 457-458; en *ssô* (3<sup>e</sup> conjugaison), III, 459-460.

6° Lithuanien. Dénominatifs = dénom. sanscrits en *aya*, III, 446-447; ceux en *auju* (= dénom. sanscrits en *paya*), III, 447-448.

7° Slave. Dénominatifs correspondant aux dénominatifs sanscrits en *aya*, III, 446; ceux en *ujun* = dénom. sanscrits en *payâmi*, III, 449.

8° Gothique. Dénominatifs de la 1<sup>re</sup> conjugaison faible = dénominatifs sanscrits en *aya*, III, 443-444. Dénominatifs formés de thèmes en *n*, III, 444. Dénominatifs de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> conjugaison faible (= aussi dénominatif sanscrits en *aya*), III, 444-446; sur les dénominatifs en *na* (*ga-full-na-n*), qui sont propres au gothique, III, 453-454. La forme dénomminative *na*, devenue en gothique une forme passive, III, 455-456.

DENTALES. Celles du sanscrit, 49-

50; elles se changent en cérébrales après un *s*, 49. Celles du zend, 90-92. Celles du vieux slave *t*, *d*, 172, et particulièrement *z*, 174. Les dentales tombent en grec à la fin des mots, 140; en germanique, elles tombent, ou bien elles sont protégées par l'addition d'une voyelle (*tha-ta* = sanscrit *ta-t*), 139-140 [pour la première fois dans la *Grammaire comparée*, 1<sup>re</sup> édition (1835), p. 399]. Sur les dentales finales en vieux perse, 140. Dentales devenues sifflantes en zend, 109-110, 206-207. Addition inorganique d'une dentale à des muettes initiales d'une autre classe, en grec, 50. Dentales dans les langues germaniques, 139-140. Voir *Moyennes*, *Ténues*, *Aspirées*, *Loi de substitution*; voir aussi les systèmes phoniques.

DÉSIDÉRATIFS, voir III, LXXXII-LXXXIII.

Leur caractéristique *s*; son origine, III, 432. Désidératifs du sanscrit, III, 217, 223, 227, note 3, 319-320; du zend, III, 431-432; du grec, III, 319-320, 428-430 (ceux en *σειω*, III, 458); du latin, III, 319, 429-431 (ceux en *turio*, III, 458-459). Sur les temps généraux des désidératifs en sanscrit, en grec, en latin, III, 431. Sur les dénominatifs désidératifs du sanscrit qui sont formés à l'aide de *ya*, III, 320; cf. ceux du grec qui sont en *ιάω*, III, 456-

457, et ceux du latin qui sont en *io*, III, 459.

DÉSINENCES. Pour les désinences casuelles, voir chaque cas. Changement de la désinence *as* en *ó*, en sanscrit et en zend, II, XVI. Pour les désinences personnelles, voir III, LI-LIX, et ce qui suit :

A. Généralités. Désinences plus pleines ou *primaires*, dans les temps principaux, et désinences plus émoussées ou *secondaires*, dans les temps secondaires, III, 7-10, 20-24. Énumération et tableau comparatif des désinences *légères* et des désinences *pesantes*, III, 99-101; cf. III, 81-82 [pour la première fois dans les *Jahrb. für wissenschaftliche Kritik* (1827), p. 259 et suiv., et dans le *Vocalismus*, p. 13 et suiv.]. Pour l'influence exercée par le plus ou le moins de poids des désinences sur les modifications de la racine, particulièrement en ce qui concerne le gouna, voir l'article *Classes*, aux subdivisions *α*, *δ*, *ε*, *ζ*, *θ*, *ι*, *δ*, *β*; voir en outre, pour l'influence que cette différence de poids exerce en sanscrit sur la racine *śds*, III, 89-90; sur la racine *śi* (grec *κειραι*), III, 92-93; sur la racine *kar* (*kr*), III, 95-97; pour l'influence de cette différence sur le prétérit à redoublement (parfait), du sanscrit et des langues germaniques, III, 94.

B. Les désinences personnelles proviennent de thèmes pronominaux, III, 20 et suiv.; sur les désinences du moyen, III, 61 et suiv.; particulièrement, III, 73-74.

C. La comparaison des désinences personnelles se trouve pour la 1<sup>re</sup> personne, III, 10 et suiv.; particulièrement, III, 28-29; pour la 2<sup>e</sup>, III, 30 et suiv.; particulièrement, III, 46-48; pour la 3<sup>e</sup>, III, 48 et suiv.; particulièrement, III, 59-60. La 3<sup>e</sup> personne du pluriel au moyen en sanscrit, en zend et en grec, III, 63, note 2.

D. Liste des désinences personnelles dans chacune des langues étudiées et remarques diverses (à compléter par un coup d'œil sur les articles *Temps* et *Modes*) :

1<sup>o</sup> Sanscrit. Liste alphabétique :

*a* (1<sup>re</sup> personne secondaire au moyen passif), en regard de *μην* en grec, II, 68.

*ati*, voir *ti*.

*até* (3<sup>e</sup> personne du pluriel au moyen), II, 53, 68-69.

*a-n*, III, 55-56.

*anti*, *anté*, voir *nti*, *nté*.

*a-m*, à proprement parler *m* seulement, III, 18-20, remarque.

*âtâm*, *âtâm* (duel), III, 72.

*âté*, *âté*, III, 69, 72.

*âna*, voir *Impératif*.

*âni*, voir *Impératif*.

*i* (1<sup>re</sup> personne secondaire au moyen passif), III, 68.

*is*, *it*, voir *Imparfait*.

*us*, voir *Potentiel*, *Parfait*.

*é* (1<sup>re</sup> personne au moyen passif), III, 69-70.

*âi*, voir *Impératif* (1<sup>re</sup> personne).

*t* (3<sup>e</sup> personne du singulier secondaire), III, 48-49.

*ta*, III, 30.

*tana* (védique 2<sup>e</sup> personne pluriel), III, 24, remarque.

*tam*, III, 30.

*tas*, III, 58-59.

*tât*, voir *Impératif*.

*tâm*, III, 59.

*ti* (3<sup>e</sup> personne du singulier), III, 48-49.

*ti* (3<sup>e</sup> personne du pluriel au lieu de *nti*), III, 52-53.

*tu*, voir *Impératif*.

*tê*, III, 62-63, 74.

*îa*, III, 30-31.

*îas*, III, 30-31.

*îâs*, III, 64-66, 73-74.

*đi*, voir *Impératif*.

*đvam*, III, 30, 72, 73, 74.

*đvê*, III, 30, 69, 72-73.

*nti*, III, LH, 51-52.

*ntu*, voir *Impératif*.

*nté*, III, LHI, 52, 69.

*m* (1<sup>re</sup> personne secondaire, ce n'est pas *am*, III, 18-20, remarque), 18, 20.

*ma*, *mas*, III, 21, 25; cf. III, 22-24.

*masi*, III, 22.

*mahi*, *mahê*, *maḥâi*, III, 69. Pour *maḥâi* (*âmaḥâi*), 1<sup>re</sup> personne du pluriel impératif moyen. voir

aussi III, 369; *mahê*, amoindrissement de *madê* [pour la première fois dans la *Grammatica critica*, p. 146].

*mi*, III, 10-12, 20.

*ran*, III, 63, note 2.

*rê*, voir *Parfait*.

*va*, *vas*, III, 10, 26.

*vahî*, *vahê*, *vahâi*, III, 69.

*si* (= *si*), III, 34.

*s*, III, 34.

*sî*, III, 34.

*sê*, III, 69.

*sva*, voir *Impératif*.

*hi*, voir *Impératif*.

1° bis. Formes secondaires de la 1<sup>re</sup> personne du singulier en prâcrit, III, 49. 1<sup>re</sup> personne en *ûn*, en mahratte, IV, 134-135.

2° Zend, voir le paragraphe C de cet article. 1<sup>re</sup> personne du singulier primaire en *mi*, suppression de cette désinence au présent, III, 315; secondaire en *m*, III, 18; 1<sup>re</sup> personne du duel, elle est sans exemple connu, III, 27; 1<sup>re</sup> personne du pluriel en *mahi*, III, 22; en *maidê*, III, 69. Sur la 2<sup>e</sup> personne du singulier, III, 34-35. Désinences *îa*, *ta*, III, 33-34. Désinence *nha*, *ša* (au moyen), II, 64-65. Pour le subjonctif, voir plus bas (p. 79<sup>a</sup>). Sur la 3<sup>e</sup> personne singulier, III, 48-49; sur la même au moyen passif, III, 62-63. Pour le subjonctif, voir plus bas (p. 79<sup>b</sup>). Sur la 3<sup>e</sup> personne du duel en *tô* (= sanscrit *tas*), III,

59; 3<sup>e</sup> personne du pluriel en *enti*, *ainti*, III, 62, note 3; sur la même dans les verbes de la 3<sup>e</sup> classe, III, 52-53; 3<sup>e</sup> personne du pluriel secondaire en *ê-n*, III, 56. Sur les désinences du moyen, III, 61 et suiv.

2° bis. 1<sup>re</sup> personne du singulier du nouveau perse, III, 17.

3° Arménien. Sur la 1<sup>re</sup> personne du singulier, III, 17, 18; 1<sup>re</sup> personne du pluriel en *mâ*, *q*, III, 25-26; 2<sup>e</sup> personne du singulier primaire en *s*, III, 38-39; secondaire en *r*, III, 39; 2<sup>e</sup> personne du pluriel en *q*, III, 40; 3<sup>e</sup> personne du singulier, III, 54-55; du pluriel primaire, III, 54; secondaire en *n*, III, 58.

4° Grec. Voir le paragraphe C de cet article. Ensuite: *Actif*. 1<sup>re</sup> personne du singulier primaire, elle fut d'abord partout en *μi*, désinence perdue dans la conjugaison en *ω*, III, 10-12; de même au futur, III, 10, note 2; secondaire en *ν*, mais la désinence manque à l'aoriste 1<sup>er</sup>, III, 18; 1<sup>re</sup> personne du pluriel d'abord *μes*, puis *μεν*, III, 21, 22, remarque; 2<sup>e</sup> personne du singulier, III, 36; du duel (*του*); du pluriel (*τε*), III, 30, 33-34; 3<sup>e</sup> personne du singulier en *τι* (*έσ-τι*), *σι*, III, 49. Sur les formes comme *φέρει*, III, 49; sur les formes secondaires, III, 49. 3<sup>e</sup> personne du duel en *του* (= sanscrit *tas*), *την*, *των* (= sanscrit



(*ām*), III, 58; 3<sup>e</sup> personne du pluriel primaire d'abord *ντι*, III, 51, 52, 53, 54. Sur *ουσι* (*τύπ-τουσι*), III, 57, note 1; sur *ᾱσι* (*δεικνύᾱσι*), III, 51-52; secondaire *ο-ν*, III, 55-56. Sur les désinences du moyen, III, 61 et suiv.; désinence *μαι*, III, 11-12, 69-71, 74; *μην*, *μᾶν*, III, 68, 73-74; *μεθα*, III, 69; *σαι*, III, 69-71, 74; formes comme *τύπη*, III, 70; désinence *σο*, III, 64; désinences *σθον*, *σθην*, III, 72; *σθε*, III, 73, 74; *σθω* (à l'impératif), III, 73; *ται*, III, 69-70, 74; pluriel *νται*, *αται*, III, 69. Cf. aussi III, 53, et pour le dialecte ionien, III, 53-54.

5° Latin. Voir le paragraphe C de cet article. Ensuite : la désinence primaire de la 1<sup>re</sup> personne du singulier (sanskrit *mi*) s'est perdue presque partout en latin, III, 11, 128; désinence secondaire *m*, III, 18. 1<sup>re</sup> personne du pluriel *mus*, III, 21. Adjonction de la désinence aux racines de la 2<sup>e</sup> classe sanscrite, III, 82-83. Sur la 2<sup>e</sup> personne du singulier en *s* (passif), pluriel *tis*, *te*, III, 33; 3<sup>e</sup> personne du singulier secondaire en *t*, III, 49; du pluriel primaire en *nt* (= sanscrit *nti*), III, 51; secondaire en *a-nt*, III, 58. Désinence *mini* (au passif), voir *Passif*. Pour les désinences non citées ici voir *Passif*, *Impératif*, *Parfait*, etc.

6° Lithuanien, lette, borussien.

1<sup>re</sup> personne du singulier primaire, souvent *mi*, III, 12-13. Sur les formes finissant par *u*, *au*, III, 14-15; sur les formes secondaires, III, 20. Sur le lette *mu*, le borussien *mai*, III, 37. Duel *wa*, III, 26; pluriel *me*, III, 24. 2<sup>e</sup> personne lithuanienne *si*, III, 36; *i*, 36, 38. Sur le borussien *sai*, *sei*, *se*, *si*, III, 37. Lithuanien *ta*, III, 33; *te*, III, 33. Sur la 3<sup>e</sup> personne du lithuanien dans les trois nombres, III, 50.

7° Langues slaves. Sur la différence des genres dans les désinences personnelles en vieux slave et en slovène, III, 347, remarque. 1<sup>re</sup> personne du singulier primaire, vieux slave *mi*, *un*, III, 15; slovène *a-m*, *e-m*, *i-m*, III, 15-16; cf. III, 17. Sur le bohémien, III, 17, note 1. Sur les formes secondaires en vieux slave, III, 9-10, 20. 1<sup>re</sup> personne du duel *vě*, III, 26; du pluriel *mŭ* (slovène *mo*), III, 24; 2<sup>e</sup> personne primaire *si*, *ši*, III, 35-36. Sur les formes secondaires, III, 38. Désinence *ta*, III, 33; *te*, III, 33. 3<sup>e</sup> personne du singulier, désinence primitive *ti*, III, 90, remarque; ordinaire *tĭ*, III, 49-50. Sur les formes secondaires, III, 49. Duel *ta* (primaire et secondaire), III, 59. Pluriel (primaire) *aŋtĭ*, *untĭ* (= sanscrit *anti*), III, 54; pluriel (secondaire) *aŋ*, *un* (= sanscrit *an*), III, 57.

8° Langues germaniques. Voir

le paragraphe C. Ensuite : *Actif*. Sur la 1<sup>re</sup> personne du singulier primaire en gothique, III, 16; en vieux haut-allemand, III, 16-17; en nouveau haut-allemand, III, 17; secondaire, en gothique, en vieux haut-allemand, III, 8-9, 20. Sur la 1<sup>re</sup> personne du duel en gothique, III, 26-27; sur la 1<sup>re</sup> personne du pluriel en *m*, *ma*, dans le gothique, III, 24-25; sur le vieux haut-allemand *mēs*, III, 24-25. 2<sup>e</sup> personne du singulier gothique *s*, III, 36; vieux haut-allemand *s*, *st*, moyen haut-allemand et nouveau haut-allemand *t*, III, 38; duel gothique *ts*, III, 32-33; pluriel gothique *th*, III, 33-34; haut-allemand *t*, III, 34. 3<sup>e</sup> personne du singulier primaire en gothique et en vieux haut-allemand, III, 50; secondaire, en gothique, III, 49; pluriel primaire en gothique *nd*, III, 51 (sur le nouveau haut-allemand, III, 54; sur le vieux saxon et l'anglo-saxon, III, 55, note); secondaire, en gothique *na* (au subjonctif), *un* (au parfait), III, 56. *Passif* : désinences *da*, *sa*, *nda*, en gothique, III, 61, 62, 63, 64; subjonctif du passif et du moyen, en gothique, voir plus bas (p. 80<sup>a</sup>), au mot *Subjonctif*, n° 7.

9° Irlandais. Sur la 1<sup>re</sup> personne du singulier, III, 17. Sur la désinence *maid*, *maoid* (= zend *maidē*), III, 134, note 7.

DĒVANĀGARĪ, écriture du sanscrit, 191.

DIGAMMA, 56-57.

DIMINUTIFS en *ιακος*, *ιακη*, IV, 316.

DIPHTHONGUES du sanscrit, 28-30.

Voir les systèmes phoniques et les articles *Gouna*, *Vridhhi*, *Affaiblissement de la voyelle*.

DUEL, xxxvi, 274. Duel du vieux slave, II, 143-145; ce qui reste du duel en latin, II, 9; en arménien, II, 219.

DVANDVA, voir *Composés copulatifs*.

DVIGU, voir *Composés collectifs*.

ÉCLIPSE (terme employé par les grammairiens irlandais), II, xviii.

ÉCRITURE. Celle du sanscrit, 67 et suiv.; du zend, 113 et suiv.; du vieux slave (les voyelles), 162 et suiv., (les consonnes), 172 et suiv.; de l'arménien, 402-404.

EUPHONIE. Doublement euphonique de *n*, en sanscrit, en gothique, en allemand, IV, 193-194, note 2; *n* (*ṇ*) euphonique dans la déclinaison en sanscrit, I, 307-308; II, 6, 51-52, 76, 222; en zend, II, 76-77; en gothique, I, 308; en vieux haut-allemand, en vieux saxon, en anglo-saxon, II, 76; *y* euphonique, en sanscrit, en zend, I, 96; *h* euphonique, devant *r* en zend. I, 101; *ṇ* euphonique, de-

vant *hr*, I, 105-106, et ailleurs en zend, I, 106-107; *š*, *ś*, devant *d*, *t*, en vieux slave, I, 182-183; *t*, *i*, *n* euphoniques en sanscrit, *n* euphonique en zend et en latin, *ṣ*, *v* euphoniques en grec, devant le suffixe *as*, IV, 289, remarque; 296, note 3.

EXPRESSIONS INCOMPLÈTES, III, 170-171, remarque.

FLEXION. Comparaison de la flexion dans les langues indo-européennes et dans les langues sémitiques, 225 et suiv. Analyse de la flexion, son utilité, II, xxxiv. Étymologie des désinences casuelles, II, xxxiv-xxxv.

FORMATION DES MOTS, IV, i-xxi, 1-415. Voir la fin de la table.

FORME FONDAMENTALE des noms, voir *Thème des mots*.

FUTUR, voir III, lxix-lxxi. Points de vue généraux : Sanscrit. Il y a deux futurs, le futur auxiliaire et le futur participial. Le dernier ne se retrouve qu'en zend, le futur auxiliaire se retrouve en grec dans le futur 1<sup>re</sup>, il se retrouve aussi en lithuanien, ce qui en reste en vieux slave et en latin (futur passé archaïque en *so*). En latin, le futur de la 3<sup>e</sup> et de la 4<sup>e</sup> conjugaison est proprement un potentiel; les futurs en *bo* (il y en a de semblables en irlandais) sont une créa-

tion postérieure du latin. Le futur de l'arménien correspond au précatif du sanscrit; le futur tient de près au subjonctif, III, 336. Tableau comparatif du futur à auxiliaire sanscrit, et des formes correspondantes en zend, en lithuanien, en latin et en grec, III, 312-313.

1<sup>o</sup> Sanscrit.

A. Futur à auxiliaire (*bōtsyā-mi* de la racine *bud*), III, 298, 299, 300, 311-312; analyse de ce futur, III, 303-304, 371. Origine de la caractéristique de futur *ya*, III, 318. Futur remplacé par des désidératifs, III, 319. Futur à auxiliaire du prâcrit, III, 302.

B. Futur à participe, III, 295, 298; analyse de ce futur, III, 296; sur la 3<sup>e</sup> personne du même, III, 295, 296; sur le moyen du même, III, 296, remarque.

C. Manière d'exprimer le futur passé en sanscrit, III, 139-140.

Appendice : futur de l'indoustani, IV, 192.

2<sup>o</sup> Zend. Futur à auxiliaire, III, 312, 314-315, 316-317; cf. III, 301. Suppression de la désinence de la 1<sup>re</sup> personne du singulier à ce futur, III, 314-315. Reste du futur à auxiliaire en nouveau perse (*bāsem*), III, 307. Futur à participe, III, 315-316.

3<sup>o</sup> Arménien. Futur comparable au précatif sanscrit, 409-410.

411; III, 329-330. Futur de l'ossète, II, 16, note.

4° Grec. Futur 1<sup>er</sup> = futur à auxiliaire sanscrit, III, 302-303, 311-312. Futur dorien en  $\sigma\omega$ , III, 302-303; en  $\omega$ , III, 302. Futur du verbe substantif, III, 301-302. Sur le futur 2° du grec, III, 303. Futur antérieur du grec. IV, 151-152. Futur 1<sup>er</sup> passif, III, 275-276; futur 2° passif, III, 276-277. Périphrase du futur à l'aide de  $\mu\epsilon\lambda\lambda\omega$ , III, 308-309; futur périphrastique du grec moderne, III, 318-319.

5° Langues italiques. 1° futur passé archaïque en *so* (*faxo*, *axo*) = sanscrit futur à auxiliaire, III, 312, 315, 150-151; en *asso*, *esso*, III, 151-152. Futur du verbe substantif, III, 299, 300, 301. 2° futur ordinaire de la 3<sup>e</sup> et de la 4<sup>e</sup> conjugaison = potentiel du sanscrit [pour la première fois déjà dans le *Conjugationssystem* (1816), p. 98], III, 342, 343; sur la 1<sup>re</sup> personne du même, III, 341-342. 3° futur en *bo*, de la 1<sup>re</sup> et de la 2<sup>e</sup> conjugaison [expliqué pour la première fois déjà dans le *Conjugationssystem*, 1816], III, 154, 309, 336; futur de la 3<sup>e</sup> conjugaison en *ébo*, de la 4<sup>e</sup> en *ibo*, *ibor*, III, 157; cf. n° 9 (irlandais). 4° futur antérieur du latin, III, 149-150. Futur antérieur de l'osque et de l'ombrien, III, 152-153.

5° bis. Futur des langues romanes, particulièrement du provençal, III, 306-307.

6° Futur du lithuanien = futur à auxiliaire du sanscrit, III, 298, 300. Futur à auxiliaire du lette, III, 305; particulièrement II, 320. remarque.

7° Vieux slave. Reste du futur à auxiliaire du sanscrit en vieux slave, III, 305-306. Sur le futur du verbe substantif (*buñdui*), III, 278. Sur le slovène, le polonais, le russe, le bohémien, III, 304; sur le serbe, III, 304-305. Périphrase du futur en vieux slave au moyen de différents verbes, III, 306, 319. Le futur remplacé par le présent, III, 306; par le présent précédé d'une préposition (en bohémien), III, 305.

8° Langues germaniques. Le futur manque; il est remplacé dans le verbe substantif par *vairtha*, en gothique, III, 308; dans d'autres verbes par le présent (en gothique et en vieux haut-allemand), III, 308; par le subjonctif (en gothique), III, 307. Futur (périphrastique) avec *haban* en gothique, III, 307; avec *man*, *manum*, en gothique et en vieux norrois, III, 308; avec *werden*, en nouveau haut-allemand, III, 308; avec *sollen*, en vieux haut-allemand, III, 308; avec *wollen*, en vieux haut-allemand, III, 308, et en anglais, III, 306, note 3.

9° Irlandais. Futur de l'irlandais correspondant au futur latin en *bo*, III, 155, 311; sur le futur du verbe substantif, III, 301.

Futur. Comment il est exprimé dans les langues de la Malaisie et de la Polynésie, III, 174.

## GÉNITIF.

A. Génitif singulier. Passage principal, 411-430. Tableau comparatif pour toutes les langues (excepté le génitif ordinaire du latin, dans la 1<sup>re</sup> et la 2<sup>e</sup> déclinaison, lequel est proprement un locatif), 430.

a. Sanscrit. Désinences *sya*, *s*, *as*, *ās*, 412; origine de la désinence *sya*, *s*, 428; usage de la désinence *sya*, 414. Gouna au génitif dans les thèmes en *i* et en *u*, 412. Désinence *as*, dans les thèmes en *i* et en *u* (en védique), 414; désinence *us* (dans *pāti*, *sūkti*, et quelques adjectifs), 414. Génitif en *ur* des thèmes en *ar* et en *ār* (*r*), 425. Désinence féminine *s*, *ās*, 425.

Appendice. Génitif de l'hindoustani, II, 287. note 3.

b. Zend, vieux perse, nouveau perse. Zend. Désinence *hyā*, *qyā*, *hē* (vieux perse *hyā*, *hya*) = sanscrit *sya*, 414-415. Désinence *as*, devant l'enclitique *ca*, 425. Désinence *s*, et aussi *ō* (de *as*), dans les thèmes en *u*, 413. Gouna au génitif, 412, dans les thèmes en

*i*, *ōis*, 426; III, 349, note 3 (cf. vieux perse *āis*, *ais*, I, 427-428); dans les thèmes en *u*, *eu-s*, I, 413. Désinence *as*-(*ca*), *ō*, *s*, dans les thèmes en *r*, I, 425. Désinence féminine *āo* = sanscrit *ās*, I, 425. Génitif employé au lieu du locatif, I, 433-434. Nouveau perse. Génitif exprimé par l'*i*, *isāfet*, II, 64.

c. Arménien. Génitif-datif singulier, 415-417. Désinence pronominale *r*, *ra* (génitif seulement), 415-416; II, 251, 381-382. Génitif sans signe casuel des thèmes en *u* (*u*), I, 416; des thèmes en *i*, I, 417; des thèmes en *n*, I, 396. Pour les formes pronominales, voir aussi la table des mots.

d. Grec. Génitif en *oio* (*o-io*), de thèmes en *o*, 418; II, 94, 257, note 1; en *ov*, I, 418; homérique en *ao* (*Boπέao*), I, 419. Génitif en *os*, I, 412-413. Génitif féminin de la 1<sup>re</sup> déclinaison, I, 426. Génitif attique en *ωs* (*ωδωs*), I, 426, note 1; *ε-ωs* de thèmes en *u*, au lieu de *u-os*, II, 258-259. Génitif à double désinence (*εμοῦs*), I, 420.

d bis. Albanais. Sur le génitif en cette langue, 194.

e. Langues italiques. Désinence du génitif réel, en latin *s*, *is*, *os*, *us*, 413; *jus* (*hujus*), 419, cf. III, xxviii. Génitif archaïque en *ās*, dans la 1<sup>re</sup> déclinaison, 427. Génitif osque en *eis*, 420-421;

en *ās* (1<sup>re</sup> déclinaison), 427; ombrien en *as*, *ar* (1<sup>re</sup> déclinaison), 421, 427; messapien en *hi*, II, 93, remarque 2; étrusque en *as*, *es* (de noms propres féminins en *a*, *ia*), I, 427. En latin, le génitif ordinaire de la 1<sup>re</sup> déclinaison en *ae* (archaïque *ai*), et de la 2<sup>e</sup> en *i*, correspond au locatif sanscrit, I, 434. Sont aussi au locatif les adverbes en *ē* (*novē*), I, 438, 440, note 2.

*f.* Langues lettes. 1<sup>o</sup> Borussien. Génitif en *se*, *sei*, *ssei*, 415, 423; en *s*, 423; en *i-s* des thèmes en *i*, 427, note 1. 2<sup>o</sup> Lithuanien. Désinence de génitif *s*, gouna au génitif, 412; sur *ēs* des thèmes en *i*, 427. Génitif en *ō* des thèmes masculins en *a*, 422; en *ōs* (féminin), 193. 3<sup>o</sup> Lette. Génitif sans signe casuel, 422.

*g.* Vieux slave. Sur la désinence *go* (*c'isogo*, *cesogo*) = sanscrit *sya*, II, 139-140; sur le génitif *c'iso*, *ceso*, II, 140, note 3. Désinence *e* (= sanscrit *as*) dans les thèmes à consonnes et dans les thèmes féminins en *u*, II, 139. Génitif en *a* (sans signe casuel) dans les thèmes en *o*, génitif en *u* des thèmes en *ū* (cf. sanscrit *ō-s*), génitif en *i* (sans signe casuel) des thèmes (masculin et féminin) en *i*, II, 140-141. Génitif en *ū* des thèmes féminins en *a*, II, 141; en *jañ* des thèmes féminins en *ja*, II, 141; génitif en *šan* des thèmes

féminins en *ša* (de *chja*), II, 141-142.

*h.* Langues germaniques. Voir le renvoi au tableau comparatif au commencement de cet article. Génitif terminé par *s* en gothique, gouna au génitif (*ai-s*, *au-s*, dans les thèmes en *i* et en *u*), 412. Sur le génitif gothique principalement, 423-424. Sur celui des féminins, 426. Sur celui des pronoms qui est en *šós* (*thišós*, féminin), 375, 426. Vieux haut-allemand. Génitif singulier en *es* dans les thèmes en *a*, II, 88, note 3. Vieux saxon. Génitif, I, 423. Vieux norrois. Génitif en *r*, I, 427. Haut-allemand. Génitif sans signe casuel, I, 412. Génitif avec signe casuel restitué (*Herzens*). Voir la table des mots à *Herzens*.

*B.* Génitif pluriel, II, 75-80. Tableau comparatif pour toutes les langues étudiées, II, 80-81.

*a.* Sanscrit. Désinence *ām*, II, 75-76; dans les pronoms *sām*, II, 77 et suiv.; *n* (*ṇ*) euphonique devant *ām*, II, 76-77; sur *ṛnām* dans les thèmes en *ar*, *ār* (*r*), II, 81, notes 1 et 3.

*b.* Zend. *aīm* (= sanscrit *ām*), II, 75; dans les pronoms *šaīm* (*aitaišaīm*), féminin *ṇhaīm* (*āṇhaīm*), II, 77-78, 80, note 2; *n* euphonique devant *aīm*, II, 76-77.

*c.* Grec *ων* = sanscrit *ām*, II, 75; *ων*, *εων*, II, 79.

d. Latin. Désinence *um* (= sanscrit *ām*) dans la 3<sup>e</sup> déclinaison, II, 75-76, parfois aussi dans la 1<sup>re</sup> (*agricolum*), et dans la 2<sup>e</sup> (*decum*), II, 79, 286, remarque. La désinence *rum* (*ō-rum*, *ā-rum* = sanscrit *sām*) appartient proprement à la déclinaison pronominale (*quō-rum*, *quā-rum*), d'où elle a pénétré dans la 1<sup>re</sup> et dans la 2<sup>e</sup> déclinaison des substantifs, II, 78-79, 80; quelquefois aussi dans la 3<sup>e</sup> (*bovērūm*, *regērūm*), II, 79. Désinence *um*, *om* en ombrien et en osque, désinence *rum* en ombrien, *zum* en osque, II, 79-80.

e. Langues lettes. Borussien *n* = sanscrit *ām*, II, 76; *son* = sanscrit *sām*, II, 78. Lithuanien *ū* = sanscrit *ām*, II, 76; *su* = sanscrit *sām*, II, 78.

f. Vieux slave. Désinence *ŭ* (= sanscrit *ām*) dans les thèmes à consonnes, II, 149. Sur le génitif en *ŭ* des thèmes en *o* et en *a*, II, 149; sur le génitif en *ŭi* *ij* (sans signe casuel) dans les thèmes en *i*, II, 149; sur *desantŭ*, II, 149-150. Désinence *chŭ*, *sŭ* = sanscrit *sām*, II, 78, 150.

g. Gothique. *ê*, *ô* = sanscrit *ām*, II, 75-76; sur *iv-ê* (*sunivê*) dans les thèmes en *u*, II, 80, note 5. *n* euphonique devant cette désinence de génitif en vieux haut-allemand, en vieux saxon, en anglo-saxon, II, 76. Gothique *šê*, *šô* = sanscrit *sām*, dans les pronoms et

dans les adjectifs, II, 77-78; correspond à *ro* en vieux haut-allemand, à *r* (*der*) en nouveau haut-allemand, II, 78.

C. Le génitif-locatif duel en *ôs* dans le sanscrit n'est représenté qu'en zend (désinence *ô*), II, 32-33; qu'en lithuanien (désinence *n*), qu'en vieux slave (désinence *u*) dans les substantifs et les adjectifs, II, 33, 143, remarque 3; (désinence *ij-u*) dans les thèmes en *i*, et dans ceux en *n* élargi d'un *i*, II, 145; (désinence *oj-u* = sanscrit *ay-ôs*) dans les pronoms, II, 143, note 3. Le génitif-datif duel grec correspond à l'instrumental-datif-ablatif sanscrit. Voir *Instrumental*, paragraphe C.

GENRE. Généralités, 273. L'arménien n'a pas la distinction des genres, 401; II, 35, 60-61, 99, note 2. Le zend, sans tenir compte du genre qu'un nom a au singulier, le fait ordinairement du neutre au pluriel, II, 47, note 1. Sur le féminin latin-grec en *us*, *os*, IV, 256, remarque.

GERMANIQUE, ce qu'il est par rapport au letto-slave, 17 et suiv., XXXIII.

GÉRONDIF. Le gérondif du sanscrit en *tvā* est proprement l'instrumental du suffixe *tu* [déjà expliqué ainsi dans le *Conjugationssystem* (1816), p. 39, 43], IV, 121 et suiv., 159.

note 5, 160, 162, 164, remarque; ce gérondif tenant lieu d'une préposition, IV, 165, remarque. Gérondif védique en *tvī*, IV, 129; en *tvāya*, IV, 130; en *tvīnam*, *tvānam*, IV, 131. Prâcrit. Gérondif en *dua*, en *āna*, en *tīya*, IV, 135. Maharatte. Gérondif en *ūn*, IV, 134-135. Gérondif sanscrit en *ya*, IV, 212; il tient lieu d'une préposition, IV, 165, remarque. Gérondif du latin, IV, 51; cf. IV, XIII.

#### GOUNA ou renforcement de la voyelle.

1° Signification du mot, 68-70. En sanscrit le gouna de *i*, *ī*, est *ē*; celui de *u*, *ū*, est *ō*; par contre *ar* n'est pas le gouna de *r*, *ṛ*, mais *r*, *ṛ*, sont l'affaiblissement de *ar*, 69-70. En grec, le gouna de *i* est (*αι*) *ei*, *oi*, celui de *u* est *eu*, 70-71; III, 97-98. Gouna réel en latin, I, 71. En germanique, le gouna a lieu tantôt par *a*, tantôt par *i*, I, 71-73, 75-77. Détail : *i* devient en gothique, soit *ai* (vieux haut-allemand *ei*, vieux saxon *ê*), I, 72-73; soit *ī* (= *i* + *i*, écrit *ei*), I, 76; *u* devient en gothique, soit *au* (vieux saxon *ô*), I, 72-73; soit *iu*, d'où parfois *ju* (*sunjus*), I, 75; et *iv* (*sunivê*), I, 76. Gouna en lithuanien (*ei*, *ai*, de *i*, *y*), I, 73-74; (*au* de *u*), I, 74. Le gouna apparaît en vieux slave, sous la forme de *oj*, *u* (*ов*), *ov* (*об*), I, 74-75, 170-172; III, 114, 156. 2° Sur le gouna dans la conjuga-

gaison, III, 132, remarque 3. Voir aussi *Causatifs*. Pour la dépendance où le gouna est du poids des désinences personnelles, voir dans l'article *Classes* les passages concernant les désinences personnelles, tant légères que pesantes. Le gouna a un rôle très-important dans la conjugaison forte des langues germaniques; voir là-dessus l'article *Apophonie* (*ablaut*). 3° Sur le gouna et la *vriddhi*, dans la formation des mots en sanscrit, IV, 911, remarque. Renforcement de la voyelle du thème primitif en grec, devant le suffixe neutre *os*, IV, 290; devant *ios*, IV, 332. 4° Gouna remplacé par l'allongement de la voyelle, particulièrement en latin, I, 124, 232, 233, note 3, 284-285; II, 45; mais aussi en sanscrit et en grec, I, 124, 233, note 1; en gothique, I, 233, note 1; et en vieux haut-allemand, I, 124.

GREC. Ce qu'il est par rapport au latin, 3-4.

GUTTURALES : du sanscrit, 46-47; du zend, 85-86; du vieux slave, 172-173; du gothique et de l'allemand, 133-138. Une gutturale au lieu d'une labiale en latin, 60, note 1. Transformation des gutturales en labiales, II, 319, remarque. Gutturales permutant avec des linguales en sanscrit, I,



46; avec des sifflantes en vieux slave, I, 173, note 1. Les gutturales s'adjoignent souvent en latin et en germanique un *v* euphonique (gothique *hv*, latin *qu*), I, 133-135. Gutturales nées d'un *v* durci, I, 57-58. Ce que les gutturales sont par rapport aux palatales, voir *Palatales*.

**IMITATIFS.** Verbes imitatifs latins en *aso* (1<sup>re</sup> conjugaison), III, 459.

**IMPARFAIT.** Le sanscrit n'est exactement représenté pour tous les verbes qu'en zend et en grec. Tableau comparatif de l'imparfait, en sanscrit et en grec, III, 144. Tableau comparatif de l'imparfait du verbe substantif en albanais, en grec, en latin, en vieux slave, en arménien, III, 163.

1° Sanscrit. Son imparfait ou prétérit uniforme à augment appartient aux temps spéciaux; il a la caractéristique de classe et les désinences émoussées ou secondaires, III, 143-145. Imparfait des racines en *s* de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> classe, III, 160-161. Désinences de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> personne du singulier *îs*, *ît*, dans quelques verbes, III, 161. Imparfait du verbe substantif, III, 161-163. Imparfait moyen, III, 167-168. Imparfait moyen du verbe substantif, III, 178. Imparfait remplaçant le subjonctif après *mâ*, soit

en gardant, soit en rejetant l'augment, III, 147-148.

2° Zend. Son imparfait = celui du sanscrit, mais il est souvent sans augment, III, 144 et suiv. Il s'emploie comme subjonctif présent, III, 146-147. Pour l'emploi de l'imparfait en zend, voir aussi III, 289-290. Imparfait du verbe substantif, III, 161. Imparfait moyen, III, 167. Imparfait du subjonctif, voir *Subjonctif*, sous le n° 2.

3° Arménien. Il ne paraît avoir conservé qu'un seul imparf. simple, celui du verbe substantif (*éi*, *eram*), III, 148, 159, 162. L'imparfait des autres verbes est un imparfait composé (*beréi*), III, 148-149; mais l'impératif prohibitif est très-probablement un imparfait privé de l'augment; voir *Impératif*, sous le n° 3.

4° Grec. Son imparfait = celui du sanscrit, III, 143-144. Imparfait du verbe substantif, III, 158-159, 163. Imparfait moyen, III, 167. Formes en *εσκον*, *εσκομην*, *ασκον*, *ασκομην*, III, 198, note 1; 461. 3<sup>e</sup> personne du pluriel en *σαν*, dans la conjugaison en *μι*, III, 292.

4° bis, Albanais. Imparfait du verbe substantif, III, 162-163.

5° Latin. Seul l'imparfait *eram* est simple, III, 159, 162, 163, 164. Les imparfaits en *bam* sont des composés de création latine

contenant la racine *bū* [pour la première fois déjà dans le *Conjugationssystem* (1816), p. 29], III, 152, 154, note 1; 163-164, remarque. Passages concernant spécialement l'imparfait en *ēbam* de la 3<sup>e</sup> conjugaison, III, 156-157; l'imparfait en *iēbam* de la 4<sup>e</sup>, III, 157; et l'imparfait *dābam*, III, 158. Pour l'imparfait du subjonctif, voir *Subjonctif*, sous le n° 5.

6° Lithuanien. Son imparfait d'habitude en *dawan* (il contient la racine dont la forme est *dā* en sanscrit, III, 150-152, 280 [pour la première fois dans la *Grammaire comparée*, 1<sup>re</sup> édit., § 525]. Pour le reste, voir *Aoriste*, sous le n° 6.

7° Vieux slave. Son imparfait, III, 152-154, 163.

8° Nouveau haut-allemand. Son imparfait correspond au parfait gothique.

IMPARFAIT D'HABITUDE EN LITHUANIEN.  
Voir *Imparfait*.

IMPARFAIT SANS AUGMENT. Voir *Impératif*, n° 1, ou *Imparfait*, n° 1.

IMPÉRATIF. Tableau comparatif de l'impératif du sanscrit, du zend, du grec, du latin, du gothique, III, 389-390. Sur la 2<sup>e</sup> personne de ce même temps dans la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 43. Pour l'impératif de l'arménien, voir ci-dessous n° 3. L'impératif du vieux

slave et du slovène correspond au potentiel du sanscrit, celui du lithuanien, qui est formé à l'aide d'un *k*, correspond au précatif du sanscrit, la 3<sup>e</sup> personne de l'impératif lithuanien est simplement celle de l'indicatif présent, autres formes qui correspondent au potentiel; l'impératif du lette et du borussien correspond au potentiel du sanscrit.

1° Sanscrit. *a*. Impératif du présent, III, 373 et suiv. L'impératif garde en sanscrit les renforcements de l'indicatif présent, III, 375. Sur la 2<sup>e</sup> personne du singulier dans la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 374. Désinence *āna*, dans les racines de la 9<sup>e</sup> classe terminées par une consonne, III, 104. Désinence *dī*, *hi* (grec *θι*, zend *dī*, *di*) dans la 2<sup>e</sup> personne de l'impératif (la désinence primitive est *dī* [pour la première fois dans l'*Ausführl. Lehrgebäude* (1827), § 315, remarque]), III, 40-42. Suppression de cette désinence, III, 43. Désinence de la 2<sup>e</sup> personne du moyen *sva*, III, 377 et suiv. Sur la 2<sup>e</sup> personne pluriel de l'actif, III, 376. Pour la 2<sup>e</sup> personne du moyen *dvam*, voir le tableau comparatif des désinences personnelles. Désinence de la 3<sup>e</sup> personne du singulier et du pluriel à l'actif *tu*, *ntu*, III, 377. Désinence védique de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> personne *tāt*, III, 67-68, 73-74.

377. La 1<sup>re</sup> personne de l'impératif appartient proprement au let (subjonctif); sur cette personne (désinence de l'actif *āni*, du moyen *āi*), III, 369, remarque, 380 et suiv. Détail: cette personne dans la 1<sup>re</sup> et dans la 2<sup>e</sup> classe, III, 381, 384-385 (pour la 2<sup>e</sup> classe, voir aussi III, 384); dans la 5<sup>e</sup> et la 8<sup>e</sup> classe, III, 383; dans la 7<sup>e</sup>, III, 383; dans la 9<sup>e</sup>, III, 384. Sur la 1<sup>re</sup> personne pluriel de l'impératif moyen, III, 369. — *b.* Védique. Impératif de l'aoriste, III, 390, 393-394. Impératif du futur à auxiliaire, III, 394-395. Impératif employé au lieu du subjonctif après *yādi*, *cēt*, III, 395, note 5. Impératif périphrastique avec *karōtu*, III, 260, remarque. — *c.* Impératif exprimé par l'imparfait sans augment après la particule prohibitive *mā*, III, 148, 380, remarque. — *d.* Impératif de l'hindoustani et du mahratte, IV, 192-193.

2<sup>o</sup> Zend. *a.* Impératif présent. 2<sup>e</sup> personne du singulier de l'impératif actif dans la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 374. Sur la désinence *dī*, *di* = sanscrit *dī*, *hi*, III, 41. Désinence du moyen *nuha* (= sanscrit *sva*), III, 377 et suiv., 393, 431-432. Désinence de l'actif *tu*, *tū* (3<sup>e</sup> personne = sanscrit *tu*), III, 377. 1<sup>re</sup> personne de l'impératif en zend, particulièrement les désinences *āni*, *ānē*, III, 380-

381, 388. Passages concernant spécialement la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 385-386; la 5<sup>e</sup> classe, III, 383; la 9<sup>e</sup>, 384. Exemples de ces désinences, III, 386. Au lieu de *āni*, on trouve aussi *ēni*, III, 388, note 2; au lieu de *ānē*, on trouve aussi *āi*, III, 388, et *ēnē*, III, 388, note 3. — *b.* Impératif employé au lieu du subjonctif après *yāiū*, III, 388. Impératif de l'aoriste 2<sup>e</sup> actif et moyen (en *ṇha*), III, 393.

3<sup>o</sup> Arménien. Impératif affirmatif (proprement impératif aoriste), III, 391-392. Impératif prohibitif, III, 39, 148, 380, remarque. 391-392 (proprement imparfait). Impératif futur, III, 395.

4<sup>o</sup> Grec. *a.* Impératif présent. Il garde les renforcements de l'indicatif présent, III, 375; sa 2<sup>e</sup> personne du singulier de l'actif dans la conjugaison en  $\omega$  n'a pas de désinence, III, 374. 2<sup>e</sup> personne du pluriel, III, 376. Impératif en  $\theta i$  = sanscrit *dī*, *hi*, III, 40-42. 2<sup>e</sup> personne du moyen en  $\sigma o$ ,  $ou$  (=  $\varepsilon\sigma o$ ), III, 379-380. Désinence  $\tau\omega$  (3<sup>e</sup> personne du singulier), III, 66-67, 73. Désinence  $\tau\omega\nu$  (duel), III, 374; cf. II, 58. Désinence  $\nu\tau\omega\nu$  (3<sup>e</sup> personne du pluriel  $\lambda\epsilon\gamma\acute{o}\nu\tau\omega\nu$ ), III, 376-377; voir aussi III, 183-184. Sur les formes doriennes de la 3<sup>e</sup> personne du pluriel en  $\nu\tau\omega$ , III, 377; cf. III, 23. Désinence  $\sigma\theta\omega$ , III, 73. — *b.* Im-

pératif de l'aoriste 1<sup>re</sup>, actif en *σον*, III, 390-391; moyen en *σαι*, III, 391. Désinences *σάτω*, *σατον*, *σάντων*, III, 391. Impératif de l'aoriste 2<sup>e</sup>, III, 393-394. Impératif de l'aoriste 1<sup>re</sup> passif, III, 275.

5° Latin. 2<sup>e</sup> personne du singulier de l'impératif, III, 374, 376. Formes *dic*, *duc*, III, 375, note 1. 2<sup>e</sup> personne du pluriel, III, 376. Désinence *to*, III, 67, 376 = osque *tud*, III, 66, 376. Désinence *tôte*, III, 67, note 2, 376. Désinence *nto* (*legunto*), III, 376. Impératif passif en *re*, III, 391.

6° Lithuanien. Son impératif = le précatif sanscrit, III, 198-199, 327, particulièrement, III, 328, 331-332. Origine du *k* de l'impératif lithuanien, III, 328-329. Formes archaïques sans *k* (= potentiel sanscrit), III, 327, note 2. La 3<sup>e</sup> personne de l'impératif lithuanien est simplement la 3<sup>e</sup> personne de l'indicatif présent, III, 333; il y a pourtant quelques formes qui correspondent au potentiel sanscrit, III, 333. — Bo-russien. Son impératif = le potentiel sanscrit, III, 345. — Lette. Son impératif = le potentiel sanscrit, III, 342, 345.

7° Vieux slave. Son impératif = le potentiel sanscrit dans la conjugaison ordinaire (présent en *un*), III, 345-346; dans la conjugaison où le présent est en *mi*, III, 326-

327; 3<sup>e</sup> personne de l'impératif, III, 326. Voir encore, pour l'impératif du vieux slave, III, 278. — Slovène. Son impératif = le potentiel sanscrit, III, 346-347, 348-349.

8° Gothique, III, 375 et suiv. 2<sup>e</sup> personne du singulier de l'impératif dans les verbes forts, III, 375; dans les verbes faibles, III, 375-376. 2<sup>e</sup> personne du pluriel, III, 376. 1<sup>re</sup> personne : elle est, comme en sanscrit, proprement la 1<sup>re</sup> personne d'un lèç ou subjonctif, III, 369, remarque, 388-389. Impératif moyen du gothique, III, 2-4, 63-64.

INCHOATIFS grecs en *σχω*, latins en *asco*, *esco*, *isco*, III, 461-462; cf. III, LXXXII.

INDÉCLINABLES, IV, XXVII-XXX.

INDO-EUROPÉEN. Langues indo-européennes (indo-germaniques, indo-classiques); remarques sur ces dénominations, 21. Cf. II, XII.

INFINITIF, voir IV, X-XIV.

A. Sanscrit.

1° Infinitif présent. *α*. Il est exprimé par différentes formes du suffixe *tu* : *α*. Infinitif en *tu* (thème à l'état nu); il ne se trouve qu'en composition, IV, 138. — *β*. Infinitif ordinaire en *tum*, proprement accusatif du suffixe *tu* [pour la pre-

mière fois déjà dans le *Conjugationssystem* (1816), p. 39, 43], IV, 121 et suiv., 160 et suiv. Emploi de cet infinitif avec sens passif, IV, 176 et suiv. Sont comparables à cet infinitif le supin en *tum* du latin et le supin en *tŭ* du vieux slave; voir *Supin.* —  $\gamma$ . Védique. Infinitif en *tavê*, *tavâi* (datif de *tu*), IV, 122, 138, 163, 164. Emploi de cet infinitif avec sens passif, IV, 176. —  $\delta$ . Védique. Infinitif en *tôs* (génitif-ablatif de *tu*), IV, 122, 163. Il est employé tantôt comme génitif, IV, 159; tantôt comme ablatif, IV, 158. —  $\epsilon$ . Ce même suffixe *tu* sert par son instrumental *tvâ* de gérondif en sanscrit; voir *Gérondif.*

*b.* Védique. Infinitif en *dyâi*. C'est proprement le datif d'un suffixe *di*, IV, 138-139, 169, 206, 210.

*c.* Védique. Infinitif en *sê*, *asê*. Ce sont proprement des datifs, IV, 144-145; voir aussi, pour *sê*, IV, 142-144; pour *asê*, IV, 145-146. Infinitif en *syâi*, IV, 142.

*d.* Védique. Infinitif en *ê*. C'est proprement le datif de noms abstraits, IV, 146. Emploi de cet infinitif avec sens passif, IV, 176. Infinitif en *as*. C'est proprement le génitif de noms abstraits, IV, 122, 160, note 1. Infinitif en *am*. C'est proprement l'accusatif de noms abstraits (*apa-lup-am*, *sam-id-am*), IV, 153 et suiv.

*e.* Infinitif exprimé par différents cas de différents substantifs abstraits: par l'accusatif en *a-m* de substantifs abstraits en *a*, qui (à ce cas-là) peuvent gouverner un autre accusatif, IV, 133-134; par le datif du suffixe *a* (*âya*), et du suffixe *ana* (*anâya*), IV, 126, note 3; particulièrement, IV, 133-134; par le locatif du suffixe *a* (*ê*), IV, 133, et du suffixe *ana* (*anê*), IV, 132-133. Cette dernière forme exprime un rapport tantôt de cause (IV, 132), tantôt d'accusatif (IV, 133), et peut gouverner l'accusatif, IV, 132.

2° Infinitif à redoublement (partiel de l'infinitif) en védique, IV, 139-140. Y a-t-il un infinitif aoriste en védique? IV, 140, 143-144.

3° Syntaxe. Infinitif avec sens de participe futur passif, IV, 146. Comment l'infinitif passif est exprimé en sanscrit. Voir le n° 1 de cet article aux lettres  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ . Comment il l'est, lorsqu'il s'agit de la racine *śak* «pouvoir», 178, 179, remarque; lorsqu'il s'agit de verbes signifiant «commencer» (*ārabdahi*), IV, 179-180.

4° Appendice. Mahratte. Son infinitif en *ân*, IV, 134, 135; en *ōñō*, IV, 135. — Hindoustani. Son infinitif en *nâ*, *nê* (cf. sanscrit *ana*), IV, 188 et suiv. Pour la forme en *nê* particulièrement, IV, 189, 191, remarque 2. Infinitif en *ânâ*.

*ṛānā* (causatif), IV, 190, remarque 1.

B. Langues iraniennes. Vieux perse. Son infinitif en *tanay*, IV, 378. — Zend. Son infinitif en *tayai* (*-cā*), *teē*, est le datif de substantifs abstraits en *tī*, IV, 171; son infinitif en *aīm* est l'accusatif de substantifs abstraits féminins en *a* (*ā*), III, 258; IV, 134. — Arménien. Son infinitif en *l*, *e-l* (cf. sanscrit *ana*), IV, 186-187, 188. — Ossète. Son infinitif en *in* (cf. sanscrit *ana*), III, 452, note 5; IV, 186. — Tagaurien. Son infinitif en *ūn* (cf. sanscrit *ana*), IV, 186.

C. Grec. Son infinitif en *εμεναι*, *μεναι*, *ναι*, *ειν*, *μεν*, éolien *ην*, dorien *εν*, IV, 202-203. Forme *μεναι* (cf. le suffixe *man*, en sanscrit), IV, 203 et suiv. Forme *μεν*, IV, 205 et suiv. Pour ces deux formes (*μεναι*, *μεν*), voir aussi IV, 207; en rapprocher le gaélique *mhuin*, *mh*, cité ci-dessous (p. 57). Infinitif aoriste en *σαι* (= infinitif védique en *śē*), IV, 143, 202. Infinitif passif en *σθαι*, IV, 208 et suiv. Infinitif futur en *σειν*, IV, 152.

D. Langues italiques. Latin. Infinitif en *re*, *se* = védique *śē*, grec *σαι*, IV, 144 et suiv., 148 et suiv., 206. Infinitif parfait actif, IV, 148 et suiv. Infinitif archaïque en *ssere*, IV, 152. Infinitif présent passif (*ier* et *ri*), IV, 146-147, 208. Infinitif futur passif, III, 409-410;

IV, 178-179. — Osque. Son infinitif en *um*, IV, 154-155. — Ombrien. Son infinitif en *um*, en *u* et en *o*, IV, 154. — Syntaxe. Comment l'infinitif passif est exprimé en latin, lorsqu'il s'agit de *nequeo*, IV, 178; lorsqu'il s'agit de verbes signifiant «commencer» (*cœpi*), IV, 180, note 1.

E. Langues lettes. Borussien. Son infinitif en *tun*, *ton* = sanscrit *tum*, en *twei*, *twey*, *tvi*, *tve* = sanscrit *tavāi*, IV, 168-170 (pour l'infinitif en *twei*, voir aussi IV, 206); en *t* (suffixe sanscrit *tī*), IV, 170-171. — Lithuanien. Son infinitif en *ti*, *t*, *tī-s* (cf. les substantifs abstraits en *tī* du sanscrit) [pour la première fois dans l'*Einfluss der Pron. auf die Wortbildung* (1832). p. 25], IV, 168, 170-171, 208. — Lette. Son infinitif en *t* (= lithuanien *tī*), IV, 170-171.

F. Vieux slave. Infinitif en *tī* (cf. ci-dessus, au paragraphe E, la forme lithuanienne), IV, 170-171.

G. Langues germaniques. Infinitif gothique en *an*, *ôn*, nouveau haut-allemand en *en* (cf. le suffixe sanscrit *ana*), IV, 186, 187-188, 193. Infinitifs vieux haut-allemand, moyen haut-allemand, anglo-saxon, vieux saxon, IV, 193-194 (infinitifs suédois en *a-s* réfléchi, IV, 208). Syntaxe: Emploi de l'infinitif gothique, IV, 181-184, 196-202. Infinitif gothique précédé de *du*, IV, 182, 184, 194-

195; sans *du*, IV, 195-196. Comment Ulphilas exprime l'infinitif passif du grec, IV, 182-183. Comment il l'exprime, lorsqu'il s'agit de *mag*, IV, 180-181; lorsqu'il s'agit de *skulds*, IV, 181-182. Périphrase de l'infinitif passif à l'aide de *vairthan*, IV, 181; de *wisan*, IV, 181. Infinitif vieux haut-allemand avec *za*, *ze*, *zi*, *zo*, *zu*, nouveau haut-allemand *zu*, IV, 184 et suiv., 194 et suiv. L'infinitif employé avec le sens passif en vieux haut-allemand, moyen haut-allemand, nouveau haut-allemand et en anglais, 184 et suiv. Expression de l'infinitif passif, lorsqu'il s'agit de verbes signifiant «commencer», IV, 179-180, remarque. Infinitif de l'allemand avec sens de participe futur passif, IV, 146.

H. Gaélique. Infinitif en *mhuin*, *mh* (cf. le suffixe sanscrit *man*, et l'infinitif grec en *μεναι*, *μεν*) [pour la première fois dans le mémoire sur les *Celtische Sprachen*, p. 59], IV, 204-205.

INSERTION D'UNE VOYELLE. Insertion d'un *ε* en zend, 79, 92-93, 97. Insertion de *i* et de *u* en zend, d'après certaines règles, voir *Force d'assimilation*.

#### INSTRUMENTAL.

A. Instrumental sing. Passages principaux, 357-363. Tableau

comparatif de l'instrumental, 363.

a. Sanscrit. Désinence primitive *ā*; elle s'abrège en *a*, 357-358. Son origine, 357-358. Formation de l'instrumental dans les thèmes terminés par une voyelle, 358. Sur l'instrumental en védique, 363, note 1. Cf. aussi IV, 128; sur *u-y-ā*, dans les thèmes en *u*, IV, 129-130. Instrumental signifiant «après», lorsqu'il s'agit de la notion de temps, IV, 127, remarque.

b. Zend. Désinence *a*. Formation de l'instrumental dans les thèmes terminés par une voyelle, 357-358. Désinence *ō* au lieu de *a* en certaines circonstances, 362. Le zend n'admet pas de *n* euphonique à l'instrumental des thèmes en *a*, II, 93, remarque. Instrumental en *aṇha*, *aṇhā*, dans les thèmes neutres en *as*, II, 93, remarque.

c. Arménien. Son instrumental, 392, note 1, 400, 416-417; II, 19, note 1, 100, note 1, 117.

d. Grec, latin. L'instrumental manque.

e. Lithuanien. L'instrumental est en *u* dans les thèmes masculins en *a*, en *a* dans les thèmes féminins en *a*, ailleurs en *mi* (cf. sanscrit *bis*), 361-362; pour *mi*, voir aussi 393, note 1.

f. Vieux slave. L'instrumental en *mī* dans les thèmes, soit masculins, soit neutres, en *oj-un* dans

les thèmes féminins en *a* (ce dernier instrumental *a*, double désinence, comme en sanscrit *ayā-bi*), II, 137; en *ij-un* dans les thèmes féminins en *i*, II, 137; pour *mi*, voir aussi I, 393, note 1; II, 100, note 3.

*g.* Langues germaniques. Ce qui reste de l'instrumental en gothique, en anglo-saxon, 359; en vieux haut-allemand, 359-361.

B. Instrumental pluriel. Tableau comparatif, II, 73. Désinence du sanscrit *bis* = zend *bis*, *bīs*, lithuanien *mis*, arménien *bq̄*, *vq̄*, II, 19; vieux slave *mi*, II, 147-149.

*a.* Sanscrit, voir ci-dessus le paragraphe B. Origine de la désinence *bis*, II, 30. Instrumental pluriel en *āis* dans les thèmes en *a*, II, 25-26; forme primitive en *ābis* dans les pronoms (*asmābis*), et en védique dans les substantifs en *ēbis* (*āsvēbis*), II, 25-26; cf. prâcrit *ēhīn* (*amhēhīn*, *kusumēhīn*), II, 26-27. Pour le prâcrit *hīn*, voir aussi II, 141.

*b.* Zend, vieux perse. Pour le zend, voir ci-dessus paragraphe B. Désinence *āis* dans les thèmes en *a*, II, 27. Vieux perse *ai-bis*, *a-bis*, dans les thèmes en *a* et en *an*, II, 27. Zend *bīs*, au lieu de *bis*, II, 73, note 2; *e-bīs* dans les thèmes en *as* (*manebis*), II, 73, note 2.

*c.* Lithuanien. Désinence *mis*, voir ci-dessus paragraphe B. Désinence *ais* dans les thèmes mas-

culins en *a*, *eis* dans les thèmes masculins en *ia* (nominatif *is*), II, 27.

*d.* Vieux slave. Instrumental pluriel en *a-mi* dans les thèmes en *a*, en *i-mi* dans les thèmes en *i*, et dans les thèmes masculins en *u* et féminins en *r* élargis d'un *i* (*mi* = sanscrit *bis*), II, 147-149. Instrumental pluriel en *ū* dans les thèmes en *o* et dans ceux qui sont élargis d'un *o* (cf. sanscrit *āis*), II, 147. Instrumental pluriel en *i* dans les thèmes tant masculins que neutres en *jo*, II, 147.

C. Instrumental (datif-ablatif) (en grec génitif-datif) duel, II, 11 et suiv. Tableau comparatif, II, 31-32.

*a.* Sanscrit. Désinence *byām*, II, 11-12, 25; III, 32. Son origine, II, 30-31.

*b.* Zend. Désinence *bya*, *byaīm*, II, 11; cf. aussi II, 11, note 2 [pour la première fois dans les *Jahrb. für wissenschaft. Krit.* (1831), p. 380]. Formes en *ai-bya*, *ōi-bya*, II, 28.

*c.* Grec. Génitif-datif duel. Sa désinence est *iv*. Sur *οiv* (*ἰπποiv*) et *αιv* (*μοῦσαιv*), ainsi que sur certaines autres formes, II, 12, 28-29, 75, remarque, 119, note 5, 113, 119.

*d.* Lithuanien. Instrumental-datif duel en *-m*, II, 29-30; en *ā-m* dans les thèmes en *a*, I, 163, note 1.



*e.* Vieux slave. Instrumental-datif duel en *ma*, II, 29-30, 143, note 2.

INTENSIFS, voir III, LXXXIII. Ceux du sanscrit comparés à ceux du grec, III, 86-87; voir encore, pour le sanscrit, III, 96, 141, note 1, 432-439; et pour le grec, III, 432-433, 434-435. Intensifs déponents du sanscrit, III, 438-439. Intensifs du zend, III, 435-436. Traces de l'intensif en latin, III, 437-438; en lithuanien, III, 434; en gothique, III, 434, 437.

INTERJECTIONS, IV, XXX-XXXI.

IRANIEN. Langues iraniennes. Ce qu'elles sont par rapport aux langues letto-slaves, 16-17. Cf. I, XXXIII.

KARMADHĀRAYA, voir *Composés déterminatifs*.

KLĪVA, dénomination du neutre en sanscrit, 273.

L VOYELLE en sanscrit, 23-24.

LABIALES. Celles du sanscrit, 52-53; du zend, 92-93; du gothique et de l'allemand, 140-142. Les labiales ont une préférence pour l'*u*, 38. Labiales au lieu de gutturales en grec, 68.

LANGAGE. Il tourne dans un cercle d'expressions incomplètes, III, 170-171, remarque.

LANGUES INDO-EUROPÉENNES, voir *Indo-européen*.

LANGUES LETTO-SLAVES, voir *Letto-slave*.

LANGUES SANSKRITIQUES, voir *Sanskrit*.

LATIN. Ce qu'il est par rapport au grec, 3-4. Ces deux langues ne se sont séparées l'une de l'autre que sur le sol européen, II, 94.

LÊT du sanscrit, c'est-à-dire subjonctif, voir *Subjonctif*.

LETTO-SLAVE. Ce qu'il est par rapport aux langues iraniennes, 16-17; aux langues germaniques, 17-18. Il s'est séparé tardivement de la langue mère [pour la première fois dans ces ouvrages : *Grammaire comparée*, 1<sup>re</sup> édit., p. 446 et 1255, *Ueber die Sprache der alten Preussen*, p. 4 et suiv., p. 6 et suiv.], 17, note 2, 62, note 1; II, 5, 6, 9; III, 135, remarque 2; IV, 174-175. Cf. I, XXXIII.

LIAISON, voyez *Voyelle de liaison*.

LINGUALES, voir *Cérébrales*.

LIQUIDES. Elles ont une préférence pour l'*u*, 38. Les semi-voyelles et les liquides permutent facilement, 58.

Permutations de :

*r, n, v* avec *l*, 58:

*v* — *r*, 59;

*r* — *m*, 59;

<i>m</i>	avec <i>v</i> , 59;
<i>y</i>	— <i>l</i> , 60;
<i>m</i>	— <i>l</i> , 60;
<i>l</i>	— <i>n</i> , III, 418, note 3.

Permutent encore *d* avec *l* en latin, en grec, en lithuanien, en allemand, I, 51; ainsi que *d* avec *r* en latin, I, 51. Liquide redoublée en grec sans raison étymologique, III, 360. Cf. II, XVI.

**LOCATIF.** A ce cas appartient le datif du singulier et du pluriel grecs, ainsi que le génitif du singulier en *ae* et en *i* de la 1<sup>re</sup> et de la 2<sup>e</sup> déclinaison latine.

A. Locatif singulier. Passages principaux, 430-441. Tableau comparatif du locatif en sanscrit, en zend et en lithuanien, ainsi que du datif grec, et du génitif latin de la 1<sup>re</sup> et de la 2<sup>e</sup> déclinaison (en note), 440-441.

a. Sanscrit. Désinence *i*, 430. Son origine, 438. Locatif en *ê* pour les thèmes en *a*, 431; en *au* pour les thèmes en *i* et en *u*, 432-433; védique en *v-i* pour les thèmes en *u* cependant, 434. Désinence *in* (*sm'-in*), pour les pronoms, 438; II, 285. Désinence *ām* pour les thèmes féminins, I, 439. Locatif védique sans désinence casuelle, IV, 129.

b. Zend. Désinence *i* = sanscrit *i*, 430. Locatif en *ê*, *ôi*, pour les thèmes en *a*, 431; en *áo*, pour les thèmes féminins en *u*, 434,

note 1. Le zend conserve parfois aussi la désinence *i* dans les thèmes en *u*, 434. Désinence *a* = sanscrit *ām*, 439. Locatif remplacé en zend par le génitif, 434.

c. Au locatif appartiennent pour le grec, le datif en *ι* = sanscrit *i*, et pour le latin, le génitif en *ai* (*ae*) de la 1<sup>re</sup> déclinaison et en *i* de la 2<sup>e</sup> (voir *Datif*, *Génitif*), ainsi que les adverbes en *ê*, voir *Adverbes* au n° 2 g.

d. Sur le locatif de l'ombrien et de l'osque, 435-436. Sur celui de l'ombrien en particulier, 435-436. Rectifier, d'après les passages cités ici, l'opinion émise sur le locatif ombrien, 373.

e. Lithuanien. Locatif en *e* des thèmes masculins en *a*, 431, en *ōj-e* des thèmes féminins en *a*, 439; en *yj-e*, *ij-e*, *y*, des thèmes en *i*, 439-440; en *uj-e*, *ui*, des thèmes en *u*, 440. — Lette. Locatif en *ā* des thèmes en *a*, 432; en *ai* dans les pronoms, 432.

b. Vieux slave. Locatif en *ѣ* des thèmes en *o*, 432; II, 138; ainsi que des thèmes féminins en *a*, II, 138. Locatif en *i* des thèmes masculins-neutres en *jo* et en *jū*, ainsi que des thèmes féminins en *ja*, II, 138-139; et des thèmes tant masculins que féminins en *i*, II, 138-139. Les pronoms ont *mī* (*tomī*), II, 138.

B. Locatif pluriel. A ce cas appartient le datif pluriel grec; voir

*Datif.* Passages principaux, II, 81-85. Tableau comparatif, II, 85. Désinence du sanscrit *su*, *śu*; du zend *hu*, *śu*, *hū*, *śū*, *śva*, *hva*; du grec *σι*, *σιν*. Son origine, II, 81-82. Sanscrit *éśu*; zend *aiśva*, dans les thèmes en *a*; sanscrit *ásu*, zend *áhva*, dans les thèmes féminins en *á*, II, 82. Zend *ó-hva* dans les thèmes neutres en *as*, II, 85, note 4. Vieux perse: locatif en *śuvá*, *uvá*, II, 84, note 1. Locatif lithuanien en *sa*, *su*, *se*, *s*; lette en *s*, II, 84-85. Vieux slave: la désinence de locatif *chŭ* (dans toutes les classes de mots) = *su*, II, 150-151. Cf. aussi II, 145.

C. Locatif duel. Il a la même désinence que le génitif duel, voir *Génitif*.

LOI DE SUBSTITUTION (*lautverschiebung*) des langues germaniques et d'autres langues. Passages principaux, 145-161.

1° Langues germaniques. Rask a trouvé la première *Lautverschiebung* germanique, Grimm la deuxième, 146, note 2. D'après la première *Lautverschiebung*, la tenue sanscrite devient une aspirée en gothique, l'aspirée une moyenne, la moyenne une tenue, 145-146; d'après la deuxième, la même transformation a lieu entre le gothique et le haut-allemand, 150 et suiv. Cela est surtout vrai pour les dentales.

## Tableau comparatif:

Sanscr. Goth. Haut-allemand.

<i>d</i>	<i>t</i>	<i>z</i>	} 150.
<i>t</i>	<i>th</i>	<i>d</i>	
<i>d'</i>	<i>d</i>	<i>t</i>	

Quant aux gutturales et aux labiales, celles du gothique *k*, *h*, *g*, *f*, *b*, au commencement des mots restent généralement en haut-allemand, 153; à cette place toutefois on trouve aussi *p* haut-allemand correspondant à *b* gothique, 153; à la fin des racines, celles du haut-allemand *ch*, *g*, *k*, *f*, *b*, apparaissent pour les gothiques *k*, *h*, *g*, *p*, *f*, 151. Dans le corps d'un mot, le gothique a la moyenne (au lieu de l'aspirée) pour la tenue sanscrite, et de même la moyenne (au lieu de la tenue) pour la moyenne sanscrite. A cette place particulièrement

sanscr. <i>t</i>	= goth. <i>d</i>	} 155-156; II, 234.
<i>p</i>	= <i>b</i>	
<i>d</i>	= <i>d</i>	
<i>g</i>	= <i>g</i>	

On trouve aussi en gothique au commencement d'un mot des moyennes qui n'ont pas subi la loi de substitution, I, 156; III, 437, remarque. Exceptions à la loi de substitution: une tenue ne subit la loi de substitution ni en gothique ni en haut-allemand, lorsqu'elle est derrière *s*, *h* (*ch*), *f*, I, 156-158. Seul *sk* gothique de-

vient *sch* en haut-allemand, I, 157, note 1.

Tableau comparatif :

Sansc. Latin. Grec. Goth. H.-allemand.

$\tilde{c}$	<i>sc</i>	$\sigma\kappa$	<i>sk</i>	<i>sch</i>	} 156.
	<i>sp</i>		<i>sp</i>	<i>sp</i>	
	<i>st</i>		<i>st</i>	<i>st</i>	
	<i>kt(ct)</i>		<i>ht</i>	<i>cht</i>	

Sur la forme que le suffixe sanscrit *ti* prend dans les langues germaniques, 157-158.

2° Autres langues par rapport aux langues germaniques :

a. Ossète et gothique par rapport au sanscrit :

Sansc. Ossète. Gothique.

<i>p</i>	<i>f</i>	<i>f</i>	} 147-148.
<i>k</i>	<i>k</i>	<i>h(hv)</i>	
<i>t</i>	<i>t</i>	<i>th</i>	

Tel est le rapport au commencement des mots; dans le milieu et à la fin, la tenue du sanscrit = généralement une moyenne en ossète, 148.

b. En lithuanien et en slave, les moyennes pures correspondent, comme en gothique, aux aspirées moyennes du sanscrit, l'ossète traite les aspirées des différents organes de différente manière.

Tableau comparatif :

Sansc. Ossète. Goth.

<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	147-148;
<i>b</i>	<i>v, f</i>	<i>b</i>	148-149, 151;
<i>g</i>	<i>g</i>		149.

Sansc. Lith. V. slave. Goth.

<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	} 153.
<i>h, g</i>	<i>g, z</i>	<i>g</i>	<i>g</i>	
<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	

c. *Lautverschiebung* en arménien, 149, note 1.

d. Grec. Moyenne transformée en tenue dans certaines circonstances, 149-150.

e. *Lautverschiebung* en madécasse, 151-152.

MÉTATHÈSE dans la racine, IV, 247-248.

MODES, voir III, LXXII-LXXIII. Ceux du sanscrit, III, 5-6. Leurs noms chez les grammairiens indiens, III, 5, note 1. Modes du zend, III, 5. Voir les articles qui concernent chaque mode en particulier.

MOTS-RACINES, c'est-à-dire racines sans suffixe qui sont employées comme mots, 269-270. Mots-racines employés comme substantifs abstraits en sanscrit, IV, 210, 243; en zend, IV, 243; en grec et en latin, IV, 244-245; comme noms d'agent et comme noms appellatifs en différentes langues, IV, 244.

MOYEN. Moyen ou *âtmanêpadam* du sanscrit, III, 1 et suiv.; du zend, III, 2 et suiv.; du grec, III, 2 et suiv. Ce qui reste du moyen en vieux slave, III, 135, remarque

2 (désinence *ē*, 135-136; *tū*, 136; *ītu*, 137); en gothique, III, 2-4. Voir *Désinences, Passif*.

**MOYENNES.** Comment elles se comportent à la fin des mots en sanscrit, 187 et suiv. Comment elles se comportent en tant que finales de thèmes et de racines devant les désinences grammaticales en sanscrit, 198-199. A la fin des mots en moyen haut-allemand, ainsi qu'en vieux haut-allemand chez Isidore, les moyennes se changent en ténues, 188-189. En gothique devant *s* et à la fin des mots, les moyennes se changent volontiers en aspirées, toutefois *g* subsiste, 159-161. Les moyennes permutent avec les ténues au commencement des mots chez Notker, selon certaines lois, 192-194.

**MŪRḌ'ANYÀ** (cérébrales), 49.

**MYTHOLOGIE.** Parenté entre la mythologie zende et la mythologie indienne, 87.

**NASALE INSÉRÉE**, II, xxii. Nasales du zend (*n*, *ñ*, *ṇ*), I, 110-112 (*m*), I, 112-113. Leur influence aspirante, I, 99.

**NÉGATIONS.** Elles sont tirées de thèmes pronominaux, III, xxxii-xxxiv.

**NOMBRE.** Le nombre dans les noms, 273-274; cf. *Duel, Pluriel*. Le nombre dans les verbes, III, 6-7.

**NOMBRES CARDINAUX**, voir *Noms de nombre*.

**NOMBRES ORDINAUX**, voir *Noms de nombre*.

**NOMINATIF.** Il ne fait qu'un avec l'accusatif pour le genre neutre et autres formes identiques.

A. Nominatif singulier du masculin et du féminin, 309 et suiv., du neutre, 341. Tableau comparatif du nominatif masculin et du nominatif féminin, 344-345; du nominatif neutre, 356-357.

1° Sanscrit. Le signe casuel est *s* pour le masculin et en partie aussi pour le féminin en sanscrit, ainsi que dans toutes les autres langues indo-européennes, 309 et suiv. Il provient du pronom *sa*, et ce fait est la cause pour laquelle le pronom *sa* n'a pas de signe casuel, 309; II, 299-300. Perte du signe casuel *s* dans les thèmes féminins en *ā* et en *ī* du sanscrit (et des langues congénères), I, 313 et suiv. Perte du même signe dans les thèmes finissant par une consonne, I, 317. Exceptions à cette règle, 318, note 1. Nominatif des thèmes masculins en *n* (*ī* de *in* et *ā* de *an*), I, 319-320 (ceux qui sont du neutre n'allongent pas la voyelle, I, 321); quelques-uns en *an* font *ā-s* au nominatif, I, 319-320. Ceux en *ar* (*pitar*) et en *ār* (*dātār*) ont le no-

minatif en *ā*, I, 331; ceux en *īr* et *ur* l'ont en *īr* et en *ār*, I, 335; ceux en *as* (masculin et féminin) l'ont en *ās*, I, 335-336. Sur le nominatif védique en *āñ*, II, 68, remarque. Nominatif-accus. neutre, son signe casuel est *m* dans les thèmes en *a*, I, 349. Les autres thèmes restent sans signe casuel, I, 349-350. Extension primitive du signe *m*, I, 352-353. Son origine, I, 354-355. Sur *kim* (*quid*), I, 353. Un autre signe casuel du nominatif-accusatif neutre est *t* dans les pronoms, I, 353-354. Origine de ce *t*, I, 354-355. Pour les nominatifs pronominaux tels que *aḥām*, *asāū*, voir la table des mots.

2° Zend. Nominatif en *ās* (-*ca*), *ō* des thèmes en *a*, 309, 312, remarque 3. Perte du signe casuel *s* dans quelques thèmes féminins, 313-314. Les thèmes féminins en *ā* ont *a* au nominatif, 277. Formes en *yē*, *ē* au lieu de *ya*, en *ē* au lieu de *a*, 177, 317. Les thèmes féminins en *i* ont *i* au nominatif, 313-314. Les thèmes (tant masculins que féminins) terminés par une consonne gardent le signe du nominatif, 317. Sur les différentes formes que le nominatif revêt dans les thèmes terminés par une consonne (*ans*, *āo*; *ā*, *a*, *āo*), 318; cf. 326. Les thèmes en *ar* et en *ār* rejettent l'*r* au nominatif et finissent par *a*, 332. Nominatif-ac-

cusatif neutre, signe casuel *m*, 349. Absence de signe casuel, 349-350. Signe casuel *ā* dans les pronoms = sanscrit *t*, 353.

3° Arménien. Son nominatif singulier sans marque formelle de cas; sur les mutilations et les contractions subies à ce cas, 396 et suiv.; cf. plus haut (p. 25<sup>a</sup>) l'article *Cas*. Les thèmes en *n* rejettent en partie cette consonne au nominatif, 397-398. Les thèmes terminés par une voyelle rejettent cette voyelle au nominatif. Il faut donc consulter les cas obliques pour retrouver la voyelle de ces thèmes, 13, 399-401.

4° Grec. Voir le tableau comparatif. Signe casuel *s*, 309. Il manque dans les thèmes féminins de la 1<sup>re</sup> déclinaison, 313. Nominatif de la 1<sup>re</sup> déclinaison en *ā*, *η*, *ᾱ*, 277-278. Le signe casuel *s* subsiste dans beaucoup de thèmes terminés par une consonne, 317-318. Thèmes en *ν*: nominatif éolien en *ν-s* (*τιθέν-s*), 317; grec commun en *ᾱ-s* au lieu de *ᾱ-ντ-s* (*ιστᾱ-s*), 318; en *ᾱ-s* au lieu de *ᾱν-s* (*τάλᾱ-s*), 319, 337; en *ει-s* au lieu de *εν-s* (*τιθει-s*), et éolien en *αι-s* au lieu de *αν-s* (ces deux derniers nominatifs avec *ν* vocalisé en *ι*), 319; en *ω-s* des thèmes en *ων* (*ῥως*), 337. Sur les nominatifs des autres thèmes en *ν*, 325-326. Sur les thèmes féminins en *ov*, *ων*, dont le nominatif est en *ω*, *ων*

(Πυθώ, Πυθών), et toute leur déclinaison, 327-328. Nominatif archaïque en  $\omega$  des thèmes en  $\alpha\nu$ , 329; et nominatif en  $\omega$ , plus anciennement  $\varphi$ , de thèmes dont la terminaison est problématique, 329-331. Les thèmes en  $\rho$  conservent généralement leur  $\rho$  au nominatif et rejettent le  $s$ , 332-335. Sur les formes comme  $\deltaότης$  (à côté de  $\δοτήρ$ ),  $\acute{\alpha}\kappaτωρ$ ,  $\acute{\mu}\acute{\alpha}\rhoτυς$  (à côté de  $\acute{\mu}\acute{\alpha}\rhoτυρ$ ), 334-335. Thèmes en  $s$  : sur les nominatifs comme  $\deltaυσμενής$  (thème en  $es$ ), 336. Sur  $\acute{\mu}\acute{\upsilon}s$ , 338. Sur  $\alpha\acute{\iota}\delta\acute{\omega}s$  et autres semblables, 337. Les thèmes terminés par une dentale ( $\delta$ ,  $\tau$ ,  $\theta$ ) la perdent devant le  $s$  du nominatif ( $\acute{\epsilon}\rho\omega s$ ,  $\acute{\kappa}\acute{\omicron}\rho\upsilon s$ ,  $\pi\alpha\acute{\iota}s$ ), 336. Nominatif-accus. neutre, le signe casuel  $\nu$  = sanscrit  $m$ , 349. Absence de signe casuel. Nominatif-accusatif en  $os$ ,  $es$  des thèmes en  $es$  ( $\deltaυσμενές$ ,  $\acute{\mu}\acute{\epsilon}\nu os$ ), 336, 350, 120; en  $as$ ,  $os$  des thèmes en  $\alpha\tau$  ( $\tauέρas$ ),  $or$  ( $\tauετυφός$ ), 350, note 1; en  $i$ ,  $a$  des thèmes en  $\iota\tau$  ( $\acute{\mu}\acute{\epsilon}\lambda i$ ).  $\alpha\tau$  ( $\pi\rho\acute{\alpha}\gamma\mu a$ ), 350; en  $ap$ , génitif  $\alpha\tau os$  ( $\alpha\pi\tau os$ ), 350, note 1. Nominatif-accusatif neutre en  $o$  au lieu de  $o-\tau$  ( $\tauό$ ), dans les pronoms, 354.

5° Latin. Signe casuel  $s$ , comme en sanscrit. Il manque toutefois dans la 1<sup>re</sup> déclinaison ( $\acute{a}$  au lieu de  $\acute{a}$ ) comme dans les thèmes sanscrits en  $\acute{a}$ , 277-278, 313. Les thèmes en  $r\acute{o}$  font au nominatif  $r$

(*vir*) ou *ru-s* (*píru-s*), 311, remarque 1; ceux en *ri* y font *r* (au lieu de *ri-s* : *celer*), 311, remarque 1, et 321. Nominatif de la 5<sup>e</sup> déclinaison en  $\acute{e}-s$  (variante de la 1<sup>re</sup>), 176-177, 278, 314. Nominatif de la 3<sup>e</sup> en  $\acute{e}s$  (génitif *is*), 314-317. Formes en *is* (pour le nominatif et pour le génitif), 316. Un grand nombre de thèmes terminés par une consonne gardent l'*s*, 317. Nominatif en *ns* (*amans*, *ferens*) des thèmes en *nt* (*amant*, *ferent*), 317. Thèmes en *n*, 320-321. Détail : Nominatif  $\acute{o}$ , génitif  $\acute{o}n-is$ ,  $\acute{i}n-is$ , 320-321. Nominatif *is*, génitif *inis* (*sanguis*), 320. Persistance de l'*n* au nominatif dans les thèmes masculins (*pecten*), et dans les thèmes neutres (*nómen*), 320-321. Thèmes en *r* : *r* reste au nominatif et le signe casuel *s* tombe (*memor*), 332, 335. Cf. les thèmes en *l*, 295. Thèmes en *rt*, *rd*, *lt*, nominatifs en *r-s*, *l-s* (*pars*, *concors*, *puls*), 335. Thèmes en *s*, dans lesquels *s*, lorsqu'il se trouve entre deux voyelles, devient *r*, nominatifs en *ás*, *ós*, *us*, *és*, 338-339; *ós*, *us*, 338. Nominatif en *or* à côté et au lieu de *ós* dans les thèmes en *r*, 339. Sur *vetus*, *eris*, 339-340. Nominatif-accusatif neutre, signe casuel *m* = sanscrit *m*, 349. Absence de signe casuel, nominatif en  $\acute{e}$  des thèmes en *i* (*mare*), 349-350; en *us*, génitif *oris*, *eris* (*r* né de *s*).

350; II, 120, note 2. (Cf. aussi ici même les thèmes en *s*.) Adjectif neutre sans signe casuel, I, 349. Signe casuel *s* inorganique au nominatif-accusatif neutre des adjectifs qui n'ont qu'une terminaison (*capax*, dont le nominatif-accusatif neutre est *capac-s*), I, 351. Signe casuel *d* = sanscrit *t* dans les pronoms (*id*, *illud*), I, 354, 355. Pour les nominatifs pronominaux *hic*, *ille*, *iste*, *qui*, II, 300. Voir la table des mots.

6° Lithuanien. Signe casuel *s* comme en sanscrit; les thèmes féminins en *a* ont *a* au lieu de *ā* (sans signe casuel), 277. Sur les thèmes féminins en *e* (de *ia*), ainsi que ceux en *cia*, *džia* (cf. la 5<sup>e</sup> déclinaison latine), 176-177, 317. Nominatifs en *jis*, *is* des thèmes masculins en *ja*, 310. Nominatif en *is* des thèmes en *nt* (*degañ-s*), borussien en *ns* (*sīdans*) des thèmes semblables, 317-318. Sur les thèmes lithuaniens en *n* (nominatif *ū*), 332; cf. 325-327. Sur les thèmes féminins en *r* (*er*), nominatif *ē*, 332; nominatif *ū*, 332. Sur les thèmes en *s* (*es*), nominatif *ū*, 340-341. Nominatif-accus. neutre : borussien, signe casuel *n*, 349. Lithuanien : il n'y a pas de substantif neutre, 352. Sur les formes neutres telles que *tai* (*hoc*), 344, 355-356.

7° Vieux slave. Nominatif sans signe casuel et généralement sem-

blable à l'accusatif, 136. Pour la finale du nominatif dans les différents thèmes, voir *Thèmes*.

8° Langues germaniques. Gothique : signe casuel *s*, comme en sanscrit. Il manque dans les thèmes féminins en *ō*, nominatif abrégé en *a*, dans les formes monosyllabiques en *ō* (*sō*, *hō*), 277; cf. 313 et suiv. Vieux norrois : signe casuel *r*, 313. De même dans les adjectifs en haut-allemand, 313. Gothique : nominatif en *-s*, au lieu de *a-s*, *i-s*, dans les thèmes polysyllabiques en *a* et en *i*, 309; en *a-s*, *i-s*, dans les thèmes monosyllabiques, 309; en *ji-s*, *i-s*, *ei-s*, *-s*, dans les thèmes masculins en *ja*, 310-311; en *i* dans les thèmes féminins en *jō*, 280-281; en *u-s*, *v-s*, dans les thèmes en *u*, 312, remarque 2. Sur le nominatif des thèmes en *ra*, *ri*, 311, remarque 1; en *sa*, *si*, 311, remarque 1. Nominatif en *nd-s* des thèmes en *nd*, 318. Nominatif de la déclinaison faible, c'est-à-dire des thèmes en *u* dont l'*n* tombe, 321-324; cf. 325-327. Détail : nominatif en *n* de thèmes masculins en *an*, 322; en *ō* des thèmes neutres, 322-323; en *ō*, *ei* des thèmes féminins en *ōn*, *ein*, 324-325; cf. 280. En nouveau haut-allemand, l'*n* du thème reparaît au nominatif, 326-327. Il en est déjà ainsi en vieux haut-allemand dans les thèmes féminins



en *in*, 326. Les thèmes en *r* conservent leur *r* dans les langues germaniques, mais ils n'ont pas de signe casuel, 332 et suiv. Nominatif-accusatif neutre : absence de signe casuel dans les substantifs, 351-352. Les thèmes neutres en *ja* ont *i* au nominatif-accusatif, 352; ceux en *va* y ont *u*, 312. remarque 2; ceux en *an* y ont *ô*, 322. Le gothique n'a pas de thème neutre en *i*, 352. Nominatif-accusatif neutre en *ta*, vieux haut-allemand et moyen haut-allemand *z*, nouveau haut-allemand *s* = sanscrit *t* dans la déclinaison des pronoms et des thèmes adjectifs en *a*, 353-354, 355.

9° Langues celtiques. Les thèmes en *n* perdent leur *n* au nominatif, 323, note 2; ceux en *r* y gardent leur *r*, 333-334.

B. Nominatif-vocatif pluriel et nominatif-accusatif pluriel, II, 34-54. Tableau comparatif du nominatif-vocatif pluriel et du nominatif-accusatif pluriel neutre, II, 53-54.

1° Sanscrit. Désinence principale *as* dans les thèmes masculins et dans les thèmes féminins; son origine, II, 34. Thèmes masculins en *a*, nominatif pluriel *ās*, II, 37-38; védique *āsas*, II, 39, 41, 43. Les thèmes féminins en *ā* ont *ās*, II, 38. Les thèmes pronominaux en *a* ont *ē* (*tē*, *asmē*, etc.), II, 38-

39, 300-301. Sur *vayām* et ses analogues, II, 300. Sur *amī*, II, 301. Nominatif pluriel en *ay-as*, *av-as*, avec gouna dans les thèmes en *i* et en *u*, II, 44; mais védique sans gouna *y-as*, *v-as*, II, 47. Neutre védique *ā*, *ī*, *ū* des thèmes en *a*, *i*, *u*, II, 51-52, au lieu du sanscrit commun *āni*, *īni*, *ūni*, II, 51. Insertion et non-insertion d'une nasale, II, 52.

1° bis. Hindoustani, mahratte. Nominatif pluriel en *ē* des thèmes en *a*, I, 191.

2° Zend. Désinence du masculin et du féminin, *as* devenu *ō*, resté *ās* devant *cā*, *cīd*, II, 34. Thèmes pronominaux en *a* qui ont *ē*, *ōi* au nominatif pluriel, II, 38-39. Nominatif pluriel (accusatif aussi) en *donhō* des thèmes en *a*, II, 43 (en vieux perse le nominatif pluriel est en *āha* et en *ā*, II, 44). Thèmes en *u*, nominatif pluriel en *vō*, *avō*, *āvō*, thèmes en *i*, nominatif pluriel en *ayō*, *āyō*, II, 45, 47. Neutre, désinence *a*, II, 47; *ā* (de *a* + *a*) dans les thèmes monosyllabiques en *a*, *ā* devant *cā*, *a*, dans les thèmes polysyllabiques, II, 49; *av-a*, *v-a* et aussi *n̄*, dans les thèmes en *u*, II, 49-50. Nominatif pluriel en *āo* des thèmes neutres en *ās*, II, 50-51. Nouveau perse : nominatif pluriel en *ān*, II, 69-70; en *hā*, II, 70-71.

3° Arménien. Nominatif pluriel en *q̄*, II, 20, 35-36; en *s*, II.

224; en *er*, *eur*, *an*, *ean*, *earq*, *eanq*, II, 36-37.

4° Grec. Désinence *es*, II, 34-35; *ι-es*, *υ-es*, dans les thèmes en *ι*, *υ*, II, 47. Sur les formes telles que *πόλεις*, III, 303. Sur le pluriel en *οι*, *αι* de la 1<sup>re</sup> et de la 2<sup>e</sup> déclinaison, II, 39. Neutre: désinence *α*, II, 47. Sur les pluriels neutres en *α* de la 2<sup>e</sup> déclinaison (*δῶρα*), II, 49.

5° Latin. Désinence *s*, II, 34; *ê-s* avec gouna dans les thèmes en *i* et dans les thèmes terminés par une consonne qui sont élargis d'un *i*, II, 34, 45, 46-47; *ūs* dans les thèmes en *ū*, II, 45. Nomin. pluriel archaïque en *eis*, *es*, *is*, II, 40 et suiv. Sur le nomin. pluriel en osque et en ombrien, II, 41 et suiv. Sur le nominatif pluriel ordinaire de la 1<sup>re</sup> et de la 2<sup>e</sup> déclinaison latine (*i*, *ae*), II, 39. Pour celui de la 2<sup>e</sup>, voir aussi II, 42. Sur le nominatif pluriel de la 5<sup>e</sup> déclinaison, II, 39. Neutre: désinence *a*, II, 47. Nominatif pluriel de la 2<sup>e</sup> déclinaison (*dōna*), II, 49.

6° Lithuanien. Désinence *-s*, II, 34; *ô-s* dans les thèmes féminins en *â*, II, 38; *y-s* dans les thèmes en *i*, II, 34, 45; *ū-s* dans ceux en *u*, II, 45. Les thèmes en *a* font au nominatif pluriel *ai* pour les substantifs, II, 39; *e* pour les pronoms, II, 42; *i* pour les adjectifs, II, 42. — Borussien. Les mêmes thèmes y font *ai*, *ei*, *oi*, II, 42-43.

7° Vieux slave. La désinence sanscrite *as* y est représentée par *e* dans les thèmes terminés par une consonne, par *ov-e* dans ceux en *ü*, par *ij-e* dans ceux en *i*, II, 145-146. Pour *ij-e*, voir aussi II, 248. Nominatif pluriel en *i* (sans signe casuel) dans les thèmes féminins en *i*, II, 144-145. Les thèmes féminins en *a*, *ja* font au nominatif pluriel *ū*, *jan*; ceux en *ša* (de *chja*) y font *šan*, II, 141-142, 146; ceux en *er* y font *er-i*, ce qui suppose un thème élargi d'un *i*, II, 145-146. Sur le nominatif pluriel en *i* des thèmes en *o*, II, 42, 138, 146. Neutre: désinence *a*, II, 47, 146.

8° Langues germaniques. Désinence *s*, II, 34, 38; *ô-s* dans les thèmes masculins en *a*, II, 37-38; *ô-s* dans les thèmes féminins en *ô*, 38 (vieux haut-allemand *â* dans les thèmes en *a*, II, 44). Gothique *eis* (avec gouna) dans les thèmes en *i*, II, 34, 44-45; *ju-s* (avec gouna) dans ceux en *u*, II, 44; *rju-s* dans ceux en *ar*, ce qui suppose un thème en *ru* né d'une métathèse (*bróthrju-s*), II, 54, note 5. Les pronoms et les adjectifs forts ont *ai* au nominatif pluriel (*blindai*) en gothique, II, 38-39; *ê* en vieux haut-allemand, II, 43. Neutre: désinence gothique *a*, II, 47. Elle est déjà perdue (à quelques exceptions près) en vieux haut-allemand, II, 50. En go-

thique, les thèmes polysyllabiques en *a* ont le nominatif pluriel neutre en *a*, les monosyllabiques l'ont en *ô*, II, 49. Les thèmes en *i* font *i-u* en vieux haut-allemand, II, 50. Sur les nominatifs pluriels en vieux haut-allemand tels que *hûs-ir*, nouveau haut-allemand *Häus-er*, II, 50, 75.

C. Nominatif-accusatif-vocatif duel, II, 1-10. Tableau comparatif, II, 10.

1° Sanscrit. Désinence *áu*. Son origine, II, 1. Védique *â* au lieu de *áu*, II, 3. Duel sanscrit en *i*, *î* des thèmes masculins et des thèmes féminins en *i*, *u*, II, 5. Sanscrit *y-áu*, védique *î* des thèmes féminins en *i*, II, 8. Sanscrit *ê* des thèmes féminins en *â*, II, 7-8. Neutre : désinence *ê* dans les thèmes en *a*, désinence *i-n-î*, *u-n-î*, *î*, dans ceux en *i*, *u* et dans les thèmes terminés par une consonne, II, 6.

2° Zend. Désinence *áoś(-cá)*, *áo*, II, 2; ou bien *â*, *a*, II, 3, 4, note 1; *ay-áo*, *ê*, *és(-cá)*, dans les thèmes féminins en *â*, II, 3, 7-8; *î* dans les thèmes en *i*, II, 8; *áo*, *î*, *u*, dans ceux en *u*, II, 5. Neutre : désinence *ê* dans les thèmes en *a*, *î*, *i*, dans les thèmes terminés par une consonne, II, 6-7.

2° bis. Arménien. Reste du duel, II, 219.

3° Grec. Désinence *ε*, II, 4, 6. Sur *ω*, *ξ*, dans la 1<sup>re</sup> et dans la 2<sup>e</sup>

déclinaison, II, 6. Neutre : duel sans désinence particulière, II, 7.

4° Latin. Reste du duel, II, 9.

5° Lithuanien. Duel en *u*, *û-du*, dans les thèmes en *a*, II, 4-5; en *i*, *u*, dans ceux en *i*, *u*, II, 5-6; en *î*, dans les thèmes féminins en *â*, II, 9.

6° Vieux slave. Les thèmes masculins en *o* font au nominatif-vocatif-accusatif duel *a*, II, 143; ceux en *i* (masculin et féminin) y font *i*, II, 144; ceux en *û* y font *u* ou bien *a*, d'après la déclinaison en *o*, II, 144; les thèmes masculins en *en* y font *i*, ce qui suppose un thème élargi d'un *i*, II, 144-145; les thèmes féminins en *a* et les thèmes neutres en *o* y font *ê*, II, 143-144; cf. II, 7-8; ainsi que les thèmes terminés par une consonne qui sont élargis par l'addition d'un *o*, II, 145; les thèmes neutres terminés par une consonne sans élargissement y font *i*, II, 144-145.

NOMS D'AGENT. Ceux du nouveau haut-allemand et de l'anglais en *-er*, IV, 326. Ceux du sanscrit en *târ* (*tr*) et leurs congénères, voir *Suffixes*.

NOMS D'ANIMAUX en hindoustani, IV, 189.

NOMS DE MOIS en *ων* chez les Grecs, IV, 283.

NOMS DE NOMBRE, III, XX-XXIII. Nombres cardinaux, II, 209 et suiv. Nombres depuis vingt jusqu'à cent, II, 238-

239. Nombre «mille» en germanique et en letto-slave, II, 243. Noms de nombre arméniens, II, 46, note 1, 242. Nombres ordinaires, II, 243-251. Noms de nombre dans les composés possessifs, IV, 356-357; collectifs, IV, 370-371.
- NOMS DE PARENTÉ terminés par *tar* (*tr*) en sanscrit. Leurs congénères dans les langues sœurs, IV, 56-59. Voir aussi *Suffixes*.
- NOMS DE PAYS, grec en *ia*, IV, 227-228; en *id* (nominatif *is*), IV, 228; latin en *ia*, IV, 229.
- NOMS DE PERSONNE. Ceux en *ius*, *ia*, dans la langue latine, IV, 228-229.
- NOMS ETHNIQUES. Ceux qui sont en *-os* dans le grec, IV, 227.
- NOMS PROPRES. Ceux qui sont du masculin et terminés en latin par *a*, en osque par *as*, IV, 256, remarque. Voir aussi *Patronymiques*.
- NOMS PROPRES DE VILLE. Ceux qui finissent par *ia* en latin, IV, 229.
- OPTATIF, voir III, LXXIV. L'optatif grec correspond au potentiel sanscrit, III, 321-322. Optatif moyen, III, 322-323. Les formes de l'optatif contractées au duel et au pluriel, III, 323. Optatif de la conjugaison en  $\mu$ , III, 324. 3<sup>e</sup> personne du singulier de l'optatif, III, 326.
- Optatif présent des verbes dont la caractéristique est *vv* ( $\delta\epsilon\lambda\upsilon\nu\upsilon\mu\iota$ ), III, 339, remarque, 341. Optatif présent de la conjugaison en  $\omega$ , III, 337-338. 1<sup>re</sup> personne du singulier de l'optatif présent actif et moyen, III, 339. Optatif présent en *omv* dans les verbes contractes, III, 339. Optatif de l'aoriste 2, III, 329-331, 355-356. Sa 3<sup>e</sup> personne, III, 329, 332, note 3. Optatif de l'aoriste 1<sup>re</sup>, III, 356-357. Optatif du parfait, III, 362.
- PALATALES. Celles du sanscrit proviennent de gutturales. Elles sont représentées dans les langues congénères par des gutturales, des dentales ou des labiales, 47 et suiv. Palatales du zend, 88 et suiv.; du lithuanien, 173 et suiv.; du vieux slave, 172, 174.
- PARASMÂIPADAM, II, 1-2.
- PARFAIT. Points de vue généraux : Prétérit à redoublement ou parfait du sanscrit = parfait du zend et du grec, prétérit des verbes forts dans les langues germaniques. Au contraire, le parfait du latin correspond aux différentes formes de l'aoriste du sanscrit; les parfaits *ui*, *vi* (1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> conjugaison) sont des formes composées propres au latin, qui contiennent aussi un aoriste (voir ci-dessous n° 5). Le parfait germanique des verbes faibles est de même une forme

composée (voir ci-dessous n° 6). Pour les temps du slave et du lithuanien qui expriment le passé, voir *Aoriste*, *Prétérit*, *Imparfait*. Pour le nouveau perse, voir *Imparfait*. Sur les désinences personnelles du parfait à redoublement, III, 248-258.

1° Sanscrit, III, 226-227, 228, 230, 232-233, 240, remarque 2, 244, 246. Cf. *Redoublement*. Sur la 1<sup>re</sup> et la 3<sup>e</sup> personne du parfait à redoublement, III, 249-250. 1<sup>re</sup> et 3<sup>e</sup> personne du singulier en *du* dans les racines en *ā*, III, 257-258. 1<sup>re</sup> et 3<sup>e</sup> personne du singulier du moyen, III, 250-251. 2<sup>e</sup> personne du singulier en *īa* = grec *θα*, III, 43-45, 255. 2<sup>e</sup> personne du pluriel, III, 250. 1<sup>re</sup> personne du duel, III, 254. 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> personne du duel, III, 254. 3<sup>e</sup> personne du pluriel de l'actif en *us*, III, 48-49, 56-57. 3<sup>e</sup> personne du pluriel du moyen passif en *ré*, III, 251-252. Influence des désinences légères et des désinences pesantes sur la manière d'être du parfait à redoublement, III, 94. Voyelle de liaison *i* (*tutup-i-mā*), III, 250-251, 253-254. Suppression de la voyelle de la racine (*paptimā*), III, 243, remarque. Duel et pluriel de l'actif, singulier, duel et pluriel du moyen avec *é* au lieu de *a* à la racine (*tan* : *tatāna*, *tēniva*, etc.), fait qui cache un redoublement, III, 237-239, 242, 243-244.

Parfait périphrastique avec *cakāra*, *āsa*, *babūva*, dans les verbes de la 10<sup>e</sup> classe, III, 258-260; dans ceux qui n'appartiennent pas à la 10<sup>e</sup> classe, III, 265. Cf. encore *Prétérit*.

2° Parfait ou prétérit à redoublement du zend, III, 230, 282 et suiv. 1<sup>re</sup> et 3<sup>e</sup> personne du singulier de l'actif, III, 250, note 1. 2<sup>e</sup> personne du singulier en *īa*, III, 43-45. Parfait du moyen, III, 285-288. Son emploi. Il tient lieu du subjonctif présent, particulièrement après *yēsi* « si », III, 146-147, 289.

3° Arménien. Voir III, 295, remarque.

4° Grec. Voir III, LXIII-LXV. Prétérit à redoublement, cf. *Redoublement*. Parfait ordinaire du grec (parfait 1<sup>er</sup>) en *κα* (*πεφίληκα*) ou bien avec aspiration de la consonne finale (*τέτυφα*, *πέπλεχα*), III, 227, 228, 230-232, 292, 318. Parfait 2 (*λέλοιπα*, *έοικα*, etc.), III, 98, 248. Sur la 1<sup>re</sup> et la 3<sup>e</sup> personne du singulier, III, 249-250; 2<sup>e</sup> personne en *θα* = sanscrit *īa*, III, 43-45, 255; 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> personne du duel, III, 254; 2<sup>e</sup> personne du pluriel, III, 250; 3<sup>e</sup> personne du pluriel en *ᾱσι*, en *αν* (à Alexandrie), III, 56. Voyelle de liaison *α* (*τε-τύφα-μεν*), III, 253-254; duel et pluriel sans voyelle de liaison, III, 254. Redoublement attique, III,

287. Parfait moyen, passif, III, 177, 200. Sur la 1<sup>re</sup> et la 3<sup>e</sup> personne du singulier du moyen, III, 250-251.

5° Latin. Voir III, LXXI-LXXII.

— *a.* Le parfait simple correspond, non pas au parfait du sanscrit, mais aux différentes formations de l'aoriste en cette langue, ce qui est démontré surtout par la désinence *-t* (*scripsi-t*) de la 3<sup>e</sup> personne du singulier, III, 180, note 1. Le parfait en *si* correspond à l'aoriste 2° du sanscrit, III, 179-180, 182-186. Formes qui correspondent à l'aoriste 6° du sanscrit, III, 212-213. Sur le parfait des verbes qui insèrent une nasale, comme *fidi* de *findo*, III, 208-209. Les formes à redoublement (*cu-curri*) et celles qui cachent un redoublement (*fēci*, etc.) correspondent à l'aoriste 7° du sanscrit, III, 180 et suiv., 214, 215, 218, 224, 227, 229, 242. Sur les nombreuses formes qui cachent un redoublement [pour la première fois dans les *Jahrb. für wissenschaft. Krit.* (1838), p. 10], particulièrement III, 180, 181-182, 215, 216-217, 242. Sur le parfait composé en *ui*, *vi*, dans la 1<sup>re</sup>, la 2<sup>e</sup> et la 4<sup>e</sup> conjugaison (parfait qui est un aoriste d'après sa forme), III, 188 et suiv. Désinences personnelles : 1<sup>re</sup> personne du singulier en *si*, III, 184-186. 2<sup>e</sup> personne du singulier et du

pluriel, III, 179, 182-183, 184-185. Cf. le tableau comparatif, III, 46-48. 3<sup>e</sup> personne du pluriel en *ē-runt*, III, 186-187, 202, remarque, 292.

6° Langues germaniques. Voir III, LXV-LXIX. — *a.* Le parfait simple dans les verbes forts du gothique = le prétérit à redoublement du sanscrit, III, 97, remarque 2, 221, 223, 228-229, 233. Pour tout ce qui concerne l'apophonie (*ablaut*), voir *Apophonie*. Influences des désinences pesantes et des désinences légères, III, 94. Voyelle de liaison *u*, III, 254. L'allemand change *s* radical en *r* au parfait, III, 252. 1<sup>re</sup> et 3<sup>e</sup> personne du singulier, III, 249-250. 2<sup>e</sup> personne du singulier du gothique en *t* = *īa* du sanscrit, III, 43-45; en *st* dans les racines terminées par une voyelle (*saisōst*), III, 45-46. 255-257. Sur la 2<sup>e</sup> personne du singulier en vieux haut-allemand, III, 46, 234, 246, 255. 2<sup>e</sup> personne du pluriel en gothique, en allemand, III, 250. 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> personne du duel, III, 254. 3<sup>e</sup> personne du pluriel en *un*, III, 56. — *b.* Parfait des verbes faibles. Ce parfait est une forme composée [pour la première fois dans les *Jahrb. für wissenschaftliche Krit.* (1827), p. 285 et suiv., et dans le *Vocalismus*, p. 33 et suiv.] (en *i-da*, *ō-da*, *ai-da*), III, 260 et suiv., 276. Sur les formes en *i-da*

(1<sup>re</sup> conjugaison faible), III, 116, 117, 151, 263-264. Sur celles en *ô-da* (2<sup>e</sup> conjugaison faible), III, 264-265. Sur celles en *ai-da* (3<sup>e</sup> conjugaison faible), III, 265. Sur les formes où *ta*, *tha*, *da* sont joints immédiatement à la racine, III, 265-266. Formes en *ta* dans le vieux haut-allemand, III, 266. Sur la 2<sup>e</sup> personne du singulier en *dês*, III, 262, note 1.

PARTICIPES. Voir la liste des suffixes.

PARTICULES NÉGATIVES qui sont des particules comparatives en védique, III, 168-169.

PASSÉ. Comment il est exprimé dans les langues de la Malaisie et de la Polynésie, III, 174.

PASSIF. Voir III, LXXXII. Sa caractéristique *ya* en sanscrit, III, 111. Origine de ce *ya*, III, 409-410. Passif du sanscrit, III, 400, 403, 404; cf. aussi III, 4-5. Temps généraux du passif, III, 408. Passif des racines en *r* (*ar*), III, 400, remarque. Affaiblissement des racines au passif, III, 401. Parfait passif en sanscrit, III, 408. Aoriste passif en sanscrit, III, 408, note 4. Passif du bengali et de l'hindoustani, III, 409. Passif du zend, III, 68-69, 401-402, 403-404. Passif du vieux perse, III, 402. Passif de l'arménien, III, 406-407.

Imparfait passif en arménien, III, 407. Passif et temps indirects du géorgien, III, 406. Passif du grec, III, 4. Ce qui reste du passif réel en latin, III, 405-406; en gothique, III, 405. Passif ordinaire du latin [pour la première fois dans les *Ann. of orient. lit.* (1820), p. 62], III, 75-78; cf. III, LV-LVI. Désinence *mini* au passif (c'est un participe pétrifié; cf. en sanscrit le suffixe *mâna*, en grec *μενοι*) [pour la première fois déjà dans le *Conjugationssystem* (1816), p. 105 et suiv.], III, 78 et suiv. Impératif passif, III, 77. Désinences *mino* et *minor* (cette dernière est une fausse leçon), III, 80. Passif du vieux slave, III, 75-76; du bohémien, III, 75; du gothique = moyen du sanscrit, III, 4, 62-64 [pour la première fois dans le *Conjugationssystem* (1816), p. 122 et suiv., et dans le *Vocalismus*, p. 79]; cf. III, LV-LVI.

PATRONYMIQUES. Ceux du grec en *ιδης*, *αδης*, IV, 320; en *ων*, IV, 320; féminin en *ις* (thème *ιδ*), IV, 320, note 4; ceux du sanscrit en *ya-s*, IV, 228.

PHONÉTIQUE. Son importance, II, I-XIII; cause des changements phonétiques, II, XIII-XIV; progrès de la phonétique, II, XIV-XVIII.

PLURIEL. Celui du nouveau perse en

*ân, há*, de l'allemand en *er* (*Häuser*), de l'arménien en *er*, etc. Voir *Nominatif*, paragraphe B, n° 2, 3, 8.

**PLUS-QUE-PARFAIT.** Il manque en sanscrit et en zend, III, 139, 290. Il est remplacé en vieux haut-allemand par le prétérit simple, III, 220. Sur le vieux slave et l'arménien, III, 295, remarque. Plus-que-parfait du grec, III, 291-293. Examen d'une hypothèse de Landvoigt, Pott et Curtius, III, 293, remarque. 3<sup>e</sup> personne du pluriel, III, 292. Plus-que-parfaits ioniens en *εα*, III, 293-294; doriens, III, 294. Plus-que-parfait passif, III, 293. Plus-que-parfait latin, III, 290, 294.

**POIDS DES VOYELLES.** En général, *a* est la plus pesante, *i* la plus légère, *u* tient le milieu, 35. En sanscrit, *â* pèse plus que *î*, 35-36; *i* et *u* mis au lieu de *a* pour cause d'allègement, 37-38. Voir aussi, pour *i* moins pesant que *a* et *i* moins pesant que *â*, III, 83 et suiv.; pour *u* moins pesant que *a*, III, 96, remarque; pour *i* moins pesant que *u*, I, 40. En latin, *a* plus pesant que *i* et que *e*, I, 36; que *u*, I, 38; *u* plus pesant que *i*, I, 40; *ê* radical plus pesant que *î*, mais *ê* final plus pesant que *î*, I, 41; *u* plus pesant que *o*, I, 41. En grec, le poids relatif des voyelles

apparaît peu, voir pourtant I, 37-38. *ε* plus léger que *ι*, I, 41; *η* que *ω*, III, 221. Pour le poids relatif de *ε*, *η*, et de *ο*, *ω*, voir aussi II, 120, note 2. En vieux slave, *a* plus pesant que *ο*, *ο* que *e*, I, 162. En gothique, *ô* plus pesant que *ê*, III, 222. En gothique et surtout en germanique le poids relatif des voyelles explique en grande partie les phénomènes de l'apophonie (*ablaut*). Voir *Apophonie*.

**POTENTIEL.** Voir III, LXXIV. Il est proche parent du précatif en sanscrit et en zend, voir *Précatif*. Sur la parenté du potentiel et du précatif, III, 355. Synopsis du potentiel et du précatif, en sanscrit et dans les formes congénères des langues comparées, III, 363-366. Les passages principaux sur le potentiel et le précatif comparés aux formes congénères des autres langues sont cités à l'article *Optatif* et au commencement des articles *Futur*, *Impératif*, *Subjonctif*. Analyse du potentiel et du précatif, III, 370-371. Origine de la caractéristique du potentiel *yâ*, III, 318. Potentiel du verbe substantif en sanscrit, III, 298. Passages principaux sur le potentiel sanscrit, III, 321 et suiv. Potentiel du moyen, III, 322-323. Potentiel de la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 337 et suiv.; de la 2<sup>e</sup> conju-



gaison principale, III, 338, remarque. Sur la 1<sup>re</sup> personne du singulier dans la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 339; 3<sup>e</sup> personne du pluriel actif en *us*, III, 48, 57; 3<sup>e</sup> personne du pluriel moyen en *ran*, III, 63, note 2, 252-253.

— Védique. Potentiel de l'aoriste 2<sup>e</sup> et de l'aoriste 6<sup>e</sup> (cf. optatif, aoriste grec), III, 355-357. Potentiel à redoublement (cf. subjonctif parfait germanique, optatif parfait grec), III, 361-362. Forme correspondante en vieux perse, III, 362.

— Zend. Potentiel de la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 349-351; 1<sup>re</sup> personne du singulier, III, 350-351; 3<sup>e</sup> personne du pluriel, III, 350, 353. Potentiel de la 2<sup>e</sup> conjugaison principale, III, 351-352. Potentiel moyen, III, 322; 3<sup>e</sup> personne du singulier (*daiŋita*), III, 354; 3<sup>e</sup> personne du pluriel (*daiŋita*), III, 354.

PRÉCATIF. Il n'y a ici que ce qui est tout à fait spécial. Pour le surplus, voir *Potentiel*. Précatif du sanscrit, III, 183, 198, 327, 353. Précatif moyen, III, 331, note 3. Origine de la caractéristique du précatif *yā*, III, 318. Précatif périphrastique avec *kriyāt* dans les Védas, III, 259, remarque. Précatif du zend, III, 329-330, 352, 353. 1<sup>re</sup> personne du singulier, III, 330. 2<sup>e</sup> personne du pluriel moyen, III, 354-355.

PRÉPOSITIONS, IV, xxvii; 387-415.

Les véritables prépositions sont toutes d'origine pronominale [pour la première fois dans *Abhandlung der Akademie* (1826), p. 91 et suiv., *Demonstrativstämme* (1830), p. 9], IV, 387; cf. aussi IV, 411. Fausses prépositions d'origine verbale, IV, 414-415. Préposition, premier membre d'un composé possessif, IV, 359-360.

PRÉSENT. Il est sans exposant. Sa flexion se fait à l'aide des désinences primaires, III, 123. Tableau comparatif du présent actif dans la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 123-124; du présent moyen passif, dans la 1<sup>re</sup> conjugaison principale, III, 134; dans la 2<sup>e</sup>, III, 135. — Gothique. Présent de la 2<sup>e</sup> conjugaison faible, III, 367, note 2; de la 3<sup>e</sup>, III, 344, note 3.

PRÉTÉRIT.

1<sup>o</sup> Différentes formes pour indiquer le passé en sanscrit, III, 137. L'imparfait et l'aoriste sanscrits avaient-ils à l'origine des significations distinctes, III, 141 et suiv. Sens du préterit à redoublement en sanscrit, III, 219-220. Préterit périphrastique en sanscrit (*gatō 'smi*), et en allemand (*ich habe gemacht*), III, 139, 188, 220. Expressions comme *uktavān asmi*, III, 138. Passif: construction employée en sanscrit pour

dire ce que dit le parfait latin, III, 138. Le passé exprimé par le présent avec *sma*, III, 174. Le prétérit en allemand pour exprimer la négation, III, 170, remarque.

2° Bengali et mahratte. Leur prétérit, IV, 80, remarque.

3° Nouveau perse. Prétérit en *dem*, *tem*, *deh em*, *teh em*, III, 268-269; cf. III, 271.

4° Slave. Prétérit du serbe, III, 193-194; du polonais, III, 269 et suiv., 274, remarque; du slo-vène et du russe, III, 274-275.

PRÉTÉRIT À AUGMENT du sanscrit. Voir *Imparfait et Aoriste*.

PRONOMS. Voir d'abord III, xxiv-xxxvii; puis pour chacun d'eux la table des mots. Il n'y a ici que les passages principaux. Pronom, 1<sup>er</sup> membre d'un composé possessif. Pronom personnel. Pronom démonstratif. Pronom interrogatif. 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> personne, II, 255-288. Tableau comparatif des pronoms de la 1<sup>re</sup> personne, II, 277-281; de la 2<sup>e</sup>, II, 281-286. Sur la 3<sup>e</sup> personne, II, 288 et suiv. Tableau comparatif du thème *sva*, II, 294; des thèmes *ta* et *sa*, II, 302-305. Voir à la table des mots sanscrits : *tya*, *sya*, *ya*, *sva*, *a*, *ima*, *ma*, *ana*, *na*, *ava*, *ka*, *ku*, *ki*. Thème *ca*, II, 360-361.

Pronoms possessifs. Ceux qui servent de génitifs aux pronoms

personnels, II, 286, remarque. Ceux du sanscrit, II, 389, 390, 391; de l'hindoustani, II, 394, note 2; du tsiganien, II, 394, note 2; du zend, II, 389; du grec, II, 393; du latin, II, 392, 394; du lithuanien, II, 392, 393; du vieux slave, II, 391, 392, 393, 394; des langues germaniques, II, 394-395; du nouveau haut-allemand, II, 395.

Pronoms corrélatifs. Ceux du sanscrit, II, 395-396; du zend, II, 396-397; du grec, II, 395-396, 398-399, 399-400, 411, 415-417 (cf. 391); du latin, II, 396; du lithuanien, II, 397-398.

Pour les adverbess pronominaux, voir *Adverbes*.

Pour les adjectifs pronominaux, voir d'abord III, xxxvi-xxxvii, puis II, 389-407.

Pour la déclinaison pronomi-nale, voir la table des mots et les articles : *Adjectif*, *Pronom annexe*.

Pour les particularités de la déclinaison des pronoms qu'on re-trouve dans celle des adjectifs et des substantifs, voir 372 et suiv.; II, 38 et suiv., 78-79, 152.

PRONOM-ANNEXE. Le sanscrit *sma*. Ses traces dans les langues congénères. Passages principaux, 366-375; voir aussi 389-390. Détail :

a. Sanscrit : *sma*, féminin *smi*, et de là *sy* au lieu de *smy*, 373-374; *sma* réduit même en sanscrit

à *s* (*nas*, etc.), II, 269; et à *u* (*nâu*, *vâu*), II, 271. Le sanscrit *sma* représenté en prâcrit par *mha*, 366; *sm'*, *mm'*, *ma*, 371; répété deux fois en prâcrit, 371-372; représenté en pâli par *mha*, 366; *mhâ*, *smâ*, *sm-(in)*, *mh-(i)*, II, 152-153; *sma* a pénétré aussi dans la déclinaison des substantifs et des adjectifs en prâcrit et en pâli, 373.

*b. sma (smi)* apparaît en zend sous la forme *hma*, 366; *hm'*, 371; *s* (par exemple *yûs*), 372, II, 269; *hmî*, *nh*, I, 373-374. Il subsiste encore en persan dans *mâ* (= *as-mân*), II, 276.

*c. Reste de sma en arménien* (il a pénétré aussi dans la déclinaison des substantifs) sous la forme *mê* (ablatif), *m*, *ma* (datif), I, 392-393; II, 292, 346, note 4, 383, note 2. En arménien, *sma* est contenu aussi dans le pronom *meq*, II, 276.

*d. Traces de sma en grec*, II, 341, note 2.

*e. Traces de sma en latin* dans *nôs*, *vôs*, II, 270; dans *egomet*, *tumet*, II, 270-271; dans *immo*, II, 271, 307-308; et ailleurs, II, 308, 410.

*f. En ombrien sma* apparaît sous la forme *sme*, *smei*, I, 370-371. Le locatif ombrien en *me* ne contient pas le pronom annexe *sma*, I, 435.

*g. sma* apparaît en lithuanien dans les désinences *mui*, *mè*, I,

372-373; II, 153; en lette, sous la forme *m*, I, 373; II, 153, note 1; en lithuanien, sous la forme *s* (*mēs*), II, 268 (voir aussi II, 393); en borussien, dans la désinence *smu*, I, 370; *smî*, sous la forme *si*, *ssi*, I, 376.

*h. Sur le vieux slave* (désinences *mo*, *mu*, *mî*), I, 389-390; II, 138.

*i. En gothique* [signalé pour la première fois dans les *Jahrb. für wissenschaft. Krit.* (mars 1831), p. 376 et suiv.], on trouve *sma*, *smî*, dans *nsa*, I, 366-367; *mma*, 367, 370 [déjà signalé dans les *Annals of oriental literat.* London (1820)]; *nka*, *nqva*, 369-370; *šva*, *švi*, 367-368; *s*, 371-372; II, 268; *š*, I, 375-376.

*k. Au même sma* se rattachent encore en vieux haut-allemand *mu*, I, 371, 372; *wa* et *wi*, 368; *ncha* (vieux norrois *nke*, anglo-saxon *nce*), 370.

PROSTHÈSE. Voyelles prosthétiques du grec *ε*, *ο*, *α*, I, 399; II, 230, 256-257, 275; de l'arménien *a*, *ē*, *i*, *o*, I, 399; II, 230, note 5, 230, 275, 362, note 4.

R déplacé en sanscrit et en zend, 97.

R voyelle. Voir *Alphabet sanscrit* à l'article *r*.

RACINES. Elles manquent absolument

au chinois, 228, note 1. Les racines ne sont pas le produit de l'abstraction scientifique, II, XIX. Toutes les racines indo-européennes sont monosyllabiques, I, 222-223. Différence entre les racines verbales et les racines pronominales dans les langues indo-européennes, I, 221-222; II, XX. Pour les racines verbales voir encore I, 223-225, où est établie la différence qui existe entre les racines des langues indo-européennes et celles des langues sémitiques. Cf. I, 225-230. Exemples de racines verbales en sanscrit et dans les langues congénères, I, 263-267. Cf. 231. Sur les racines verbales qui ont une diphthongue en sanscrit, I, 237, 258. Efforts tentés pour ramener une partie des racines verbales à des éléments plus simples, II, XXII-XXIII. Rôle des racines pronominales, II, XXIV-XXVIII.

**REDOUBLEMENT**, III, LXI-LXIII. Sens du redoublement, II, XXI; III, 141. Redoublement dans les racines qui commencent par une voyelle : en sanscrit, III, 165; en grec, III, 165-166. Suppression du redoublement au parfait védique, III, 233, note 3. Redoublement dans les verbes intensifs, III, 141. Redoublement à l'intérieur du verbe en latin (*credidi*, *vendidi*), III, 158. Suppression du redoublement

en latin dans les verbes composés, IV, 151, note 1. Redoublement attique en grec, III, 287. Sur la diphthongue *ai* dans la syllabe du redoublement en gothique, III, 223-224.

**RÉFLÉCHI**. Verbes réfléchis du lithuanien, III, 75 et suiv. Cf. *Passif*.

**RENFORCEMENT DE LA VOYELLE**, II, XXI-XXII. Voir *Gouna*, *Vridhhi*.

**RÉPARTITION**, IV, II.

**SANNATATARA**. Voir *Accentuation*.

**SANSKRIT**. Sa parenté avec les langues de l'Europe, reconnue pour la première fois par le Père Cœurdoux, I, XV. N'est pas considéré, par Bopp, comme la langue mère des idiomes indo-européens, I, XLIII. Sens de ce mot, 2, note 1. Importance du sanscrit pour les recherches de grammaire comparée, 2, 3, 4, 5. Langues sanscritiques. Remarques sur cette dénomination. Son sens, 2, note 1, 21.

**SEMI-VOYELLES** du sanscrit (*y*, *r*, *l*, *v*), 53 et suiv.; du zend, 93 et suiv.; du vieux slave, 174 et suiv.; du gothique et de l'allemand, 142-143. En zend, les semi-voyelles ont une influence aspirante, 99. En grec, *y* et *v* manquent. Par quoi ils sont remplacés. Voir à l'article *Alphabet sanscrit* ce qui concerne *y* et *v*.

(plus haut p. 4). Voir aussi *Liquides*.

SÉPARATION DES MOTS, particulièrement en sanscrit, 191.

SIFFLANTES. Celles du sanscrit : 1° *ś*, 61-63; 2° *ṣ*, 63-64; celles du zend 101-104, 108-110. Les sifflantes du zend ont une influence aspirante, 99-100; sifflantes provenant de dentales en zend, 110, 206-207. Perte d'une sifflante en arménien, 417, note 2. Sifflantes du gothique, 143-145; du vieux slave et du lithuanien, 173, 178-183.

SONORES. Voir *Consonnes*.

SOURDES. Voir *Consonnes*.

SUBJONCTIF. Voir III, LXXIII-LXXV.

Points principaux : le subjonctif du sanscrit, c'est-à-dire le *lêt* = le subjonctif du zend, du vieux perse et du grec; le subjonctif de l'arménien, du latin et des langues germaniques = le potentiel sanscrit; le subjonctif du lithuanien tient au précatif sanscrit. La 1<sup>re</sup> personne du pluriel de l'impératif gothique appartient réellement au *lêt*. Voir *Impératif*.

1° Subjonctif du védique, nommé *lêt*, formé par l'insertion d'un *a*, IV, 371. Voir en outre III, 5, 368. *Lêt* du moyen, III, 369; de l'imparfait, III, 370, 373; du 3<sup>e</sup> aoriste, III, 371. *Lêt* de l'aoriste

avec les désinences du présent en védique, III, 372 (subjonctif de l'hindoustani, III, 192). Cf. aussi *Impératif* 1<sup>re</sup> personne.

2° Subjonctif du zend (= *lêt* du sanscrit); 2<sup>e</sup> personne du singulier en *āhi*, III, 387; ou bien en *āi*, III, 386-387; 3<sup>e</sup> personne en *āiti*, III, 431-432. Subjonctif de l'imparfait, III, 370, 373. Subjonctif imparfait du verbe substantif, III, 163. Sur le subjonctif du vieux perse (= *lêt*), III, 372, note 1.

3° Subjonctif (proprement potentiel) de l'arménien, I, 405-406.

4° Grec. Subjonctif = *lêt* sanscrit. Subjonctif de la conjugaison en *ω*, III, 384-385; de celle en *μ*, III, 382-384; des verbes en *νμ*, III, 383.

5° Latin. Subjonctif (= potentiel sanscrit), III, 323-324. Voir aussi le tableau, III, 363-366. Subjonctif présent de la 1<sup>re</sup> conjugaison (*amem*), III, 340; de la 2<sup>e</sup>, de la 3<sup>e</sup>, de la 4<sup>e</sup>, III, 372-373, remarque. Voir encore, pour la 2<sup>e</sup>, III, 341; pour la 3<sup>e</sup>, III, 342-343; pour la 4<sup>e</sup>, III, 341-342. Subjonctif imparfait, III, 358. Subjonctif imparfait de la 3<sup>e</sup> conjugaison (en *ērēm*), III, 187. Subjonctif imparfait du verbe substantif (*essem*), III, 359. Ancien subjonctif parfait en *sim* (*ausim*, etc.), plus-que-parfait en *sem* (*intellexes*, etc.), III, 148-151. Subjonctif parfait ordinaire (en *ērim*), III, 187, 363;

IV, 149, note 5. Subjonctif plus-que-parfait ordinaire, II, 290-291; IV, 149, note 5.

6° Lithuanien, lette, borussien. Le subjonctif ou optatif du lithuanien et du lette rapproché du précatif sanscrit, III, 334-336. Pour le subjonctif ou optatif lithuanien en particulier, III, 336-337. Subjonctif ou optatif aoriste du borussien, III, 357-358.

7° Subjonctif des langues germaniques = potentiel du sanscrit, III, 324-325, 332. Voir aussi le tableau, III, 363-366 (pour le gothique et le vieux haut-allemand). Subjonctif présent de la conjugaison forte en gothique, III, 343-345. 1<sup>re</sup> personne du singulier du même, III, 344. 3<sup>e</sup> personne du pluriel, III, 344, note 3. Subjonctif présent de la conjugaison faible en gothique et en vieux haut-allemand, III, 367-368. Subjonctif présent du vieux saxon, III, 372-373. Subjonctif du moyen en gothique, III, 63-64 (*bairaiþ*); III, 349, note 1. Subjonctif du parfait en gothique et en vieux haut-allemand (cf. le potentiel à redoublement ou potentiel du parfait en védique), III, 95, 324-325, 361-362. Sur la 1<sup>re</sup> personne du singulier du subjonctif parfait en gothique, III, 325.

SUBSTANTIF, II, XXIX-XXX.

SUBSTANTIFS ABSTRAITS qui gouvernent

l'accusatif en sanscrit, IV, 126, notes 3 et 5, 133-134. Substantifs abstraits en *tio* qui gouvernent l'accusatif en latin, IV, 174. Pour les mots-racines qui sont des substantifs abstraits, voir *Mots-racines*. Pour le remplacement de l'infinitif par différents cas de substantifs abstraits, voir *Infinitif*.

SUFFIXES. Voir IV, 1-IX. Deux manières de les classer, IV, IX-X. Liste des suffixes (les secondaires sont distingués des primaires par le signe \*):

Sanscrit *a*, gothique *a*, lithuanien *a*, grec *o*, latin *o*, vieux slave *o*, §§ 857, 858, 859, 912, 919-921.

Sanscrit *ā* (fém.), grec *α*, *η*, latin *a*, lithuanien *a*, vieux slave *a*, gothique *ô* (nom. *a*), *ôn* (nom. *ô*), § 921.

Sanscrit *i*, zend *i*, gothique *i*, vieux slave *i* (nom. *ī*), grec *ι*, *ιδ*, *ιτ*, latin *i*, lithuanien *i*, § 922; arménien *i*, *z*, par exemple *ôž*, thème *ôžī* «serpent» = sanscrit *āhi*, de la racine *aiḥ* «se mouvoir», p. 99, note 2.

Sanscrit *u*, grec *υ*, lithuanien *u*, gothique *u*, zend *u*, § 923.

Sanscrit *an*, *ān*, grec *αν*, *εν*, *ον*, *ων*, § 924; latin *on* (nom. *ô*), *in* (nom. *en*), gothique *an* (nom. *a*), vieux haut-allemand *on* (nom. *o*), § 926, IV, 277-278; arménien *an*, 395 et suiv., 594; sans-

crit *an* (neut.), gothique *an* (nom. ô), § 926.

Sanscrit *in*, § 927; sanscrit \**in*, grec \**ων*, latin \**ôn*, sanscrit \**inî*, § 928.

Sanscrit *ana* (fém. *anā*, *anī*), zend *ana*, grec *avo*, lithuanien *ūna*, gothique *ana* (nom. *an'-s*), *anôn*, fém. (nom. *anô*), § 930; arménien *uno*, p. 401.

Sanscrit *anīya*, §§ 902, 904, 905; zend *nya*, gothique *nja*, lithuanien *nja*, *inja*, § 904.

Sanscrit *āna*, § 791.

Sanscrit *as*, § 931; grec *es* (nom. *os*, *ης*, *es*), \**es*, zend \**as*, latin *us*, *eris*; *us*, *or-is*; *ur*, *or-is*; *ur*, *ur-is*; *or*, *or-is*; \**or*, *or-is*, §§ 932, 935, 936; gothique *isa*, neut. (nom.-acc. *is*), *is-tra*, *is-la*, *s-la*, *as-su* (*drauhtin-as-su-s*), § 933; vieux haut-allemand *us-ta*, *us-ti*, *os-ta*, *os-ti*, lithuanien *as-ti*, § 934.

Sanscrit *us*, § 935.

Sanscrit *is*, § 935.

Sanscrit *ya*, § 887; latin *iō* (neut.), § 888; sanscrit \**ya* (neut.), gothique \**ja*, latin \**iō*, grec \**io*, § 889; vieux slave \**иѣ ije*, § 890; lithuanien \**ja*, § 891; sanscrit *yā* (fém.), gothique *jō* (nom. *ja* ou *i*), § 892; vieux slave *ja*, lithuanien *ia*, *ē*, § 893; latin *ia*, *iē*, *iōn*, \**ia*, \**iē*, \**iōn*, grec *ia*, \**ia*, § 894; vieux haut-allemand \**i*, § 895; nouveau haut-allemand \**e*, § 896; sanscrit \**yā*, grec \**ia*, vieux haut-

allemand \**ja*, neut. (nom. *i*), gothique \**ein* (nom. *ei*), § 896; sanscrit *ya* (part. fut. pass.), zend *ya*, gothique *ja*, lithuanien *ia* (nom. *is*), latin *iō*, grec *io*, §§ 897, 898; sanscrit \**ya*, zend \**ya*, grec \**io*, \**ia*, latin \**iō*, *ia*, §§ 899, 900; latin *ia* pour sanscrit *i*, grec *iō* (?), § 900, IV, 228; gothique \**ja* (fém. \**jō*), \**jan*, *jan*, sanscrit *ya*, zend *ya*, lithuanien *ia* (fém. *ē*), vieux slave *jo*, § 901.

Sanscrit *yu*, zend *yu*, lithuanien *iu*, grec *ευ*, § 943.

Sanscrit \**iyāns*, *īyas*, *yāns*, *yas*, voir *Degrés de comparaison*.

Sanscrit \**iyā*, voir *Composés possessifs*.

Sanscrit \**ēya*, grec \**εio*, \**eo*, latin \**ejō*, *eō*, § 956.

Sanscrit *ra*, *la*, *a-la*, *i-la*, *u-la*, *i-ra*, *u-ra*, *ē-ra*, *ō-ra*, § 937; zend *ra*, § 938; grec *ρο*, *λο*, latin *rō*, *la*, gothique *ra*, *la*, vieux haut-allemand *a-la*, *u-la*, *i-la*, *e-la* (nom. *a-l*), etc., § 938; lithuanien *a-la*, grec *α-λο*, *ε-λο*, *υ-ρο*, *υ-λο*, *α-ρο*, *ε-ρο*, latin *u-lō*, *u-la*, *e-rō*, *i-li* (?), § 939.

Sanscrit \**ra*, \**la*, \**i-ra*, \**i-la*, \**i-ra*, \**i-la*, zend \**ra*, grec \**ρο*, \**λο*, latin \**li* (?), § 940.

Sanscrit *ri*, grec *ρι*, latin *ri*, *e-ri*, § 941.

Sanscrit *ru*, lithuanien *ru*, § 942.

Sanscrit *va*, latin *vō*, *uō*, §§ 943, 944.

Sanscrit *vân*, *van*, zend *van*, § 945.

Sanscrit \**vant*, *vat*, zend \**vant*, *vat*, latin \**ntō*, §§ 409, 410; lithuanien \**leta*, *linta*, *la*, *ant*, § 411; sanscrit \**vant*, *vat*, latin \**lent*, *lentō*, grec *εντ*, § 957.

Sanscrit *vâns*, *vas*, *vat*, *us* (fém. *ušt*), § 786; lithuanien *eh* (nom. *eh-s*), *usia* (nom. fém. *usi*), russe *wun-s*, *un-s*, *on-s*, *an-s*, (nom. masc.), *usi*, zend *vâonh*, *uš*, *uš* (fém. *ušt*, *ušt*), §§ 786, 787; gothique *usia* (nom. plur. masc. *bêrusiôs* « ancêtres »), § 788; grec *οτ*, *via*, latin *ûri* (*sec-ûri-s*), \**ôsō*, § 789; vieux slave *vŭs* (fém. *vŭši*), § 790.

Sanscrit *na*, zend *na*, gothique *na*, lithuanien *na*, vieux slave *no*, grec *vo*, latin *nō*, §§ 833, 834, 835; sanscrit *na* (fém. *nā*), zend *na*, grec *vo*, *νη*, latin *nō*, *na*, vieux haut-allemand *na* (fém. *nō*, nom. *ī*, *na*), § 839.

Sanscrit \**i-na*, grec \**i-vo*, gothique \**ei-na*, vieux haut-allemand \**i-na*, lithuanien \**i-na*, \**i-nia*, \**y-na* (= *i-na*), \**ō-na*, vieux slave \**eno* *e-no*, § 835; latin \**i-nō*, \**i-na*, \**ē-nō*, \**ē-na*, \**ā-nō*, \**nō*, § 836; sanscrit \**i-na*, § 836.

Sanscrit \**ānī*, fém. (*indrā-nī*, *mātulā-nī*, etc.), grec \**αινα*, \**ωνη*, latin \**ō-na*, \**ō-nia*, lithuanien \**ē-nē*, vieux slave *ѡнѣ ŭnja*, vieux haut-allemand \**inna*, nouveau

haut-allemand *in*, *im*, vieux norrois \**ynja*, §§ 837, 838.

Sanscrit *nī* (fém.), grec *νι*, vieux slave *nī* (nom. *нѣ nī*), lithuanien *nī*, gothique *nī*, § 840.

Sanscrit *nī* (masc.), latin *nī*, vieux slave *nī*, lithuanien *nī* (fém.), § 848.

Sanscrit *nu*, *s-nu*, zend *nu*, lithuanien *nu*, *s-nu*, gothique *nu*, latin *nu* (4<sup>e</sup> déclinaison), grec *νυ*, §§ 946, 947.

Sanscrit *nt*, *ant*, *t*, *at*, voir *Participe présent* et *Participe futur*.

Sanscrit *ma*, zend *ma*, grec *μο*, latin *mō*, lithuanien *i-ma*, gothique *ma*, vieux haut-allemand *ma*, §§ 805, 806; grec *μη*, latin *ma*, lithuanien *ma*, *mē*, § 807; gothique *mō*, § 948.

Sanscrit *mī*, gothique *mī*, § 948.

Sanscrit *mān*, *man*, *i-mān*, *i-man*, zend *man*, §§ 796, 797; grec *μον*, *μων*, *μεν*, latin *mōn*, *min*, *mōn-i-a*, § 797; grec *μιν*, § 798; gothique *man*, vieux haut-allemand *mon*, lithuanien *men* (nom. *mā*), vieux slave *МѢН men* (nom. *МѢн mē*), §§ 799, 800; grec *ματ*, latin *men*, *min*, vieux slave *men* (neut.), sanscrit \**i-mān*, *i-man*, vieux haut-allemand \**mon*, § 799; arménien *man*, § 183<sup>b</sup>, I, 397; latin *mentō*, grec *μινθ*, *μινγ*, vieux haut-allemand *munda* (nom. *mund*), § 803.

Sanscrit *māna*, vieux prussien *mana*, lithuanien *ma*, grec *μενο*,



latin *minō*, *mnō*, gothique *mōnjō* (fém.), vieux slave *mo*, zend *ma-na*, *mna*, *mn*, §§ 791-795; arménien *mno*, § 183<sup>b</sup>, I, 400; latin *mulō*, § 803.

Sanscrit *mara*, *vara*, § 808.

Sanscrit *mant*, *mat*, § 957.

Sanscrit *ka*, *a-ka*, *ā-ka*, *i-ka*, *u-ka*, *ū-ka*, latin *ū-cō*, *ī-cō*, *i-cō*, *i-c*, *ā-c*, *ō-c*, grec *α-κο*, *ā-κ*, *ū-κ*, *ακ* (*γυυακ*) ou *ακ*, lithuanien *i-ka*, gothique *aga*, § 949; vieux haut-allemand *i-nga* (nom. *ing*), *u-ngā* fém. (nom. *unga*) (?), § 950; arménien *a-ka*, par exemple *šavaka* (nom. *šavak* «enfant» = sanscrit *śāvaka* [même sens] de la racine *śvi* «croître», contractée en *śu*).

Sanscrit *\*ka*, §§ 404, 951; gothique *\*ha*, *\*ga*, *\*i-g*, § 951; latin *\*cō*, grec *\*κο*, *\*ι-κο*, *τι-κο*, § 953; gothique, lithuanien, borussien *\*i-ska*, vieux slave *i-sko*, grec *ι-σκο*, *ι-σκη*, § 952.

Sanscrit *t*, latin *t*, grec *τ*, §§ 907, 910.

Sanscrit *ta*, zend *ta*, lithuanien *ta*, latin *tō*, grec *το*, §§ 817, 818, 821; gothique *ta*, *da*, § 820; latin *dō*, § 819; vieux slave *to*, *lo*, §§ 822, 823; mahratte *lā* (fém. *lī*, neut. *lo*), § 823, IV, 81, remarque (cf. bengali, *ibidem*).

Sanscrit *\*i-ta*, latin *\*tō*, grec *\*το*, lithuanien *\*ta*, vieux slave *\*to*, *sto*, §§ 824, 825.

Sanscrit *\*tā*, *\*tāt*, *\*tāti*, grec *τητ*, latin *ta*, *tāt*, *tūt*, gothique

*thō* (nom. *tha*), parfois *dō*, *dā*, vieux haut-allemand *dō* (nom. *da*), anglais *th*, vieux slave *ta*, §§ 826-831.

Sanscrit *tī* (fém.), zend *tī*, gothique *tī*, *thī*, *dī*, lithuanien *tī*, vieux slave *tī*, §§ 841, 865; grec *τι*, *σι*, *σια*, §§ 842, 843; lithuanien *tē* ou *tia*, *\*y-stē* ou *y-stia*, vieux slave *\*stī*, § 844; latin *tī*, *si*, *tión*, *siôn*, *\*tia*, *tiē*, § 844.

Sanscrit *tī* (masc.), lithuanien *tī*, gothique *tī*, *dī*, lithuanien *tī*, *cīa* (euphonique *tia*), vieux slave *tī*, grec *τι*, latin *tī*, *\*stī* (?), § 845.

Sanscrit *a-tī*, grec *ε-τι*, lithuanien *a-scīa* (nom. *a-stis*), § 847.

Sanscrit *\*tī*, zend *tī*, latin *t*, § 414.

Sanscrit *\*tīya*, zend *tya*, gothique *djan*, latin *tīō*, vieux slave *tijo* (nom. *tīj*), lithuanien *cīa* ou *tia*, § 322.

Sanscrit *tu* (fém., infinitif), grec *τυ*, zend *tu*, § 862, IV, 161-165; latin *tu*, *su* (4<sup>e</sup> déclinaison, masc.), § 863; borussien *tu* (infin.), lithuanien *tu* (supin), vieux slave *тѹ тѹ* (supin), §§ 864, 866; gothique *tu*, *thu*, *du* (masc.), § 954; sanscrit *a-īu*, *ā-īu* (masculin), § 955.

Sanscrit *tār*, *tṛ*, zend *tār*, grec *τηρ*, *τορ*, *τη-ς*, latin *tōr*, *tūrō*, vieux slave *telī* (thème *teljo*), §§ 646, 647, 810, 811, 814, 815<sup>a</sup>; sanscrit fém. *trī*, latin *trīc*, grec *τριδ*, *τρια*, *τριρα*, *τιδ*, §§ 119,

811; latin \**ā-tor*, \**i-tôr*, grec \**τη-ς*, \**δη-ς*, \**ι-δης*, § 955.

Sanskrit *tar*, *tr*, *tr*, zend *tar*, *thr*, grec *τερ*, *τρ*, latin *ter*, *tr*, gothique *tar*, *tr*, *thar*, *thr*, lithuanien *ter* (nom. *tē*), vieux slave *ter* (nom. *ti*), §§ 144, 265, 812.

Sanskrit *tra* (fém. *trā*), grec *τρο*, *τρα*, *θο*, *θα*, latin *trō*, *tra*, zend *tra*, *thra*, §§ 815, 816; gothique *tra*, *thra*, *dra*, vieux haut-allemand *tra*, *dra* (nom.-acc. *tar*, *dar*), nouveau haut-allemand *ter*, anglais *ter*, § 815; gothique *thlō*, fém. (nom. *thla*), vieux haut-allemand nom. *dla*, *dila*, *dela*, *dal*, grec *τλο*, *τλη*, *θλο*, *θλη*; gothique *thrō* (nom. *thra*), vieux haut-allemand *trō* (nom. *tra*), *tar*, *tera*, *ter*, § 816.

Sanskrit \**tra*, zend \**thra*, § 420.

Sanskrit \**trā*, § 295, II, 181.

Sanskrit \**tara*, zend \**tara*, grec *τερο*, latin \**terō*, gothique \**thara*, vieux haut-allemand \**da-ra*, § 291 et suiv.; vieux slave \**toro*, \**tero*, § 297.

Sanskrit \**tama*, zend \**tēma*, latin \**tīmō*, \**simō*, gothique \**tuman*, *tum'-ista*, *dum'-ista*, §§ 291, 292, 295.

Sanskrit \**tas*, latin \**tus*, grec \**θες*, vieux slave *du*, § 421.

Sanskrit \**tana*, latin \**tinō*, §§ 958, 959.

Sanskrit *tavya*, latin *tivō*, grec *τεο*, § 902; lithuanien *tōja*, vieux slave *a-tajo* (nom. *a-taj*), § 903.

Sanskrit \**tya*, gothique \**thja*, latin \**tiō*, grec \**σιο*, § 959.

Sanskrit *tva*, zend \**twā*, gothique *tva*, neut. (nom. *tv*), *thvō*, fém. (nom. *thva*), vieux haut-allemand *don* (nom. *do*), vieux slave *tva*, *ba*, lithuanien *ba*, *bē* (?), §§ 832, 862.

Sanskrit \**tva*, vieux slave \**stvo*, § 831.

Sanskrit \**twana*, prâcrit *ttana*, vieux perse *tana*, grec fém. \**συνη*, adj. \**συνο*, lithuanien adj. *tina*, adv. *tinay*, § 850, IV, 145 et suiv., remarque, § 989, IV, 377 et suiv.

Sanskrit \**īa*, grec *το*, latin *tō*, lithuanien *ta*, vieux slave *to*, gothique *tan*, *dan* (nom. *ta*, *da*), §§ 322, 323.

Sanskrit \**īam*, latin \**tem*, § 425.

Sanskrit \**īa*, zend *īa*, latin *ta*, *tī*, § 425.

Sanskrit \**dā*, vieux slave *da*, *g-da*, lithuanien *da*, § 422.

Sanskrit \**dā*, grec \**χα*, § 325.

Sanskrit \**śas*, grec *κισ*, § 224.

Sanskrit \**sya*, latin \**riō* (?), § 960; gothique *arja*, \**arja*, § 961.

Sanskrit \**ha* ou *dā*, zend *dā*, grec *θα*, gothique *th*, *d*, § 420.

SUPIN. 1° Latin. Supin en *tum* (cf. infinitif sanscrit en *tum*), IV, 165 et suiv.; en *tū* (c'est proprement l'ablatif du suffixe *tu*), IV, 172 et suiv. 2° Lithuanien. Supin en *tum* (cf. infinitif sanscrit en *tum*), III, 337; IV, 167 et suiv. 3° Vieux

- slave. Supin en *tŭ* (= infinitif sanscrit en *tum*), IV, 171-172.
- SVARITA. Voir *Accentuation*.
- TADDHITA (suffixes secondaires), IV, 249.
- TATPURUSHA. Voir *Composés de dépendance*.
- TEMPS, III, LIX. Ceux du sanscrit et du zend, III, 5-6. Noms des temps chez les grammairiens indiens, III, 5, note 1. Formation des temps, III, 123 et suiv. Temps principaux et temps secondaires, III, 7-10. Temps spéciaux et temps généraux; les premiers prennent les caractéristiques de classe, les seconds ne les prennent pas. En sanscrit, les temps spéciaux sont le présent, le potentiel (= optatif grec), l'impératif, le prétérit à augment à forme unique; les temps généraux sont: tous les autres temps, I, 231, note 1.
- TÉNUES. Comment elles se comportent en sanscrit à la fin des mots, 88; devant les désinences grammaticales, 198-199. Ténue au lieu d'une moyenne en grec pour cause d'euphonie (racine sanscrite *gud*, grecque *γυθ*), I, 149-150, 211-212. Loi des ténues chez Notker, 192-193. Exceptions, 193-194.
- THÈME. Le thème est la forme fondamentale des mots, II, xxx.
- THÈME DES MOTS. Cause de la diversité des déclinaisons, II, xxxii.
- UDĀTTA. Voir *Accentuation*.
- UMLAUT ou ADOUCISSEMENT. Il est amené par *i*, *î*, *j* en vieux haut-allemand, 121-122; en moyen haut-allemand, 122; en nouveau haut-allemand, 122-123. Faits analogues en zend, voir *Force d'assimilation*.
- VERBE. Voir d'abord III, xxxviii et suiv.; puis III, 1 et suiv. Changement de voyelle produit dans les verbes par le déplacement de l'accent, III, XLIV-XLVI. Sur les verbes de la 4<sup>e</sup> et de la 10<sup>e</sup> classe, III, L. Composés où le premier membre a l'air d'être un verbe, voir *Composés*.
- VERBE SUBSTANTIF, en nouveau perse, III, 464, note 1.
- VERBES DÉRIVÉS. Voir III, LXXVI et suiv. Cf. *Causatifs*, *Dénommatifs*, *Désidératifs*, *Imitatifs*, *Inchoatifs*, *Intensifs*.
- VIEUX PERSE ou langue des Achéménides. Préface de la deuxième édition, 15.
- VIRĀMA. Signe de repos en sanscrit, 67, 194.
- VISARGA du sanscrit (transcrit par *h*),

41. Emploi que l'on en fait, 43-44.

VOCALISATION de *j* et de *v* en germanique, 121, 142-143.

VOCATIF. Principaux passages qui concernent le vocatif singulier, 442-447. Tableau comparatif du vocatif singulier, 446-447. Remarques générales sur la formation du vocatif singulier, 443, *ibid.*, note 1, 445-446.

1° Sanscrit. Accent du vocatif singulier, 442. Sa formation, 443-444. Vocatif singulier terminé par *a* dans les thèmes en *a*, 443; par *a* dans les thèmes féminins en *ā*, 446, note 1.

2° Zend. Outre le tableau comparatif voir 443, 446, note 1. Sur le vocatif singulier des thèmes en *i* et en *u*, 444.

3° Grec. Accent, 442-443. Formation, 445. Vocatif singulier terminé par *e* dans la 2° déclinaison, 443; par *oī* dans les thèmes en *ω*, nominatif *ω*, 329.

4° Latin. Vocatif singulier terminé par *ē* dans la 2° déclinaison, 443. Voir de plus 445-446.

5° Lithuanien. Vocatif singulier terminé par *e* dans les thèmes en *a*, 443; par *au* dans ceux en *u*, 444; par *ē* dans ceux en *i*, 445. Borussien. Vocatif singulier terminé par *a*, *e* dans les thèmes en *a*, 443, note 1.

6° Vieux slave. Vocatif singulier terminé par *e* dans les thèmes en *o*, par *o* dans ceux en *a*, par *e* dans ceux en *ja* (féminin), par *e* dans ceux en *jo*, par *u* dans ceux en *ū*, par *e* dans ceux en *ū* qui se changent en *o*, par *i* dans ceux en *i*, II, 142; par *a* dans les adjectifs féminins, II, 161.

7° Gothique. Sur le vocatif singulier des thèmes masculins en *i* et des thèmes masculins-neutres en *a*, I, 444-445; des thèmes féminins en *i* et en *u*, I, 444. Vocatif singulier terminé par *au* dans les thèmes masculins en *u*, I, 444. Vocatif singulier dans les adjectifs, I, 445. Vocatif singulier du vieux norrois, I, 445.

VOYELLE DE LIAISON dans la déclinaison, voir l'article *Datif B, d*; dans la conjugaison, III, 103; au futur auxiliaire du sanscrit, III, 110; à l'infinitif, III, 115, note 4. Voyelle de liaison du zend (*ē, i*), III, 110-111. Voyelle de liaison du sanscrit (*i*), du grec (*α*), du gothique (*u*), au parfait, III, 253-254. Voir aussi *Parfait*. Voyelle de liaison entre les deux membres d'un composé en grec, en latin, IV, 335-336; et aussi dans les thèmes à voyelle en grec, IV, 336. Voir aussi, pour ces deux langues, IV, 337-338. Sur les formes comme *ὀρεῖσθης*, IV, 337. Thèmes terminés en grec par *σ, ν*, IV, 335-

336; par  $\rho$ ,  $\delta$ ,  $\nu$ ,  $\tau$ ,  $\theta$ , IV, 336; en latin par  $s$ , IV, 335, note 3, qui ne sont pas suivis d'une voyelle de liaison lorsqu'ils sont le premier membre d'un composé. Le gothique n'emploie jamais de voyelle de liaison dans ses composés, IV, 338.

**VOYELLES.** Les primitives sont  $a$ ,  $i$ ,  $u$ .  
Signes des voyelles en sanscrit, 67. En sanscrit, deux voyelles qui se rencontrent se combinent, 197. Le vieux slave paraît n'avoir pas de voyelles longues, 165. En lithuanien, l'accent allonge la voyelle qu'il frappe, IV, 352. Voir *Insertion d'une voyelle*, *Poids des voyelles*, *Allongement d'une voyelle*, *Renforcement de la voyelle*, *Changement de voyelle*, *Prosthèse*.

**VRIDDHI.** Signification du mot, 69. En quoi consiste la vriddhi, 69, 78. Traces de la vriddhi dans les langues indo-européennes, 78.

**ZEND.** Remarques générales sur la langue zende, 6-8. Authenticité de la langue zende, 15-16. Passages plus ou moins longs du Zend-Avesta expliqués dans la *Grammaire comparée*, 106, 382, note 2, 383, 433, 434; II, 32, 43, 50, 64, 65, 397, notes 2 et 3; III, 59, note 1, 64, note 1, 147, 258, 284, 286, 289-290, 314, note 1, 315, note 2, 317, 330, note 2, 350-351, 378, note 3, 379, 386, notes 1 et 2, 388, 402, note 1, 404, note 2, 435-436; IV, 60, note 1, 345, 398, 403.



# TABLE DES MOTS.

## A. — LANGUES DE L'INDE.

### 1° SANSKRIT.

<p>1° <i>a</i>, lettre de l'alphabet, voy. <i>Alphabet sanscrit</i>.</p> <p>2° <i>a</i> priv., II, 342, 418, 420; <i>a</i> au commencement des composés possessifs, IV, 357; des composés déterminatifs, IV, 362; des composés adverbiaux, IV, 372.</p> <p>3° <i>a</i> augment, III, 168 et suiv.</p> <p>4° <i>a</i> thème démonstratif, II, 333, 346; I, 374; II, 265; <i>éna</i>, <i>ayá</i>, I, 374; <i>asmāi</i>, zend <i>ahmāi</i>, I, 105; II, 333; <i>asyām</i>, I, 374; <i>ēdis</i>, II, 26, 333.</p> <p><i>aiñhū</i>, gothique <i>angvus</i>, II, 170; IV, 87.</p> <p><i>āñhri</i>, IV, 304.</p> <p><i>ākar</i>, <i>ākaram</i>, voy. rac. <i>kar</i>.</p> <p><i>akkā</i>, 446, remarque 1.</p>	<p><i>akśa</i> (= <i>akśi</i>, à la fin des composés, 265; II, 213; IV, 278.</p> <p><i>akśi</i>, <i>akśān</i>, étymologie, 265; déclinaison, IV, 277; = zend <i>akśi</i>, I, 105; IV, 224; lithuanien <i>akśis</i>, IV, 269; gothique <i>augō</i>, thème <i>augan</i> (= <i>akśān</i>), IV, 277; arménien <i>akan</i> (= <i>akśān</i>), I, 396. Pour sa forme à la fin des composés, v. <i>akśa</i>.</p> <p><i>agāda</i>, 212.</p> <p><i>āgra</i>, zend <i>āgra</i>, IV, 273, 257.</p> <p><i>agni</i>, latin <i>ignis</i>, 348; cf. IV, 119.</p> <p><i>āñgri</i>, IV, 304.</p> <p><i>ag</i> (rac.), grec <i>ἀγω</i>, latin <i>ago</i>, arménien <i>azē</i> « je menais », III, 205.</p> <p><i>añg</i> (rac.), III, 227; cf. III, 205.</p> <p><i>aṭ</i> (rac.), <i>ātūlam</i>, III,</p>	<p>217; intensif <i>aṭāt</i>, III, 433.</p> <p><i>at</i> (rac.), 320.</p> <p><i>ātas</i>, II, 180; cf. II, 333; IV, 394.</p> <p><i>āti</i>, II, 364; IV, 387; arménien <i>tī</i>, II, 417; zend <i>aiti</i>, <i>as</i>, <i>as</i>, 207; cf. IV, 388.</p> <p><i>atikrāmē</i>, voy. <i>kram</i>.</p> <p><i>atimātrām</i>, IV, 372.</p> <p><i>atiyāśas</i>, 207.</p> <p><i>atisundara</i>, 207.</p> <p><i>ātra</i>, II, 333, 407.</p> <p><i>aiavā</i>, II, 379.</p> <p><i>ad</i> 1° <i>ad</i> (rac.), cf. 263; III, 13, 15; gothique <i>at</i>, <i>ita</i>, I, 36; arménien <i>utem</i>, I, 397; III, 204, 407; vieux prussien <i>istwei</i>, IV, 170; <i>ādmi</i>, gothique <i>ita</i>, vieux haut-allemand <i>izu</i>, <i>izzu</i>, I, 150, 169; vieux slave <i>jamī</i>, 169; III, 15;</p>
---	--	--

- átsi*, vieux slave *jasi*, III, 35; *átti*, vieux slave *jastŭ*, III, 50.  
 2° *ad* «qui mange», en composition, 291.  
*adás* (neutre de *asáu*), I, 207; II, 306.  
*ádudruvan* (rac. *dru*), III, 212.  
*áduhra* (rac. *duh*), III, 213.  
*ádŕsrañ* (rac. *darš*), III, 253.  
*ádbuta*, 91.  
*admará*, IV, 49.  
*adyá*, II, 333, 366, 417; IV, 380.  
*ádāra*, ossète *dalag*; gothique *dalathró*, etc., 148, 386; latin *inferus*, 50; II, 180; IV, 387.  
*adāmad*, latin *infimus*, 50; II, 180; IV, 387.  
*adās*, latin *infra*, 50; II, 31, 180, 411; IV, 387.  
*adāstāt*, 385.  
*adī*, II, 30, 364; cf. IV, 390.  
*an* 1° *an* (privatif), voy. *a*.  
 2° *an* (rac.), grec *άνεμος*, latin *animus*, IV, 45; cf. 1, 263.  
*aná* (thème démonstratif), II, 211, 336, 351; IV, 389, 397; arménien *in-qn*, *su-in*, *du-in*, *nu-in*, II, 293, 345, 346; *anēha*, *andýá*, II, 344.  
*anilá*, irlandais *anal*, III, 270; IV, 81, 299.  
*anísam*, II, 416.  
*ánu*, IV, 397.  
*anukšanám*, IV, 372.  
*anugúá* (substantif), IV, 210, 243.  
*anuttamá*, III, 168.  
*anudāttatara*, 217.  
*anēka*, III, 169.  
*ánésam*, voy. *nas*.  
*ánta*, IV, 388.  
*antár*, zend *antarē*, 79; expliqué et comparé (latin *inter*, gothique *undar*), II, 179, 350, 357; IV, 397.  
*antara*, II, 178, 185, 351.  
*ántarēna*, II, 181.  
*ánti*, IV, 389.  
*antiká*, IV, 389.  
*anyá* = *aná* + *ya*, II, 178, 351; cf. I, 58, 551; II, 211; = zend *anya*, I, 94; arménien *ail*, I, 403; latin *alius*, II, 340.  
*anyatará*, II, 178.  
*anyátra*, gothique *alja-thró*, II, 407.  
*anyáta*, latin *aliuta*, II, 417.  
*anyadā*, vieux slave *inog-da*, *inūda*, II, 414.  
*anyádŕša*, II, 403.  
*ap* «eau», 292.  
*ápa*, son origine, II, 352, 181; IV, 390; latin *ab*, I, 92, 355; gothique *af*, IV, 384; au commencement des com-  
 posés possessifs, IV, 359; avec sens négatif, IV, 393.  
*ápatya*, IV, 324.  
*ápaptam*, voy. *pat*.  
*ápapa*, son origine, II, 352; IV, 402; cf. II, 307, 357.  
*aparādhna*, IV, 364, note 4.  
*ápas*, latin *opus*, 297; IV, 267, 288, 296.  
*ápi*, zend *api*, 95; cf. IV, 390.  
*ápnas*, IV, 289.  
*abala*, III, 169.  
*ábaya*, IV, 362.  
*abi*, son origine, II, 30; IV, 391, 392; zend *aibi*, 94; gothique *bi*, vieux haut-allemand *bi*, 120; latin *ob*, 11, 179; grec *ἀμφί*, II, 179.  
*abígúá*, voy. *gúá*.  
*abítas*, 120; II, 179; IV, 397.  
*abipranónumas* (intens. rac. *nu*), III, 438.  
*abrá*, 98.  
*am* (rac.), 77.  
*amáti*, lith. *amžis*, 77.  
*amása*, 77.  
*amātya*, IV, 324.  
*amu* (thème pronominal, complétant la déclinaison de *asáu*); acc. sing. *amum*, 355; instr. sing. *amuna*, *amuyā*, IV, 130; gén. sing. *amútya*, I, 355; duel *amúyós*, IV, 130;



pluriel *amī*, II, 39, 301.

*amūtra*, II, 407.

*ambā*, 446.

*ayakmatāti*, IV, 89.

*ayām*, son origine, II, 333; sur sa terminaison, II, 255, 300, 335; zend *aēm*, I, 95, 355; II, 335; *ayañ gānas* « je », II, 267; cf. *iyam*, *ima*, *idam*, *ana*, *a*.

*ayās* « qui va, qui est prompt », IV, 288.

*āyas* « fer », latin *aes*, gothique *ais*, IV, 262.

*ar*, *r* (rac.), 287; III, 106; IV, 233, 273; desid. *arariś*, III, 429; causat. *arpāyāmi*, III, 424.

*āra*, IV, 233.

*ārati*, *aratī*, IV, 118.

*ārandaṁ*, voy. *rad*.

*arariś*, desid. de la rac. *ar*, III, 429.

*arī*, gén. sing. *aryās*, 414; nom. plur. *aryās*, II, 47.

*arindamā*, grec *ἰνρόδαμος*, IV, 255, 331.

*aristādi*, IV, 89.

*arē* (rac.), IV, 238; part. fut. pass. *arēantīya*, IV, 238.

*arg* (rac.), *argīgam*, III, 218.

*ārnas*, IV, 289.

*ārīa*, dénom. *arīapāyāmi*, III, 447.

*ard* (rac.), IV, 46.

*ard*, *ṛd* (rac.), II, 250; III, 414.

*ardā*, ossète *ardag*, 148;

*ārda*, latin *ordo*, nouveau haut-allemand *Ort*, II, 250.

*arpāy*, caus. voy. rac. *ar*.

*ārma*, IV, 46.

*aryas*, voy. *ari*.

*ārcant*, zend *aurvant*, 99.

*ālam*, suivi d'un instr. ou d'un gér., IV, 128, 164.

*alpaśās*, II, 251.

*allā*, 446.

*āva*, zend *ava*, II, 355; IV, 393.

*avadr*, 222; *āvavadīram*, III, 218.

*avayāg*, sa formation, IV, 244; nom. *avayās*, I, 318.

*dvāra* = *ava* + *ra*, IV, 388, 401; gothique *vairs*? II, 196; latin *avernus*; arménien *i wair*, IV, 393.

*avārma*, IV, 388.

*āvātsam*, voy. *vas*.

*āvi*, latin *ovis*, 32; lithuanien *avis*, 57, 343; gothique *avistr*, IV, 69.

*āvōcam*, voy. *vac*.

*avyatīśyai*, voy. *vyat*.

*as* (rac.), IV, 273; latin *acer*, IV, 304; latin *acu*? IV, 273; intens. *asās*, III, 433.

*asāni*, IV, 273.

*asās*, voy. *as*.

*asīti*, II, 239.

*āsman*, zend *āsman*, nouveau perse *asmān*, 342; lithuan. *akmū*, slave *kamū*, 63, 163; IV, 37, 38.

*āsra*, IV, 305.

*āsri*, IV, 304.

*āsru*, neutr. 350; lithuanien *āsara*, 179; étym. 106; IV, 304; grec *ἄσρυ*, gothique *tagrs*, *ibid.* et IV, 119.

*āsrot*, voy. *śru*.

*āsva*, étym. IV, 270; suffixe, IV, 304; zend *āsra*, I, 102; lithuanien *āswa*, 1, 179; grec *ἄσρος*, lat. *equus*, I, 38, 57; vieux saxon *ehusale*, IV, 305; dénom. *āsvayāmi*, III, 459; *āsvayāmi*, latin *equio*, III, 459.

*āsvam*, voy. *svi*.

*āsvin*, *āsvinā*, II, 3.

*āstān*, lithuanien *astūni*, II, 226; *āstāu*, comparaison et déclinaison, II, 229; grec *ἀστώ*, II, 272; lithuanien *astūm*, slave *osmī*, I, 179; gothiq. *ahtau*, 157; zend *asta*, 103; latin *octo*, 31.

*astāmā*, II, 244, 248.

*as* 1° *as* (rac.) « être »; son origine, III, 126; comparaison en général, I, 263; *as* et *bū*, zend *ah*, *bū*; gothique *is-t*, *sij*, *bana*, *vas*; nouveau haut-allemand *is-t*,

*bin*, *war*, III, 126;  
présent de *as* en sans-  
crit et dans les langues  
congénères, III, 80,  
130.

*ásmi*, gothique *im*,  
I, 130; III, 16; grec  
*ἐμμι*, *εἰμι*, III, 13;  
lithuanien *esmi*, III,  
13; vieux slave *jesmĭ*,  
I, 169; III, 15.

*ási*, latin *es*, go-  
thique *is*, grec *ἐσσι*,  
arménien *es*, I, 340;  
III, 38; zend *áhi*, I,  
105; slave *jesi*, I,  
180; III, 35.

*ásti*, I, 242; zend  
*ásti*, grec *ἐσσι*, III,  
49; gothique *ist*, I,  
120, 157; III, 16;  
slave *jesti*, I, 166; III,  
50; arménien *é*, III,  
59.

*smas*, III, 81, 130.

*śia*, III, 81, 130.

*sánti*, III, 81, 130;

vieux slave *sunŭ*, I,  
166; III, 54; latin  
*sunt*, grec *ἐσσι*, zend  
*hēnti*, III, 51; nouveau  
haut-allemand *sind*, I,  
120; arménien *en*, III,  
60.

Prés. moy. *sé*, III,  
83.

Potent. *syám*, III,  
322; gothiq. *sijau*, III,  
83, 131; zend *gyem*,  
I, 81, 87; grec *εἶναι*,  
latin *siem*, *sim*, I, 81;  
armén. *izem*, I, 405.

Lêt (= subj. grec)  
*asas*, *asat*, III, 372.

Impér. *édi*, gr. *ἔσθι*,  
III, 41, 47, 73, 244.

Imparf. III, 159-  
163; *ásan*, 79; III, 58.

Part. prés. *san*, I,  
79; IV, 5, 7; grec *σας*,  
IV, 13; *sati*, lithuan.  
*esanti*, IV, 5.

Pour *as* contenu  
dans différents temps,  
voir la table des ma-  
tières à *Parfait*, *Lo-  
riste*, *Futur*.

2° *as* (rac.), «je-  
ter», III, 256; *as+ni*  
(*nyas*), II, 182.

*asanásayám*, IV, 372.

*asas*, *asat*, lêt de *as*, III,  
372.

*asáu*, zend *śáo*, 106,  
355; II, 300; cf. *adās*,  
*amú*.

*asi* 1° *asi*, latin *ensis*, II,  
14; étym. IV, 24,  
268.

2° *asi*, voy. *as* «être».

*ásu*, dénom. *asúyāmi*,  
III, 457.

*ásrgran*, rac. *srğ*, III,  
253.

*ásti*, grec *ὀστέον*, alba-  
nais *ástē*, 45, 46.

*asmát*, voy. *ahám*.

*asmadīya*, II, 390, 394.

*asmábyam*, voy. *ahám*.

*asmáka*, II, 277, 389.

*asmākam*, voy. *ahám*.

*asmāt*, voy. *a* (th. dém.).

*asmādrys*, II, 401.

*asmān*, voy. *ahám*.

*asmābis*, voy. *ahám*.

*ásmi*, voy. *as* «être».

*asmín*, voy. *a* (th. dém.).

*asmé*, voy. *ahám*.

*asmāi*, voy. *a* (th. dém.).

*asyām*, voy. *a* (th. dém.).

*ásvidyam*, voy. *avid*.

*áhan*, étym. 106; II,

86; zend *ásan*, go-  
thique *dags*, IV, 278.

*áham*, I, 255; II, 255,  
266, 300; zend *ašém*,  
I, 108; v. perse *adam*,  
IV, 141; tableau com-  
paratif, II, 277.

Acc. sing. *má*, *mám*,  
II, 257; vieux slave  
*mañ*, II, 261.

Instrum. *máyd*, I,  
358.

Dat. *máhyam*, latin  
*mihi*, I, 66; II, 11,  
259, 260; zend *mai-  
bya*, II, 13.

Abl. *mat*, latin *met*,  
I, 381, 384; II, 259;  
*mattas*, I, 386.

Gén. *máma*, II,  
260, 261.

Gén. dat. *mé*, zend  
*mói*, 84; II, 260,  
289; vieux slave *mi*,  
II, 294.

Loc. *máyi*, latin *mei*,  
438; II, 259, 287.

Nom. plur. *vayám*,  
zend *vaém*, I, 95, 98;  
II, 255, 264, 301;  
III, 10; *asmé*, propre-  
ment *ego et illi*, II,  
265, = páli *amhē*, grec  
*ἄμμες*, *ἡμεῖς*, I, 372;

- II, 211, 264, 265, 301; III, 22.  
 Acc. *asmān*, grec *ἄσμος*, perse *mā*, afghan *mūnga*, II, 255, 265.  
 Instr. *asmābis*, II, 26.  
 Dat. *asmāḥyam*, gr. *ἄσμων*, II, 11; zend *mai-byō*, II, 11, 13, 265.  
 Abl. *asmāt*, II, 271.  
 Gén. *asmākam*, II, 78, 275, 287, 389, 394.  
 Gén. dat. acc. *nas*, II, 269, 270; III, 21.  
 Duel *āvām*, proprement « moi et toi », II, 271, 272; *nāu*, II, 271.  
*āhī*, élym. et suffixe, IV, 268; arménien *ō*, II, 403; latin *anguis*, 134; lithuanien *angis*, IV, 269.  
*āhnāya*, II, 86; IV, 375.  
*āhvam*, voy. *hvé*.  
*ā* (prép. « jusqu'à ») suivi d'un inf. en *tōs*, IV, 159.  
*āgha*, IV, 210.  
*āṭṭam*, voy. *at*.  
*ātmān*, 320; III, 1.  
*ādī*, slave *jedimī*, II, 211.  
*ādīmā*, II, 211.  
*ānavinōt*, intens. de la rac. *nud*, III, 439.  
*āp* (rac.), latin *ad-ipsus*, III, 42, 217; *āpipam*, III, 217.  
*āpas*, IV, 289.  
*ābarāṇa*, 266.  
*ābhyām*, voy. *a*, thème démonstratif.  
*āyam* « j'allais », voy. *i*.  
*āyasā*, zend *ayanha*, IV, 264.  
*ārgīgām*, rac. *arg*, III, 218.  
*āvavādīram*, rac. *avadīr*, III, 18.  
*āvām*, duel, voy. *ahām*.  
*āvīrbūta*, IV, 394.  
*āvīskṛta*, IV, 394.  
*āvīs*, IV, 394.  
*āsīśta*, voy. *āsū*.  
*āsū*, grec *ἄσους*, II, 192; IV, 270; zend *āsu*, IV, 271; superl. *āsīśta*, zend *āsista*, latin *ocissimus*, grec *ὀκιστός*, II, 192.  
*ās* 1° *ās* « il était », voy. *as* « être ».  
 2° *ās* (rac.), grec *ἄσμαι*, III, 88; employé comme verbe substantif, II, 126; desid. *āsīś*, III, 429.  
*āsādē*, voy. *sad*.  
*āsan*, voy. *as* « être ».  
*āsand*, IV, 189.  
*āsīś*, desid. de la rac. *ās*, III, 429.  
*āsīs*, *āsīt*, imparf., voy. *as* « être ».  
*āsya*, latin *os*, *oris*, 338.  
*āhuvādīyāi*, voy. rac. *hvé*.  
*i* 1° *i* (rac.), III, 10, 14; grec *εἶμι*, III, 88, 89; gothique *aivs*, grec *αἰών*, latin *ævum*, I, 118; prés. de *i* et de *ei* *mi*, III, 92; *āyam* « j'allais », III, 18; *i* + *pra*; *préśé* = *praisé*, latin *i-re*, IV, 144.  
 2° *i* thème pronominal, II, 325; tableau comparatif, II, 328.  
*iē* (rac.), 89, 131.  
*it*, neutre tombé en désuétude, particule védique, 326, 330, 363, 372.  
*itara*, latin *iterum*, II, 178, 325, 351, 352.  
*itās*, II, 326.  
*iti*, zend *īta*, latin *ita*, prâcrit et pâli *ti*, II, 326, 364, 412; IV, 387.  
*itām*, II, 325, 357, 417.  
*idām*, II, 306, 333; cf. *ayam*, *iyam*, *ima*, *ana*, *a*.  
*idā*, II, 415.  
*idānīm*, II, 325, 415.  
*idma*, zend *aiśma*, 206; IV, 44.  
*in-ōti* (véd.), zend *paiti a nau-iti*, 267.  
*indrānī*, 279; IV, 103.  
*indrāpūśnōs*, II, 267.  
*indrāviśmī*, II, 267.  
*ind* (rac.), 70.  
*imā*, zend *ima*, etc., thème pronominal, 355; II, 267, 335, 336.  
*iyat*, II, 325.  
*iyant*, II, 396.

*iyám*, zend *ím*, 355; II, 255, 334, 335; cf. *idám*.  
*iva*, II, 360, 364.  
*iš* (rac.), zend *jaška*, 89.  
*išu*, IV, 271.  
*istrinam*, rac. *yag*, IV, 131.  
*ismá*, IV, 44.  
*ihá*, zend *ida*, gothique *ih*, 170; II, 12, 325, 331, 408.  
*ihatyá*, IV, 323.  
*ikš* (de *akš*) (rac.), 265; IV, 245; *aičikšam*, III, 218.  
*id* (rac.), *dididam*, II, 217.  
*idžša*, II, 325, 401.  
*ir* (rac.), 118.  
*ivant* = *iyant*, II, 396; *Kleine sanscr. Gramm.* 3<sup>e</sup> édit., p. 187.  
*is* (rac.), III, 265.  
*istara*, suivi d'un inf. en *lós*, IV, 159.  
  
*uktá*, voy. *vac*.  
*ukš* (rac.), gothiq. *auhsus*, IV, 273.  
*ukšan*, zend *ukšan*, 85; gothique *auhsa*, 129; arménien *em*, 398; II, 276; IV, 273, 276.  
*ugrá*, zend *uğra*, 99.  
*uččá*, II, 50, 182, 184; IV, 396, 412.  
*ut*, zend *uš*, 206; IV, 400; II, 182; IV, 269, 395.  
*uttara*, grec *δοτερος*, IV,

400; instr. neut. *uttarā*, I, 363.  
*uttamá*, II, 183; III, 168; IV, 400.  
*utia*, zend *usta*, IV, 91.  
*utlita*, voy. *sid*.  
*uda*, latin *unda*, III, 89.  
*udán* (neutre védique), gothique *vató*, lithuanien *wandū*, IV, 279.  
*und* (rac.), latin *unda*, III, 217; IV, 279; aor. *áundidam*, I, 40; III, 217.  
*upa*, formation, IV, 270, 384, 390, 395, 399.  
*upári*, gothique *ufav*, 120; zend *upara*, IV, 91; formation, IV, 395, 399, 400.  
*ubá*, *ubáu*, 153; II, 180, 350; véd. *ubá*, II, 3.  
*urú*, grec *εὐρύς*, IV, 271; instr. véd. *uruyá*, I, 358; IV, 130.  
*us* (rac.), signification et comparaison, 71, 201, 297; II, 322.  
*usás*, déclinaison et comparaison, 297, 315, 316, 337; IV, 23, 287; IV, xx.  
*úštra*, arménien *uğt*, 399.  
*úsman*, IV, 31.  
*usrá*, lithuanien *ausra*, 337.  
*útimá*, voy. *vac*.  
*ún* (rac.), *áuninam*, III, 217.  
*úná*, II, 210.  
*únavinšati*, II, 237.

*urmi*, IV, 310.  
*úh* (rac.), gothique *aukan*, II, 359.  
  
*r* 1<sup>o</sup> *r*, lettre de l'alphabet, voy. *Alphabet sanscrit*.  
2<sup>o</sup> *r*, *ar* (rac.), voy. *ar*.  
*rksá*, grec *ῥακτος*, latin *ursus*, arménien *arg*, 24, 51; IV, 275.  
*rg*, voy. *rag*.  
*rgú*, zend *ērēsu*, IV, 271.  
*riḡásé* (védique «pour orner»), IV, 145.  
*riá*, 26.  
*riyáś-s*, IV, 249.  
*rd* (rac.), voy. *ard*.  
  
*é* (thème démonstratif), 364; II, 333.  
*eka*, II, 209; III, 169.  
*ekatá*, II, 247.  
*ekatará*, grec *ἐκάτερος*, II, 177, 209, 330.  
*ekatamá*, II, 177.  
*ekadā*, II, 413.  
*ekavāra*, II, 218.  
*ekasás*, grec *ἐκαστος*, II, 252.  
*ekādasān*, II, 232.  
*étá*, zend *aita*, vieux perse *aita*, arménien *aid*, 84; II, 296, 323, 337; déclinaison, II, 348; cf. *éšá*.  
*étārhi*, II, 361.  
*éda*, grec *αἰδός*, IV, 254.  
*édī*, voy. *as* «étren».  
*éna*, grec *ἐν*, *οἶος*, gothique *ains*, vieux

prussien *ains*, latin *oi-*  
*nos*, II, 210, 348,  
355; déclinaison et  
comparaison, II, 338.  
*ēbis*, voy. *a* thème dé-  
monstratif.  
*ēbyas*, voy. *ibid.*  
*ēvā*, zend *aiva*, 118; II,  
210, 360.  
*ēvām*, II, 210, 360.  
*ēśa*, zend *aśa*, osque *eiso*,  
arménien *ais*, II, 296,  
337; déclinaison, II,  
348; cf. *éta*.  
*ēśām*, *ēśū*, voy. *a* thème  
démonstratif.  
  
*ācīkīśam*, voy. *īkī*.  
*ācīdīdam*, voy. *īd*.  
  
*ōg* (rac.), 33.  
*ōgas*, zend *auṣō*, 33, 82.  
*ōśīa*, slave *usta*, 171.  
  
*āuninam*, voy. *ān*.  
*āundidam*, voy. *und*.  
  
*ka*, pronom interr., 133,  
138; II, 366; ossète  
*kā*, gothique *hvas*, I,  
147; gothique *hvas*,  
nouveau haut-alle-  
mand *wer*, I, 50; sur  
*kis*, *kim*, cf. *ki*. Rap-  
port de *kas* à *kim*, II,  
340, neutre védique  
*kat*, I, 92, 138, 356;  
II, 366, 367; *kat*,  
préfixe, II, 367.  
*kasmāi*, I, 366.  
*kāsmāt*, ossète *kamei*, I,  
148.

*kāsmīn*, ossète *kami*, I,  
148, 438; voy. aussi  
*ki*, *ku*, *kāścānā*, *kāścīt*.  
*kakūd*, 292.  
*kāścīt*, II, 367.  
*kat*, voy. *ka*.  
*katarā*, grec *κότερος*,  
*κότερος*, lithuanien  
*katras*, gothique *hva-*  
*thar*, vieux slave *ko-*  
*torū*, II, 177, 185,  
368.  
*katamā*, II, 177.  
*kāti*, latin *quot*, II, 396,  
400.  
*kāśācānā*, II, 385.  
*kāśācīt*, II, 384.  
*kāśām*, II, 357, 370,  
417.  
*kāśā*, zend *kuīa*, latin *utī*,  
II, 418.  
*kadādvan*, II, 367.  
*kadā*, ossète *kad*, 148,  
170; II, 413, 415.  
*kadāśānā*, II, 385.  
*kadācīt*, II, 384.  
*kan* (rac.), 177; IV, 42.  
*kanyā*, zend *kainē*, 96,  
177; IV, 42.  
*kam* (rac.), latin *amo*, *ca-*  
*rus*, arménien *kamim*,  
257; II, 164, 370;  
III, 407.  
*kaya*, thème pronominal  
défectif, d'où *kāyasya-*  
*cīt*, II, 369; arménien  
*ui*, zend *kaya*, II,  
383.  
*kar* 1° *kar*, *kṛ* (rac.),  
zend *kēṛēnaumi*, vieux  
perse *akunavam*, 248;  
III, 104; latin *creo*,

I, 419; latin *cerimo-*  
*nia*, IV, 35; latin *cura*,  
IV, 265; latin — *cer*  
(*volucer*), — *crum* (*se-*  
*pulcrum*), — *culum*  
(*piaculum*), IV, 61,  
62; vieux prussien  
*kermens*, IV, 26. Con-  
jugaison : prés. et pot.  
III, 95; véd. *kṛṇōmi*,  
III, 104; aor. véd.  
*ākaram*, *ākar*, III,  
355, 371, 393; im-  
pér. *kṛdī*, III, 393;  
lét *karat*, *karati*, III,  
371; inf. *kārtós*, IV,  
160; *kar* en composi-  
tion dans le parfait  
(*cōrayāścākāra*), III,  
258; en d'autres for-  
mes, III, 254; intens.  
*cārīkarmi*, *cārikarmi*,  
*cārīkarmi*, III, 436;  
désid. *cīkīś*, I, 39.  
2° *kar*, *kṛ* (rac.), ar-  
ménien *karnem*, grec  
*κίρνημι*, 305; III,  
105.  
*kara* (en composition),  
IV, 194.  
*karat*, lét de *kar*, III,  
371.  
*karati*, lét de *kar*, III,  
371.  
*karin*, IV, 281.  
*kart*, *kṛt* (rac.), ossète  
*kard*, 148; lithuanien  
*kertū*, III, 207; grec  
*κέρω*, IV, 64.  
*kārman*, IV, 32.  
*kārtós*, inf. de *kar*, *kṛ*,  
IV, 160.

<i>karhi</i> , II, 361, 373.	<i>kirñāmi</i> , voy. rac. <i>kar</i> « mêler ».	<i>kṛ</i> (rac.), voy. <i>kar</i> « mêler ».
<i>kalp</i> , <i>klp</i> , 23; III, 13; latin <i>corpus</i> , zend <i>kē-rēš</i> , IV, 26.	<i>kim</i> , voy. <i>ka</i> .	<i>klp</i> (rac.), voy. <i>kalp</i> .
<i>kavi</i> , IV, 268.	<i>kis</i> , voy. <i>ki</i> ; cf. <i>nakis</i> , <i>mākis</i> .	<i>kṛpti</i> , 23.
<i>kāścānā</i> , II, 385.	<i>kīdīkša</i> , II, 401.	<i>kēša</i> , armén. <i>gēsā</i> , 394; II, 17.
<i>kāścīt</i> , II, 285; neutre <i>kūścīt</i> , arménien <i>inē</i> , II, 382.	<i>kīdīś</i> , II, 401.	<i>kēšin</i> , III, 170; IV, 281.
<i>kāsmāt</i> , voy. <i>ka</i> .	<i>kīdīśa</i> , II, 373, 401, 405.	<i>kāśya</i> , IV, 215.
<i>kāsmāi</i> , voy. <i>ka</i> .	<i>kīvant</i> , voy. <i>kīyat</i> .	<i>krand</i> (rac.), 264; gothique <i>grēta</i> , 156; III, 221.
<i>kāsmīn</i> , voy. <i>ka</i> .	<i>ku</i> , préfixe, II, 369; thème pronominal, II, 366.	<i>kram</i> (rac.), <i>atikramē</i> , IV, 146.
<i>kā</i> , voy. <i>ka</i> .	<i>kutanu</i> , II, 370.	<i>krayā</i> , IV, 253.
<i>kāścīt</i> , voy. <i>kāścīt</i> .	<i>kūtas</i> , II, 340, 370, 411.	<i>krāvya</i> , 167; II, 401.
<i>kāñkš</i> (rac.), gothique <i>hungerja</i> , 156.	<i>kūtra</i> , II, 340, 370, 407.	<i>krimi</i> = <i>kṛmi</i> ; v. celui-ci.
<i>kāntāra</i> , arménien <i>antar</i> , II, 382.	<i>kup</i> , latin <i>cupio</i> , 235, 240.	<i>kṛi</i> (rac.), III, 91; IV, 237.
<i>kārū</i> , IV, 272.	<i>kumār</i> (rac.), 222, 254; III, 440.	<i>kṛīl</i> (rac.), 232.
<i>kāryā</i> , IV, 223.	<i>kumārā</i> (rac.), dénom. <i>kumārāy</i> , III, 440.	<i>kruḍ</i> (rac.), <i>kruddā</i> , II, 192.
<i>kās</i> (rac.), gothiq. <i>hasja</i> , III, 117.	<i>kulīna</i> , IV, 103.	<i>kruḍā</i> , 77.
<i>ki</i> , thème pronominal, II, 366, 372; <i>kis</i> , latin <i>quis</i> , grec <i>τις</i> , I, 47, 134; cf. <i>nakis</i> , <i>mākis</i> ; — <i>kim</i> , latin <i>quid</i> , I, 353; II, 255, 366, 372.	<i>kūha</i> , slave <i>kūde</i> , II, 370, 408.	<i>kruś</i> , zend <i>kruś</i> , 85.
<i>kiñca</i> , II, 382.	<i>kūpa</i> , arménien <i>gub</i> , II, 17.	<i>krōda</i> , 77.
<i>kūścīt</i> , arménien <i>inē</i> , II, 382; cf. <i>kāścīt</i> .	<i>kṛ</i> (rac.), voy. <i>kar</i> « faire ».	<i>klam</i> (rac.), grec <i>κμη</i> , IV, 248.
<i>kit</i> , 152; III, 372; lét <i>čikētati</i> , III, 372.	<i>kṛt</i> (rac.), voy. <i>kart</i> .	<i>kliś</i> (rac.), III, 209.
<i>kintu</i> , IV, 383.	<i>kṛti</i> , latin <i>ars</i> ? 24.	<i>kvā</i> , II, 370.
<i>kīyat</i> , II, 373; cf. 396; <i>Kleine sanskritische Grammatik</i> , 3 <sup>e</sup> édit., p. 187.	<i>kṛtvas</i> , II, 253.	<i>kvāścīt</i> , II, 584.
<i>kīyant</i> , II, 396.	<i>kṛdī</i> , voy. <i>kar</i> .	<i>kśaṇ</i> (rac.), grec <i>κτείνω</i> , 51.
<i>kirāmi</i> , voy. rac. <i>kar</i> « mêler ».	<i>kṛntatra</i> , IV, 64.	<i>kśātrā</i> , zend <i>kśātra</i> , 104.
	<i>kṛmi</i> , latin <i>vermis</i> , 24, 50, 61, 134.	<i>kśātriyānā</i> , IV, 104.
	<i>kṛśā</i> , zend <i>kērēša</i> , IV, 355.	<i>kśāpas</i> , latin <i>crepusculum</i> , III, 425.
	<i>kṛśi</i> , pâli <i>kasi</i> , 25.	<i>kśāmā</i> , grec <i>χθαμαλός</i> , 51; dénom. <i>kśāmāy</i> , III, 440.
	<i>kṛśmīnān</i> , IV, 37.	<i>kśayā</i> , IV, 253.
	<i>kṛśti</i> , zend <i>karsti</i> , 25.	<i>kśayādvīra</i> , IV, 333.
		<i>kṛi</i> (rac.), III, 425; zend <i>kṛi</i> , I, 85.

- kāip* (rac.), III, 425; + *ni* (*nikāip*), II, 182.  
*kāipā*, 330.  
*kāiprā*, grec *καίπρος*, III, 425; comparaison, II, 187.  
*kāud*, 291; IV, 243.  
*kāstra*, arménien *ketēg*, 399.  
*kāpīyas*, *kāpīśa*, de *kāiprā*, II, 187.  
*kāub* (rac.), vieux slave *šūbati*, 181.
- kand* (rac.), IV, 269.  
*kātvā*, IV, 305.  
*kad* (rac.), lithuan. *kan-du*, *kandis*, IV, 269.  
*kan* (rac.), *kātā*, IV, 66.  
*kanitra*, IV, 63.  
*kāra*, zend *kara*, 85.  
*kātā*, voy. *kan*.  
*kyā*, latin *inquam*, 242.
- gaṇasās*, II, 251.  
*gaē* (rac.), remplace *gam*; voir celui-ci.  
*gaṇga*, arménien *gan?*, 403.  
*gad* (rac.), zend *gād*, 88, 154; III, 13, 120; IV, 225, 232; desid. *gigadiś*, III, 429.  
*gam* (rac.), zend *gam*, 88, gothiq. *quam*, 37, 234; substitue au présent *gaē*, d'où *gācāti*, zend *gātaiti*, 88; véd. *gamati*, IV, 141; pot. *gamēyam*, III, 356; pot. avec redouble-
- ment, *gagamyām*, *gagamayāt*, III, 361; inf. *gamadyāi*, IV, 141; parf. *gagminā*, III, 243; intens. *gaṅgam*, voy. celui-ci.  
*gar* 1° *gar*, *grā* (rac.), prés. *grāmi* «je résonne» (védique «je loue»), III, 438; IV, 47, 170, 272.  
 2° *gar*, *grā* (rac.), prés. *girāmi*, *gilāmi* «j'engloutis», III, 205, 438; IV, 47, 366.  
*gāriyas*, *gāriśa*, de *guru*, 130; IV, 271.  
*gard*, *grā* (rac.), 156; IV, 156, 273.  
*gava* (= *gō* en composition), arménien *kow*, 109, 401.  
*gavarāgan*, 109.  
*gavya*, 286.  
*gavyā*, IV, 220.  
*gā* 1° *gā* «aller», 259; arménien *gam*, III, 18; gothique *gatvō*; nouv. haut-allemand *Gasse*, IV, 96; prés. *gāgāmi*, *gīgāmi*; vieux haut-allemand *gān*; grec *βίσημι*, I, 212, 242, 244; III, 16.  
 2° *gā* (rac.) «chanter», 237.  
*gātra*, IV, 62.  
*gādā*, 212.  
*gām*, voy. *gā* «vache, taureau», (I) 111.  
*gāritra*, IV, 63.
- gāh* (rac.), grec *βαθύς*, 212.  
*gir* 1° *gir* = rac. *gar*, *grā* «je résonne, je loue». 2° *gir* subst. «voix, louange», 335; III, 438; IV, 170; ossète *gurin*, IV, 407.  
*girāmi*, voy. *gar* «j'engloutis».  
*gilāmi*, voy. *gar* «j'engloutis».  
*gir*, nom. de *gir*, 335.  
*gunā*, nouv. perse *gūn*, II, 208.  
*guṇi* (rac.), 250.  
*guḍ* (rac.), 149, 212; voy. aussi *guh*.  
*gup* (rac.), 50.  
*gurū*, 130, 212; IV, 271; comparaison, 130; IV, 271.  
*guh* (rac.), gr. *κυθ*, 124; prés. *gūhāmi*, 233; cf. *guḍ*.  
*gūhya*, IV, 223.  
*grā* (rac.), voy. *gard*.  
*grādū*, 156.  
*grā* (rac.), voy. *gar* «je résonne» et *gar* «j'engloutis».  
*gāi* (rac.), 237.  
*gō* 1° *gō* «vache, taureau», étym. 284, 285, 286; zend *gaus*, 83; grec *βοῦς*, 211; arménien *kow*, 401; déclinaison, 305; acc. *gām*, 283, 357; à la fin des composés *gava*, 401.  
 2° *gō* «terre», étym.

284, 285, 286; zend  
*śāo*, 109; gothique  
*gavi*, 156.  
*gōrasa*, 285.  
*gmā* («terre», véd.), 287.  
*grānī* (rac.), 249; II, 37;  
 cf. *śrānī*, *śraddadāmi*.  
*grābī* (rac.), voy. *grāb*.  
*gras* (rac.), 254.  
*grāb*, *grābī* (rac.), 235;  
 latin *gero?* *gratus*,  
 202; slave *grabljun*,  
 albanais *grabit*, 66;  
 polonais *garniāc*, IV,  
 393; forme *praty-a-*  
*gr̥h̥nata*, 249.  
*glāū*, 288.  
*glāsnū*, IV, 309.  
*ḡa* (enclit.), grec γε,  
 lithuanien -g, gn, II,  
 252; IV, 385; cf. *ḡā*,  
*ḡa*, *ḡā*, III, 116.  
*ḡar*, *ḡr* (rac.), *ḡārāyāmi*,  
 47.  
*ḡarmā*, grec Θέρμη, 47;  
 zend *garēma*, 87; go-  
 thique *varmjā*, nou-  
 veau haut-allemand  
*warm*, 135; ossète  
*garmkanin*, 149; suf-  
 fixe, IV, 44.  
*ḡas* (rac.), grec γαστήρ,  
 IV, 56, 116.  
*ḡasmarā*, IV, 49.  
*ḡā*, II, 257; IV, 385;  
 cf. *ḡa*, *ḡa*, *ḡā*.  
*ḡātāyāmi*, voy. *han*.  
*ḡārāyāmi*, voy. rac. *ḡar*.  
*ḡus* (rac.), 149.  
*ḡr* (rac.), voy. *ḡar*.  
*ḡorā*, 130.

*ḡna* «qui tue», zend *ḡna*,  
*ḡan*, 87.  
*ḡrā* (rac.), sa conjugaison,  
 37; III, 86, 124.  
*ca*, latin *que*, *pe* (*nem-*  
*pe*, etc.), grec τε, go-  
 thique *uh*, zend *ca*,  
 vieux perse *cā*, II, 221,  
 339, 340, 358, 379,  
 384, 387; origine,  
 II, 384.  
*cākās* (rac.), III, 88.  
*cākās* (rac.), II, 52; III,  
 88; *cākāsasé*, IV, 145.  
*cākāsas*, IV, 287.  
*cākāsasé*, voy. *cākās*.  
*cākāsus*, zend *casman*, II,  
 52; IV, 32, 296.  
*cāncāl*, intens. de *cāl*,  
 III, 87, 216, 435.  
*cāncūr*, intens. de *cār*,  
 III, 87, 96, 216,  
 435; *cāncūryānté*, III,  
 438.  
*cātasar*, *cātasr* (thème),  
 II, 221.  
*catur* 1° *catur*, thème,  
 zend *cātru*, slave *cetū-*  
*rije*, 166; II, 221.  
 2° *catur*, adverbe,  
 «quatre fois», zend *cā-*  
*trus*, II, 224.  
*caturīā*, formation, II,  
 186, 247, 248.  
*caturdaśā* (ordin.), II,  
 245.  
*caturdaśan* (card.), II,  
 232.  
*caturdā*, grec τέτραχα,  
 II, 254.  
*cātēār*, origine, II, 221,

222, 223; I, 48, 571;  
 prâcr. pâli *cattārō*, I,  
 57; latin *quatuor*, li-  
 thuanien *keturi*, I,  
 134; gothique *fidvôr*,  
*fidur*, I, 155; cf. *cā-*  
*tasar*, *cātūr*.  
*cātvarīśāt*, II, 238, 241.  
*cānā* (encl.), II, 384.  
*cāniskand*, intens. de  
*skand*, III, 436.  
*cand* (rac.), latin *candeo*,  
*candēla*, IV, 42, 299.  
*cāpalā*, III, 270; IV, 79.  
*cār* (rac.), 155; IV, 61;  
 gothique *fara*, nou-  
 veau haut-allemand  
*fahre*, I, 234; II, 232,  
 note 3; vieux perse  
*cārtanay*, IV, 378; *cā-*  
*ranyāmi*, III, 452; cf.  
*cāncūr*.  
*cārikar*, *cārīkar*, *cārkar*,  
 voy. *kar* «faire».  
*cāl* (rac.), grec κάλλω, III,  
 425; cf. *cāncāl*, *cācāl*.  
*cācāl*, intens. de *cāl*, III,  
 435.  
*cī* (encl.), II, 358.  
*cikētati*, lêt de *kit*, III,  
 372.  
*cikīrs*, voy. *kar* «faire».  
*cīt* 1° *cīt* encl. 353; II,  
 330, 372, 382, 384.  
 2° *cīt* (rac.), zend  
*cīt*, 153, 267.  
*cītya*, IV, 226.  
*cīnt* (rac.), 153.  
*cūr* (rac.), *cōrāyāmi*, 254;  
*acūcūram*, III, 214,  
 219; *cūranyāmi*, III,  
 452.



- čēt*, grec *καί*, II, 325, 387; IV, 383.  
*čētas*, 153; IV, 287.
- čad* (rac.), goth. *skadus*, 155; grec *σκηνή*, IV, 97; gothique *skalja*, *skildus*, IV, 219.  
*čalá*, latin *scelus*, IV, 291.  
*čid* (rac.), 48, 157, 246; zend *čkēnda*, 89; gothique *skaida*, 155; činadmi, gr. *σίδνημι*, III, 107.  
*čidā*, 330.  
*čidi*, IV, 268.  
*čidirá*, IV, 299.
- čagamyám*, *čagamyát* (rac. *gam*), III, 362.  
*čágámi*, voy. *gá* «aller».  
*čágmi*, IV, 268.  
*čagmimá* (rac. *gam*), III, 243.  
*čágni*, IV, 268.  
*čāngam*, intens. de *gam*, gothique *gagga*, III, 87, 434.  
*čágānmi*, voy. *čan*.  
*čan* (rac.), zend *šan*, 88; gothique *keina*, 233; arménien *čnanel*, *čín*, 403; II, 292; gothiq. *uskijana*, III, 405; gothique *kin*, *kun*, *gvin*, *guma*, grec *γυνή*, IV, 34; vieux haut-allemand *kin*, *chín*, latin *gen*, grec *γεν*, IV, 36; gothique *qvēns*, IV, 269; *čáyé*, III, 403; *čágānmi*, grec *γίγνομαι*, latin *gigno*, I, 246; zend *šazāmi*, IV, 66; *čátá*, IV, 66; *čānitāvya*, latin *genitivus*, IV, 236.  
*čāna*, IV, 34, 254.  
*čānaka*, grec *γυναίκα*, vieux haut-allemand *kuning*, IV, 312, 313.  
*čāni*, 40, 154; IV, 313.  
*čānitāvya*, voy. *čan*.  
*čānitār* (— *tī*), latin *genitor*, grec *γενετήρ*, irland. *genteoir*, 334.  
*čānitri*, latin *genitrix*, 301.  
*čāniman*, IV, 31, 36.  
*čāni*, voy. *čāni*.  
*čānus* (neutre), IV, 194, 297.  
*čāntú*, IV, 307.  
*čānman*, latin *germen*, IV, 36; irland. *geanmhuin*, *geineamhuin*, IV, 205.  
*čānyú*, IV, 306.  
*čap* (rac.), zend *čānsnu*, 111.  
*čampatī*, grec *γαμέω*, 240.  
*čāya*, IV, 253.  
*čayús*, IV, 297.  
*čar*, *čr* (rac.), 154; IV, 271; cf. *čárant*, *čárás*.  
*čárant*, grec *γέρον*, arménien *čer*, 403; III, 465.  
*čárás*, grec *γῆρας*, 296; cf. aussi rac. *čar* et *čárant*.  
*čālamúc*, IV, 244.
- čahī*, voy. *han*.  
*čágar*, *čágr* (rac.), 222.  
*čágarúka*, IV, 311.  
*čágr* (rac.), voy. *čágar*.  
*čátá* (rac. *čan*), IV, 66.  
*čānu*, zend *šēnu*, 88, 109; gothique *knū*, grec *γόνυ*, IV, 272.  
*čáyā*, IV, 232.  
*čáyé*, voy. *čan*.  
*či* (rac.), *čísé*, IV, 143.  
*čigadiš*, voy. *gad*.  
*čigámi*, voy. *gá* «aller».  
*čigrámi*, voy. *črá*.  
*čignds*, voy. *čhá*.  
*čitvan*, IV, 33.  
*čitvara*, IV, 33.  
*čísé*, voy. *či*.  
*čišnú*, IV, 309.  
*čihvā*, zend *hišva*, 105, 108.  
*čiv* (rac.), prés. *čívāmi* et caus. *číváyāmi*, 154, 155, 265; gothique *qvius*, latin *vivo*, 135; vieux slave *šivun*, russe *šivu*, 164; lithuanien *atgaiwinu*, etc., zend *hugāti*, 74; zend *šu*, *čū*, *čva*, *šuvana*, 155; vieux slave *šivun*, *šiveši*, III, 35; arménien *keam*, III, 18; lithuanien *sywiju*, III, 121; lithuan. *gywas*, *atgijū*, *atgaiwinū*, III, 417; formes : sanscrit *čívātāt*, III, 66; *čívásé*, IV, 145; *čívāpaya*, III, 427.  
*čiva*, grec *βίος*, 155, 212; gothique *qvius*,

vieux haut-allemand <i>quek</i> , 58.	302; <i>tat</i> , I, 140, 343, 355, 356; II, 298;	<i>tanú</i> 1° <i>tanú</i> «corps», IV, 271; loc. <i>tanvi</i> , I, 434.
<i>gívatát</i> , voy. <i>gíu</i> .	<i>tan</i> , <i>tam</i> , II, 307;	2° <i>tanú</i> «tenu», os- sète <i>taenag</i> ; vieux nor- rois <i>thunnr</i> , I, 148;
<i>gívéásé</i> , voy. <i>gíu</i> .	<i>téna</i> , <i>tásmát</i> , I, 385;	grec <i>τανυ-</i> , IV, 270;
<i>gíwātu</i> , latin <i>victus</i> , IV, 164, 319.	<i>tásmín</i> , I, 438; II, 298; <i>té</i> 1° nom. plur. masc. I, 169; II, 39, 42, 299, 301, 303;	latin <i>tenuis</i> , IV, 271.
<i>gíwápaya</i> , voy. <i>gíu</i> .	2° fém. neutre duel, II, 304; <i>tás</i> , II, 39, 299; <i>téšu</i> , <i>tášu</i> , I, 305.	<i>tínus</i> , IV, 297.
<i>gús</i> (rac.), 265; gothique <i>kíusa</i> , 72, 126; zend <i>sansá</i> , 108; lét. <i>gósísat</i> , III, 371.	<i>také</i> (rac.), IV, 33; vieux prussien <i>teickut</i> , IV, 170.	<i>tántu</i> , IV, 319.
<i>gústí</i> «qui aime», IV, 116.	<i>tákšan</i> , grec <i>τέκτων</i> , IV, 274, 275.	<i>tap</i> (rac.), nouveau perse <i>táften</i> , 86; ossète <i>taft</i> , 148.
<i>gí</i> (rac.), voy. <i>gar</i> .	<i>tañk</i> , <i>tañé</i> (rac.), 99.	<i>tápana</i> , IV, 284.
<i>gósísat</i> , voy. <i>gús</i> .	<i>tañé</i> (rac.), voy. <i>tañk</i> .	<i>támas</i> , II, 310; vieux haut-allemand <i>demar</i> , IV, 300.
<i>gíhá</i> (rac.), 259; zend <i>gná</i> , 87; lithuanien <i>žinaù</i> ; vieux slave <i>gnati</i> , <i>gná-</i> <i>jesi</i> , 154; III, 35;	<i>tat</i> 1° <i>tat</i> , neut. de <i>ta</i> , voy. <i>ta</i> .	<i>tamasá</i> , II, 310.
<i>gíhá</i> + <i>abi</i> , polonais <i>obeznac</i> , IV, 392; caus. <i>gíhápy</i> , III, 423; dé- sid. <i>gígíhás</i> , grec <i>γί-</i> <i>γνώσκω</i> , latin <i>nosco</i> , III, 429.	2° <i>tat</i> , adverbe, IV, 382.	<i>tar</i> , <i>tí</i> (rac.), II, 175; IV, 60; védique <i>tárisat</i> , III, 371; <i>taruséma</i> , III, 356, 357; <i>ta-</i> <i>rusyáti</i> , III, 356.
<i>gíhāti</i> , arménien <i>Հանովի</i> , II, 18; IV, 116.	<i>tátas</i> , II, 411.	<i>táraṇa</i> , IV, 284.
<i>gíhápy</i> , voy. <i>gíhá</i> .	<i>táti</i> , latin <i>tot</i> , II, 396, 400.	<i>taráddvéša</i> , IV, 333.
<i>gíyá</i> (rac.), II, 189.	<i>tatniré</i> (rac. <i>tan</i> ), III, 244.	<i>taralá</i> , III, 270; IV, 299.
<i>gíyáyas</i> , II, 189.	<i>táttra</i> , II, 407.	<i>táras</i> , <i>tarás</i> , IV, 286, 288.
<i>gíyó</i> (rac.), 237.	<i>tatrátya</i> , IV, 323.	<i>táruṇa</i> , zend <i>tauruna</i> , 99.
<i>gíyólis</i> , IV, 297.	<i>tátiá</i> , II, 342, 417.	<i>taruséma</i> , voy. <i>tar</i> .
<i>gíval</i> (rac.), hindoustani جلنا <i>gálná</i> , IV, 189.	<i>tadā</i> , II, 361, 413; IV, 386.	<i>tarusyáti</i> , voy. <i>tar</i> .
	<i>tadāntm</i> , II, 325, 415.	<i>tark</i> (rac.), 153.
	<i>tadīya</i> , II, 390; III, XXXVII.	<i>taré</i> , <i>tré</i> (rac.), 130, 203.
<i>di</i> (rac.), 49.	<i>tan</i> (rac.), gothiq. <i>thauja</i> , vieux haut-allemand <i>denju</i> , 150; grec <i>τά-</i> <i>νυμαι</i> , 248; latin <i>tendo</i> , IV, 42; <i>tatniré</i> , III, 244.	<i>táva</i> , voy. <i>tvam</i> .
<i>ta</i> (thème pronominal), II, 294; afghan <i>da</i> , II, 256; remplacé par <i>sa</i> , II, 298; voir <i>sa</i> ; déclin. de <i>sa</i> , <i>ta</i> , II,		<i>tavás</i> , 315; IV, 288.
		<i>taviśá</i> , <i>taviśt</i> , II, 9.
		<i>tásmát</i> , voy. <i>ta</i> .
		<i>tásmín</i> , voy. <i>ta</i> .
		<i>tādīkṣa</i> , II, 401.

- tādīś*, nom. *tādīñ*, II, 401.  
*tādīśa*, II, 401, 405; III, xxxvii.  
*tāpa*, arménien *tap*, 14.  
*tāt*, IV, 386.  
*tārikat* (rac. *tar*), III, 371.  
*tāvakā*, II, 287, 389.  
*tāvāt*, *tāvat*, II, 308, 396, 399; III, xxxvii.  
*tās*, voy. *ta*.  
*tigmā*, IV, 44.  
*tiḡ* (rac.), 296.  
*tīrās*, II, 175; IV, 414.  
*tīśāmi*, voy. *śā*.  
*tisar*, *tisr*, voy. *tri*.  
*tu* 1° *tu* (rac.), IV, 257, 365; zend *tu*, III, 282; latin *tumulus*, *tumeo*, IV, 49; vieux prussien *touls*, II, 206; IV, 268; II, 9, 243.  
 2° *tū* particule, IV, 383.  
*tud* (rac.), III, 47, 400.  
*tūbīyam*, voy. *tvam*.  
*turanyāmi*, III, 452.  
*turīya*, II, 243, 247.  
*tūrya*, zend *tūrya*, 94; II, 243, 247.  
*tul* (rac.), latin *tuli*, III, 208.  
*tuvi*, II, 206, 243; IV, 257.  
*tus* (rac.), latin *tussis*? IV, 115.  
*tūpa*, slovène *tula*, II, 124.  
*tūrya*, zend *tūrya*, II, 247; cf. *tūrya*.  
*trīñ* (rac.), 153.
- trīñā*, 26; russe *tern*, IV, 85.  
*trīñya*, II, 247, 248; I, 28; zend *trītya*, I, 100.  
*trīpti*, grec *τέρψις*, IV, 112.  
*trś* (rac.), voy. *tarś*.  
*trī* (rac.), voy. *tar*.  
*té*, gén. dat. sing., voy. *ta* et *tvam*.  
*tēḡas*, 296; IV, 286.  
*tēna*, voy. *ta*.  
*tōraṇa*, III, 145.  
*tya*, II, 313; décl. 317; vieux perse *tyam*, II, 64; *tyat*, I, 429; *tyé*, vieux haut-allemand *dié*, I, 127.  
*traya* (thème), voy. *tri*.  
*trayāñām*, voy. *tri*.  
*trayādaśan*, II, 232, 235.  
*tras* (rac.), 235; III, 241; ossète *iarsin*, I, 148; grec *τρέω*, latin *tremo*, IV, 49; latin *terreo*, III, 420; vieux slave *transuñ*, III, 35.  
*tri*, ossète *arīa*, 148; II, 219; origine, II, 220; *trīśū*, *trīñi*, I, 306; *trīñām*, I, 306; II, 80, 220; *trayāñām* (thème *traya*), II, 80, 220; *trī* (nom. plur. neut.), II, 51; *tisar*, *tisr*, zend *tisaró*, I, 104; II, 220.  
*trīñśā*, II, 246.  
*trīñśāt*, II, 238, 241.  
*trīñśattamā*, II, 246.  
*triguṇa*, II, 208.
- trita*, grec *τρίτος*, II, 247.  
*tridā*, grec *τρίχα*, II, 254.  
*tris*, zend *trīs*, latin *ter*, grec *τρίς*, 419; II, 223.  
*tva* (possess.), latin *tuus*, II, 392.  
*tvat*, voy. *tvam*.  
*tvattas*, voy. *tvam*.  
*tvadīya*, II, 390, 392.  
*tvam*, II, 255, 256, 300; gothique *thu*, vieux haut-allemand *du*, I, 150; grec *τό*, *σώ*, I, 56; décl. II, 282; sing. acc. *tvām*, II, 257, 262; *tvā*, II, 257; instr. *tvāyā*, I, 359; véd. *tvā*, I, 359, 363; dat. *tūbīyam*, latin *tibi*, I, 66; II, 11, 260; abl. *tvāt*, I, 381; II, 257; *tvattas*, I, 386; gén. *tāva*, slave *tebe*, II, 260, 262, 282; gén. dat. *té*, *tvé*, zend *tōi*, I, 84; II, 260, 289; vieux slave *tī*, II, 294; loc. *tvāyi*, latin *tui*, I, 438; II, 260, 288; duel nom.-acc. *yuvām*, proprement «toi et toi», II, 267, 269, 272; instr. dat.-abl. *yuvā-bīyam*, loc. *yuvāyōs*, II, 267; acc.-dat.-loc. *vām*, II, 267; plur. nom. *yūyām*, zend *yūśēm*, I, 109; II,

- 255, 301; *yuśmé*, proprement «toi et eux», gothique *jus* et thème *isva*, grec *ὑμεις*, zend *yūs*, perse *sumā*, I, 56, 144, 371; II, 78, 255, 267, 268, 301; acc. *yūśmān*, grec *ὑμᾶς*, II, 268; instr. *yuśmābis*, II, 25; dat. *yuśmābyam*, grec *ὑμῖν*, II, 11, 265; abl. *yuśmāt*, II, 271; gén. *yuśmākam*, nouveau haut-allemand *euer*, I, 368; II, 78, 275, 287, 389, 394; gén.-dat.-acc. *vas*, II, 269, 272; III, 21; loc. *yuśmāsu*, lithuanien *jusūsė*, II, 268.
- tvāyā*, voy. *tvam* (instr. sing.).
- tvāyi*, voy. *tvam* (loc. sing.).
- tvar* (rac.), zend *dvar*, III, 145; *turanyāmi*, III, 452.
- tvā*, voy. *tvam* (acc. et instr. sing.).
- tvām*, voy. *tvam* (acc. sing.).
- twis*, IV, 243.
- twé*, voy. *tvam* (gén.-dat. sing.).
- daśś* (rac.), grec *δάσσω*, 106, 179; cf. 62; intens. *dāndaśśmi*, III, 436.
- daśśā*, IV, 253.
- dāśśtra*, IV, 63, 70.
- daiśśtrīn*, IV, 281.
- dañh* (rac.), III, 437.
- dākśa*, II, 188.
- dākśina*, 63, 104, 131; II, 178, 188; instr. neut. *dakśiṇā*, I, 363.
- dakśiṇīya*, IV, 240.
- dādāmi*, voy. *dā*.
- dadrśrē* (rac. *darś*), III, 288.
- dādāmi*, voy. *dā*.
- dānta*, grec *δαούς*, gothique *tunthus*, vieux haut-allemand *zand*, 150; II, 257; III, 170.
- dantīn*, III, 170; IV, 281.
- danturā*, IV, 302.
- dāndaśś-mi*, intens. de la rac. *daiśś*, III, 436.
- dandah*, intens. de la rac. *dah*, gothique *tandja*, III, 437.
- dandram*, intens. de la rac. *dram*, III, 434.
- dam* (rac.), grec *δαμάζω*, gothique *tamja*, 54, 254, 255; gothique *tamja*, vieux haut-allemand *zamōn*, 150; latin *domo*, IV, 76; grec *δαμ*, *ἀδμήτ*, I, 245; *δμη*, IV, 247.
- damb*, zend *dab*, III, 316.
- dar*, *dṛ* (rac.), gothique *gataira*, *distaira*, 37, 131; grec *δέρω*, slave *deruñ*, III, 35, 118; intens. *dardar*, *dādar*, III, 436.
- darā*, IV, 254.
- dardar*, intens. de la rac. *dar*, *dṛ*, III, 436.
- dārpaṇa*, IV, 284.
- darś*, *dṛś* (rac.), gr. *δέρνω*, 153; vieux prussien *endyrūtwei*, IV, 169, 244; fut. *drakśyāmi*, III, 118; véd. *ādṛśrañ*, III, 253; *dadrśrē*, III, 228; inf. *dṛśē*, IV, 146; part. *dṛśtā*, grec *ἄδερκτος*, I, 24.
- darh*, *drah*, *dṛh* (rac.), 153; grec *δριξ*, 150, 212, 260; gothique *tulgus*, II, 170.
- dal* (rac.), gothique *dails*, IV, 265, 269; vieux slave *děliti*, I, 156.
- dalā*, gothique *dails*, 156.
- dalmi*, IV, 46, 310.
- dāsan*, origine et comparaison, II, 231, 233; I, 62; sur la dentale finale, II, 226; zend *daśa*, I, 102; gothique *taihun*, 131; arménien *dasn*, *tasn*, 146; lithuanien *dēsīmtis*, v. slave *desantŭ*, 179; gothiq. *ainlif*, *walif*, nouveau haut-allemand *eilf*, *zwölf*, lithuanien *-lika*, 51.
- dāsana*, IV, 284.
- daśamā*, II, 228, 231, 244, 249.
- dasyū*, IV, 306.
- dasrā*, zend *aṇhra*, *aṇra*, 106.
- dah* (rac.), 106, 239; IV, 309; I, 38, 51, 174;

III, 134, 418, 437;  
cf. *dandah*.  
*dāhana*, IV, 284.  
*dā* 1° *dā* (rac.) «donner»,  
243; III, 12, 13, 15;  
*dā*, *dās*, IV, 309; ar-  
ménien *tan*, III, 17;  
prés. *dādāmi*, comparé  
avec zend, grec, li-  
thuanien, vieux slave,  
latin, III, 83, 84,  
85; lithuanien *dāmi*  
(= *dādāmi*), I, 163;  
vieux slave *dasi* (= *dā-  
dasi*), III, 35; vieux  
slave *dastī* (= *dādāti*),  
III, 50; potent. III,  
321; impér. *dēhī*, III,  
47; *ādādām*, *ēdīdān*,  
*ādām*, *ēdān*, III, 86;  
*dātāvya*, latin *dativus*,  
IV, 236; caus. *dā-  
pāyāmi*, III, 151.  
2° *dā* (rac.) «cou-  
per», grec *δαίω*, 237;  
IV, 63.  
*dātāvya*, voy. *dā* «don-  
ner».  
*dātra* 1° *dātrā* «don»,  
IV, 63, note 2.  
2° *dātra* «faucille»,  
237; IV, 63, note 3.  
*dātrī*, latin *datrix*, 301.  
*dādar*, voy. *dar*.  
*dāpāyāmi*, voy. *dā* «don-  
ner».  
*dāman*, IV, 31.  
*dāmāyāmi*, voy. rac. *dam*.  
*dāru*, grec *δάρυ*, gothique  
*triu*, IV, 271.  
*dās* (rac.), part. parf. *dās-  
vāns*, III, 244.

*dās* (rac.), zend *dāh*, III,  
424.  
*dītā*, III, 361.  
*dīna*, vieux slave *dñě*,  
slovène *dan*, 166;  
vieux prussien *deina*,  
IV, 260; II, 353.  
*div* 1° *div* (rac.). *div*, vieux  
slave *dēva*, 170, 177.  
2° *dīv* «ciel», 294;  
latin *Jupiter*, grec *Zeús*,  
283; latin *diū*, II, 310.  
*dīvan*, ossète *bon*, II,  
333.  
*divas*, II, 353.  
*divasā*, II, 310.  
*divā-karā*, latin *diēs*, *bi-  
duum*, II, 310; IV,  
370.  
*divātana*, latin *diutinus*,  
IV, 323.  
*divāmanī*, IV, 370.  
*divāmadīdā*, IV, 370.  
*dīs* (rac.), 127, 131, 265;  
III, 188; latin *dignus*,  
IV, 97.  
*dīp* (rac.), intens. *dēdīpmi*,  
*dēdīpīmi*, III, 432;  
intens. dép. *dēdīpyā-  
māna*, III, 438.  
*dīprā*, IV, 79.  
*dīrgā*, IV, 375.  
*duḍuvīta* (rac. *ḍū*), III,  
361.  
*dūrmanas*, gr. *δυσμενής*,  
315, 336; IV, 361.  
*dúvas*, IV, 286.  
*dus*, IV, 380; au com-  
mencement des com-  
posés possessifs, IV,  
361; des détermina-  
tifs, IV, 263.

*duḥ* (rac.), 124; IV, 57,  
166; *āduhṛa* «mulse-  
runt», III, 70, 253;  
*duḥām* «mulgeat», III,  
70.  
*duhitār*, 13, 156, 157,  
167, 333, 397; II,  
17; IV, 57.  
*duhī* (rac.), III, 440.  
*dr̥dā*, II, 170.  
*dr̥s* (rac.), voy. *darś*.  
*dr̥śē*, voy. *darś*.  
*dr̥śtā*, voy. *darś*.  
*dr̥* (rac.), voy. *dar*.  
*dēdīp*, voy. *dīp*.  
*dēvā*, formation, IV, 253.  
vieux prussien *deiwas*,  
I, 170; arménien *dī*,  
*der*, 400; II, 17.  
*dēvātāt*, IV, 91.  
*dēvātāti*, IV, 90; IV, XIX.  
*dēvayā-s*, IV, 249.  
*dēvár*, *dēvī*, *dēvāra*, 33,  
34, 57, 170.  
*dēha*, gothique *leik*, 51,  
119; II, 403.  
*dó* (rac.), vieux perse *dī*,  
III, 361; *dītā*, III,  
361.  
*dōdūy*, intens. de la rac.  
*du*, III, 438.  
*drakṣyāmi*, voy. *darś*.  
*dram* (rac.), 261; intens.  
*dandram*, III, 434.  
*drah* (rac.), voy. *darh*.  
*drā* (rac.), voy. *drāi*.  
*drāi*, *drā* (rac.), IV, 46.  
*dru* (rac.), 261; grec  
*δρέω*, 61; *ādudru-  
vam*, III, 212.  
*drumā*, grec *δρῦς*, *δέν-  
δρον*, III, 216.

- dva*, II, 216; zend *duyé*, I, 96; vieux slave *dŭva*, I, 167; vieux slave *vŭtorŭ*, grec *δεύ-τερος*, zend *bitya*, II, 185; *dvābhyām*, grec *δυοῖν* (son accent), I, 306.
- dvandva*, IV, 344.
- dvādaśan*, II, 232.
- dvādaśā*, II, 237, 245.
- dvār*, 294, 335; III, 145.
- dvāra*, gothique *daúr*, grec *θύρα*, 129, 156; III, 145.
- dvi* (en composition), II, 217, 241.
- dvigu*, IV, 371.
- dviguṇa*, II, 208.
- dvitā*, II, 247.
- dvitīya*, zend *bitya*, 100; II, 247.
- dvidā*, grec *δίχα*, II, 254.
- dvīs* (rac.), zend *dbiś*, 91; IV, 244.
- dvīs*, latin *bis*, II, 241, 260, 217.
- dvēša*, zend *dbaiša*, 91.
- dānuš*, IV, 296.
- dam* (rac.), IV, 248.
- dar*, *ḍr* (rac.), *ḍriyē*, III, 404; int. *dārdarmi*; cf. zend *darēdairyād*, III, 435.
- darimān*, IV, 31.
- dartrā*, IV, 63.
- dārdar*, voy. *dar*.
- dārman*, IV, 204.
- darś*, *ḍrś* (rac.), 150, 153; IV, 269; *ḍrśānt*, *ḍrśāmāna*, IV, 13.
- dā* (rac.), 91, 150, 170, 242, 259; III, 12, 13, 14, 15, 262, 275; lithuanien *dēmi*, III, 120; vieux slave *dějuŋ*, III, 279; vieux slave *dělo*, III, 446; prés. III, 79, 83; part. *hitā*, III, 361; *dā+vi* (*vidā*), I, 243; caus. *dāpāyāmi*, III, 151; contenu en formes verbales du sanscrit, IV, 210; du gothique et de l'allemand, III, 260, 262, 263, 279; du grec, III, 275; IV, 210; du latin, III, 277; du vieux slave, III, 278, 279; du lithuanien, III, 150, 279; du zend, III, 280, 377; du slovène, III, 304; du polonais, russe, bohémien, serbe, III, 304.
- dāpāy*, voy. *dā*.
- dāman*, zend *dāman*, IV, 31, 32.
- dāyas*, IV, 131.
- dāra*, instr. *dārdā*, 361.
- dāv* (rac.), zend *du*, IV, 141.
- dikś* (rac.), III, 223, 241; IV, 309.
- dī* 1° *ḍī* (rac.), IV, 65.
- 2° *dī* « ouvrage », IV, 210.
- dīti*, instr. *dītī*, 362.
- du*, *dū* (rac.), IV, 46; vieux slave *duiti*, *du-nūti*, I, 164, 172; zend *du*, IV, 141; *duduvīta*, III, 361; intens. *dōdūyāmāna*, III, 438.
- dukś* (rac.), IV, 309.
- dūr*, nom. *dūr*, 335.
- dū* (rac.), voy. *dū*.
- dūmā*, formation, IV, 44; I, 45, 50, 166, 219; II, 180; ossète (dimin.), I, 148; dénom. *dūmāyāmi*, *dūmāyāyāmi*, III, 457.
- ḍr* (rac.), voy. *dar*.
- dūr*, nom. de *dūr*, 335.
- ḍrś* (rac.), voy. *darś*.
- ḍrśnuyā*, IV, 129.
- dē* (rac.), zend *dē*, grec *ἑῆσθαι*, 91, 237, 334.
- dēnū*, 239, 334; IV, 308.
- dēnuśyā*, IV, 324.
- ḍmā* (rac.), latin *flare*, 61; III, 216; IV, 247.
- ḍyāi* (rac.), IV, 65; zend *addōnta*, III, 145.
- ḍriyē*, voy. *dar*.
- ḍru* (rac.), IV, 47.
- ḍruvā*, IV, 91.
- ḍvañs* (rac.), gothiq. *drus*, 59; sa forme à la fin des composés, III, 412.
- ḍvan* (rac.), gothiq. *drun-jus*, 181; IV, 307.
- na* (thème pronominal), II, 336; (négation), II, 341; III, 173; IV, 380; avec le sens de « sicut », II, 342, 343.

*nákis*, II, 372, 377, 385.  
*naktañcāra*, II, 416.  
*nāktam*, 32, 39, 157; II, 416.  
*nakā*, 40, 47, 134, 163.  
*nagnā*, vieux slave *nagŭ*, IV, 89.  
*nad* (rac.), gallois *nadu*, III, 438; intens. *nānādati*, III, 438.  
*nadā*, IV, 253, 268.  
*nadī*, IV, 268; instr. plur. véd. *nadyāis*, II, 26.  
*nand* (rac.), IV, 68.  
*nandana*, IV, 68.  
*nandayantā*, IV, 51.  
*nāpāt*, latin *nepōs*, IV, 57.  
*nāptār*, IV, 56.  
*nāptī*, latin *neptis*, vieux haut-allemand *nift*, IV, 57.  
*nābhas*, 314; II, 230; IV, 267.  
*nāmas*, zend *nēmas*, IV, 286.  
*nāyana*, IV, 284.  
*nar*, *nṛ*, grec *ἀνὴρ*, 442; II, 257.  
*nāva*, latin *navus*, 31; compar. véd. *nāvya*, II, 190; voy. *nāvé*.  
*navati*, II, 239.  
*nāvan*, II, 226; latin *novem*, I, 31; II, 230.  
*navamā*, II, 228, 244, 248.  
*nāvé*, latin *novē*, IV, 377.  
*nāvya*, 133.

*nāvya*, comparatif véd. de *nāva*, II, 190.  
*naś* (rac.), 235, 49, 305; III, 421; IV, 217, 269; *naś+vi*, armén. *mnasem*, IV, 410; *ānēsam*, III, 215, 223.  
*nāśvara*, IV, 49.  
*nas*, voy. *aḥam*.  
*naḥ* (rac.), 235; III, L.  
*nānad*, voy. *nad*.  
*nānā*, II, 343.  
*nāman*, 164, 399; II, 257, 339; III, 108; IV, 39.  
*nī*, son origine, II, 340, 360; IV, 397; II, 182; IV, 324; arménien *n'*-, IV, 410.  
*nikatā*, IV, 324.  
*nikṣip*, voy. *kṣip*.  
*nītya*, IV, 324.  
*nīdāna*, 66; IV, 296.  
*nīdā*, IV, 210.  
*nīpat*, voy. *pat*.  
*nībar*, *nīḥ*, voy. *bar*.  
*nīyam*, voy. *yam*.  
*nirmā* (= *mā + nis*), voy. *mā*.  
*nivīś*, voy. *viś*.  
*nīś*, 305; II, 416; III, xxxvii.  
*nīśā*, 305.  
*nīśad* (= *sad + nī*), v. *sad*.  
*nis*, IV, 359.  
*nī* (rac.), 78; *nēsatu*, III, 391, 394.  
*nīcā*, II, 50, 182; IV, 396, 412.  
*nu* (rac.), III, 113; *abī-praṇōnumas*, III, 438.  
*nu* (thème pronominal),

113, 41; II, 341; III, xxxv.  
*nud* (rac.), *ānavinōt*, III, 439.  
*nūnām*, II, 343.  
*nṛ*, voy. *nar*.  
*nēt*, II, 363; vieux perse *naiy*, lithuanien *nei*, II, 342, 387; zend *nōid*, II, 325.  
*nētra*, IV, 62.  
*nēma*, zend *naima*, II, 215.  
*nēsatu*, voy. *nē*.  
*nāika*, III, 169.  
*nāu* 1° *nāu* « navire », 288, cf. 58; arménien *nav*, 401.  
 2° *nāu* (duel), voy. *aḥam*.  
*nyas* (*nī + as*), voy. *as* « jeter ».  
*paktānya*, voy. *pac*.  
*pākti*, grec *πέψις*, latin *coctio*, IV, 112, 114.  
*paktrā*, IV, 63.  
*pakvā*, IV, 305.  
*pac* (rac.), 31, 48, 60, 85, 134; III, 35; IV, 77, 274; *paktānya*, latin *coctivus*, IV, 236.  
*pacā*, latin *coquus*, IV, 255.  
*pacatā*, IV, 74.  
*pāci*, IV, 267.  
*pañcākṛtvās*, II, 252.  
*pañcāta*, slave *pañtij*, II, 244, 246, 248.  
*pañcadā*, grec *πένταχα*, II, 254.  
*pāñcan*, son origine, II,

- 225, 226, 227, 232;  
cf. I, 48, 134, 146.  
*pañcamá*, II, 176, 180,  
244.  
*pañcását*, II, 237, 242.  
*pat* (rac.), désidér. *pi-*  
*paš*, III, 175, 217.  
*pat* (rac.), grec *πατ*,  
*πατρις*, *πατρίς*, *πα-*  
*τρις*, 243; II, 214;  
III, 243; IV, 57, 248;  
*pat+ni*, II, 182; *pa-*  
*tāma* (lét), III, 372;  
*ápaptam*, gr. *ἐκπίλον*,  
III, 214, 216; *pap-*  
*timá*, III, 243; intens.  
*pañpat*, III, 436; dé-  
sid. *pits*, III, 223.  
*pátatra*, IV, 64.  
*patāma*, voy. *pat*.  
*pāti*, 32; IV, 115; go-  
thique *faths*, I, 158;  
gén. véd. *pátyus*, I,  
414; loc. véd. *pátyáu*,  
I, 432; dénom. *pa-*  
*týāmi*, III, 456.  
*patēra*, IV, 298.  
*pátni*, zend *paíni*, grec  
*παίτις*, 99.  
*pai* (rac.), armén. *puíam*,  
III, 106; grec *παίτος*,  
III, 436.  
*patín* (*pánian*), III, 437;  
IV, 161, 280; autre  
thème *paí*, I, 291;  
nom. *pánias*, I, 320,  
32, 147, 164.  
*pañilá*, IV, 81.  
*pad* (rac.), III, 36, 425;  
IV, 115, 273; intens.  
*pánipad*, III, 436.  
*padá*, lithuanien *gas-*  
*padà*, latin *hospes*,  
grec *πῆδον*, IV, 116;  
cf. rac. *gas*.  
*padmíní*, IV, 283.  
*pádva*, IV, 305.  
*pañipat*, voy. *pat*.  
*paní* (rac.), III, 436.  
*pánian*, voy. *paín*.  
*paptimá*, voy. *pat*.  
*pampul*, intens. de *pal*,  
III, 96, 435.  
*páyas*, IV, 287.  
*par*, *pr*, *pr* (rac.), 27,  
177; latin *impleo*, IV,  
248; prés. *píparmi*,  
IV, 99; *púrdí*, III,  
393; désid. *púpúrs*,  
I, 39.  
*pára*, II, 353; IV, 402.  
*páram*, IV, 406.  
*paramá*, IV, 410.  
*parás*, IV, 406.  
*parasát*, IV, 406.  
*párá*, IV, 402, 403,  
404.  
*páránic*, IV, 404.  
*parári*, II, 375.  
*paráhna*, II, 353.  
*pári*, IV, 402, 409.  
*parivrág*, IV, 244.  
*pariskar*, *pariskr*, IV,  
317.  
*parút*, grec *παρύσι*, ar-  
ménien *heru*, II, 375;  
IV, 380.  
*páreña*, IV, 402.  
*parédys*, II, 353, 374.  
*páláy*, IV, 404.  
*paśú*, zend *paśu*, 102;  
gothique *faihu*, 131,  
147; ossète *fos*, 147;  
latin *pecus*, IV, 296;  
gén. véd. *paśvas*, I,  
414; instr. *paśvā*, I,  
362.  
*paścāt*, II, 50; IV, 375,  
396.  
*pā* 1° *pā* (rac.) «boire»,  
prés. *pívāmi*, *pibāmi*,  
243-244; III, 35,  
209, 415; IV, 72;  
*pātavé*, vieux prussien  
*pátwei*, IV, 169; *pūt-*  
*vānam*, IV, 131; *pātd*,  
*pāntam*, *pāhi*, IV, 14;  
*pūtd*, IV, 72; désid.  
*pípās*, III, 175.  
2° *pā* (rac.) «do-  
miner», prés. *pāmi*, I,  
158; IV, 56; caus. *pā-*  
*lāyāmi*, III, 425.  
*pātavé*, voy. *pā* «boire».  
*pātár*, *pātr*, latin *pōtor*,  
IV, 59.  
*pātra*, gothique *fōdr*, IV,  
69.  
*pātas*, IV, 287.  
*pāiā* (véd.), IV, 14.  
*pāda*, IV, 273; zend  
*pāda*, I, 91; gothique  
*fōtus*, I, 146, 150;  
II, 240.  
*pánipad*, intens. de *pad*,  
III, 436.  
*pāntam* (véd.), IV, 14.  
*pāpman*, IV, 31.  
*pār* (rac.), grec *παράω*,  
III, 91.  
*pára*, IV, 402, 403,  
405.  
*páraga*, IV, 61.  
*párdyāmi*, voy. *pār*.  
*pārayiñú*, nom. plur. *pā-*  
*rayiñvas*, II, 47.



*pārśvā*, ossète *fars*, 147.  
*pāl* (rac.) (*pālayāmi*), III, 425; cf. *pā* «dominer».  
*pāśyā*, IV, 221.  
*pāhi* (véd.), IV, 14.  
*pi* 1° *pi* (rac.), III, 113.  
 2° *pi* (préposition), IV, 391.  
*pitār*, 155; II, 51; ossète *fid*, gothique *fadar*, I, 147; arménien *hair*, II, 37; décl. I, 302 formation et étymol., IV, 57; *pitārdū*, II, 272.  
*pitṛvyā*, IV, 241.  
*pits*, desid. de *pat*, III, 223.  
*pipatī*, voy. *pat*.  
*piparmi*, voy. *par*.  
*pipā*, voy. *pā* «boire».  
*pibāmi*, voy. *pā* «boire».  
*pivāmi*, voy. *pā* «boire».  
*piś* (rac.), grec *πισω*, latin *pinso*, 50; vieux slave *pišju*, II, 322; III, 117.  
*pītā*, voy. *pā* «boire».  
*pītōdnam*, v. *pā* «boire».  
*puṅgava*, 401.  
*putrā*, ossète *firi*, 149; dénom. *putrīyāmi*, III, 456.  
*putravat*, II, 360.  
*pūpāś*, voy. *par*.  
*purā*, IV, 259.  
*purās*, 129; IV, 396, 402, 408.  
*purāstāt*, 385.  
*purā*, suivi d'un infinitif en *tās*, IV, 159.

*purī*, grec *πολῖς*, 50; IV, 259.  
*purū*, zend *pōuru*, 83; IV, 270; grec *πολύς*, gothique *filu*, IV, 270; nom. plur. neut. *purā*, II, 51.  
*pū* (rac.), 261; latin *purus*, 261; IV, 299.  
*pūy* (rac.), lithuan. *pūti*, III, 213.  
*pūrṇa*, zend *pērēnō*, lithuanien *pilnas*, 177; IV, 99.  
*pūrva*, zend *pauurva*, vieux slave *prǫvŭj*, 99; II, 249; IV, 91.  
*pūrōāḥṇa*, II, 86, 353.  
*pūrvedyus*, II, 310, 374.  
*pūśan*, IV, 234, 275.  
*pr* (rac.), voy. *par*.  
*prīti*, 27, 45; IV, 270.  
*prī* (rac.), voy. *par*.  
*pēti*, IV, 267.  
*pra*, II, 179, 244; grec *πρό*, latin *pro*, zend *fra*, I, 92; IV, 402.  
*prāc* (rac.), gothiq. *frāh*, *frāihna*, 27, 37, 89, 131, 147; latin *proco*, 32; latin *preces*, IV, 245; zend *pērēs*, I, 88; III, 35; zend *frās*, IV, 243; vieux slave *pro-siti*, III, 35; russe *sprositj*, III, 35; arménien *harzanem*, III, 105; ossète *farsin*, I, 147.  
*prāṇanayāmakar*, III, 259.

*prāti*, IV, 402; grec *πρός*, I, 350; IV, 40.  
*pratikṛti*, armén. *patker*, vieux perse *patikara*, nouveau perse *paiker*, IV, 404.  
*pratigṛhā*, IV, 210.  
*pratīpa*, IV, 384.  
*pratyahām*, IV, 372.  
*prāi* (rac.), 27; IV, 73.  
*prātamā*, II, 180, 244.  
*prātimān*, IV, 37.  
*prabāhava* (de *bāhu*), 358, 362.  
*prābud*, voy. *bud*.  
*prābā*, IV, 210.  
*pramāṇa*, vieux perse *frā-mānā*, nouveau perse *fermān*, arménien *kraman*, 339; IV, 404.  
*prayacchātāt*, voy. *yam*.  
*prāśnā*, zend *frašnēm*, IV, 107.  
*prāsaviśyadvam* (rac. *su*), III, 395.  
*prāsā*, voy. *śā*.  
*prāśc*, 46.  
*prātār*, II, 179, 244.  
*prācayāṅkriyāt*, III, 259.  
*prāhñe*, IV, 377.  
*prāhñētana*, IV, 377.  
*priyā*, IV, 76; degré de comparaison, 259; II, 189.  
*prī* (rac.), 261; III, 227; proprement dénom., I, 257.  
*prūsva*, IV, 305.  
*prēyas*, II, 189.  
*prēśe*, voy. *i* «aller».  
*prēśā*, II, 189.  
*plavā*, 288; IV, 253.

<i>pláváyámi</i> , voy. <i>plu</i> .	arménien <i>basum</i> , II, 207.	<i>vam</i> , <i>ábruvam</i> , III, 18.
<i>plu</i> (rac.), 57, 59, 171, 260; III, 117, 423; caus. <i>pláváyámi</i> , latin <i>ploro</i> , I, 59; lithuan. <i>pláuju</i> , grec <i>πλύνω</i> , III, 121.	<i>baḥuvrîhî</i> , IV, 349.	<i>bakî</i> (rac.), grec <i>φαγ</i> , latin <i>sumés</i> , 317; gothique <i>basi</i> , nouveau haut-allemand <i>Beere</i> , IV, 224.
<i>pal</i> (rac.), 52; intens. <i>pam̐pul</i> , III, 96, 435. <i>palá</i> , 52.	<i>baḥusás</i> , II, 251.	<i>bāga</i> , lithuanien <i>nabagas</i> , IV, 352.
<i>pēna</i> , vieux slave <i>pēna</i> , 52, 168.	<i>bād</i> (rac.), grec <i>παθ</i> , 212; lithuanien <i>badù</i> , IV, 156.	<i>bagavant</i> , 42.
<i>bañh</i> (rac.), IV, 271.	<i>bāhú</i> , grec <i>παῖνος</i> , 149, 212; IV, 272; arménien <i>basuk</i> , II, 17; zend <i>bāsu</i> , IV, 272; <i>prabāhavā</i> , I, 358, 362.	<i>bag</i> (rac.), III, 241; IV, 49.
<i>bañigýā</i> , IV, 220.	<i>biḥármî</i> , voy. <i>bar</i> .	<i>bañg</i> (rac.), grec <i>φθέγγω</i> , 50; <i>ἐγγυμι</i> , III, 232; arménien <i>bekanem</i> , <i>ēbek</i> , III, 105; 206; intens. <i>bambāñgmi</i> , III, 436.
<i>bad</i> (rac.), latin <i>patior</i> , grec <i>παθ</i> , 149; conf. <i>bād</i> .	<i>bud</i> (rac.), <i>bōdāmi</i> , zend <i>bud</i> , 153; grec <i>πυθ</i> , latin <i>puto</i> , 71, 149, 212; gothique <i>biuda</i> , <i>anabiuda</i> ; vieux haut-allemand <i>biutu</i> , <i>boto</i> , 76, 126, 156; III, 245, 400; IV, 276; lithuan. <i>bundù</i> , slave <i>būdēti</i> , I, 167, 171; caus. <i>bōdāyāmi</i> , III, 1; vieux slave <i>buditi</i> , lithuanien <i>baudziū</i> , I, 171; III, 36, 121; <i>bud</i> + <i>pra</i> , slovène <i>prebuditi</i> , IV, 405.	<i>band</i> (rac.), gothiq. <i>bats</i> , IV, 265.
<i>band</i> (rac.), conjugaison, 249; gothique <i>band</i> , <i>binda</i> , 35, 75, 156; latin <i>fidō</i> , grec <i>πιθ</i> , <i>πελθω</i> , albanais <i>bind</i> , 35, 149, 212; ossète <i>baīn</i> , III, 452; I, 264.	<i>bund</i> , 267.	<i>bayá</i> , 74; IV, 253.
<i>bāndu</i> , IV, 272.	<i>bubús</i> , desid. de <i>bús</i> , III, 429.	<i>bar</i> , <i>br̥</i> (rac.), 1° <i>bārāmi</i> , zend <i>bar</i> , gothiq. <i>bar</i> , <i>baira</i> , grec <i>βέρω</i> , latin <i>fero</i> , vieux slave <i>beruñ</i> , III, 28, 29, 46, 48, 60, 62, 134, 144; gothique <i>baira</i> , <i>bar</i> , I, 37, 131; vieux haut-allemand <i>biru</i> , III, 17; vieux slave <i>beruñ</i> , III, 15, 17; arménien <i>berem</i> , III, 18, 106. 2° <i>biḥármî</i> , III, 165; <i>biḥársi</i> , latin <i>fers</i> , III, 46; <i>hibárti</i> , latin <i>fert</i> , III, 60. 3° formes diverses: <i>barantí</i> , gothique <i>bairandei</i> , I, 118; <i>br̥tá</i> , grec <i>ἄφειρος</i> , I, 24;
<i>babúyāt</i> , III, 361.	<i>br̥h</i> (rac.), voy. <i>varh</i> .	
<i>bāmbāñg</i> , intens. de <i>bañg</i> , III, 436.	<i>br̥hánt</i> , voy. <i>varh</i> .	
<i>bambram</i> , intens. de <i>bram</i> , III, 434.	<i>bōbúsini</i> , intens. de la rac. <i>bús</i> , III, 432.	
<i>barh</i> (rac.), voy. <i>varh</i> .	<i>brú</i> (rac.), 283; zend <i>mrú</i> , 82, 96, 112; II, 15; vieux pruss. <i>billitwei</i> , IV, 169; lithuanien <i>burna</i> , IV, 352; <i>abra-</i>	
<i>bálavant</i> , son comparatif, II, 200; vieux slave <i>bolij</i> , <i>ibid</i> .		
<i>balín</i> , voy. <i>bálavant</i> .		
<i>báliyas</i> , voy. <i>bálavant</i> .		
<i>baḥis</i> , voy. <i>vaḥis</i> .		
<i>bahú</i> , grec <i>παχύς</i> , 149, 212; <i>βαθύς</i> , IV, 271;		

vieux perse *parābarta*, 25; *bar+ni*, II, 182; *buranyāmi*, III, 452. *būrgas*, grec *φλέγος*, IV, 290, 296. *bārtār*, *bārtr*, IV, 58. *bā* (rac.), III, 463; IV, 309; grec *φημί*, III, 88. *bātū*, IV, 319. *bānū*, IV, 68, 308. *bām* (rac.), III, 463. *bāma*, III, 463; IV, 44. *bāryā*, IV, 58, 223. *bāvdy*, voy. *bū*. *bās* (rac.), IV, 109, 309. *bās*, IV, 243. *bāsantā*, IV, 51. *bāskara*, IV, 62. *bāsvarā*, IV, 49. *būti*, latin *fissio*, IV, 114. *bīd* (rac.), gothique *beita*, *andabeit*, 72, 235; III, 245; IV, 253; latin *fido*, I, 246; hindoustani *bēdnā*, IV, 190. *bīdā*, 77, 330. *bīdū*, IV, 265. *bīdurā*, IV, 299. *bīdya*, IV, 232. *bī* (rac.), slave *bojati sañ*, lithuanien *bijau*, lette *bīt*, vieux prussien *biatwi*, 74, 75; IV, 61. *bī* (subst.), 269; IV, 61, 243. *bug* (rac.), goth. *biuga*, 72, 126, 155, 233; III, 247; arménien *bužanem*, III, 105.

*buranyāmi*, voy. *bar*. *bū* (rac.). 1° *bāvāmi*; rapport avec la rac. *as*, III, 126; I, 262; lithuanien *būti*, vieux slave *būti*, lette *buht*, I, 74, 154, 165, 167; IV, 171. 2° caus. *bāvāmi*, latin *facio* (II, xvi), gothique *baua*, vieux haut-allemand *buān*, I, 124, 153; III, 423. 3° conjugaison : prés. en sanscrit, zend, vieux haut-allemand, grec, III, 128; *būtu*, III, 330, 393; *būsa*, III, 389, 391, 394; *būsatam*, *upabūsatam*, III, 393, 394; *baviṣyadvam*, III, 397; *būyāma*, III, 330; *balūyāt*, III, 361; *būvat*, III, 371; en composition, III, 258. Voir aussi la table des matières à *imparfait*, futur du latin. *būdarā*, IV, 335. *būmi*, latin *humus*, III, 41; IV, 309. *būyas*, II, 189. *būyāma* (rac. *bū*), III, 330. *būyīśa*, II, 189. *būri*, degrés de comparaison, II, 189. *būs* (rac.), 267; desid. *buśūs*, III, 429; intens. *bōbūs*, III, 432. *bāsana*, 267. *būśnū*, IV, 309.

*bṛ* (rac.), voy. *bar*. *bṛkuṭi*, 28. *bṛtya*, IV, 220. *bēda*, 77. *brāis* (rac.), vieux haut-allemand *ris*, III, 252. *bragg* (rac.), latin *frictum*, IV, 166. *bram* (rac.), intens. *bambram*, III, 434. *brāg* (rac.), 151, 264. *brātar*, étymologie, IV, 57; I, 116; gothique *brōthar*, vieux haut-allemand *bruoder*, I, 146, 150; vieux slave *bratrū*, lithuan. *brōlis*, I, 153; ossète *arvade*, I, 148; armén. *egbair*, I, 398. *brātṛvyā*, IV, 241. *brukuṭi*, 28. *brū*, grec *ὀφρός*, 283; II, 257; vieux slave *brūvi*, I, 167; ossète *arfug*, I, 148; lithuanien *bruwis*, gothique *brahv*, I, 153. *ma* (thème pronominal), II, 335. *mañh* (rac.), *mañ*, 153, 158, 281; II, 250; latin *magnus*, IV, 97; gothique *mag*, *mahts*, IV, 120; gothique *magus*, IV, 257; lithuan. *macis*, *macnūs*, IV, 309. *maḡavan*, 301. *maḡg* (rac.), 231. *mat*, voy. *aḡam*.

*matí*, gothique *gamundi*, 158; vieux slave *pa-maiti*, IV, 111; grec *μητις*, IV, 111; latin *mens*, IV, 115; instr. *matí*, I, 362.  
*mattas*, voy. *aḥam*.  
*matín* (*mánían*), I, 319; IV, 280.  
*maīnadīyām* (rac. *maní*), 249.  
*mad* (rac.), 267.  
*madīja*, slave *moj*, II, 390, 392.  
*mādū*, 350, 148, 153; instr. *mādūā*, 358; dénom. *madvasyāmi*, III, 459.  
*maḍupá*, IV, 335.  
*maḍulīh*, IV, 331.  
*maḍya*, zend *maidya*, 90, 94; latin *medius*, osque *mesiai*, 50; gothique *midjis*, ossète *midw*, latin *medius*, 148, 310; grec *μέσος*, II, 192; lithuanien *vidus*, II, 211; *maḍyā kārtōs*, IV, 159.  
*maḍyamā*, gothique *midjuma*, II, 185.  
*maḍyamalōkā*, IV, 340.  
*maḍyalōkā*, IV, 340.  
*madvasy*, dénom. de *mādū*, III, 459.  
*man* (rac.), 158; IV, 57, 247; zend *man*, III, 203; latin *memini*, *moneo*, I, 219; III, 413; grec *μέλλω*, III, 309; *μαίνομαι*, 239; gothique *man*, *mun*,

III, 243, 309; IV, 77; lithuanien *pri-mū'nsiu*, I, 219; vieux prussien *menentwey*, IV, 170.  
*manas*, zend *manas*, grec *μένος*, IV, 287, 296; IV, xx.  
*manāk*, II, 212.  
*manuśyā*, IV, 324; zend *maskya*, *maśya*, I, 104; vieux slave *muī-ši*, 175.  
*manuśyatrā*, II, 181.  
*maní* (rac.), *maīnadvām*, 249.  
*mánían*, voy. *matín*.  
*mand* (rac.), vieux haut-allemand *mendiu*, IV, 222; lét. *mandišat*, III, 371.  
*mandayātsaka*, IV, 333.  
*mandišat*, voy. *mand*.  
*manyú*, zend *mainyus*, IV, 307.  
*māma*, voy. *aḥam*.  
*máyā*, voy. *aḥam*.  
*máyi*, voy. *aḥam*.  
*mar*, *mṛ* (rac.), zend *mar*, *mahrka*, 101; latin *morior*, 32; III, 405; gr. *μαρᾶνω*, III, 405; vieux slave *mruñ*, *morjuñ*, III, 413; lithuanien *mirštu*, *marinū*, III, 417; lette *mirt*, I, 101; goth. *maurthr*, III, 443; arménien *meranim*, III, 407; *miryē*, III, 404, 405; *mṛṇāmi*, III, 405; cf. *mṛtā*.

*maratā*, IV, 74.  
*máriman*, IV, 31.  
*márta*, arménien *mard*, II, 87.  
*martyatvand*, IV, 136.  
*mard*, *mṛd* (rac.), latin *mordeo*, 24, 249; III, 226; IV, 270.  
*maryā*, arménien *marš*, II, 13.  
*mas* (rac.), 297; IV, 309.  
*maḥ* (rac.), voy. *mañh*.  
*máha*, arménien *mež*, 403.  
*maḥat*, *maḥāñ*, II, 68; au commencement des composés *maḥā*, IV, 354.  
*maḥan*, instr. *maḥnā*, zend *mašana*, II, 93.  
*maḥas*, zend *maśas*, grec *μηκος*, IV, 288, 290.  
*máhi*, IV, 136.  
*maḥitvā*, instr. *maḥitvā*, 358, 361.  
*maḥitvanā*, IV, 136; instr. *maḥitvanā*, I, 358.  
*maḥiśā*, hindoustani *maihik*, *maihikā*, *maihikī*, IV, 189, 287.  
*maḥnā*, voy. *maḥan*.  
*māhyam*, voy. *aḥam*.  
*mā* 1° *mā* (particule nég.), grec *μή*, arménien *mi*, II, 342, 343; III, 39. 2° *mā* (rac.), IV, 309; conjug., III, 86; gothique *mita*, I, 247, 260; latin *modus*, *mōs*, I, 338; lithuanien *mērū*, slave *méra*, I,

170; part. *mīdā*, III, 362; *mā + nis* (*nir-mā*), IV, 56.

3° *mā* (pr.), v. *aḥam*.

*mānsā*, arménien *mīs*, II, 61; goth. *mimsa*, 144; vieux slave *mañ-so*, russe *mjaso*, 43, 164, 169; lithuanien *mēsā*, IV, 259.

*mākis*, zend *mācis*, II, 372, 377, 385.

*mātār*, *mātr* «mère», 163, 331, 332, 333; «créateur», IV, 56.

*mātulānī*, IV, 104.

*mātrvat*, II, 360.

*mātrīksā*, *mātrīś*, *mātrīśā*, II, 401.

*mān* (rac.), IV, 56.

*mānavā*, II, 130; III, 440.

*mām*, voy. *aḥam*.

*māmakā*, II, 287, 389.

*mārg* (rac.), *mrg*, 27.

*māryā*, zend *mairya*, IV, 232.

*mīs*, déclinaison, 297; zend *māo*, 107, 340.

*māsa*, IV, 23; latin *mensis*, II, 14.

*mī* (rac.), *mésé*, IV, 143.

*mīdā*, voy. *mā* (rac.).

*mītrā* «Mitra et Varuna», IV, 347.

*mimnās*, voy. *mnd*.

*mīh* (rac.), zend *maisāmi*, 155; latin *mingo*, grec *μινχ*, 50, 155; grec *μοιχός* (cf. sanscrit *mēgā*), IV, 254; gothique *maihstus*, I,

131; lithuanien *mēžū*, I, 154; III, 207; part.

parf. *mīd'vāns* (et non *mīhvāns*), III, 244.

*muč* (rac.), *mumugdī*, *mumōktu*, III, 393.

*mud* 1° *mud* (rac.), 267.

2° *mud* (subst.), 269; IV, 243.

*mumukśū*, nom. plur.

*mumukśvās*, II, 47.

*mumugdī*, *mumōktu*, voy.

*muč*.

*muś* (rac.), 123; cf. *mūs*.

*mūrti*, 400.

*mūrdan*, 49.

*mūrdanyā*, 49.

*mūs* (rac.), 123, 180.

*mūsā*, *mūsā*, vieux slave

*mūšī*, 123, 180, 168;

IV, 253.

*mūśika*, IV, 311.

*mūśī*, 123.

*mṛ* (rac.), voy. *mar*.

*mrgayā*, IV, 265.

*mrg* (rac.), voy. *mārg*.

*mṛtā*, grec *βροτός*, latin *mortuus*, 24, 112;

II, 230.

*mṛti*, IV, 111, 115.

*mṛtyū*, IV, 307; zend

*mērētyu*, I, 99.

*mṛd* (rac.), voy. *mard*.

*mṛdū*, grec *βραδύς*, 112;

IV, 271; latin *mollis*,

IV, 272; vieux slave

*mladū*, II, 131; su-

perl. *mṛdīśā*, grec

*βράδιστος*, I, 112.

*mé*, voy. *aḥam*.

*mēgā*, ossète *mijg*, 149;

arménien *mēg*, 394;

II, 17; cf. grec *μοιχός*,

IV, 254.

*méd'irā*, IV, 302.

*méd'ilā*, IV, 302.

*mésé*, voy. *mī*.

*mnā* (rac.), IV, 57; grec

*μνήμα*, I, 245; desid.

*mimnās*, gr. *μυμνήσκω*,

latin *reminiscor*, I,

245; III, 430; IV,

247.

*mriyē*, voy. *mar*.

*ya*, déclinaison, II, 174,

155, 326, 332, 361;

gr. *ός*, I, 55; *yās'yām*,

I, 374; *yā* (neut.

plur.), II, 363; *yō*

*yas*, *yañ* *yam*, II,

307; voir aussi *yat*.

*yākr̥t*, 24, 56, 60, 351.

*yāč*, voy. *yam*.

*yag* (rac.), zend *yaś*, *yaś*,

108; IV, 237; armé-

nien *hasel*, I, 403;

grec *δζομαι*, *δζιος*, I,

56; IV, 232; *yāga-*

*nīya*, zend *yaśnya*,

*yéśnya*, IV, 257; *iśtī-*

*nam*, IV, 131; cf.

*yāgyā*.

*yāgus*, IV, 296.

*yāgīā*, zend *yāsnō*, IV,

107, 237.

*yat* (rac.), grec *ζητέω*, 34.

*yat*, zend *yad* (neutre de

*ya* et conjonction), IV,

382, 385.

*yatarā*, vieux slave *jeterū*,

II, 185.

*yātas*, II, 411.

*yāti*, II, 400.

- yátra*, II, 181, 407.  
*yútá*, II, 417; IV, 385;  
 nouveau perse *tá*, II,  
 417. Au commence-  
 ment des composés ad-  
 verbiaux, IV, 372.  
*yaiávidi*, IV, 372.  
*yaiásraddám*, IV, 372.  
*yaddá*, II, 413, 415.  
*yádi*, zend *yéidi*, go-  
 thique *jabai*, 91; II,  
 363, 364; IV, 382,  
 384, 385.  
*yádivá*, II, 379; IV, 382,  
 384, 385.  
*yam* (rac.), 56; IV, 79;  
*prayacētatá*, III, 67.  
*yava*, II, 176.  
*yas* (rac.), 95.  
*yasás*, 95; IV, 288.  
*yásyám*, voy. *ya*.  
*yáhvi*, duel véd. *yahvi*,  
 II, 8.  
*yá* (rac.), *yámi*, grec *ζάω*,  
 155; *ἔμμι*, IV, 248;  
*τεμαί*, III, 88; latin  
*eo*, II, 326; zend *yárē*,  
 gothique *jér*, vieux  
 haut-allemand *jár*,  
 grec *ᾠρα*, I, 117; lette  
*jaht*, V, 171; caus.  
*yápáy*, III, 422, 423.  
 424.  
*yácánā*, IV, 189.  
*yággyā*, grec *ἄγιος*, 56;  
 IV, 225.  
*yāt*, IV, 385.  
*yātrá*, 155; IV, 63.  
*yádṛkša*, II, 401.  
*yadrś*, II, 401.  
*yádṛśa*, II, 401, 405.  
*yápáyámi*, voy. *yá*.  
*yāma*, arménien *šam*,  
 417.  
*yāman*, IV,  
*yáyin*, IV, 180.  
*yávat*, *yávant*, grec *ἤμος*,  
*ἔως*, II, 308, 311,  
 396, 399.  
*yu* (rac.), lithuan. *jaútis*,  
 latin *jumentum*, 254;  
 IV, 116.  
*yúkti*, grec *ζεύξαι*, latin  
*unctio*, II, 193; IV,  
 112, 114.  
*yugmá*, IV, 44.  
*yug* (rac.), grec *ζυγ*, latin  
*jungo*, 54, 246; ar-  
 ménien *luž*, *lžel*, 416;  
 II, 362; *yóktávya*, la-  
 tin *conjunctivus*, IV,  
 237.  
*yud* 1° *yud* (rac.), cf. grec  
*ὀσμήνη*, IV, 35, 61;  
 désidératif *yuyuts*, III,  
 217, 429.  
 2° *yud* (subst.), 269,  
 291; IV, 61, 243.  
*yudmá*, IV, 35, 44.  
*yuyuts*, voy. *yud* (rac.).  
*yúvan*, déclinaison, 78,  
 301, 171; comparatif  
*yáviyas*, goth. *juhiša*,  
*juhišai*, 118, 144.  
*yuváyós*, voy. *tvam*.  
*yuvābyám*, voy. *tvam*.  
*yuvām*, voy. *tvam*.  
*yuśmát*, voy. *tvam*.  
*yuśmadīya*, II, 390, 394.  
*yuśmābyam*, voy. *tvam*.  
*yuśmāka*, II, 275, 389.  
*yuśmākam*, voy. *tvam*.  
*yuśmādṛś*, II, 401.  
*yuśmān*, voy. *tvam*.  
*yuśmābis*, voy. *tvam*.  
*yuśmāsu*, voy. *tvam*.  
*yuśmē*, voy. *tvam*.  
*yūnī*, latin *junix*, 301.  
*yūyám*, voy. *tvam*.  
*yúśá*, 172; III, 328.  
*yóktávya*, voy. *yug*.  
*yóktara*, IV, 63.  
*yōni*, IV, 119.  
*yāuvand*, 78.  
*rāihí*, IV, 143.  
*rak* (rac.), lithuanien  
*rankà*, vieux prussien  
*ranctwei*, IV, 170.  
*raktá*, II, 362.  
*rānga*, arménien *erang*,  
 II, 362.  
*raḡatá*, 78, 400, 403,  
 419; IV, 51.  
*raḡanī*, IV, 293.  
*raḡ* (rac.), *rḡ*, zend *raś-*  
*nus*, IV, 308.  
*rāḡas*, gothique *riqvīs*,  
 144; IV, 293.  
*raḡḡ* (rac.), latin *ligo*,  
 IV, 272.  
*raḡḡu*, IV, 272.  
*raḡórasa*, IV, 293.  
*raḡḡ* (rac.), goth. *idreiga*,  
 IV, 265.  
*rāta*, zend *rata*, latin  
*rota*, 45.  
*rad*, *árandam*, III, 216.  
*ram*, III, 121, 122; IV,  
 293.  
*ramati*, lithuanien *ri-*  
*mastis*, IV, 118.  
*raśmī*, IV, 92, 310.  
*ras* (rac.), goth. *raśda*, 60.  
*rāsa*, latin *rós*, grec *ῥό-*  
*σος*, 338.

- rāhas*, grec *λῆθος*, IV, 286, 290.  
*rā* (rac.), caus. *rāpāy*, lat. *rapio*? III, 423-424.  
*rāga*, arménien *orak*, II, 362.  
*rāg* 1° *rāg* (rac.), 264.  
 2° *rāg* (thème), 290.  
*rāga*, voy. *rāgan*.  
*rāgātā*, 78.  
*rāgan*, 264; IV, 273; védique *rāgānā*, II, 3; à la fin des composés, *rāga*, IV, 278.  
*rāgātī*, IV, 58.  
*rāgya*, gothique *reiki*, 328, 352; IV, 218.  
*rād* (rac.), gothique *réda*, vieux haut-allemand *rātu*, 117.  
*rāpāy*, voy. *rā*.  
*rās* (rac.), III, 423, 424.  
*ri* (rac.), III, 113.  
*rič* (rac.), 58, 70, 155, 247; III, 13, 207.  
*riš*, zend *irīš*, III, 288.  
*riśva*, IV, 305.  
*ru* (rac.), slave *rju*, prés. *revun*, III, 114.  
*rukṁā*, IV, 44.  
*ruč* 1° *ruč* (rac.), 58, 133; gothique *louhmōni*, IV, 29.  
 2° *ruč* (substantif), latin *lux*, 290, arménien *luis*, 403; zend *rauḥ*, IV, 245.  
*ručya*, IV, 231.  
*ruḡ*, 290.  
*rud* (rac.), 258, 266; III, 14; lithuanien *raudā*, IV, 265; III, 161.  
*rudrānī*, IV, 104.  
*rud* (rac.), première forme de *ruh*, II, 250; cf. *ruh*, *ard*.  
*rudirā*, vieux slave *rudēti-saṇ*, lithuanien *raudā*, 167; III, 446; grec *έρυθρός*, latin *ruber*, II, 257; IV, 291; vieux saxon *rod*, vieux haut-allemand *rot*, I, 150.  
*ruh* (rac.), première forme *rud*, proche parente de *ard*, II, 250; I, 266; zend *rud*, III, 203, 219; gothique *lud*, vieux haut-allemand *liuti*, nouveau haut-allemand *leute*, I, 133; III, 259; vieux slave *roditi*, IV, 279; latin *robur*, irlandais *ruadh*, IV, 291; *ró-hisýdi*, IV, 142.  
*ruhvān*, IV, 307.  
*ruḍra*, IV, 291.  
*reṭas*, IV, 286.  
*rāi*, *rās*, latin *rēs*, 33, 283; II, 229.  
*rōdāy*, voy. *rud*.  
*rōdasī* «ciel et terre», IV, 347.  
*rōdas*, IV, 287.  
*rōdra*, 226.  
*rōman*, 260; IV, 32, 36.  
*rōhantā*, IV, 51.  
*rōhitā*, 150; III, 446; cf. *rudirā*.  
*rōhisýdi*, voy. *ruh*.  
*laḡh*, 153; grec *ἐλαχύς*.  
lithuanien *lengwas*, 47; II, 257; IV, 270; latin *levis*, IV, 271; vieux slave *līgŭkŭ*, I, 167.  
*laḡḡ* (rac.), gothique *lō*, 259.  
*lap* (rac.), latin *loquor*, *labium*, 31, 60, 134; IV, 284; lithuanien *lėpjū*, vieux prussien *lap*, *laipinna*, I, 60; III, 121; IV, 169.  
*lāpana*, IV, 284.  
*laḥ* (rac.), grec *λαμβάνω*, 52; vieux prussien *pallapsitwei*, IV, 169; desid. *lips*, III, 223.  
*las* (rac.), IV, 92.  
*lá* (rac.), III, 424.  
*lāḥa*, vieux slave *lovŭ*, IV, 156.  
*lip*, 246; III, 141, 150, 208.  
*lips*, voy. *laḥ*.  
*lih* (rac.), III, 122; I, 154; grec *λιχ*, *λεχῶ*, latin *lingo*, gothique *laigō*, 50, 66; caus. *lēháy*, gothique *laigō*, lithuanien *laižau*, III, 122; intens. *lēlih*, III, 438.  
*li* (rac.), russe *liju*, III, 113.  
*lup* (rac.), conjugaison, 232; III, 362; latin *rumpo*, I, 232; III, 308, 423; lithuanien *lup*, IV, 77; vieux prussien *līmtwei*, *lēm-twei*, IV, 169; intens. *lōlōp*, *lōlup*, III, 432.

- luš* (rac.), IV, 169; I, 153; III, 112, 121.  
*lú* (rac.), 263; grec *λῦ*, gothique *lus*, *liusa*, 247, 260; III, 412; vieux prussien *aulaut*, lithuanien *lawōnas*, IV, 393.  
*lēliš*, voy. *liš*.  
*lēhá*, IV, 254.  
*lēháy*, voy. *liš*.  
*lōcāna*, IV, 284.  
*lōbāy*, voy. *luš*.  
*lōhup*, *lōlōp*, voy. *lup*.  
*lōhita*, dénom. *lōhitāti*, III, 463.
- vaktrā*, IV, 63.  
*vakš*, IV, 65; gothique *vahsja*, zend *uks*, irlandais *fasaim*, I, 135, 236; III, 222; IV, 49; vieux haut-allemand *vahsamo*, IV, 36; lithuanien *ūsis*, IV, 269.  
*vākšas*, IV, 287.  
*vakšé*, voy. *vah*.  
*vac* (rac.), latin *voc*, 32; serbe *vičem*, vieux slave *rekuñ*, lithuanien *rekui*, *prārakas*, 60; vieux prussien *enwackēmai*, *wackitwei*, 60; IV, 169; *vōcēma*, III, 356; *vivōcati*, III, 372; *saivōcāvaḥāi*, III, 394; *āvōcam*, *ūcimā*, *uktā*, III, 215.  
*vācas*, zend *vacas*, IV, 287; grec *έπος*, II, 82; IV, 296.
- vat*, II, 360; IV, 307.  
*vatsā*, alban. *vjet*, *vjetō*, 339, 340; II, 299, 375.  
*vatsarā*, albanais *vjetōāp*, 339, 340; II, 299, 360.  
*vađ* (rac.), 59; III, 76.  
*vādana*, IV, 284.  
*vādatra*, IV, 64.  
*vandanā*, IV, 189.  
*vap* (rac.), III, 256.  
*vam* (rac.), latin *vomo*, 32; lette *vemt*, IV, 770.  
*vayām*, voy. *aḥam*.  
*varā*, gothique *vair*, 131.  
*varāhā*, arménien *waras*, II, 87, 383.  
*varuṇānī*, IV, 104.  
*varūtra*, IV, 298.  
*varēnya*, IV, 242.  
*vart*, *vrt* (rac.), vieux haut-allemand *wendu*, latin *verto*, nouveau haut-allemand *werde*, III, 266; *vavrttyāt*, *vavrtīta*, *vavrtīmaḥi*, III, 361.  
*vārtman*, 287; IV, 32.  
*vard*, *vrd* (rac.), IV, 232; vieux slave *rastiti*, III, 414; vieux slave *vlasti*, IV, 111; lithuanien *barzda*, russe *boroda*, IV, 85; *vrdant*, IV, 13; *vāvrdasva*, III, 394; *vāvrdē*, III, 394; *vāvrdādyāi*, IV, 140.  
*vārman*, IV, 32; dénom. *varmāy*, III, 444.  
*varś*, *vś* (rac.), latin *verres*, IV, 119.
- varh*, *vṛh* (rac.), *barh*, *brh*, zend *barēšnu*, *bērēšya*, IV, 232.  
*val* (rac.), grec *έλτρον*, IV, 298.  
*vavrtīta*, *vavrtīmaḥi*, *vavrttyāt*, voy. *vart*.  
*vaś* (rac.), conjugaison, 70, 137; III, 132.  
*vas* 1° *vas* (rac.) «habiter», goth. *vas*, *visa*, nouveau haut-allemand *war*, goth. *rašn*, 37, 59; III, 127; *āvātsam*, *vatsyāmi*, I, 208; IV, 14.  
2° *vas* (rac.) «vêtir», goth. *vasja*, latin *vestis*, vieux slave *riša*, 59, 183; III, 400; grec *έννυμι*, I, 248.  
3° *vas* (pron.), voy. *tvam*.  
*vasanta*, loc. *vasantā*, IV, 161.  
*vasu*, zend *vōhu*, *vaṇhu*, 81, 350; II, 192; IV, 271.  
*vasūtātī*, IV, 90, 91.  
*vāstra*, IV, 63.  
*vah* (rac.), présent avec les formes correspondantes des langues congénères, III, 123, 124; zend *vas*, I, 108; gothique *vag*, *ga-vag*, *viga*, I, 37, 66; latin *veho*, grec *έχω*, *όχος*, I, 66; III, 28; lithuanien *wēzu*, vieux slave *vepuñ*, I, 154; III, 28; caus. *vāḥdyāmi*,



gothique *vaggja*, lithuanien *wdžoju*, III, 28.  
*vahatī*, IV, 118.  
*vahis*, slave *raš*, 60; arménien *baž*, II, 413.  
*vāhni*, IV, 119.  
*vā* 1° *vā* (rac.), 170, 259; vieux slave *rějesi*, III, 35; goth. *vó*, III, 256; anglais *weather*, lithuanien *wētra*, IV, 69.  
 2° *vā* (particule), latin *ve*, II, 360, 379; IV, 307, 382.  
*vāhya*, IV, 223.  
*vác*, zend *vác*, latin *vox*, grec *ὄπ*, 290; IV, 243.  
*vātār*, *vātī*, 170.  
*vāditra*, IV, 63.  
*vād*, voy. *bād*.  
*vānara* (rac.), II, 360.  
*vām*, voy. *tvam*.  
*vāra*, II, 218.  
*vāraivāram*, II, 218.  
*vārdhī*, *upārdhāu*, II, 8.  
*vāri*, latin *mare*, 61, 277, 350; II, XVI.  
*vāvadūka*, IV, 311.  
*vāvrdādīyāi*, voy. *vard*.  
*vāvrdāsva*, voy. *vard*.  
*vās* (rac.), zend *vaś*, III, 144.  
*vāh*, à la fin des composés, sa déclinaison, IV, 161.  
*vāhana*, vieux haut-allemand *wagan*, IV, 284.  
*vi*, II, 181, 360; IV, 409.  
*vinśā*, II, 246.  
*vinśāti*, II, 237, 238, 240.

*vinśatitamā*, II, 186, 246.  
*vid* 1° *vid* (rac.) «savoir», gr. *ῥιδ*, lat. *video*, 153; III, 424; lith. *wėidzmi*, I, 73; III, 417; vieux slave *vidēti*, I, 165; *vėdmi*, vieux slave *vėmī*, I, 168; III, 15; *vėtsi*, vieux slave *vėsi*, III, 35; *vėtti*, vieux slave *vėstī*, III, 50; *vidēyam*, III, 356; *sañvid(r)atē*, III, 253; *vidāñkarōtu*, III, 260; *vėda*, I, 140; III, 45, 98, 99, 243.  
 2° *vid* (rac.) «trouver», 232; *vėtsyādvam*, III, 395.  
*vidāñkarōtu*, voyez *vid* «savoir».  
*vidēyam*, v. *vid* «savoir».  
*vidvās*, zend *vidvó*, II, 187.  
*vidavā*, IV, 409; I, 169; gothique *viduvó*, I, 118, 153; vieux slave *vidovo*, russe *vdova*, I, 153, 162, 165-166; vieux prussien *widdewa*, IV, 17.  
*vinās*, voy. *naś*.  
*vināśakara*, arménien *wnasakar*, II, 61.  
*vivasvat*, zend *vīvanháo*, *vīvanuható*, 112, 318.  
*vivócati*, voy. *vac*.  
*vis* 1° *vis* (rac.), zend *viś*, III, 282; grec *ἰσω*, III, 105; *vis* + *ni*, II, 182; intens. *vėvės*, *vėvis*, III, 432.

2° *vis* (substantif), zend *viś*, 395.  
*visrutā*, 78.  
*visva*, zend *viśpa*, 102; vieux slave *višī*, russe *vesj*, lithuanien *wissas*, 166, 179; nom. plur. neut. *viśvā*, II, 51.  
*viśvādā*, II, 408.  
*viśnu*, *viśnavi*, 434.  
*vi* (rac.), IV, 63.  
*vr̥ka*, IV, 91; zend *vē-rēka*, *vēhrka*, I, 101; lithuan. *wilkas*, vieux slave *vlūkū*, I, 185; IV, 99; gothique *vulfs*, I, 312; vieux norrois, *vargr*, IV, 106.  
*vr̥kātāt*, IV, 91.  
*vr̥t* (rac.), voy. *vart*.  
*vr̥trahan*, zend *vērētra-gān*, 319.  
*vr̥ddī*, IV, 116.  
*vr̥đ* (rac.), voy. *vard*.  
*vr̥ś* (rac.), voy. *varś*.  
*vr̥śa*, dénom. *vr̥śasy*, III, 459.  
*vr̥śatvā*, instr. *vr̥śatvā*, 358.  
*vr̥śan*, grec *ῥρσεν*, IV, 273.  
*vr̥śasy*, voy. *vr̥śa*.  
*vr̥śni*, latin *verres*, IV, 119.  
*vr̥h* (rac.), voy. *varh*.  
*vr̥hāt*, zend *bērēsant*, 300; II, 32; dénom. *vr̥hāyē*, III, 458.  
*vétrā*, IV, 63.  
*vėtsyādvam*, voy. *vid*.  
*vėdanā*, 328.  
*vėman*, 239; IV, 31.

<i>vēvis</i> , <i>vēvēs</i> , v. <i>vis</i> (rac.).	<i>šam</i> (rac.), grec <i>καμ</i> , <i>ἀ-</i> <i>κμή-τ</i> , 245.	<i>počiti</i> , russe <i>počiju</i> , III, 113, 414; go- thique <i>haims</i> , IV, 310; latin <i>quiesco</i> , IV, 248; <i>śēte</i> , védique <i>śāyē</i> , grec <i>κεῖται</i> , zend <i>šaitē</i> , I, 104; III, 70.
<i>vēša</i> , grec <i>oikos</i> , latin <i>vīcus</i> , gothique <i>veihis</i> , vieux haut-allemand <i>wih</i> , 119; IV, 254.	<i>šayá</i> , slave <i>pokoj</i> , III, 93.	<i>šitá</i> , III, 92, 93.
<i>vēšman</i> , IV, 32.	<i>šáyana</i> , zend <i>šayanēm</i> , 349; IV, 284.	<i>šukrá</i> , zend <i>šukra</i> , IV, 299.
<i>vōcēma</i> , voy. <i>vac</i> .	<i>šayyá</i> , IV, 215.	<i>šúhla</i> , III, 270; IV, 299.
<i>vyat</i> (rac.), <i>avyatīšyái</i> , IV, 142.	<i>šar</i> , <i>šr̥</i> (rac.), 305.	<i>šuc</i> (rac.), <i>šusucīta</i> , III, 361.
<i>vrag</i> (rac.), gothiq. <i>vrika</i> , 37, 77.	<i>šárman</i> , IV, 32.	<i>šúni</i> , 301.
<i>vragyā</i> , gothique <i>vrakja</i> , IV, 215.	<i>šarvarí</i> , 305.	<i>šundýú</i> , IV, 307.
	<i>šal</i> (rac.), gr. <i>κέλλω</i> , latin <i>celar</i> , <i>excellō</i> , IV, 304.	<i>šubrā</i> , zend <i>šuvra</i> , 98; IV, 299.
	<i>šalyá</i> , IV, 232.	<i>šusucīta</i> , voy. <i>šuc</i> .
	<i>šavas</i> , zend <i>šavaš</i> , IV, 286; lithuan. <i>šaunūs</i> , IV, 309.	<i>šúšká</i> , 63, 171; IV, 310.
<i>šans</i> (rac.), III, 281; vieux slave <i>sañti</i> , III, 60; latin <i>cano</i> , gothiq. <i>hana</i> , IV, 276.	<i>šaš</i> (rac.), IV, 277.	<i>šúsma</i> , IV, 44.
<i>šak</i> <sup>1°</sup> <i>šák</i> (rac.), latin <i>caco</i> , grec <i>κακῶς</i> , lithua- nien <i>šikù</i> , irlandais <i>cac</i> , 351; cf. <i>šakrt</i> .	<i>šaśá</i> , IV, 277.	<i>šúsman</i> , IV, 31.
2° <i>šak</i> «pouvoir», III, 209; <i>šakēyam</i> , III, 356; <i>šagdī</i> , III, 393; intens. <i>šāšakmi</i> , <i>šāšakāmi</i> , III, 432.	<i>šas</i> (rac.), IV, 63; <i>šādī</i> , <i>šāddī</i> , III, 73.	<i>šúrd</i> , zend <i>šúra</i> , IV, 299.
<i>šakrt</i> , 351; v. <i>šak</i> (rac.).	<i>šāstra</i> , IV, 63.	<i>šr̥ngina</i> , IV, 100.
<i>šakēyam</i> , v. <i>šak</i> «pou- voir».	<i>šāšká</i> , lithuanien <i>šakà</i> , russe <i>suk</i> , 179; IV, 366.	<i>šr̥</i> (rac.), voy. <i>šar</i> .
<i>šakván</i> , IV, 307.	<i>šāvaka</i> , arménien <i>šavak</i> , 14.	<i>šāucá</i> , III, 440.
<i>šañká</i> , grec <i>κόγχη</i> , latin <i>concha</i> , 47.	<i>šās</i> (rac.), conjuguais., III, 89, 202; imparf., III, 160; arménien <i>sast</i> , II, 18; vieux perse <i>šah</i> ? III, 281; son re- présentant en zend, III, 52.	<i>šrañk</i> , <i>šrañg</i> (rac.), vieux haut-allemand <i>slango</i> , 100, 101.
<i>šatá</i> , II, 239; zend <i>šata</i> , I, 102; lith. <i>šimtas</i> , slave <i>sto</i> , 62, 179.	<i>šāšakāmi</i> , <i>šāšakmi</i> , voy. <i>šak</i> «pouvoir».	<i>šraí</i> (rac.), 250.
<i>šataśás</i> , II, 251.	<i>širas</i> , grec <i>κῆρα</i> , IV, 119, 120.	<i>šraddadāmi</i> , latin <i>credo</i> , 250; III, 277.
<i>šatruḡna</i> , 87.	<i>širóruha</i> , 260.	<i>šraddá</i> (substantif), IV, 210.
<i>šatvarí</i> , 305.	<i>śi</i> (rac.), conjugaison, III, 63, 252; I, 261; III, 92; vieux slave <i>sijuñ</i> , III, 35; vieux slave	<i>šraní</i> (rac.), grec <i>κλώθω</i> , 249; cf. <i>graní</i> .
<i>šad</i> , 305.		<i>šram</i> (rac.), grec <i>κμη</i> , IV, 248.
<i>šántáti</i> , IV, 90, 94.		<i>šrávas</i> , zend <i>šravaš</i> , grec <i>κλέος</i> , IV,
<i>šabd</i> (rac.), 254.		<i>šrá</i> (rac.), vieux slave <i>srēti</i> , 181.

*śri* (rac.), IV, 71.

*śri*, gothique *hleiduma*, II, 183, 184.

*śrīmat*, degrés de comparaison, II, 184, 189.

*śrīlā*, zend *śrīra*, IV, 302; degrés de comparais., II, 184, 189.

*śru* (rac.), *śṛṇōmi*, *śrāvāyāmi*, 261; III, 422; vieux slave *sluti*, *slouiti*, grec *κλύω*, I, 171; III, 114; slovène *slut*, IV, 79; lithuanien *klausau*, *slatviju*, russe *slavljū*, III, 419; vieux prussien *klaus*, IV, 25; grec *καλέω*, *κλάω*, *κλαίω*, *κλυτός*, I, 78; III, 426; latin *clamo*, I, 59, 78; vieux haut-allemand *scrirumēs*, I, 59; goth. *hluma*, I, 123; IV, 36; vieux haut-allemand *hlumund*, IV, 42; *śrudī*, grec *κλύθι*, III, 41, 393; *śrōśantu*, III, 391, 394; *śśravam*, *śśrōt*, III, 393; *śrutā*, grec *κλυτός*, latin *clūtus*, vieux haut-allemand *hlūt*, I, 123; *śrāvāyāmi*, zend *śrāvayēmi*, I, 59, 78.

*śrēyas*, voy. *śrīmat*.

*śrēṣṭha*, voy. *śrīmat*.

*śrōtra*, IV, 63.

*śvan*, déclinaison, 302, 305; zend *śpā*, 102;

grec *κύν*, latin *canis*, gothique *hunds*, 56, 62; II, 260; lithuanien *śuo*, russe *sobaka*, I, 62; irlandais *cu*, 333; arménien *śan*, *śun*, 397.

*śvāsura*, 63; II, 165;

grec *ἐκυρός*, vieux haut-allemand *swehur*, I, 56, 295; latin *socer*, 31; arménien *śkesur*, II, 36; *śvāśurāu*, II, 272.

*śvasrū*, latin *socrus*, 31, 63, 283, 324; gothique *swaihrō*, grec *ἐκυρά*, 324; vieux slave *svetrū*, II, 128. *śvas*, latin *cras*, 59; II, 375; IV, 380.

*śvastāna*, latin *crastinus*, IV, 322, 323.

*śvi* (rac.), 260; latin *cresco*, 59; latin *cumulus*, IV, 49, 234; *śśvam*, III, 212; II, xvi.

*śvit* (rac.), 179.

*śvid* (rac.), vieux slave *svēda*, 181.

*śvétā*, 134; vieux slave *svētū*, 168.

*śvētyā*, 179.

*śas* (rac.), II, 227; zend *śśvas*, I, 64, 103; gothique *saihs*, 131; vieux slave *śestī*, lithuanien *śeṣini*, 181.

*śaśī*, II, 227, 238.

*śaśīā*, II, 186, 244, 248.

*śya*, 106; cf. *śya*.

*sa* 1° *sa* (pron.), II, 39, 298, 299; déclinaison, II, 302; fém. *śā*, zend *hā*, I, 105, 355; II, 298; *śśmin*, II, 298; *sa śah*, II, 307; voy. *śāśa*; cf. *ta*.

2° *sa* (préfixe), 179; IV, 411, 412; au commencem. des composés poss., IV, 359.

*śaśvakṣyata*, III, 395.

*śaśidī(r)atē*, voyez *vid* «savoir».

*śaśvōśāvaḥāi*, voy. *vac*.

*śakala*, II, 215.

*śakṛt*, zend *hakṛēd*, 105; II, 213, 253.

*śāki*, zend *haki*, 85; gén.

*śākyus*, 414; loc.

*śākyāu*, 432.

*śākitvanā*, IV, 136.

*śāśa*, II, 258.

*śaśg* (rac.), gothique *śak*, IV, 215.

*śad* (rac.), latin *sequor*, lithuanien *seku*, 134;

II, 371; IV, 77; *śś-*

*śakti*, I, 244.

*śāśā*, IV, 412.

*śāśi*, IV, 266.

*śāśiva*, latin *socius*, IV,

266.

*śaśg*, *śaśg* (rac.), IV, 77,

97, 121.

*śaśī*, voy. *as* «être».

*śatyā*, dénom. *śatyāpādy*,

III, 447.

*śad* (rac.), (*śādāmi*, caus.

*śādāyāmi*), IV, 231;

- III, 14, 414; gothique  
*sat*, vieux haut-alle-  
mand *saz*, I, 37; III,  
239; gothique *sandja*,  
III, 437; grec *ἔδ*, III,  
89; *ἔδω*, III, 441;  
*ἔδος*, IV, 254; con-  
génères latins, III,  
419; zend *had*, *had'*,  
*hid'*, IV, 398; *sad* + *ni*  
(*nišad*), armén. *natim*,  
*nstem*, III, 407; IV,  
399; *á-sádé*, IV, 146.  
*sádas*, latin *sedes*, grec  
*ἔδος*, 314; IV, 267.  
*sadā*, II, 361, 413.  
*sadīś*, II, 401.  
*sadyās*, IV, 380.  
*sádman*, IV, 32.  
*sadā*, IV, 411.  
*san* 1° *sen*, voy. *as* « être ».  
2° *san* (rac.), III,  
256.  
*sanā*, II, 361; IV, 380.  
*santi*, voy. *as* « être ».  
*sannatātara*, 217.  
*sap* (rac.), IV, 116.  
*saptan*, II, 226; 228;  
zend *hapta*, I, 105;  
gothique *sibun*, 155.  
*saptatī*, II, 238.  
*saptātā*, II, 244.  
*saptamā*, II, 228, 244,  
249.  
*sāpti*, IV, 116.  
*sam*, 168; II, 182, 340.  
*samā*, II, 213, 215,  
403; IV, 49.  
*samagra*, II, 215.  
*samanta*, II, 182.  
*scmantatas*, II, 182.  
*samantāt*, II, 182.  
*samām*, IV, 411.  
*samā*, II, 360.  
*sāmiti*, IV, 114.  
*samīna*, IV, 103.  
*samīpa*, IV, 384.  
*samūha*, II, 359.  
*sampād*, IV, 243.  
*sāras*, grec *ἔλος*, IV,  
287, 296.  
*sarimān*, IV, 32.  
*sarg*, *srġ* (rac.); *ásrgrān*,  
III, 253; *sasrġyāt*,  
III, 361.  
*sarp* (rac.), III, 140.  
*sarpā*, 101; III, 140.  
*sārva*, II, 360, 413;  
latin *sollus*, I, 31;  
zend *haurva*, 99; vieux  
haut-allemand *sār*,  
nouv. haut-allemand  
*sehr*, II, 360.  
*sarvātātī*, zend *haurvatāt*,  
IV, 90.  
*sarvātā*, II, 417.  
*sarvadā*, II, 413.  
*sarvāsās*, II, 251.  
*sal* (rac.), grec *ἄλς*, 295.  
*salilā*, 295.  
*savitār*, -*tī*, IV, 234.  
*savyā*, zend *havōya*, 362;  
vieux slave *śuj*, 180;  
II, 125; instr. neut.  
*savyā*, II, 363.  
*sasrġyāt* (rac. *srġ*), III,  
253.  
*sāsni*, IV, 268.  
*sāsmīn*, voy. *sa*, pronom.  
*sah* (rac.), part. parf. *sāh-*  
*vāns*, III, 244; grec  
*σχέ* (*ἔσχω*), *σχῆ*  
(*σχῆμα*), III, 28.  
*sahā*, zend *hada*, vieux  
perse *haddā*, II, 12,  
31, 408; IV, 411.  
*sahādēva*, IV, 359.  
*sahāsra*, II, 242; zend  
*haṣaṇhra*, *haṣaṇra*, I,  
106, 108; II, 242.  
*sahasrasās*, II, 251.  
*sāhōra*, IV, 298.  
*sā* 1° *sā* (rac.), III, 256;  
désid. *sīsās*, III, 256.  
2° *sā*, voy. *sa*, pron.  
*sākām*, IV, 411, 412.  
*sāksāt*, 388.  
*sātī*, III, 257.  
*sād* (rac.), IV, 230.  
*sādya*, IV, 231.  
*sāmi*, II, 215; I, 33.  
*sāmudrā*, IV, 261.  
*sārdām*, IV, 411, 412.  
*sāviśat* (rac. *su*), lèt, III,  
371.  
*sāsahī*, IV, 268.  
*sāsmar*, intens. de *smar*,  
III, 435.  
*si* (rac.), lette *seet*, IV,  
170.  
*sikti*, zend *hikti*, 85.  
*sindū*, zend *hēndu*, 89.  
*siv* (rac.), v. slave *śivun*,  
lithuanien *suwū*, 180;  
russe *šju*, III, 113.  
*sīsās*, voy. *sā* (rac.).  
*sīman*, IV, 32; arménien  
*himan*, I, 397.  
*su* 1° *su* (rac.), zend *hu*,  
III, 378, 379.  
2° *su* (préfixe), IV,  
380; au commence-  
ment des composés  
possess., IV, 361; des  
détermin., IV, 362.  
3° *su*, *sū* (rac.) « pro-

créer», 125; IV, 58;  
lèt *sáviśat*, III, 371;  
impératif *prásaviśyad-*  
*vam*, III, 394, 395.  
*suk* (rac.), III, 440.  
*suka*, dénom. *sukáy*, III,  
440.  
*subādra*, zend *hufšdris*,  
93.  
*sumānas*, grec *εὐμενής*,  
IV, 298, 361.  
*su-* (rac.), pour *svar*, IV,  
232; I, 56; zend *qā-*  
*rēnō*, I, 295; IV, 66;  
slave *chvaljuñ*, III,  
117.  
*súvana*, IV, 234.  
*suśfuti*, instr. *suśfuti*, 362.  
*sú* (rac.), voy. *su* «pro-  
créer».  
*sūnú*, gothique *sunus*,  
vieux slave *sūnŭ*, li-  
thuanien *sūnŭs*, 124,  
166, 277, 306; IV,  
309; loc. *sūnāvi*, I,  
434.  
*súra*, 295; IV, 234.  
*sūrya*, grec *ἥλιος*, *ἑλῆ*,  
lithuanien *saulš*, go-  
thique *sauil*, 295; IV,  
232.  
*sūryā* «discours», IV,  
234.  
*srg* (rac.), voy. *sarg*.  
*śmarā*, IV, 49.  
*śhā*, arménien *hēn*, 401.  
*śév* (rac.), 267.  
*śōbānā*, IV, 285.  
*skand* (rac.), intens. *śāni-*  
*skand*, III, 436.  
*sku* (rac.), grec *σχυρός*,  
latin *cutis*, IV, 296.

*stan* (rac.), latin *tono*, *to-*  
*nitrus*, grec *στένωρ*,  
nouveau haut-alle-  
mand *Donner*, 32; IV,  
68, 255.  
*stanayitnú*, IV, 68.  
*stamš* (rac.), III, 211.  
*star*, *str*, *str̥* (rac.), grec  
*σtop*, 124, 245; latin  
*struo*, goth. *strauja*,  
247; *str̥nōmi*, gr. *στόρ-*  
*νομι*, III, 93; *str̥nā-*  
*mi*, lat. *sterno*, III, 108;  
grec *σtop*, IV, 248.  
*starimān*, latin *stramen*,  
IV, 32.  
*stār*, *str* (plur. *stāras*),  
zend *stārš*, *stārō*, 102,  
399; gothique *stairnō*,  
131, 157; arménien  
*astg*, grec *ἀσθήρ*, 399;  
cf. *str̥tā*.  
*stīg* (rac.), gothique *stig*,  
vieux haut-allemand  
*stig*, grec *στέλχω*, 77,  
126, 157, 264.  
*stu* (rac.), zend *štu*, fra-  
*stuyé*, 94, 96; zend  
*stauman*, IV, 204; go-  
thique *staua*, IV, 276.  
*str* 1° *str* (rac.), voy. *star*.  
2° *str* «étoile», voy.  
*stār*.  
*str̥tā*, 24.  
*str̥* (rac.), voy. *star*.  
*str̥t*, IV, 58.  
*śta*, voy. *as* «être».  
*śtal* (rac.), vieux haut-alle-  
mand *stellu*, III, 425.  
*śtā* (rac.), 260; zend *štā*,  
gothique *standa*, 90,  
247; employé comme

verbe subst., III, 127;  
*śtāśtāmi*, I, 37, 157,  
239, 242, 294, 296,  
369; conjugaison du  
présent, III, 124;  
*śtitā*, III, 362; *utita*  
(*śtā + ut*), III, 117;  
*pra-śtā*, lithuan. *pra-*  
*stōju*, IV, 402; caus.  
*śtāpāy*, III, 151; li-  
thuanien *stōwju*, III,  
422; grec *στέλλω*,  
III, 425.  
*śtāndā*, arménien *stan*,  
392, 400.  
*śtāpāy*, voy. *śtā*.  
*śtāman*, IV, 32; lithua-  
nien *stomū*, IV, 37.  
*śtāvarā*, IV, 49.  
*śtitā*, voy. *śtā*.  
*śtiti*, IV, 114.  
*śtirā*, *śtēyas*, *śtēśta*, II,  
189.  
*śtūrdā*, 171.  
*śtēyas*, *śtēśta*, voy. *śtirā*.  
*śnāva*, 289.  
*śnā* (rac.), 288; zend *śnā*,  
102.  
*śnu* (rac.), grec *νέω*, 288;  
III, 215; gothique  
*sniumundō*, I, 288.  
*śnuśā*, 100, 167, 337.  
*śnēhan*, IV, 273.  
*śpirā*, *śpēyas*, *śpēśta*, II,  
189.  
*sma* 1° *sma* (particule),  
II, 266; III, 174.  
2° *sma* (pronom  
annexe), 366, 374.  
3° *sma* (verbe), voy.  
*as* «être».  
*smar*, *smr* (rac.), latin *me-*

- mor*, nouveau haut-allemand *Schmerz*, grec *Μορμός*, 327; vieux haut-allemand *máriu*, IV, 319, note 2; intensif *sāsmarmi*, III, 435.
- smi* (rac.), 260; slave *smějuŋi*, III, 35; lette *smeet*, III, 332.
- smē*, féminin de *sma*, voy. *sma* pronom.
- smr* (rac.), voy. *smar*.
- sya*, vieux perse *hya*, 428, 429; II, 63; III, 311, 312; IV, 307; *sya* et *śya*, I, 106; II, 315; cf. *tya*.
- syām*, voy. *as* 1° «être».
- srañs* (rac.), sa forme à la fin des composés, IV, 23.
- sru* (rac.), grec *ῥέω*, III, 114, 215; latin *rutum*, *rivus*, IV, 166; lithuan. *srauju*, *srōwé*, IV, 216.
- srōlas*, grec *ῥέος*, IV, 287, 296; IV, xx.
- sua*, zend *hva*, *qa*, 86, 105; II, 289, 330; IV, 307; II, 289, 290, 291, 293; grec *σφός*, latin *suus*, I, 56; II, 293, 390; lithuanien *sāwas*, II, 84.
- svāgana*, 333.
- svatas*, zend *ható*, grec *ἔθεν*, II, 289.
- svad* (rac.), IV, 224.
- svan* (rac.), latin *sono*, 31; vieux slave *sviněti*, III, 90, 121; I, 181.
- svaná*, latin *sonus*, II, 260; IV, 255.
- svap* (rac.), II, 404; III, 420; latin *sopor*, I, 31; vieux slave *sŭpati*, I, 167; gothiq. *slēpa*, vieux haut-allemand *slāfu*, *insuepiu*, I, 58, 156; nouveau perse *khufsten*, I, 86.
- svápna*, zend *qafna*, persan *khāb*, 86, 92; grec *σπνός*, vieux norrois *suēfn*, 56; lithuanien *sāpnas*, vieux slave *sŭpanije*, 163, 179; latin *somnus*, IV, 107; arménien *qun*, II, 36; instr. *svāpnayā*, I, 358.
- svabānu*, II, 289.
- svabū*, II, 289.
- svayañvara*, II, 289.
- svayām*, II, 255, 289, 293, 300, 333, 390; armén. *inqn*, *inqean*, II, 293.
- svayamprabā*, II, 289.
- svayambū*, 86; II, 289, 293.
- svar*, *svr* (rac.), 56; III, 424.
- svar* (rac.), voy. *sur*.
- svār* «ciel», IV, 233; I, 295; IV, 234; zend *hvarē*, *hūr*, I, 56, 79, 105; irlandais *spcur*, 333.
- svargā*, arménien *erknu*, II, 413.
- svargatās*, armén. *herknust*, II, 413.
- svāsār*, *svāsr*, 333; IV, 58; II, 323; latin *soror*, I, 31; lithuanien *sessū*, vieux slave *sestra*, 163, 179; zend *qānha*, persan *klādher*, I, 85; arménien *qvir*, II, 36; gén. plur. *svāsrām*, II, 81.
- svastā*, II, 289.
- svād* (rac.), zend *qāstrēm*, IV, 66.
- svādū*, 58, 179, 277; IV, 270; latin *suavis*, IV, 271.
- svādyā*, IV, 224.
- svāmīn*, IV, 321.
- svit*, II, 330.
- svīd* (rac.), vieux haut-allemand *swizan*, 100; latin *sudo*, II, 260; *āsvidyam*, *āsvidam*, III, 209.
- svr* (rac.), voy. *svar*.
- svēda*, grec *ἰδρῶς*, nouveau haut-allemand *Schweiss*, II, 391.
- ha*, II, 257, 258; IV, 385; cf. *hā*, *ga*, *gā*.
- haisā*, 42, 66, 153.
- hatnū*, IV, 68.
- han* (rac.), zend *gan*, *gan*, III, 213; IV, 141; arménien *senum*, III, 106, 407; grec *θαν*, *θυη*, I, 66; III, 288; IV, 247; latin *fendo*, IV, 42; gothique *dauthus*, IV, 318; impér.

*gāhī*, II, 378; part.  
*hātā*; grec *σπητός*, I,  
 253; caus. *gātāy*, III,  
 108.  
*hanū*, grec *γένος*, go-  
 thique *kinnus*, IV,  
 194.  
*hayā*, arménien *Հի*, 403.  
*har*, *hr* (rac.), latin *gero*?  
 grec *χεῖρ*, 202.  
*hāraṇa*, arménien *Հերն*,  
 403.  
*harit*, latin *viridis*, 188;  
 zend *pairit*, II, 64.  
*harimān*, zend *harvan*,  
 grec *χρόνος*, IV, 32,  
 308.  
*haré*, *hré* (rac.), 239; grec  
*χαίρω*, latin *hilaris*,  
 235, 316; IV, 267,  
 347.  
*harīyitnū*, IV, 68.  
*harūlā*, IV, 299.  
*hāvīman*, IV, 204.  
*hāsta*, zend *ṣasta*, nou-

veau perse *dest*, 108;  
 II, 266; IV, 141.  
*hastin*, II, 266; IV, 281.  
*hā* 1° *hā* (rac.), grec  
*χηρός*, 243; III, 86.  
 2° *hā* (particule),  
 II, 257, 258; IV,  
 385; cf. *hā*, *ḡa*, *ḡā*.  
*hi*, zend *ḡi*, lithuanien  
*gi*, 109; II, 373; III,  
 213; IV, 585.  
*hitā* (rac. *dā*), III, 361,  
 362.  
*himā*, 66, 154; armé-  
 nien *Հիւն*, 403.  
*hu* (rac.), IV, 234.  
*huvāt*, *huvānā*, voy. *hvé*.  
*huvē*, *huvēma*, voy. *hvé*.  
*huvēmaḥi*, *huvēya*, v. *hvé*.  
*hūmāhé*, voy. *hvé*.  
*hr* (rac.), voy. *har*.  
*hrd*, 66; II, 321, 373;  
 latin *cor(d)*, I, 24; ar-  
 ménien *sirt*, lithua-  
 nien *širdis*, 393.

*hrdaya*, 26; II, 321,  
 373.  
*hré* (rac.), voy. *haré*.  
*hémā*, 78.  
*hāimā*, 78.  
*hāimantā*, 66.  
*hyas*, 50; II, 373; IV,  
 380.  
*hyāstana*, latin *hesternus*,  
 II, 374; IV, 322.  
*hrī* 1° *hrī* (rac.), IV, 61.  
 2° *hrī* (substantif),  
 IV, 61, 243.  
*hvé* (rac.), zend *du*,  
*ṣbayémī*, vieux slave  
*ṣvati*, 154; IV, 140;  
 par contraction *hu*, IV,  
 140; *huvē*, IV, 140;  
*huvēma*, *huvēmaḥi*,  
*huvēya*, IV, 140; *hū-*  
*māhé*, IV, 141; *hā-*  
*vaté*, IV, 141; *dḥvam*,  
 III, 212; *huvāt*, *hu-*  
*vānā*, *dḥuvādyaḥi*, IV,  
 140-141.

## 2° PÂLI.

*amhē*, II, 264.  
  
*imamhā*, II, 338.  
*imissā*, II, 337.  
  
*utu*, 26.  
  
*kasi*, 25.  
  
*guṇavan*, 42.  
  
*cātūārō*, 57; II, 223.

*tā*, II, 336.  
*tassā*, II, 337, 340.  
*tassāḍḍāya*, II, 337.  
*tāya*, II, 337.  
*tī*, II, 412, 418.  
*tiṇa*, 26.  
*tissā*, II, 337, 340.  
*tissāya*, II, 337.  
*tumhē*, II, 268.  
*tēsaṇ*, II, 336, 337.  
*tēsānaṇ*, II, 337.

*na*, II, 336.  
*naṇ*, II, 336.  
*namhī*, II, 336.  
*nosmīn*, II, 336.  
*nāya*, II, 337.  
*nēsaṇ*, II, 336.  
*nēsānaṇ*, II, 336.  
  
*mayam*, II, 264.  
*mha*, 366.  
  
*suṇōtu*, 25.  
*sō*, II, 336.

## 3° PRÂCRIT.

<i>aṭṭāraha</i> , II, 237.	<i>tai</i> , 371.	<i>maṭṭ</i> , <i>maṭṭe</i> , 371.
<i>aṇṇa</i> , 55, 248; II, 352; III, 301.	<i>tādisō</i> , II, 402.	<i>mamammi</i> et <i>mamasmi</i> , 371.
<i>amhē</i> , 366.	<i>tārisō</i> , II, 402, 405.	<i>māḷāḷe</i> , 96.
<i>amhēsu</i> , <i>amhēhin</i> , II, 26.	<i>ti</i> , II, 412, 418.	<i>mudō</i> , IV, 78.
<i>kērisō</i> , II, 402, 405.	<i>tumammi</i> , et <i>tumasmi</i> , 372.	<i>mha</i> , 366.
<i>gaṇṇaadi</i> , 257.	<i>tumē</i> , 371.	<i>yārisō</i> , II, 405.
<i>gadua</i> , IV, 135.	<i>tumhē</i> , II, 268.	<i>riṇaṇ</i> , 26.
<i>ḡēttūṇa</i> , IV, 135.	<i>tumhēsu</i> , <i>tumhēhin</i> , II, 26.	<i>vāraha</i> , II, 237.
<i>cauddaha</i> , II, 237.	<i>daḥa</i> , II, 237.	<i>sē</i> , 84; II, 288, 289, 290; cf. vieux slave si, II, 131.
<i>ḥattārō</i> , 57.	<i>dévīḷe</i> , 96.	<i>ḥattūṇa</i> , IV, 135.
<i>cintēmi</i> , <i>cintēmha</i> , 256.	<i>pāni</i> , II, 323.	<i>ḥidaya</i> , 26.
<i>ḡai</i> , II, 364.	<i>bahūḷe</i> , 96.	<i>ḥōmi</i> , III, 304; IV, 34, 83.
<i>ḡivābēdu</i> , <i>ḡivābēhi</i> , III, 427.	<i>bāraha</i> , II, 237, 241.	
	<i>baavaṇ</i> , 42.	

## 4° BENGALAIS.

Quelques noms de nombre seulement, II, 237.

## 5° MAHRATTE.

<i>ṣmḥḍlā</i> , IV, 135.	<i>tūṇ</i> , IV, 134.	<i>ḍāṭ</i> , IV, 134.
<i>kēḷā</i> , IV, 81.	<i>tō</i> , IV, 81.	<i>mīṇ</i> , IV, 82.
<i>ḡō</i> , IV, 81.	<i>twā</i> , <i>twāṇ</i> , IV, 83.	<i>mōḷā</i> , IV, 135.
<i>tumhālā</i> , IV, 135.	<i>pāḥilā</i> , IV, 81.	<i>myā</i> , IV, 81.
<i>tulā</i> , IV, 135.	<i>bālōpōṇ</i> , IV, 136.	<i>myāṇ</i> , IV, 82, 83.
		<i>ḥōṭā</i> , IV, 82.



## 6° HINDOUSTANI.

Ce que Bopp écrit tantôt *a*, tantôt *ö*, est toujours écrit *o*.

<i>aiarah</i> , II, 237.	<i>tín</i> , II, 237.	<i>bís</i> , II, 237.
<i>ái</i> , II, 237.	<i>tumhárá</i> , II, 287.	
	<i>térah</i> , II, 237.	<i>bédná</i> , IV, 190.
<i>igarah</i> , II, 237.	<i>térá</i> , <i>téri</i> , II, 287, 394.	
		<i>marná</i> , <i>márná</i> , IV, 190.
<i>unís</i> , II, 237.	<i>das</i> , II, 237.	<i>maihik</i> , <i>maihiká</i> , <i>maihikí</i> ,
	<i>dó</i> , II, 237.	IV, 189.
<i>ék</i> , II, 237.		<i>mérá</i> , <i>méri</i> , II, 287,
<i>ékávan</i> , IV, 190.	<i>nau</i> , II, 237.	394.
		<i>wé</i> , IV, 191.
<i>éár</i> , II, 237.	<i>pacás</i> , IV, 190.	
<i>éaudah</i> , II, 237.	<i>pácpan</i> , IV, 190.	<i>satáwan</i> , IV, 190.
	<i>pandrah</i> , II, 237; IV,	<i>satrah</i> , II, 237; IV,
<i>gálná</i> , IV, 190.	190.	190.
	<i>páncé</i> , II, 237; IV, 190.	<i>sát</i> , II, 237.
<i>éa</i> , II, 237.		<i>sólah</i> , II, 237.
	<i>bárah</i> , II, 237.	
<i>úrpan</i> , IV, 190.	<i>báwan</i> , IV, 190.	<i>hamárá</i> , II, 287.

## 7° TSIGANE.

<i>pén</i> , <i>pen</i> , II, 323.	<i>bolapen</i> , II, 323.	<i>miro</i> , <i>miri</i> , II, 394.
<i>pes</i> , II, 323.		<i>mulo</i> , IV, 78.

## B. — LANGUES IRANIENNES.

## 1° PERSE DES INSCRIPTIONS CUNÉIFORMES.

<i>abara</i> , 140.	<i>ak'unauš</i> , 25, 82, 207.	<i>avástáyam</i> , III, 427.
<i>adam</i> , IV, 141.	<i>ak'unavam</i> , 248.	<i>áha</i> , III, 161.
<i>adīna</i> , III, 361.	<i>aniyaná</i> , IV, 413.	<i>áša</i> , 30.
<i>ahatiy</i> , III, 372.	<i>astiy</i> , 30.	
<i>ahy</i> , 30.	<i>atúrā</i> , III, 281.	<i>bagaiš</i> , II, 27.
<i>aita</i> , 30, 84; II, 348.	<i>auramašdā</i> , 30.	<i>bagáha</i> , II, 44.

<i>bābirauv</i> , 30.	<i>huva</i> , II, 84, 292, 349.	<i>naiy</i> , II, 342.
<i>bābir'us</i> , 207.	<i>hya</i> , <i>hyā</i> , II, 63, 65, 317.	<i>parābarta</i> , 25.
<i>bāgayadaiš</i> , 428.	<i>kabuḡiyā</i> , 388; II, 69.	<i>patiy-āiša</i> , 30.
<i>biyā</i> , III, 405.	<i>karta</i> , 25.	
	<i>kāra</i> , 121.	
<i>čakriyā</i> , III, 362.	<i>k'urus</i> , <i>k'urauš</i> , 207.	<i>rauča-pati-vā</i> , II, 27.
<i>čartanay</i> , IV, 378.	<i>kšapa-vā</i> , II, 27.	<i>raučabiš</i> , II, 27.
<i>ča</i> , II, 379.	<i>patikara</i> , IV, 404.	
<i>čičikrāiš</i> , 428.	<i>patipayauvā</i> , III, 402.	<i>ša</i> , <i>ši</i> , II, 349.
<i>čšpāiš</i> , 427.	<i>pārsā</i> , 388.	<i>taiy</i> , III, 389.
	<i>pāt'uv</i> , 30.	<i>tya</i> , <i>tyam</i> , II, 63, 64, 315.
<i>dī</i> (rac.), III, 363.		<i>t'uvam</i> , II, 84.
<i>dīta</i> , III, 362.	<i>ma</i> , 392.	
	<i>mai</i> , 30; III, 389.	<i>īah</i> , III, 281; IV, 378.
<i>framānā</i> , 339.	<i>martiyahyā</i> , 415.	<i>īastanay</i> , IV, 378.
<i>framātār</i> , 339; IV, 57.	<i>martiyā</i> , II, 44.	
	<i>mahyā</i> , 415, 428.	<i>ufrāt'u</i> , 27.
<i>gaubatay</i> , 50.		
		<i>vašnā</i> , II, 314.
<i>hačā</i> , 388; IV, 413.		<i>v'iyakinahya</i> , 415.
<i>hadā</i> , II, 408.		
<i>hid'u</i> , II, 69.		

## 2° NOUVEAU PERSE.

Les suffixes possessifs, II, 348.	<i>peimūden</i> , IV, 404.	<i>dest</i> , IV, 141.
<i>asmān</i> , 342.	<i>binem</i> , IV, 65.	<i>dīden</i> , <i>binem</i> , IV, 65.
<i>āmden</i> , 158.		
	<i>tā</i> , II, 417, 418; IV, 385.	<i>sih</i> , II, 220.
<i>ūān</i> , II, 70.	<i>tāften</i> , 86, 158.	<i>šumā</i> , II, 13, 257.
	<i>tū</i> , II, 13.	
<i>bār</i> , II, 218.	<i>khudā</i> , 86.	<i>fermān</i> , 339; IV, 404.
<i>bāštem</i> , III, 307.	<i>khāb</i> , 87.	<i>fermūden</i> , IV, 404.
	<i>khāher</i> , 87.	<i>fermājem</i> , 339.
<i>pukhten</i> , 85, 158.		
		<i>kēs</i> , 91.
<i>berden</i> , 158.	<i>dāden</i> , 158; <i>dehem</i> , III, 273.	<i>guften</i> , 50.
<i>pes</i> , II, 50; IV, 396.	<i>dāšten</i> , 158.	<i>gūn</i> , II, 208.
<i>besten</i> , <i>besteh</i> , 158, 206.	<i>dānisten</i> , <i>dānem</i> , III, 423.	
<i>peiker</i> , IV, 404.		<i>mā</i> , II, 13, 257.

*mānden*, 158.  
*men*, II, 13, 70.

*nihāden*, III, 273.

*hestem*, III, 273.  
*hešt*, III, 273.

## 3° ZEND.

*a-*, *an-*, privatif au commencement des composés possessifs, IV, 357; déterminatifs, IV, 362.  
*aēm*, 95, 355; II, 335.  
*akarsta*, 106; IV, 363.  
*ağa*, II, 49.  
*ātaurumō*, voy. *ātarvan*.  
*adaranta*, III, 145.  
*adavata*, III, 144.  
*addonta*, III, 145.  
*advarēnta*, III, 145.  
*ad-mā-yavanm*, III, 315.  
*an-*, voy. *a-*.  
*ana*, II, 344, 345; I, 357, 259.  
*an-ağa*, IV, 357.  
*antarē*, 79; II, 178, 179.  
*anya*, *anyō*, 94, 110.  
*aṇhad* « il était », III, 147, 161, 213.  
*aṇhēn* « ils étaient », 79; III, 56, 147.  
*aṇhāo* (sanskrit *asyās*), 374; cf. *aṇhāo*.  
*aṇhē*, II, 302; cf. *aṇhē*.  
*aṇhu*, abl. *aṇhau*, 382; loc. *aṇhō*, 433; II, 32.  
*aṇhra*, *aṇra*, 106.  
*ap*, nom. *āps*, 92, 317; *āpēm*, 92; *apad*, 382; *aiwyō*, 98; *āpa-ur-varē*, IV, 345.

*apayaśādi*, III, 387.  
*apērēšad*, III, 144.  
*api*, 95.  
*apipyūšīm*, IV, 17.  
*abavad*, III, 144.  
*amērētāt*, II, 2; IV, 91; *amērētātēm*, II, 2; *amērētātōš-cā*, II, 2, 8; *amērētadbya*, I, 91; II, 2.  
*amērēšanta*, IV, 345.  
*amēša*, *amēšē spēntē*, *amēšēšca spēntē*, II, 8; *amēšanēš-cā*, II, 67.  
*ayanha*, IV, 263.  
*ayēni*, III, 350.  
*arstāt*, IV, 91.  
*ava*, II, 355; IV, 393; *avad*, II, 397; *avan-hāi*, I, 374; *avanhād*, I, 374, 383; II, 337.  
*avaśāśāi*, III, 387.  
*avatra*, II, 407.  
*avada*, II, 356.  
*avant*, *avāo*, 318; II, 397.  
*avamairyūitē*, III, 405.  
*avavant*, II, 397.  
*avašata*, III, 144.  
*avašēm*, III, 29.  
*avivašdhi*, III, 387.  
*as* (rac.), 263; *as* « il était », III, 161, 162.  
*asāṇhad*, III, 144.  
*astēm*, III, 162.

*asti*, 94, 263; III, 49, 130.  
*astvainti*, 433.  
*asnaīm-ca*, *asné*, II, 85.  
*aspa*, *aspō*, 102, 341; IV, 305; *aspanaīm*, II, 76; *aspašva*, II, 82, 85.  
*aspinā-cā*, II, 3.  
*asman*, nom. *asma*, 342, 345.  
*as*, cf. *as*, 206.  
*asanās*, IV, 244.  
*asa-hyā* « puri », 415.  
*asaugās*, IV, 288.  
*asā*, nom. *asa*, 207.  
*asavan*, nom. *asava*, 319, 300; décl., *asāum* (voc.), 113; *asāuni* (duel), II, 8; *asavana* (plur. neut.), II, 48; *asāunīs* (acc. plur. fém.), II, 67.  
*asi*, 105, 398; II, 213; IV, 269.  
*as*, 206.  
*asaugās*, 207.  
*asqarētēmaūbyō*, 207.  
*asqarēndō*, 207.  
*asta*, 103; II, 229.  
*astēma*, II, 248.  
*asauša*, 357.  
*asēm*, 108, 155; II, 255.  
*asi*, *asis*, IV, 268, 269.  
*asīsanāitišis*, II, 73.  
*asyō*, II, 43.

*ahi*, 105, 107; III, 34, 130.

*ahura*, IV, 227.

*ahé*, II, 302; cf. *anhé*.

*ahmāi*, sanscrit *asmāi*, 105; III, 144.

*ahmākēm*, 366; II, 281.

*ahmāka*, II, 389.

*ahmi*, 438; III, 28, 130.

*ahmya*, 374.

*aiti*, 207.

*aiñháo*, III, 374; cf. *anháo*.

*aiñhé*, II, 302; cf. *anhé*.

*aibi*, 95; IV, 392.

*aiwi*, IV, 392.

*aiwo*, voy. *ap*.

*aibis*, *aibis* (sanskrit *ēbis*), 94; II, 73.

*aita* (cf. *aĩa*), 84; II, 296, 348; *aitad*, II, 296; *aitahmi*, I, 433; *aita* (plur. neut.), II, 48; *aitaiñm*, I, 84, 104; II, 77; *aitaon-hañm*, II, 78; *aitaon-hañm*, II, 80, 305; *aitaiñva*, I, 104.

*aiñanháo* (cf. sanscrit *ēna*), II, 336.

*aiñauiti*, 267.

*aiva*, 118; II, 210, 360.

*aiwandasan*, II, 232.

*aiwandasó*, II, 232.

*aĩama*, 206; *aĩamañśca*, II, 67.

*aĩa*, nom. *aĩaó*, fém. *aĩa*, II, 296, 347; cf. *aita*.

*aurvant*, 99.

*aum*, II, 357.

*aušo*, 82.

*á* (prépos. *á* *šēnubyaś-ēid*), II, 2.

*átars*, 97, 103, 317, 335; II, 67; *átarś-ca*, I, 425; *átaró*, II, 67; *átarad*, *átarñm*, 382; IV, 66.

*átápayēiti*, 92, 94.

*átarvan*, *átarava*, *aiaur-run*, 97, 99; II, 67.

*ápēm*, voy. *ap*.

*áfríti-s*, 342; *áfrítóis*, 426; *áfrítóid*, 381.

*áfrínáni*, III, 386.

*áfrínámi*, 261.

*ábērēta*, 98.

*áyásanuha*, 95.

*áyéśé*, 95; IV, 288.

*ávaidayēmi*, 95.

*áśu*, IV, 271; *áśista*, II, 192; IV, 271.

*áśtāya*, III, 386, 427.

*áhuirya*, IV, 226, 249.

*áonha* (sanskrit *āsa*), 107; III, 285; *áonhēnti*, *áonhēnté*, III, 286; *áonharē*, *áonhai-ri*, *áonhairé*, II, 285, 286; *áonhād*, III, 163.

*áonhañm* (sanskrit *āsām* «harum»), 107; II, 80, 305.

*ērēšu*, IV, 271; *ērēšu* (plur.), II, 5; *ērēśús*, II, 66.

*i* (rac.) (dans *upaíti*), 260.

*íia*, II, 235, 417.

*íira*, II, 86, 325, 331, 407.

*íđa*, II, 12, 325, 350, 408.

*íma*, *ímad*, 355; II, 335; IV, 413; *ímēm*, II, 335; *ímañm*, II, 335; *ímañ*, II, 67.

*irít* (rac.), 206; III, 288; IV, 78; *irítýēiti*, *irítýēiti*, III, 288; *irítí-iaré*, *irítíré*, III, 287, 288, 289; *irítíuśañm*, IV, 17; *irístó*, F, 206; IV, 78.

*ím* (sanskrit *iyám*), 106, 355; II, 335.

*uiti*, 94; II, 417; IV, 270.

*ukító*, IV, 73.

*ukśan*, 85.

*ukś* (rac.), 236; III, 222.

*ukśyañś*, IV, 6.

*uğra*, 99.

*utayúiti*, II, 9.

*upanayēni*, III, 388.

*upafrasayayáhi*, III, 387.

*upabērētúótara*, IV, 95.

*upara*, IV, 91, 402.

*uparatát*, IV, 91.

*uparókairyó*, IV, 402.

*upavaśáhi*, III, 387.

*upaśóid*, II, 175; III, 351.

*upaíti* (rac. *i*), 260.

*uba* (sanskrit *ubádú*), *ubóyó*, 83; II, 32;

*ubóibya*, II, 28.

*arúruduśa* (rac. *rud*), III, 65, 167, 218.

- urv* (rac.), 97.  
*urva*, 97.  
*urvan*, 97.  
*urvanta*, 97.  
*urvarā*, abl. *urvarayād*, 382; plur. *urvarāś-  
 ca*, 107.  
*uś*, *uṣ*, 206; III, 378.  
*uśaṣayanha*, 107; III,  
 64, 145, 290, 404.  
*uś-a-histata*, 206, 207.  
*uśāna*, IV, 30.  
*uśēhista*, *uśihista*, 444;  
 III, 111; IV, 401.  
*uśayata*, III, 404.  
*uśayēintē*, III, 62, 404.  
*uśaś*, nom. *uśāś*, acc.  
*uśāṇhēm*, 297; IV,  
 287.  
*usta*, *ustatāt*, IV, 91.  
*uṣ*, voy. *uś*.  
*uṣirōhva*, II, 85.  
*uṣuksyanti*, 236.  
*uṣdāqyamna*, *uṣdāqyam-  
 nanaṁ*, III, 317; IV,  
 30.  
*uṣdāta*, *uṣdātanaṁ*, III,  
 317; IV, 402.  
*uṣbarēm*, III, 145.  
*uṣvaṣaiti*, IV, 402.  
  
*katayō*, II, 401.  
*katara*, II, 384.  
*kataraścid*, 384.  
*kaḍ*, 92, 134, 356; II,  
 366, 367, 368.  
*kana*, II, 93.  
*kaya*, II, 49, 376, 384.  
*karsta*, 25, 97, 106.  
*karsti*, 25; IV, 110;  
*karstayaiḍa*, I, 365;  
 IV, 171.  
  
*kaś-ē-īwanim*, 93, 100,  
 312.  
*kaśté*, 312.  
*kaśnā*, 312; II, 367.  
*kahmāi* (sanser. *kāsmāi*),  
 366.  
*kainē*, 96, 177; IV, 232.  
*kā*, 277, 341.  
*kērēnaumi*, 248; III,  
 104; *kērēnūsi*, III,  
 34; *kērēnauiti*, I, 94;  
*kērēnūitē*, I, 94; III,  
 135; *kērēnvō*, I, 110,  
 251; III, 145; *kērē-  
 nauḍ*, I, 82; III, 146;  
*kērēnuyād*, III, 352;  
*kērēnūidī*, III, 41;  
*kērēnavāni*, -vānē,  
 -vāhi, III, 381, 383.  
*kērēṣ*, acc. *kērēpēm*, *kēr-  
 pēm*, 92, 101, 317;  
 IV, 26.  
*kērēśaukśan*, IV, 335.  
*kērēśāṣpa*, IV, 335.  
*ke*, 81.  
*ku-* (préfixe), II, 369,  
 370.  
*kuia*, II, 370.  
*kuira*, II, 370.  
*kudad*, II, 370.  
*kó*, 344.  
*kya*, II, 49, 376.  
*kva*, II, 370.  
  
*kara*, 85.  
*kraujda*, II, 192.  
*kraujdyēhī*, II, 192.  
*kruś*, 85.  
*kśaitōpuirī*, IV, 335.  
*kśi*, 85.  
*kśātra*, 104.  
*kśapan*, II, 27; *kśafné*,  
 II, 27, 86; *kśafnatim*,  
*kśapōhva*, II, 85.  
*kśama*, d'où *kśamaḍ*,  
*kśamākhēm*, II, 285;  
 I, 411; cf. *kśma*.  
*kśaya*, IV, 264.  
*kśayañś*, 111.  
*kśma*, d'où *kśmaḍ*, I,  
 411; II, 285.  
*kśvas*, 64, 103; II, 227,  
 228.  
*kśavasasi*, II, 213; IV,  
 356.  
*kśvasakṣaparēm*, IV, 370.  
*kśvasti*, II, 238, 241.  
*kśvasdaśēm*, II, 233.  
*kśvaiwāṇhō*, II, 43.  
  
*qā*, 86; II, 291.  
*qādāta*, 86; II, 291.  
*qanha*, *qanharēm*, 87.  
*qafna*, 87, 92; IV, 107.  
*qar* (rac.), IV, 66.  
*qaratu*, III, 377.  
*qaranēm*, IV, 284.  
*qarēti-s*, IV, 110; *qarēteē*,  
 I, 365; III, 379.  
*qarēnaś*, gén. *qarēnaṇhō*,  
 295; IV, 66, 289.  
*qarēnuhatō*, -hantēm,  
 300.  
*qahē*, II, 291.  
*qā*, 358, 359; II, 291.  
*qāis*, II, 291.  
*qātrēm*, IV, 66.  
*qāstrēm*, IV, 66.  
*qyem* (sscr. *syām* «sim»),  
 81, 87; *qyād*, *qyāmd*,  
*qyātā*, *qyen*, 81.  
  
*gaya*, 265.  
*garēma*, 87.

-gara (=latin -vorus),  
IV, 264, 366; gara,  
forme de gairi, II, 66.  
gava, II, 65.  
gairi, d'où garôis, gairyo,  
garayô, gairis, gara,  
II, 66.  
gaita, gaitya, IV, 227.  
gau, 284; gâus, 83,  
342, 345; II, 72;  
geus, I, 430; II, 54;  
gaubis, II, 73.  
gaumat, 284.  
gausa, 149.  
gâum «terram», 109; II,  
63.  
gâus, voy. gau.  
gëna, gëna, 154; gëna-  
bis, II, 73.  
geus, voy. gau.  
  
gëna, voy. gëna.  
-gëna «qui tue», 87; IV,  
264.  
  
ca, 84, 85; II, 379;  
son influence sur les  
désinences casuelles  
qui le précèdent, I,  
312, 314, 365.  
câtrucâsman, IV, 356.  
câtrudasa, câtrudasem,  
II, 232, 245.  
câtrudasân, II, 232.  
câtrumâhya, II, 222; IV,  
370.  
câtrusva, II, 222, 399.  
câtrus, 97; II, 222, 223.  
câtrusnaim, v. câtwârô.  
câtwârêpaitistanyaô, II,  
222.  
câtwârêsata, II, 238.

câtwârêsangrô, III, 436.  
câtwârô, câtrusanaïm,  
câtrusnaim, II, 222;  
câtwârô sata, II, 48.  
cârâd, III, 370.  
câsman, IV, 32; câs-  
manad, I, 382; câs-  
maini, I, 94; II, 6.  
cît (rac.), cinahmi, cînasti,  
cîsti, cîsmahi, cîsmaide,  
267.  
-cîd, II, 384, 397.  
cvađ, II, 397.  
cvañs, cwantem, 318; II,  
397.  
  
gâgmûstî, 99.  
gâgmûstîyâo, IV, 17.  
gâgmûstîmô, IV, 17.  
gâd (rac.), 88.  
gân (rac.), IV, 141.  
gânaiti, III, 213.  
gânâni, III, 381, 386.  
gâfra, IV, 299.  
gâm (rac.), gâsaiti, 88.  
gâsâd, III, 146.  
gâsën, III, 146.  
gânfnu, 111; IV, 299,  
308.  
gâinti, III, 213.  
gîgîsânuha, gîgîsâiti, III,  
431.  
gî (rac.), 155; IV, 235.  
gîv (rac.), IV, 235.  
gîvya, 265.  
gû (rac.), 155.  
gîya (rac.), IV, 235.  
gva, 265.  
gvaïnti, III, 62.  
  
ta (cf. hó), II, 294, 301;  
tađ, I, 140, 341; II,

298, 299; tēm, II,  
294, 295; dēm, dīm,  
II, 294, 295; tē, tào,  
II, 39, 299; tđ, II,  
49; tđ nara yá, II,  
48; taijbyô, II, 304.  
takma, 99.  
tataša, III, 283, 289.  
tađ, voy. ta.  
tađ-twâ-pērēsaim, III,  
315.  
tanu, 97, 342; IV, 271;  
tanim, I, 113; tanuyé,  
I, 365; tanaud, tan-  
vad, tanavad, I, 382;  
taneus, I, 426; tanvi,  
I, 434; tanunaim, II,  
77.  
tafnu, 92; IV, 308.  
tarô, II, 175; IV, 414.  
tava, 98; II, 283.  
taijbyo, voy. ta.  
tauruna, 99.  
tâ, tào, voy. ta.  
tēm, voy. ta.  
tevîstî, II, 8.  
tisarô, 104; II, 220;  
tisarô sata, II, 48;  
tisraim, II, 86.  
tu (rac.), III, 282, 283.  
tutruyé, III, 282, 283.  
tûirya, 94, 96, 97; II,  
248; tûirîm, I, 96;  
tûiryéhé, I, 414.  
tûiryé, 177; IV, 242.  
tûtava, III, 147, 283.  
tûm, II, 256.  
té 1° té, nom. plur. de ta,  
voy. ta.  
2° té, pron. encli-  
tique, II, 261, 283,  
289; III, 350, 389.

*tōi*, 84; II, 261, 283;  
III, 350.

*iri*, II, 219; *irāyō*, II,  
47; *irayaś-ča*, *iryaśča*,  
II, 66; *iryañm*,  
*iryañm*, II, 76, 220.

*iriksaparēm*, IV, 370.

*iritya*, 100; II, 247,  
248.

*iridaša*, *iridašēm*, II,  
232, 235.

*iridašan*, II, 232, 235.

*irisaata*, II, 238.

*irīša*, II, 215, 399;  
*irīšūm*, I, 96.

*iris*, II, 223.

*iryaśča*, *iryañm*, voyez  
*iri*.

*īwād*, II, 283.

*īwahmī*, 371; II, 283.

*īwahyā*, 415; II, 259.

*īwañm*, II, 283.

*īwā*, II, 283.

*īwāvaś*, 318; II, 397.

*īwē*, III, 350.

*īwōi*, II, 261, 283, 289;  
III, 350.

*daīāni*, III, 386; *daīānitē*,  
III, 389.

*daīuśō*, III, 1; IV, 17.

*dadāmi*, III, 28, 84.

*dadēntē*, III, 53.

*dadēmahi*, 79; III, 22.

*dadūšbis*, IV, 17.

*dađa*, *dađā*, III, 263,  
283, 289.

*dađañm*, 259; III, 146,  
289.

*dađāiti*, 94.

*dađvāo*, *dađvāonha*, *dađ-*

*vāonhēm*, II, 48; III,  
281; IV, 16, 17.

*danhu*, *danhvō*, 413; II,  
47; IV, 399.

*dab* (rac.), *daibišyantē*,  
-ti, III, 316.

*dayadwēm*, III, 354.

*darēga*, 106.

*darētrēm*, IV, 66.

*daśsi*, IV, 269.

*daśa*, 102; II, 231.

*daśēma*, II, 245.

*dašta*, III, 203.

*dašina*, 104; *dašina bāšvō*,  
362.

*dašdi*, 90, 206; III, 41,  
47, 48; *dašdimē*, III,  
389.

*dahmayād*, 382.

*dañm*, III, 204.

*daidyañm*, III, 28, 29,  
352.

*daiñhu*, *daiñh(d)vō*, II,  
47; IV, 399.

*daiñhupaiti*, IV, 399.

*daiwis*, 98.

*daīna*, 334.

*daivāis*, II, 27.

*daivayāg*, IV, 244.

*daivōdāta*, cf. grec *θεός-*  
*dotos*, IV, 343.

*dā* (rac.), 91, 259.

*dāta*, 341, 342; II, 12;  
III, 295.

*dātarē*, 44, 79.

*dātarēm*, 332.

*dātēm*, 341, 342.

*dātō*, IV, 73.

*dātrō*, 425.

*dādarēša*, 79, 97; III,  
250, 283, 289.

*dāma*, 321; IV, 32.

*dāmabyō*, 95.

*dāmahva*, II, 85.

*dāyata*, *dāyāma*, *dāyañm*,  
*dāyāo*, *dāyād*, III,  
329, 330, 352, 353,  
354.

*dāhis*, IV, 266.

*dāidī*, *dāidī*, 91; III, 41,  
393.

*dāonhā*, III, 393.

*dēn*, II, 294, 363.

*didvaiša*, III, 283, 289.

*dīm*, II, 294, 363.

*dis* (rac.), 265.

*du* (rac.) «parler» et «cou-  
rir», IV, 141.

*duḡda*, 92, 342, 345,  
380.

*duyē*, 96; II, 6, 217.

*dusmatēm*, 109; IV, 362.

*dusmanaś*, IV, 361.

*dusskyaūtna*, IV, 361.

*dušūktēm*, 109; IV, 362.

*dušvacās*, IV, 361.

*dušvarēstēm*, IV, 362.

*dē* (rac.), 91.

*dōitra*, III, 145; IV, 65.

*dyañm*, III, 330.

*driwis*, 98; IV, 269.

*drug*, nom. *drukš*, 290,  
317; *drugad*, 382;

*drugēm*, *drugim*, II,  
363.

*drugēmvanō*, -vānō, IV,  
264.

*drva*, *drvatāt*, IV, 91.

*drvāspa*, 446.

*dva*, II, 4, 216.

*dvadaša*, II, 237, 245.

*ḍkaiša*, 91.

*ḍbaiša*, 91.

*dbaisótaturváo*, IV, 264.  
*dbis* (rac.), 91.

*naptarēm*, 92; *našēdró*,  
92, 425.

*namánópaiti*, 444.

*nar*, nom. *ná*, 110, 312.

*nara*, II, 4, 48.

*naraśca*, II, 48.

*narañm*, II, 81.

*nareus*, II, 67.

*nars*, 97, 424.

*nava*, II, 330.

*navaksaparēm*, IV, 370.

*navaiti*, II, 239.

*našu*, IV, 272; *našunam*,  
II, 77.

*naicis*, II, 377, 384.

*naida*, II, 342.

*naima*, *naimé*, II, 86,  
215.

*ná*, voy. *nar*.

*náma*, 342, 345.

*námi*, IV, 269.

*náša*, IV, 157.

*nái*, III, 387.

*náirikayáo*, II, 3, 7.

*náuma*, II, 248.

*náonhanađ*, 382.

*nēmaš*, IV, 286.

*nēmóí*, III, 350.

*nērañš*, II, 67, 68.

*ne*, 81; II, 280.

*nidaitem*, III, 281.

*nidaityañm*, *nidaítta*, III,  
281, 353.

*nidayéinté*, III, 402.

*nidađu*, II, 12.

*nidaťayēn*, III, 281.

*nivaďdayémi*, 91; III,  
412.

*ništarē*, II, 179.

*nis-had*, *nis-had'*, *nis-hid'*,  
IV, 398.

*nišdarēdairyád*, III, 436.

*nišbaraiti*, 109.

*nó*, II, 280.

*noid*, 106, 110; II,  
325, 342, 349, 387.

*nmána*, *nmánya*, IV, 223.

*nmánópaitis*, *nmánópainí*,  
IV, 365.

*nyákó*, *nyáké*, 177.

*pataya*, 360.

*patañm*, III, 370.

*patóis*, 84.

*painí*, 99.

*panća*, 110; II, 224,  
225.

*panćadašēm*, II, 237.

*panćamáhya*, IV, 370.

*panćáštata*, II, 238, 242.

*para*, IV, 404, 408.

*parakantayaića*, IV, 171.

*paršta*, III, 203.

*pašu-s*, 44, 102, 103,  
342, 344; *pašeus*,

80; *pašvó*, *pašavó*, II,

45; *pašvañm*, II, 77.

*pašcaita*, II, 397.

*paiti* (subst.), 99, 103,

342, 344; *paiti*, 446;

*paitm*, 113.

*paiti* (prépos.), III, 144;  
IV, 402.

*paitinidaítta*, III, 353.

*paitibērēta*, 358.

*paitivać*, IV, 403.

*pairi*, IV, 409.

*pairiyaušdaiítta*, III, 280,  
354.

*pairis*, IV, 409.

*pauurva*, 99; II, 249.

*pauurvatát*, IV, 91.

*páda*, 91; *pádanañm*,  
111; *paďaiibya*, II,  
28.

*pērētáo*, 434.

*pērētu*, 28, 45; IV, 163.

*pērénáné*, III, 384.

*pērēné*, 177.

*pērénó*, 177; IV, 99.

*pērénómáo*, IV, 363.

*pērēs*, 88; *pērēsad*, III,  
144.

*pērēšanuha*, *pērēsáiti*, III,  
432.

*pērēšahi*, 268.

*pērēšá*, III, 315.

*pěšótanwa*, II, 49.

*pipyúšim*, IV, 17.

*pukďó*, 93; II, 245.

*putrēm*, 79.

*póuru*, 83; IV, 271.

*póuruqátra*, IV, 66.

*fra*, 92; IV, 402; *fraća*  
*kērētēn*, III, 147.

*fraśas*, IV, 291.

*frašémó*, II, 244.

*fradaďtáta*, III, 43, 47.

*frafrávayámi*, 262.

*frafrávayáhi*, 262; III,  
387.

*framērēyéiti*, III, 405.

*framruyáo*, III, 352.

*fravaksyañm*, III, 315.

*fravaksyá*, III, 315.

*fravašayó*, II, 45.

*fraváka*, IV, 158.

*fraśa*, IV, 158.

*fraštarětó*, 24; IV, 73.

*fraštuyé*, 96.

*frašnayanuha*, III, 402.

*frašnáďayēn*, III, 378.



- frašnēm*, IV, 107.  
*frašrávayó*, III, 35.  
*frašruiti*, 362.  
*frasayayáhi*, III, 387.  
*fráhárayéné*, III, 386.  
*frá*, IV, 402.  
*frátwaréšēm*, III, 145.  
*frádaišaēm*, *frádaišayó*, III, 145.  
*frádadvíra*, IV, 333.  
*frádadvíspanim* - *hugáiti*, IV, 333.  
*frávayéiti*, *frávayóid*, 262.  
*frás*, IV, 243.  
*frínámi*, 261.  
*fru* (rac.), 262; III, 387.  
*fsuyáns*, 103, 300, 317.  
  
*bašsahi*, 107.  
*band* (rac.), 206, 264.  
*bandayéni*, III, 388.  
*barayén*, 110; III, 56, 344, 349.  
*barañm*, III, 370.  
*baráita*, III, 343, 344.  
*baráné*, *baráma*, III, 389.  
*baréirýdđ*, 382.  
*barén*, III, 146.  
*barēmanēm*, IV, 30.  
*barēšma*, 321.  
*barēšnus*, IV, 308.  
*barēšnu*, IV, 232.  
*baróid*, *baróis*, 84; III, 343, 344.  
*barvadbyañm*, II, 11.  
*bavahi*, III, 34.  
*bavaiti*, 93, 262.  
*bavainti*, 94, 242, 244; III, 62.  
*bavaintydo*, 425.  
*bašta*, 206; IV, 73.  
  
*bašsas*, IV, 290.  
*bāsu*, IV, 272; *bāsva*, *bāsvó*, *bāšava*, *bāšavó*, *bāšváo*, I, 362; II, 3, 5.  
*bērētó*, IV, 73.  
*bērētwa*, IV, 95.  
*bērēšant*, *bērēšantēm*, *bērēšató*, *bērēšaité*, 300; *bērēšanta*, II, 48; *bērēšenbya*, II, 32.  
*bērēšas*, IV, 290.  
*bērēšya*, IV, 232.  
*bi* (préf.), II, 218, 241.  
*biŷya*, 100; II, 66, 185, 247.  
*bipaitistana*, II, 218.  
*bis*, II, 66, 218, 241.  
*bišanhra*, IV, 356.  
*bud* (rac.), 153.  
*buyáma*, *buyata*, III, 352; *buyád*, III, 337.  
*bú* (rac.), 262.  
*búidyaita*, III, 349.  
*búidyóimaidē*, III, 69; 350.  
*búšyañs*, *búšyainti*, IV, 308; *búšyantēm*, -*tím*, III, 314.  
*búšyañšta*, III, 312, 314, 316.  
*búšyéiti*, *búšyéiti*, III, 312; IV, 153.  
*byárē*, IV, 370.  
*bráta*, 332, 342, 345.  
*brátarēm*, 332.  
*brátrañm*, II, 81.  
*brátró*, 307.  
*bráturyé*, 177; IV, 241.  
*brvadbyañm*, II, 11.  
  
*maš*, IV, 73.  
*mađ*, II, 278; IV, 113.  
  
*mađu*, 342, 345.  
*man* (rac.), 111.  
*mana*, II, 260, 261, 262.  
*manas*, 297; IV, 287; *mananhó*, I, 107; *mašebis*, I, 81; II, 73.  
*mar* (rac.), 101.  
*marētrēm*, IV, 66.  
*mašyéhi*, II, 192, 197.  
*mašya*, II, 48; cf. *maš-kyá*.  
*mašyáonhó*, II, 43.  
*maskya*, *mašya*, 95, 104.  
*maskyéhé*, 95.  
*mašana*, II, 93.  
*mašas*, IV, 290.  
*mašista*, II, 192; *mašis-tañ*, II, 67.  
*mašdadta*, IV, 366.  
*mahi*, *mahí*, III, 316.  
*mahrka*, 101, 410.  
*mañitra*, 111; III, 203; *mañitrañšca*, II, 67.  
*mañm*, II, 277.  
*mañšta*, III, 203.  
*maidya*, 90, 94.  
*maidyoí*, 84, 431; III, 350.  
*mainyu*, 94; IV, 307; *mainyu*, I, 444; *mainyo*, I, 444; *mainyeus*, I, 413; *mainyeud*, I, 382; *mainyú*, II, 5.  
*maibyá*, *maibyáca*, II, 13, 277.  
*maibyó*, II, 13.  
*mairya*, IV, 232.  
*mairyáiti*, III, 405.  
*mašman*, IV, 32; *mašmana*, II, 93.  
*mašmá*, 155.  
*má*, II, 277.

<i>mácis</i> , II, 372, 377, 384.	<i>yaṣatáonhó</i> , II, 43.	<i>yěsi</i> , 106; IV, 384.
<i>māṣdayaśnóis</i> , 434.	<i>yaṣ</i> (rac.), 108; IV, 237.	<i>yó</i> , 81; II, 65.
<i>máo</i> , <i>máośca</i> , 107, 297; II, 51; IV, 23; <i>máonha</i> , II, 51; <i>máonhēm</i> , I, 107, 297; IV, 23; <i>máonhó</i> , I, 107.	<i>yaṣamaidé</i> , II, 3.	<i>yói</i> , 84; III, 850; <i>yói katayó</i> , II, 401.
<i>měrkítár</i> , 410.	<i>yaṣainti</i> , III, 62.	<i>ragis</i> , IV, 266; <i>ragóid</i> , I, 382.
<i>měřčəṇuha</i> , <i>měřčəṇu-ka</i> , 410; III, 378.	<i>yaṣái</i> , III, 386.	<i>ratu</i> , <i>raíwé</i> , 97, 365; <i>raíwé</i> , <i>raívaíca</i> , 84; <i>raíwó</i> , <i>ratavó</i> , II, 66.
<i>měřčiyu</i> , 99.	<i>yaṣáné</i> , III, 388.	<i>ráta</i> , 45.
<i>měřčyéiti</i> , III, 405.	<i>yahmái</i> , <i>yahmi</i> , <i>yahmya</i> , 373, 439.	<i>rátaistáo</i> , III, 147.
<i>mimarěksəṇuha</i> , <i>mimarěksáiiti</i> , <i>-saité</i> , 410; III, 432.	<i>yaím</i> , II, 64.	<i>raíwé</i> , <i>raíwó</i> , voy. <i>ratu</i> .
<i>mé</i> , II, 277, 289; III, 350, 389.	<i>yaiíbyo</i> , 95.	<i>rasaístát</i> , IV, 91.
<i>mói</i> , 84; II, 277, 289; III, 350.	<i>-yaúda</i> , IV, 264.	<i>rasnus</i> , IV, 308.
<i>mrú</i> (rac.), 112; <i>mrúyé</i> , I, 96; <i>mraum</i> , III, 146; <i>mraus</i> , III, 35, 146; <i>mraud</i> , I, 82, 112; III, 146; <i>mrau-té</i> , III, 377.	<i>yauum</i> , III, 146.	<i>raṣ</i> (rac.), IV, 308.
	<i>yaúṣdatáni</i> , III, 280, 386.	<i>raṣayaḍ</i> , III, 288.
	<i>yaúṣdatěnté</i> , III, 280.	<i>rauč</i> , IV, 245.
	<i>yaúṣdadáiiti</i> , III, 280.	<i>rcučáo</i> , II, 50, 71.
	<i>yaúṣdayaím</i> , III, 280.	<i>raučebis</i> , II, 73.
	<i>yaúṣdaiúita</i> , III, 354.	<i>rauda</i> , IV, 158.
	<i>yaúṣdāta</i> , III, 393.	<i>raudahé</i> , 266.
	<i>yaúṣdātra</i> , <i>-dāitya</i> , IV, 65, 227.	<i>raudayaím</i> , III, 147, 258.
	<i>yaúṣdáiiti</i> , III, 280; IV, 110.	<i>rás</i> (rac.), 264.
	<i>yá</i> , II, 49, 65, 363.	<i>rud</i> (rac.), 266; III, 203, 219.
	<i>yátava</i> , II, 49.	<i>rusta</i> , 206; III, 203.
	<i>yárě</i> , 52, 117; II, 373.	
	<i>yásəṇuha</i> , III, 378.	<i>vaém</i> , 95, 98; II, 280.
	<i>-yáśa</i> , IV, 264.	<i>vakṣayató</i> , III, 59.
	<i>yáirya</i> , 94; IV, 227.	<i>vača</i> , II, 48.
	<i>yáonhayəṇuha</i> , III, 378.	<i>vacás</i> , 307; IV, 287.
	<i>ye</i> , 81.	<i>vacáo</i> , II, 50.
	<i>yím</i> , II, 65, 363.	<i>vacébis</i> , II, 73.
	<i>yús</i> , 372; II, 269; III, 21.	<i>vacó</i> , 342, 345; II, 397.
	<i>yúsmad</i> , 411; II, 286.	<i>canái</i> , III, 387.
	<i>yúsməiíbya</i> , II, 285.	<i>vanád</i> , III, 370.
	<i>yúsmákěm</i> , 411; II, 286.	<i>vandhi</i> , III, 385.
	<i>yúšěm</i> , 109, 417; II, 269.	<i>vaṇuhi</i> , II, 7.
	<i>yéidí</i> , 91; IV, 384.	<i>vaṇhatu</i> , III, 377.
	<i>yéřhě</i> , 111.	<i>vaṇhana</i> , II, 93.
	<i>yěšnya</i> , 94; IV, 237.	
<i>ya</i> , II, 361.		
<i>yáta</i> , III, 388; IV, 385.		
<i>yáira</i> , II, 407.		
<i>yad</i> , 434; II, 64; IV, 385.		
<i>yava</i> , <i>yavatát</i> , II, 276; IV, 91.		
<i>yavad</i> , II, 397.		
<i>yavanó</i> , II, 3.		
<i>yavant</i> , II, 397.		
<i>yavaiti</i> , II, 397.		
<i>yaś</i> (rac.), IV, 237.		
<i>yaśka</i> , 89.		
<i>yaśna</i> , IV, 107, 237.		
<i>yaśnya</i> , IV, 223, 237.		

vanhavé, 365.  
 vanhu, 83, 365; IV, 271.  
 vanhutát, IV, 91.  
 vanhudo, -dāonhó, II, 51.  
 vayanm, II, 76.  
 vayó, II, 45.  
 varēdayēmi, III, 386, 414.  
 vavača, III, 283.  
 vášēn, III, 147.  
 vaštrēm, IV, 65.  
 vašāmi, 155; vašaiti, 108; vašāhi, III, 387.  
 vašēm, III, 28, 29.  
 vašēmnm, IV, 30.  
 vahista, II, 191.  
 vahmayēmi, IV, 223.  
 vahmyó, IV, 223.  
 vahyó, II, 192.  
 vahrka, 25.  
 vāiri, 342, 344; IV, 269.  
 vaiḍa, III, 45.  
 vaiḍista, II, 187.  
 vaiḍta, III, 45, 46, 47.  
 vaucēm, -čad, III, 215.  
 vákšēm, III, 144.  
 vákš, 103, 290, 342, 345; IV, 243.  
 váča, II, 48.  
 vādayēni, III, 388.  
 vástra, vástravat, IV, 65.  
 vástrya, III, 147; IV, 65; vástryašća, II, 67.  
 váo, II, 272, 284.  
 věřēdī, 94; IV, 266.  
 věřēka, 25, 101.  
 věřētraḡna, 87.

vēřētraḡan, 87; vēřētra-  
 ḡáo, 319.  
 vēřētrašāstēma, II, 67, 175.  
 věhrka, 25, 101; věhrkó, 312; věhrkašća, 312;  
 věhrkād, 381; věhr-  
 kahé, 414; věhrkáonhó,  
 II, 43.  
 ve, 81; II, 285.  
 vid (rac.), 91.  
 vindāi, III, 387.  
 vindēnti, 268.  
 vīlušm, IV, 17.  
 vīdaivadbis, II, 73.  
 vīdušé, IV, 17.  
 vīdvo, IV, 16.  
 vīdvo, II, 187.  
 vīvanháo, 318; vīvanu-  
 ható, 112; III, 378.  
 vīvišé, III, 147, 282.  
 vīš 1° vīš (subst.), 395;  
 vīšad, 382, 383.  
 2° vīš (rac.), III, 282.  
 vīšati, vīšaiti, II, 238, 240.  
 vīšanha, III, 378.  
 vīšāi, III, 386, 388.  
 vīšané, III, 386.  
 vīšpa, 102; vīšpešća, II, 39.  
 vó, II, 285.  
 vóhu, 83, 350; II, 192;  
 vóhú, II, 50.  
 śata, śatēm, 102; II, 238, 239, 240.  
 śayanēm, 349; IV, 284.  
 śavaś, IV, 286.  
 śaité, II, 6.  
 śaité, śaita, 104, 106, 261.

śaucant, śaucantād, 300, 382; śaucantañm, śau-  
 cēntañm, 300; II, 80.  
 śaušyaś, -yantó, śaus-  
 kyantó, III, 314.  
 šēnhaiti, III, 52.  
 śukra, IV, 299.  
 śufranm, 98.  
 śuwra, IV, 299; śuwrañm,  
 śuwrya, I, 98.  
 śinó, 301.  
 śūra, IV, 299.  
 škēnda, 89.  
 śta, III, 130.  
 śtauman, śtaumainé, IV, 204.  
 śtaumi, 102.  
 śtaura, 171.  
 śtā (rac.), 90, 260.  
 śtārē, 399; śtāró, 102.  
 śterēnayēn, 252.  
 śterēnaita, 252; III, 256, 351.  
 śtu (rac.), 94.  
 śtūidī, 94; III, 41.  
 śtri-ća, 314; śtreus, II, 67.  
 śnayaṇuha, III, 378, 402; śnayaita, III, 378, 402.  
 śná (rac.), 102.  
 śnáḍā, III, 282; III, 378.  
 śpā, śpānēm, 102, 302, 319; III, 147.  
 śpēnta, 102; śpēntakya,  
 śpēntaḡyá, 87, 415.  
 śpēntótēma, II, 175.  
 śrayana, II, 93.  
 śravaś, IV, 287.  
 śrávayēmi, 59, 261; III, 422.

<i>śrīra</i> , IV, 302.	<i>šēmē</i> , <i>šēmi</i> , 287.	<i>histāmi</i> , III, 87, 230,
<i>śrīraukṣan</i> , IV, 355.	<i>ši</i> , 106, 108.	273; <i>histahi</i> , III, 87,
	<i>šima</i> , 154.	125; <i>histaiti</i> , III, 87;
<i>śao</i> , 106.	<i>šī</i> (rac.), 155; IV, 235.	125, 273.
<i>śē</i> , 106.	<i>šu</i> (rac.), 155.	<i>hiṣva</i> , 105, 108, 341,
	<i>šbayēmi</i> , 154.	344; <i>hiṣvayāi</i> , 365;
<i>sayana</i> , 103; cf. <i>śayana</i> .	<i>šēnu</i> , 88, 109.	<i>hiṣvayāo</i> , 425; <i>hiṣva-</i>
<i>śē</i> , 106; II, 290.	<i>śnā</i> (rac.), 88, 154,	<i>nañm</i> , II, 76; <i>hiṣvāhva</i> ,
<i>skauīna</i> , 357.	259.	II, 82.
		<i>hu</i> (rac.), III, 167, 378,
<i>ša</i> (rac.), IV, 235.	<i>hakērd</i> , 105; II, 213.	379.
<i>šan</i> (rac.), 88, 111; II,	<i>haki</i> , 85; <i>hakaya</i> , 362.	<i>hukērd</i> , IV, 361.
12; IV, 235.	<i>hača</i> , IV, 413.	<i>hugūti</i> , 74, 265; IV,
<i>šanad</i> , III, 213.	<i>haīra</i> , IV, 411.	361; <i>hugūtayō</i> , I, 265.
<i>šantu</i> , IV, 163.	<i>hadā</i> , II, 12, 31, 408;	<i>hunūta</i> , III, 167, 289,
<i>šantupailis</i> , IV, 365.	IV, 411.	378, 379.
<i>šayadwēm</i> , 155, 265.	<i>hankārayēmi</i> , 110.	<i>hunvata</i> , III, 290.
<i>šaratūstrayō</i> , II, 45;	<i>hapta</i> , 105; II, 228.	<i>hunnaṇuha</i> , III, 378.
<i>šaratūstrōid</i> , I, 382.	<i>haptatō</i> , II, 244.	<i>hupuīra</i> , IV, 361.
<i>šaratūstrōfrōkta</i> , IV, 366.	<i>haptāiti</i> , II, 238.	<i>hufēdris</i> , 93.
<i>šarvan</i> , IV, 308.	<i>hava</i> , 362.	<i>humata</i> , II, 48; IV, 363.
<i>šavana</i> , 265; IV, 285.	<i>havōya</i> , 362; <i>havōya</i>	<i>hurvāścā</i> , II, 2.
<i>šaśta</i> , 108; <i>šaśtayō</i> , II,	<i>bāšvō</i> , 362.	<i>huška</i> , II, 175; IV, 310.
33; <i>šaśtaiūbya</i> , II, 28.	<i>haṣaṇhra</i> , 108; II, 243;	<i>huskōtara</i> , II, 175.
<i>šaśāmi</i> , IV, 66.	<i>haṣaṇhra</i> , I, 105;	<i>hūkta</i> , II, 48; IV, 73.
<i>šañm</i> , 108, 287.	<i>haṣaṇhrē</i> , II, 6.	<i>hūrō</i> , 56, 295; IV,
<i>šaṇhyamāna</i> , 111; III,	<i>haṣaṇhrōgāyāsa</i> , IV, 356.	233.
317; IV, 30; <i>šaṇhya-</i>	<i>hañm</i> , IV, 411.	<i>hé</i> , 106; II, 288, 289,
<i>manāñmā</i> , III, 317.	<i>haurva</i> , 97, 99.	290; III, 350.
<i>šaṇhyamna</i> , IV, 30.	<i>haurvata</i> , II, 2.	<i>hō</i> , II, 288, 302.
<i>šaintē</i> , III, 213.	<i>haurvatāt</i> , II, 2; IV, 90,	<i>hōi</i> , 84; II, 288, 289,
<i>šairi</i> , IV, 249.	91.	290; III, 350.
<i>šairit</i> , II, 64.	<i>hauma</i> , III, 379.	<i>hma</i> , voy. à la table des
<i>šauśa</i> , 108, 265, 357;	<i>hā</i> , 105, 277; II, 298,	matières l'article <i>Pro-</i>
IV, 158.	303.	<i>nom annexe</i> .
<i>šāta</i> , IV, 73; <i>šātanāñmā</i> ,	<i>hēntēm</i> , 79.	<i>kmahi</i> , III, 130.
III, 317.	<i>hēnti</i> , 110; III, 51, 82,	<i>hyad</i> , II, 317.
<i>šāiri</i> , IV, 249.	130.	<i>hva</i> , 87, 105; II, 291;
<i>šāo</i> , 106, 109, 287.	<i>hēndu</i> , 89; II, 69.	<i>hvaūbya</i> , II, 28.
<i>šēnhaitē</i> , <i>šēnhaiti</i> , III,	<i>hikti</i> , 85; <i>hiktayaiča</i> , IV,	<i>hvarē</i> , 56, 79, 105,
135.	171.	295; IV, 233.

## 4° AFGHAN.

*da*, *dé*, II, 258.*hagha*, *haghé*, *haghâ*,  
II, 258.*minga*, II, 258.

## 5° ARMÉNIEN.

*a* (pronom annexe dans  
*s'-a*, *d'-a*, *n'-a*); instr.  
*-a-v*, *-a-vq̄*, II, 347.  
*aġam*, 409; subj. *aġai-*  
*zem*, 405; fut. 1<sup>re</sup> pers.  
*aġatiz*, 2<sup>e</sup> p. *aġaszes*,  
409.*ail*, II, 348, 349.*aidi*, II, 412.*aidust*, II, 412.*ail* 1° *ail* (pron.) «*alius*»,  
403; thème *ailo*, 416;  
gén. *ailoi*, prononcé  
*ailô*, 416, 417; dat.  
*ailum*, 417.2° *ail* (conjonction)«*sed*», IV, 382.*ain*, thème *aino*, II, 348,  
349, 412, 413; abl.  
*ainmané*, I, 391.*ainust*, II, 413.*air*, II, 37, 207.*ais*, thème *aiso*, II, 345,  
348; gén. *aisr*, II,  
251; adverbess dérivés  
de *ais*, II, 411, 412.*aisġan*, II, 349.*akn*, thème *akan*, 396;  
II, 61; gén. dat. *akan*,  
392, 396; nom. plur.  
*akunġ*, 396; acc.  
*akuns*, II, 61.*ambiġ*, IV, 358.*an* (privatif) au commen-  
cement des composés  
possessifs, IV, 357; dé-  
terminatifs, IV, 363.*anah*, IV, 358.*anbav*, IV, 358.*andust*, II, 413.*angét*, IV, 363.*anhair*, IV, 358.*antar*, thème *antara*, II,  
381.*anti*, II, 412.*anur*, 399.*anusutiun*, IV, 137.*apa*, IV, 390, 393.*apasén*, IV, 359.*apatuin*, IV, 359.*arari* «*feci*», III, 210,  
219; prés. *ar̄nem*.*argó* (thème), abl. *argoi*,  
prononcé *argô*, II, 88.*arġat*, 400.*ar̄*, voy. *ar̄num*.*araḡin*, II, 251.*araḡnerord*, II, 251.*ari*, *aréḡ*, voy. *ar̄num*.*ar̄nem*, aoriste *arari*, III,  
210, 219.*ar̄num*, aor. *ari*, impér.  
aor. *ar̄*, *aréḡ*, III,  
106, 392.*ast*, II, 349, 411, 412.*astġ*, thème *asteġ*, 399.*asti*, II, 349, 412.*astust*, II, 412.*atamn*, thème *ataman*,  
397.*aġi* «*egi*» (aor. 1<sup>re</sup> pers.;  
3<sup>e</sup> personne *eaġi*), III,  
205.*baġkumn*, IV, 137.*barekamutiun*, IV, 137.*başuk*, thème *başuka*, II,  
17.*başum*, II, 207.*baž*, II, 413.*bekanem*, III, 105; aor.  
3<sup>e</sup> pers. *ebek*, *ebek*,  
III, 205.*bekumn*, IV, 137.*berem*, III, 18, 28, 39,  
106; aor. 1<sup>re</sup> pers.*beri*, 3<sup>e</sup> pers. *eber*,  
*eber*, III, 205.*bužanem*, III, 105.*čaruknutiun*, IV, 137.*čorġ*, *čors*, thème *čori*,  
II, 224.*čorutiun*, IV, 137.*da*, III, 347, 350.

<i>dasn</i> « dix », II, 231 ; voy. <i>tasn</i> .	sing. aor. de <i>dnem</i> , III, 204.	<i>erku</i> , <i>erkuq</i> , II, 46, 219.
<i>dehpet</i> , IV, 898.	<i>edi</i> , aor. de <i>dnem</i> , III, 204.	<i>errord</i> , II, 250.
<i>dev</i> , II, 17.	<i>eğbair</i> , 398.	<i>eruq</i> , imp. de <i>em</i> , III, 392.
<i>di</i> , thème <i>dio</i> , 400.	<i>eğbairasér</i> , IV, 358.	<i>es</i> 1° <i>es</i> « ego », II, 255, 277 ; <i>s-is</i> (et non <i>şmes</i> , II, 275), II, 62, 262 ;
<i>dnem</i> , aor. <i>edi</i> , III, 204 ; <i>ed</i> , III, 204 ; <i>edaq</i> , III, 204.	<i>ekaq</i> « wir gingen », aor. de <i>gam</i> , III, 205.	<i>inev</i> , II, 262 ; <i>inş</i> , II, 12, 16, 262, 275, 278 ; <i>inén</i> , I, 392 ;
<i>dster</i> , gén. dat. de <i>dustr</i> , voy. <i>dustr</i> .	<i>eki</i> , aor. de <i>gam</i> , III, 205 ; 2° pers. <i>ekir</i> , III, 39 ; 3° pers. <i>ekn</i> , III, 205.	II, 262 ; <i>im</i> , II, 262, 275, 278, 293 ; <i>meq</i> , II, 274 ; <i>s-mes</i> , II, 275, 277 ; <i>mevq</i> , II, 280 ; <i>mes</i> , II, 280, 281 ; <i>ménş</i> , II, 16, 281 ; <i>mer</i> , II, 275, 286, 287.
<i>dsteragir</i> , IV, 358.	<i>em</i> « sum », III, 28 ; <i>es</i> « es (tu es) », III, 38 ;	2° <i>es</i> « tu es », III, 38.
<i>du</i> « tu », II, 276, 278, 279 ; <i>şqes</i> , II, 62, 282 ; <i>qev</i> , II, 263 ; <i>qes</i> , II, 12, 13, 263 ; <i>qén</i> , I, 392 ; II, 36, 263 ; <i>duq</i> , II, 276 ; <i>s-şes</i> , II, 275, 276 ; <i>şevq</i> , II, 285 ; <i>şes</i> , II, 275, 276, 285 ; <i>şénş</i> , II, 16, 275 ; <i>şer</i> , II, 275, 276, 285.	<i>é</i> « est (il est) », III, 59 ; <i>en</i> « sunt », III, 60 ; subj. <i>izem</i> , <i>izes</i> , <i>izé</i> , voy. <i>izem</i> ; impér. <i>er</i> , III, 392 ; pl. <i>eruq</i> , <i>éq</i> , III, 148 ; imparf. <i>ei</i> « eram », III, 148, 159, 163, 205 ; <i>ér</i> « eras », II, 382 ; III, 148, 163 ; <i>ér</i> « erat », I, 405 ; III, 148, 163 ; II, 382 ; <i>éraq</i> « era- mus », III, 148 ; <i>éiq</i> « eratis », III, 148 ; <i>éin</i> « erant », III, 58, 148, 163.	<i>eşn</i> (thème <i>eşan</i> ), <i>eşamb</i> , <i>eşné</i> , <i>eşinq</i> , <i>eşins</i> , <i>eşanz</i> , 398 ; II, 35, 61, 276.
<i>duin</i> , II, 345, 349.	<i>éin</i> « erant », III, 58, 148, 163.	<i>et</i> , aor. de <i>tam</i> , 407 ; III, 204.
<i>dustr</i> , 13, 396, 397 ; II, 17 ; <i>dster</i> , I, 396 ; <i>dsteré</i> , 396, et non pas <i>duster</i> , <i>dusteré</i> , I, 396, 397, 404.	<i>eóin</i> , thème <i>eóian</i> , II, 228, 229.	<i>etes</i> , aor. de <i>tesanem</i> , III, 205.
<i>duq</i> « vous », II, 276.	<i>eóş</i> « ungebat », 1° pers. <i>óş</i> , III, 205, 210.	<i>etu</i> , aor. de <i>tam</i> , 407 ; III, 204.
<i>e</i> prononcé <i>je</i> , I, 402.	<i>er</i> , imp. de <i>em</i> , III, 392.	<i>etun</i> , aor. de <i>tam</i> , 407 ; III, 204.
<i>cavín</i> , thème <i>cavían</i> , II, 228, 229.	<i>ereqıasan</i> , II, 232.	<i>etuq</i> , aor. de <i>tam</i> , III, 204.
<i>ebek</i> , aor. de <i>bekanem</i> , III, 205.	<i>eresun</i> , II, 46, 242.	<i>etur</i> , aor. de <i>tam</i> , 407 ; III, 204.
<i>eber</i> , aor. de <i>berem</i> , III, 205.	<i>eri</i> , II, 220.	<i>eté</i> , IV, 385.
<i>ed</i> , aor. de <i>dnem</i> , III, 204.	<i>erir</i> , II, 250.	<i>evıean</i> , II, 288.
<i>edaq</i> , aor. de <i>dnem</i> , III, 204.	<i>erkir</i> , II, 250.	<i>evlin</i> , II, 228.
<i>eder</i> = grec <i>ἐδης</i> , 2° pers.	<i>erkotasan</i> , II, 232.	<i>evli-v</i> , <i>evli</i> , II, 229.
	<i>erkrord</i> , II, 250.	<i>evı</i> , <i>evian</i> , II, 229 ; III, 152.
		<i>evınevtasn</i> , II, 232.
		<i>evıni</i> , II, 228.

- evínulasn*, II, 232.  
*enni*, II, 231; cf. *inan*.  
*é* «est», III, 59.  
*éaq* «eramus», III, 148.  
*éaž* «egit», 1<sup>re</sup> pers. aži, III, 205.  
*ebek*, aor. de *bekanem*, III, 205.  
*eber*, aor. de *berem*, III, 205.  
*ég* «il descendit», aor. de *igánem*, III, 205.  
*ei* «eram», voy. *em*.  
*éin* «erant», voy. *em*.  
*éiž* «eratis», voy. *em*.  
*éir* «eras», voy. *em*.  
*eker* «il mangea», III, 205 (remplace *utem*).  
*éq* «vous êtes», voy. *em*.  
*ér* 1<sup>o</sup> *ér* = «erat», v. *em*.  
     2<sup>o</sup> *ér* = «cujus», gén. de *i*, II, 382.  
*és*, *isanq*, II, 35.  
*etes* «il vit», aor. de *tesanem*, III, 205.  
*galust*, 398; IV, 137 (gén. *galsean* et non *galustean*).  
*gam*, III, 18, 39; aor. *eki*, *ekir*, *ekaq*, III, 204.  
*ganž*, 403.  
*ganžem*, III, 464.  
*ger*, IV, 400.  
*gerabun*, IV, 400.  
*getun*, 401.  
*gés*, *gésq*, 394; II, 17.  
*gin*, II, 208.  
*gir*, *grow*, II, 37.  
*gowest*, IV, 137.  
*grean*, *grenoi*, prononcé *grenó*, II, 37.  
*gub*, *gubo*, *gbi*, II, 17.  
*hair*, II, 37, 207.  
*hairanum*, IV, 358.  
*ham*, IV, 411.  
*hamagorž*, IV, 411.  
*hamamarmin*, IV, 411.  
*hambaržumn*, IV, 137.  
*hambetel*, IV, 412.  
*han*, IV, 411.  
*hanguin*, IV, 412.  
*hariur*, II, 242.  
*haržanem*, aor. *harži*, III, 105.  
*hasar*, II, 242.  
*haž*, II, 62.  
*hažer*, II, 37.  
*heru*, IV, 380.  
*hén*, 401.  
*himn*, *himan*, 397.  
*h-inén*, abl. de *es* «ego», II, 262.  
*hing*, II, 227.  
*hingerord*, II, 251.  
*hivandanam*, III, 465.  
*hra*, IV, 404.  
*hraman*, IV, 404.  
*h*, préposition mise devant l'ablatif, 393.  
*h-aílust* «aliunde», II, 413.  
*H-akobus*, 403.  
*hazel*, 403.  
*h-erknust* «coelitus», II, 413.  
*hisun*, II, 242.  
*h-ormé* «quod», 393.  
*H-osep*, 403.  
*H-udas*, 403.  
*h-umé*, *h-ummé* (de *o*), II, 383.  
*i* 1<sup>o</sup> *i* (pron.), *ér*, *im*, *g-i*, *iv*, *i mé*, II, 382.  
     2<sup>o</sup> *i* (prépos.), II, 382.  
*ibazust*, II, 413.  
*igánem*, aor. *igi*, *ég*, III, 206.  
*-ik*, enclit. dans *aisoqik*, *aisovik*, II, 348.  
*im* «meus» et «mein», gén. de *es* «ego», II, 263, 275, 293; dat. de l'interr. *i*, II, 382.  
*i mé*, voy. *i* (pron.).  
*i ménq*, voy. *ménq*.  
*-in* dans *suin*, *nuin*, *duin*, II, 345, 346.  
*inan*, *inn*, *enni*, *inunq*, *innunq*, II, 230, 231, 262.  
*inč*, II, 382.  
*inev*, instr. du pron. *es* «ego», II, 262.  
*inén*, *h-inén*, abl. sing. du pron. *es* «ego», 392; II, 262.  
*inn*, *innunq*, voy. *inan*.  
*inqn*, II, 293, 294, 345, 346.  
*inunq*, voy. *inan*.  
*nž* «mibi» (de *es* «ego»), II, 13, 16, 262, 275, 286.  
*isanq*, voy. *és*.  
*iur* «suus» et «sui», instr. *iurev*, abl. *iurmé*, II, 262, 292.  
*iuražin*, II, 292.  
*iv*, instr. de *i*, voy. *i*.

<i>ivín</i> , thème <i>ivían</i> , II, 229.	<i>meq</i> « nos » (sing. <i>es</i> « ego »), II, 280.	<i>noqa</i> , nom. plur. de <i>na</i> , voy. <i>na</i> .
<i>izem</i> « sim », subj. de <i>em</i> « sum », 2 <sup>e</sup> pers. <i>izes</i> , 3 <sup>e</sup> pers. <i>izé</i> , 405; III, 39, 60, 322.	<i>mer</i> « noster » et « ἡμῶν », II, 281, 292.	<i>noqimbq</i> , instr. plur. de <i>nuin</i> , II, 346, 349.
<i>ižéng</i> , voy. <i>žéng</i> .	<i>metan</i> , III, 407.	<i>noqin</i> , nom. plur. de <i>nuin</i> , II, 346.
<i>kamim</i> , III, 407.	<i>metavan</i> , II, 232.	<i>noqumbq</i> , instr. plur. de <i>nuin</i> , II, 346, 349.
<i>kašnatašn</i> , IV, 363.	<i>mevq</i> , voy. <i>es</i> (pron.).	<i>nora</i> , gén. sing. de <i>na</i> , voy. <i>na</i> .
<i>keam</i> , III, 18.	<i>mez</i> , voy. <i>es</i> (pron.).	<i>nožané</i> , abl. plur. de <i>na</i> , voy. <i>na</i> .
<i>keri</i> « je mangeai », remplace <i>utem</i> , 3 <sup>e</sup> pers. <i>éker</i> , III, 205.	<i>mež</i> , 403.	<i>nstem</i> , <i>nstim</i> , III, 407.
<i>kerp</i> , IV, 358.	<i>mežagin</i> , II, 208.	<i>ns</i> , <i>ns</i> , prép. dans <i>ns-deh</i> , IV, 398.
<i>ketg</i> , thème <i>ketég</i> , 399.	<i>még</i> , 394; instr. plur. <i>migaž</i> , II, 17, 87.	<i>ns-deh</i> , IV, 398.
<i>kés</i> , IV, 463, note 2.	<i>mégg</i> , 411.	<i>nuin</i> , II, 346, 348, 349;
<i>kisamard</i> , IV, 363.	<i>mék</i> , thème <i>méka</i> , II, 212.	<i>noqimbq</i> , II, 348.
<i>kow</i> , thème <i>kowu</i> , 401.	<i>ménég</i> , <i>i ménég</i> « a nobis », II, 16, 274.	
	<i>mi</i> 1 <sup>o</sup> <i>mi</i> « μήν », II, 342; III, 39.	
	2 <sup>o</sup> <i>mi</i> « unus », thème <i>mio</i> , II, 212.	
<i>kar'nem</i> , III, 105, 108.	<i>migór</i> , IV, 363.	<i>o</i> (prononcé <i>wo</i> ) « qui », II, 383.
<i>kroktam</i> , III, 465.	<i>min</i> , instr. <i>mnow</i> , II, 212, 213.	<i>or</i> « qui », thème <i>oro</i> , II, 362; abl. <i>k-ormé</i> , I, 393; gén. <i>oroi</i> , prononcé <i>oró</i> , I, 416; datif <i>orum</i> , I, 393.
<i>leard</i> , 61; <i>ljeard</i> , 168.	<i>mis</i> , II, 61.	<i>orak</i> , II, 362.
<i>luis</i> , 403.	<i>mu</i> , II, 212.	<i>orakanek</i> , II, 362.
<i>luž</i> « jugum », 415; II, 362.		<i>ord</i> , thème <i>orda</i> , <i>ordi</i> , II, 250, 251.
<i>lžel</i> « jungeren », 415; II, 362.	<i>n</i> , prép. dans <i>nstim</i> , <i>nstem</i> , IV, 399.	<i>orear</i> , II, 37.
<i>lži</i> « implevi », 408.	<i>nq</i> , II, 347; I, 415; <i>nma</i> , I, 393; <i>nmané</i> , I, 391; <i>nora</i> , I, 415; II, 347; <i>nožané</i> , I, 392; II, 347.	<i>orearq</i> , II, 37.
<i>mair</i> , II, 37, 207.	<i>nav</i> , thème <i>navu</i> , 401.	<i>oroi</i> , prononcé <i>oró</i> , voy. <i>or</i> .
<i>mard</i> , instr. <i>mardov</i> , 400; gén. <i>mardoi</i> , prononcé <i>mardó</i> , 417; II, 87.	<i>nkarem</i> , IV, 399.	<i>orum</i> , voy. <i>or</i> .
<i>mardakerp</i> , IV, 358.	<i>nma</i> , dat. de <i>na</i> , voy. <i>na</i> .	<i>ow</i> , variante de <i>o</i> , II, 383.
<i>mardakér</i> , IV, 366.	<i>nmané</i> , ablat. de <i>na</i> , voy. <i>na</i> .	
<i>mardamah</i> , IV, 365.	<i>nmin</i> , dat. de <i>nuin</i> , II, 346.	<i>óž</i> , thème <i>óži</i> , 14, 403; II, 61.
<i>mardativ</i> , IV, 365.		<i>óžanem</i> , aor. <i>óži</i> , <i>eóž</i> , III, 205, 210.
<i>marmin</i> , 400; IV, 29.		
<i>marš</i> , II, 13.		



*pahust*, 398; IV, 137  
(gén. *pahstean*, et non  
*pahustean*).  
*patker*, IV, 404.  
*psakem*, III, 465.

*pahest*, IV, 137.  
*puam*, III, 106.

*qarasun*, II, 66.  
*qarketg*, 399.  
*qarsun*, II, 242.  
*qari*, II, 224.  
*qarord*, II, 250.  
*qes* «tibi», dat. de *du*,  
II, 12, 13, 263, 282.  
*qev*, instr. sing. de *du*  
«tu», 392; II, 36,  
263, 282.  
*qen* «a te», abl. sing. de  
*du* «tu», 392; II, 36,  
263.  
*qo* «tui», II, 36, 263.  
*qow*, variante de *quow*  
(voy. *qui*), II, 276.  
*qoz*, variante de *qui*, au  
lieu de *quioz*, II, 276.  
*qsan*, II, 46, 224, 242,  
263.  
*qui* «tuus», II, 276  
(*quow*, *qow*, *quioz*,  
*qoz*).  
*quir*, II, 36, 307.

*sa*, II, 347, 350.  
*sast*, II, 18.  
*sermanem*, IV, 38.  
*sermn*, IV, 38.  
*sirem*, 409; subj. *sirizem*,  
405; fut. *sireziz*, *si-*  
*rezes*, 409.  
*sirt*, 393; II, 18.

*skesur*, II, 36.  
*snund*, 398; IV, 137  
(gén. *snudean* et non  
*snundean*).  
*soqavq*, instr. plur. de *sa*,  
II, 346.  
*sowaw*, instr. sing. de *sa*,  
II, 346.  
*stan*, instr. *stanav*, 392,  
400; gén. *stani*, 417;  
dat. *stani*, 416.  
*suin*, II, 349, 350.

*s*, placé devant l'accusa-  
tif, II, 62.  
*s-aisosik*, forme de *ais*,  
II, 348.  
*savak*, 14.  
*senum*, III, 106, 407.  
*s-haz*, II, 62.  
*s-i*, acc. de *i*, II, 381.  
*s-is* «me», acc. de *es*  
«ego», II, 62, 262;  
*s-is*, et non pas *s-mes*,  
II, 275.  
*s-mes* «*hmas*», II, 275.  
*s-o*, *s-ow*, acc. de *o*, *ow*,  
II, 383.  
*s-qes* «ten», II, 62, 282;  
cf. *bes*.  
*s-uis*, acc. plur. de *o*  
«qui», II, 383.  
*s-zes* «*umās*», II, 275,  
286.

*san*, nom. *sun*, 397.  
*soreqtasan*, II, 232.  
*sun*, voy. *san*.

*šam*, 416.

*tagiq*, voy. *tam*.

*tai*, prononcé *tá*, voy. *tam*.  
*tam* «do», 402; III, 17;  
*tai*, *tá* «dat», III, 55,  
59; *taž* «dabo», I,  
406; *tagiq* «dabitis»,  
407; aor. *etu*, *etur*,  
*et*, *tuaq*, *etuq*, *etun*,  
I, 407; III, 204,  
205.

*tap*, 14.  
*taquzanem*, 137.  
*tasn* (et non pas *dasn*),  
II, 46, 231.  
*tesanem*, aor. *tesi*, *etes* ou  
*étes*, III, 204, 205.  
*tég*, 394.  
*tgaianam*, III, 465.  
*ti* «valde», II, 417.  
*tur*, 400.

*taqust*, IV, 137.  
*te*, IV, 385.  
*tiv*, IV, 365.  
*tofum*, 406; III, 106;  
subj. *toquzum*, I, 406.

*ugt*, *ugtu*, 399, 401,  
416.  
*uiq*, nom. plur. de *o*  
«qui», II, 383.  
*uir*, gén. sing. de *o* «qui»,  
II, 383.  
*uiž*, abl. plur. de *o* «qui»,  
II, 383.  
*usti*, II, 412, 413.  
*utem*, 397; III, 205.  
407; cf. *eker*, *keri*.  
*ut*, II, 229.

*wair*, IV, 393.  
*waras*, II, 87, 383.  
*warasanman*, IV, 366.

*wardaguin*, IV, 358.  
*wazem*, III, 123.  
*wer*, IV, 400.  
*werabereł*, IV, 400.  
*wež*, II, 227, 228.  
*wnasakar*, II, 61.  
*wnasem*, IV, 409.

*zamaqutium*, IV, 137.  
*zavar*, II, 276.  
*zer* (nom. du «tun») «*ὑμῶν*» et «*vestern*», II, 275, 286.  
*žerñ*, 403.  
*žes* «*ὑμῶν*», II, 275, 286.

*ži*, 403.  
*žuin*, 403.  
*žanót*, II, 18.  
*žer*, 403.  
*žeranam*, III, 465.  
*žin*, II, 292.  
*žnanel*, 403.

## 6° OSSÈTE.

*a-*, IV, 407.  
*abon*, II, 334.  
*a-chasin*, IV, 407.  
*ar-*, IV, 407.  
*ar-chasin*, IV, 407.  
*ardag*, 148.  
*arfug*, 148.  
*arsei*, 395.  
*arizawin*, IV, 407.  
*aria*, 148.  
*arvade*, 148, 399.  
*atzawin*, IV, 407.

*bašin*, III, 452.

*čariné*, 183.

*dalag*, 148.

*dimin*, 148.

*fundag*, 147.

*fars*, 147.

*farsin*, 147.

*fid*, 147.

*firi*, 149.

*fonz*, 147.

*fos*, 147.

*gar*, *garm* -*kanin*, 149.

*gos*, 149.

*gurin*, IV, 407.

*ka*, *kad*, *kamei*, *kami*, 148, 391.

*kard*, 148.

*midæ*, 148.

*mijg*, 149.

*müd*, 148.

*ra-*, IV, 407.

*radtun*, IV, 407.

*ragurin*, IV, 407.

*ratzawin*, *ravadun*, *raž-*  
*daechun*, IV, 407.

*iænag*, 148.

*iaft*, 148.

*iarsin*, 148.

*umei*, 391.

*wad*, *wont*, III, 464.

## C. — LANGUES DE LA GRÈCE.

## 1° GREC.

*α* (dans *ἀγᾶλκτος*, etc. = sanscrit *sa*), IV, 360, 411-412.  
*α*, *αυ*, priv., II, 344-345;

III, 171. Au commencement des composés possessifs, IV, 357-358. Au commence-

ment des composés dé-terminatifs, IV, 363.  
*ᾱ* (fém. de *ό*), II, 298.  
*Ἀβαντίς*, IV, 228.

ἀβλήτ, I, 245.  
 ἄγ (rac.), voy. ἄγιος, ἄζω.  
 ἀγάλακτος, ἀγάλαξ, IV, 360, 411-412.  
 ἀγγελία, IV, 218.  
 ἀγγέλλω, 240.  
 ἀγήγεργα, III, 218.  
 ἄγιος, 56; IV, 225.  
 ἀγκυλόω, III, 442.  
 ἀγμός, IV, 44.  
 ἄγνυμι, III, 231-232, note; ἔαξα, ἔαγα, III, 231-232.  
 ἄγνώτ, IV, 90, note 8, 247-248.  
 ἄγνωτος, IV, 363.  
 ἀγοράων, ἀγορέων, II, 79.  
 ἀγοράζω, IV, 441-442.  
 ἀγοράομαι, IV, 441-442.  
 ἀγορεύω, IV, 252, remarque.  
 ἀγρῶ, I, 431.  
 ἄγυρις, IV, 267.  
 ἀγχόνη, IV, 189.  
 ἄγω, III, 205, note 7; ἡγαγον, III, 216, 219.  
 ἀγωγή, III, 287.  
 ἀγωγός, ἀγωγός, III, 287, 433; IV, 254.  
 ἀγωνίζομαι, III, 441.  
 ἀγώνιος, IV, 227.  
 ἀδαμάντινος, IV, 100.  
 ἀδελφικός, IV, 317.  
 ἀδελφός, IV, 360, 412.  
 ἀδερκής, IV, 297.  
 ἀδερκτος, 24.  
 ἀδηκτος, IV, 73.  
 ἀδμήτ, 245.  
 ἀείκαρπος, IV, 357.

ἀειπαθής, IV, 357.  
 ἀεισθενής, IV, 357.  
 ἀεκαζόμενος, III, 458.  
 ἄζω, 56; IV, 211, 225.  
 ἀηδών, IV, 274; vocatif ἀηδοῖ, 329.  
 ἀηματ (thème), IV, 39.  
 ἀθανασία, IV, 113.  
 Ἀθήναζε, 54, note 1.  
 Ἀθηναῖος, IV, 227.  
 Ἀθήνησι, II, 82.  
 ἀθλεύω, III, 463.  
 αἰ, II, 299.  
 αἰγείος, IV, 321.  
 Αἰγινήτης, IV, 320.  
 αἰγίπους, IV, 338.  
 αἰδώς, 337; IV, 290.  
 αἰθαλος, IV, 301.  
 Αἰθιοπία, IV, 228.  
 αἰθός, IV, 254.  
 αἰθω, 70; III, 98, note 1.  
 αἰθων, IV, 274.  
 αἶκ (thème), IV, 244.  
 αἰκάλλω, III, 450.  
 αἵματηρός, IV, 303.  
 αἵματίζω, III, 441, 444.  
 αἵματώ, III, 442, 444.  
 Αἰνείας, 419.  
 αἰολόμορφος, IV, 350.  
 αἰσχίων, αἰσχιστός, II, 187.  
 αἰχμητά, IV, 256, remarque.  
 αἰών, 118, note 1.  
 ἀκαθαρσία, IV, 113.  
 ἀκαινα, IV, 104.  
 ἀκεστός, IV, 85, 251, remarque.  
 ἀκέστρα, IV, 70, note 5.  
 ἀκή, IV, 251, remarque, 272, note 5.  
 ἀκμοῖος, IV, 227.

ἀκμή, IV, 251, remarque.  
 ἀκμήτ, 245.  
 ἀκοή, IV, 251, remarque.  
 ἀκουτίζω, III, 441.  
 ἀκουτιστής, IV, 55.  
 ἀκος, IV, 251, remarque.  
 ἀκουσμα, IV, 38.  
 ἀκουστής, ἀκουστός, ἀκουστικός, IV, 85, 117, 251, remarque.  
 ἀκούω, ἡκουσμαι, II, 200, note.  
 ἀκρατέστερος, II, 188.  
 Ἀκρισιώνη, IV, 104.  
 ἀκρός, IV, 272, note 5.  
 ἀκρωτήρ, IV, 320.  
 ἀκταίνω, III, 451.  
 ἄκτωρ, 335.  
 ἀκύμων, ἀκυμος, IV, 39.  
 ἀκωκή, IV, 272, note 5.  
 ἄλ (seul thème en λ), voy. ἄλς.  
 ἀλαλάζω, III, 433.  
 ἀλαλκον, III, 218.  
 ἀλαπαδνός, IV, 97.  
 ἀλγέω, III, 444.  
 ἀλδήσκω, III, 462.  
 ἀλεαίνω, III, 451.  
 ἀλείφω, III, 141, note 2; ἀλήλιφα, III, 218.  
 ἀλετος, ἀλετός, IV, 78.  
 ἀλετρίς, IV, 55.  
 ἀλήθεια, IV, 218.  
 ἀλητεύω, III, 463.  
 ἀλητον, IV, 78.  
 ἀλθήσκω, ἀλθίσκω, III, 462.  
 ἄλιος, IV, 227.  
 ἀλίσκομαι, ἀλώσομαι, III, 462.  
 ἀλλά, IV, 382.

<i>ἀλλογενής</i> , IV, 341.	<i>ἄμφω</i> , II, 180, 350.	<i>ἄνυμι</i> , 248, 263, note 2.
<i>ἀλλοθεν</i> , II, 257.	<i>ἀν-</i> privatif, voy. <i>ἀ</i> privatif.	<i>ἀνυστός</i> , IV, 251, remarque.
<i>ἀλλοθι</i> , II, 30.	<i>ἄν</i> , II, 344.	<i>ἀνύτω</i> , III, 108; <i>ἡνυσμαι</i> , III, 200.
<i>ἄλλομαι</i> , 238.	<i>ἀνά</i> , II, 351; IV, 397.	<i>ἄνω</i> , I, 385, note.
<i>ἄλλος</i> , 55, 58; II, 193, 212, note 1, 352, 354, note 3; III, 301.	<i>ἀναγωγή</i> , IV, 218.	<i>ἀνωγμεν</i> , III, 254.
<i>ἄλλοσε</i> , II, 350.	<i>ἀναιμος</i> , IV, 39, 352.	<i>ἀνώδυνος</i> , IV, 252, remarque.
<i>ἄλλοτε</i> , II, 352.	<i>ἀναίμων</i> , IV, 39.	<i>ἀνώνυμος</i> , IV, 39.
<i>ἄλλου</i> , IV, 377.	<i>ἀνανδρωτός</i> , IV, 84.	<i>ἄπαις</i> , IV, 357.
<i>ἀλοητός</i> , IV, 72.	<i>ἀναξ</i> , vocatif <i>ἀνα</i> , 445.	<i>ἀπάλαμνος</i> , IV, 39-40.
<i>ἀλοκίζω</i> , III, 441.	<i>ἀναπόδεικτος</i> , IV, 73.	<i>ἄπαξ</i> , II, 251-252.
<i>ἀλογος</i> , IV, 360; cf. 412.	<i>ἀνδρία</i> , IV, 218.	<i>ἀπατεών</i> , IV, 275.
<i>ἄλς</i> , 203, 294.	<i>ἀνδρίζω</i> , III, 441.	<i>ἄπιον</i> , IV, 263.
<i>ἄλωπεκίς</i> , IV, 249.	<i>ἀνδρόβουλος</i> , IV, 356.	<i>ἄπλοῦς</i> , II, 213, note 2.
<i>ἄλως</i> , 337.	<i>ἀνδροβρώτ</i> , IV, 247.	<i>ἀπό</i> , 92, 355; II, 181; IV, 390.
<i>ἄμαξαῖος</i> , IV, 227.	<i>ἀνδρόφαγος</i> , IV, 366.	<i>ἀπόθριξ</i> , IV, 359.
<i>ἄμαξιτός</i> , IV, 85.	<i>ἀνδρών</i> , IV, 283.	<i>ἀπόθυμος</i> , IV, 359.
<i>ἄμαρτία</i> , IV, 218.	<i>ἄνεμος</i> , 263; IV, 45.	<i>Ἀπολλώνιος</i> , <i>Ἀπολλώνιον</i> , IV, 227-228.
<i>ἄμαρτιον</i> , IV, 213.	<i>ἀνέχω</i> , III, 28, note 7.	<i>ἀποτισάντω</i> , III, 23.
<i>ἀμβλίσκω</i> , III, 462.	<i>ἀνήμεστος</i> , IV, 251, remarque.	<i>ἄπους</i> , IV, 357.
<i>ἄμεινων</i> , 239; II, 194.	<i>ἀνηκής</i> , IV, 251, remarque.	<i>ἀπράγμων</i> , IV, 39.
<i>ἄμητος</i> , <i>ἀμητός</i> , IV, 72.	<i>ἀνήκουστος</i> , IV, 251, remarque.	<i>ἀπλώτ</i> , IV, 247.
<i>ἄμμε</i> , <i>ἄμμες</i> , <i>ἄμμέσι</i> , <i>ἄμμέων</i> , <i>ἄμμιν</i> , voy. <i>ἐγώ</i> .	<i>ἀνήμερος</i> , IV, 363.	<i>ἄπυρος</i> , IV, 352.
<i>ἄμοιβαῖος</i> , IV, 227.	<i>ἀνήρ</i> , I, 442, note 2; II, 257; III, 251, remarque; <i>ἀνδρός</i> , I, 197; <i>ἀνδράσι</i> , <i>ἀνδράσιν</i> , <i>ἀνδρέσιν</i> , II, 83, note 2, 85, note 3.	<i>ἀραρίσκω</i> , III, 429.
<i>ἄμπελεών</i> , IV, 283, note 1.	<i>ἀνθρακία</i> , IV, 221.	<i>ἀργιόδους</i> , IV, 338.
<i>ἄμπελικός</i> , IV, 317.	<i>ἀνοια</i> , IV, 218.	<i>ἀργίπους</i> , IV, 338.
<i>ἄμπελόεις</i> , IV, 322.	<i>ἀνοικος</i> , IV, 357.	<i>ἀργύρειος</i> , IV, 321.
<i>ἄμπελών</i> , IV, 283.	<i>ἄντα</i> , IV, 388.	<i>ἀργυρος</i> , 481; IV, 303.
<i>ἄμπλακία</i> , IV, 218.	<i>ἀντί</i> , IV, 388.	<i>ἀρηγών</i> , IV, 274.
<i>ἄμπλάκιον</i> , IV, 213.	<i>ἀντιάω</i> , III, 442.	<i>ἄρήν</i> , II, 85.
<i>ἄμπωτις</i> , <i>ἄμπωσις</i> , IV, 111, 112.	<i>ἀντίβλην</i> , <i>ἀντίβιον</i> , IV, 373.	<i>ἀριστερός</i> , II, 184.
<i>ἄμφάδιος</i> , IV, 225.	<i>ἀντιρόθε</i> , III, 29, note 6.	<i>ἀριστεία</i> , IV, 218.
<i>ἄμφί</i> , II, 31, 180; IV, 391.		<i>Ἀριστώ</i> , 330.
<i>ἄμφιδρυφής</i> , IV, 297.		<i>ἄρκτος</i> , 24, 51, 88, note 1; IV, 275, note 3.
		<i>ἄρνός</i> , <i>ἄρνάσι</i> , II, 85, note 3.

ἀροτός, ἀροτος, IV, 72.  
 ἀροτρον, IV, 63.  
 ἀρόω, III, 117; IV, 237.  
 ἀρρενώ, IV, 442.  
 ἀρρην, II, 85, note 3;  
 IV, 273-274.  
 ἀρσην, IV, 273-274.  
 Ἀρτεμώ, 329, 331.  
 ἀρύτω, III, 108.  
 ἀρχέπολις, IV, 333.  
 ἀρχίζω, IV, 334.  
 ἀρχιθάλασσο, IV, 344.  
 ἀρχικέραυνος, IV, 344.  
 ἀρχυροτριβίς, IV, 245.  
 ἀρωγός, IV, 254.  
 ἀρωματικός, IV, 317.  
 ἀσθενέω, III, 444.  
 ἀσκόρ (lacon.), 65.  
 ἀσπάσιος, IV, 227.  
 ἄσσαν, II, 188.  
 ἀσθήρ, 399.  
 ἀστικός, ἀστυικός, IV,  
 317-318.  
 ἀτιτέλλω, III, 217, 433.  
 αὔ, II, 356-357.  
 αὔαίνω, III, 452.  
 αὐγή, 33.  
 αὔερύω, II, 357.  
 αὐθαιμος, IV, 352.  
 αὐθι, II, 356, 358.  
 αὐθις, II, 356.  
 αὐλητρίς, IV, 55.  
 αὐλός, IV, 300.  
 αὐλωτός, IV, 84.  
 αὐξάνω, 253.  
 αὐονή, IV, 199.  
 αὐτόρ, II, 357.  
 αὐτε, II, 357.  
 αὐτη, II, 296-297; voy.  
 οὗτος.  
 αὐτηί, II, 331; voy. οὐ-  
 τοσί.

αὐτῆμαρ, II, 308.  
 αὐτίκα, II, 417.  
 αὐτμήν, IV, 33.  
 αὐτόδουλος, IV, 357.  
 αὐτόδικος, IV, 357.  
 αὐτοθάνατος, IV, 357.  
 αὐτόκομος, IV, 357.  
 αὐτομήτωρ, IV, 357.  
 αὐτόμοιρος, IV, 357.  
 αὐτόπτης, IV, 365.  
 αὐτός, II, 296, 322,  
 356, 358; αὐτάνων,  
 αὐτέων, II, 79.  
 αὐτόφι, II, 21-22; IV,  
 391.  
 αὐτῶ, 386.  
 αὔω, 71; III, 452.  
 αὔως (éol.), 337.  
 ἀφερτος, 24; IV, 73.  
 ἀφέσταλκα, III, 231.  
 ἀφνω, 385, note.  
 ἀφοδος, IV, 357.  
 ἀφραίνω, III, 450.  
 ἀχλύω, III, 463.  
 βᾶ (rac.), 241; voy. βί-  
 βημι.  
 βάθος, IV, 290, xx.  
 βάθρα, IV, 63.  
 βαθύς, 212; IV, 271.  
 βαθύστερνος, IV, 355.  
 βάκτρον, IV, 63.  
 βάλλω, rac. βαλ et βλη;  
 sur le rapport de βαλ  
 à βλη (dans βέ-βλη-  
 κα, βλήσω, etc.), III,  
 28, note 7, 430, note;  
 IV, 57; pour βέβληκα,  
 voy. aussi I, 245;  
 rapport de έ-βαλλ-ον  
 à έ-βαλ-ον, III, 209;  
 βίλλο pour βαλγο, I,

238; issu de βᾶ, III,  
 425.  
 βαμβαίνω, 61; III, 87.  
 βαμβάλλω, III, 87.  
 βαρύς, 130, 212, note 2;  
 IV, 271.  
 βασιλεύω, III, 463.  
 βασιλῆς, 279.  
 βασίλισσα, 279.  
 βάσιμος, IV, 117, note 3.  
 βάσσω, II, 192.  
 βαστακτής, IV, 55.  
 βατραχομουμαχία, IV,  
 349.  
 βελεμνο (thème), IV,  
 40.  
 βέλος, IV, 40, note 3.  
 βελτιόω, III, 444.  
 βη (rac.), 259; IV, 62;  
 voy. rac. βᾶ et βίβημι;  
 voy. aussi βάλλω.  
 βηλός, IV, 300.  
 βίβημι, rac. βη (voy.  
 cette racine), 212,  
 note 2, 244, 259;  
 III, 16, 230; IV, 62.  
 βιβρώσκω, III, 428.  
 βίηφι (ἦφι βίηφι), II,  
 21; βίηφιν (κρατερῆφι  
 βίηφιν), II, 22.  
 βίος, 155, note 1, 212,  
 note 2, 265.  
 βίοςτος, IV, 72.  
 βλαβερός, IV, 303.  
 βλαστώνω, 253.  
 βλη (rac.), voy. βαλ.  
 βλημα, IV, 39.  
 -βλη-τ (à la fin d'un  
 composé), IV, 247.  
 βλύζω (de βλυζω), 55,  
 238.  
 βλύω, 55, 238, 262.

βοαθησίω (dor.), III, 302.	γάνυμαι, 248.	γιγνώσκω (rac. γνω, par exemple dans γνωῖσι), 259; III, 428-429; cf. γινώσκω.
βοηματ, IV, 39.	γάρ, II, 273; IV, 385.	γίνομαι (pour γίγνομαι, rac. γεν), II, 181, 223; cf. γίγνομαι.
βοητής, IV, 163.	γαργαίρω, III, 435.	γινώσκω (pour γι-γνώσκω, rac. γνω), II, 223; cf. γιγνώσκω.
βοοτρόφος, IV, 336.	γαστήρ, IV, 56.	γλαγοπλήγ, IV, 245.
βορβορύζω, III, 435.	γαστήρις, IV, 56.	γλακτοφάγος, 285.
Βορεάδης, IV, 320.	γδουπέω, γδοῦπος, 50.	γλεῦκος, IV, 290.
Βορέας, 419.	γε, II, 258.	γλίχομαι, 232.
βουκέφαλος, IV, 356.	γελασεῖω, III, 320.	γλυκαίνω, IV, 451.
βουπλήγ, IV, 245.	γελαστίς, IV, 163.	γλύμμα, IV, 38.
βοῦς, 33, 212, note 2.	γελάω, IV, 248; ἐγέλασσα, IV, 151.	γλύσσων (de γλυκίων), 238; II, 192-193.
Thème : βου, 284.	γέλοιος, IV, 227.	γλύφανον, IV, 284.
Formes : βοός, βοί, 33, 305; βοῦ, 443; βοῶν, 305; βουσί, 305; βοέσσι, II, 83.	γέλως, IV, 248.	γνᾶθων, IV, 281, 283.
βουτρόφος, IV, 336.	γεν (rac.), 244; voy. γίνομαι, 244; γίνομαι, 244.	γνω (rac.), voy. γιγνώσκω.
βραδεύω, III, 463.	γενέθλη, IV, 70.	γνώμη, 317.
βραδύς, βράδιστος, 112; III, 270.	γενειάω, III, 442.	γνώμων, IV, 33.
βράσσων, II, 192.	γενέτειρα, III, 36.	γνώσις, 259.
βρίζω, 54, 238.	γενετήρ, 134; IV, 54-55.	γνωτός, IV, 72.
βρόμος, IV, 155.	γενέτης, 134; IV, 55.	γονάρ (lacon. = γονάς), 65.
βρόντημα, IV, 39.	γένος, 296; IV, 194, 296.	γόνυ, IV, 272, note 1.
βροτός : βρ pour μπ, 112; II, 230; III, 108.	γένις, IV, 194.	Γοργώ, Γοργών, 327, 329.
En outre, voy. I, 24.	γεοειδής, IV, 340.	γουνάζομαι, III, 441.
βρυχηματ, IV, 39.	γεοφόρος, IV, 340.	γούνασσι, II, 83.
βρώμα, IV, 38.	γεροντικός, IV, 317.	γράμμα, IV, 38.
βρωτής, IV, 163.	γέρων, 403.	γραφίς, IV, 268.
βύζω (de βύζω), 55, 238.	γείω, 265.	γραφεύς, IV, 306.
βύω, 55.	γεωγράφος, IV, 337.	γυναικίζω, III, 441.
	γῆθος, IV, 290.	γυναικών, IV, 283.
	γῆρας, 296.	γυνή, thème γυναικ, 40; II, 53; IV, 34, note 5, 312.
γα (dor. éol. = γε), II, 258.	γηράσκω, III, 462.	
γαγγαλίζω, III, 435.	γηράω, III, 444.	
γάγγραινα, III, 435.	γηρυγόνος, IV, 336.	
γαῖα, 286.	γῆρυς, IV, 272.	
γάλα, 285.	γηρύω, IV, 273.	
γαμέτης, IV, 55.	γίγγλυμος, III, 435.	
γαμέω, 240.	γιγγραίνω, III, 435.	
	γίγνομαι (rac. γεν), 244; cf. γίνομαι, 244.	

δαῖρ (thème), 33, 34.  
 δαιδάλλω, III, 433.  
 δαιμονικός, IV, 317.  
 δαίμων, IV, 33.  
 δαίνυμι, 239; δαινῦτο, III, 42, 381.  
 δαίς, δαίτη, 239.  
 δαιτρόν, IV, 63.  
 δαιτρός, 239.  
 δαίω, 51; δάηται, ἐδαό-  
 μην, δέδηα, 240.  
 δακ (rac.), 83.  
 δακέθυμος, IV, 333.  
 Δακία, IV, 229.  
 δάκνω (rac. δακ), ἐδα-  
 κουν, 62, 250; III, 102, 107, 212, 436.  
 δάκρυ, 106; IV, 119, 304; δακρυόφιν, II, 24.  
 δακρυόεις, VI, 322.  
 δακρύομαι, III, 463.  
 δακρυχέων, IV, 330.  
 δαλός, IV, 300.  
 δαμ (rac.), 249; cf. δαμ-  
 νήμι, δαμάζω, δαμάω,  
 δμη, δμητ.  
 δαμάζω, 19, 257; III, 103.  
 δάμαρ, 351.  
 δαμασίβροτος, IV, 331.  
 δαμάω, IV, 247.  
 δαμνάω, 253.  
 δάμνημι, δάμνῃμεν, 249,  
 253; ἐδάμην, III, 209.  
 δάνος, IV, 289, re-  
 marque.  
 δαπάνη, IV, 189.  
 δαρθάνω, III, 105; IV, 46.  
 δασάσκετο, III, 198,  
 202.

δέ, II, 306, 307.  
 δέαρ, 351.  
 δέδηα (δαίω), 240.  
 δέδιμεν, III, 254.  
 δεικ (rac.), 127, 275.  
 δείκνυμι, 253; III, 188;  
 δεικνύσσι, III, 52;  
 δεικνύς, II, 59; δειχ-  
 θησοῦντι, III, 276,  
 note; δεικνύω, 253.  
 δειλία, IV, 218.  
 δειλός, IV, 300.  
 δεῖμα, IV, 39.  
 δεῖνα, II, 307, 355,  
 373.  
 Δεινώ, 330.  
 δειπνηστος, IV, 72.  
 δεισιδαίμων, IV, 331.  
 δέκα, 62; II, 226, 231,  
 313.  
 δεκάς, II, 231.  
 δέκατος, II, 248.  
 δεξιός, 63.  
 δέμα, IV, 40.  
 δένδρον, III, 216.  
 δέος, 351.  
 δέρκω, 153; II, 402;  
 III, 118; ἐδρακον,  
 δρακῶ, 245; III, 118;  
 δέδορκα, III, 249.  
 δέρω, III, 118.  
 δέσμα, IV, 32, 39.  
 δέσμη, IV, 47.  
 δεσμός, IV, 47.  
 δέσποινα, IV, 104.  
 Δεύς, 284; voy. Ζεύς.  
 δεύτερος, II, 185, 244.  
 δέω, IV, 32.  
 δή, II, 310.  
 δηλόω, III, 462.  
 Δημήτηρ, 47; III, 423.  
 δημότης, IV, 320.

δήν, II, 310.  
 δηριόομαι, δηρίομαι, III,  
 443, 463.  
 δηρίς, IV, 267.  
 δηρόν, IV, 375.  
 δι-, II, 217.  
 διαλυσίεσσι, II, 83.  
 διαρρώγ, IV, 245.  
 διδάσκαλος, IV, 301.  
 διδάσκω, III, 423, 428.  
 διδράσκω, III, 428.  
 διδυμνο (thème), IV, 40.  
 δίδωμι, 37; rac. δω, 241;  
 appartient à la 3<sup>e</sup> classe  
 sanscrite, 243; III,  
 12, 13, 230; δίδω,  
 διδο et tout le présent  
 de l'indicatif, III, 84,  
 85; δίδωτι, 243; im-  
 parfait et 2<sup>e</sup> aoriste,  
 III, 84, 85; δίδόντι,  
 δίδόσσι, III, 51; δί-  
 δου, δίδοι, III, 42;  
 δώομεν, δώησιν, III,  
 384; optatif présent,  
 III, 321-322; ἐδω-  
 κα, III, 198; ἐδων,  
 III, 86, 204; δός,  
 206; II, 351, 378;  
 III, 393.  
 διέχω, III, 28, note 7.  
 δίζυγ, IV, 245.  
 Διῖ, 57, 284; cf. Ζεύς.  
 δίκαιος, IV, 227.  
 δικαιοσύνη, IV, 136.  
 δικαστήριον, IV, 214.  
 δικαστής, IV, 55.  
 δικογράφος, IV, 337.  
 διμήτωρ, II, 217.  
 δινεύεσκε, III, 198, 461.  
 Διονύσιος, Διονύσια, IV,  
 227.

Διονυσῶ (inscription), 329.  
 Διός, 284; cf. Ζεύς.  
 διπόρος, IV, 356.  
 διπόταμος, IV, 356.  
 δίπους, IV, 356.  
 δῖς, II, 217.  
 δίχα, II, 254.  
 διχῆ, II, 254.  
 διφάω, III, 442.  
 δμη (rac.); cf. rac. δμ.  
 -δμή-τ, IV, 247.  
 δοίδυξ, III, 443.  
 δοκιμασία, IV, 113.  
 δολερός, IV, 303.  
 δολιχός, IV, 375.  
 δολιχόσκιος, IV, 355.  
 δολόεις, IV, 322; δολέσσα, I, 279.  
 δόμα, IV, 38.  
 δορκάς, δόρκη, IV, 254.  
 δόρυ, IV, 272.  
 δόσις, IV, 112.  
 δότηρ, 334; IV, xx, 54.  
 δότης, 334; IV, 55.  
 δοτός, IV, 73.  
 δουλεύω, III, 463.  
 δουλοσύνη, IV, 136.  
 δουπέω, δοῦπος, 50.  
 δραίνω, III, 462.  
 δρᾶνος, IV, 289.  
 δράω, III, 462.  
 δρέμω, ἔδραμον, δέδρομα, 61, 261.  
 δρέπανον, IV, 284.  
 δρομεύς, IV, 306.  
 δρόμος, IV, 156.  
 δρόσος, 338.  
 δρῦς, III, 216.  
 δύναμις, IV, 46.  
 δύο, II, 217; δυοῖν, 306.  
 δυόδεκα, II, 235.

δυσ, 109; δυσ, au commencement des composés possessifs, IV, 361; au commencement des composés déterminat. IV, 363.  
 δυσάγγελος, IV, 363.  
 δυσανάπορος, IV, 261.  
 δυσάπιστος, IV, 363.  
 δυσήκεστος, δυσηκής, IV, 251.  
 δυσήνυστος, δυσήνυτος, IV, 251.  
 δύσηρις, IV, 251.  
 δύσλεκτρος, IV, 361.  
 δυσμενής, thème δυσμενές, 315, 336, 337; IV, 361; δυσμένην, 337.  
 δύσμοιρος, IV, 361.  
 δύσμορφος, IV, 361.  
 δυσπέμφελος, IV, 301.  
 δυσπρόσμαχος, IV, 261.  
 δυσπρόσωπος, IV, 361.  
 δύστροφος, IV, 261.  
 δύσφορος, IV, 261.  
 δυσώλεθρος, IV, 251.  
 δυσώνυμος, IV, 251.  
 δύω, νογ. δύο.  
 δυώδεκα, II, 235.  
 δώδεκα, II, 233, 235, 236.  
 Δωδώνι, 430.  
 δώμασι, II, 83.  
 δῶρον, 400.  
 ε (pronom), II, 290, 294, 306, 330.  
 ἔασι, II, 52.  
 ἑβδομήκοντα, II, 238.  
 ἑβδομος, II, 234.  
 ἐγερείχορος, IV, 331.

ἐγώ et ses cas, II, 277.

Singulier : nominatif, ἐγώ, plus complet ἐγών, II, 255, 256, 257.

Génitif μοῦ, ἐμοῦ, ἐμέο, ἐμεῖο, ἐμέθεν, ἐμεῦ, μεῦ, ἐμεῦς, II, 257; particulièrement μοῦ, II, 257, 278, 355; ἐμοῦ, II, 275, 288, 355; ἐμέθεν, II, 31; ἐμέος, ἐμοῦς, ἐμεῦς, 420.

Datif μοί, 431; II, 257, 261; ἐμοί, II, 275; ἐμίν, II, 12, 277.

Accusatif μέ, ἐμέ, II, 257, 306.

Duel : thème νω, II, 272; nominatif-accusatif νῶϊ, νώ, II, 272; νῶε, II, 273; génitif-datif νῶϊν, II, 279.

Pluriel : nominatif ἄμμες, II, 211, 264, 265, 301; III, 82; ἡμεῖς, II, 211, 265, 301.

Génitif ἁμμέων, ἡμῶν, II, 265.

Datif ἁμμιν, ἡμῖν, ἁμμέσι, II, 265, 280.

Accusatif ἁμμε, ἡμᾶς, II, 265.

Tableau général des cas de ἐγώ, II, 277 et suiv.

ἐδ (rac.) « manger », 263.

ἐδ (rac.) « être assis », III, 89; cf. ἔδρα.



ἐδάην, III, 423.  
 ἐδαόμην, voy. δαίω.  
 ἐδητύς, IV, 163.  
 ἐδομαι, III, LXXIII.  
 ἐδος, 315; IV, 267, 290.  
 ἐδρα, III, 89; IV, 300.  
 ἐζω, 54.  
 ἐθεν, II, 290.  
 ἐθέλησθα, III, 45.  
 εἰ, II, 364; IV, 383.  
 εἶδαρ, II, 351.  
 εἶδυλος, IV, 301.  
 εἵκατι, II, 238, 240; cf.  
     εἵκοσι.  
 εἵκελος, IV, 301.  
 εἵκοσι, IV, 240.  
 εἵκοσῖός, IV, 246.  
 εἰκάζω, III, 442.  
 εἵκτον, III, 99, 254; cf.  
     εἵοικα.  
 εἰκών, IV, 274, 280.  
 εἶμα, IV, 39.  
 εἰμί «je suis»; rac. ἐς,  
     242, 263. Le présent,  
     III, 81. En outre ἐμμί,  
     εἰμί, III, 12, 82; ἐσσι,  
     III, 36; I, 340; εἷς,  
     II, 351; ἐστί, I, 242;  
     ἐσμές, ἐσμέν, ionien  
     εἰμέν, III, 292; plu-  
     riel ἐντί, III, 51, 83;  
     subjonctif présent, III,  
     382; optatif présent,  
     I, 81; III, 322; parti-  
     cipe présent, IV, 5;  
     impératif ἴσθι, III, 41,  
     73; imparfait, III,  
     148, 159; ἦν «eram»,  
     III, 148, 159; ἦα  
     «eram», III, 44, 293;  
     d'οὐ ἐα, III, 293;  
     ἦσθα, III, 44, 293,

255; ἦς, ἦν «erat»,  
 III, 160; ἦσαν, I, 79,  
 III, 56. Sur ἔσκον,  
     ἔσκε, III, 198, 428,  
     461; futur, III, 301,  
     302, 382.  
 εἶμι, ἔμεν, 32, 70; III,  
     12, 89, 92. Rac. εἰ, I,  
     241; ἴασι, III, 52;  
     subjonctif, III, 382.  
 εἶο (= οἶ), II, 94.  
 εἶος (= ἔως), II, 400.  
 εἶρην, IV, 274.  
 εἶρων, IV, 274.  
 εἷς, ἐν, II, 210, 211;  
     cf. μία.  
 εἷς, II, 350.  
 εἶσα (rac. ἐδ), III, 89.  
 εἶσθα, III, 45.  
 εἶως, II, 400.  
 ἐκαστός, II, 177, 246,  
     252.  
 ἐκάσποτε, II, 352.  
 ἐκότερος, 33; II, 177,  
     209, 210, 252, 330.  
 ἐκατόν, II, 239, 240.  
 ἐκατοσῖός, II, 246.  
 ἐκεῖνος, II, 354.  
 ἐκεινοσί, ἐκειωνί, II,  
     331.  
 ἐκέκλετο, III, 214.  
 ἐκούσιος, IV, 227.  
 ἐκπαγλος, IV, 300.  
 ἐκτάδιος, IV, 225.  
 ἐκτός, II, 411.  
 ἐκτος, II, 186.  
 ἐκτός, II, 211.  
 ἐκυρά, 324; II, 165.  
 ἐκυρός, 56, 63; II, 165.  
 ἐλαιοπώλης, IV, 248.  
 ἐλάσασκε, III, 302, 461.  
 ἐλασκε, III, 198.

ἐλάσσων, II, 192, 193.  
 ἐλαφβολιών, IV, 283.  
 ἐλαχύς, 47; II, 257; III,  
     424; IV, 270.  
 ἐλεγχος, IV, 155.  
 ἐλεητύς, IV, 163.  
 ἐλελίζω, III, 433.  
 ἐλγ, 295.  
 ἐλήλυθα, III, 287.  
 ἐλμυγες, IV, 42.  
 ἐλμινθ, IV, 42.  
 ἐλος, IV, 296.  
 ἐλπίς, IV, 267.  
 ἐλυτρον, IV, 298.  
 ἐμετος, ἐμετός, IV, 72.  
 ἐμήμεκα, III, 287.  
 ἐμο (thème), ἐμό-ς, II,  
     257, 275, 288, 393.  
 ἐν, II, 350; IV, 397.  
 ἐνδεκα, II, 233, 235.  
 ἐνδιδάω, III, 442.  
 ἐνελαύνω, IV, 252.  
 ἐνενήκοντα, II, 238,  
     239, 242.  
 ἐνέχω, III, 28.  
 ἐνήκοος, IV, 252.  
 ἐνήλατον, IV, 252.  
 ἐνθα, II, 31, 350, 408;  
     IV, 45.  
 ἐνθαῦτα, II, 297.  
 ἐνθεν, II, 31, 350.  
 ἐνθεῦτεν, II, 297.  
 ἐνιοι, II, 211, 352.  
 ἐνιόκα, II, 211.  
 ἐνίοτε, II, 211, 352.  
 ἐννατος, II, 248.  
 ἐννέα, II, 226, 230,  
     313.  
 ἐννεον, II, 230.  
 ἐννηφιν, II, 23.  
 ἐννυμι, 248.  
 ἐνταῦθα, II, 31, 297,

- 356, 408; IV, 45.  
*έντεῦθεν*, II, 297, 356.  
*έντός*, II, 411.  
*ένώμοτος*, IV, 252.  
*έξ*, IV, 394; sur *έξ*, au commencement des composés déterminatifs, IV, 363.  
*έξ*, II, 227.  
*έξήκοντα*, II, 238, 242.  
*έξήραμμαι*, III, 200.  
*έξς*, 211.  
*έξοδος*, IV, 363.  
*έξως*, voy. *έχω*.  
*έοιγμεν*, III, 254.  
*έοικα*, III, 99, 248, 254.  
*έούρουν*, *έούρηκα*, III, 231, 232.  
*έπ* (rac.) (*έπομαι*), 264.  
*έπεσφόλος*, IV, 335.  
*έπεφνον*, III, 180, 213; IV, 73.  
*έπέφραδον*, III, 180, 213.  
*έπηγύς*, IV, 163.  
*έπί*, IV, 390.  
*έπίδασία*, *έπίδασις*, IV, 113.  
*έπιγελαστέω* (lacon.), 65.  
*έπιδεικνύμην*, III, 339, 341.  
*έπίδερκτος*, IV, 73.  
*έπίστασις*, IV, 332.  
*έπιστήμων*, IV, 32.  
*έπιτήδειος*, IV, 227.  
*έπος*, IV, 296; *έπεσσι*, II, 83; *έπέεσσι*, II, 83.  
*έπίδα*, II, 228, 313.  
*έπίδοσιμος*, IV, 352.  
*έράδομαι*, IV, 248.  
*έργαστήριον*, IV, 214.  
*έρείπιον*, IV, 213.  
*έρείπω*, III, 424.  
*έρετμός*, IV, 251.  
*έρευθος*, IV, 290.  
*έριδαίνω*, III, 451.  
*έρμάζω*, III, 441.  
*έρματίζω*, III, 441.  
*έρπετόν*, III, 140.  
*έρπετός*, IV, 74.  
*έρπω*, III, 140.  
*έρρωγα*, III, 221.  
*έρυθρός*, 151; II, 257; IV, 290, 291.  
*έρυσίχθων*, IV, 331.  
*έρως*, 336; IV, 248.  
*ές* (rac.); c'est la racine du verbe *είμι* « je suis », 242, 263; voy. *είμι*.  
*έσθηματ*, IV, 39.  
*έσκον*, voy. *είμι*.  
*έσπέρα*, II, 353.  
*έτειος*, IV, 227.  
*έτέρηφι*, II, 22.  
*έτήσιος*, IV, 227.  
*έτος*, 339.  
*εύ*, au commencement des composés possessifs, IV, 361; au commencement des composés déterminatifs, IV, 363.  
*εύαγής*, IV, 297.  
*εύανάγωγος*, IV, 261.  
*εύάνοικτος*, IV, 363.  
*εύγενής*, -ές, 350.  
*εύδαιμονέστερος*, II, 188.  
*εύδαιμονία*, IV, 218.  
*εύδηλος*, IV, 363.  
*εύδιεινός*, IV, 99.  
*εύέμβολος*, IV, 261.  
*εύηκής*, *εύήνυστος*, *εύή-*  
*νωρ*, *εύήρετος*, IV, 251.  
*εύθυντής*, IV, 55.  
*εύκάτοχος*, IV, 261.  
*εύλαβής*, IV, 297.  
*εύμεγέθης*, IV, 361.  
*εύμελής*, IV, 361.  
*εύμενης*, IV, 297, 361.  
*εύμηλος*, *εύμορφος*, IV, 361.  
*εύπέπελος*, IV, 301.  
*εύπερίγραφος*, IV, 261.  
*εύρεσις*, IV, 119.  
*εύρετής*, IV, 56.  
*εύρέτις*, IV, 56.  
*εύρίσκω*, *εύρήσω*, III, 462.  
*εύρυκρείων*, IV, 363.  
*εύρυνέφην*, 337.  
*εύρύοπα*, IV, 257.  
*εύρύς*, IV, 271.  
*εύύδρος*, IV, 352.  
*εύφορος*, IV, 261.  
*εύφραίνω*, III, 450.  
*εύώδης*, IV, 251.  
*εύώνυμος*, II, 184; IV, 251.  
*έφ*-, au commencement des composés déterminatifs, IV, 363.  
*έφθορα*, III, 231.  
*έφοδος*, IV, 363.  
*έχέτλη*, IV, 70.  
*έχθίων*, *έχθιστος*, II, 187, 194.  
*έχισ*, 134, 403; IV, 268.  
*έχυρός*, IV, 301.  
*έχω*, 66, 211; III, 28; *έξω*, 385; III, 28; cf. *σχε*.  
*έφαλκα*, III, 231.

έως, II, 400.	ἥμος, II, 308, 362, 400, 416.	Θεοείκελος, IV, 367.
εωσφόρος, 337.	ἡνεμόεις, IV, 251.	Θεοπρόπιον, IV, 214.
ζάω, 265.	ἡνεμος, IV, 251.	Θεόπυρος, IV, 352, 372.
ζεδά, II, 276.	ἡνεμόφοιτος, IV, 251.	Θεόσδοτος, IV, 343.
ζέννυμι, 248.	ἡνεμόφωνος, IV, 251.	Θεότρεπλος, IV, 367.
ζεύγνυμι, III, 209; rac.	ἡνθον (dor.), III, 418.	Θεόφιν, II, 22, 24.
ζυγ, 54.	ἡνίκα, II, 416.	Θεράπαινα, 278; IV, 282.
ζευκτός, IV, 73.	ἡπαρ, 24, 56, 351; II, 416.	Θεραποντής, 280; IV, 4.
ζεῦξις, II, 193; IV, 112.	ἡπύτα, IV, 256.	Θερμαίνω, III, 451.
Ζεύς, 284; cf. Δεός, Διός, Διί.	ἡρέμα, ἡρεμέω, ἡρέμας, ἡρεμέστερος, III, 121; IV, 292.	Θερμασία, IV, 113.
ζηλωτής, IV, 55.	ἡρεμος, III, 121.	Θέρμη, 47; IV, 52.
ζημία, 56.	ἡρως, 337.	Θέσις, IV, 113.
ζητέω, 34.	ἡφι βίηφι, II, 21.	Θέσφατος, IV, 343.
ζούγωνερ (lacon.), 65.	ἡχέτα, IV, 256.	Θεωρός, IV, 299.
ζυγ (rac.), voy. ζεύγνυμι.	ἡχώ, 331.	Θη (rac.), voy. τίθημι.
ζώννυμι, 248.	ἡώς, 337.	Θηλυγονία, 334.
ζώστρον, IV, 63.		Θήλυς, 334.
		Θήρ, 335.
ἡδάσκω, III, 462.	Θαλάσσιος, IV, 227.	Θῆσαι, 334.
ἡγεμόνιος, IV, 227.	Θαλασσόω, III, 442.	Θησαυροφύλαξ, IV, 365.
ἡγεμών, IV, 33.	Θαν (rac.), voy. Θνήσκω.	Θημών, IV, 33.
ἡδη, II, 415.	Θανατιάω, III, 456.	Θῆσθαι, 237.
ἡδονή, IV, 189.	Θάνατος, IV, 74, 247.	Θλίβω, 233.
ἡδύς, 277, 278; IV, 270, 375; ἡδίων, II, 199.	Θανατόω, III, 444.	Θνήσκω, rac. Θαν (έθανον), 66; III, 288; et Θνη, IV, 247; voy. aussi I, 245; IV, 73.
ἡλικία, IV, 218.	Θάπλω, έτάφην et suiv. 211; έθάφθην, τεθάφθαι, τεθάφθεται, 221; τέταφα, III, 227.	Θνητός, 253.
ἡλίκος, II, 362, 405.	Θάρσος, IV, 290.	Θοός, IV, 254.
ἡλιξ, II, 402.	Θαρσύς, IV, 271.	Θρασύς, 150; IV, 271.
ἡλιος, 295.	Θάσσω, 211; II, 188.	Θρέμμα, 211.
ἡμαι, III, 89; ἡσται, ἡστο, I, 242; cf. κάθημαι.	Θαυμάσιος, IV, 227.	Θρεπλήρ, 211.
ἡμερινός, IV, 99.	Θέαινα, 278; IV, 104.	Θρήνυς, IV, 309.
ἡμεροδρόμος, IV, 337.	Θεάομαι, IV, 65.	Θρίξ, 149, 150, 212, 260; échange du Θ et du τ (Θρίξ, τριχός), 211.
ἡμερος, 56.	Θέατρον, IV, 65.	Θρύμμα, 211.
ἡμι-, 33; II, 215.	Θέλγητρον, IV, 63.	Θρύπλω, έτρύφην, 211.
ἡμίκενος, ἡμικύων, IV, 363.	Θέμις, IV, 46.	Θυγατερ (thème), 302, 397.
ἡμισυς, II, 215.	Θεόδοτος, IV, 366.	

θυμός, 45, 50, 219;  
IV, 45.  
θύρα, 129; θύρηφι, II,  
22; IV, 391.  
θύσθλον, IV, 70.  
θύσια, IV, 113.  
θύω, IV, 45.  
θωρακίζω, III, 441.

ι (rac.), voy. εἶμι.

ι (thème) = lat. vis, II,  
22; cf. ἴφι.

ι, ἴ, II, 330; cf. ἴν.

ι, démonstratif insépa-  
rable dans οὔτοσί, II,  
331.

ἰάλλω, III, 425.

ἰάπλω, III, 425.

ἱᾶσι, III, 51.

ἱατρεύω, III, 463.

ἰδ (rac.) (Ἰδ), voy. οἶδα.

ἰδιος, II, 390.

ἰδμεν, voy. οἶδα.

ἰδμων, IV, 32.

ἰδρις, ἰδρι, 350; IV,  
304.

ἰδρώς, II, 391.

ἱεμαι, III, 88.

ἱζάνω, III, 102, 105.

ἱζω, 54; III, 441.

ἱημι, III, 88, 89, 425;

ἦσω, III, 88, 425;

ἦκα, III, 198.

ἰθαίνω, ἰθαρός, 70.

ἰθυτμή, 245.

ἰθύω, III, 463.

ἱκανός, IV, 285.

ἱκάνω, III, 105.

ἱκέτης, ἱκέτις, IV, 56.

ἱκνέομαι, III, 105.

ἱκριόφι, II, 22.

ἱκω, III, 105.

ἱλάσκομαι, III, 462.

ἱλιόφιν, II, 23.

ἱμερος, IV, 155.

ἱν, II, 331.

ἱναχίς, IV, 262.

ἱομεν, III, ιxxiii.

ἱππάζομαι, III, 441.

ἱππασία, IV, 113.

ἱππεύς, IV, 306, xix.

ἱππόδαμος, IV, 255.

ἱππονώμας, IV, 248.

ἵππος, 38, 57; IV, 305.

ἱππότα, IV, 256.

ἱπποτάδης, IV, 320.

ἱππότης, IV, 320.

ἱππών, IV, 282.

ἱσαίτερος, II, 189.

ἱσθι, voy. εἶμι.

ἱσόπεδον, IV, 363.

ἱσος, II, 399.

ἱσῆμι, 157; III, 12,

88, 126, 230; con-

jugaison, III, 84, 85,

86; ἱστέασι, III, 51;

ἱσῆ, III, 42; ἱσῆς,

I, 267, remarque,

318; ἱσῆσα, I, 280;

ἑσῆκα, III, 231;

ἑσῆην, III, 204; rac.

σῆα, σῆη, I, 241, 260.

ἱσχνός, IV, 97.

ἱφι, II, 22; cf. thème ι.

ἱχθυάω, III, 441, 442.

ἱχθυοφάγος, IV, 336.

ἱχθύς, ἱχθύεσσι, II, 83.

καθαίρω, III, 450.

καθαρθής, IV, 55.

κάθημαι, καθῆσθαι, ἐκά-

θητο, III, 89.

καί, II, 387.

κάκη, IV, 52, 313.

κακία, IV, 218.

κακιάω, III, 444.

κακκάω, 351.

καλέω, III, 426; καλέε-

σκον, III, 198, 461;

καλέσκετο, III, 198.

Καλλιστώ, 330.

καλόν, IV, 375.

καλύπτρα, IV, 63.

καμ (rac.), 245; conf. κά-

μνω.

κάματος, IV, 74.

κάμινος, IV, 35.

κάμνω, IV, 247; cf. καμ.

καμπύλος, IV, 301.

κάρα, IV, 120.

καρδία, 26, 66; II, 273.

καρδιόδηκτος, IV, 73.

κάριον, IV, 263.

καρκαίρω, III, 435.

κάβρων, II, 193, 194.

κατά, II, 351; IV, 413.

καταβρώγ, IV, 245.

κατοφρυώω, III, 442.

κάτω, 335.

κέαρ, 66.

κεῖμαι, III, 89, 92; κεῖ-

ται, 104, 261.

κεῖνος, II, 354, 355.

κείρω, IV, 64.

κέκραχθι, III, 394.

Κεκροπίδης, IV, 320.

κεκρύφελος, IV, 301.

κέλης, IV, 304.

κέλλω, III, 426; IV,

304.

κέρας, 351.

κερατίζω, III, 441.

κερματίζω, III, 441.

κεσλός, IV, 73, 78.

κευθμών, IV, 33.

κεῖθω, voy. rac. κυθ.

- κεφαλήφιν, II, 21.  
 Κεφάλων, IV, 281, 283.  
 κηδεμών, IV, 33.  
 κῆδος, IV, 290.  
 κῆνος, II, 354.  
 κῆρ, 66, 335; II, 273.  
 κηραίνω, III, 451.  
 κήρυξ, IV, 312.  
 κίρνημι, III, 105.  
 κίχρημι, III, 87.  
 κλάζω, 54.  
 κλαίω, κλάσσομαι, 78;  
 κλαίοισθα, III, 45.  
 κλαυθμός, IV, 44.  
 κλαυσιάω, III, 442, 456.  
 κλάω, 78.  
 Κλειώ, 330.  
 κλέος, IV, 287.  
 κλέπῳ, IV, 319.  
 κλοπός, IV, 254.  
 κλυ (rac.), 261; κλυθι,  
 III, 41.  
 κλύδων, IV, 274.  
 κλυτόδουλος, κλυτόπαις,  
 IV, 355.  
 κλυτός, 78, 123; IV,  
 73.  
 κλύω, III, 114; cf. rac.  
 κλυ.  
 κλωθώ, 249.  
 Κλωθώ, 330; Κλωθῶες,  
 331.  
 κμη (rac.), IV, 247.  
 -κμή-τ, IV, 247.  
 κνισσώω, III, 441.  
 κόγχη, 47.  
 κοικύλλω, IV, 443.  
 κοιμῶω, III, 93, 415.  
 κοῖος, II, 368.  
 κοίτη, III, 93, 415.  
 κοῖτος, III, 415.  
 κολακεύω, III, 463.  
 κομμός, IV, 44.  
 κόμπος, κομπός, IV, 254.  
 κόνιος, IV, 227.  
 -κοντα (dans les noms de  
 nombre), II, 239.  
 κόπανον, IV, 284.  
 κοπετός, IV, 72.  
 κοπίς, IV, 268.  
 κόραξ, 290.  
 κορεύομαι, III, 463.  
 κόρηθρον, IV, 64.  
 Κορίνθιος, IV, 227.  
 κορμός, IV, 44.  
 κορυθαίξ, IV, 245, 336.  
 κορυθαίολος, IV, 336.  
 κόρυς, 290, 336.  
 κορύσσω, 240.  
 κορωνίς, IV, 268.  
 κόσος, II, 368.  
 κότε, II, 355, 368.  
 κότερον, 355.  
 κότερος, II, 185, 368.  
 κοτυληδονόφιν, II, 24.  
 κουρά, IV, 265.  
 κουρεῖον, IV, 214.  
 κραδαίνω, κραδάω, III,  
 452.  
 κράζω, 54.  
 κραιπνός, III, 425.  
 κρατιστεύω, III, 463.  
 κρατός, II, 194.  
 κρείσσων, 238, 279; II,  
 192.  
 κρείων, III, 425.  
 κρεμάθρα, IV, 63.  
 κρηδεμνο, IV, 40.  
 κρίζω, 54.  
 κρίσιμος, IV, 117.  
 προκωτός, IV, 84.  
 Κρονίδης, IV, 230.  
 κρυερός, IV, 303.  
 κρύπῳ, III, 108.  
 κτάομαι, 50.  
 κτείνω, 51.  
 κτεῖς, 329.  
 κτῆνος, IV, 289.  
 κυδίων, κύδιος, II, 187.  
 κυθ (rac.), κεύθω, 124,  
 149, 212.  
 κυκλάμινος, IV, 35.  
 κυμαίνω, III, 451.  
 κυναγωγός, IV, 336.  
 κυναλώπηξ, IV, 336.  
 κυνάω, III, 442.  
 κυνίζω, III, 441.  
 κυνόδους, IV, 336.  
 κυνοθαρσής, II, 24; IV,  
 356.  
 κυνόφρων, IV, 356.  
 Κυπρόθε, III, 22.  
 κυφός, IV, 254.  
 κύων, 56, 62, 260, 294;  
 κυνός, κυνί, κύνα,  
 302, 305; κυνῶν,  
 305; κυσί, κύνεσσι,  
 302, 305; II, 83.  
 κωκυτός, IV, 72.  
 κωμήτης, IV, 320.  
 κωνωπεών, IV, 283.  
 κῶς, II, 368.  
 λαβ (rac.), voy. λαμβάνω.  
 λαβίς, IV, 268.  
 λαγιδεύς, IV, xx.  
 Λάκαινα, 278.  
 λακερός, IV, 302.  
 λαλητρίς, IV, 55.  
 λαλίστερος, II, 168.  
 λαμβάνω; rac. λαβ, 52,  
 247; III, 103, 107;  
 έλαβον, III, 209.  
 λαμπαδηφόρος, IV, 337.  
 λαμπαδίς, IV, xx, 249.  
 λαμπρός, IV, 299.

λαμυρός, IV, 303.	λίπος, III, 141.	μαρμαίρω, III, 435.
λανθάνω, ἔλαθον, III, 209.	λίσσομαι, 238, 279.	μάρτυς, μάρτυρ, 335; IV, 319.
λάχσεις, 330; IV, 119.	λιχ (rac.), νογ. λείχω.	μαχητής, IV, 55.
λέαινα, 278.	λογοθήρας, IV, 248.	μέγα, IV, 375.
λέγω, λεγόντω, III, 23.	λογοποιός, IV, 336.	μεγάθυμος, IV, 355.
λείβηθρον, IV, 63.	λοιπός, 77; IV, 255.	μεγαίρω, III, 450.
λειμών, IV, 33.	λοπός, IV, 255.	μεγακλής, μεγακύδης, IV, 355.
λεῖος, IV, 121.	λουτρόν, IV, 63.	μεγάλα, IV, 375.
λειπόγαμος, IV, 333.	λούω, III, 421.	μεγαλέμπορος, IV, 363.
λείπω, ἔλιπον, λέλοιπα, 58, 70, 155, 232; II, 236; III, 98, 132, 248.	λοχάω, III, 442.	μεγαλίζω, III, 455.
λείχω, 50, 66, 201.	λυγρός, IV, 299.	μεγάλο (thème), II, 195, note 2; éol. (acc. pl.), μεγάλαις, II, 56,
λέκτρον, IV, 63.	λύκαινα, 278; IV, 104.	μεγαλοδαίμων, μεγαλομήτωρ, IV, 363.
λεόντειος, λεόντεος, IV, 321.	λυμαντής, IV, 55.	μεγαλόπολις, IV, 354.
λεοντιδεύς, IV, x.	λύσιος, IV, 227, 332.	μέγεθος, IV, xx, 229, remarque.
λεπίς, IV, 268.	λῦσιπονός, IV, 332.	μέγιστος, II, 186, 192, 195.
λευκόπτερος, IV, 355.	λύσις, IV, 332.	μεδιμνο, IV, 40.
λευκομέλας, IV, 349.	λυχνεών, IV, 283.	μέθυ, 148, 350.
λευκόφθαλμος, IV, 355.	λύχνος, 58.	μεθύομαι, III, 443, 463.
λευκός, 58, 133.	λύω, 247, 262; λύσας, 318.	μεθυπλήξ, IV, 336, 340.
λήθος, IV, 290.	μάθος, IV, 290.	μείζων, II, 193, 195;
ληπτός, IV, 73.	μαιμάζω, μαιμάσσω, III, 433.	μείζω, II, 212.
λήσιμων, IV, 32.	μαίνομαι, 239; II, 194; III, 36.	μειλίσσω, III, 450.
ληστήριον, IV, 214.	μακαρία, IV, 218.	μειόω, III, 444.
λήσις, IV, 112.	Μακεδονία, IV, 228.	μείς (ionien), 329.
ληστήρις, 278; IV, 55.	μακρός, degrés de comparaison, II, 187.	μείων, II, 194.
λιβρός, IV, 299.	μάκτρα, μάκτρον, IV, 63.	μελάγχρολος, IV, 336.
Λιβύαθε, III, 22.	μάλα, II, 193.	μελαίνω, III, 450.
λιγνύς, 37, 51; IV, 309.	μαλάσσω, III, 450.	μελάμβωλος, IV, 355.
λιθάζω, III, 441.	μᾶλλον, II, 193.	μελάμπελος, IV, 336.
λίθινος, IV, 100.	μανθάνω, 247, 253; III, 107.	μελάνδετος, IV, 336.
λιμήν, IV, 33.	μανία, IV, 218.	μελανόκομος, IV, 355.
λιμόθυγ, IV, 248.	μαντιπόλος, IV, 336.	μελανοζυγ, IV, 245.
λιμπάνω, 247, 253.	μάντις, IV, 116.	μελανόφρων, IV, 336.
λιπ (rac.), νογ. λείπω.	Μαραθῶνι, 430.	μελάνυδρος, IV, 352.
λιπαρός, IV, 303.	μαραίνω, III, 405, 452.	μέλας, 267, 319, 337;
λιπομήτωρ, λιπόναυς, IV, 333.		

II, 59; μέλαις, I, 329;  
 II, 56; III, 43; μέ-  
 λαινα, 278.  
 μελεσίπτερος, IV, 337.  
 μέλι, 350.  
 μέλισσα, 279.  
 μελισσών, IV, 283.  
 μελιτόεις, IV, 322.  
 μέλλω, III, 309.  
 μελλώ, 329, 330.  
 μέμδεται, 196.  
 Μεμνονίδης, IV, 320.  
 μενετός, IV, 74, 75.  
 μένος, 296, 336, 350;  
 III, 309; IV, 287.  
 μέντοι, II, 295.  
 μέριμνα, IV, 40.  
 μερμαίρω, III, 435.  
 μέρμερος, III, 435.  
 μερμηρίζω, III, 435.  
 μεσαίτατος, II, 189.  
 μεσημβρία, 196.  
 μεσολαδής, IV, 297.  
 μέσσοις, II, 192; III,  
 301; μέσσοι, I, 431.  
 μετά, IV, 413.  
 μή, II, 342, 343; III, 39.  
 μήδος, IV, 290.  
 μήκος, IV, 290.  
 μηλός, μήλον, IV, 263.  
 μήν, 341.  
 μῆνις, IV, 267.  
 μηνίω, III, 443, 463.  
 μητερ, 302.  
 μητίετα, IV, 256.  
 μητιόεις, IV, 322.  
 μητιόμαι, III, 443, 463.  
 μῆτις, IV, 111.  
 μητρὺς, IV, 241.  
 μίε, II, 212, 213.  
 μίγνυμι, ἐ-μίγ-ην, III,  
 209.

μικρόν, μικρά, IV, 375.  
 Μιλήσιος, IV, 227.  
 μιμνήσκω, μνήσω, 245;  
 III, 428, 430; IV,  
 247.  
 μίν, II, 340, 365.  
 μνῆμα, 245.  
 μνήμων, IV, 33.  
 μοιμύλλω, μοιμυάω, III,  
 433.  
 μοιχάς, μοιχή, μοιχός,  
 IV, 254.  
 μολύβδαινα, IV, 104.  
 μονήρης, IV, 252, re-  
 marque.  
 μονομάχιον, IV, 214.  
 μόνος, II, 213.  
 μορμύρω, III, 435.  
 Μορμώ, Μορμών, 328.  
 μορφώω, III, 441.  
 Μουσστραφής, 162.  
 Μουσοφίλης, 162.  
 μοχθηρός, IV, 303.  
 μυκηθμός, IV, 44.  
 μυρίπνοος, IV, 338.  
 μυρμηκιά, IV, 221.  
 μῦς, 338.  
 μυσσάρος, μυσσερός, IV,  
 303.  
 μυσκέλενδρον, IV, 335.  
 μυωπίζω, III, 441.  
  
 ναυδάτης, IV, 343.  
 ναυπήγιον, IV, 214.  
 ναῦς, 288; νᾶός, νηός,  
 33, 78; ναῦ, 443;  
 ναῦφιν, II, 22, 24;  
 νάεσσι, II, 83.  
 ναυσιδάτης, IV, 343.  
 Ναυσίθοος, Ναυσιθή, IV,  
 343.  
 Ναυσιμέδων, IV, 343.

ναύσταθμος, II, 24; IV,  
 366.  
 ναύτης, IV, 256, re-  
 marque.  
 νεηγευής, IV, 337.  
 νεκρός, 49, 305; III,  
 421; IV, 299.  
 νέκυσ, 49, 305; II, 77;  
 III, 421; IV, 272;  
 lacon. νέκυρ, I, 65;  
 νέκυσσι, νεκύεσσι, II,  
 83.  
 νεμεσάω, III, 442.  
 νέμεσις, IV, 119.  
 νεοζυγ, IV, 245.  
 νεόμην, IV, 337.  
 νεφεληγέρετα, IV, 256.  
 νέφος, 315; IV, 267.  
 νέω, νέυσσμαι, 288.  
 νεώσοικοι, IV, 343.  
 νη-, II, 341; voy. les  
 deux mots suivants.  
 νήκερως, II, 341.  
 νηκηδής, II, 341.  
 νηοφόρος, IV, 336.  
 Νηρείς, Νηρηίς, IV, 262.  
 νῆσος, IV, 256.  
 νικάω, 305; III, 442.  
 νίκη, 305.  
 νίκημι, 305.  
 νικηφόρος, IV, 337.  
 Νικώ, 330.  
 νίν, II, 340.  
 νίπτρον, IV, 63.  
 νίψ, 270.  
 νοερός, IV, 303.  
 νόμοις (acc. plur.), II,  
 56.  
 νοσερός, IV, 302.  
 νοσηρός, IV, 303.  
 νουνεχόντως, IV, 330.  
 νύ, II, 340; III, xxv.

<i>νυκτίβιος, νυκτόβιος</i> , IV, 338.	voy. III, 44, 45, 98, 255.	<i>όξυδερκής</i> , IV, 297.
<i>νύμφαις</i> (acc. plur.), II, 56.	<i>οἴκοι</i> , 431.	<i>όπ</i> (rac. et thème), 265, 270, 290; IV, 244, 278.
<i>νῦν</i> , II, 340; III, xxv.	<i>οἰκόπεδον</i> , IV, 365.	<i>όπιπτεύω</i> , III, 217, 433, 462.
<i>νύξ</i> , 39.	<i>οἶκος</i> , IV, 254.	<i>όπισ</i> , IV, 267.
<i>νύξ</i> , 337.	<i>οἰκοφύλαξ</i> , IV, 365.	<i>όπλομάχης</i> , IV, 248.
<i>νυχθήμερον</i> , IV, 348.	<i>οἶμος</i> , IV, 44.	<i>όπωπέω, όπωπή</i> , III, 462.
<i>νωίτερος</i> , II, 273.	<i>οἶνεών</i> , IV, 283.	<i>όργανον</i> , IV, 284.
<i>νωθυμνο</i> , IV, 39.	<i>οἶνηρός</i> , IV, 303.	<i>όρειβάτης</i> , IV, 338.
	<i>οἶνοθήκη</i> , IV, 365.	<i>όρεινός</i> , IV, 99.
	<i>οἶνών</i> , IV, 283.	<i>όρειος</i> , IV, 227.
<i>ξύλιμος</i> , IV, 100.	<i>οἶος</i> , II, 210.	<i>όρεσκῶς</i> , IV, 335.
<i>ξύν</i> , III, 198; IV, 412.	<i>οἶος</i> , II, 362, 391.	<i>όρθρινός</i> , IV, 99.
	<i>οἶς</i> , 57, 343.	<i>όρνυμι</i> , III, 106.
<i>ό</i> , <i>ᾠ</i> , <i>τό</i> , II, 298, 299.	<i>οἰκρίδομαι</i> , III, 442.	<i>όρος, όρεσσι</i> , 296; II, 82; <i>όρεσφι</i> , II, 23, 24.
Voy. aussi II, 38, note.	<i>όκτώ</i> , 157, 179; II, 229, 272.	<i>όρχήστρια</i> , 278, 281.
La déclinaison complète, II, 302. Sur <i>οἱ</i> , <i>αἱ</i> , voy. aussi II, 299.	<i>όλεθρος</i> , IV, 251.	<i>όρχηστρίς</i> , IV, 55.
Cf. <i>τό</i> .	<i>όλιγάκις</i> , II, 251.	<i>όρχηστρίς</i> , IV, 163.
<i>όγδοήκοντα</i> , II, 238, 239, 242.	<i>όλίγων</i> , II, 194.	<i>όρώρυχα</i> , III, 218, 287.
<i>όγδοος</i> , II, 229, 234, 244, 245.	<i>όλλυμι</i> , 248; <i>όλέσσω</i> , III, 301.	<i>ός</i> , <i>ή</i> , <i>δ</i> , 56; II, 362, 393.
<i>όγδώκοντα</i> , II, 238.	<i>όλμος</i> , IV, 44.	<i>όσος</i> , II, 362, 395, 398, 399.
<i>όγε</i> , II, 258.	<i>Όλυμπῖαι</i> , II, 82.	<i>όστέον</i> , 45.
<i>όδ</i> (rac.) ( <i>εὖ-ώδ-ης</i> ), IV, 251.	<i>όμηλιξ</i> , II, 402, 403.	<i>ότε</i> , II, 356, 414.
<i>όδοντωτός</i> , IV, 85.	<i>ό-μυχ</i> (rac.), 50.	<i>όττι</i> , 554.
<i>όδός</i> , IV, 254, 256.	<i>όμνυμι</i> , IV, 252.	<i>ού</i> , II, 343, 358.
<i>όδούς</i> , II, 256.	<i>όμός</i> , II, 213; IV, 49.	<i>ούδ</i> , II, 290, 294, 330.
<i>όδύνη</i> , IV, 252.	<i>όμοῦ</i> , IV, 377.	<i>ούδενόςωρα</i> , IV, 343.
<i>όδυρμός</i> , IV, 44.	<i>όμφαλωτός</i> , IV, 84.	<i>ούκ</i> , II, 358.
<i>όζω</i> , 54.	<i>όμώνυμος</i> , IV, 352.	<i>ούκί</i> , II, 358.
<i>όθεν</i> , II, 411.	<i>όμως</i> , 385.	<i>ούν</i> , II, 358.
<i>όθι</i> , II, 30; IV, 390.	<i>όνίνημι</i> , III, 217, 433, 462.	<i>ούράνιος</i> , IV, 227.
<i>οἶ</i> , II, 290, 294, 330.	<i>όνομα</i> , 399; II, 256; III, 108; IV, 251.	<i>ούρανόθι</i> , II, 30; IV, 390.
<i>οἶδα</i> , rac. <i>ἴδ</i> , 153; sur <i>οἶδα, ίδμεν</i> , voy. 140; III, 44, 45, 98, 99, 243, 255; sur <i>οἶσθα</i> ,	<i>όνομάζω</i> , III, 411.	<i>ούρανός</i> , IV, 347.
	<i>όνομαίνω</i> , III, 450.	
	<i>όνομάκλυτος</i> , IV, 339.	
	<i>όνος</i> = <i>αση</i> (au jeu des dés), II, 211.	
	<i>όνυξ</i> , 39, 47, 134, 290.	



οὗτος, αὕτη, τοῦτο, II, 296.  
 οὐτοσί, II, 331.  
 οὕτω, 385.  
 οὐχί, II, 358.  
 ὄφρυς, III, 443.  
 ὄφρυς, 283; II, 256.  
 ὄχανον, IV, 284.  
 ὄχετον, IV, 70.  
 ὄχος, 66; III, 28; IV, 296; ὄχεσθαι, II, 22, 24.  
 πάγιος, IV, 225.  
 πάγκακος, παγγάλλκος, IV, 336.  
 παθ (rac.), 150, 212.  
 πάθος, IV, 290.  
 παιδαγωγός, IV, 336.  
 παιδεραστής, IV, 336.  
 παιδίσκος, -ίσκη, IV, 316.  
 παιδοτριβίς, IV, 245.  
 παιδοτριβής, IV, 248.  
 παιπάλω, III, 433.  
 παῖς, 336.  
 παιφάσσω, III, 433.  
 παλάμη, IV, 40; παλαμῆφιν, II, 21, 22.  
 παλαμναῖος, IV, 40.  
 πάλλα, IV, 225.  
 πάλλω, 238; III, 425; IV, 225.  
 παλμός, IV, 44.  
 πάλος, IV, 155, 225.  
 παμβασιλεύς, παμμήτις, IV, 336.  
 παμφαίνω, III, 434.  
 πανδακτής, IV, 55.  
 πανδαμάτωρ, IV, 336.  
 πανδεκής, IV, 297.  
 πανήγυρις, IV, 252.

παντέλης, IV, 336.  
 παντογόνος, IV, 336.  
 πάντοθε, III, 22.  
 πανώλεθρος, IV, 252.  
 παρά, IV, 405.  
 παραδωσείω, III, 320, 458.  
 παράχρημα, IV, 373.  
 παρθένος, IV, 256.  
 παῖς, πάντεσσι, II, 83.  
 πατήρ, 105, 302; dé-clinaison, 302; πατράσι, II, 85.  
 πάτος, III, 437.  
 πάτριος, IV, 227.  
 πατριός, IV, 241.  
 παυσάνεμος, IV, 331.  
 παύω, πέπαυνται, πεπαύται, III, 53.  
 παχύς, 149, 212.  
 πεδινός, IV, 99.  
 πέδον, IV, 116.  
 πείθω, III, 98; πέπειθα, I, 35; III, 248; πείσω, I, 209; πέπεισμαι, -πεισαι, -πεισθαι, I, 200; rac. πειθ, I, 35, 149, 211, 264.  
 πειθώ, 329, 330.  
 πείραρ, πείρας, 351.  
 πεῖσις, IV, 112.  
 πεῖσμα, 35.  
 πεισμονή, IV, 31.  
 πελεκάω, III, 442.  
 πέμπε, 48; II, 225; cf. πέντε.  
 πέμπλος, II, 176, 246.  
 πεμφρηδών, III, 435.  
 πενία, IV, 218.  
 πένταχα, πενταχῇ, II, 254.

πέντε, 47, 48; II, 225, 226.  
 πεντήκοντα, II, 238, 242.  
 πεπαίνω, III, 450.  
 πέπιθον, III, 214.  
 πέπομαι, 243.  
 πεπτός, IV, 77.  
 πέπωκα, 243; III, 415; cf. rac. πω.  
 πέπων, IV, 274.  
 πέρ, II, 354.  
 πέρᾱν, III, 405, 406, 409.  
 πέρας, 351.  
 περάω, III, 91.  
 πέρην, IV, 406, 409.  
 περί, IV, 410.  
 περιβόγ, IV, 245.  
 περιστερών, IV, 283.  
 περιστερών, IV, 283.  
 περιώδυνος, IV, 252.  
 περνάω, 253.  
 πέρνημι, 253; III, 91; IV, 237.  
 πέρπερος, II, 354.  
 Περσίς, IV, 228.  
 πέρυσσι, II, 375.  
 πέσσω, 60.  
 πέσυρες, 48; II, 223.  
 πετάννυμι, 248, 253.  
 πευθήν, IV, 275.  
 πεύθομαι, πέπυσμαι, 71; rac. πυθ, 71, 150, 212.  
 πεῦσις, IV, 112.  
 πέψις, IV, 112.  
 πήγνυμι, ἐπάγην, III, 209; πήγνυτο, III, 341.  
 πηγός, IV, 254.  
 πηλίκος, II, 402, 403.

τημονή, IV, 31.  
 τηνίκα, II, 416.  
 τηχυιος, IV, 227.  
 τηχυσ, 149, 212; IV, 272.  
 τιθ (rac.); prés. *τειθω*, νογ. *τειθω*.  
 τιθών, IV, 283.  
 τίμπλημι, III, 87, 216, 435.  
 τίμπρημι, III, 87, 216, 435.  
 τίνω, III, 415; τίθι, I, 243.  
 τίομαι, III, LXXIII.  
 τιπίσκω, III, 428.  
 τιπράσκω, III, 428.  
 τίπιω, rac. *тет*, II, 214; III, 214, 243; IV, 57, 247; *ἐπιπλον*, *ἐπετον*, *ἐπεσον*, III, 214; *τέπιωκα*, *τεπιηώς*, I, 245; III, 439.  
 Πισάτης, IV, 320.  
 τίσορ, 65.  
 τίσις, 250; IV, 112.  
 τίσιός, IV, 73, 78.  
 τίσιρα, IV, 63.  
 τίσιρες, 37, 48; II, 223, 273.  
 τιφάσκω, III, 428.  
 Πλαταιᾶσιν, II, 82.  
 πλάτος, IV, 290.  
 πλατύς, 27, 45; IV, 74, 271.  
 πλεκ (rac.), *τέπλεγμαι*, 200.  
 πλεονάζω, III, 444.  
 πλεύμων, IV, 33.  
 πλέω, *πλεύσομαι*, 57, 262.  
 πλῆκτρον, IV, xx, 63.

πλήξιππος, IV, 331.  
 πληρόω, III, 444.  
 πλησίον, IV, 375.  
 πλησιμονή, IV, 31.  
 πλοάς, IV, 254.  
 πλόκανον, IV, 284.  
 πλόος, IV, 155.  
 Πλούτων, IV, 281, 283.  
 πλυ (rac.) (prés. *πλέω*), 57, 262.  
 πλύνω, 262; III, 121.  
 πλώας, IV, 254.  
 πνεῦμα, IV, 39.  
 πνεύμων, 419; IV, 33, 68.  
 πο (rac.), abréviation de *πω*; νογ. *πω*.  
*ποδαλγής*, *ποδένδυτος*, IV, 336.  
*ποδήνεμος*, IV, 336.  
*ποδήρης*, IV, 252.  
*ποδίξω*, III, 441.  
*ποδοπέδη*, II, 109.  
*ποδώνυχος*, IV, 252.  
*πόθεν*, II, 257, 411.  
*πόθι*, II, 30, 361, 377; IV, 390.  
*ποιέω*, *ποιούντο*, III, 23; *ποιόντασσι*, II, 83.  
*ποίημα*, IV, 38.  
*ποιητής*, IV, 55.  
*ποικίλλω*, 240.  
*ποικιλτής*, IV, 55.  
*ποιμήν*, IV, 33, 37.  
*ποιός*, II, 368, 387, 391.  
*ποιός*, II, 387.  
*ποιμαίνω*, III, 450.  
*ποιπνύω*, III, 433.  
*πολεμέω*, *πολεμίζω*, III, 441.

*πολεμικός*, IV, 317.  
*πολεμόω*, III, 441, 442.  
*πολιάρχος*, IV, 333.  
*πολίπορθος*, IV, 336.  
*πόλις*, 50; *πόλεως*, 214, 426; *πολίεσσι*, -εσι, II, 83.  
*πολιτεύω*, III, 463.  
*πολίτης*, IV, 320.  
*πολλάκις*, II, 251.  
*πολυθαφής*, IV, 297.  
*πολύκομος*, IV, 350.  
*πολυνίκης*, IV, 248.  
*πολυπράγμων*, IV, 39.  
*πολύς*, IV, 270.  
*πολύσκιος*, IV, 350.  
*πολύχρυσος*, IV, 355.  
*πομπός*, IV, 254.  
*πόνος*, IV, 155.  
*πόπανον*, IV, 284.  
*πορτί*, IV, 403.  
*πορφύρα*, *πορφύρω*, III, 435.  
*πόσε*, II, 350.  
*πόσις*, 32; IV, 116.  
*πόσος*, II, 368, 387, 395, 398, 399.  
*ποσός*, II, 387.  
*πόσιος*, II, 246.  
*ποτάμιος*, IV, 227.  
*πότε*, *ποτέ*, II, 356, 368, 387.  
*πότερος*, II, 177, 368.  
*ποτί*, IV, 403.  
*πότιμος*, IV, 44.  
*πότνια*, 99.  
*ποτός*, *πότος*, 243; IV, 72.  
*ποῦ*, IV, 377.  
*πούς*, *ποσί*, 200; *ποσσί*, II, 84.  
*πραγμα*, 350; IV, 38.

πράσσω, 230; III, 103; πραξίμεν, III, 302; πρασσύντασι, II, 83. πρειγευτάς, II, 55. πρίμαι, IV, 237. Πριαμίς, IV, 262. πρό, 92; II, 244; IV, 402; πρό, au com- mencement des com- posés déterminatifs, IV, 363. προδωσέταιρος, IV, 332. πρόθυμα, IV, 363. προϊκτής, 89. προλειψίω, III, 302. πρός, 206, 350; II, 351; III, 160; IV, 400, 403. προσήγορος, IV, 252. πρόσφυγ, IV, 245. προτί, II, 351; IV, 400, 403. πρωί, II, 179. πρώτος, II, 244. πρήσις, IV, 57. πρίσσω, 50. πρίλις, 50. πρίω (rac.), IV, 247. πρίωμα, 245; IV, 57. πρίσιμος, IV, 117. πρίσις, 245; IV, 57. πυθ (rac.), voy. πεύθο- μαι. Πύθιος, 328. πυθμήν, IV, 33. Πυθοδῶρος, Πυθοκλῆς, 328. Πυθώ, 327, 328. Πυθών, 328. Πυθῶος, 328. πυρδόλος, πυρόβολος, IV, 336.	πυρόεις, II, 29; IV, 322. πυρώω, III, 442. πύσις, IV, 112. πω (rac.), πῶθι, 243; III, 415; abrégé πο, ἐ-πό-θην, I, 243. πῶ, 386. πῶμα, 243. πῶς, II, 368.  ῥαφίς, IV, 268. ῥέθρον, IV, 70. ῥέος, IV, 296. ῥέω, III, 114. ῥηγμίν, IV, 35. ῥήγνυμι, III, 221. ῥῆμα, IV, 38. ῥήν, II, 85. ῥητορικός, IV, 317. ῥιγηλός, IV, 303. ῥιζοτόμος, IV, 337. ῥίπιω, IV, 424. ῥίψασπις, IV, 331. ῥοδών, IV, 99, 283. ῥοδών, IV, 283. ῥοδωνιά, IV, 283. ῥύγλαινα, IV, 282. ῥυματ, IV, 38. ῥυμός, IV, 44.  σα- (dans σαφής), IV, 412; cf. IV, 360. σακεσπάλος, 196, 296; IV, 335. σακεσφόρος, IV, 335. Σαλαμῖνι, 431. Σαλαμίνιος, IV, 227. σάλπιγξ, III, 424. σανσαρός, 171. σαφής, IV, 360, 412. σέβομαι, 267.	σείρ, 56; IV, 234. Σειρήν, 56; IV, 234. σείριος, 56. σειρός, 56. σέλας, 56, 295. σελήνη, 56, 295. σεμνός, III, 453; IV, 96. σημαίνω, III, 450. σημαντρίς, IV, 55. σημασία, IV, 113. σήμερον, II, 298, 309, 366; IV, 373. σῆτες, II, 298. σθεναρός, IV, 303. σιγηλός, IV, 300. σιδήρειος, IV, 321. σιτών, IV, 283. σκεδάννυμι, 248. σκελετός, IV, 74. σκέπανον, IV, 284. σκεπανός, IV, 284. σκηνή, IV, 97. σκήπων, IV, 274. σκιᾶγράφος, IV, 337. σκίδνημι, 48, 157; III, 107. σκιερός, IV, 303. σκοτεινός, IV, 99. σκῦτος, IV, 296. σός, II, 287, 393. σοφία, IV, 218. σπάκα (médique), 62. σπάνις, σπανός, IV, 108. σπαρνός, IV, 97. σπάω, ἐσπασμαι, III, 200. σπερμαίνω, III, 450. σπερμοφόρος, IV, 339. σποδία, IV, 221. σῖα (rac.), présent ἰ-σῖη- μι, 241.
---	---	---

σλαγών, IV, 274.  
 σλάδιος, IV, 227.  
 σλαθμών, IV, 33.  
 σλατός, IV, 74, 75, 227.  
 σλαφυλοφόρος, IV, 334.  
 σλάχυς, IV, 272.  
 σλεγασίρις, IV, 55.  
 σλεγυός, IV, 96.  
 σλείχω, 157; IV, 272;  
 rac. σλιχ, 264.  
 σλέλλω, II, 193; III,  
 425.  
 σλέντωρ, IV, 255.  
 σλερίσκω, III, 462.  
 σλεφανίσκος, IV, 316.  
 σλέφανος, IV, 285.  
 σλη (rac.), voy. ἰσλημ.  
 σλήθος, IV, 296; σλή-  
 θεσφι, II, 24.  
 σλήμων, IV, 33.  
 σλήσιος, IV, 332.  
 σλησίχορος, IV, 332.  
 σλιδαρός, IV, 302.  
 σλιγμή, 317.  
 σλιλδός, IV, 254.  
 σλιχ (rac.), voy. σλείχω.  
 σλοιχος, 77.  
 σλολμός, IV, 44.  
 σλονόφεσσα, IV, 322.  
 σλορ (rac.), voy. σλόρ-  
 νυμι.  
 σλορέννυμι, 247, 253.  
 σλόρνυμι, rac. σλορ, 24,  
 124, 247; III, 93,  
 94; IV, 247; ἐσλόρ-  
 νυν, ἐσλόρνουν, ἐσ-  
 τόρνυ, ἐσλόρνυε, III,  
 19; cf. σλω.  
 σλόχος, IV, 272.  
 σλατάγοις (acc. plur.),  
 II, 56.  
 σλατηγία, IV, 218.

σλατηγιάω, III, 456.  
 σλατηγίς, IV, 268.  
 σλατόπεδον, IV, 365.  
 σλατός, IV, 73.  
 σλεβλός, IV, 300.  
 σλω (rac.), IV, 247; cf.  
 σλόρνυμι.  
 σλώννυμι, 247.  
 -σλώ-τ, IV, 247.  
 σλυγ (thème), IV, 244.  
 σλύγιος, IV, 225.  
 σλυγυός, III, 453; IV,  
 96.  
 σλυφελός, IV, 301.  
 σλωμύλος, IV, 303.  
 σύ, sa déclinaison, II, 281.  
 En outre, singulier  
 nominatif τούν (béot.),  
 τύνη (dorien), τουνή  
 (lacon.), II, 256; τύ,  
 I, 56; II, 256, 281;  
 σύ, I, 56; II, 272,  
 281.  
 Génitif τεοῖο, τεύ,  
 τεῦ, τεοῦς, σεῖο, σέ-  
 θεν, σοῦ, II, 257,  
 258.  
 Datif τεῖν, II, 280;  
 τοί, σοί, I, 431; II,  
 261.  
 Accusatif τρέ, I,  
 59; τέ, σέ, II, 306.  
 Duel, thème σφω,  
 II, 272.  
 Nominatif-accusatif  
 σφώ, σφῶε, σφῶϊ, II,  
 273.  
 Génitif-datif σφῶϊν,  
 II, 282.  
 Pluriel nominatif  
 ὅμες, ὅμεϊς, I, 56;  
 II, 265, 286.

Génitif ὅμέων, ὅ-  
 μων, II, 265.  
 Datif ὅμιν, ὅμιν,  
 II, 265, 280, 285.  
 Accusatif ὅμε, ὅ-  
 μᾶς, II, 265.  
 Συδαρίτης, IV, 320.  
 συγγάλακτος, σύγγονος,  
 IV, 360.  
 συμμαχίς, 279.  
 σύμμορφος, IV, 360.  
 σύν, 167; III, 198; IV,  
 412; σύν, au com-  
 mencement des com-  
 posés possessifs, IV,  
 360.  
 συναχθησοῦντι, III, 276.  
 συνδιαφυλαξιόμεθα, III,  
 302.  
 σύνθρονος, σύνοδος, IV,  
 360.  
 σύνοικος, σύνομβρος, IV,  
 360.  
 σύνοπλος, σύνορκος, IV,  
 360.  
 σύνορος, σύνταφος, IV,  
 360.  
 συντελής, IV, 360.  
 συνώνυμος, IV, 39.  
 σῦς, 349.  
 σφαγίς, IV, 268.  
 σφέ, II, 294.  
 σφεῖς (thème σφι), II,  
 290, 292, 330; σφίν,  
 φίν, II, 292; σφίσι,  
 II, 290; σφωέ, II,  
 273; ψίν (= σφίν),  
 II, 294.  
 σφός, 56; II, 290, 393.  
 σφῶε, etc., voy. σύ; σφωέ,  
 voy. σφεῖς.  
 σφώτερος, II, 273.

σχε (rac.), σχη (σχίσω), III, 28.	τελεσφόρος, 296; IV, 335.	τέχνη, IV, 108.
σχιδ (rac.), σχίζω, 48.	τελέω, τετέλεσμαι, III, 201; ἐτέλεσσα, III, 360; IV, 151.	τέως, II, 400.
σχίδα, 48.	τέμενος, IV, 289.	τήγανον, IV, 284.
σχίζα, 55.	τέμνω, III, 107.	τηλίκος, II, 355, 362, 403, 405; III, xxxvii.
σχίζω, 54, 55, 238.	τενθρηδών, III, 435.	τηλικούτος, II, 297.
σωτήριος, IV, 227.	τεός, II, 287.	τηλύγετος, IV, 73.
σωφρόνως, 386.	τέρας, 350; III, 160.	τήμερον, II, 298; IV, 373.
σωφροσύνη, IV, 136.	τέρην, IV, 274; τέρευνα, I, 278; III, 36.	τῆμος, II, 308, 362, 399, 416; III, xxxvii.
τάλας, 319, 337; IV, 274; éol. ταλαίς, I, 329; τάλαινα, I, 278.	τερπικέραυνος, IV, 334.	τηνίκα, II, 311, 338, 355, 415; III, xxxvii.
τᾱλίκος, II, 403.	τερπνός, IV, 112.	τῆνος, II, 355, 417.
Τανταλίσ, IV, 262.	τέρσομαι, 130, 203.	τηνῶ, τηνῶθε, τηνῶθεν, 386.
τανύγλωσσος, IV, 270.	τέρχνος, IV, 289.	τῆτες, II, 298.
τάνυμαι, 248.	τέρψις, IV, 112.	τίθημι, rac. Θη, 91, 170, 241, 243, 259; III, 12, 13, 230. Sur le présent, voy. III, 84; τίθητι, 243; τι- θέντι, III, 51, 52; τιθέσσι, III, 51; τίθει, III, 42; τιθέης, I, 317; τιθείς, I, 329; III, 42; ἐτίθεσαν, ἐθε- σαν, ἐτίθεντο, III, 186; τίθησθα, III, 45; έθηκα, III, 199; έθην, III, 204.
τανύπεπλος, IV, 355.	τεσσαράκοντα, II, 238, 241.	τίκτω, III, 108, 109.
ταῦρος, 171.	τέσσαρες, 48; II, 223; τέτρασι, τέσσαρσι, II, 85.	τιμητός, IV, 76.
ταυτό, II, 296.	τεσσαρεςκαίδεκα, II, 233.	τιν, II, 355.
ταφή, 211.	τεσσαρήκοντα, II, 241.	τίννυμι, 248.
ταχύ, IV, 375.	τέταρτος, II, 186, 248, note 3.	τίρ (lacon.), 65.
ταχύς, 99; Θάσσων, I, 211; II, 188.	τετράκις, II, 241.	τίς, 47; II, 368; τινός et τίνος, II, 386, 387.
ταώς, 337.	τετράκυκλος, IV, 356.	τιτρώσκω, III, 428.
τε, II, 386.	τετρανυκτία, IV, 371.	τλήμων, IV, 32.
τέ, σέ, νογ. σύ.	τετραοδία, IV, 371.	-τμή-τ, IV, 247.
τέθριππον, IV, 371.	τετραόδιον, IV, 371.	το (thème), τᾱ (thème),
τεῖν (ί), νογ. σύ.	τετραπλοῦς, II, 241.	
τεῖος, II, 400.	τέτραχα, τετραχῆ, II, 254.	
τείμαις (accusatif plur.), II, 56.	τετρώκοντα, II, 241.	
τεῖως, II, 400.	τέτταρες, 57; II, 223, 236.	
τεκμαίρομαι, III, 450.	τέτυκον, III, 214.	
τέκνον, IV, 97.	τευχίζω, III, 444.	
τέκος, IV, 296.	τεῦχος, τεύχεσσι, 296; II, 82.	
τέκταινα, 278.		
τεκταίνω, IV, 450.		
τέκτων, IV, 274, 275.		
τέλειος, IV, 227.		
τέλεσμα, τελεσίης, III, 201.		

déclinaison, II, 302;  
 cf. II, 295. Sur la forme  
 τό, I, 140, 344,  
 354; τοί, ταί, au lieu  
 de οι, αί en dialecte  
 érique, II, 299; cf.  
 II, 40; τοῖν, II, 303;  
 τοῖσι, ταῖσι, I, 306;  
 τοῖς (comme acc. pl.),  
 II, 56; τόνς, II, 55.  
 τόθεν, II, 411.  
 τόθι, II, 361.  
 τοῖος, II, 362, 391; III,  
 XXXVII.  
 τοῖσδεσσι, -δεσι, II,  
 306.  
 τοιοῦτος, II, 297.  
 τοκάς, IV, 254.  
 τοκογλυφέω, IV, 330.  
 τολμάω, III, 442.  
 τολμήεις, IV, 322.  
 τομή, 330; IV, 265.  
 τομός, IV, 254.  
 τονθορύζω, IV, 435.  
 τόσος, II, 362, 395,  
 398, 399.  
 τοσοῦτος, II, 297.  
 τότε, II, 356.  
 τούν, voy. σύ.  
 τουνή, voy. σύ.  
 τουτῶ, 386.  
 τράγειος, IV, 321.  
 τραπελός, IV, 301.  
 τρέ, voy. σύ.  
 τρεῖς, voy. le thème τρι.  
 τρέφω, III, 98; Θρέφω,  
 I, 211; ἐθρέφθην, τε-  
 θράφθαι, I, 211.  
 τρέχνος, IV, 289.  
 τρέχω, Θρέξομαι, 211.  
 τρεψίχρας, IV, 331.  
 τρέω, IV, 91.

τρι (thème), II, 219;  
 τρισί, τριῶν, I, 306.  
 τριάκοντα, II, 238, 241.  
 τριακοστός, II, 246.  
 τρίβω, 233; τέτριμμαι,  
 τέτριψαι, τέτριπται,  
 199.  
 τρίβων, IV, 274, 280.  
 τριετής, 340.  
 τριημερία, IV, 371.  
 τριήρης, 331; IV, 252.  
 τριμμός, IV, 44.  
 τρινύκτιον, IV, 371.  
 τριοδία, IV, 371.  
 τριπήχιος, IV, 227.  
 τρίπους, IV, 356.  
 τρίς, voy. le thème τρι.  
 τριςκαίδεκα, II, 233.  
 τρίτος, II, 247.  
 τρίχα, τριχῇ, II, 254.  
 τριώβολον, IV, 371.  
 τρόμος, IV, 155.  
 τροφεῖον, IV, 214.  
 τρόφις, IV, 269.  
 τροχαλός, IV, 301.  
 τρόχις, IV, 268.  
 τροχός, τρόχος, IV, 254.  
 τρύγητος, τρυγητός, IV,  
 72.  
 τρυγών, IV, 274.  
 τρύφος, 211.  
 τρωγ, IV, 246.  
 τύ, voy. σύ.  
 τύμπανον, IV, 284.  
 τύνη, voy. σύ.  
 τυπάς, IV, 254.  
 τύπλω, III, 102, 108;  
 τέτυπα, III, 227; τε-  
 τυφός, I, 350; III,  
 160; τύψαις, II, 56;  
 τύψας, I, 267; τέ-  
 τυμμαι, I, 199; τύ-

πλοισι, τύπλοισα, III,  
 42.  
 τυρόεις, II, 29.  
 τυφός, 337.  
 τυχ (rac.), τέτυγμαι, τέ-  
 τυξαι, τέτυκται, 199.  
 Τύχων, IV, 283.  
 τωθάζω, III, 433.  
 τώς, II, 58.  
  
 θάινω, IV, 104.  
 ὑδρηρός, IV, 303.  
 ὕδωρ, III, 89.  
 ὑλήεις, IV, 322.  
 ὑπαρχόντασιν, II, 83.  
 ὑπέρ, IV, 395, 399.  
 ὑπέρμορον, IV, 373.  
 ὕπνος, 56; II, 404; IV,  
 107.  
 ὑπό, IV, 390, 395.  
 ὕς, 349.  
 ὑσμίνη, IV, 35.  
 ὕστερος, ὕστατος, IV,  
 400.  
 ὕψι, IV, 400.  
  
 φα (rac.), voy. φημί.  
 φαγ (rac.), φάγω, 317;  
 IV, 224.  
 φαγή, 330; IV, 265.  
 φαεινός, IV, 99.  
 φαίνω : πέφασμαι, πέ-  
 φανται, III, 200; φα-  
 νήσιν, III, 276.  
 φαμί, voy. φημί.  
 φανερός, IV, 302.  
 φανός, IV, 254.  
 φαρμακο-ρίθης, IV, 248.  
 φάσις, IV, 111.  
 φάσμα, III, 200.  
 φάτις, IV, 111.  
 -φατος, IV, 73.

- φειδώ, 329, 330.  
 φειδωλός, IV, 300.  
 φεισμονή, IV, 31.  
 φεν (rac.), IV, 73; ἐ-πε-  
 φν-ον, III, 180, 214;  
 IV, 73.  
 φενάκη, φέναξ, IV, 312.  
 φερέπονος, IV, 333.  
 φερέσθιος, φερεσσάκης,  
 IV, 332.  
 φερεστιάφυλος, IV, 334.  
 φέρετρον, IV, 64.  
 φερνή, IV, 97.  
 φέρω, φέρουσα, 280.  
 φεύγω, rac. φυγ; cf.  
 ἐφυγον, 71, 232; III,  
 132; πέφευγα, III,  
 248.  
 φηγός, IV, 256.  
 φημί, rac. φᾶ, 241; III,  
 88; ἐφησθα, φῆσθα,  
 III, 45.  
 φῆμι, IV, 46.  
 φθίδιος, IV, 225.  
 φθονερός, IV, 302.  
 φθορά, 330; IV, 265.  
 φι = σφι (thème), II,  
 292.  
 φιλ (rac.), 261; φιλέω,  
 III, 462; πεφίληκα,  
 III, 227.  
 φιλητός, IV, 76.  
 φίλητρον, IV, 63.  
 φιλόδοτος, IV, 333.  
 φιλόγαμος, IV, 333.  
 φιλοτήσιος, IV, 227.  
 φίλος, IV, 76.  
 Φιλυτῶ, 329.  
 φιν = σφίν, II, 292.  
 φλεγ (rac.), 151, 264.  
 φλεγμονή, IV, 31.  
 φλέγος, IV, 290, 296.  
 φλεγυρός, IV, 301.  
 φλέγω, rac. φλεγ, 151,  
 264.  
 φλογμός, IV, 44.  
 φλόξ, 270, 290; IV,  
 244.  
 φλύω, 262.  
 φοβερός, IV, 303.  
 φόδος, IV, 155.  
 φολιδωτός, IV, 84.  
 φονεύς, IV, 111.  
 φόνος, IV, 155.  
 φοξίχειλος, IV, 338.  
 φορά, 330; IV, 265.  
 φορμική, IV, 55.  
 φράδμων, IV, 32.  
 φράζω, 54.  
 φρέαρ, 351.  
 φρήτρηφιν, II, 21, 22.  
 φρικ, 290.  
 φρίσσω, 238; II, 193.  
 φρύγιος, IV, 225.  
 φρύγω, 223.  
 φρυκτός, IV, 73.  
 φυγ (rac.), voy. φεύγω.  
 φυγή, 330, IV, 265.  
 φυγόμαχος, φυγόπολις,  
 IV, 333.  
 φύζα, 55.  
 φυλακίς, φυλάκισσα, 119.  
 φύλακος, IV, 312.  
 φυλλοσφρώτ, 245; IV,  
 247.  
 φυξάνωρ, IV, 331.  
 φύξιος, IV, 227.  
 φυσιολόγος, II, 109; IV,  
 336.  
 φυτός, IV, 73.  
 φύω, 262; III, 129;  
 ἐφῶν, III, 264.  
 φωσφόρος, 337; IV,  
 336.  
 φωταγωγός, 336.  
 χαίρω, 239, 316; II,  
 193; III, 36; IV,  
 347.  
 χαλαίνω, χαλάω, III,  
 452.  
 χαλκεών, IV, 283.  
 χαλκίναος, χαλκίοικος,  
 IV, 338.  
 χαμᾶζε, χαμάθεν, 51.  
 χαμαί, 51, 431.  
 χαμαλός, 51; IV, 303.  
 χανδάνω, ἐ-χαδ-ον, III,  
 209.  
 χαρά, 330.  
 χαριζόμεθα, III, 302.  
 χάρις, 318; IV, 267.  
 χάρμα, IV, 39.  
 χαρμονή, IV, 31.  
 χείλιοι, II, 243.  
 χείλων, IV, 283.  
 χεῖμα, 66.  
 χειμαίνω, III, 450.  
 χειμών, IV, 33.  
 χεῖρ, 202, 335.  
 χειρόδεικτος, IV, 73.  
 χειροποίητος, IV, 367.  
 χείρων, 239; II, 193;  
 III, 36.  
 χειρωτός, IV, 76.  
 χελιδοῖ (vocalif), 329.  
 χέλλιοι, II, 243.  
 χέρνιψ, IV, 245.  
 χέρρων, II, 193.  
 χηλίοι, II, 243.  
 χήν, 42, 66.  
 χηρός, 243.  
 χῆτις, 243; IV, 111.  
 χῆτος, IV, 296.  
 χθαμαλός, 51.  
 χθές, 50; II, 374.

χθεσινός, IV, 99.  
 χίλιοι, II, 243.  
 χιών, 66.  
 χόανος, IV, 285.  
 χόδανος, IV, 285.  
 χρόνος, IV, 308.  
 χρυσόω, III, 442.  
 χρώννυμι, 248.  
 χυμός, IV, 44.  
 χύτλον, IV, 70.  
 ψάλτρια, 281.  
 ψευδής, IV, 298.

ψεῦδος, IV, 289, 298.  
 ψευδιστήγ, IV, 245.  
 ψεύσω, 209.  
 ψηγρός, IV, 299.  
 ψηφίς, 279.  
 ψιν=σφιν, II, 293.  
 ψυγρός, IV, 299.  
 ὤα, IV, 251.  
 ὠαωθήσω, III, 276.  
 ὤδε, 385.  
 ὠθέω, 240.

ὠθίζω, III, 103.  
 ὠϊον, IV, 251.  
 ὠκύπους, IV, 355.  
 ὠκός, ὠκιστός, II, 192;  
 IV, 270, 271.  
 ὠμοδρότ, IV, 90, 247.  
 ὠόν, IV, 251.  
 ὠπ, IV, 245.  
 ὠρα, 118.  
 ὠρικός, IV, 317.  
 ὠρορον, III, 216.  
 ὠς, 385.

## 2° ALBANAIS.

ἄα, II, 333.  
 ἄετ, 45.  
 ἡῖᾱ-τε, II, 228.  
 ἡῖᾱ, 66.  
 δίτε, II, 299.  
 εἴτε, 169.  
 ἰῶ, III, 162, 163.  
 ἰῶνε, III, 163.  
 ἰῖτε, 169.

jam, 169.  
 jéſe « eram », jéſe  
 « eras », jéſeμ « era-  
 mus », jéſete « era-  
 tis », III, 162, 163.  
 ká, 34.  
 kam, 34, 50.  
 káne, kém, kémi, këmi,  
 kéne, két, 34.  
 κῖνε, κῖεν, 301-302.  
 křimb, 135.  
 křüm, 50, 135.

μότρε, II, 323.  
 νάτε, 305.  
 πα, II, 50.  
 σιυῖετ, II, 299, 375.  
 σόντε, σοτ, II, 299.  
 υῖεῶ, 339.  
 υῖετ, 339; II, 299.  
 υῖετῶ, 339; II, 299.  
 υῖετῶδρ, 339; II, 299.

## D. — LANGUES DE L'ITALIE.

## 1° OSQUE.

Abellaneis, 420.  
 Abellamis, 337.  
 Abellanús, II, 41.  
 akum, IV, 154.

conventionid, 383, 384.  
 deikum, IV, 154.  
 dikust, IV, 152, 155.

dolud, 384.  
 eisak, 421.  
 eiseis, 421.



*eiso*, II, 348.  
*eitiuvad*, 384.  
*eituas*, 427.  
*esai*, 435.  
*estud*, III, 66, 376.

*fefakust*, IV, 150.  
*fuid*, III, 330.  
*fusid*, III, 310.  
*fust*, III, 310; IV, 152.

*Herentatei*, 421.  
*Herentateis*, 421.

*idik*, II, 327.  
*imprufid*, IV, 379.  
*inim*, II, 339.  
*iok*, II, 326, 347.  
*ionk*, II, 326, 328.  
*iik*, II, 327, 347.  
*izic*, 79; II, 326, 347.

*licitud*, III, 66, 376.  
*ligatiús*, II, 75.  
*ligúd*, 384.

*maimas*, 427.  
*mallud*, 384.  
*Maniúi*, 377.  
*Maras*, IV, 257.  
*medicim*, II, 47.  
*medikei*, 378; II, 47.  
*mefiai*, 50, 435.  
*moltas*, 427.  
*moltaum*, IV, 154.  
*múiniket*, 435.

*nesimois*, II, 75.  
*Núvlanúi*, 377.  
*Núvlanúis*, II, 75.  
*Núvlanús*, II, 44.

*pas*, II, 41.

*pracsentid*, 384, 395;  
 II, 47.  
*preivatid*, 384.  
*pruhibust*, IV, 152.  
*pús*, II, 41.

*quaisturei*, 378.  
*scristas*, 429; II, 41.  
*slaagid*, 384.  
*staied*, III, 330.  
*suvad*, 384.

*Tanas*, IV, 257.  
*tereí*, 435.  
*toutad*, 383.  
*toutai*, 379.  
*tríbarakavum*, IV, 155.

*viai*, 50, 435.  
*zicolus*, II, 80.  
*zikolois*, II, 75.

## 2° OMBRIEN.

*Abellatum*, II, 80.  
*afero*, *aferu*, IV, 154.  
*Akeruniamem*, 436.  
*ambrefurent*, *amprefus*,  
 IV, 152.

*anglome*, 437.  
*arvamen*, 436.

*buf*, IV, 206.

*carsoms*, 437.  
*covortust*, IV, 152.

*egmazum*, 491; II, 79.  
*eine*, II, 338.  
*eisazunk*, II, 79.

*eizuk*, *esuk*, *eizuc*, II,  
 347.  
*ene*, *enem*, *eno*, *enom*,  
*enu*, *enuk*, *enumek*,  
 II, 338.

*erar*, 421.  
*erek*, II, 347.  
*erér*, 421.  
*ero*, *erum*, IV, 154.  
*esme*, *esmei*, 371.  
*esuk*, II, 347.  
*esumek*, II, 339.  
*esunume*, *esunumen*, 437.

*fakurent*, IV, 152.  
*fakust*, IV, 152.

*famerias*, 427.  
*fuia*, III, 330.  
*furent*, *fus*, *fust*, IV,  
 152.

*ife*, II, 21.  
*inuk*, *inumek*, II, 338.  
*iust*, IV, 152.

*nomné*, 378.  
*Noniar*, 427.  
*Nuulanum*, II, 80.

*patré*, 378.  
*pertome*, 437.  
*Pumperias*, 427.

*pusme*, 371.*rubiname*, 436.*ruseme*, 437.*somo*, 437.*tiom*, II, 282.*to*, II, 412.*tota*, IV, 257.*toteme*, 436.*tris*, II, 15; III, 206.*tu*, II, 411.*tuta*, IV, 257.*vukumen*, 437.*zicolam*, II, 80.

## 3° LATIN.

*ab*, 92, 355; IV, 390.*abavius*, IV, 363.*abdo*, III, 277.*abiegnus*, IV, 103.*abjicio*, III, 20; *abjectus*, III, 36.*abnormis*, IV, 351, 359.*abortio*, III, 439.*abripio*, 36.*abs*, 196.*abscondo*, IV, 317.*absens*, 79; IV, 5, 7.*abspello*, IV, 317.*abstineo*, IV, 317.*abstraxe*, IV, 148.*abundantia*, IV, 51.*abusivus*, IV, 235.*accepso*, IV, 149.*accessus*, IV, 165.*accuso*, 40.*acer*, IV, 304.*acetasco*, III, 460.*acquiro*, 40, 119.*acrimonia*, IV, 35.*actuarius*, IV, 324.*actus*, IV, 165.*acuo*, IV, 272.*acupediis*, IV, 355.*acus*, IV, 272.*ad*, IV, 390.*ademo*, *ademsit*, IV, 149.*adhuc*, II, 341.*adipiscor*, III, 42, 217.*adjectivus*, IV, 235.*admisso*, IV, 149.*admodum*, IV, 372.*adveho*, 132; *advexe*, IV, 149.*advena*, IV, 255.*adversarius*, IV, 324.*ædifico*, IV, 330.*ægrimonia*, IV, 35.*æi*, *æius*, *æorum*, voy. *is*.*æquiparo*, IV, 330.*ærarius*, IV, 324.*æreus*, IV, xvi, 321.*æs*, IV, 262.*æstus*, III, 439, 440, 445.*æternus*, IV, 323.*ævum*, 118.*affatim*, IV, 372.*affero*, 131.*Africanus*, IV, 103.*aggredior*, *aggrediri*, III, 459.*agilis*, IV, 302.*agmen*, IV, 38, 39.*ago*, III, 204; *égi*, III, 182; *axo*, III, 315; IV, 149.*agrestis*, IV, 117.*agricola*, *agricolum*, II, 79.*alatus*, IV, 84, 86.*albeo*, III, 439.*albicornus*, IV, 350.*Albis*, *Albim*, 348.*albögalerus*, IV, 334, 363.*albor*, IV, 292.*alburnus*, IV, 323.*alibi*, 378; II, 11.*alicubi*, 378; II, 371.*alicunde*, II, 371, 409.*aliénus*, IV, 102.*alimonia*, *alimonium*, IV, 35.*alipes*, IV, 356.*aliquis*, II, 371; *aliqua*, II, 377.*aliquotiens*, *aliquoties*, II, 252.*aliter*, II, 196.*aliubi*, II, 409.*aliunde*, II, 407.*alius*, 55, 58; II, 352.*aliuta*, II, 417.*almus*, IV, 45.*alter*, 311; II, 196, 351.*altisonus*, IV, 87.*altitudo*, IV, 87.*altus*, 287; vieux latin ablatif *altod*, 383.*alumnus*, 400; III, 79; IV, 29.

- obtus*, IV, 256, 306.  
*am-*(dans *amplector*, etc.), IV, 39.  
*amans*, 138.  
*amaresco*, III, 460.  
*amaritudo*, IV, 302.  
*amaror*, IV, 292.  
*amasco*, III, 461.  
*amb-* (*amb-itus*), IV, 391.  
*ambages*, IV, 267.  
*ambagio*, IV, 217.  
*amb-co*, IV, 391.  
*ambivium*, IV, 370.  
*ambo*, II, 9, 180, 350, 409; *ambobus*, II, 74; *ambabus*, II, 74.  
*ambulacrum*, IV, 61.  
*amicio*, IV, 392; *amicibor*, III, 157.  
*amicitia*, IV, 112, 114.  
*amiculum*, IV, 301.  
*amicus*, IV, 311; *amicibus*, II, 74.  
*amissis*, IV, 149.  
*amo*, 257; II, 371; *amatus*, IV, 75; *amatum*, IV, 167.  
*amor*, 65, 339; IV, 292, 293.  
*amphora*, génitif pluriel *amphorum*, II, 79.  
*amplector*, IV, 392.  
*amplius*, IV, 374.  
*an*, II, 344.  
*an-* (dans *anfractus*), IV, 391.  
*angor*, IV, 292.  
*anguicomus*, IV, 356.  
*anguipes*, IV, 356.  
*anguis*, 134; IV, 269.  
*angustus*, IV, 295.  
*anima*, 263.  
*animadverto*, IV, 330.  
*animus*, 263; IV, 45.  
*annus*, IV, 392.  
*anser*, 42.  
*ante*, IV, 389.  
*anteloquium*, IV, 363.  
*antepes*, IV, 363.  
*antestamino*, III, 80.  
*antistes*, IV, 247.  
*appendix*, IV, 311.  
*aratrum*, IV, 64.  
*arborarius*, IV, 324.  
*arboresco*, III, 460.  
*arborétum*, IV, 85.  
*arbós*, 338.  
*arcesso*, III, 460.  
*argenteus*, IV, xvi, 321.  
*argentum*, 400, 419.  
*argumentum*, IV, 41.  
*aro*, III, 117.  
*ars*, 335.  
*artifex*, IV, 246.  
*artificium*, IV, 214.  
*arundo* (-*din*), 320.  
*asinus* = gothique *asilus*, lithuan. *ásilas*, v. slave *oselü* (thème *oselo*).  
*asporto*, 210.  
*assideo*, 41, 131.  
*assiduus*, IV, 306.  
*astutus*, IV, 84.  
*atavus*, II, 417.  
*atricolor*, IV, 355.  
*atticisso*, III, 459.  
*attraho*, 132.  
*auctor*, 333.  
*auctumnus*, 266.  
*aucup* (thème), IV, 246.  
*aucupo*, 38.  
*audacter*, II, 179.  
*audeo*, *ausim*, IV, 149.  
*audio*, 255; *audibo*, III, 157; *audibant*, III, 157; *auditum*, IV, 167; *auditus*, IV, 75.  
*aufero*, II, 357, 365; IV, 392.  
*aufugio*, II, 357, 365; IV, 392.  
*augur*, IV, xxv.  
*auguralis*, IV, 303.  
*aulicus*, IV, 317.  
*auresco*, III, 460.  
*aureus*, IV, 321.  
*aurifodina*, IV, 365.  
*aurifur*, IV, 365.  
*auritus*, IV, 84.  
*auróra*, 71, 337; IV, 287.  
*aurum*, 71.  
*auspex*, IV, 334.  
*aut*, II, 357.  
*autem*, II, 307; III, xxxv.  
*avernus*, IV, 393.  
*averuncassere*, IV, 152.  
*baculus*, IV, 61.  
*balbus*, 61.  
*barbaria*, *barbaries*, IV, 218.  
*barbatus*, IV, 84.  
*bellicus*, IV, 317.  
*Bellóna*, IV, 104.  
*bene*, IV, 147.  
*benedico*, IV, 330.  
*benedicus*, IV, 363.  
*bi-*, II, 218.  
*bibo* 1° *bibo* (verbe), 246; *hibi*, *bibitum*, III, 209. 2° *bibo* (substantif), 320.  
*biceps*, II, 218.  
*hicornis*, IV, 351.

- bicorpor*, IV, 352, 356.  
*bidens*, II, 218; IV, 356.  
*biduum*, IV, 370.  
*biennis*, II, 42.  
*biennium*, IV, 370, 371.  
*bijugis*, II, 42.  
*bilinguis*, IV, 351.  
*binocitium*, IV, 370.  
*bipes*, IV, 356.  
*bis*, II, 213, 241, 260.  
*bôs*, génitif pluriel *bove-*  
*rum*, II, 79.  
*bovinus*, IV, 102.  
*bucco*, IV, 281.  
  
*caco*, 351.  
*cadivus*, IV, 306.  
*cado*, *câsum*, 203.  
*cadûcus*, IV, 311.  
*cæcus*, II, 214.  
*cædês*, 314; IV, 267.  
*cæsariês*, IV, 281.  
*cæsim*, IV, 114.  
*cæso*, IV, 281.  
*calceo*, III, 439.  
*campestris*, IV, 117.  
*candêla*, IV 299.  
*candeo*, IV, 299.  
*caneo*, III, 439.  
*canis*, 62, 293, 321; II,  
 45, 260; variante *ca-*  
*nês*, I, 316.  
*canitia*, *canitiês*, 177.  
*cano*, IV, 276; *cecini*,  
 36, 111, 180, 181,  
 214, 224, 242; *can-*  
*tum*, I, 203.  
*capacia*, IV, 218.  
*capesso*, III, 460.  
*capillus*, IV, 120.  
*capio*, 240; III, 111;  
 IV, 217; *cêpi*, III,  
 181, 215, 223, 242;  
*capso*, IV, 149.  
*capistrum*, IV, 69.  
*capito*, IV, 281.  
*captivus*, IV, xvi, 235.  
*carbonesco*, III, 460.  
*careo*, *carint* (=careant),  
 III, 341.  
*caritas*, IV, 302.  
*carndlis*, IV, 303.  
*carnifex*, IV, 246.  
*carnificina*, IV, 102.  
*carnivorus*, 311; IV, 366.  
*carus*, 311; IV, 299.  
*castigo*, III, 457.  
*castimônia*, IV, 35.  
*Castor*, génitif *Castorus*,  
 413.  
*castrum*, IV, 64.  
*câsus*, IV, 165.  
*causidicus*, 233.  
*cedo*, *cessi*, 202; *cessum*,  
 202.  
*celebresco*, III, 460.  
*celer*, 321; IV, 304.  
*celox*, IV, 311.  
*censeo*, *censum*, 203.  
*ensorius*, IV, 228.  
*centum*, II, 239.  
*cerasum*, IV, 263.  
*Cerês*, 316, 340; génitif  
*Ceresus*, 413.  
*cerimônia*, IV, 35.  
*cerno*, III, 107.  
*certamen*, IV, 39, 138.  
*ceterus*, II, 178.  
*cinctûtus*, IV, 84.  
*cinereus*, IV, 321.  
*cingulum*, IV, 301.  
*cinis*, IV, 297.  
*cis*, II, 178, 377.  
*citra*, II, 178, 377.  
*civicus*, IV, 317.  
*clamo*, 61, 261; III,  
 421, 422.  
*clamor*, *clamôs*, 339.  
*claresco*, III, 461.  
*clarigo*, III, 457.  
*classicus*, IV, 317.  
*claudio*, *clausi*, III, 429.  
*claustrum*, 202; IV, 64.  
*cluo* (rac. *clu*), 261; III,  
 421.  
*clûtus*, 123; IV, 73.  
*cocles*, II, 214.  
*coctio*, IV, 112, 114,  
 115, 220.  
*coctivus*, IV, 235, 236.  
*coctor*, III, 298.  
*cœlestis*, IV, 117.  
*cœlicola*, IV, 255, 256,  
 259, 334.  
*cœlicus*, IV, 317.  
*cœlitus*, II, 411.  
*cœnaturio*, III, 458.  
*cæno*, III, 439, 445.  
*cognomentum*, IV, 41.  
*collega*, IV, 255.  
*collido*, 40.  
*colligo*, 41, 131.  
*colloquium*, IV, 213.  
*colo*, *cultum*, 203.  
*coloro*, III, 439.  
*columba*, 164.  
*combibo* (substantif), IV,  
 275.  
*comedo*, *comêsum*, 202.  
*com-es*, *com-it-is*, IV,  
 247.  
*comestura*, 202.  
*comestus*, 202.  
*commodum*, IV, 374.  
*commodus*, IV, 360.  
*communio*, IV, 218, 220.

*communis*, IV, 360.  
*con-* au commencement  
 des composés posses-  
 sifs, IV, 360.  
*concha*, 47.  
*concludo*, 40, 284.  
*concolor*, IV, 360.  
*concordia*, IV, 218.  
*concors*, 335; IV, 351,  
 360.  
*conculco*, 39, 234.  
*concupiscor*, III, 461.  
*concutio*, 138; II, 371;  
*concussi*, 100.  
*condo*, III, 277.  
*confero*, 131.  
*confertim*, IV, 114.  
*confinis*, IV, 360.  
*conformis*, IV, 360.  
*conjugium*, IV, 213.  
*conjunctivus*, IV, 236.  
*conjux*, 290; IV, 246.  
*connubium*, IV, 213.  
*conscriptes* (vieux latin),  
 II, 40.  
*conserva*, IV, 363.  
*consideo*, 131.  
*consors*, IV, 360.  
*consortium*, IV, 213.  
*consudasco*, III, 461.  
*consulatus*, IV, 319.  
*consumse*, IV, 148.  
*contagio*, IV, 217.  
*contagium*, IV, 213.  
*contiguus*, 36; IV, 306.  
*contingo*, 234; II, 340;  
 III, 217; *contactus*,  
 36.  
*continuo*, 387; IV, 376.  
*contrā*, 387; II, 182.  
*contrarius*, IV, 324.  
*contubernium*, 38.

*conventionid* (vieux lat.),  
 383.  
*convivium*, IV, 213.  
*coquo*, 60, 134; *coctum*,  
 31.  
*coctus*, IV, 77.  
*coquus*, IV, 255, 306.  
*cor*, 24, 66; II, 373.  
*corām*, IV, 408.  
*cordatus*, IV, 84, 86,  
 102.  
*cornesco*, III, 460.  
*corpus*, 350; IV, 26,  
 296.  
*cosmitto*, 196.  
*cras*, 59; II, 375.  
*crastinus*, IV, 322.  
*creatura*, IV, 26.  
*credo*, 250; III, 204,  
 277; *credidi*, III, 158.  
*creo*, 419; IV, 26, 61.  
*crepusculum*, III, 425.  
*creresco*, *crevi*, *crētum*,  
 59, 260; II, xvi.  
*crēnis*, 260; IV, 120.  
*-cubus*, IV, 255.  
*cujas*, II, 370.  
*cujus*, *cuja*, II, 394.  
*cujatis*, II, 370.  
*cum*, II, 182; III, 198,  
 xxxv; IV, 412.  
*cumulus*, 260; IV, 49.  
*cupidus*, IV, 75.  
*cupio*, 240.  
*cura*, IV, 265.  
*curro*, *cucurri*, III, 180,  
 214; *cursum*, 203.  
*currus*, IV, 272.  
*cursim*, IV, 114.  
*cursus*, IV, 165.  
*custodio*, *custodibant*, III,  
 157.

*cutis*, IV, 296.  
*dativus*, IV, 236.  
*datrix*, 301.  
*deargentassere*, IV, 152.  
*decem*, 62; II, 228, 77.  
*decemvir*, IV, 363.  
*deciduus*, IV, 306.  
*declivus*, IV, 306.  
*decōrus*, IV, 263.  
*demo*, *dempsi*, *demptus*,  
 196.  
*demolio*, *demolitor*, III,  
 157.  
*dēnum*, II, 309.  
*dēnus*, II, 309.  
*dēni*, II, 240.  
*dénique*, II, 311, 415.  
*dentatus*, IV, 84.  
*denuntio*, *denuntiamino*,  
 III, 80.  
*depeculassere*, IV, 152.  
*desidia*, IV, 213.  
*deus*, génitif plur. *deum*,  
 II, 79; datif plur. *dii-*  
*bus*, II, 74.  
*dexter*, 63; II, 178.  
*dexterior*, II, 179.  
*dextimus*, II, 179; *dex-*  
*tumus*, II, 188.  
*dico* (rac. *dic*), 127, 232,  
 265; III, 187, 342;  
 futur *dicem*, III, 342;  
*dicebo*, III, 157; im-  
 pératif *dic*, III, 375;  
 parfait *dixi*, III, 185,  
 186; *dixis*, *dixe*, IV,  
 149; participe *dictus*,  
 IV, 73; supin *dictum*,  
 IV, 166.  
*dictatored* (vieux latin),  
 383.

- dīcus*, IV, 255. •  
*diēs* (*diet*), II, 310.  
*difficilis*, IV, 363; *difficile*, 374.  
*difformis*, IV, 351.  
*dignus*, IV, 97.  
*diluvius*, III, 212; IV, 217.  
*diluvium*, III, 212; IV, 213.  
*dimidius*, II, 215.  
*disciplina*, IV, 102.  
*disco*, III, 423.  
*dissidium*, IV, 213.  
*dissimilis*, IV, 363.  
*ditesco*, III, 460.  
*diū*, II, 310.  
*diutinus*, IV, 323.  
*divido*, *divisi*, 201; III, 429; *divisse*, III, 203; *divisum*, I, 203.  
*divum*, *sub divo*, 284.  
*do* (rac. *da*), 243; III, 401, 83, 84; *dābam*, *dābo*, III, 158; *duim*, III, 204, 323; *datus*, IV, 73; *datum*, IV, 166.  
*doceo*, III, 423; *docui*, IV, 39, note; *doctum*, IV, 39, note; 167, remarque.  
*docilis*, IV, 302.  
*doctrina*, IV, 102.  
*documen*, *documentum*, IV, 39.  
*dolor*, 65.  
*dominicus*, IV, 317.  
*domino*, III, 439, 445.  
*domo*, IV, 76; *domitus*, IV, 73.  
*dōnec*, II, 307, 415.  
*dōnicum*, II, 307, 415.  
*dormio*, IV, 46; *dormibo*, III, 157.  
*duco* (rac. *dūc*), 124, 232, 233, note 3; impératif *duc*, III, 365, note 1; *ductus*, IV, 165; *ductum*, IV, 166.  
*dūdum*, II, 307.  
*dulcesco*, III, 460.  
*dum*, II, 307, 309.  
*duo*, II, 9, 217; *duobus*, II, 74; *duābus*, II, 74.  
*duodecim*, II, 233, 236.  
*duodecimus*, II, 245.  
*duomvires* (vieux latin), II, 40.  
*dux*, 124, 270, 290; IV, 246.  
*eburnus*, IV, 102.  
*edax*, 290; IV, 311.  
*edo* 1° *edo* (verbe), 263; *ēs*, *edimus*, *estis*, III, 83; *est*, I, 202; III, 83; *estis*, I, 202; *edim*, III, 323; *essem*, III, 359, 360; *ēdi*, III, 182; *ēsum*, I, 202; IV, 166.  
2° *edo* (substantif), 320; IV, 275.  
*effigia*, *effigiēs*, 177.  
*egēnus*, IV, 97.  
*ego*, II, 255; *egomet*, II, 270; génitif *mei*, II, 259, 278; datif *mihi*, I, 66, 378; II, 11, 259; accusatif *mē*, II, 259; *memet*, II, 270; *med*, I, 384; ablatif *mē*, II, 259; *nōs*, II, 270, 301; III, 21; *nosmet*, II, 270; *nostri*, II, 286, 394; *nostrum*, II, 286, 394; *nobis*, II, 16.  
*egregius*, IV, 228.  
*emem* (vieux latin = *eundem*), II, 335.  
*emo*, IV, 79; *ēmi*, III, 182.  
*enim*, II, 340.  
*ens*, IV, 5, 7.  
*ensis*, II, 14; IV, 24, 268.  
*eo* (rac. *i*), 242, 260; II, 328; *iens*, *euntem*, II, 328; *itum*, IV, 166.  
*eō* (adverbe), 389.  
*equa*, *equābus*, II, 74.  
*equ-es*, *equ-it-is*, IV, 247.  
*equio*, III, 459.  
*equus*, 57; IV, 305.  
*erigo*, 41.  
*errabundus*, IV, 52-53.  
*erro* (substantif), 320; IV, 275.  
*escas* (génitif), 426.  
*escit* (vieux latin), voy. *sum*.  
*esurio*, III, 458.  
*ex*, IV, 394.  
*exactus*, 36.  
*exanimis*, IV, 359.  
*exaquesco*, III, 460.  
*excello*, IV, 304.  
*excedo*, *excessis*, IV, 149.  
*excidium*, IV, 213.  
*excubiæ*, IV, 217.

- exercitium*, IV, 116.  
*exercitus*, génitif *exerci-*  
*tuus*, 413.  
*eximius*, IV, 225.  
*exitium*, IV, 115.  
*expers*, 36; IV, 359.  
*expugnassere*, IV, 152.  
*exsanguis*, IV, 352,  
 359.  
*exsequiæ*, IV, 217.  
*exsugo*, *exsugebo*, III,  
 157.  
*exterior*, II, 179.  
*externus*, IV, 102.  
*extimus*, II, 176; IV,  
 400.  
*extinguo*, *extinxem*, *ex-*  
*tinxit*, IV, 149.  
*extrâ*, 387; II, 181.  
  
*facilis*, IV, 302; *facile*,  
 I, 277; IV, 374.  
*facillimus*, II, 177; *fa-*  
*cilumed*, IV, 379.  
*facinus*, IV, 289.  
*facio*, 57; III, 423; fu-  
 tur *faciem*, III, 342;  
*feci*, III, 181, 214;  
*faxim*, I, 405; III,  
 359; *faxem*, III, 359;  
 IV, 149; *faxo*, IV,  
 149; *facteis* (vieux  
 latin), II, xvi, 40.  
*fagus*, IV, 256.  
*fallax*, IV, 311.  
*fallo*, *falsum*, 203.  
*fâma*, 317; IV, 46.  
*famêlicus*, 317.  
*familia*, génitif *familias*,  
 426; datif *familiai*,  
 379.  
*famulus*, IV, 49.  
  
*fâri* (rac. *fâ*), 242; *fa-*  
*mino*, III, 80.  
*fecundus*, III, 80.  
*femina*, III, 80; IV,  
 58.  
*fendo*, IV, 42.  
*fer*, IV, 255.  
*ferinus*, IV, 102.  
*fermentum*, IV, 45.  
*fero* (rac. *fer*), 242;  
*fers*, III, 46, 83;  
*fert*, III, 60, 83; *fe-*  
*rimus*, III, 83; *fertis*,  
 III, 48; impératif *fer*,  
 III, 375; imparfait  
 du subj., III, 359;  
 infinit. *ferre*, IV, 144.  
*ferocia*, IV, 218.  
*ferocio*, III, 439.  
*ferox*, IV, 311.  
*fertus*, IV, 73, 75.  
*fêrus*, 311.  
*ferveo*, IV, 45.  
*fervidus*, IV, 74.  
*fetura*, III, 80.  
*fetus*, III, 80.  
*-ficus*, IV, 255.  
*fides*, 35, 233.  
*fidicen*, 320.  
*fido* (rac. *fid*), 35, 71,  
 147, 211, 233, 264.  
*fidûcia*, IV, 311.  
*fidus*, IV, 255.  
*figo*, *fixum*, 202.  
*figulus*, IV, 301.  
*fimbriatus*, IV, 84.  
*finêtum*, IV, 85.  
*findo*, 232, 246; *fidi*,  
 III, 208; *fissum*, I,  
 202; IV, 166.  
*finio*, III, 439.  
*finis*, IV, 120.  
  
*fio*, III, LXXXII, 405.  
*firmus*, IV, 45.  
*fissio*, IV, 114.  
*fissipes*, IV, 355.  
*flagro*, 151, 264.  
*flamen*, 320.  
*flamma*, 264, 317; IV,  
 46.  
*flammescio*, III, 460.  
*flecto*, III, 109.  
*flexanimus*, IV, 334,  
 355.  
*flô* (rac. *flâ*), 61, 242;  
 III, 216; *flâtum*, IV,  
 166.  
*Florentia*, IV, 229.  
*floreus*, IV, xvi, 321.  
*flôs*, 338.  
*flosculus*, 338.  
*fluctuo*, III, 439, 445.  
*fluidus*, IV, 74.  
*flumen*, IV, 38.  
*fluo* (rac. *flu*) 159, 262.  
*fluor*, IV, 292.  
*flustrum*, IV, 64, 69.  
*fodio*, 459; *fodiri*, III,  
 459, note 1; *fôdi*,  
 III, 180, 214.  
*fœderifragus*, IV, 338.  
*fœdus*, 34, 71, 338; IV,  
 291.  
*forceps*, IV, 247.  
*forma*, IV, 31.  
*formosus*, IV, 20.  
*formus*, IV, 45.  
*fortis*, IV, 45.  
*fractio*, IV, 114.  
*fractura*, IV, 313.  
*fragesco*, III, 461.  
*fragilis*, IV, 302.  
*fragmen*, IV, 39.  
*f'ango*, *frêgi*, III, 181,

214; *fractum*, IV, 166.  
*-fragus*, IV, 255.  
*frater*, 116.  
*fremebundus*, IV, 53.  
*fremor*, IV, 292.  
*frico*, *frictum*, IV, 166;  
*frictus*, IV, 73.  
*frigidus*, IV, 74.  
*fronto*, IV, 281.  
*fructifer*, 40; IV, 334.  
*fructuosus*, IV, 20.  
*fruor*, *frumino*, III, 80.  
*fu*, rac. qui remplace *es*  
*«être»*, 263; *fuam*,  
 III, 129, 154, 310;  
*fuas*, *fuat*, *fuant*, III,  
 129; *fui*, III, 129,  
 154, 190; *fuvi*, *fuvi-*  
*mus*, *fuvisset*, III,  
 129, 212; *fuera*,  
 III, 290; *fore*, III,  
 155.  
*fuga*, IV, 265.  
*fugio*, *fūgi*, III, 180.  
*-fugus*, IV, 255.  
*fulcimen*, IV, 39.  
*fulcrum*, IV, 61.  
*fulgeo*, 151, 264.  
*fulgētra*, *fulgētrum*, IV,  
 64.  
*fulgidus*, IV, 74.  
*fulgor*, IV, 292.  
*fulgur*, IV, 296.  
*fulmen*, IV, 38.  
*fumigo*, III, 457-458.  
*fūmus*, 45, 50; II, 180;  
 IV, 45.  
*fūnis*, IV, 120.  
  
*Galba*, IV, 257.  
*Gallia*, IV, 229.

*gallina*, IV, 102.  
*gaudium*, IV, 213.  
*gelasco*, III, 460.  
*gemebundus*, IV, 52, 53.  
*geminus*, III, 80; IV, 36.  
*gemisco*, III, 461.  
*gener*, IV, 301.  
*generasco*, III, 461.  
*genitivus*, IV, 236.  
*genitor*, 334; III, 298;  
 IV, 55.  
*genitrix*, 278, 301.  
*genitura*, IV, 52.  
*genius*, IV, 225.  
*genū*, 350.  
*genus*, 296, 338, 350;  
 IV, 194, 296.  
*-ger*, IV, 255.  
*Germania*, IV, 229.  
*germen*, IV, 36, 38.  
*gero* 1° *gero* (verbe), 202;  
*gessi*, 201; *gestum*,  
 203.  
 2° *gero* (substantif),  
 IV, 275.  
*gerulus*, IV, 301.  
*gigno* (rac. *gen*), 246;  
*genitus*, IV, 73; *geni-*  
*tum*, IV, 166.  
*gingrio*, III, 437.  
*-ginta*, dans les noms de  
 nombre, II, 239.  
*glūma*, IV, 46.  
*glūten*, 249.  
*Gnæus*, II, 328.  
*gnarus*, 259; IV, 299.  
*gnateis* (vieux latin), II,  
 40.  
*Græcia*, IV, 229.  
*græcisso*, III, 459.  
*grātus*, 202.  
*gravis*, 130; IV, 271;

*gravius*, I, 338, 350.  
*grus*, *gruis*, *gruem*, 349.  
*gula*, III, 438.  
*gulo*, IV, 281.  
*gurgulio*, III, 438.  
*gustus*, 265.  
  
*habeo*, 256.  
*haurio*, IV, 65.  
*haustrum*, IV, 65.  
*hemo*, IV, 33; *hemonem*,  
 I, 320.  
*herbesco*, III, 460.  
*heri*, 50; II, 374.  
*hesternus*, 50; II, 374;  
 IV, 323.  
*hic* (pronom), II, 300,  
 347, 377; *hæc*, 377,  
 379; *hoc*, 378; *huic*,  
 347; *hunc*, 300, 347;  
*hōc*, 347.  
*hic* (adverbe), II, 377.  
*lucce*, II, 377; nominatif  
 pluriel *hisce* (vieux la-  
 tin), II, 40.  
*hiems*, 66.  
*hilaris*, 316.  
*hinc*, II, 410.  
*hirundo* (*hirundin*), 320.  
*Hispalis*, *Hispalim*, 348.  
*hodie*, II, 309, 366.  
*hodiernus*, IV, 323.  
*homicida*, IV, 339.  
*homo*, 320; IV, 33, 276;  
*homōnem*, I, 320.  
*honestus*, IV, 84.  
*honōrificus*, IV, 338.  
*honōrus*, IV, 263.  
*hordus*, II, 12.  
*hornus*, II, 373, 381.  
*horrificus*, IV, 338.  
*hospes*, IV, 116.



- hosticus*, IV, 317.  
*hostis*, 309; II, 127; IV, 116.  
*humus*, III, 41; IV, 256, 310.  
*ibi*, 378; II, 11, 326, 376; IV, 391.  
*idem*, II, 306, 310.  
*igneus*, IV, 321.  
*ignis*, IV, 119.  
*ilignus*, IV, 103.  
*ille*, 55; II, 39, 300, 377.  
*illic*, *illic*, II, 376.  
*illim*, II, 409.  
*illinc*, II, 410.  
*illó*, 389.  
*im*=*eum*, voy. *is*.  
*imago* (*imagin*), 320.  
*imbellis*, IV, 266, 351, 357, 358.  
*imberbis*, IV, 266, 302, 357, 358.  
*imbricator*, ~~IV~~, 365.  
*immó*, II, 271, 308, 326.  
*immunis*, IV, 267, 360.  
*imperatorius*, IV, 228.  
*impetrassere*, IV, 152.  
*impleo*, IV, 248.  
*impotens*, IV, 358.  
*in*, II, 350, 409; IV, 397.  
*in-* (*privatif*), III, 172.  
*incendium*, IV, 213.  
*incensit*, IV, 149.  
*incesso*, III, 460.  
*incipisso*, III, 459.  
*incrementum*, IV, 41.  
*incubus*, IV, 255.  
*incus*, IV, 247.  
*inde*, II, 350, 409.  
*index*, IV, 247.  
*indigena*, IV, 247, 255.  
*indiges*, IV, 247.  
*induco*, *induxis*, IV, 149.  
*inedia*, IV, 217.  
*inermis*, 36, 38; IV, 302, 351, 357.  
*iners*, 335; IV, 357.  
*inertia*, IV, 218.  
*infantia*, IV, 218.  
*infelix*, IV, 363.  
*inferior*, 50.  
*infernus*, IV, 103, 393.  
*inferus*, II, 180.  
*infimus*, 50; II, 180.  
*infra*, 50.  
*ingenium*, IV, 225.  
*ingenuus*, IV, 306.  
*initium*, IV, 114.  
*inimicus*, 36; IV, 363.  
*injexit*, IV, 149.  
*inopia*, IV, 218.  
*inops*, IV, 357.  
*inquam* (*rac. qua*), 242; III, 8, 128.  
*insidiæ*, IV, 217.  
*insipidus*, 36; IV, 363.  
*insomnis*, IV, 357.  
*insulanus*, IV, 103.  
*insulsus*, 38; IV, 363.  
*integer*, IV, 299.  
*intelligo*, *intellexes*, IV, 149.  
*inter*, II, 179, 180, 350; IV, 397.  
*interdius*, II, 310.  
*interior*, II, 179.  
*interitus*, IV, 165.  
*internus*, IV, 102.  
*interregnum*, IV, 363.  
*interrex*, IV, 363.  
*intimus*, II, 176, 177; IV, 400.  
*intrá*, II, 181.  
*intus*, II, 180.  
*invádo*, *invási*, IV, 149.  
*involute*, IV, 61.  
*ipse*, II, 39, 293, 300; ~~ipsus~~, II, 300.  
*irascor*, III, 460.  
*is*, 313; II, 326; *ea*, II, 326; *id*, I, 92, 344, 357; II, 326; *éjus*, II, 327; *aeius*, II, 327; *ei* (*datif*), II, 327; *aei*, II, 327; *eum*, II, 327; *im*, I, 346; II, 40, 326; *eo* (*ablatif*), II, 327; *nominatif pluriel eis* (*vieux latin*), II, 41; *génitif eorum*, II, 328; *æorum*, II, 327; *datif ablatif ibus*, II, 326; *eabus*, II, 327.  
*iste*, II, 39, 295, 300; *istud*, I, 140, 344, 356; II, 302; *istius*, II, 295; *istí* (*datif*), I, 379.  
*istic*, *istíc*, II, 376.  
*istim*, II, 409.  
*istinc*, II, 410.  
*ita*, II, 325, 342, 417.  
*Italia*, IV, 229.  
*item*, II, 326; III, xxxv.  
*iterum*, II, 178, 325, 326, 352.  
*itidem*, II, 418.  
*itio*, IV, 114.  
*jacio*, III, 423.  
*jam*, II, 326, 365, 415.

<i>janitor</i> , IV, 320.	<i>lapis, lapiderum</i> , II, 79.	<i>lubet</i> , III, 112.
<i>jecur</i> , 24, 56, 351.	<i>lapidesco</i> , III, 460.	<i>Luccėjus</i> , IV, xvi, 321.
<i>jejunium</i> , IV, 213.	<i>lapidosus</i> , IV, 20.	<i>luceo</i> , 58.
<i>jocus</i> , IV, 155.	<i>larignus</i> , IV, 102.	<i>lucerna</i> , IV, 323.
<i>jubeo, jussi</i> , 201.	<i>lascivibundus</i> , IV, 53.	<i>lucidus</i> , IV, 74.
<i>judex</i> , 233; IV, 247.	<i>lascivio</i> , III, 439.	<i>lucrum</i> , IV, 61.
<i>jugum</i> , IV, 255.	<i>laudo</i> , III, 439.	<i>ludicer, ludicrus</i> , IV, 61.
<i>jumentum</i> , IV, 117.	<i>latus</i> , 45.	<i>ludius</i> , IV, 228.
<i>junctio</i> , IV, 112, 114.	<i>lavacrum</i> , IV, xx, 61.	<i>ludus</i> , IV, 155.
<i>junctura</i> , IV, 51.	<i>lavo</i> , III, 421.	<i>lumen</i> , IV, 36, 39,
<i>jungo</i> , 54, 246; <i>junc-</i>	<i>legirupa</i> , IV, 255.	120.
<i>tum</i> , IV, 166; <i>junc-</i>	<i>lego, legi</i> , III, 180,	<i>lumino</i> , III, 439, 445.
<i>tus</i> , IV, 73, 77.	214.	<i>luminosus</i> , IV, 20.
<i>junior</i> , IV, 88.	<i>-legus</i> , IV, 255.	<i>luna</i> , IV, 120.
<i>júnix</i> , 301.	<i>leibereis</i> (vieux latin), II,	<i>lustrum</i> , IV, 64, 69.
<i>Júpiter</i> , 284; <i>Jovi</i> , 284;	40.	<i>lux (lúc)</i> , 58, 290; IV,
<i>Jovem</i> , II, 310; <i>Jove-</i>	<i>lénis</i> , IV, 120.	245.
<i>rum</i> , II, 79.	<i>lepus</i> , 338.	
<i>jurgo</i> , III, 457.	<i>levámen</i> , IV, 39.	<i>magis</i> , II, 14, 188,
<i>jús «jus»</i> , 172; III,	<i>levasso</i> , IV, 151.	195, 199.
328.	<i>levigo</i> , III, 457.	<i>magister</i> , II, 188; plu-
<i>justitia</i> , IV, 112.	<i>lévir</i> , 34, 311.	riel <i>magistres</i> (vieux
<i>justus</i> , IV, 84.	<i>levis</i> , IV, 372.	latin), II, 40.
<i>jútum</i> , IV, 166.	<i>lex (leg)</i> , 270, 290.	<i>magnanimus</i> , IV, 355.
<i>juvenesco</i> , III, 460.	<i>libet</i> , III, 112.	<i>magnifico</i> , IV, 330.
<i>juvenis</i> , 293, 321; II,	<i>lien, liénis</i> , 320.	<i>magnus</i> , IV, 97, 309.
45.	<i>lignum</i> , 38, 51.	<i>major</i> , 281; II, 194,
<i>juventa</i> , IV, 86, 88.	<i>ligo</i> , IV, 372.	195; <i>majósibus</i> , II,
	<i>lingo</i> , 50, 66.	187; <i>majus</i> , I, 338.
<i>labesco</i> , III, 461.	<i>lino</i> , III, 107.	<i>male</i> , IV, 147.
<i>labes</i> , IV, 267.	<i>linquo (lic)</i> , 155, 247.	<i>maledico</i> , IV, 330.
<i>labio</i> , IV, 281.	<i>lippio</i> , III, 439.	<i>maleficus</i> , IV, 363.
<i>labium</i> , IV, 284.	<i>litigo</i> , III, 457.	<i>malluviæ</i> , IV, 334.
<i>labor, labós</i> , 339.	<i>locuples</i> , IV, 334.	<i>malo</i> , II, 396.
<i>lac(t)</i> , 285.	<i>longimanus</i> , IV, 351.	<i>manceps</i> , IV, 246.
<i>lacero</i> , 62.	<i>longipes</i> , III, 460.	<i>mandúcus</i> , IV, 312.
<i>lucesso</i> , III, 459.	<i>longisco</i> , III, 460.	<i>máne</i> , IV, 323.
<i>lacrima</i> , 51.	<i>longitudo</i> , III, 460.	<i>maneo, mansi</i> , III, 180,
<i>lædo, læsi</i> , III, 429.	<i>loquax</i> , IV, 312.	184; <i>mansum</i> , I, 203.
<i>languor</i> , IV, 290.	<i>loquor</i> , 31, 60, 134; IV,	<i>manipulus</i> , 40; IV, 334.
<i>laniéna</i> , IV, 102.	284; <i>locútus</i> , II, 371.	<i>manstutor</i> , 195.
<i>laniger</i> , IV, 259, 334.	<i>-loquus</i> , IV, 255.	<i>manus</i> , IV, 309.

*mare*, 61, 277, 350;  
*marid* (vieux latin),  
 384; II, xvi.  
*marinus*, IV, 102.  
*maritus*, IV, 84.  
*Marius*, IV, 228.  
*Marticultor*, IV, 365.  
*mās*, 338.  
*masculus*, 338.  
*maternus*, IV, 102.  
*matresco*, III, 460.  
*matrimonium*, IV, 35.  
*matrōna*, IV, 104.  
*matutinus*, IV, 323.  
*maximus*, II, 176.  
*medicus*, IV, 312.  
*medius*, 50, 310.  
*melior*, *meliosibus*, II,  
 187.  
*Mellōna*, *Mellōnia*, IV,  
 104.  
*memini*, 219; III, 419.  
*memor*, 327.  
*mendacium*, IV, 214.  
*mens*, IV, 115.  
*mensis*, 341; II, 14; IV,  
 24.  
*mergo*, *mersum*, 203.  
*mergus*, IV, 255.  
*meridies*, 51, 422; IV,  
 363.  
*merōbibus*, IV, 334.  
*mērus*, 311.  
*messis*, IV, 115.  
*-met* (*egomet*, *memet*),  
 II, 270.  
*metuo*, III, 463.  
*meus*, II, 392.  
*mille*, II, 243.  
*mingo*, 50, 155; *mic-*  
*tum*, IV, 166.  
*minister*, II, 188; pluriel

*ministis* (vieux latin),  
 II, 40.  
*minor*, II, 188, 196,  
 198, 212; *minus*, II,  
 14, 188, 196, 199,  
 206.  
*minuo*, III, 463.  
*mirabundus*, IV, 53.  
*miraculum*, IV, 62.  
*miror*, 261.  
*mīrus*, 261, 311.  
*misereor*, III, 439, 446.  
*misericors*, IV, 351.  
*miserimōnium*, IV, 35.  
*missio*, IV, 220.  
*mistura*, IV, 51.  
*mitigo*, III, 457.  
*mitto*, *mīsi*, 201.  
*mōdus*, 339.  
*mola*, IV, 255.  
*molitus*, IV, 74.  
*molimen*, IV, 39, 138.  
*mollis*, IV, 271.  
*moneo*, III, 419; *monē-*  
*tum*, IV, 167; *monē-*  
*tus*, IV, 74, 76.  
*monimentum*, IV, 39.  
*montānus*, IV, 103.  
*monumentum*, IV, 39,  
 41.  
*monstrum*, 195; IV, 64.  
*Morbōnia*, IV, 104.  
*mordeo*, 24, 249; *mo-*  
*mordi*, III, 180, 226,  
 242.  
*morior*, 32; III, 405;  
*morimur*, III, 459;  
*mortuus*, I, 24; II,  
 230. Cf. III, LXXXII.  
*mors*, IV, 115.  
*mōs*, 338.  
*motio*, IV, 220.

*mulceo*, *mulsi*, 201.  
*mulctra*, *mulctrum*, IV,  
 64.  
*mulgeo*, *mulsi*, 200.  
*mulgētra*, *mulgētrum*, IV,  
 64.  
*multicaulis*, IV, 355.  
*multicolorus*, IV, 360.  
*multicomus*, IV, 350.  
*multiformis*, IV, 266.  
*multigenus*, IV, 352.  
*multiplēx*, II, 74.  
*multivius*, IV, 350.  
*multum*, IV, 374.  
*munditiēs*, IV, 116.  
*munificus*, IV, 334.  
*mūnus*, IV, 267, 289.  
*murus*, 311.  
*mūs*, 123, 338.  
*muscerda*, 338; IV, 336,  
 363.  
*muscipula*, 338; IV, 300,  
 336.  
*musculus*, 338.  
  
*nam*, II, 338, 339.  
*nanciscor*, III, 461.  
*nascor*, II, 371.  
*naso*, IV, 281.  
*nasūtus*, IV, 84.  
*nativus*, IV, xvi, 235.  
*naufragus*, 288; IV,  
 255, 334.  
*nauta*, 288; IV, 256.  
*navalis*, *navaled*, 383.  
*navigo*, III, 457.  
*nāvis*, 58, 284, 288.  
*ne*, II, 341, 342, 343,  
 358.  
*nec*, II, 358, 379.  
*neco*, 305; III, 421.

*necto*, III, 109; *nexum*, I, 203.  
*nefandum*, *nefas*, II, 341, 343.  
*nefastus*, IV, 84.  
*nefunus*, II, 341.  
*negotium*, IV, 363.  
*nemo*, II, 342.  
*nempe*, II, 340; III, xxxv.  
*nénu*, II, 342; IV, 384.  
*nepós*, IV, 57.  
*neptis*, IV, 57.  
*neque*, II, 343, 358.  
*nequeo*, II, 343.  
*nequis*, II, 377.  
*Nerva*, IV, 257.  
*neuter*, II, 177.  
*nex*, 49, 305; IV, 245.  
*ni-* (dans *nisi*, etc.), II, 341.  
*nigror*, IV, 292.  
*nihil*, II, 341.  
*nisi*, II, 341.  
*nitidus*, IV, 74.  
*noceo*, 305.  
*nocivus*, IV, 306.  
*noctesco*, III, 460.  
*nocticolor*, IV, 338.  
*nocturnus*, IV, 323.  
*nocuus*, IV, 306.  
*nolo*, II, 415, 417.  
*nómen*, 339; génitif *nóminus* (vieux latin), 413.  
*nomenclator*, IV, 338.  
*nominátim*, IV, 115.  
*nomino*, III, 439, 446.  
*nón*, II, 342.  
*nóndaginta*, II, 239.  
*Nonia*, IV, 228.  
*Nonius*, IV, 228.

*nónus*, II, 230, 239.  
*nosco*, II, 371; III, 429, 430, 431; *nóvi*, I, 259; *nótum*, IV, 166; *nótus*, IV, 72.  
*noster*, II, 270.  
*nové*, IV, 376.  
*novem*, 31; II, 228, 230.  
*novus*, 31.  
*nox*, 32, 305; II, 417.  
*noxius*, IV, 228.  
*nubés*, 314; IV, 267.  
*nudius*, II, 310.  
*num*, II, 340.  
*Numa*, IV, 257.  
*nunc*, II, 309, 338.  
*nuncupo*, 38; IV, 330.  
*nupturio*, III, 458.  
*núrur*, 337.  
*nux*, *nucrum*, II, 79.  
*ob*, II, 179; IV, 392.  
*obdormisco*, III, 461.  
*obescit*, III, 461.  
*obex*, IV, 246.  
*obiter*, II, 179.  
*objexim*, IV, 151.  
*obsequium*, IV, 214.  
*obsidio*, IV, xvi, 217.  
*obsidium*, IV, 214.  
*obsolesco*, 196.  
*obviam*, II, 179; IV, 372.  
*occido*, 40.  
*occiduus*, IV, 306.  
*occupo*, 38; IV, 330.  
*ócissimus*, II, 192.  
*Octavia*, IV, 228.  
*Octavius*, IV, 228.  
*octávus*, II, 229, 245.  
*octo*, 31; II, 229.  
*october*, II, 218.

*octóginta*, II, 239.  
*oculus*, 265; II, 213; IV, 245, 278.  
*odium*, IV, 214.  
*odor*, 65; IV, 292.  
*oinos*, II, 210, 339.  
*olitor*, IV, 320.  
*olle*, II, 377; *olles* (vieux latin) = *illis*, II, 75.  
*olus*, IV, 296.  
*opera*, IV, 288.  
*opifex*, IV, 267, 320, 338.  
*opperio*, *opperibor*, III, 157.  
*oppidánus*, IV, 103.  
*optimus*, II, 176, 183; IV, 400.  
*opulens*, 318.  
*opulentus*, II, 397.  
*opulesco*, III, 461.  
*opus*, 296; IV, 267, 296.  
*orbátio*, IV, 220.  
*Orbóna*, IV, 104.  
*orcínus*, IV, 102.  
*ordo*, II, 250.  
*origo* (*origin*), 320.  
*ortus*, IV, 165.  
*ós*, *oris*, 338.  
*oscen*, 320.  
*ostendo*, 210; IV, 317.  
*oviparus*, 311; IV, 255.  
*ovis*, 32, 57, 343; pluriel *ovés*, 76.  
*óvum*, IV, 251.  
*pabulum*, IV, 45.  
*pæninsula*, IV, 363.  
*pallesco*, III, 461.  
*palmáris*, IV, 325.  
*palmárius*, IV, 325.

*pallidus*, IV, 74.  
*pánis*, IV, 120.  
*parco*, *parsum*, 203.  
*parcus*, IV, 255.  
*paries*, IV, 247.  
*pario*, *peperi*, 131; *partum*, 203; *parire*, III, 459.  
*pariter*, II, 179.  
*parricida*, IV, 255, 256.  
*pars*, 335.  
*parturio*, III, 458.  
*-parus* (*oviparus*), 311; IV, 255, 409.  
*parvus*, *parvibus*, II, 74.  
*pasco*, *pavi*, IV, 33, 45, 120.  
*passim*, IV, 114.  
*passus*, IV, 114.  
*pater*, 155.  
*paternus*, IV, 102.  
*pator*, 150.  
*patricus*, IV, 317.  
*patrisso*, III, 459.  
*patrítus*, IV, 84.  
*patrius*, IV, 228.  
*patróna*, IV, 104.  
*patronatus*, IV, 319.  
*pauperia*, *pauperiés*, 177; IV, 218.  
*pax*, 270; IV, 245.  
*pecten*, 320; IV, 275.  
*pecto*, III, 109.  
*pecú*, 350.  
*pecuínus*, IV, 102.  
*pecus*, 44, 291, 338; IV, 296.  
*pedica*, IV, 317.  
*pedisequus*, IV, 317.  
*pedo* (substantif), IV, 281.  
*pellex*, 270; IV, 246.

*pello*, III, 36, 426; *pepuli*, III, 208.  
*pendex*, IV, 311.  
*pendo*, *pensum*, 203.  
*per*, IV, 406.  
*perdo*, III, 277; *perduim*, III, 340.  
*pereger*, II, 353.  
*perendie*, IV, 406.  
*peregrínus*, II, 353.  
*perendinatio*, II, 353.  
*perendino*, II, 353.  
*perendinus*, II, 353.  
*perennis*, 75.  
*perperus*, II, 354.  
*perficio*, *perfectus*, 36.  
*perfidia*, IV, 218.  
*permagnus*, IV, 363.  
*perniciés*, IV, 217.  
*perpetuo*, 385, 387; IV, 376.  
*perspicuus*, IV, 306.  
*pertica*, IV, 311.  
*pessumdo*, III, 278.  
*petisso*, III, 459.  
*Petréjus*, IV, 321.  
*piaculum*, IV, 62.  
*-píam* (*quispiam*), II, 378.  
*piceus*, IV, 321.  
*piger*, IV, 299.  
*pignus*, IV, xx, 289.  
*pigritia*, *pigritiés*, IV, 114.  
*pinso*, 42, 50; *pistum*, IV, 166.  
*pirum*, IV, 263.  
*piscína*, IV, 102.  
*piscis*, 157.  
*piscor*, III, 439.  
*piscosus*, IV, 20.  
*pius*, 261.

*Placentia*, IV, 229.  
*plango*, 264; III, 221.  
*planitia*, *planitiés*, 177.  
*planto*, III, 439.  
*plebéjus*, IV, 321.  
*plebs*, 293.  
*plecto*, III, 109.  
*plénus*, IV, 97.  
*plerumque*, IV, 374.  
*plerus*, IV, 299.  
*plóro*, 59; III, 421.  
*plumesco*, III, 460.  
*pluo* (rac. *plu*), 59; *pluvit*, *pluisse*, III, 212.  
*pluries*, II, 252.  
*plus*, II, 199, 206.  
*pluvia*, *pluvius*, III, 212; IV, 217.  
*pó* (rac.), 243; voy. *potum*, *potor*, *potum*.  
*póculum*, 243; IV, 62.  
*pódex*, IV, 311.  
*poëta*, IV, 256.  
*pol-* (*polliceor*), IV, 403.  
*Pomóna*, IV, 104.  
*pométum*, IV, 85.  
*Pompéjus*, IV, xvi, 321.  
*pómum*, IV, 45, 263.  
*pons*, 31; III, 437; IV, 115.  
*populus*, vieux latin *populoi*, 379; *populeis*, II, 40.  
*por-* (*porrigo*), IV, 403.  
*porrigo*, IV, 403.  
*pos-* (*possideo*), IV, 403.  
*possideo*, IV, 403.  
*possum*, *poteram*, *potero*, *possim*, *possem*, III, 189; *potui*, III, 189; *posse*, IV, 144.  
*post*, II, 50; IV, 396.

<i>posterus</i> , II, 50.	<i>pristinus</i> , IV, 323.	<i>pūrus</i> , 261, 264, 311; IV, 299.
<i>posticus</i> , IV, 396.	<i>privignus</i> , IV, 104.	<i>puter</i> , IV, 304.
<i>postumus</i> , II, 176, 183.	<i>prō</i> , 92; IV, 402.	<i>puto</i> «je pense», 150.
<i>potens</i> , IV, 5, 7.	<i>proavus</i> , IV, 363.	<i>puto</i> «je purifie», 262.
<i>pōtio</i> , 243.	<i>proco</i> , 32.	
<i>potis</i> , 32; IV, 116.	<i>procus</i> , IV, 255.	
<i>potissimum</i> , IV, 374.	<i>prod-</i> ( <i>prod-eram</i> ), IV, 403.	<i>quadraginta</i> , II, 234, 238, 241.
<i>pōtor</i> , 243; IV, 59.	<i>produco</i> , <i>produxe</i> , IV, 149.	<i>quadrivium</i> , IV, 370.
<i>pōtum</i> , 32, 243; IV, 166.	<i>proficiscor</i> , III, 461.	<i>quadru-</i> ( <i>quadru-pes</i> ), II, 223.
<i>potura</i> , IV, 45.	<i>profiteor</i> , <i>profitemino</i> , III, 80.	<i>quadrupes</i> , II, 223; IV, 356.
<i>potus</i> , IV, 45.	<i>progreior</i> , <i>progredi-</i> <i>mino</i> , III, 80.	<i>quadrurbs</i> , IV, 356.
<i>præ</i> , IV, 403.	<i>promiscuus</i> , IV, 306.	<i>quæro</i> , 34.
<i>præceler</i> , IV, 363.	<i>promo</i> , <i>prompsi</i> , 196.	<i>quaistor</i> ( <i>quæstor</i> ), 34.
<i>præcello</i> , IV, 304.	<i>promptus</i> , 196.	<i>quālis</i> , II, 406.
<i>prædad</i> , 383.	<i>pronepos</i> , IV, 363.	<i>quam</i> , II, 308.
<i>prædico</i> , IV, 275.	<i>prope</i> , IV, 384.	<i>quam</i> ( <i>quis-quam</i> ), II, 378.
<i>prædulcis</i> , IV, 363.	<i>propitius</i> , IV, 323.	<i>quando</i> , II, 415.
<i>prædurus</i> , IV, 363.	<i>propter</i> , II, 179.	<i>quantus</i> , II, 396.
<i>præfamen</i> , IV, 38.	<i>protervus</i> , IV, 306.	<i>quartus</i> , II, 224.
<i>præfari</i> , <i>præfamino</i> , III, 80.	<i>providentia</i> , IV, 51.	<i>quater</i> , II, 224.
<i>præmodum</i> , IV, 374.	<i>proximus</i> , II, 176.	<i>quatio</i> , 138; II, 371; <i>concutio</i> , <i>quassum</i> , I, 202.
<i>præsagium</i> , IV, 214.	<i>pudibundus</i> , IV, 53.	<i>quatuor</i> , 48, 134; II, 224, 234.
<i>præsens</i> , 79; IV, 5, 7.	<i>pudicus</i> , IV, 311.	<i>quatuordecim</i> , II, 233.
<i>præses</i> , IV, 246.	<i>pudor</i> , 339; IV, 292.	<i>que</i> , II, 221, 340, 358, 378, 384.
<i>præsentia</i> , IV, 218.	<i>pudoricolor</i> , IV, 356.	<i>quercētum</i> , IV, 85.
<i>præsul</i> , IV, 246.	<i>puellasco</i> , III, 460.	<i>querimônia</i> , IV, 35.
<i>præter</i> , II, 179.	<i>puer</i> , 311.	<i>quernus</i> , IV, 102.
<i>prætorius</i> , IV, 228.	<i>puerasco</i> , III, 460, 461.	<i>qui</i> , diffère de <i>qui-s</i> , II, 300; <i>quod</i> , I, 92, 134; II, 332, 367, 368; <i>quō</i> , II, 370; <i>quojus</i> , I, 419; II, 370; <i>cujus</i> , I, 138, 419; II, 370, 394.
<i>preces</i> , IV, 245.	<i>pueritia</i> , <i>pueritiēs</i> , IV, 114.	
<i>premo</i> , <i>pressi</i> , 201.	<i>puerpera</i> , IV, 334.	
<i>pridem</i> , II, 310.	<i>pulcer</i> , 311; <i>pulcerri-</i> <i>mus</i> , II, 177.	
<i>pridie</i> , II, 310.	<i>pulmo</i> , 419; IV, 33, 68.	
<i>primarius</i> , IV, 324.	<i>puls</i> , 335.	
<i>primo</i> , IV, 376.	<i>pungo</i> , <i>pupugi</i> , III, 218.	
<i>primum</i> , IV, 374.	<i>purgo</i> , III, 457.	
<i>primus</i> , II, 244; IV, 410.	<i>puritas</i> , IV, 87.	
<i>princeps</i> , IV, 246.		
<i>principatus</i> , IV, 319.		
<i>principium</i> , IV, 214.		

- quoi*, II, 371; *cui*, I, 138, 379; II, 370, 371; *quô*, II, 368; *quês*, II, 40, 376; *quî*, II, 368; *quæ*, II, 368; *quorum*, *quârum*, I, 65; II, 368; *quium*, II, 376; *quôs*, *quâs*, II, 368.  
*quî* (adverbe), II, 376.  
*quia*, II, 376.  
*quidam*, II, 306, 310.  
*quidem*, II, 310.  
*quies*, IV, 248.  
*quiesco*, *quievi*, *quietus*, 261; IV, 248; *quietum*, IV, 166.  
*quini*, II, 342.  
*quingenta*, II, 234, 238, 241.  
*quinque*, 134; II, 225.  
*quinquefolius*, IV, 356.  
*quinqvertium*, IV, 370.  
*quinqueviri*, IV, 363.  
*quintus*, II, 244.  
*quippe*, II, 340, 376; IV, 384.  
*quis*, 47, 137; II, 300, 372; *quid*, I, 353; II, 372.  
*quispiam*, II, 371.  
*quisquam*, II, 371.  
*quisque*, II, 340, 371.  
*quisquis*, II, 307.  
*quô* (adverbe), 389.  
*quod* (conjonction), IV, 384.  
*quondam*, II, 310.  
*quot*, II, 396, 400.  
*quotidianus*, II, 400.  
*quotidie*, II, 400.  
*quotiens*, *quoties*, II, 252.
- quum*, III, xxxiv-xxxv.
- rabiês*, IV, 217.  
*rapidus*, IV, 75.  
*rapina*, IV, 108.  
*rapio*, III, 423.  
*raptus*, IV, 165.  
*raré*, IV, 379.  
*rarô*, 385, 387; IV, 376, 379.  
*rastrum*, IV, 64.  
*re-*, IV, 403.  
*rebellio*, IV, 218.  
*recedo*, *recesset*, IV, 149.  
*recens*, IV, 374.  
*recidivus*, IV, 306.  
*reconciliassere*, IV, 152.  
*red-*, IV, 403.  
*regimen*, IV, 39.  
*regina*, IV, 102.  
*regno*, III, 439.  
*regnum*, III, 464; IV, 97.  
*rego*, 264; *rex*, *rectum*, 200.  
*regula*, IV, 301.  
*reliquus*, IV, 255.  
*remigo*, III, 457.  
*reminiscor*, III, 430.  
*remus*, IV, 69.  
*rês*, 33, 283.  
*residuus*, IV, 306.  
*retinax*, IV, 311.  
*rex*, IV, 245; *regerum*, II, 79.  
*rideo*, *rîsi*, III, 429.  
*ridiculus*, IV, 62.  
*rivus*, IV, 167.  
*robur*, IV, 292.  
*robustus*, IV, 84, 292.  
*rodo*, *rosum*, IV, 166.  
*Românus*, IV, 103; datif
- sing. *Romanoi* (vieux latin), I, 379; II, 88.  
*rôs*, 338.  
*rostrum*, IV, 64.  
*rota*, 45.  
*ruber*, IV, 292.  
*rubesco*, III, 461.  
*rudis*, 266.  
*rudor*, IV, 292.  
*ruina*, IV, 108.  
*rumpo*, 232; III, 208, 362, 423; *ruptum*, IV, 166.  
*ruo*, *rutum*, IV, 166.  
*ruptura*, IV, 51, 313.  
*rûs*, *rûris*, 266.  
*rutrum*, IV, 65, 69.
- sacrificium*, IV, 214.  
*sacriportus*, IV, 363.  
*sæpe*, IV, 384.  
*sal*, 203, 295.  
*salignus*, IV, 103.  
*salinus*, IV, 102.  
*sam* (=eam), II, 298.  
*sanguis*, 320.  
*sanguisuga*, IV, 339.  
*sapidus*, IV, 74.  
*sapio*, 240.  
*sapor*, IV, 292.  
*sapsa*, II, 298.  
*scabiês*, IV, 217.  
*scabo*, *scâbi*, III, 180, 214.  
*scelerâtus*, IV, 103.  
*scelestus*, IV, 84, 292.  
*scelus*, IV, 292.  
*scindo*, 48, 157, 232, 246; *scicidi*, III, 209; *scidi*, III, 208; *scisum*, IV, 166.  
*scio*, *scîbam*, III, 157.

*sciūs*, IV, 255.  
*scriba*, IV, 256.  
*scribo*, *scripsi*, 200; III, 179, 180; *scripse*, IV, 149; *scriptum*, I, 200.  
*sé*, II, 290, 294.  
*secundarius*, IV, 324.  
*secundo*, IV, 376.  
*secundum*, IV, 374.  
*secundus*, IV, 52.  
*secūris*, IV, xvi, 20.  
*sed*, 384; IV, 383.  
*sedeo*, III, 14, 419.  
*sedes*, 314, 315; IV, 267.  
*sedimen*, IV, 39.  
*sedimentum*, IV, 41.  
*sedo*, III, 419.  
*segmen*, IV, 38.  
*segnis*, IV, 121.  
*sella*, IV, 300.  
*sēmen*, III, 114; IV, 37, 38.  
*sementis*, IV, 115.  
*sēmi*, 33; II, 215.  
*semideus*, IV, 363.  
*semidies*, IV, 363.  
*semimortuus*, IV, 363.  
*semino*, IV, 38.  
*sempiternus*, IV, 323.  
*senātor*, IV, 320.  
*senātus*, IV, 319; génitif *senatuos*, I, 413.  
*senecta*, IV, 86.  
*sēni*, II, 242.  
*sentisco*, III, 461.  
*septem*, II, 228.  
*september*, II, 218.  
*septimus*, II, 245.  
*septuaginta*, II, 242.  
*sepulcrum*, IV, 61.

*sequax*, IV, 311.  
*sequor* (rac. *sec*), 134, 264; *secutus*, II, 371.  
*-sequus*, IV, 255.  
*sermo*, 56, 320; IV, 33, 234.  
*sero*, *satum*, 246; *sévi*, III, 114, 190.  
*serpens*, III, 140.  
*serpo*, III, 140; *serpsit*, IV, 149; *serptum*, IV, 166.  
*sérus*, 311.  
*servio*, *servibó*, III, 157.  
*servitium*, IV, 114.  
*sevérus*, 311, remarque.  
*sex*, II, 227.  
*sexaginta*, II, 242.  
*sectus*, II, 244.  
*si*, IV, 383.  
*sibí*, 378; II, 11, 82, 260, 292, 294.  
*síc*, II, 291, 379; IV, 383.  
*siccus*, 63; IV, 310.  
*sido*, III, 420.  
*significo*, IV, 330.  
*signum*, IV, 97.  
*silvestris*, IV, 117.  
*similis*, IV, 49.  
*sinister*, II, 178, 183, 188.  
*sinisterior*, II, 179.  
*sinistimus*, II, 179, 188.  
*sinistumus*, II, 179.  
*sino*, III, 107, 190.  
*siquis*, *siqua*, II, 377.  
*sisto*, 244, 246; III, 88, 125.  
*sitibundus*, IV, 53.  
*sitio*, III, 439.  
*sitis*, *sitim*, 348.

*sive*, II, 379; IV, 383.  
*socer*, 31, 63, 311; II, 165.  
*socera*, II, 165.  
*socius*, IV, 266; génitif du pluriel *socium*, II, 80.  
*socors*, IV, 351.  
*Socratés*, 315.  
*socrus*, 31, 63, 283.  
*sól*, 295; IV, 234.  
*solamen*, IV, 39, 138.  
*solānus*, IV, 103.  
*sollus*, 31; II, 188; *sol-listimus*, II, 188.  
*solstitium*, IV, 114.  
*sólum*, III, 257.  
*solvo*, *solútum*, 262.  
*somnus*, IV, 107.  
*sono*, 31; *sonitum*, IV, 166.  
*sonor*, IV, 292.  
*sonórus*, IV, 264.  
*sonus*, II, 260; IV, 255.  
*sópio*, 32, 40, 60; II, 404; III, 420.  
*sopor*, 31; IV, 292.  
*sopórus*, IV, 264.  
*sopórifér*, IV, 338.  
*soror*, 31; IV, 58.  
*sororio*, III, 439.  
*sororius*, IV, 228.  
*sós (=eos)*, II, 298.  
*spargo*, *sparsi*, 201.  
*spectaculum*, IV, xx, 61.  
*spectrum*, IV, 65.  
*speculum*, IV, 301.  
*specus*, *specís (=specibus)*, II, 73.  
*sperno*, III, 107.  
*splendidus*, III, 270; IV, 74.



- sponsis* (forme verbale),  
 IV, 149.  
*spopondi*, III, 229.  
*spūma*, IV, 46.  
*spuo*, 157.  
*stagnānus*, IV, 102.  
*statio*, IV, 114.  
*sterno*, 24, 250; III, 93,  
 107, 108; *strāvi*, III,  
 118; *strātum*, III,  
 118; IV, 166; *strā-*  
*tus*, 24; IV, 73.  
*stimulus*, IV, XVII, 49.  
*stitium*, IV, 114.  
*sto* (rac. *stā*), 157, 242,  
 260, 323; III, 88,  
 401; *stēti*, III, 229;  
*stātum*, IV, 166.  
*statuo*, III, 463.  
*status*, IV, 165.  
*stramen*, IV, 31, 38.  
*stridulus*, IV, 301.  
*strāma*, IV, 46.  
*struo*, 247, note 2.  
*studium*, IV, 213.  
*suavis*, IV, 271.  
*sub*, IV, 390, 395.  
*subitō*, 387.  
*subter*, II, 179, 181.  
*subtus*, II, 180, 411.  
*sucerdā*, IV, 365.  
*sudo*, II, 260.  
*suffōco*, 40.  
*suī*, II, 291, 294.  
*sum* 1° *sum* (pr.), II, 298.  
 2° *sum* (rac. *es*),  
 241; *sum*, III, 8, 82,  
 128; *es*, I, 340; III,  
 38; *sumus*, III, 54,  
 82; *sunt*, III, 54, 82;  
*siem*, *sies*, *siet*, *sient*,  
 I, 38, 81; *sim*, III,  
 323; *es* «sois», III,  
 375; *esse*, III, 359,  
 360; *eram*, I, 65;  
 III, 159, 163, 164,  
 358; *erāmus*, III,  
 163; *erant*, 163; *es-*  
*sem*, III, 359, 360;  
*ero*, *eris*, I, 65; III,  
 164, 299; *escit*, III,  
 198, 461.  
*summus*, II, 177.  
*sumo*, *sumpsi*, *sumptus*,  
 196.  
*su-ovi-aurilia*, IV, 349.  
*super*, IV, 395, 399.  
*superbia*, IV, 218.  
*superescit*, III, 461.  
*supernus*, IV, 103.  
*superstes*, *super-stit-is*,  
 IV, 247.  
*sus*, *suis*, *suem*, 349.  
*suspicio*, IV, XVI, 217.  
*suus*, 56; II, 392.  
*tabellārius*, IV, 324.  
*tabulānus*, IV, 102.  
*talio*, IV, 217.  
*talipedo*, IV, 330.  
*tālis*, II, 295, 406.  
*tam*, II, 295, 308.  
*tamen*, II, 295.  
*tandem*, II, 295, 310.  
*tango*, 156, 264; *tetigi*,  
 36; III, 181, 217,  
 218, 227.  
*tantus*, II, 295, 396.  
*taurus*, 171.  
*tegimen*, IV, 39.  
*tegmen*, IV, 39.  
*tegula*, IV, 301.  
*tegulum*, IV, 301.  
*tegumen*, IV, 39.  
*tellūs*, 338.  
*temo*, IV, 33.  
*temperint*, III, 341.  
*tenax*, IV, 311.  
*tendo*, IV, 42.  
*tener*, IV, 301.  
*tenerasco*, *teneresco*, III,  
 460.  
*tentamen*, IV, 39.  
*tentum*, 203.  
*tenuis*, IV, 271.  
*tepidus*, IV, 74.  
*ter*, 419; II, 224.  
*tergeo*, *tersum*, 203.  
*terminus*, III, 79; IV,  
 415.  
*termo*, IV, 33.  
*terra*, génitif *terrās*, 426.  
*terreo*, III, 420.  
*terrestris*, IV, 117.  
*terricola*, IV, 259.  
*terrificus*, IV, 338.  
*tertius*, 419; II, 248;  
*tertio*, I, 387.  
*tertius decimus*, II, 245.  
*testimōnium*, IV, 35.  
*testis*, III, 126.  
*textrinus*, IV, 102.  
*Tiberis*, *Tiberim*, 348.  
*tibicen*, IV, 363.  
*tignarius*, IV, 324.  
*tignum*, IV, 33, 97.  
*timidus*, IV, 74.  
*toga*, IV, 255.  
*tondeo*, *tonsum*, 203.  
*tonitru*, 32; IV, 68.  
*tono*, IV, 255.  
*tonsor*, IV, 102.  
*tonstrinus*, IV, 102.  
*tonstrix*, IV, 102.  
*torqueo*, *tortum*, 203.  
*torreo*, 130; *tostum*, 203.

- torridus*, IV, 74.  
*torus*, IV, 255.  
*torvus*, IV, 306.  
*tot*, II, 295, 396, 400.  
*totidem*, II, 295, 400.  
*totiens*, *totiès*, II, 252, 295.  
*totus*, II, 307; IV, 257.  
*tractim*, IV, 114.  
*trado*, III, 204.  
*traho*, *traxi*, *tractum*, 201; *traxis*, *traxet*, IV, 149.  
*trans*, II, 175, 221; IV, 415.  
*transfuga*, IV, 255.  
*tredecim*, II, 233.  
*tremisco*, III, 461.  
*tremo*, IV, 49.  
*tremulus*, IV, 49, 301.  
*très*, II, 220; *tria*, II, 50.  
*tribunatus*, IV, 319.  
*tribuo*, III, 463.  
*triduum*, IV, 370.  
*trigésimus*, II, 246.  
*triginta*, II, 238.  
*trinocium*, IV, 370, 371.  
*tripectus*, IV, 372.  
*tripes*, IV, 356.  
*tristimónium*, IV, 35.  
*tristitia*, IV, 116.  
*triumviratus*, IV, 319.  
*trivium*, IV, 370.  
*tu*, II, 256; *tumet*, II, 270; *tut*, II, 260, 275; *tibi*, I, 66, 278; II, 11, 260, 261; *té*, II, 257; *ted*, I, 384; *vós*, II, 270, 301; *vestrum*, II, 286, 394; *vestrorum*, II, 286; *vestri*, II, 286, 394; *vobis*, II, 14.  
*tubicen*, 36, 320.  
*tueor*, IV, 258.  
*tuli*, III, 208; *tetuli*, III, 208.  
*tum*, II, 295, 307.  
*tumeo*, IV, 49.  
*tumet*, voy. *tu*.  
*tumulus*, IV, 49.  
*tunc*, II, 295, 338, 410.  
*tundo*, 232; III, 400; *tutudi*, III, 208, 214, 218, 224, 242; *tísum*, IV, 166.  
*turrítus*, IV, 84.  
*tussis*, IV, 115; *tussim*, I, 348.  
*tuus*, II, 392.  
*ubi*, 138, 378; II, 11, 371, 376, 381; IV, 391.  
*ullus*, 55.  
*uls*, II, 377.  
*ulterior*, 55.  
*ultimus*, 55; II, 176; IV, 400.  
*ultra*, 55; II, 377, 407.  
*unanims*, IV, 334.  
*unda*, III, 89, 215; IV, 279.  
*unde*, II, 371, 381, 408.  
*undecim*, II, 233, 235.  
*undecimius*, II, 245.  
*ungo*, III, 205, 227; *unctum*, IV, 166.  
*unguentum*, IV, 51.  
*unguis*, 134.  
*unicus*, IV, 317.  
*unio*, IV, 218, 220.  
*-unquam*, II, 371.  
*unus*, II, 210.  
*urbánus*, IV, 103.  
*urbicus*, IV, 317.  
*uro*, *ustum*, 71; *ussi*, *ustum*, 201; *ustus*, IV, 73. Cf. II, IV.  
*ursus*, 51; II, 88; IV, 275.  
*uspíam*, II, 371.  
*usquam*, II, 371.  
*usque*, II, 371.  
*ut*, II, 357; IV, 385.  
*uter*, 138; II, 177, 371, 372, 381; *utríus*, *utri*, I, 387.  
*uterque*, II, 381.  
*utí*, II, 357, 417.  
*utínám*, II, 418.  
*utíque*, II, 418.  
*utrubi*, 378; II, 11; IV, 391.  
*utrum*, IV, 384.  
*uxor*, 333.  
*vacíus*, IV, 306.  
*vacuus*, IV, 306.  
*vadum*, IV, 255.  
*vagabundus*, IV, 52.  
*vagus*, IV, 255.  
*Valentia*, IV, 229.  
*Vallónia*, IV, 104.  
*ve*, II, 360, 379; IV, 383.  
*vectis*, IV, 116.  
*vehiculum*, IV, 62.  
*veho*, 66; III, 28; *vehéris*, *veherem*, *vehere*, I, 131; *vexi*, 200; III, 179, 184; *vec-tum*, I, 201; IV, 166.  
*Vejentínus*, *Vejentínus*, IV, 102, 103.

*vello, vulsum*, 203.  
*vellus*, IV, 296.  
*velox*, IV, 311.  
*vendo*, III, 278; *vendi-*  
*di*, III, 158.  
*venio, venibo*, III, 157.  
*venum*, d'où *veno, venui*  
 (datif), *veno* (ablatif),  
 IV, 155.  
*venundo*, IV, 155.  
*Venus*, 338; gén. *Vene-*  
*rus*, 413.  
*verberit*, III, 340, 345.  
*verétrum*, IV, 64.  
*vermis*, 24, 50, 135.  
*vernus*, IV, 103.  
*verrés*, 316.  
*versicolor*, IV, 355.  
*versutus*, IV, 84.  
*vertex*, IV, 311.  
*verto*, III, 266, note 5;  
*versum*, I, 203.  
*Vertumnus*, 400; III,  
 79; IV, 29, 30.  
*vérus*, 311.  
*vesper*, II, 353.  
*vespertinus*, IV, 323.  
*vesperus*, II, 353.

*vester*, II, 270.  
*vestis*, 182.  
*veterānus, veterinus*, IV,  
 103.  
*veternus*, IV, 103.  
*vetus*, 339.  
*vetustesco, vetustisco*, III,  
 460.  
*vicésimus*, II, 246.  
*victus*, IV, 164.  
*vicus*, 382; IV, 254.  
*video*, 153; III, 424;  
*vidi*, III, 180, 214;  
*visum*, IV, 166.  
*vidua*, IV, 409.  
*vigésimus*, II, 246.  
*viginti*, II, 238, 240.  
*vinculum*, IV, 301.  
*vindemia*, IV, 217, 334,  
 340.  
*vindicta*, IV, 86.  
*vir*, 311; vieux latin *vi-*  
*reis*, II, 40.  
*viresco*, III, 461.  
*viridis*, 188.  
*virtūs*, 317.  
*virulentus*, II, 397.  
*vīrus*, 311.

*vis*, II, 22.  
*viso*, III, 429, note 4.  
*vitabundus*, IV, 53.  
*vitrum*, IV, 64.  
*vividus*, IV, 74.  
*vīvo, vixi, victum*, 57,  
 135, 265; *vixet*,  
 IV, 149; *vivebo*, III,  
 157.  
*voco*, 32; IV, 245.  
*volq* (rac. *vel, vul*), 242;  
*vis*, 204; *vult, volu-*  
*mus, vultis*, III, 83;  
*velim*, III, 323; *vel-*  
*lem*, III, 359; *velle*,  
 IV, 144.  
*Voltumna*, IV, 30.  
*volucer*, IV, xx, 61.  
*-volus*, IV, 255.  
*vomicus*, IV, 311.  
*vomitus*, IV, 165.  
*vomo*, 32.  
*vorax*, 290; IV, 311.  
*vortex*, IV, 311.  
*-vorus*, 311; IV, 255.  
*vox*, 290; IV, 245.  
*vulnificus*, IV, 338.

#### 4° FRANÇAIS.

*acquérir, j'acquires*, pl.  
*nous acquérons*, III,  
 132.  
*dix*, II, 232.  
*douze*, II, 232, 234,  
 238; III, 189.

*onze*, II, 232, 234,  
 238; III, 189.  
*quarante*, II, 238.  
*rien*, II, 385.  
*savoir, je sais, nous sa-*  
*vons*, III, 132.

*tenir, je tiens, nous te-*  
*nons, vous tenez, ils*  
*tiennent*, III, 131.  
*treize*, II, 232, 234,  
 238; III, 189.  
*trente*, II, 238.

#### 5° ESPAGNOL.

*querimós, quiero*, III, 132.

## E. — LANGUES LETTES.

## 1° VIEUX PRUSSIEN.

- ainangimmusin*, IV, 18.  
*ains*, II, 210.  
*alga*, IV, 260.  
*antars*, II, 185.  
*arwi*, *arwis*, 350.  
*arwiskas*, IV, 316.  
*as* (rac.), 263.  
*asmai*, 263; III, 37.  
*assai*, *asse*, *assei*, III, 37.  
*astin*, 348.  
*atträtwei*, IV, 169.  
*au-*, IV, 4, 392.  
*audasei*, III, 357.  
*aulausé*, IV, 19.  
*aulausins*, *aulauúsins*, IV, 18.  
*aulaut*, IV, 392.  
*aulauwussens*, IV, 18.  
*aumúsnan*, IV, 392.  
*aupallusis*, IV, 18.  
*auschaudítwei*, IV, 169.  
  
*ausei*, III, 357.  
*biátwei*, *biatwei*, IV, 169.  
*billiton*, 349.  
*billítwei*, IV, 169.  
*billu*, IV, 276.  
*boúsai*, III, 357.  
*bouse*, III, 357.  
*bout*, IV, 170.  
*brati*, III, 270.  
*busei*, III, 357.  
  
*cristnix*, IV, 260.  
*crixtilaiskas*, IV, 260.  
  
*dainaalgenikamans*, IV, 260.  
*dais*, *daiti*, 169; III, 345.  
*dasai*, III, 357.  
*dase*, III, 345, 357.  
*dat*, IV, 170.  
*dati*, III, 345.  
*dátun*, *dáton*, IV, 4, 168.  
*dátwei*, IV, 169.  
*deina*, IV, 260.  
*deiwas*, 170, 422; *deiwa*, *deiwe*, *deiws*, *deiwas*, 443; *deivan*, 53, 345; *deiwans*, II, 55.  
*deiwiskas*, IV, 316.  
*dereis*, III, 345.  
*dila*, IV, 260.  
*dilants*, IV, 4.  
*dilnikans*, IV, 260.  
  
*obsignási*, III, 357.  
*empríkisins*, IV, 4, 5, 7.  
*endiris*, III, 345.  
*endyrítwei*, IV, 169.  
*engaunai*, 250.  
*enimts*, IV, 25.  
*enimumne*, IV, 25, 26.  
*enwackémai*, 60; IV, 169.  
*essei*, III, 37.  
  
*galbsai*, *galbse*, III, 357.  
*gallintwei*, IV, 169.  
*gannan*, 40; cf. *gennan*.  
  
*gemton*, IV, 168.  
*gennan*, 154; *gennai*, *gennans*, II, 55.  
*girtwei*, *girtwey*, IV, 170, 397.  
*giwantei*, IV, 4.  
*giwasi*, *giwassi*, 154, 265; III, 37.  
*giwit*, IV, 170.  
*guntwei*, IV, 170.  
  
*idaiti*, *ideiti*, 169; III, 345.  
*imais*, 169.  
*immais*, *immaili*, *imnase*, *immati*, III, 345.  
*immusis*, IV, 18.  
*iouson*, II, 78, 286.  
*is*, IV, 397, 398.  
*ist*, IV, 170.  
*istwei*, *istwe*, IV, 170.  
  
*ka*, 356; IV, 26.  
*kan*, 53.  
*kasmu*, 370, 376.  
*kawydán*, 349.  
*kermens*, *kerinnen*, *kermenen*, *kermenan*, IV, 26.  
*kirdítwei*, IV, 169.  
*klantúwuns*, IV, 17.  
  
*laip* (rac.), 60.  
*laipinna*, 60.  
*lap* (rac.), IV, 169.

<i>leigintwey</i> , IV, 169.	<i>pokúnsi</i> , III, 357.	<i>swintai</i> , II, 43.
<i>lembtwey</i> , IV, 170.	<i>polinka</i> , 58.	<i>swintan</i> , II, 76.
<i>limtwey</i> , IV, 170.	<i>préigimnis</i> , 424, note 2.	<i>swintintwey</i> , IV, 170.
	<i>puoton</i> , III, 415.	
<i>madlitwey</i> , IV, 169.	<i>púton</i> , <i>putwei</i> , IV, 168.	<i>tannei</i> , <i>tans</i> , II, 43, 354 ;
<i>maisei</i> , 415, 423.		IV, 323.
<i>maldaisin</i> , <i>maldaisei</i> , II,	<i>quai</i> , <i>quoi</i> , II, 43.	<i>tauta</i> , IV, 258.
205.		<i>tawai</i> , II, 229.
<i>massais</i> , II, 205, 206.	<i>ranctwei</i> , <i>ranctwey</i> , IV,	<i>tawiskas</i> , IV, 316.
<i>menentwey</i> , IV, 170.	170.	<i>teickut</i> , IV, 170.
<i>mukinsusin</i> , III, 357.	<i>ripintin</i> , IV, 4.	<i>tennd</i> , IV, 323.
<i>murrawuns</i> , IV, 17.	<i>ripintinton</i> , IV, 4.	<i>tickinnaiti</i> , <i>tickinnimai</i> ,
<i>mútin</i> , 334.		III, 345.
<i>mylis</i> , III, 345.	<i>schlúsitwei</i> , IV, 169.	<i>tienswei</i> , IV, 170.
	<i>seisei</i> , III, 357.	<i>tértian</i> , II, 248.
<i>na</i> , IV, 397.	<i>sen</i> , IV, 412.	<i>toúlan</i> , <i>toúls</i> , II, 205 ;
<i>neikaut</i> , IV, 259, remarq.	<i>sídans</i> , 318 ; IV, 4.	IV, 268.
<i>newints</i> , II, 230.	<i>smunintwey</i> , IV, 170.	<i>turrítwei</i> , IV, 169.
<i>ni</i> , II, 341.	<i>sta</i> , 356 ; IV, 26.	<i>tussise</i> , III, 357.
<i>niaubillintis</i> , IV, 4.	<i>stai</i> , 169 ; II, 43.	<i>twaise</i> , 415, 423.
<i>nidruwingin</i> , II, 76.	<i>stan</i> , 346.	
<i>no</i> , IV, 397.	<i>stanintei</i> , IV, 4.	<i>uraisin</i> , <i>uraisins</i> , II,
<i>nouson</i> , II, 78, 281.	<i>stans</i> , II, 43.	205.
	<i>stat</i> , IV, 170.	
<i>pallapsitwei</i> , IV, 169.	<i>státwei</i> , IV, 169.	<i>wack</i> (rac.), 60 ; <i>wackit-</i>
<i>pansdan</i> , IV, 396.	<i>steisie</i> , <i>steissiei</i> , <i>steise</i> ,	<i>wei</i> , IV, 169.
<i>pecku</i> , 350.	376, 423 ; IV, 169.	<i>waitiaintis</i> , IV, 4.
<i>pergimnis</i> , 424, note 2.	<i>steison</i> , II, 78.	<i>waldnix</i> , IV, 260.
<i>pirsdan</i> , IV, 396.	<i>stesmu</i> , 389.	<i>warguseggientins</i> , IV, 4.
<i>pogirsnan</i> , IV, 397.	<i>ston</i> , 346.	<i>westwei</i> , IV, 170.
<i>poklausímanas</i> , IV, 25.	<i>sundintwey</i> , IV, 170.	<i>widdewu</i> , IV, 17.

## 2° LITHUANIEN.

<i>abù</i> , <i>abbù</i> , 153 ; II, 217.	<i>álkstu</i> , III, 109.	364 ; IV, 384.
<i>akis</i> , IV, 269, 278.	<i>ands</i> , <i>ans</i> , <i>and</i> , II, 344,	<i>antràs</i> , II, 185, 351.
<i>akmenynas</i> , IV, 101.	345, 355.	<i>anúdu</i> , II, 4.
<i>akmenú'tas</i> , IV, 101.	<i>andai</i> , II, 414.	<i>ap</i> - (dans <i>apauksinu</i> ), IV,
<i>akmù'</i> ( <i>akmuo</i> ), <i>akmens</i> ,	<i>angis</i> , IV, 269.	390.
63, 163, 322 ; IV,	<i>ant</i> , IV, 388.	<i>api</i> (dans <i>api-pjaustu</i> ).
37, 272 ; I, 306.	<i>ántrais</i> , <i>ántraipō</i> , II,	IV, 390.

<i>artōjis</i> , IV, 237.	<i>balnininkas</i> , IV, 259.	<i>debesis</i> , II, 230; IV, 267.
<i>arū</i> , IV, 236.	<i>baltus</i> , 163.	<i>deda</i> , 243.
<i>āsilas</i> , II, 37.	<i>baltōju</i> , III, 446.	<i>dedū</i> , 243, 259.
<i>asilēnē</i> , IV, 105.	<i>bālū</i> , 163.	<i>degaīs</i> , 317.
<i>as</i> , 155; II, 255.	<i>barnis</i> , IV, 108.	<i>deganti</i> , 174, 281.
<i>ašara</i> , 179.	<i>bartinas</i> , IV, 380.	<i>degesis</i> , IV, 295.
<i>āsarōju</i> , III, 446.	<i>barzda</i> , IV, 85.	<i>degikas</i> , IV, 312.
<i>āšmas</i> , II, 244.	<i>barzdaskuttis</i> , <i>barzdskut-</i> <i>tis</i> , IV, 342.	<i>dēginu</i> , III, 418.
<i>aštrus</i> , IV, 272.	<i>barzdū'tas</i> , IV, 85.	<i>degsenti</i> , 281.
<i>astūni</i> , 179; II, 226, 229.	<i>baudžiū</i> , III, 121.	<i>degrū</i> , <i>degsiu</i> , <i>degti</i> , 210; III, 418.
<i>astūntas</i> , II, 244.	<i>bēdnas</i> , IV, 101.	<i>degrusi</i> , 281.
<i>āšwa</i> , 38, 57, 179; IV, 305.	<i>bēgtē</i> , IV, 113.	<i>dejā</i> , IV, 265.
<i>at-</i> (dans <i>at-eimū</i> ), IV, 388.	<i>bēgūnas</i> , IV, 285.	<i>dējau</i> , III, 150.
<i>at-gaiwinū</i> , 74; III, 417.	<i>bernēnē</i> , IV, 105.	<i>dēmi</i> ( <i>dēmi</i> ), 170, 243, 259; III, 13, 15, 150.
<i>at-gijū</i> , 74; III, 417.	<i>biaurjībē</i> , IV, 47.	<i>dēst</i> , 243; III, 50.
<i>atleid</i> , III, 327.	<i>bijau</i> , 74.	<i>dēsintis</i> , 62, 179; II, 231, 239.
<i>atpirktōjis</i> , 310; IV, 237.	<i>bijōtinās</i> , IV, 380.	<i>dēsine</i> , 104.
<i>atsi-lēpju</i> , 60.	<i>-ljaurus</i> , IV, 305.	<i>dēweris</i> , 34, 170.
<i>atsinešu</i> , III, 76.	<i>bredū</i> , <i>bridai</i> , III, 207.	<i>dēwiškas</i> , II, 393; IV, 316.
<i>ātwiras</i> , IV, 259.	<i>brōlēnē</i> , IV, 105.	<i>dewyni</i> , II, 230; III, 108.
<i>augmū</i> , IV, 37.	<i>brōlis</i> , 153.	<i>dēwystē</i> , IV, 113.
<i>auksinas</i> , IV, 101.	<i>bū</i> (rac.), 74, 262.	<i>didburnis</i> , IV, 342, 352.
<i>auksinis</i> , IV, 101.	<i>budrūs</i> , 167; IV, 305.	<i>didey</i> , IV, 378.
<i>aukstumas</i> , IV, 45.	<i>bundū</i> , 167.	<i>didgalwis</i> , IV, 342, 352.
<i>auksadarys</i> , IV, 342.	<i>burna</i> , IV, 352.	<i>didi</i> , <i>dide</i> , <i>didis</i> , 282.
<i>auksakalys</i> , <i>aukskalys</i> , IV, 342.	<i>būsiu</i> , II, 320.	<i>dirbau</i> , <i>dirbsiu</i> , <i>dirbti</i> , 210.
<i>aušōme</i> , <i>auštame</i> , III, 208.	<i>būti</i> , 153, 165, 166, 262.	<i>djgstu</i> , III, 109.
<i>aušra</i> , 71, 337.	<i>būwai</i> , 74; III, 213.	<i>dywdarys</i> , IV, 342.
<i>awis</i> , 57, 344; IV, 69.	<i>čiscius</i> , IV, 306.	<i>dywnas</i> , IV, 101.
<i>awgnēnē</i> , IV, 105.	<i>čystiju</i> ( <i>čystas</i> ), III, 447.	<i>dōdi</i> , III, 327, note 2.
<i>bādas</i> , IV, 153.	<i>dangalas</i> , IV, 301.	<i>drasumas</i> , IV, 45.
<i>bagōtystē</i> , IV, 113.	<i>dangiškas</i> , IV, 316.	<i>drasūs</i> , 150; IV, 271.
<i>baidai</i> , 75.	<i>dangūs</i> , IV, 273.	<i>draūgalas</i> , IV, 301.
<i>bāimē</i> , 75; IV, 47.	<i>darbininkas</i> , IV, 259.	<i>drausmē</i> , IV, 47.
<i>bajūs</i> , 75.	<i>darkumas</i> , IV, 45.	
	<i>darkūs</i> , 352.	
	<i>dawjai</i> , III, 150, 151.	

*drysti*, 153.  
*drungnūs*, IV, 308.  
*drūta*, IV, 47.  
*drūtumà*, IV, 47.  
*du*, II, 217; *du kartù*, II, 253.  
*dudi*, III, 327, note 2.  
*du karts*, II, 253.  
*duktė* (*duktė*), *dukter*, 167, 306; *duktėrs*, *duktėrs*, 332; *duktėriēs*, 332; *duktėrū*, 332.  
*dūlkėtas*, IV, 86.  
*dūma*, *dūmai* (*dūmai*), 148; IV, 45; *doūman*, *doūman*, I, 219.  
*dumblėtas*, IV, 86.  
*dumėju*, IV, 45.  
*durnėju* (*durna*), III, 447.  
*dušià*, 175.  
*dūd* (rac.), III, 33.  
*dūda*, 243.  
*dū dje*, III, 333.  
*dūdu*, 243.  
*dūkgi*, II, 388.  
*dū mi*, 163, 243; III, 13, 71, 85, 150.  
*dūsnūs*, IV, 309.  
*dū sti*, *dū st*, 209, 243; III, 50.  
*dwėju*, II, 33.  
*dwi*, II, 217.  
*dwikėjis*, IV, 356.  
*dwylėka*, 51; II, 233, 235.  
*džauģsmas*, IV, 47.  
  
*ed* (rac.) «manger», 209.  
*edesis*, IV, 295.  
*ėdme*, 242.

*edmene*, 242.  
*ėdmi* (*ėdmi*), 209, 242, 263; III, 12.  
*ėdrūs*, IV, 305.  
*ei* (rac.) «aller», *eimi*, *eiti*, 73; III, 12, 13; *eisi*, III, 36.  
*eismė*, IV, 47.  
*ejimas*, IV, 44.  
*es* (rac.) «être», 263; voy. *esmi*.  
*ėsaīs*, pour *ėsanti*, IV, 5, 7.  
*ėsie*, III, 333.  
*esmi* (rac. *es*), III, 12, 13, 82.  
*ėsiū*, 209.  
*ėst* (*ėst*), 241, 263; III, 50.  
*ėste*, 241.  
*ėsti* (*ėsti*), 209, 241; III, 50.  
  
*gadinū*, III, 417.  
*gadrūs*, IV, 308.  
*gaidys*, IV, 232.  
*gailestis*, IV, 119.  
*gaminū*, III, 417.  
*ganjėtis*, IV, 237.  
*garė*, IV, 47.  
*gārbintėjis*, IV, 237.  
*gaspadà*, IV, 115.  
*gaspadinėju*, III, 448.  
*gaspadōraju*, III, 448.  
*gātėwiju* (*gātawas*), III, 447.  
*gāunu*, 250; III, 107, 108, 211.  
*gawai*, III, 211.  
*gėda*, IV, 265.  
*gėdmi*, III, 13.  
*gėdu*, III, 120.

*gelbėtėjis*, IV, 237.  
*gėlbmi*, III, 13; *gėlbsi*, 36; *gėlbt*, 50.  
*gelstū*, III, 109.  
*gemū*, III, 417.  
*gendū*, III, 417.  
*gentis*, IV, 116.  
*gėras*, 352; *gerėsnis*, II, 202; *gėray*, IV, 377.  
*gerjėbė*, IV, 47.  
*gėsmė*, 176, 282; IV, 47.  
*gėst*, III, 50.  
*-gi* (dans *kas-gi*), II, 388.  
*ginimas*, IV, 44.  
*giriū*, IV, 47.  
*girna*, 154.  
*gįju*, 74.  
*gįwas*, 74, 154, 265; III, 417.  
*gywastis*, IV, 118, 295.  
*gywėnu*, 74, 154.  
*gnjėju*, 240; III, 112.  
*grāju*, 74; III, 416.  
*grazėsnis*, II, 202.  
*grazumas*, IV, 45.  
*grėbju*, 235.  
*grėkininkas*, IV, 259.  
*grėktwanis*, IV, 342.  
*grūdzu*, 240.  
*gruwai*, III, 213.  
*grūwū*, 74; III, 213, 416.  
*grūdumas*, IV, 45.  
  
*ilginu*, III, 419.  
*ilgis*, IV, 215.  
*ilgumas*, IV, 45.  
*ilstū*, III, 109.  
*issilauķaus*, III, 76.  
*is*, IV, 398.

*isdrēcks* (*isdrēks*, *isdrēks*), 219.  
*istisas*, IV, 259.  
*jau*, II, 365.  
*jaunikkātis*, 171.  
*jaunikkis*, 175, 176.  
*jaunystē*, 171; IV, 113.  
*jaun-mēnū*, 171, 172.  
*jautis*, IV, 117.  
*jawai*, II, 276.  
*jédwi*, II, 156.  
*jeib*, IV, 384.  
*jeig*, IV, 385.  
*jey*, II, 364; IV, 385.  
*jeysi*, IV, 385.  
*jéygu*, IV, 385.  
*jéskau*, III, 122.  
*jéskóju*, 89.  
*jijé*, II, 156.  
*jiji*, II, 156.  
*jis* (masc.), *ji* (fém.), II, 156, 363.  
*jósiu*, III, 425.  
*jósmū*, IV, 37.  
*jōwarinis*, IV, 101.  
*jūdu*, *jūdwi*, 283, 284.  
*juka* (*jukka*), 172, 173; III, 328.  
*jūma*, II, 279, 284.  
*jūmus*, 368; II, 14.  
*jungiu*, participe *junktā*, IV, 77.  
*jūs*, *jūs*, 368, 372; II, 265, 268.  
*jusiškis*, II, 393.  
*jūsyjé*, *jūsyj*, II, 268.  
*jūsu*, 368; II, 78.  
*jūsūšé*, II, 268.  
*jū'dis*, IV, 215.  
*jū'du*, II, 4, 156.  
*jū'kas*, IV, 156.

*kad*, II, 414.  
*kadā*, 170; II, 413.  
*kadaí*, II, 414.  
*kaipō*, *kaip*, II, 364; IV, 384.  
*kaistū*, III, 109.  
*kaluēnē*, IV, 105.  
*kamegi*, *kamgi*, II, 388.  
*kamštis*, IV, 117.  
*kandis*, IV, 269.  
*kāndu*, IV, 269.  
*kankinū*, III, 417.  
*kašnis*, IV, 239.  
*kāras*, IV, 156.  
*karājuju*, III, 448.  
*kārštis*, IV, 250.  
*kartais*, IV, 375.  
*kārtas* (*wēnañ kārtañ*), II, 253.  
*kas*, 134; II, 367.  
*kasgi*, II, 388.  
*katraip*, IV, 384.  
*katras*, II, 185.  
*kēla*, II, 398.  
*kēlets*, II, 398.  
*kēli*, II, 398.  
*kēlntas*, II, 398.  
*kencūū*, III, 417.  
*kepū*, IV, 77.  
*kertū*, III, 207. ●  
*keturī*, 48, 134; II, 223, 244; *kéturiōs*, II, 223; *kéturiōs dēsimtys*, II, 239; *kēturis kartūs*, II, 253.  
*keturkampis*, IV, 352.  
*keturkōjis*, IV, 356.  
*keturōlika*, II, 233.  
*ketwirtas*, 248.  
*kilai*, III, 207.  
*kirminis*, 61, 134.  
*kirtai*, III, 207.

*kitaipō*, *kitaip*, II, 364; IV, 384.  
*kylū*, III, 207.  
*klaidūnas*, IV, 285.  
*klausau*, III, 419.  
*kliuwanū*, III, 213.  
*klydēju*, III, 121.  
*kljstu*, III, 109, 121.  
*klūwū*, III, 213.  
*kōks*, II, 406.  
*kōl*, II, 398.  
*kōlei*, II, 398.  
*kōlntas*, II, 398.  
*kraujas*, 167.  
*krauleidys*, IV, 342.  
*kretinys*, IV, 239.  
*kur*, *kurgi*, II, 388.  
*kwēćici*, 134.  
*kwēstis*, IV, 117.  
*laikai*, III, 15, 121.  
*laikjtas*, IV, 78.  
*laižau*, 154; III, 122.  
*lājuju*, *lōwjuu*, 262.  
*laukininkas*, IV, 259.  
*laupsintinay*, IV, 378.  
*laupsinu*, III, 416; *laupsinsiu*, *laupsisiu*, I, 43.  
*lawōnas*, IV, 392.  
*leidikas*, IV, 312.  
*lēkmi*, III, 13; *lēkt*, III, 51; *lēkū*, III, 207.  
*lengwas*, 47, 153.  
*lēpjū*, 60; III, 121.  
*lētuwiskas*, IV, 316.  
*-lika* (dans *wēnōlika*), 51; voy. *wēnōlika*.  
*likai* (rac. *lik*), III, 207;  
*likū*, II, 236.  
*limpū*, 246; III, 208;  
*lipai*, III, 208.



- liudinu*, 266.  
*lōbis*, 310; IV, 250.  
*lōstu*, III, 109.  
*lūbiju* (*lūlju*), 153; III, 121.  
*lukestis*, IV, 118.  
*lūptas*, IV, 77.  
  
*macis*, *macnūs*, 308-309.  
*maīnas*, IV, 156.  
*maldā*, IV, 265.  
*malū*, III, 119.  
*malūnas*, IV, 285.  
*man*, II, 261.  
*mānas*, II, 392.  
*manėn*, *manėnis*, II, 261.  
*maniml*, *manijė*, *manj*, II, 261, 268.  
*marinū*, III, 417.  
*medūs*, 153.  
*mėgas*, IV, 156.  
*mėgm̃l*, III, 13; *mėgst*, III, 36; *mėgt*, III, 50.  
*mėnas*, IV, 156.  
*menkas*, II, 212.  
*mėnū*, *mėnesiō*, *mėnesimi*, 340, 341; *mėnes*, 297, 340, 341.  
*mėrā*, 170.  
*mergā*, 306.  
*mergystė*, IV, 113.  
*mēs*, II, 268, 269, 301.  
*mēsā*, IV, 259.  
*mėsininkas*, IV, 259.  
*metū*, IV, 156.  
*mėžinys*, IV, 239.  
*mėžū*, 154; III, 207.  
*miglōtas*, IV, 86.  
*miltinas*, IV, 101.  
*mūrstu*, III, 109, 417.  
  
*mylėtas*, IV, 78.  
*mylėtinay*, IV, 378.  
*mýliu*, III, 120.  
*myžalai*, IV, 301.  
*myžaiū*, III, 207.  
*mōkestis*, IV, 119.  
*mōkintōjis*, IV, 237.  
*mōtė* (*mōtė*), *mōterės*, 163; *mōters*, *mōters*, *mōteriės*, 332; *mōterū*, 332.  
*mūdu*, *mūdwi*, 278, 279.  
*mū-dwėju*, II, 278.  
*mūma*, II, 278.  
*mūma-dwėju*, II, 278.  
*mūmus*, II, 14.  
*mus*, II, 268.  
*musiškis*, II, 393.  
*mūsųjė*, *mūsų*, II, 268.  
*mūsū*, II, 78.  
*musūsė*, II, 268.  
  
*nabagas*, IV, 352.  
*nabagė*, IV, 352.  
*nāgas* (*nāgas*), 40, 47, 134, 163.  
*nagendū*, III, 417.  
*naktis*, 39; II, 416; *naktimis*, IV, 375.  
*ne*, II, 341.  
*nei*, II, 342, 387.  
*nėkadā*, II, 414.  
*nėkadaī*, *nėkadaīs*, II, 414.  
*nėkadōs*, II, 414.  
*nėkas*, II, 210, 414.  
*newed*, III, 327.  
*-ninkas* (dans *balnininkas*), IV, 258-259.  
*nėl*, IV, 397.  
*nėlg*, IV, 397.  
  
*ōsynas*, IV, 101.  
  
*pa-* (dans *pa-bėgu*), IV, 396.  
*pabaiga*, IV, 265.  
*pabėgu*, IV, 396.  
*pačidm*, II, 323.  
*pagadinimas*, IV, 44.  
*padarau*, IV, 396.  
*pagalba*, IV, 265.  
*pagauu*, IV, 396.  
*pagiru*, IV, 396.  
*painė*, IV, 217.  
*pajōdinti* (*pajōdinti*, *pa-jōdinti*), 219.  
*pakajus*, 261.  
*paklaidinū*, 73; III, 417.  
*paklįstu*, 74; III, 417.  
*pamilstu*, III, 109.  
*par-* (dans *par-eimi*), IV, 405.  
*pas*, *paskui* (*paskuy*), II, 50; IV, 396.  
*pāstininkauju*, III, 448.  
*pasuntinys*, IV, 239.  
*patīs*, II, 293, 324.  
*pātys*, II, 324.  
*pats*, II, 323.  
*patwiñstu*, III, 109.  
*pāweizdis*, 73.  
*pāwizdis*, 73.  
*pažintis*, IV, 111, 396.  
*pėcius*, IV, 306.  
*pēmū*, IV, 37.  
*penėtas*, IV, 78.  
*penkī*, 134; II, 225.  
*pėnkatas*, II, 245.  
*pér*, IV, 406.  
*perkū*, IV, 237.  
*pētumis*, IV, 375.  
*pīlnas*, IV, 99.  
*pīrmas*, II, 244; IV,

410; *pirmay*, IV, 377.  
*pirmgimimas*, IV, 364.  
*pykestis*, IV, 119.  
*pjūtō*, IV, 113.  
*pjūtis*, IV, 111, 113.  
*platūs*, 27; IV, 271.  
*plāju*, III, 121.  
*plaukōtas*, IV, 86.  
*plēšins*, IV, 239.  
*plētis*, IV, 215, 250.  
*plūd* (rac.), *plūstu*, *plūdau*, III, 109.  
*plunksnōtas*, IV, 86.  
*pō* (préposition), IV, 396.  
*pōnas*, 176.  
*pra*, IV, 402.  
*pradēmi*, 176; IV, 217.  
*pradžia*, 176; IV, 217.  
*pragirti*, IV, 402.  
*prakalbstu*, III, 109.  
*prā-rakas*, 60; IV, 258.  
*prārakauju*, III, 447.  
*prastōju*, IV, 402.  
*prašōkti*, IV, 402.  
*prēs*, IV, 403.  
*pri-*, IV, 403.  
*prigimtis*, IV, 111.  
*priminsiu* (*priminsiu* et *priminsiu*), 219.  
*prybutis*, IV, 365.  
*pulkais*, IV, 375.  
*pusdēwis*, IV, 364.  
*pusgywis*, IV, 365.  
*pusmergē*, IV, 352.  
*pussalē*, IV, 365.  
*pussesū*, IV, 364.  
*pūstiju* (*pūstas*), III, 447.  
*pūwū*, III, 213; *pūwāi*, III, 213.

*radinys*, IV, 239.  
*ragū'tas*, IV, 85.  
*raištis*, IV, 117.  
*ramsā*, IV, 265.  
*ramtis*, IV, 117.  
*rankā*, 163; IV, 170.  
*raudā*, 151, 167; III, 446.  
*raūdmī*, III, 14.  
*raudōju*, 258; III, 14.  
*raudōnas*, 151; IV, 102.  
*raudōnōju*, III, 446.  
*rēdas*, IV, 156.  
*rēkauju*, III, 449.  
*rekiu*, 60.  
*rēksmas*, IV, 47.  
*remēstininkas*, IV, 259.  
*remjū*, III, 121.  
*rimastis*, IV, 118, 295.  
*rimstu*, III, 109, 121; IV, 292.  
*rišū*, IV, 232.  
*rymau*, III, 122.  
*ryšys*, IV, 232.  
*rōdas*, IV, 156.  
*rudū*, 266; IV, 279.  
*rupestis*, IV, 118.  
*sa* «avec», 179.  
*saktis*, IV, 121.  
*salūš*, 50, 179, 277; IV, 270.  
*sa-* (dans *sanitēwōnis*), IV, 412.  
*saīdarbininkas*, IV, 412.  
*sandōra*, IV, 412.  
*sankareiwis*, IV, 364.  
*sanitēwōnis*, IV, 364, 412.  
*sāpnas* (*sāpnas*), 163, 179, 322; II, 217; IV, 107.

*sargas*, IV, 258.  
*sāugmī*, III, 13; *sāugsi*, III, 36; *sāugt*, III, 50.  
*saulē*, IV, 232, 233.  
*sāisās*, 171; IV, 310.  
*sāw*, II, 291, 294.  
*sāwas*, *sauwā*, II, 392.  
*sawēn*, II, 291, 294.  
*sawēns*, II, 291, 294.  
*sawinā*, II, 291, 294.  
*sawijē*, II, 291, 294.  
*sawredus*, IV, 342.  
*sēdmī*, III, 13, 14, 414, 417.  
*sēgtas*, IV, 77.  
*segū*, IV, 121.  
*sēju*, IV, 37.  
*sek* (rac.), 264; *seku*, 134.  
*sēkmas*, II, 244.  
*sēktas*, IV, 77.  
*seku*, 134; *sek*, 264.  
*sēmenys*, IV, 37.  
*septintas*, II, 244.  
*septyni*, II, 228.  
*sērgmī*, III, 13; *sērgsi*, III, 36; *sērgt*, III, 50.  
*sessū*, *sesū*, 163; *seser*, 163, 179, 332; II, 324.  
*sidabrinās*, IV, 101.  
*sidabrinis*, *sidabrinis*, IV, 101.  
*slīpnas*, IV, 98.  
*slīpstu*, III, 109; IV, 98.  
*skyrins*, IV, 307.  
*slūžbā*, IV, 47.  
*slūžmā*, IV, 47.  
*skusiu*, 209; rac. *skut*, 209.

*smertis*, IV, 111.  
*sōdinū*, III, 414, 417.  
*sūditi* (*soūditi*, *soūditi*),  
 219.  
*srauju*, IV, 216.  
*srōwē*, IV, 216.  
*sta* (rac.), 260.  
*staigios*, 264.  
*statūs*, 260.  
*stēgius*, II, 132.  
*stō* (rac.), 260.  
*stýrijū* (*stýras*), III, 447.  
*stōju*, III, 14.  
*stomū*, IV, 37.  
*stōnas*, 260.  
*stōwju*, 260; III, 14;  
*stōwjaū*, III, 151.  
*stōwmi*, III, 12, 14,  
 151.  
*su*, IV, 412.  
*sukū*, III, 14.  
*sūnūs*, IV, 309; *sūnaūs*,  
*sūnaū*, I, 73, 74.  
*suwū*, 180.  
*swečia*, 176.  
  
*šakū*, 179; IV, 366.  
*šaknis*, IV, 120.  
*šaltas*, 163.  
*šaltis*, IV, 215, 250.  
*šālū*, 163.  
*šanūs*, IV, 309.  
*šeši*, II, 227.  
*šešini*, 181.  
*ši*, II, 318.  
*šiūmū*, II, 318.  
*šikšninis*, IV, 101.  
*šikštēju* (*šikštūs*), III,  
 447.  
*šikū*, 351.  
*šimtas*, 62, 179; II,  
 240.

*šiōs*, *šiōsē*, II, 318.  
*širdis*, 393; II, 321.  
*šis*, II, 318, 320.  
*šitas*, II, 318, 322.  
*šlōwījū*, 78, 262; III,  
 419, 422.  
*šlōwinu*, III, 419.  
*šukdantis*, IV, 356.  
*šungalwis*, IV, 356.  
*šū* (*šuo*), *šuns*, 62, 322.  
*šwēcū*, 179.  
*šwentas*, 102.  
*šwīlpinu*, III, 424.  
*šwīlpja*, III, 424.  
  
*tad*, II, 414.  
*tadū*, II, 413.  
*tadaī*, II, 414.  
*tai*, 344, 355; II, 302,  
 366; IV, 386.  
*taipō*, *taip*, II, 364; IV,  
 384.  
*tais*, II, 304.  
*tākas*, IV, 258.  
*tam*, II, 302.  
*tamē*, 432; II, 302.  
*tāmū*, II, 302.  
*tas*, thème *ta*, II, 295.  
*tauta*, IV, 258.  
*taw*, II, 261.  
*tāwas*, II, 392.  
*tawēn*, II, 261.  
*tawēns*, II, 261.  
*tawimē*, II, 261.  
*tawyjē*, *tawj*, II, 261,  
 268.  
*te*, III, 333.  
*tē* (*tē chin*), 169; II,  
 42, 303.  
*tēkis*, *tēkys*, IV, 232.  
*teku*, 99.  
*tekūnas*, IV, 285.

*tēmdwēm*, II, 303.  
*tenay*, IV, 378.  
*tēwas*, IV, 258.  
*tō*, II, 302.  
*tōjē*, II, 303.  
*tōks*, II, 406.  
*tōl*, II, 398.  
*tōlei*, II, 398.  
*trečias*, II, 248.  
*trigalwis*, IV, 356.  
*trikampis*, IV, 356.  
*trikōjis*, IV, 352, 356.  
*tris kartūs*, II, 253.  
*trýdesimtis*, II, 239.  
*trylika*, 51; II, 235.  
*tu*, II, 128.  
*tūžbā*, IV, 47.  
*tūžmā*, IV, 47.  
*tū*, II, 302.  
*tū'du*, II, 411, 303.  
*tūmē*, II, 302.  
  
*ugnis*, IV, 119.  
*usnis*, IV, 119.  
*uzwaizdas*, 73.  
*ūžmatas*, IV, 156.  
*ūgynas*, IV, 101.  
*ūsis*, IV, 269.  
  
*wadinas*, *wadinasi*, III,  
 76.  
*waidinos*, *waidinūs*, 73;  
 III, 76, 417.  
*wakarais*, IV, 375.  
*wālgis*, IV, 225.  
*wandū*, IV, 279.  
*warinas*, IV, 101.  
*wāzmā*, IV, 47.  
*wāžōju*, III, 28.  
*wedi*, III, 327.  
*wēidas*, IV, 258.  
*wēizdmi*, 73; III, 417.

*wējas*, 170.  
*wēmalai*, IV, 301.  
*wēnas*, II, 211; *wēnañ*  
*kārtan*, 253.  
*wēnōlika* (*wienolika*), 51;  
 II, 235.  
*wēnrāgis*, IV, 342, 356.  
*wērksmas*, IV, 47.  
*wēstas*, IV, 78.  
*wēsti*, rac. *wēd*, 209.  
*wēstinas*, IV, 380.  
*wētra*, IV, 69.  
*wēzū*, 154, 155; III, 28.  
*widus*, II, 211.  
*wienolika* (*wēnōlika*), II,  
 235.  
*wilkas*, thème *wilka*,  
 186, 312.

*wilkēnē*, IV, 105.  
*wilnōnas*, IV, 102.  
*winičia*, *wyničia*, 176,  
 286.  
*wisadā*, II, 414.  
*wisas* (*wissas*), 166,  
 179; II, 217.  
*wynkalnis*, IV, 342.  
*wynmēdis*, IV, 342.  
*wynsākē*, IV, 366.  
*wynūgē*, IV, 366.  
*wýriškas*, II, 393; IV,  
 316.  
*zwānas*, 181; IV, 258.  
*zwāniju*, 181; III, 121.  
*zādas*, 154; III, 434.

*zadū*, III, 120; IV,  
 225.  
*zasis*, 153, 154.  
*zelmū*, IV, 37.  
*zengūt*, III, 434.  
*ziēma*, 154.  
*zindū*, *zindau*, III, 416.  
*zinai*, 154, 155.  
*zinōmay*, IV, 378.  
*zindzius*, IV, 306.  
*zinē*, *zynē*, IV, 217,  
 230.  
*zywijos*, 154.  
*zywiju*, III, 121.  
*zōdis*, 154, 174; IV,  
 225.  
*zūwu*, *zūwai*, III, 213.  
*zwāke*, 177.

## 3° LETTE.

*baideht*, III, 280.  
*bāt*, *biht*, IV, 170.  
*brālis*, III, 270.  
*būs*, *būsīm*, II, 320;  
*būšu*, II, 320; *buht*,  
 IV, 170.  
*desmit*, II, 237.  
*dimdeht*, *dimt*, III, 280.  
*diwpazmit*, II, 236.  
*dōs*, *dōsīm*, *dōšu*, II, 320.  
*dunduris*, *durt*, III, 216.  
*esmu*, III, 37.  
*eet*, IV, 170.  
*gaju*, 259.

*jaht*, IV, 170.  
*leitis*, *leiši*, II, 324.  
*māse*, II, 324.  
*māte*, *mahte*, 334; II,  
 324.  
*naudeht*, *naut*, III, 280.  
*pahr* (*pār*), IV, 406.  
*paši*, II, 324.  
*pilns*, IV, 99.  
*rahms*, IV, 292.  
*raudāju*, III, 120.

*seši*, II, 320.  
*seet*, IV, 170.  
*smeet*, III, 332.  
*šam*, II, 320.  
*širds*, II, 321.  
*šis*, II, 320.  
*škumdeht*, *škumt*, III, 280.  
*taī*, 432.  
*tee*, II, 304.  
*trīspazmit*, II, 236.  
*wemt*, IV, 170.  
*weenpazmit*, II, 236.  
*weens*, II, 211.

## F. — LANGUES SLAVES.

## 1° VIEUX SLAVE.

REMARQUE. — Le signe ѣ est représenté par é.

<i>amo</i> , 390.	<i>bŭdĕti</i> , 167, 171.	<i>četveronogŭ</i> , II, 223; IV, 356.
<i>aŝŭ</i> , 155, 184; II, 255.	<i>budilŭ</i> , IV, 78.	<i>četvoro</i> ( <i>četvoronogŭ</i> ), II, 223.
<i>beruŭ</i> , III, 15, 28; <i>beruŭ</i> , <i>brachŭ</i> , <i>brati</i> , III, 118.	<i>budiŝi</i> , III, 36.	<i>četrŭtŭ</i> , II, 223; <i>četrŭtŭj</i> , II, 248.
<i>bĕgasjajuŭ</i> , III, 305.	<i>buditi</i> , 171.	<i>čimu</i> , II, 140.
<i>bĕgati</i> , III, 305.	<i>buŋduŭ</i> , 165; III, 278; <i>buŋdiŝi</i> , III, 36; <i>buŋdĕmŭ</i> , <i>buŋdĕte</i> , III, 278.	<i>čiso</i> «cujus?», II, 140.
<i>bĕloglavŭs</i> , IV, 355.	<i>bŭ</i> «tu étais, il était», III, 206.	<i>čisogo</i> , II, 140.
<i>bijuŭ</i> , III, 113.	<i>bŭchŭ</i> , III, 197.	<i>čisomŭ</i> , II, 140.
<i>bisi</i> , III, 197.	<i>bŭlŭ</i> , IV, 78.	<i>čisomu</i> , II, 140.
<i>blagodatŭ</i> , IV, 111.	<i>bŭstŭ</i> , III, 136, 197.	<i>čito</i> , II, 140.
<i>blagodĕtelŭ</i> , II, 126.	<i>bŭsuŋsteje</i> , <i>bŭsuŋstaago</i> , <i>bŭsuŋstiimi</i> , IV, 13.	<i>čij</i> , <i>čija</i> , <i>čije</i> , II, 394.
<i>blagoslovjuŭ</i> , III, 422.	<i>bŭti</i> , 153, 165, 166, 262.	<i>čijuŭ</i> , III, 93.
<i>bogatĕjuŭ</i> , III, 446.		<i>čimŭ</i> , II, 322.
<i>bogatistvo</i> , IV, 94.		<i>črŭvŭ</i> , 59.
<i>bogoradiza</i> , IV, 366.	<i>čhvalaŭ</i> , II, 134.	<i>da</i> «il donna», III, 206.
<i>bogŭ</i> , thème <i>bogo</i> , 173; <i>boŝe</i> , II, 388.	<i>čhvaljuŭ</i> , III, 117.	<i>dachŭ</i> , III, 197.
<i>bogŭni</i> , <i>bogŭnja</i> , IV, 105.		<i>dadanŭtŭ</i> , III, 54.
<i>bojati saŭ</i> , 74.	<i>čajanije</i> , IV, 214, 219.	<i>damŭ</i> , 243; III, 15, 71, 84.
<i>bolij</i> , <i>bolŭŝi</i> , <i>bolje</i> , II, 200.	<i>čemŭ</i> , II, 140, 322.	<i>daniŭ</i> , IV, 109.
<i>borjuŭ</i> , IV, 109.	<i>čemu</i> , II, 140, 322.	<i>dasi</i> , 180; III, 35.
<i>boŝe</i> , <i>bogŭ</i> , 173.	<i>černookŭj</i> , IV, 355.	<i>dastŭ</i> , 209, 243; III, 50.
<i>boŝij</i> , II, 125, 388.	<i>česo</i> «cujus?», II, 140.	<i>dastŭ</i> , III, 136, 197.
<i>brachŭ</i> ( <i>beruŭ</i> ), III, 118.	<i>česogo</i> , II, 140.	<i>daŝdŭ</i> , 182; III, 47, 326; <i>daŝ-dimŭ</i> , III, 326; <i>daŝdite</i> , III, 327.
<i>branŭ</i> , IV, 109.	<i>česomŭ</i> , II, 140.	
<i>brati</i> ( <i>beruŭ</i> ), III, 118.	<i>čĕtŭre</i> , II, 223.	<i>deruŭ</i> , <i>drachŭ</i> , III, 118;
<i>bratrŭ</i> , 153.	<i>čĕtŭri</i> , <i>čĕtŭrije</i> , 166; II, 223.	<i>dereŝi</i> , 35.
<i>bratŭ</i> , 153; III, 270.	<i>četvero-</i> , II, 223.	
<i>brŭvŭ</i> , 167.		

- desantš*, 62, 179; II, 225, 239.  
*desantšij*, II, 248.  
*devantš*, II, 225; III, 108; *devantšij*, II, 248.  
*dējati*, 259.  
*dējūn*, III, 117.  
*délajūn* (dénom. de *délo*), III, 446.  
*déliti*, 159.  
*délo*, 259; II, 133; III, 279; son dénom. est *délajūn*, III, 446.  
*détan*, II, 134.  
*-dételš* (dans *sūdételš*), III, 297.  
*dėti*, 170, 259.  
*déto*, II, 134.  
*déva*, 170.  
*dévistvo*, IV, 94.  
*dīnš*, 166.  
*divnū*, IV, 101.  
*dobrodételš*, III, 297.  
*dobrota*, IV, 89.  
*dolgo*, IV, 374.  
*domostroitelš*, IV, 366.  
*dostoinistvo*, IV, 94.  
*došorataj*, IV, 237.  
*drachū* (*derun*), III, 118.  
*drémati*, IV, 46.  
*drūšati*, 153.  
*dūm* (rac.), IV, 79.  
*dūšti*, thème *dūster*, 167; II, 135.  
*dūva*, 167; *dūva kratū*, II, 253.  
*ducho* (thème), 173.  
*dunūn*, IV, 46.  
*dunūiti*, 164, 172.  
*duša*, 175; II, 142.  
*dušti*, 164.  
*dūchati*, II, 193.  
*dūmū*, 148, 166; IV, 46, 79.  
*dūšun*, II, 193.  
*dva*, *dvé*, II, 216.  
*dvanadesantš*, II, 233, 237.  
*dvignun*, 251; III, 212.  
*dvigū*, III, 212.  
*gladū*, IV, 156, 273.  
*glagoljūn*, III, 446.  
*glagolo*, dénom. *glagoljūn*, III, 446.  
*gnachū* (*šenuš*), III, 118.  
*golumbš*, 164.  
*gorestš*, IV, 114.  
*gorjūn*, III, 116.  
*gostš*, II, 127; IV, 116; *gostechū*, I, 165.  
*gospošda*, 182.  
*grabitelš*, III, 297.  
*grabljūn*, 66, 235.  
*gradū*, IV, 259.  
*greb* (rac.), 210.  
*gubiti*, 171.  
*gūbnun*, III, 107, 108.  
*gūbnūiti*, 171.  
*i* 1° *i* (rac.), 260.  
       2° *i* (pronom), II, 155, 363.  
*ichū*, II, 157.  
*idun*, III, 279.  
*ima*, II, 157.  
*imamš*, 180; III, 15.  
*imaš*, 164; II, 137, 108; IV, 40.  
*imš*, II, 156.  
*imi*, II, 157.  
*imū*, II, 157.  
*inšde*, 170; II, 408.  
*ino-*, II, 211.  
*inogda*, II, 414.  
*inū*, 58; II, 211, 352.  
*inūda*, II, 414.  
*ischodū*, IV, 156.  
*ismišun*, III, 305.  
*išū*, IV, 398.  
*iše*, II, 155, 388.  
*iti*, 260.  
*ja*, II, 155, 363.  
*jad* (rac.), 242, 263.  
*jadš*, IV, 266.  
*jakū*, II, 406.  
*jamš*, 169; III, 15, 154.  
*jamo*, 389.  
*jamū*, III, 24.  
*jasi*, 180, 210; III, 35.  
*jastš*, 209; III, 50.  
*jastū*, III, 136.  
*jasū*, 210.  
*jašdš*, 182; III, 326;  
       *jašdimū*, III, 326;  
       *jašdite*, I, 182; III, 327.  
*jaše*, II, 155, 363.  
*javlenije*, IV, 214.  
*jaš*, II, 157.  
*je*, II, 156, 363.  
*jeda*, II, 414.  
*jedinū*, II, 211; IV, 356.  
*jegda*, II, 414.  
*jego*, II, 156.  
*jej*, II, 156.  
*jejaš*, II, 156.  
*jeju*, II, 156.  
*jejun*, II, 156.  
*jelikū*, III, 405.  
*jemš*, II, 156.  
*jemu*, II, 156.

- jesi*, 180; III, 35.  
*jesmĭ*, 169; III, 15, 82.  
*jestĭ*, 166, 242; III, 50.  
*ješe*, II, 156.  
*jeterŭ*, II, 185.  
*jucha*, 172; III, 328.  
*junakŭ*, 171.  
*junostĭ*, 171; IV, 114.  
*junŭ*, 171, 172.  
*juŋ*, II, 156.  
*juŋdu*, II, 412.  
  
*kaja*, voy. *kŭj*, II, 172, 369.  
*kakŭ*, II, 406.  
*kamenĭ*, II, 132; IV, 38.  
*kamo*, 389, 390.  
*kamŭ*, 63; II, 127, 136; IV, 38.  
*klaŋtva*, IV, 96.  
*klĭnuŋ*, IV, 96.  
*klĭstjujuŋ*, III, 449.  
*knaŋstĭ*, II, 125.  
*kogda*, II, 414.  
*koje*, voy. *kŭj*, II, 172, 369.  
*kolikŭ*, II, 405.  
*konĭ*, 166.  
*kotorŭ*, II, 185.  
*kraj*, 175; II, 125.  
*kraljujuŋ*, III, 449.  
*kratŭ*, *dŭva kratŭ*, II, 253.  
*krŭvĭ*, 167.  
*kŭ*, *ka*, *ko*, II, 369.  
*kŭde*, 170; II, 408.  
*kŭgda*, 170; II, 414.  
*kŭgdŭ*, 170.  
*kŭto*, II, 369.  
*kuplja*, IV, 216.  
*kupujuŋ*, III, 449.  
*kuŋdu*, II, 411.  
  
*kŭj*, *kaja*, *koje*, II, 172, 369.  
  
*lešati*, III, 413.  
*lĭgŭkŭ*, 153, 167.  
*lizjo* (thème), 139.  
*ljubŭ*, 153.  
*lovitva*, IV, 96.  
*lovŭ*, IV, 156.  
*luća*, 58.  
  
*malo*, IV, 374.  
*mati*, thème *mater*, II, 135.  
*maŋ*, II, 261.  
*maŋso*, 43, 164, 169.  
*medŭ*, 148, 153.  
*medvédĭ*, IV, 233.  
*mene* «*mei*», II, 139, 278.  
*méra*, 170.  
*mĭnij*, II, 212.  
*miloserdŭ*, IV, 355.  
*milŭ*, IV, 259.  
*mirtskŭ*, IV, 316.  
*mladŭ*, II, 131.  
*mlŭa*, IV, 265.  
*mnogo*, IV, 374.  
*mogošaŋ*, *mogošaŋtŭ*, III, 137.  
*moguŋ*, 153.  
*moi*, II, 391.  
*moimu*, II, 391.  
*moj*, *moja*, *moje*, II, 391.  
*mojego*, II, 391.  
*mojemĭ*, II, 391.  
*more*, 175; II, 126.  
*morĭskŭ*, IV, 316.  
*morjuŋ*, III, 413.  
*mrŭn*, III, 413.  
*mŭnŭ*, II, 262; cf. *mi*.  
  
*mŭnojuŋ*, II, 277.  
*muŋštun*, 182.  
*muŋši*, 175.  
*mŭ*, II, 273, 274.  
*mŭjuŋ*, III, 114.  
*mŭši*, 166, 180.  
  
*na*, II, 204, 233, 236; IV, 397, 398.  
*nadŭ*, II, 204, 408; IV, 397, 398.  
*nagota*, IV, 89.  
*nagŭ*, IV, 89.  
*naj*, II, 204.  
*nama*, II, 274.  
*namĭ*, II, 274.  
*napoiti*, III, 414.  
*narodŭ*, 266; II, 250.  
*nasŭ*, 184; II, 78, 274.  
*našĭ*, *naša*, *naše*, II, 393, 394.  
*ne*, II, 341, 342.  
*nebo*, thème *nebes*, 314; II, 133, 230; IV, 267.  
*neslŭ*, IV, 78.  
*nĭ*, II, 341.  
*nikŭ*, II, 210.  
*nikŭto*, II, 210.  
*nišŭ*, IV, 398.  
*noštedŋnistvo*, II, 249.  
*noštevorištvo*, II, 249.  
*noštĭ*, II, 128.  
*novogradŭ*, IV, 337, 365.  
*novorošdenŭ*, II, 124.  
  
*o-* (dans *omŭti*), IV, 392, 393.  
*oba*, 153; II, 179, 350;  
*oboju*, II, 33.  
*ob-lis-ati*, 154.  
*obrisnuŋ*, III, 306.  
*ognĭ*, 166; IV, 119.

omüti, IV, 392.  
 oni, II, 42.  
 onü (onojun, onuju), II,  
 211, 344.  
 oprovergati, IV, 392.  
 ori, IV, 233.  
 orjun, III, 117.  
 oselü, 37.  
 osilan, II, 133.  
 osilü, II, 134.  
 osmü, 179; II, 228,  
 229; osmüj, 248.  
 ostaviti, IV, 292.  
 ostrü, IV, 372.  
 otantü, IV, 79.  
 otrokü, IV, 259.  
 otü, II, 412; IV, 394.  
 ovo, II, 356.  
  
 pa- (dans pamanü), IV,  
 395.  
 padesi, III, 35.  
 pamanü, II, 127; IV,  
 111, 395.  
 panü, II, 225; panüj,  
 II, 248.  
 panüikosti, 164.  
 pekuü, 48, 60, 134;  
 pécesi, III, 35; pe-  
 cetü, pekuüti, I, 48.  
 perun, prachü, III, 118.  
 péna, 52, 168.  
 pételü, III, 297.  
 pétlogašenie, IV, 366.  
 pijun, 241; pješi, III,  
 35; piti, III, 415;  
 pilü, IV, 78.  
 pišman, IV, 40.  
 pišjun, II, 322; III,  
 117.  
 pitije, IV, 214.  
 pivo, III, 35.

plamenü, IV, 38.  
 plamü, IV, 38.  
 plasnuü, III, 306.  
 plju (rac.), pljujun, III,  
 117.  
 plovun, 171.  
 pluti, 171, 262.  
 pa- (dans podati), IV,  
 395.  
 pobéda, IV, 266.  
 po-ci-ti, 265; III, 415.  
 podati, IV, 395.  
 podü, II, 408; IV, 395,  
 398.  
 pogrepsti, 210.  
 pogresan, 210.  
 pogresti, 210.  
 pogreti, 210.  
 pokoi (poko), 261; III,  
 93.  
 pokoiü, III, 415.  
 polagati, IV, 395.  
 pološiti, III, 413.  
 pomašati, IV, 395.  
 pominati, IV, 395.  
 postlati, IV, 395.  
 pra- (dans pradédü), IV,  
 402.  
 prachü (perun), III, 118.  
 pradédü, IV, 402.  
 pramati, IV, 402.  
 pravnukü, IV, 402.  
 prelagataj, IV, 237.  
 prédü, II, 408.  
 pri-, IV, 403.  
 prijateli, 166, 261.  
 prijati, 261.  
 pro-, IV, 402.  
 prorokü, IV, 259.  
 prošiši, III, 36.  
 prüvüj, II, 244, 249.  
 puütevošdä, 165.

puüti, 164; III, 437.  
  
 raba, II, 124.  
 rabü, rabe, 162; II,  
 124.  
 rabüni, rabünja, IV, 105.  
 rai, raj, 178.  
 rastéti, rastiti, III, 414.  
 rašü, 60.  
 rekuü, 60; IV, 258.  
 revun, III, 114.  
 réci, IV, 266.  
 riša, 60, 182.  
 rju (rac.), III, 114.  
 roditi, 266; IV, 279.  
 rošduü, rošdaachü, 182.  
 rüdeü saü, 167; III,  
 446.  
 rüvati, 262.  
 rušiti, 262.  
 rušduü, III, 446.  
 ruüka, II, 138.  
 rüdajun, 258.  
  
 saditi, III, 415.  
 samovidezü, IV, 365.  
 sašduü, III, 416.  
 saü, II, 290, 294.  
 saüti, III, 90.  
 sebe «sui», II, 139,  
 290, 294.  
 sebé, II, 290, 294.  
 sedmü, II, 228; sedmü  
 kratü, II, 253; sed-  
 müj, II, 228, 248.  
 sego, II, 318, 319.  
 sej, II, 318, 319.  
 sejan, II, 319.  
 seju, II, 319.  
 semü, II, 319, 322.  
 semu, II, 319, 322.  
 septanbrü, 164.



- sestra*, 179, 333; II, 150; IV, 58.  
*sěčŭ*, IV, 266.  
*sějunŭ*, II, 319; III, 114.  
*sěmanŭ*, IV, 40.  
*sěsti*, III, 414.  
*sŭ, si, se*, thème *sjo*, II, 318, 319, 322.  
*sija, sijaŭ*, II, 319.  
*sijesi*, III, 35.  
*sijunŭ*, II, 319.  
*silnŭ*, IV, 101.  
*simi*, II, 319.  
*sinŭ*, II, 125.  
*sině*, II, 125.  
*sjo* (thème), voy. *sŭ*, II, 318, 319, 322.  
*sladŭkŭ*, 58, 179.  
*slava*, 78; IV, 266.  
*slaviti*, 262.  
*slěpotŭ*, IV, 89.  
*slovŭjunŭ*, III, 422.  
*slovunŭ*, 171; III, 114.  
*sluti*, 171.  
*smě* (rac.), *smějati*, 260; *smějesi*, III, 35.  
*směštinŭ*, IV, 101.  
*snocha*, 100, 167.  
*sobojuŭ*, II, 294.  
*srŭdŭze*, II, 126, 321.  
*sta* (rac.), 260.  
*stajuŭ*, III, 28.  
*stanunŭ*, 260.  
*stati*, 260.  
*staviti*, III, 449.  
*stŭša*, 265.  
*sto*, 179; II, 240; *sŭto*, II, 240.  
*stradŭ*, IV, 156.  
*strastŭ*, IV, 111.  
*studŭ*, IV, 156.  
*sŭ*, 167, 179; IV, 412.  
*sŭbrěmanŭ*, III, 28.  
*sŭmrŭtŭ*, IV, 111.  
*sŭpanije*, 179.  
*sŭpati*, 167.  
*sŭsunŭ, sŭsachŭ*, III, 119.  
*sŭto*, II, 240; *sto*, 179.  
*suchŭ*, 171; IV, 310.  
*sujeta*, IV, 89.  
*sunŭtŭ*, 166; III, 54, 82.  
*sŭ* «étant», IV, 8.  
*sŭnŭ*, 166; II, 129; *sŭnu, sŭnovi*, I, 74.  
*svantŭ*, 102.  
*svekrŭ*, II, 128.  
*světati*, 179.  
*světodavezŭ*, IV, 366.  
*světŭ*, 168, 179.  
*svoj*, II, 392.  
*šima*, 154.  
*šnajunŭ*, III, 115; *šnajesi*, III, 35; *šnati*, I, 155, 259.  
*šnamanŭ*, IV, 40.  
*šnamenajuŭ*, III, 447.  
*šnati, šnajunŭ*, 155, 259.  
*šorinŭ*, IV, 101.  
*šrěti*, 181.  
*šŭbati*, 181.  
*švati*, 154.  
*švėsda*, 181.  
*šviněti*, 181; III, 90.  
*švonŭ*, 181.  
*šanŭtelŭ*, III, 297.  
*šanŭtva*, IV, 96.  
*šestŭ*, 181; II, 225, 227; *šestŭj*, 248.  
*šivunŭ*, 180.  
*šui* (*šuj*), 180; II, 125.  
*-še* (dans *iše*), II, 388.  
*šelějunŭ*, III, 115.  
*šelja*, IV, 216.  
*šena*, 154; III, 446.  
*šenŭskŭ*, IV, 316.  
*šenjunŭ san* (*šena*), III, 446.  
*šenunŭ, gnachŭ*, III, 118.  
*šinunŭ*, IV, 96.  
*šivunŭ*, 154, 164, 169; *šivesi*, III, 35.  
*šrŭnovŭ*, 154.  
*ta*, II, 294.  
*takŭ*, II, 408.  
*tamo*, 389; II, 302.  
*tanŭ*, II, 261.  
*tebe* «tui», II, 139, 262.  
*tebě*, II, 262.  
*tekuŭ*, 99.  
*telaŭ*, II, 133.  
*teplota*, IV, 89.  
*tě*, II, 303.  
*těchŭ*, II, 78, 150, 305.  
*těma*, II, 304.  
*těmi*, II, 304.  
*těmŭ*, II, 304.  
*těsnota*, IV, 89.  
*ti* «hi», 169; II, 42, 138, 304.  
*to* 1° *to* (thème), voy. *tŭ*.  
           2° *to* (neutre), II, 302; IV, 386.  
*tobojuŭ*, II, 282.  
*togda*, II, 414.  
*togo* «hujus», II, 139, 302.  
*tojaŭ*, II, 303, 241.  
*toju*, II, 303.  
*tojuŭ*, II, 303.  
*tokŭ*, IV, 156, 259.  
*tolikŭ*, II, 406.  
           13.

*tomř*, 390; II, 138, 302.  
*tomu*, 389; II, 138, 302.  
*trañseši*, III, 35.  
*tretijo* (thème), II, 248.  
*tri*, *trije*, II, 223; *tri kratü*, 253.  
*tridesante*, II, 239.  
*tü*, *ta*, *to*, thème *to*, II, 294, 295.  
*tügda*, II, 414.  
*tüküsmun*, III, 306.  
*tu*, II, 255.  
*turü*, 171.  
*tundu*, II, 411.  
*tü*, II, 255, 305.  
*voj*, *voja*, *voje*, II, 392.  
*u-* (dans *ubogü*), IV, 392.  
*ubogü*, IV, 392.  
*ucho*, II, 193.  
*usta*, 171.  
*ustina*, 171.  
*utécha*, IV, 266.  
*va*, II, 273.  
*vama*, II, 274.  
*vami*, II, 274.

*variti*, III, 413.  
*vasü*, 184; II, 78, 274.  
*vař*, *vařa*, *vaře*, II, 393.  
*vañsati*, 264.  
*ved* (rac.), 182, 209.  
*veselije*, IV, 214.  
*vesti*, 209.  
*veřaňsta*, 183.  
*veřun*, 154, 155, 162; III, 28; *veřeši*, III, 35.  
*vé*, II, 273, 278.  
*véd* (rac.), 242.  
*védantř*, III, 136.  
*vélé*, III, 136.  
*vėjati*, 259.  
*vėješi*, III, 35.  
*vémř*, 165, 168; III, 15, 154.  
*vémřü*, III, 24, 136.  
*vérujun*, III, 449.  
*vési*, 180; III, 35.  
*vésiti*, III, 414.  
*véstř*, 165; III, 50; IV, 111.  
*věšdř*, 182, 183; III, 326; *věšdimü*, III, 326.  
*věšdite*, III, 327.  
*vétrü*, 170, 259.  
*vévé*, III, 136.

*viđova*, 153, 162, 166; II, 127; *viđovo*, I, 162, 169; *viđovuň*, I, 166; *viđovujun*, IV, 409.  
*viđovistvo*, IV, 94.  
*viđovujun* (de *viđova*), III, 449.  
*višeblagij*, IV, 365.  
*višeslavnij*, IV, 365.  
*višezarü*, IV, 365.  
*viř*, 166.  
*vidéti*, 165.  
*viséti*, III, 414.  
*vlastř*, IV, 111.  
*vlükü*, 185; II, 131.  
*vod* (rac.), 182.  
*vodonosü*, 162; IV, 259, 337, 366.  
*volja*, II, 139; IV, 216.  
*vařataj*, IV, 237.  
*vořü*, 162.  
*vořdř*, 182, 183; IV, 233.  
*vračř*, II, 127, 139.  
*vréti*, III, 413.  
*vüşkopüsnuň*, III, 306.  
*vütorü*, II, 185.  
*vü*, II, 273.  
*zervovř*, *zrvükvř*, II, 128.  
*zrvükü*, II, 128.

## 2° SLOVÈNE.

*bit*, IV, 79.  
*bóm*, III, 304.  
*dan*, 166.  
*delam*, *delas* et *delaj*, 184.  
*dert*, IV, 79.

*délam*, III, 16.  
*délamo*, III, 24.  
*dvanajst*, II, 233.  
*ednajst*, *enajst*, II, 233.  
*gorim*, III, 16.

*jař*, 184.  
*je*, III, 272.  
*jednajst*, II, 233.  
*juha*, III, 328.  
*kanj*, 166.  
*komo*, 390.

*ogénj*, 166.*plavam*, III, 422.*pletem*, III, 16.*plevim*, III, 421.*pre-buditi*, IV, 405.*prijatelj*, 166.*proti*, IV, 403.*revem*, III, 114.*sim bil*, III, 274.*slavim*, III, 422.*slujem*, III, 422.*slut*, IV, 79.*smo*, *so*, *sta*, *ste*, *sva*,  
III, 274-275.*stert*, IV, 79.*stirnajst*, II, 233.*telege*, 134.*téliti se*, 134.*trinajst*, II, 233.*tulam*, II, 124.*ves*, *vsa*, *vse*, 166.

## 3° SERBE.

*bidju*, III, 305.*četrnaest*, II, 233.*deset*, II, 233.*dvanaest*, II, 233.*jedanaest*, II, 233.*pečem*, 60.*trinaest*, II, 233.*vič-em*, *vik-a-ti*, 60.

## 4° BOHÉMIEN.

*budu*, III, 304.*byl sem*, III, 274.*gest*, III, 272.*pletu*, III, 17.

## 5° POLONAI.

*będe*, III, 304.*był*, III, 271.*byłam*, *byłam*, *byliśmy*,  
III, 271.*jest*, III, 272.*jestem*, III, 272, 273.*jestes*, *jestescie*, *jestesmy*,  
II, 272.*o, ob, obe* (prép.), IV, 392.*obeznac*, *ogorniac*, IV,  
392, 393.

## 6° RUSSE.

*alčba*, IV, 48.*biju*, III, 113.*bogopodobnŭj*, IV, 367.*bogoposlušnŭj*, IV, 367.*bolotnŭj*, IV, 102.*boroda*, *borodastŭj*, IV,  
85.*budu*, 165; III, 304.*bŭl*, III, 274.*dočj*, 167.*drevie*, IV, 215.*esmŭj*, III, 272.*estj*, III, 272.*gniju*, III, 113.*gorbatŭj*, IV, 85.*gorju*, 47.*gusj*, 153.*imenitŭj*, IV, 85.*imja*, 164.*iskatj*, 89.

*kamenistüŭ*, IV, 85.  
*kolotüŭ*, IV, 80.  
*krovj*, 167.  
*kto*, IV, 381.

*lĭju*, III, 113.

*mjāso*, 164.  
*moju*, IV, 392.  
*molyba*, IV, 47.  
*muchnūŭ*, IV, 102.

*niknu*, IV, 259.  
*nogotj*, 47.

*pere-*, IV, 405, 406.  
*pitüŭ*, IV, 80.  
*počiju*, III, 113.

*prolitüŭ*, IV, 79.  
*putj*, 164.  
*pŭljnūŭ*, IV, 102.

*raspadajusj*, 60.  
*raš*, 59.  
*rašbirāju* et *rašvlekāju*,  
 60.  
*rogatüŭ*, IV, 85.

*sjedeljnik'*, IV, 260.  
*slavju*, III, 419, 422.  
*sluŭŭba*, IV, 47.  
*sobaka*, 62.  
*spļu*, III, 420.  
*sprositj*, III, 36.  
*stignu*, *stigu*, 265.  
*straŭŭba*, IV, 47.

*suk'*, 179.

*šĭju*, III, 113.

*šĭvu*, *šĭvut'*, 164, 165.

*tanutüŭ*, IV, 80.  
*tern*, *termistüŭ*, IV, 85.

*usŭplaju*, III, 420.

*vdova*, 166; *vdovu*, 165.  
*veselie*, IV, 214.  
*vesj*, 166.  
*vĭju*, III, 113.  
*volasatüŭ*, IV, 85.  
*vopiju*, III, 113.  
*vse*, *vsja*, 166.

## G. — LANGUES GERMANIQUES.

### 1° GOTHIQUE.

*af*, II, 183; IV, 384,  
 390.  
*afar*, II, 352.  
*afardags*, IV, 364.  
*afdrunkja*, IV, 231.  
*afdumbna*, III, 454.  
*afĕtja*, IV, 231.  
*afguds*, IV, 359.  
*afhaimja* (th.), IV, 229.  
*aflēt*, IV, 252.  
*aflĕts*, IV, 258.  
*aflifna*, 58, 151, 155;  
 II, 236; III, 454.  
*aftra*, II, 181.  
*aftuma*, *aftumiste*, II,  
 183.  
*agis*, IV, 292.

*aglus*, IV, 305.  
*aha*, IV, 276; *aha*, *ahan*,  
*ahins*, I, 307.  
*ahma*, 322; IV, 36.  
*ahtau*, 135, 157; II,  
 225, 229.  
*ahtautēhund*, II, 240.  
*aih*, *aigum*, 189.  
*aihtro*, 89, 131.  
*aikklēsjō*, 325.  
*ainaha*, IV, 314.  
*ainhvarjisuh*, II, 173.  
*ainlif*, 51; II, 233, 234,  
 235.  
*ains*, II, 210, 355; *ainō-*  
*hun*, *ainummēhun*, II,  
 174.

*airknis* (thème *airknja*);  
 310; IV, 237.  
*airtha*, 287.  
*airthakunds*, IV, 340.  
*airus*, 287; IV, 273.  
*ais*, IV, 262.  
*aihei*, 280.  
*aivs*, 118, 127, 312.  
*ajukduths*, IV, 92.  
*akrs*, 311.  
*aldómō*, IV, 41.  
*alēvja* (thème), IV, 229.  
*alja* (thème), 55, 58;  
 II, 352.  
*aljakuns*, 311; II, 352;  
 IV, 341.  
*aljaleikōs*, II, 198, 403.

- aljar*, IV, 399.  
*aljath*, 115; II, 408, 413.  
*aljathró*, 140, 387; II, 352, 407, 413.  
*allathró*, 387.  
*allbrunsts*, 77, 195; IV, 137.  
*allis*, II, 196; IV, 377.  
*althéis* (thème *althja*), 310; IV, 229.  
*an*, II, 344.  
*ana*, II, 350.  
*ana-auka*, III, 97.  
*ana-biuda*, III, 400; *ana-baust*, I, 204.  
*anabusns*, IV, 109.  
*anafilh*, IV, 158.  
*anahaimja* (thème), IV, 229.  
*anaks*, II, 196.  
*aralaugnja* (thème), IV, 237, 238.  
*analeiks*, II, 403; *ana-leikó*, II, 403.  
*anamindi* (thème), IV, 88.  
*anasiuniba*, IV, 238.  
*anasiunja* (thème), IV, 237, 238.  
*anavairths*, IV, 258.  
*andabeit*, IV, 252.  
*andahait*, IV, 252.  
*andanakti*, IV, 389.  
*andanémeigs*, IV, 315.  
*andanéms*, 311; IV, 224, 253, 389.  
*andaneithó*, 388.  
*andanumfts*, 196; IV, 389.  
*andasétja* (thème), IV, 224.  
*andaugiba*, II, 364.  
*andaugjó*, 387.  
*andavaurd*, IV, 364, 389.  
*andavleisn*, IV, 364.  
*andbahts*, IV, 49.  
*and-beita*, *and-bait*, 72, 120.  
*andbundna*, III, 453-454.  
*andeis*, 310; accus. *andi*, I, 122.  
*and-haihaist*, 204.  
*andilaus*, IV, 341.  
*andlétna*, III, 454.  
*andnima*, IV, 389.  
*andvairths*, IV, 258.  
*angilus*, 122.  
*angvitha*, IV, 87.  
*angvus*, II, 170; IV, 87.  
*ansteigs*, IV, 315.  
*anstis*, 195; IV, 137; dat. *anstai*, I, 375.  
*anthar*, 311; II, 178, 185, 351.  
*antharleikei*, II, 403; IV, 360.  
*ara*, IV, 276.  
*arbinumja*, IV, 230, 341.  
*armahairts*, IV, 351.  
*arman*, III, 446.  
*arms*, IV, 46; *armósts*, II, 199.  
*asilus*, 37.  
*asgó*, 144.  
*at* 1° *at* (rac.), prés. *ita*, prét. *at*, 36, 263; cf. *ita* «je mange». 2° *at* (préposit.), IV, 390.  
*atsteigádu*, III, 2, 3.  
*atta*, 280.  
*atvitains*, IV, 109.  
*audagja*, III, 443.  
*audags*, IV, 314.  
*augadauró*, IV, 339.  
*augja*, III, 444.  
*augó*, IV, 278; *augóna*, I, 323; II, 52.  
*auhjódu*, IV, 318.  
*auhsa*, IV, 276; *auhsan*, I, 129; *auhsans*, *auhsins*, I, 114; *auhsné*, I, 117; *auhsus*, IV, 273.  
*auhuma*, II, 184.  
*auk*, II, 359; III, 221.  
*aukan*, II, 359; III, 224.  
*aurtigards*, IV, 365.  
*aurtja*, IV, 230.  
*ausó*, 126; *ausóna*, 323.  
*avistr*, 377; IV, 69.  
*bagms*, IV, 46.  
*bai*, 153.  
*baira* (rac. *bar*), 37, 131; *bairis*, 115; *bairith*, 115, 159; *bairand*, 160; *bairada*, 160; *bairasa*, 144; *bairath*, I, 18; III, 4, 349; *bairands*, I, 118, 280.  
*bairhte*, 264; IV, 222.  
*bairhts*, 151.  
*bait*, voy. *beita*.  
*baitrs*, 311.  
*band* (rac.) (prét. aussi), voy. *binda*.  
*bandi*, IV, 216.  
*bar* (rac.) (prét. aussi), voy. *baira*.  
*barms*, IV, 46.  
*barn*, IV, 97.  
*barnisks*, IV, 316.

<i>basi</i> , IV, 224.	<i>brahta</i> , voy. <i>bringa</i> .	<i>disskritna</i> , III, 454.
<i>bats</i> , IV, 265.	<i>braidei</i> , IV, 222.	<i>distaira</i> , 131.
<i>baua</i> , 124, 153, 262 ; III, 127, 423.	<i>brakja</i> , IV, 216.	<i>distaurna</i> , III, 453, 454.
<i>baucains</i> , 262 ; IV, 109.	<i>brannja</i> , 122.	<i>diubei</i> , IV, 213.
<i>baug</i> , voy. <i>biuga</i> .	<i>brika</i> , 151.	<i>diupei</i> , IV, 222.
<i>bauhta</i> , voy. <i>bugja</i> .	<i>bringa</i> , III, 119 ; <i>brahta</i> , III, 265.	<i>diupitha</i> , IV, 87.
<i>bauhts</i> , IV, 77.	<i>bróthar</i> , 116, 150, 151, 153 ; <i>bróthrs</i> , <i>bróthr</i> , 307, 375.	- <i>dógs</i> (dans <i>fidurdógs</i> ), 116 ; IV, 250.
<i>baurgsvaddjús</i> , IV, 343.	<i>bróthrahans</i> , IV, 314.	<i>drankja</i> , III, 412.
<i>bauth</i> , voy. <i>biuda</i> , <i>ana-</i> <i>biuda</i> .	<i>bróthralubó</i> , 153 ; IV, 265, 339.	<i>drauhtinassus</i> , IV, 293.
<i>bérusjós</i> , IV, 19.	<i>bróthrulubó</i> , IV, 339.	<i>drinka</i> , 133 ; III, 412.
<i>beita</i> (rac. <i>bit</i> ), pré. <i>bait</i> , 72, 76, 206, 235.	<i>bráks</i> , 311 ; IV, 224.	<i>driusa</i> , rac. <i>drus</i> , 59, 77 ; III, 240, 412 ; cf. <i>gadrausja</i> , III, 240, 412.
<i>bi</i> , 120 ; IV, 391.	<i>brunna</i> , 327.	<i>dróbja</i> , <i>dróbna</i> , III, 455.
<i>biaukna</i> , III, 454.	<i>bud</i> (rac.), voy. <i>biuda</i> .	<i>drunjus</i> , IV, 307.
<i>bida</i> , 330 ; IV, 264.	<i>bug</i> (rac.), voy. <i>biuga</i> .	<i>drus</i> , 77, 311 ; IV, 158.
<i>bidja</i> , 235.	<i>bugja</i> , <i>bauhta</i> , III, 266.	<i>du-at-snivun</i> , 289.
<i>bifaih</i> , IV, 252.		<i>dulgahaitja</i> , IV, 231.
<i>bihait</i> , IV, 252.	<i>dad, dé</i> (rac.) (dans <i>déds</i> ), III, 261.	<i>dumbs</i> , III, 456.
<i>bihaitja</i> , IV, 230.	<i>dags</i> , 116.	
<i>bimait</i> , IV, 252.	<i>daila</i> , IV, 265.	<i>étjan</i> , <i>étum</i> , voy. <i>ita</i> « je mange ».
<i>binda</i> , rac. et pré. <i>band</i> , 37, 75, 151, 156, 264.	<i>dails</i> , IV, 269.	<i>ei</i> (enclit. dans <i>saei</i> , etc.), II, 332, 362.
<i>bit</i> (rac.), voy. <i>beita</i> .	<i>dal, dalath</i> , 148.	<i>eis</i> , voy. <i>is</i> « tu es ».
<i>biuda</i> (rac. <i>bud</i> ), 76, 156.	<i>dalathró</i> , 148, 387.	
<i>bauth</i> , 126, 159 ; <i>bauth</i> , <i>budum</i> , 189.	<i>dauhtar</i> , 129, 156, 157, 396 ; dat. <i>dauht</i> , 375.	<i>fadar</i> , 147, 155 ; IV, 69 ; <i>fadruns</i> , II, 68.
<i>biuga</i> , rac. <i>bug</i> , pré. <i>baug</i> , 72, 75, 126, 151, 155, 233 ; <i>bu-</i> <i>gum</i> , <i>bugans</i> , I, 125.	<i>daur</i> , 129, 156, 352 ; dat. <i>daura</i> , 376.	<i>fadi</i> (thème), voy. <i>faths</i> .
<i>bleiths</i> , 311.	<i>dauravards</i> , <i>dauravarda</i> , 325 ; IV, 257.	<i>fagrs</i> , 311 ; IV, 300.
<i>blindata</i> , 354.	<i>dauthja</i> , III, 444.	<i>faha</i> , 151 ; III, 97 ; <i>faijah</i> , III, 97.
<i>blóma</i> , IV, 36.	<i>dauthna</i> , III, 453.	<i>faianda</i> , III, 2.
<i>blóstreis</i> , 206 ; IV, 67, 230.	<i>dauthus</i> , IV, 318.	<i>faijah</i> , voy. <i>faha</i> .
<i>blótan</i> , 206.	<i>dé</i> (rac.) (dans <i>déds</i> , etc.), III, 261.	<i>faijlók</i> , voy. <i>fléka</i> .
<i>bókareis</i> , IV, 325.	<i>déds</i> , thème <i>dédi</i> , 150, 158, 313 ; III, 261, 262.	<i>faihu</i> , 131, 147, 151, 350.
<i>bóta</i> , IV, 265.	<i>dishnaupna</i> , III, 454.	<i>faihufriks</i> , 261.
		<i>fair</i> , IV, 407.

- fairinón*, III, 445.  
*fairniþa*, IV, 87.  
*fairrathró*, 387.  
*fairþna*, 144.  
*fairveitl*, IV, 300.  
*fald* (rac.), III, 221.  
*falþa*, III, 97.  
*fara*, rac. *far*, 234; prét.  
*för*, III, 232.  
*fastubni*, IV, 48.  
*fath*s, thème *fadi*, 158,  
 159; IV, 116; acc.  
*fath*, I, 140.  
*faur*, 129; IV, 407, 408,  
 411.  
*faura*, IV, 407, 408.  
*fauraganga*, IV, 276.  
*fauragangja*, IV, 231.  
*faurhah*, IV, 258.  
*faurstassja* (thème), IV,  
 230.  
*fiathwa*, IV, 96.  
*fidur-dógs*, 116, 155;  
 II, 222; IV, 250, 339.  
*fidvör*, 37, 48, 155,  
 294; II, 233, 234;  
*fidvörim*, II, 222.  
*fidvörtaihun*, II, 233.  
*fidvörtiguns*, II, 222.  
*fjands*, 318.  
*filleins*, IV, 100.  
*filu*, IV, 271, 374; *filaus*,  
 II, 171.  
*filuvaurdja*, IV, 330.  
*fimf*, 147; II, 225.  
*fimfta*, II, 246.  
*fimftaihun*, II, 233.  
*fimftataihunda*, II, 247.  
*fimftiguns*, II, 239.  
*fingrs*, 311.  
*fiskja*, IV, 230.  
*fiskón*, III, 445.  
*fisks*, 157.  
*fléka*, *faiþlók*, 151, 264;  
 III, 221.  
*fódr*, IV, 69.  
*för*, prét. de *fara*, voy. ce  
 dernier.  
*fótubandi*, IV, 216, 340.  
*fótus*, 150; II, 240; IV,  
 273.  
*fra*, IV, 402, 407.  
*frabauhts*, III, 267.  
*frabugjan*, IV, 103.  
*fragifts* (de la rac. *gib*,  
*gab*), 205.  
*fragilda*, IV, 67.  
*fraihna*, rac. et prét. *frah*,  
 27, 37, 89, 131, 147,  
 151, 250; *fréhum*, III,  
 241.  
*fraistubni*, *fraistöbni*, IV,  
 48.  
*frakunnan*, IV, 403.  
*fralétan*, IV, 403.  
*frakusa*, 77, 262; III,  
 412.  
*fralusna*, III, 454.  
*fralusts*, thème *fralusti*,  
 77, 157; IV, 110.  
*fram*, IV, 410.  
*framaldósa*, II, 198.  
*framatheis*, IV, 324,  
 402, 410.  
*framgaths*, III, 434.  
*framis*, IV, 411.  
*fravima*, IV, 403.  
*fravistna*, III, 453.  
*fravitha*, IV, 403.  
*frathjamarþeins*, IV, 341.  
*frauþinassus*, IV, 293.  
*frauþinón*, III, 445.  
*fravaurkjan*, IV, 403.  
*fraveit*, IV, 252.  
*fréhum*, voy. *fraihna*.  
*friathwa*, 257.  
*frijó*, 257, 261; III,  
 227; IV, 76; *frijónds*,  
 281, 318.  
*frisakts*, IV, 403.  
*fródaba*, II, 364.  
*fródósa*, II, 199, 200.  
*fruma*, II, 244; IV, 410.  
*frumabaur*, 311.  
*frumists*, II, 196, 199,  
 244.  
*frumósa*, II, 196, 199.  
*frums*, II, 244.  
*fullafahjan*, IV, 300.  
*fullja*, *fullna*, II, 455.  
*funisks*, IV, 316, note 1.  
*ga*, au commencement  
 des composés posses-  
 sifs, IV, 360, 412.  
*gaagvei*, IV, 222.  
*gabaur*, IV, 258.  
*gabaurdivaurd*, IV, 340.  
*gabaurjaba*, II, 364; IV,  
 318.  
*gabaurjóðus*, IV, 318.  
*gabaurths*, thème *gabaur-*  
*thi*, 158; IV, 110.  
*gabeigs*, IV, 315.  
*gabiga*, *gabigja*, *gabigna*,  
 III, 455.  
*gabinda*, IV, 258.  
*gabindi*, IV, 216.  
*gabliñdja*, *gabliñdna*, III,  
 455.  
*gabruka*, IV, 258.  
*gabundi*, IV, 216.  
*gadaila*, IV, 278.  
*gadails*, IV, 360.  
*gadars*, 150, 153.  
*gadrauhts*, IV, 116.

*gadrausja*, III, 240, 412.  
*gaf*, voy. *giba*.  
*gafaurdi* (thème), 158.  
*gafaur*, 311.  
*gafullna*, III, 453.  
*gaguds*, IV, 359, 360.  
*gahailna*, III, 453.  
*gahait*, IV, 254.  
*gahlai*, IV, 278.  
*gahlai*, IV, 360.  
*gahts*, III, 434.  
*gahvaila*, III, 446.  
*gaigrôt*, voy. *gréta*.  
*gairnja*, 156.  
*gaitei*, 280.  
*gajukóna*, 323; II, 52.  
*gakundi* (thème), IV, 88.  
*gakunthi* (thème), 158; IV, 88.  
*galeiki*, IV, 213.  
*galeiks*, II, 403; *galeikó*, I, 387; IV, 213.  
*galing*, IV, 258.  
*galiugs*, IV, 360.  
*galukna*, III, 454.  
*gamains*, 311.  
*gamainthi* (thème), IV, 88.  
*gaméleins*, IV, 109.  
*gamunds*, thème *gamundi*, 158; IV, 77, 88; gén.-dat. *gamundais*, *gamundai*, I, 73.  
*ganga*, III, 87, 434 (cf. *gaths*); au prét. *iddja*.  
*ganisa*, 236; III, 412.  
*ganóha*, *ganóhja*, *ganóhna*, III, 455.  
*gaqvumthi* (thème), 158.  
*garaihtóga*, II, 196, 198.  
*garéda*, 117.

*garunjó*, IV, 216.  
*gasintha*, IV, 231, 276.  
*gaskafis*, thème *gaskafiti*, rac. *skap*, 158, 205; IV, 110.  
*gaskaidna*, III, 454.  
*gásnévum*, 289.  
*gastigóds*, IV, 340, 367.  
*gasts*, 151, 309; II, 127; IV, 116; dat. *gasta*, I, 376.  
*gasvinthja*, IV, 231.  
*gataih*, rac. *tih*, 127; *gataihum*, 131.  
*gataira*, III, 118; prét. *ga-tar*, rac. *tar*, I, 37.  
*gateiha*, prés. de la rac. *tih*, prét. *gataih*, v. *gataih* et rac. *tih*.  
*gatimith*, rac. *tam*, 254; cf. *tamja*.  
*gatvó*, IV, 96.  
*gathairsa*, 203.  
*gathaur*, III, 454.  
*gathrask*, III, 454; IV, 258.  
*gaunótha*, IV, 88.  
*gauritha*, IV, 87.  
*gaurja*, III, 443.  
*gaurs*, 130.  
*gavag*, voy. *gaviga*.  
*gavairtheigs*, IV, 315.  
*gavakna*, III, 453.  
*gavasjada*, III, 2.  
*gavi*, 156, 286.  
*gaviga*, III, 28; prét. *gavag*, rac. *vag*, I, 37.  
*giba*, 151; prét. *gaf*, 159, 189.  
*gilstr*, IV, 67.  
*gistra*, II, 374.  
*gistradagis*, II, 374.

*góleins*, IV, 109.  
*graba*, IV, 258.  
*grédags*, IV, 314.  
*grédón*, IV, 156.  
*grédus*, 156; IV, 273.  
*gréta*, rac. *grét*, prét. *gaigrôt*, 140, 156, 264; III, 221, 228.  
*greipa*, rac. *grip*, 120, 156, 235.  
*gróba*, IV, 258.  
*gudafaurhts*, IV, 340.  
*gud-hus*, IV, 340.  
*gudisks*, IV, 316.  
*gudja*, IV, 230.  
*gudjinón*, III, 445.  
*guma*, IV, 34.  
*gutthiuda*, IV, 340.  
*guthblóstreis*, IV, 340.  
  
*-h* (enclit. = *uh*), II, 378, 379.  
*haba*, 256.  
*hafja*, *hóf*, 238, 240; III, 112.  
*haha*, *haihak*, 151; III, 92, 222.  
*haihs*, II, 213, 214, 215; IV, 357.  
*haims*, 261; IV, 310.  
*hairdeis*, 116, 119, 175; IV, 230; acc. *hairdi*, I, 347.  
*hairtó*, thème *hairtan*, 66, 151, 323; *hairtóna*, 323; II, 52.  
*haita*, rac. *hait*, 126; III, 97, 221.  
*haiti*, IV, 216.  
*halda*, III, 97.  
*halsanga*, IV, 340.  
*halts*, II, 213, 214, 215.



- hana*, IV, 276.  
*handugs*, IV, 314.  
*handus*, 313.  
*handuaurhts*, IV, 340, 367.  
*hanfs*, II, 213, 214.  
*hardus*, II, 170; neut.  
     *hardu*, I, 350; *hardisa*, II, 199; *harduba*, II, 364.  
*harjis*, 119, 309; acc.  
     *hari*, 120, 347.  
*hasja*, III, 117.  
*hatis*, IV, 292.  
*hauhei*, 325; IV, 222.  
*hauheins*, IV, 109.  
*hauhhairts*, IV, 340, 351.  
*hauhisti*, IV, 214.  
*hauhitha*, IV, 87.  
*hauhs*, 260; IV, 36;  
     *hauhis*, II, 195, 206.  
*hauseins*, IV, 109.  
*hér*, II, 380; IV, 399.  
*heivafrauja*, 261; IV, 365.  
*hi* (thème démonstratif),  
     *hita*, II, 380; dat.  
     *himma*, *ibid.* et II, 380; *himma-daga*, I, 360; II, 380; acc.  
     *hina* (cf. l'adverbe *hina*), II, 380; *hina-dag*, II, 182, 380.  
*hidré*, II, 380.  
*hilpa*, III, 13.  
*himma*, voy. *hi*.  
*himma-daga*, voy. *hi*.  
*hina*, acc. du démonstratif *hi*; adv., IV, 401.  
*hina-dag*, voy. *hi*.  
*hindar*, II, 182.  
*hindumists*, II, 183.  
*hiri*, *hirjasts*, *hirjith*, 260; II, 380.  
*hita*, voy. *hi*.  
*hiuhma*, IV, 36.  
*hlaibs*, 189, 293; acc.  
     *hlaif*, 189.  
*hlasôsa*, II, 198.  
*hlaupa*, 126, 151.  
*hleiduma*, II, 183, 184.  
*hleithra*, IV, 71.  
*hliftus*, IV, 319.  
*hlija*, IV, 71.  
*hliumia*, 123, 261; IV, 36.  
*hnaivja*, III, 412; cf. *hneiva*.  
*hnasqvjaim*, II, 170.  
*hneiva*, caus. *hnaivja*, III, 412.  
*hórinôn*, III, 445.  
*hraiñjahairts*, IV, 341, 351, 355.  
*hrains*, 310.  
*hrôpi*, IV, 216.  
*huhrus*, 130, 156.  
*hulistr*, IV, 69, 293.  
*-hun*, II, 385.  
*-hund* (dans *téhund*), II, 240.  
*hunds*, 62, 151; IV, 41.  
*hungrja*, 156.  
*hunisl*, *huns*, IV, 293.  
*hva*, II, 291, 369; voy. *hvas*.  
*hvad*, II, 408.  
*hwaitei*, 134.  
*hwaiva*, II, 364.  
*hvamma*, *hvammeh*, *hvammehun*, voy. *hvas*.  
*hvana*, *hvanôh*, voy. *hvas*.  
*hvar*, II, 361, 373, 380; IV, 399.  
*hvarjis*, II, 172, 174, 361; *hvarjis-uh*, II, 173; *hvarjô-h*, *hvarjatô-h*, *hvarjammê-h*, *hvarjanô-h*, II, 174.  
*hvas*, 50, 134, 147, 309, 313; II, 299, 369; *hvasuh*, II, 378; *hvamma*, I, 370; *hvammêh*, *hvammêhun*, II, 174; *hvana*, I, 53, 356; *hvanôh*, II, 174; *hvô*, I, 277, 356; II, 49, 369; *hvôh*, II, 379; *hvata*, I, 134.  
*hvath*, II, 408.  
*hvathar*, 311; II, 177, 185; *hvatharuh*, II, 384.  
*hvathró*, 116, 386; II, 407; IV, 376.  
*hvê*, 359, 361; II, 290.  
*hvêleiks*, II, 402, 403.  
*hveits*, 134.  
*hvô*, *hvôh*, voy. *hvas*.  
*hvôta*, IV, 265.  
*i* 1° *i* (rac.), voy. *iddja*.  
     2° *i* (thème pronominal), voy. *is*.  
*iba*, II, 363; IV, 383.  
*ibai*, II, 363.  
*ibnaleiks*, II, 403.  
*ibnassus*, IV, 294.  
*ibns*, II, 403.  
*iddja*, rac. *i*, 260; III, 279.  
*idreiga*, IV, 265.  
*ija*, voy. *is* (pron.).  
*ijôs*, voy. *is* (pron.).  
*ik*, II, 255; *ikei*, II,

332; *meina*, II, 259, 287, 395; *mis*, I, 371; II, 259; *mik*, II, 258, 259; *duel vit*, II, 278; *unkara*, I, 369; II, 287, 394; plur. *veis*, I, 372; II, 268, 301; *unsara*, I, 265, 286, 287, 366, 367, 394; *unsis*, I, 366, 372; II, 265, 280; *uns*, I, 367.

*im* 1° *im* «sum», 120; III, 9, 16, 83, 128; *is* «tu es», I, 120, 340; III, 38, 83; *ist* «il est», I, 120, 157, 242; III, 50, 83; *nist*, II, 364; *sijû*, III, 27, 83, 131; *si-justs*, III, 83; *sijum*, III, 83, 130, 293; *si-juth*, III, 83, 130, 293; *sind*, I, 120; III, 51, 293; subjonct. *sijau*, III, 3, 131; *sijais*, III, 47; rac. *is* = sans-crit *as*, I, 263.

2° *im*, du pron. *is*, voy. *is* (pron.).

*imma*, voy. *is* (pron.).

*in*, IV, 397.

*ina*, voy. *is* (pron.).

*ingardja* (thème), IV, 230.

*innagaths*, III, 434.

*innathró*, IV, 397.

*inqvar*, II, 394.

*inqvara*, voy. *thu*.

*ins*, voy. *is* (pron.).

*is* 1° *is* (rac.), voy. *im* «sum».

2° *is* (pron.) = nouv. haut-allem. «ern», 313; déclinaison, II, 328; *isei*, II, 332; *imma*, I, 371; II, 328; *ina*, I, 346, 348; II, 328; *isós*, *isai*, II, 330; *ita* (cf. latin *id*), I, 344; II, 329; *eis*, *ins*, II, 328; *ise*, II, 328; *ijós*, II, 330; *isó*, II, 330; *ija*, II, 329, 330, 335; cf. aussi *si*.

3° *is* «tu es», voy. *im* «sum».

*ist* «il est», voyez *im* «sum».

*isai*, *isó*, *isó*, *isós*, voy. *is* (pron.).

*isvar*, II, 286.

*isvara*, *isvis*, voy. *thu*.

*ita* 1° *ita* «je mange», rac. et prêt. *at*, 36, 150, 263; III, 324; *étum*, III, 324; *étjau*, I, 53.

2° *ita*, voy. *is* (pron.).

*ith*, II, 307, 408; IV, 383.

*iup*, IV, 399.

*iupathró*, 387.

*ja*, II, 366.

*jabai*, II, 363; IV, 383, 384.

*jah*, II, 366, 378.

*jai*, II, 342, 366.

*jainar*, IV, 399.

*jaind*, II, 408.

*jains*, II, 355.

*jainthró*, 387.

*jau*, II, 365.

*jér*, 117.

*jiuka*, IV, 265.

*ju*, II, 365.

*juhians*, 144; *juhisei*, 118, 280.

*junda*, IV, 88.

*jungalauths*, IV, 269, 364.

*jungs*, 133.

*jus*, voy. *thu*.

*juthan*, II, 365.

*kan*, 146.

*kauris*, 130.

*kaus*, rac. *kus*, voy. *kiusa*.

*kin* (rac.), prés. *keina*, 233, 235; IV, 34.

*kinnus*, 151; IV, 194; dat. *kinnau*, I, 375.

*kiusa*, rac. *kus*, prêt. *kaus*, 68, 128, 265.

*kniu*, 312; IV, 272.

*kuni*, IV, 34, 194, 225.

*kus* (rac.), voy. *kiusa*.

*kustus*, IV, 318.

*lag* (rac.), voy. *liga*, *lagja*.

*lagja*, 254; III, 411.

*laia*, rac. *ló*, 236, 259.

*laiba*, *laibós*, 155; II, 215, 236.

*laigó*, 66, 151, 154, 257; III, 122.

*lailót*, voy. *léta*.

*laisareis*, IV, 325.

*laiseigs*, IV, 315.

*laisja*, 127.

*langei*, IV, 222.

*lasivs*, IV, 306; *lasivóts*, II, 199.

*lathóns*, IV, 109.

*laubs*, 189, 293; acc.  
*lauf*, 189.  
*lauhmóni*, 58; IV, xvi,  
 28, 36.  
*laun*, 126.  
*laus*, 77, 311; IV, 258.  
*lausavaurds*, IV, 355.  
*laushandja*, II, 169.  
*laushandus*, IV, 340,  
 355.  
*lausja*, III, 412; *lausja-*  
*dau*, III, 3.  
*lausqvithrs*, IV, 355.  
*lauths*, II, 250; III, 259.  
*léta*, *lailót*, 117; III,  
 221.  
*leihts*, 153.  
*leik*, 51, 119; II, 403.  
*leikeis*, IV, 230.  
*leikinassus*, IV, 293.  
*libains*, IV, 109.  
*-lif* (dans *ainlif*, *tvalif*),  
 51.  
*liga*, 254; III, 411; cf.  
*lagja*.  
*ligrs*, IV, 299.  
*listeigs*, IV, 315.  
*lith* (rac.) (cf. le suivant),  
 II, 214.  
*lithus* (cf. le précédent),  
 II, 214; IV, 273.  
*liubaleiks*, II, 403.  
*liubs*, III, 112.  
*liuda*, rac. *lud*, 133,  
 266; II, 250, 259.  
*liugandau*, III, 2, 3.  
*liugn*, IV, 109.  
*liuhadeins*, IV, 100.  
*liuhath*, 58, 115.  
*liusa*, rac. *lus*, 247, 260,  
 262.  
*liuta*, IV, 276.

*liuthareis*, IV, 325.  
*lubains*, IV, 109.  
*-lubó* (voy. *bróthra-lubó*),  
 153.  
*lud* (rac.), voy. *liuda*.  
*luk* (rac.), 233; voy. *ga-*  
*lukna*.  
*lus* (rac.), voy. *liusa*.  
*lustón*, III, 445.  
*lustus*, IV, 318.  
*mag* (rac. et prêt. avec  
 sens de prés.), *magum*,  
 153, 158; IV, 120;  
*magu*, III, 27; cf.  
*mahts* (thème) et *mahts*  
 (part.).  
*magath*, 115; II, 250.  
*magathei*, IV, 222.  
*magus*, 281; II, 249;  
 IV, 257.  
*mahteigs*, IV, 315.  
*mahts* 1° *mahts*, thème  
*mah-ti*, rac. *mag*, 135,  
 153, 158, 205; IV,  
 120.  
 2° *mahts*, part. de  
*mag*, comment on le  
 construit, IV, 180,  
 181.  
*maihstus*, 131.  
*mais*, 144; II, 195,  
 196, 206; *maisa*, I,  
 144; II, 196, 197;  
*maisei*, II, 197.  
*malma*, IV, 36.  
*man* 1° *man* (verbe),  
 rac. *man*, pl. *munum*,  
 III, 243; prêt. *munda*,  
 III, 266; part. *munds*,  
 IV, 77; cf. aussi *mu-*  
*nan*, *munaida*.

2° *man* (subst.),  
 346-347.  
*managduths*, IV, 92.  
*managei*, 325; IV, 52,  
 222.  
*managja*, *managna*, III,  
 455.  
*manaleika*, II, 403.  
*manniskódus*, IV, 318.  
*manvitha*, IV, 87.  
*manvja*, III, 443.  
*manvus*, II, 169.  
*marisais*, IV, 339.  
*mat* (rac.), voy. *mita*.  
*matja*, 206.  
*mats*, 206.  
*maurthr*, III, 443.  
*maurthrja*, III, 443.  
*mavei*, II, 250.  
*mavi*, 281.  
*mériha*, IV, 88.  
*meina*, voy. *ik*.  
*meins*, II, 286.  
*midjasveipains*, *midjasvei-*  
*peins*, IV, 109, 341.  
*midjis*, thème *midja*,  
 148, 310; II, 171;  
*midjó*, I, 325; *mid-*  
*jata*, I, 354.  
*midjuma*, II, 185.  
*midjungards*, IV, 340.  
*mik*, voy. *ik*.  
*mikilduths*, IV, 92.  
*mikilei*, 325; IV, 52.  
*mikilja*, *mikilna*, III,  
 455.  
*mikils*, II, 195; IV, 301.  
*mimša*, 144.  
*minniša*, II, 198.  
*minnists*, II, 212.  
*mins*, II, 196.  
*mis*, voy. *ik*.

*missadéds*, thème *missa-*  
*dédi*, 150; III, 260.  
*missaleiks*, II, 404.  
*mita*, rac. *mat*, 247, 260.  
*mitóns*, IV, 109.  
*mith*, IV, 413.  
*médags*, IV, 314.  
*Mósés*, *Mósépis*, 145.  
*mót*, *mósta*, III, 266.  
*mótareis*, IV, 325.  
*munan*, *munaida*, III,  
 265.  
*muns*, IV, 269.  
  
*nahts*, 39, 135, 157;  
 II, 416.  
*namnja*, 122; III, 444.  
*namó*, thème *naman*, 321,  
 323; III, 108; IV, 41;  
 dat. *namin*, I, 375;  
 plur. *namna*, I, 323;  
 II, 52.  
*nasja*, 121, 236; III,  
 412; *nasjis*, *nasjith*,  
 I, 119; *nasjandis*, I,  
 424; cf. *ganisa*.  
*natja*, 122.  
*nauh*, II, 341, 379.  
*naus*, IV, 69, 269.  
*navistr*, IV, 69.  
*némum*, voy. *nima*.  
*néthla*, IV, 70.  
*ni*, II, 341.  
*niba*, II, 364; IV, 383,  
 384.  
*nih*, II, 379.  
*nima*, *nam*, *némum*, 117;  
*numans*, 125.  
*nist*, II, 364.  
*nithjis*, IV, 324.  
*niujis*, 133, 310; *niujó*,  
 325.

*niujitha*, IV, 87.  
*niun*, *niuné*, II, 225,  
 230, 266.  
*niunda*, II, 248.  
*niuntéhund*, II, 240.  
*nivaihts*, II, 325.  
*nu*, II, 340, 365.  
*numans*, voy. *nima*.  
*nuta*, IV, 276.  
  
*qvainón*, 137.  
*qvairnus*, 154; IV, 271.  
*qvairrus*, IV, 271.  
*qvam* (rac.), voy. *qvima*,  
*qvast*.  
*qvéns*, 40; IV, 269, 313.  
*qvéins*, IV, 34, 313.  
*qvima*, rac. et prêt. *qvam*,  
 37, 137, 234; *qvust*,  
 204.  
*qvinaakund*, IV, 339.  
*qvius*, 58, 137, 138,  
 265, 312; *qvivó*, 325.  
*qvumths*, 137.  
  
*rabbei*, 118.  
*ragineis*, thème *raginja*,  
 310; IV, 230.  
*raginó*, 264.  
*raihts*, II, 195.  
*rairóth*, voy. *réda*.  
*raşda*, 59, 60.  
*raşn*, 59, 144.  
*rathjó*, IV, 216.  
*réda*, *rairóth*, 117; III,  
 221.  
*reiki*, 352; IV, 218, 230.  
*reikinón*, III, 445.  
*reikişa*, II, 200.  
*reiks*, 264.  
*reiró*, IV, 265.  
*rimis*, IV, 292.

*riqvís*, 144; IV, 293.  
*ris* (rac.), voy. *ur-reisa*,  
*ur-raisja*.  
*riurja* (thème), IV, 224.  
*runs*, IV, 158.  
  
*sa*, II, 298, 299, 300,  
 302; *saei*, II, 332;  
*sei*, II, 332; fém. *só*,  
 I, 277; II, 298, 369;  
*sóei*, II, 332; cf. *tha*.  
*sahv* (rac.), voy. *saihva*.  
*saia*, rac. *só*, 259; III,  
 114; III, 256-257;  
*saia*, *saijith*, I, 236;  
*saisóst*, II, 412; III,  
 46.  
*saihs*, 131; II, 225,  
 227, 231.  
*saihva*, rac. *sahv*, 265.  
*saisó*, *saisóst*, voy. *saia*.  
*saislép*, voy. *slépa*.  
*saisvs*, 312.  
*sak* (rac.), IV, 216.  
*sakjis*, 310.  
*sakjó*, IV, 216.  
*salbóns*, IV, 109.  
*salithvós*, IV, 96.  
*sama*, II, 403.  
*samaleikó*, II, 403.  
*Samareitós*, 118.  
*samath*, II, 182.  
*sandja*, III, 437; IV,  
 231.  
*sangvs*, IV, 269.  
*sangvja*, III, 412.  
*sat* (rac.), voy. *satja*, *sita*.  
*satja*, 122, 236; III,  
 239, 411.  
*sauhts* (rac. *suk*), 205;  
 cf. aussi *siuks*.  
*sauil*, IV, 233.

- saurga*, IV, 265.  
*séth's*, thème *sédi*, 158.  
*sei*, voy. *sa*.  
*Seidon*, 118.  
*seina*, II, 259, 287, 290, 294, 395; *sis*, I, 371; II, 290, 291, 294; *sik*, 258, 259, 290, 291, 294.  
*seins*, II, 287.  
*seith's*, II, 196.  
*seithus*, II, 199.  
*si*, II, 312, 314, 329; cf. *is* (pron.).  
*sibun*, 155; II, 225, 228, 266.  
*sibuntéhund*, II, 240.  
*sigis*, IV, 292.  
*sigislaun*, IV, 340, 366.  
*sijau*, *sijais*, *sijai*, voy. *im*.  
*sijú*, *sijum*, *sijuts*, *si-justh*, voy. *im* «sum».  
*sik*, voy. *seina*.  
*silba*, II, 215.  
*silbasiuneis*, IV, 239, 364.  
*silubreins*, *silubrins*, IV, 100.  
*sind*, voy. *im* «sum».  
*sineigs*, IV, 315.  
*singva*, 133.  
*singva*, 133; III, 412.  
*sinteinó*, 387; IV, 376.  
*sis*, voy. *seina*.  
*sita*, rac. et prét. *sat*, 37; III, 239, 411; cf. *satja*.  
*sitls*, IV, 300.  
*siukei*, IV, 52.  
*siuks*, IV, 258.  
*-siuneis*, voy. *silbasiuneis*.  
*siuns*, IV, 109, 239.  
*skadus*, 155.  
*skafstja*, III, 443.  
*skaida*, 49, 155, 157; *skaiskaith*, III, 228.  
*skal*, *skulum*, III, 243; *skulda*, 266; *skulds*, IV, 181.  
*skalja*, IV, 319.  
*skalkinón*, III, 445.  
*skap* (rac.), 158; voy. *ga-skaf-t-s*.  
*skeirja* (thème), IV, 224.  
*skildus*, IV, 319.  
*skin* (rac.), *skeina*, 120; IV, 36; *skeima*, IV, 36.  
*skula*, IV, 276.  
*skulda*, *skulds*, *skulum*, voy. *skal*.  
*slépa*, rac. *slép*, 58, 117, 151, 156; II, 404; III, 221, 224; prét. *saislép*, I, 144, 145; III, 228.  
*sléps*, IV, 157.  
*smakkabagms*, IV, 338, 366.  
*snaivs*, 127, 312.  
*sniumundó*, rac. *snu*, 288, 387; II, 198; IV, 376.  
*só* (rac.), voy. *saia*.  
*só*, *sóli* (pron.), voy. *sa*.  
*sókareis*, IV, 325.  
*sókja*, *sókeis*, *sókeith*, 119, 255, 264.  
*spaiu*, voy. *speiwa*.  
*spédiša*, II, 200.  
*speiwa*, *spaiu*, rac. *spiv*, 157.  
*spilla*, IV, 276.  
*spilló*, IV, 276.  
*spiv* (rac.), voy. *speiwa*.  
*sprautó*, 387.  
*sta* (rac.), 158; prés. *standa*, voy. *standa*.  
*stad* (rac.), voy. *standa*.  
*stadi* (thème), 158.  
*staig*, voy. *steiga*.  
*staiga*, 77; IV, 258.  
*stainahs*, IV, 314.  
*stairnó*, 131, 157.  
*standa*, rac. *stad*, *sta*, prét. *stóth*, 157, 243; III, 222.  
*staua*, IV, 276.  
*staut* (rac.), prés. *stauta*, III, 47, 229.  
*steiga*, *staig*, rac. *stig*, 77, 126, 157, 159, 264.  
*stiur*, 171, 311.  
*stóth*, III, 222; v. *standa*.  
*strauja*, 247.  
*sums*, II, 404.  
*sundró*, II, 182.  
*sunjeins*, IV, 100.  
*sunna*, *sunmó*, IV, 235.  
*suns*, II, 196.  
*sunus*, gén. et datif *sunaus*, *sunau*, 73, 375; pluriel nomin. et gén. *sunjus*, *sunivé*, 75, 76.  
*sútis*, thème *sútja*, 310; IV, 224; *sutiša*, II, 199.  
*sva*, 359; II, 289.  
*svaihra*, 63; II, 165.  
*svaihró*, 324; II, 165.  
*svaleiks*, II, 403.  
*svartisl*, IV, 293.  
*své*, 250, 361; II, 289, 290.  
*svégnitha*, IV, 87.

<i>sviglja</i> , IV, 231.	<i>tungô</i> , 133.	<i>thata</i> , voy. <i>tha</i> , <i>thatei</i> ; voy. aussi IV, 381.
<i>svignjaith</i> , III, 4.	<i>tunthus</i> , 150.	<i>thathrô</i> , 116, 140, 387; II, 407; IV, 376.
<i>svinthôsa</i> , II, 198.	<i>tvahunda</i> , II, 240.	<i>thauh</i> , II, 341, 379.
<i>svistar</i> , II, 323; IV, 58.	<i>twai</i> , <i>twôs</i> , <i>tva</i> , II, 216;	<i>thauhjaba</i> , II, 363; IV, 383.
<i>svumsl</i> , IV, 293.	<i>twaddjé</i> , <i>twihnôs</i> , II, 216.	<i>thaurmus</i> , 26.
<i>tagrja</i> , III, 443.	<i>tvalif</i> , 51; II, 233, 234;	<i>thaursjä</i> , 130, 203; III, 443.
<i>tagrs</i> , IV, 305.	<i>tvalibé</i> , II, 234; <i>tva-</i> <i>libim</i> , II, 234.	<i>thaursum</i> , rac. <i>thars</i> , 130, 203.
<i>tahja</i> , 62.	<i>twanstiguns</i> , II, 239.	<i>thaurusus</i> , 203; II, 170; IV, 271.
<i>taihsvô</i> , 63, 131.	<i>tha</i> , <i>sa</i> , II, 295, 297, 301; <i>this</i> , <i>thisei</i> , I, 145; <i>thamma</i> , I, 370, 376; <i>thana</i> , I, 346; <i>thisôs</i> , I, 144, 375; II, 337; <i>thisai</i> , I, 140, 144, 375; <i>thata</i> , I, 344; II, 298, 302; <i>thatei</i> , II, 332; IV, 381; <i>thai</i> , II, 39, 299; <i>thisé</i> , I, 144; II, 77; <i>thaim</i> , II, 305; <i>thans</i> , <i>thansei</i> , I, 145; <i>thôs</i> , II, 39, 299; <i>thiso</i> , I, 144; II, 77; <i>thô</i> , II, 49, 295.	<i>thé</i> , 359, 361; II, 290.
<i>tailkun</i> , 62, 131; II, 225, 231, 266.	<i>thahta</i> , voy. <i>thankja</i> .	<i>theina</i> , voy. <i>thu</i> .
<i>taihunda</i> , II, 240, 248.	<i>thai</i> , voy. <i>tha</i> .	<i>theins</i> , II, 287.
<i>taihuntehund</i> , II, 240.	<i>Thaiaufeilus</i> , 118.	<i>this</i> , <i>thisei</i> , <i>thisôs</i> , <i>thisai</i> , <i>thisé</i> , <i>thisô</i> , voy. <i>tha</i> .
<i>taikns</i> , IV, 109.	<i>thaim</i> , voy. <i>tha</i> .	<i>thiubs</i> , acc. <i>thiuf</i> , 189.
<i>taitôk</i> , voy. <i>téka</i> .	<i>thairh</i> , II, 175; IV, 415.	<i>thiuda</i> , IV, 257, note 7.
<i>tamja</i> , rac. <i>tam</i> , 150, 254; IV, 76; <i>gatam</i> , <i>gatimith</i> , I, 254.	<i>thairkô</i> , IV, 415.	<i>thiudangardi</i> , IV, 340.
<i>tandja</i> , III, 437.	<i>thamma</i> , <i>thana</i> , voy. <i>tha</i> .	<i>thiudanôn</i> , III, 445.
<i>tauuh</i> , <i>tauhum</i> , voy. <i>tiuha</i> .	<i>thana-seiths</i> , II, 199.	<i>thiudans</i> , IV, 285.
<i>-téhund</i> (dans <i>taihunte-</i> <i>hund</i> ), II, 240.	<i>thanja</i> , 150.	<i>thiudeigs</i> , IV, 315.
<i>téka</i> , 156, 264; III, 221;	<i>thankja</i> , <i>thahta</i> , III, 267.	<i>thiudinassus</i> , IV, 293.
<i>taitôk</i> , III, 211.	<i>thans</i> , voy. <i>tha</i> .	<i>thiumagus</i> , IV, 340.
<i>Teibairius</i> , 118.	<i>thar</i> , II, 361, 373, 380; IV, 399.	<i>thius</i> , 143, 281, 312; IV, 257; acc. sing. <i>thiu</i> , I, 347.
<i>Teitus</i> , 118.	<i>tharba</i> , IV, 265.	<i>thivadv</i> , IV, 95.
<i>-tigus</i> ( <i>twans-tiguns</i> ), II, 239.	<i>thars</i> (rac.), 130, 203.	<i>thivi</i> , 281.
<i>tih</i> (rac.), <i>gateiha</i> , <i>gataih</i> , 127, 265.		<i>thlauhs</i> , IV, 157.
<i>timrja</i> , IV, 231.		<i>thô</i> , <i>thôs</i> , voy. <i>tha</i> .
<i>tiuha</i> , 124; IV, 166;		<i>threis</i> , thème <i>thri</i> , 161; II, 219; <i>thrijé</i> , <i>thrija</i> , <i>thrim</i> , <i>thrins</i> , II, 220; <i>thrija</i> , voy. aussi II, 330.
<i>tauuh</i> , I, 126, 129;		<i>thridja</i> , 388; II, 248.
<i>tauhum</i> , I, 129; <i>tiu-</i> <i>haith</i> , III, 4.		<i>thrijahunda</i> , II, 240.
<i>tiuaa</i> , IV, 47.		<i>thrijé-tigivé</i> , II, 239.
<i>trigô</i> , IV, 265.		
<i>triu</i> , IV, 272.		
<i>truda</i> , 234.		
<i>tulgus</i> , II, 170.		
<i>tundna</i> , III, 454.		

- thrins-tiguns*, II, 239.  
*thritaihun*, II, 233.  
*thu*, 150, 161; II, 256, 259; *thuei*, 332; gén.  
*theina*, II, 259, 261, 287, 295; dat. *thus*, I, 372; II, 259; acc.  
*thuk*, II, 256, 259; duel *inqvara*, I, 367, 372; II, 269, 301; plur. nom. *jur*, gén.  
*isvara*, I, 144, 367, 368; II, 265, 268, 286, 287, 394; dat.-acc. *isvis*, I, 367, 372; II, 265, 268, 285, 286.  
*thuhta*, voy. *thunkeith*.  
*thuhtus*, IV, 318.  
*thuk*, voy. *thu*.  
*thunkeith*, *thuhta*, III, 266.  
*thus*, voy. *thu*.  
*thusundifaths*, IV, 341.  
  
*uf*, IV, 395.  
*ufaiithja* (thème), IV, 230.  
*ufar*, 120; IV, 395, 399.  
*ufarassus*, IV, 294.  
*ufarfulls*, IV, 364.  
*ufargudja*, IV, 364.  
*ufarhafna*, III, 454.  
*ufarmunnón*, IV, 194.  
*ufarskadvoja*, III, 443.  
*ufkunnanda*, III, 2.  
*ufmunan*, IV, 194.  
*-uh* (enclit.), II, 341, 378, 379.  
*uhtvó*, 130.  
*unairkns*, IV, 238.  
  
*unbarnahs*, IV, 314.  
*und*, IV, 390.  
*undar*, II, 180, 350.  
*undréda*, 117.  
*unhrainitha*, IV, 87.  
*unhunslags*, IV, 314.  
*unkar*, II, 394.  
*unkara*, voy. *ik*.  
*unkarja* (thème), IV, 230.  
*unlédi*, IV, 214.  
*unmanvjans*, II, 169.  
*unnutja* (thème), IV, 224.  
*unqvéthja* (thème), IV, 224.  
*unriurja* (thème), IV, 224.  
*uns*, voy. *ik*.  
*unsar*, II, 286.  
*unsara*, *unsis*, voy. *ik*.  
*unsvikunthósa*, II, 198.  
*unviti*, IV, 214.  
*urraisja*, III, 240.  
*urranja*, III, 412.  
*urreisa*, rac. *ris*, 77; III, 240, 412; cf. *urraisja*.  
*urinna*, III, 412.  
*urrist*, 77.  
*us*, IV, 393.  
*usdaudósa*, II, 198.  
*usgeisna*, III, 454.  
*usgilda*, IV, 67.  
*usgutna*, III, 453.  
*uskijana*, III, 405.  
*uslitha*, IV, 278.  
*uslithith*, 233.  
*uslukna*, III, 453.  
*uslukns*, IV, 97.  
*ustass*, 311.  
*ustinhada*, III, 2.  
  
*usvandi*, IV, 216.  
*usvéna*, IV, 359.  
*usanan*, 263.  
*út*, IV, 401.  
*úta*, IV, 401.  
*útana*, IV, 401.  
*útathró*, 387; IV, 401.  
  
*vadjabókós*, IV, 341.  
*vag* (rac.), voy. *vaggja*, *viga*.  
*vaggja*, rac. *vag*, III, 28; cf. *viga*.  
*vahsja*, *vóhs*, 135, 235; III, 222.  
*vahstus*, IV, 318.  
*vahtvó*, rac. *vák*, 205; IV, 96.  
*vaia*, *vaivó*, rac. *vó*, 170, 236, 259; III, 221, 224, 256.  
*vaiamérei*, IV, 222.  
*vaidédja*, IV, 230.  
*vaihjó*, IV, 216.  
*vailadéds*, 150.  
*vailavisns*, IV, 109.  
*vair*, 131, 311.  
*vairaleikó*, II, 403.  
*vairs*, *vairšisa*, II, 196.  
*vairtha*, *varth*, 161; III, 308; IV, 197; *vairthan*, IV, 181.  
*vait*, 73, 140, 204; III, 45, 98, 243; *vissa*, III, 266.  
*vaivó*, voy. *vaia*.  
*valda*, II, 224.  
*vangari*, IV, 325.  
*vaninassus*, IV, 294.  
*vargitha*, IV, 88.  
*varmja*, 135.  
*varth*, voy. *vairtha*.

<i>vas</i> , rac. et prêt. de <i>visa</i> , voy. <i>visa</i> .	<i>veinabasi</i> , IV, 365.	<i>vitubni</i> , IV, 48.
<i>vasja</i> , 60; III, 400.	<i>veinagards</i> , IV, 340, 365.	<i>vithra</i> , 161; II, 181.
<i>vató</i> , thème <i>vatan</i> , 323; IV, 279; <i>vatnam</i> , I, 323.	<i>veindrunkja</i> , IV, 231, 340.	<i>vó</i> (rac.), voy. <i>vaia</i> .
<i>vaurdahs</i> , IV, 314.	<i>veis</i> , voy. <i>ik</i> .	<i>vóhs</i> , voy. <i>vahsja</i> .
<i>vaurhts</i> , III, 266.	<i>veitvódja</i> , IV, 330.	<i>vrak</i> , voy. <i>vrika</i> .
<i>vaurkja</i> , <i>vaurhta</i> , III, 266; <i>vaurkjada</i> , III, 2.	<i>viduvó</i> , 118, 153, 324; IV, 409.	<i>vraka</i> , 330; IV, 265.
<i>vaurms</i> , 50, 134.	<i>viga</i> , rac. <i>vág</i> , 66; III, 28.	<i>vrakja</i> , 77; IV, 215.
<i>vaurstvoja</i> , IV, 230.	<i>vigs</i> , IV, 257.	<i>vraks</i> , IV, 257.
<i>végs</i> , IV, 257.	<i>vileis</i> , <i>vileisuh</i> , 145. <sup>1</sup>	<i>vratódus</i> , IV, 318.
<i>véns</i> , IV, 266.	<i>viltheis</i> , 310.	<i>vrika</i> , <i>vrak</i> , 37, 77.
<i>vésjau</i> , voy. <i>visa</i> .	<i>visa</i> , rac. et prêt. <i>vas</i> , 37, 59, 263; III, 127; <i>vésjau</i> , III, 127;	<i>vróhs</i> , IV, 266.
<i>veiha</i> , III, 455; IV, 276.	<i>visan</i> , IV, 181; cf. aussi <i>vas</i> .	<i>vulfs</i> , 114, 309, 312; gén. <i>vulfs</i> , 114, 115; dat. <i>vulfa</i> , 376.
<i>veihna</i> , III, 455.	<i>vissa</i> , voy. <i>vait</i> .	<i>vullareis</i> , IV, 325.
<i>veihs</i> , 119.	<i>vit</i> , voy. <i>ik</i> .	<i>vulthags</i> , IV, 314.
		<i>vulthus</i> , IV, 70.
		<i>vulva</i> , IV, 265.
		<i>vundufni</i> , IV, 48.
		<i>vunns</i> , IV, 266.

## 2° VIEUX HAUT-ALLEMAND.

<i>á</i> (privatif), IV, 393.	<i>anst</i> (subst.), 158; IV, 137; plur. <i>ensti</i> , I, 121.	<i>ázumés</i> , III, 324.
<i>abanēmari</i> , IV, 325.	<i>anst</i> (verbe), 2 <sup>e</sup> p. sing. de la rac. <i>ann</i> , I, 195; cf. <i>onda</i> , <i>onsta</i> , <i>ibid</i> .	<i>bechnaet</i> , 259.
<i>abkot</i> , 192.	<i>ar</i> , IV, 393.	<i>beiz</i> , 72, 76.
<i>afar</i> , II, 306, 352, 357.	<i>araucnissa</i> (- <i>issi</i> ), IV, 294.	<i>berathnessi</i> , IV, 294.
<i>affin</i> , <i>affinna</i> , IV, 105, 107.	<i>archinit</i> , IV, 36.	<i>bërant</i> , 160.
<i>aftar</i> , II, 181.	<i>arhabani</i> , IV, 219.	<i>bère</i> , 128.
<i>aht</i> , 135.	<i>arkinit</i> , IV, 36.	<i>bëremés</i> , 127.
<i>ahtowi</i> (thème), II, 229.	<i>armaherzér</i> , IV, 351.	<i>bërén</i> , 128.
<i>ahtozog</i> , II, 240.	<i>aródtu</i> , 205.	<i>bërés</i> , 127, 128.
<i>alles</i> , II, 196, 352.	<i>arstámés</i> , 242.	<i>bërét</i> , 127, 128.
<i>altí</i> , IV, 221.	<i>ast</i> , plur. <i>esti</i> , 121.	<i>beri</i> , IV, 224.
<i>anasteroz</i> (de la rac. <i>stóz</i> ), III, 229.	<i>auh</i> , II, 358.	<i>bëteri</i> , IV, 325.
<i>anderes</i> , <i>anderest</i> , II, 196.	<i>az jungist</i> , IV, 373.	<i>beton</i> , III, 16.
<i>angust</i> , IV, 295.	<i>az lázóst</i> , IV, 373.	<i>bí</i> , <i>bi</i> , 120; IV, 391.
<i>ann</i> (rac.), 195.		<i>biknát</i> , 259.
		<i>bim</i> , 59, 262; III, 17, 129; voy. <i>bim</i> , <i>bint</i> ,



<i>birent</i> , <i>birint</i> , <i>birnt</i> , <i>birumés</i> , <i>birut</i> , <i>bis</i> , <i>bist</i> , <i>bistu</i> , <i>ist</i> , <i>pin</i> , <i>pin</i> , <i>pi-</i> <i>rumés</i> , <i>sí</i> , <i>stn</i> , <i>sint</i> , <i>was</i> , <i>wári</i> , <i>warumés</i> .	<i>bugumés</i> , 125; cf. <i>boga-</i> <i>nér</i> , <i>boug</i> .	<i>dër</i> , 193; II, 313, 315; voy. <i>daz</i> , <i>dém</i> , <i>dëmu</i> , <i>dën</i> , <i>dén</i> , <i>dëro</i> , <i>dës</i> , <i>dia</i> , <i>dié</i> , <i>diém</i> , <i>dien</i> , <i>dio</i> , <i>diu</i> , <i>thie</i> .
<i>bin</i> (et <i>pin</i> ), 192.	<i>bunti</i> , 128.	<i>dëro</i> , II, 181, 315.
<i>bint</i> , III, 130.	<i>buntmés</i> , 128.	<i>dës</i> , II, 315.
<i>birent</i> , III, 130.	<i>buntts</i> , 128.	<i>dësa</i> , II, 317, 318.
<i>birint</i> , III, 130.	<i>burt</i> , 158.	<i>dësan</i> , II, 317.
<i>birit</i> , III, 130.	<i>ca-pleruzzi</i> , III, 229.	<i>dësen</i> , II, 317.
<i>birnt</i> , III, 130.	<i>chaltí</i> , IV, 219.	<i>dësér</i> , II, 318; voy. <i>dësa</i> , <i>dësan</i> , <i>dësén</i> , <i>dësiu</i> .
<i>biru</i> , III, 17; voy. <i>bërant</i> , <i>bëre</i> , <i>bërémés</i> , <i>bërén</i> , <i>bërés</i> , <i>bërét</i> , <i>birit</i> .	<i>chan</i> (rac.), 195; <i>chanst</i> , III, 255.	<i>dësiu</i> , II, 317.
<i>birumés</i> , 59, 263; III, 17, 130.	<i>chímo</i> , IV, 36.	<i>dhri</i> , 161.
<i>birut</i> , III, 130.	<i>chin</i> (rac.), IV, 36.	<i>dhu</i> , 161.
<i>bis</i> , <i>bist</i> , III, 38.	<i>chinit</i> , IV, 36.	<i>dia</i> , II, 313.
<i>bistu</i> , 128; III, 38.	<i>chua</i> , <i>chuai</i> , 286.	<i>dié</i> , <i>die</i> , 127; II, 43, 313.
<i>bitel</i> , IV, 300.	<i>chumentemu</i> , 138.	<i>diém</i> , II, 315.
<i>biutu</i> , IV, 276; cf. <i>bót</i> .	<i>chumft</i> , 137.	<i>dien</i> , II, 315.
<i>biz</i> (rac.), prés. <i>bízu</i> ; voy. <i>bízu</i> .	<i>chumu</i> , 137; cf. <i>chue-</i> <i>mentemu</i> , <i>cum</i> .	<i>dih</i> , 136.
<i>bízu</i> , 72, 76, 120; cf. <i>beiz</i> .	<i>chunni</i> , IV, 194.	<i>dihсила</i> , IV, 33.
<i>blias</i> , III, 225.	<i>chunst</i> , 195; IV, 137.	<i>dio</i> , II, 313.
<i>blóstar</i> , <i>bluostar</i> , IV, 68.	<i>chuo</i> , <i>chuoé</i> , 286.	<i>dionust</i> , IV, 295.
<i>boganér</i> , 125.	<i>cuatu</i> , 360, 363.	<i>disér</i> , II, 317; cf. <i>dësér</i> .
<i>bót</i> , 126.	<i>cum</i> , 137.	<i>diu</i> , II, 313; I, 359, 361; II, 314.
<i>boto</i> , IV, 276.	<i>dag</i> , voy. <i>tag</i> .	<i>donar</i> , IV, 68.
<i>boug</i> , 126.	<i>daghe</i> , 161.	<i>doum</i> , IV, 46.
<i>boumín</i> , IV, 100.	<i>dáht</i> , III, 437.	<i>drié</i> , <i>drió</i> , II, 220; cf. <i>driu</i> , <i>dhri</i> .
<i>bluot</i> , IV, 36.	<i>dahta</i> (et <i>tahta</i> ), 192, 205.	<i>drínissa</i> (-issi), IV, 294.
<i>brann</i> (rac.), 195.	<i>darft</i> , III, 255.	<i>drió</i> , II, 220.
<i>briutechamara</i> , IV, 342.	<i>daum</i> , IV, 46.	<i>dritto</i> , II, 248.
<i>bruader</i> , 116.	<i>daz</i> , II, 315, 316; IV, 381.	<i>driu</i> , II, 50.
<i>brunno</i> , 327.	<i>dehsa</i> , IV, 33.	<i>driuhut</i> , II, 240.
<i>brunst</i> , 195; IV, 137.	<i>dém</i> , II, 315.	<i>drizugósto</i> , II, 246.
<i>bruoder</i> , 116, 150, 164.	<i>demar</i> , IV, 300.	<i>du</i> , 150 (jamais <i>tu</i> ), 193; cf. <i>dih</i> , <i>dhu</i> .
<i>brütgomo</i> , <i>brütigomo</i> , IV, 34, 342.	<i>dëmu</i> , II, 315.	
<i>búan</i> , 124.	<i>dën</i> , II, 315.	
	<i>dén</i> (dat. plur.), II, 315.	
	<i>denju</i> , 150.	
	<i>dëo</i> , 312; II, 216.	

- eines, einest*, II, 196.  
*einhanter*, IV, 357.  
*einougér*, IV, 357.  
*eisca, eiscón*, 87.  
*ekiso*, IV, 292.  
*elilenti*, II, 354.  
*enont*, II, 183.  
*ensti*, 121.  
*ér*, II, 244.  
*erchan*, IV, 238.  
*éristér*, II, 244.  
*éristporant*, IV, 219.  
*ernust*, IV, 295.  
*errido*, IV, 95.  
*erscriuun*, 59.  
*erweliti*, IV, 219.  
*esilinna*, IV, 105.  
*éwig*, 127.  
  
*fad*, 147.  
*fahistu*, 128.  
*faho*, IV, 277.  
*fallu, fellis, fellit*, 121.  
*far-*, IV, 403.  
*farwa*, IV, 350.  
*farwázu*, 59; III, 76.  
*fatar*, 155; acc. *fateran*, 346.  
*fellis, fellit*, 121.  
*feorfuazzér*, IV, 357.  
*fēr-*, IV, 403.  
*fērsna*, 144.  
*fert*, 159.  
*fieriū* (neut.), II, 50.  
*finfu* (neut.), II, 50.  
*fiorzugósto*, II, 246.  
*fir-*, IV, 403.  
*firstantnissi*, IV, 294.  
*flewiu* (= *fluuzu*), III, 421.  
*fluigit*, 133.  
*fluuzu*, 260; III, 421.  
  
*flódar*, IV, 70.  
*fludar*, IV, 70.  
*fluz* (rac.), 260, 262; cf. *fluuzu*.  
*for* (séparable), IV, 408; (inséparable), IV, 403.  
*fora*, IV, 408.  
*fordar*, II, 183.  
*fore, fori, foro*, IV, 408.  
*fótar*, IV, 69.  
*fózkengel*, IV, 300.  
*fram*, IV, 410.  
*fuotar*, IV, 69.  
*fuoz*, 151.  
*furdir*, II, 183.  
*furi*, IV, 408.  
  
*ga-, ge-*, rac. *gá*, 242; voy. *gámés, gán, gánt, gús, gast, gát, geist, gést, gét, gieng, kan*.  
*gabeini*, IV, 221.  
*gabirgi*, IV, 221.  
*gadarmi*, IV, 221.  
*gafildi*, IV, 221.  
*gafugili*, IV, 221.  
*gahórida*, IV, 88.  
*gámés*, 242.  
*gán*, 242, 259; III, 16; voy. *gá*.  
*gánt*, 242.  
*garteri*, IV, 325.  
*gás*, 242; III, 38.  
*gast* (= *du gehst*), III, 38.  
*gát*, 242.  
*gaza*, IV, 96.  
*gəbono* (gén. plur.), II, 76.  
*geist* (= *du gehst*), III, 38.  
*gelstar*, IV, 67.  
*gést*, III, 38.  
  
*gét*, 242; III, 25.  
*getar*, 150; *getarst*, III, 255.  
*getat*, 193.  
*geteilo*, 193.  
*getoufet*, 193.  
*ghēban*, 161.  
*gheist*, 161.  
*ghelstár*, IV, 67.  
*ghibu, ghibis*, 161; cf. *ghēban*.  
*giburt*, 158.  
*gieng*, III, 434.  
*gift*, 205.  
*gineizta*, 205.  
*ginnistu*, III, 38.  
*giskast*, 205.  
*gisteini*, IV, 221.  
*gistirni*, IV, 221.  
*giuzit*, 133.  
*glizemo*, IV, 36.  
*goltvarawaz*, IV, 350.  
*gomo*, IV, 34.  
*gór*, 130.  
*gót* (et *kot*), 192; cf. *abkot, kotan*.  
*gotnissi*, IV, 294.  
*grapehús*, IV, 342.  
*grifu*, 120.  
*guotlihhin*, 326.  
*gutin, gutinna*, IV, 105.  
  
*habém*, 256.  
*hal'ári*, IV, 325.  
*hanon*, 115.  
*hantaslagó*, IV, 330.  
*hanun*, 115.  
*hapém*, 256.  
*Hartmuotan* (acc.), 346.  
*haso*, IV, 276.  
*havanari*, IV, 325.  
*heffu*, 238, 240.

<i>hefihanna</i> , IV, 369.	<i>huën</i> , II, 369.	<i>jâr</i> , 117.
<i>heilt</i> , IV, 221.	<i>huënan</i> , II, 369.	<i>juchido</i> , <i>jukido</i> , IV, 95.
<i>heizu</i> , 126; III, 226; cf. <i>hiaz</i> , <i>hiez</i> .	<i>huer</i> , 134; II, 369; voy. <i>huaz</i> , <i>huëmu</i> , <i>huën</i> , <i>huënan</i> , <i>huës</i> , <i>huiiu</i> , <i>hwiu</i> , <i>wér</i> .	<i>kan</i> (= <i>gan</i> , nouv. haut- allemand <i>gehen</i> ), 192.
<i>helfäre</i> , IV, 325.	<i>huës</i> , II, 369.	<i>ka-smagmo</i> , IV, 37.
<i>helm</i> , IV, 46.	<i>huiiu</i> , 359; cf. <i>hwiu</i> .	<i>kastu</i> (instrum.), 360.
<i>helphentpein</i> , 192.	<i>huldt</i> , IV, 219, 221.	<i>kelstar</i> , IV, 67.
<i>heninna</i> , IV, 105.	<i>hulta</i> , 205.	<i>kesteo</i> (gén. plur.), <i>kestio</i> , <i>kesto</i> , 360.
<i>herizoho</i> , IV, 277.	<i>hulzîn</i> , IV, 100.	<i>kihörnussê</i> , IV, 294.
<i>hertida</i> , IV, 88.	<i>hundinne</i> , IV, 105.	<i>kîmo</i> , IV, 36.
<i>hërza</i> , 327.	<i>-hunt</i> , II, 240.	<i>kin</i> (rac.), IV, 36.
<i>hialt</i> , III, 71, 222, 223.	<i>hunteri</i> , IV, 325.	<i>knâ</i> (rac.), 259.
<i>hiaz</i> , <i>hiez</i> , III, 225.	<i>huotil</i> , IV, 300.	<i>komo</i> , IV, 34.
<i>hîlu</i> , IV, 46.	<i>hûs</i> , 125.	<i>kôs</i> , 126.
<i>hina</i> , II, 182.	<i>hwanne</i> , <i>hwenne</i> , IV, 384.	<i>kotan</i> (acc. sing.), 346.
<i>hînaht</i> , II, 381.	<i>hwiu</i> , 359.	<i>kunst</i> , 137.
<i>hindar</i> , IV, 413.		<i>kuning</i> , IV, 312.
<i>hinna</i> , II, 182.	<i>ibu</i> , IV, 384.	<i>kuningin</i> , <i>ginna</i> , IV, 105.
<i>hinont</i> , II, 183.	<i>imu</i> , 115, 371.	<i>kunni</i> , IV, 194.
<i>hintar</i> , II, 182; IV, 413.	<i>in</i> (= <i>ihn</i> ), 346.	<i>kuphar</i> , 141.
<i>hirti</i> , II, 316.	<i>inchar</i> , 370.	
<i>hiuru</i> , 133; II, 375, 381.	<i>incndhu</i> , 259.	<i>lahan</i> , 259; voy. <i>hlahtar</i> .
<i>hiutu</i> , 133, 360; II, 309, 366, 381.	<i>incndtun</i> , 259.	<i>lanchmueter</i> , IV, 355.
<i>hlahtar</i> , IV, 68.	<i>inseffu</i> , 240.	<i>langlîpér</i> , IV, 355.
<i>hleitar</i> , IV, 71.	<i>insuepiu</i> , 60; II, 404; III, 420.	<i>lâzu</i> , 117.
<i>hliumund</i> , IV, 42.	<i>ipu</i> , IV, 384.	<i>lebara</i> , 60.
<i>hloufan</i> , 126; cf. <i>liaf</i> .	<i>ir</i> (= nouveau haut-alle- mand <i>er</i> ), 63, 313; cf. <i>imu</i> , <i>in</i> .	<i>lêgar</i> , IV, 300.
<i>hloufo</i> , IV, 277.	<i>irknaent</i> , 259.	<i>lego</i> , 3 <sup>e</sup> pers. plur. <i>le-</i> <i>gent</i> , III, 413.
<i>hlouft</i> , 158.	<i>irknait</i> , 259.	<i>leiter</i> , <i>leiteira</i> , <i>leitra</i> , IV, 71.
<i>Hluodowigan</i> (accusatif), 346.	<i>irknâta</i> , 259.	<i>leitta</i> , 205.
<i>hlât</i> , 123, 261.	<i>irrado</i> , <i>irredo</i> , IV, 95.	<i>lêru</i> , 127; III, 266; prét. <i>lêrta</i> , II, 266.
<i>hohê</i> , IV, 219.	<i>ist</i> , 242; III, 127.	<i>liaf</i> , III, 226.
<i>holôdo</i> , IV, 95.	<i>iu</i> , 368; cf. <i>iwar</i> , <i>iwi</i> .	<i>libera</i> , 60.
<i>hônida</i> , IV, 88.	<i>iwar</i> , 368.	<i>lief</i> , III, 226.
<i>hórîda</i> , IV, 88.	<i>iwi</i> , 368; II, 258.	<i>limphan</i> , 141.
<i>hreînîda</i> , IV, 88.	<i>izu</i> , <i>izzu</i> , 50; cf. <i>âzu-</i> <i>mês</i> .	<i>liof</i> , III, 226.
<i>huaz</i> , II, 369.		<i>lisu</i> , 115.
<i>huëdar</i> , II, 117.		
<i>huëmu</i> , II, 369.		

<i>liuf</i> , III, 226.	<i>nádel</i> , <i>nádelä</i> , <i>nádila</i> ,	<i>pin</i> (et <i>bin</i> ), 192.
<i>lirnem</i> «discam», III, 20.	<i>nádla</i> , IV, 70.	<i>pirumés</i> , 59.
<i>liuthjan</i> , 133; <i>liuhä</i> ,	<i>náhi</i> , IV, 219.	<i>pitäla</i> , IV, 300.
205.	<i>naht</i> , 135.	<i>pittu</i> , 238.
<i>liusu</i> , 145; voy. <i>lös</i> , <i>luri</i> ,	<i>námumés</i> , 117.	<i>pleruzzin</i> , III, 229.
<i>lurumés</i> , rac. <i>lus</i> .	<i>nanta</i> , III, 266.	<i>pluz</i> (rac.), III, 229.
<i>liuti</i> , 133.	<i>nenmu</i> , III, 267; v. <i>nanta</i> .	<i>porta</i> , 193.
<i>lón</i> , 126.	<i>nerju</i> , 122; III, 16;	<i>prätichamara</i> , IV, 342.
<i>lös</i> , 145; III, 252.	3 <sup>e</sup> pers. plur. <i>nerent</i> ,	<i>prätigēba</i> , IV, 342.
<i>lougen</i> , <i>lougän</i> , IV, 108.	III, 413.	
<i>lougna</i> , IV, 108.	<i>nidar</i> , II, 182, 340;	<i>qhuidit</i> , 138.
<i>luri</i> (de <i>liusu</i> ), 145;	IV, 397.	<i>quei</i> , 138.
III, 252.	<i>nift</i> , IV, 58.	<i>quek</i> , 58.
<i>lurumés</i> , 145; III, 252.	<i>nihein</i> , II, 385.	<i>quellu</i> , IV, 105.
<i>lus</i> (rac.), 145; cf. <i>liusu</i> .	<i>niun</i> , 133, 294; II, 46;	<i>quhidit</i> , 138.
<i>lut</i> , II, 250.	neut. <i>niuniu</i> , II 50.	<i>qui-</i> , II, 218.
<i>luti</i> , II, 250.	<i>niunzog</i> , II, 240.	<i>qušfalón</i> , <i>qušfalt</i> , 138;
<i>luzikém</i> , IV, 375.	<i>niuwi</i> , <i>niwi</i> , 133.	II, 218.
	<i>nomanér</i> , 125.	<i>quiohti</i> , 138.
<i>maht</i> (subst.), 158, 205;	<i>nu</i> , <i>nü</i> , II, 340, 341.	<i>quiro</i> , 138; II, 218.
(verbe), III, 155; cf.		<i>quiski</i> , 138.
<i>mahtu</i> .	<i>oba</i> , IV, 395.	
<i>mahtu</i> , 128.	<i>obar</i> , IV, 399.	<i>ranta</i> , 205.
<i>mannan</i> (accus. sing.),	<i>obaro</i> , IV, 402.	<i>rätšlagó</i> , IV, 330.
346.	<i>ohsónó</i> (gén. plur.), 117;	<i>rädu</i> , 117.
<i>meintate</i> , 193.	voy. <i>oxo</i> .	<i>rēhtór</i> , II, 196.
<i>meistarinna</i> , IV, 105.	<i>onda</i> , <i>onsta</i> (rac. ann.),	<i>reis</i> , III, 252; cf. les
<i>mendí</i> , IV, 222.	195.	mots suivants.
<i>mendiu</i> , IV, 222.	<i>óra</i> , 126.	<i>riri</i> , <i>rirumés</i> , III, 252.
<i>mériro</i> , II, 219.	<i>ouc</i> , <i>ouh</i> , II, 359.	<i>ris</i> (rac.), III, 252.
<i>mih</i> , 136.	<i>oxo</i> , IV, 276; gén. plur.	<i>riuzu</i> , 258, 266.
<i>miltherzér</i> , IV, 355.	<i>ohsónó</i> , I, 117.	<i>rórín</i> , IV, 100.
<i>miltnissa</i> , IV, 294.		<i>rot</i> , 150.
<i>minnira</i> , II, 108.	<i>paradys</i> , 193.	<i>rótamo</i> , IV, 37, 41.
<i>missetat</i> , 193.	<i>perahtnissi</i> , IV, 294.	<i>rótemo</i> , IV, 37.
<i>munizeri</i> , IV, 325.	<i>pētóm</i> , III, 16.	<i>róti</i> , IV, 219.
<i>muosa</i> , 204.	<i>Petrusan</i> (acc. sing.), 346.	<i>rótomo</i> , IV, 37.
<i>muost</i> , III, 255.	<i>pfad</i> , 147.	<i>rám</i> , 125.
<i>mürhuotil</i> , IV, 300.	<i>phenning</i> , 141.	<i>ruodar</i> , IV, 70.
<i>müs</i> , 123, 125, 338.	<i>phorta</i> , 141.	<i>ruota</i> , 266.
	<i>pim</i> , 59, 262; III, 17;	<i>ruz</i> (rac.), 258, 266;
<i>nacho</i> , 58.	voy. <i>bim</i> .	cf. <i>riuzu</i> .

<i>sagén, saghém, sakém</i> , III, 16.	<i>sibunzog</i> , II, 240.	<i>sterchida</i> , IV, 87.
<i>salida, salitha</i> , IV, 96.	<i>sih</i> , 136.	<i>stét</i> , 242.
<i>samant</i> , II, 182.	<i>sín</i> , III, 127.	<i>stetigot</i> , IV, 342.
<i>samstida</i> , IV, 87.	<i>sinfluót, -flút</i> , IV, 342.	<i>stilli</i> , IV, 219.
<i>sámi</i> , 33; II, 215; IV, 364.	<i>singu</i> , IV, 42.	<i>stôz</i> (rac.), III, 229.
<i>sámiheil</i> , IV, 364.	<i>sint</i> , IV, 258.	<i>stôzil</i> , IV, 301.
<i>sámiqvéc</i> , IV, 364.	<i>sio</i> , II, 312, 329.	<i>stuont</i> (de <i>stantu</i> ), III, 222.
<i>sámiwîz</i> , IV, 364.	<i>siu</i> , II, 312, 329; cf. <i>sia</i> , <i>sio</i> .	<i>sû</i> , 125, 349.
<i>sámo</i> , IV, 37.	<i>siwu</i> , IV, 46.	<i>suarzi</i> , IV, 219.
<i>sár</i> , II, 361.	<i>sláfal</i> , IV, 300.	<i>suazi</i> , 58; voy. <i>suozi</i> .
<i>sât</i> , 158; III, 256.	<i>sláfu</i> , 58, 60, 117; III, 420; cf. aussi <i>sliaf</i> .	<i>suaznissi</i> , IV, 294.
<i>satal</i> , IV, 300.	<i>slango</i> , 101.	<i>suepido</i> , IV, 95.
<i>satalari</i> , IV, 325.	<i>sliaf</i> , III, 229.	<i>sûfu</i> , 124.
<i>satel, satil, satul</i> , IV, 300.	<i>slifu</i> , III, 140.	<i>suht</i> , 205.
<i>sawm</i> , IV, 46.	<i>slinga</i> , 101.	<i>suikal</i> , IV, 301.
<i>saz</i> (rac.), III, 239.	<i>slípistein</i> , IV, 369.	<i>sundar</i> , II, 182.
<i>scadal</i> , IV, 301.	<i>sluozi</i> , IV, 301.	<i>suniu</i> (dat. sing.), 75.
<i>scadestu</i> , III, 38.	<i>smérzo</i> , 100, 327.	<i>suô</i> , 359.
<i>scal</i> (rac.), 158; <i>scalt</i> , III, 255.	<i>snéo</i> , 127, 312.	<i>suozi</i> , IV, 219.
<i>scepheri</i> , 142.	<i>sniovarawar</i> , IV, 350.	<i>suozi</i> (gothique <i>sútja</i> ), IV, 224; cf. <i>suazi</i> .
<i>scînu</i> , 120.	<i>snura</i> , 100.	<i>swehur</i> , 56.
<i>scôné</i> , IV, 219.	<i>só</i> , 359.	<i>swertu</i> , 360.
<i>scriberi</i> , IV, 325.	<i>spialt</i> , III, 229.	<i>swizan</i> , 100.
<i>scrirumés</i> , 59, 263.	<i>spilahús, spilehús, spilo- hús</i> , IV, 342.	<i>tá</i> (rac.), III, 262; voy. <i>tát, táti, tátumés, tēta</i> .
<i>scriwun</i> , 59.	<i>sprunkal</i> , IV, 301.	<i>tag</i> , 193; à la fin des composés, <i>tagon</i> , nom.
<i>sculd</i> , 158.	<i>stá</i> (rac.), 242, 260; voy. <i>stámés, stán, stást</i> , <i>stát, stét, stanfu, stuont</i> .	<i>tago</i> , IV, 278.
<i>seffu</i> , 240.	<i>stámés</i> , 242.	<i>tagarod</i> , IV, 341.
<i>sehsiu</i> (neut.), II, 50.	<i>stán</i> , 242.	<i>tagastermo</i> , IV, 342.
<i>selida</i> , IV, 96.	<i>stánt</i> , 242.	<i>tagelón</i> , IV, 341.
<i>séo</i> , 312.	<i>stantu</i> , prélt. <i>stuont</i> , III, 222.	<i>tagesterno</i> , IV, 342.
<i>sezal, sezzal</i> , IV, 300.	<i>stást</i> , 242; III, 38.	- <i>tago</i> , voy. <i>tag</i> .
<i>sezzari</i> , IV, 325.	<i>stát</i> , 242.	<i>táht</i> , III, 437.
<i>si</i> , II, 409.	<i>steig</i> , 126.	<i>tahta</i> (et <i>dahta</i> ), 192.
<i>sia</i> , II, 311, 312, 317; cf. aussi <i>siu</i> , <i>sio</i> .	<i>steinbrukil</i> , IV, 301.	<i>tát</i> (= <i>du thast</i> ), III, 263.
<i>sibuni</i> (thème), 294; II, 46; neut. <i>sibuniu</i> , II, 50.	<i>steinín</i> , IV, 100.	<i>tátumés</i> , III, 263.
	<i>stellu</i> , III, 425.	<i>teil</i> , 193.
		<i>tēta</i> , III, 263.

*thie*, II, 315.  
*thionost*, IV, 295.  
*tiyfi*, IV, 219.  
*tó* (rac.), 242; voy. *tuo*,  
     *rac. tá, tóm, tuam,*  
     *tuan, tuom, tuon,*  
     *tuont, tuos, tuost et*  
     *tuot.*  
*tódiu*, III, 444.  
*tóhta*, III, 255.  
*tóm*, III, 16; voy. *rac. tó.*  
*toufen*, 193; *getoufet*,  
     193.  
*toufi*, IV, 222.  
*touk*, III, 255; *tóhta*,  
     *ibid.*  
*tragabetti*, IV, 368.  
*tragadiorna*, IV, 368.  
*tragastuol*, IV, 368.  
*traum*, IV, 46.  
*trinko*, IV, 277.  
*triu*, IV, 47, 91.  
*troumsceidari*, IV, 325.  
*truhtinan*, *truhtinen*, 346.  
*tuam*, voy. *tóm.*  
*tuan*, voy. *tóm.*  
*tuo* (rac.), voy. *rac. tó.*  
*tuom*, 150; cf. *rac. tó.*  
*tuon*, 193, 243; cf. *rac.*  
     *tó.*  
*tuont*, 243.  
*tuos*, 243; III, 38.  
*tuost*, III, 38.  
*tuot*, 243.  
  
*ubar*, IV, 399.  
*ubiltät*, 193.  
*ubiltatig*, 193.  
*úf*, IV, 399.  
*umbi*, IV, 391.  
*un-*, au commencement  
     des composés posses-

*sifs*, IV, 357; cf. nou-  
     veau haut-allem. *un-*.  
*unchar*, 370.  
*undat*, 193.  
*unfasel*, IV, 357.  
*unsih*, II, 258.  
*unst*, 263.  
*urherzér*, IV, 359.  
*urluzér*, IV, 359.  
*urmót*, IV, 359.  
*urwáfan*, IV, 359.  
*úz*, IV, 401.  
  
*varlázani*, IV, 219.  
*virterhinéti*, IV, 219.  
*virwehsalóti*, IV, 219.  
*vranhónóvurtari*, IV, 325.  
  
*wagan*, IV, 285.  
*waginari*, IV, 325.  
*wahsamo*, *wahsmo*, 397;  
     IV, 36, 66.  
*wahsu*, 135.  
*walzta*, 205.  
*wanga*, IV, 325.  
*wanhata*, 205.  
*wanta*, III, 266.  
*wardh*, 161.  
*wári*, III, 252.  
*warmi*, IV, 219.  
*warph*, 141.  
*wárumés*, III, 252.  
*was*, III, 252.  
*waskiwazar*, IV, 369.  
*webéhús*, IV, 368.  
*weinón*, 137.  
*weist*, 204; III, 46, 255.  
*wendu*, III, 267.  
*wëö*, 361.  
*wér*, 134; voy. *huer.*  
*wërdhan*, 161.  
*werphan*, 141.

*wezisten*, *wezstán*, *wezzes-*  
     *ten*, IV, 369.  
*widar*, II, 181; IV, 409.  
*widhar*, 161.  
*wih*, IV, 254.  
*wio*, 361.  
*wiolih*, 361.  
*wirs*, II, 195.  
*wirtinna*, IV, 105.  
*wirtun*, IV, 107.  
*wissa* (= nouveau haut-  
     allemand *wusste*), 204.  
*wiu*, 361.  
*wolatate*, 193.  
*wolfum*, 115.  
*wortu*, 360.  
*wuldar*, IV, 70.  
*wundar*, *wuntar*, IV, 70.  
*wurm*, 134.  
*wurphumés*, 141.  
  
*zahari*, *zaheri*, 122.  
*zamó*, 150.  
*zand*, 150.  
*zant* (rac.), *zantaro*,  
     *zuntjan*, III, 437.  
*zéh*, 127.  
*zéhani* (thème), *zéhéni*, *zē-*  
     *hini*, II, 50, 231; cf.  
     *zēni.*  
*zēhanzog*, II, 240.  
*zéhéni*, *zéhini*, voy. *zéhani.*  
*zeihur*, 58.  
*zēni* (thème), II, 2311;  
     *zñiu* (neut.), II, 50;  
     cf. *zéhani.*  
*zenteilig*, 193.  
*ziegalín*, IV, 100.  
*zi furist*, IV, 373.  
*ziuhu*, 124; prêt. *zók*,  
     126.  
*zua*, voy. *zwa.*

<i>zueiérô</i> (gén. pl.), II, 216.	<i>zui-</i> , II, 218.	<i>zwa</i> (fém.), II, 216.
<i>zueihunt</i> , II, 240.	<i>zuiheine</i> , II, 218.	<i>zwéné</i> (nom. m.), II, 216;
<i>zueijô</i> , <i>zueiô</i> (gén. plur.), II, 216.	<i>zueikkêr</i> , IV, 357.	voy. <i>zwa</i> , <i>zwô</i> , <i>zueiérô</i> ,
<i>zuéné</i> , voy. <i>zwéné</i> .	<i>zuiro</i> , <i>zuior</i> , II, 218.	<i>zueijô</i> , <i>zui</i> , <i>qui</i> , <i>zuiro</i> .
	<i>zuntjan</i> , voy. rac. <i>zant</i> .	<i>zwô</i> (fém.), II, 216.

3° MOYEN HAUT-ALLEMAND.

<i>bërent</i> , 160.	<i>hînte</i> , II, 381.	<i>nomener</i> , 125.
<i>betôuben</i> , 122.	<i>hiure</i> , 133; II, 373.	<i>nû</i> , <i>nuo</i> , <i>nuon</i> , II, 341.
<i>bîze</i> , 120.	<i>hiute</i> , 133.	
<i>blindiu</i> , 129.	<i>hûs</i> , 125.	<i>ob</i> , <i>obe</i> , IV, 384.
<i>bogener</i> , 125.		<i>ôve</i> , 126.
<i>bôt</i> , 126.	<i>iuch</i> , 133.	
<i>bouc</i> , 126.		<i>Parzifâlen</i> (accus.), 346.
<i>bruoder</i> , 116.	<i>jâr</i> , <i>jaeric</i> , 122.	
<i>brust</i> , plur. <i>brüste</i> , 122.	<i>Jôhannesen</i> (acc.), 346.	<i>reip</i> , 126.
<i>bugen</i> , 125.		<i>rûm</i> , 125.
	<i>kaffen</i> , 142.	
<i>disiu</i> , 129.	<i>kampf</i> , 142.	<i>salbe</i> , 128.
<i>dulde</i> , 205.	<i>kapfen</i> , 142.	<i>schîne</i> , 120.
	<i>klopfe</i> , 142.	<i>schriuwen</i> , 59.
<i>empfinden</i> , <i>enpfinden</i> , 142.	<i>koch</i> , plur. <i>köche</i> , 122.	<i>schuffen</i> , 142.
<i>éwic</i> , 127.	<i>kopf</i> , 142.	<i>Sivriden</i> (accus.), 346.
	<i>kôs</i> , 126.	<i>sné</i> , 127.
<i>funfzie</i> , 142.	<i>krempfen</i> , 142.	<i>steic</i> , 126.
<i>fûnte</i> , 141.	<i>kripfen</i> , 142.	<i>stuol</i> , plur. <i>stuele</i> , 122.
<i>fünve</i> , 141.	<i>kropf</i> , 142.	<i>sû</i> , 125.
	<i>künne</i> , IV, 194.	<i>swîfe</i> , III, 141.
<i>gast</i> , plur. <i>geste</i> , 122.	<i>leite</i> , 205.	<i>tage</i> , 128.
<i>gebe</i> , 128.	<i>lére</i> , 127.	<i>tampf</i> , 142.
<i>gevügele</i> , IV, 221.	<i>lôn</i> , 126; pluriel <i>loene</i> , 122.	<i>tôt</i> , plur. <i>taete</i> , 122.
<i>gibe</i> , 128.	<i>loufen</i> , 126.	<i>toup</i> , 122.
<i>grîfe</i> , prét. <i>greif</i> , 120, 126.		<i>tropfe</i> , 142.
	<i>muoz</i> , <i>muezen</i> , 132.	
<i>habe</i> , 128.	<i>mûs</i> , 125; plur. <i>miuse</i> , 122.	<i>weist</i> , 204.
<i>heize</i> , 126.		
<i>hërze</i> , 327.	<i>newêder</i> , II, 178.	<i>zéch</i> , 127.
<i>hînaht</i> , II, 381.		<i>zôch</i> , 126.
		<i>zwir</i> , II, 219.

## 4° NOUVEAU HAUT-ALLEMAND.

- ab*, IV, 390.  
*Abbild*, IV, 364.  
*aber*, II, 306, 352, 357;  
 IV, 382.  
*Aberglauben*, II, 352.  
*abermals*, II, 352.  
*Aberwitz*, II, 352.  
*Abgott*, IV, 364.  
*Abweg*, IV, 364.  
*acht*, voy. gothique *ahnan*,  
 II, 229.  
*achtzig*, II, 240.  
*Aeffin*, IV, 105.  
*ähnlich*, II, 403; IV, 360.  
*an*, II, 351.  
*anderer*, II, 178.  
*anderswo*, *anderswoher*,  
 II, 413.  
*angenehm*, IV, 224.  
*Angst*, IV, 295.  
*Ankunft*, 137, 195; IV,  
 110.  
*ant-* (dans *Antwort*), IV,  
 388.  
*auch*, II, 359.  
*auf*, IV, 399.  
*Auge*, IV, 278.  
*aus*, IV, 387, 401.  
*Ausweg*, IV, 364.  
  
*Backe*, *Backen*, 327.  
*Bande* (= *Schaar*), 401.  
*Bär*, 327, 397.  
*baue*, 124.  
*be-*, IV, 329, 391.  
*Beere*, IV, 224.  
*bei*, 120; IV, 391.  
*Beigeschmack*, IV, 364.  
  
*beisse*, 72, 120.  
*bequem*, 137.  
*betrüge*, 132.  
*biete*, IV, 276.  
*bin*, III, 17, 128; voy. *bist*,  
*ist*, *sei*, *sind*, *war*,  
*wäre*.  
*binde*, 151.  
*bist*, III, 38.  
*bitte*, 235.  
*bitter*, IV, 299.  
*blase*, prét. *blies*, III, 225.  
*bleibe* (pour *b-leibe*), 151.  
*blies*, III, 225.  
*Blume*, IV, 36.  
*Bote*, IV, 277.  
*Brand*, plur. *Brände*,  
 123.  
*brandschatzen*, IV, 330.  
*Bräutigam*, IV, 34, 342.  
*breche*, 151.  
*Breitede* (hessois), IV,  
 87.  
*brenne*, 122.  
*Bruder*, 116, 150, 151;  
 IV, 58.  
*Brunnen*, 327.  
*Brunst*, 195; IV, 110,  
 137.  
  
*Dacht*, III, 437.  
*damit*, IV, 382.  
*dar*, II, 361; IV, 399.  
*darf*, 132.  
*das*, II, 315.  
*dass*, II, 359; IV, 381.  
*dehne*, 150.  
*Deichsel*, IV, 33.  
  
*dem*, II, 308.  
*denn*, II, 340.  
*der*, II, 313, 314, 315;  
 gén. plur. II, 78; voy.  
 aussi *dem*.  
*dich*, 136.  
*Dickkopf*, IV, 353.  
*die*, voy. vieux haut-alle-  
 mand *diu*, *dia*, *dié*,  
*dio*.  
*Dienst*, IV, 295.  
*dieser*, II, 317.  
*Docht*, III, 437. \  
*Donner*, IV, 68.  
*Dorn*, 26.  
*drei*, voy. gothique *thri*,  
 II, 219.  
*Dreifuss*, IV, 353.  
*dreissig*, II, 46.  
*dreissigster*, II, 246.  
*Dreiweg*, IV, 370.  
*dritter*, II, 248.  
*du*, 150.  
*Dunst*, plur. *Dünste*, 123.  
*durch*, II, 175; IV, 415.  
*dürfen*, 132.  
  
*eichen*, IV, 100.  
*eilf*, 51; II, 234, 236.  
*einer*, II, 210.  
*Ende*, 122; IV, 389.  
*Engel*, 122.  
*ent-*, IV, 328, 389.  
*entsagen*, *entsprechen*, IV,  
 389.  
*er-* (préfixe), IV, 329.  
*er* (pronom), 313; voy.  
*ihm*, *ihn*, *ihr*.



- Erde*, 287.  
*Ereigniss*, IV, 294.  
*Ernst*, IV, 295.  
*erquicken*, 137.  
*erster*, II, 244.  
*Eselin*, IV, 105.  
*esse*, voy. sanscrit *admi*, 150.  
*Esslust*, IV, 367.  
*euch*, 133; II, 258.  
*euer*, 368.  
  
*fahren*, III, 232.  
*Fahrt*, 159; IV, 110.  
*Fahrwasser*, IV, 367.  
*falle*, prét. *fiel*, III, 225.  
*fange*, 151.  
*federleicht*, IV, 364.  
*fiel*, III, 225.  
*flehe*, 151.  
*fliege*, *fleugt*, 133.  
*flesse*, 260, 262.  
*Flucht*, IV, 110.  
*Flug*, plur. *Flüge*, 123.  
*frage*, 151.  
*fünf*, voy. gothique *fimf*, II, 225.  
*für*, IV, 408.  
*fürder*, II, 183.  
*Fuss*, 150.  
*Futter*, IV, 69.  
  
*Gans*, 42, 66.  
*Gasse*, IV, 96.  
*Gast*, 151; IV, 116.  
*Gau*, 284.  
*ge-*, voy. gothique *ga*, IV, 221, 328, 360, 412.  
*gebe*, 151.  
*Gebein*, IV, 221.  
*Gebirg* et *Gebirge*, IV, 221.  
  
*Geburt*, 158.  
*Gedärm*, IV, 221.  
*Gefilde*, IV, 221.  
*gehe*, prét. *gieng*, III, 434; voy. vieux haut-allemand, rac. *gd*.  
*Geheiss*, IV, 252.  
*Gelächter*, IV, 68.  
*Gelbschnabel*, IV, 353.  
*Gestein*, IV, 221.  
*gestern*, II, 374.  
*Gestirn*, IV, 221.  
*gestrig*, IV, 100.  
*geusst*, 133.  
*Gevögel*, IV, 221.  
*gieng*, III, 434.  
*giesse*, *geusst*, 133.  
*Gift*, 205.  
*gläsern*, IV, 100.  
*gleich*, II, 403, 404.  
*glücklich*, II, 404.  
*golden*, IV, 100.  
*Göttin*, IV, 106.  
*greife*, 120; prét. *griff*, 126.  
*Grösse*, IV, 220.  
*Grosshändler*, IV, 363.  
*Grossmacht*, IV, 363.  
*Grossmaul*, IV, 353.  
*Grossmutter*, IV, 363.  
*Grossvater*, IV, 363.  
*Gunst*, 195; IV, 110, 137.  
*günstig*, IV, 315.  
  
*halb*, II, 213, 215.  
*Halbbruder*, IV, 364.  
*halte*, *hält*, III, 273; prét. *hielt*, III, 71, 223.  
*hange*, 151.  
*Hase*, IV, 276.  
*Haus*, 124.  
  
*haushoch*, IV, 364.  
*Hebamme* (*hefhanna*), IV, 369.  
*hebe*, III, 112.  
*heisse*, prét. *hiess*, III, 226.  
*Helm*, IV, 46.  
*Henne*, IV, 105.  
*Herz*, 66, 151, 327; gén. *Herzens*, 314, 327.  
*Herzog*, IV, 277.  
*heuer*, 133; II, 373, 381.  
*heunt*, II, 381.  
*heute*, 133; II, 309, 381.  
*heutig*, IV, 100.  
*hielt*, III, 223.  
*hier*, IV, 399.  
*hiess*, III, 226.  
*himmelblau*, IV, 364.  
*hin*, II, 182, 380; IV, 401.  
*hinter*, II, 182; IV, 414.  
*hofmeistern*, IV, 330.  
*Höhe*, IV, 219, 220.  
*hölzern*, IV, 100.  
*hörnern*, IV, 100.  
*Huld*, IV, 219, 220.  
*Hund*, 151.  
*hundert*, II, 240.  
  
*ihm*, 371.  
*ihn*, 346.  
*ihr*, II, 269.  
*in*, IV, 397.  
*ist*, 157, 242.  
  
*ja*, gothique *ja*, II, 366.  
*Jahr*, 117.  
*jährlich*, II, 404.

jämmerlich, II, 404.

Kälte, IV, 219, 220.

kann, 151.

Kehrbesen, IV, 367.

Keim, IV, 36.

kein, II, 385.

Kind, IV, 34.

Kinn, 151.

Koch, plur. Köche, 123.

komme, 137.

König, IV, 313.

Königin, IV, 105.

kräftig, IV, 315.

Kuh, 286.

Kunst, 195; IV, 110, 137.

lache, 259.

Lager, IV, 300.

Länge (hessois), IV, 87.

Länge, IV, 219.

Langohr, IV, 353.

laufe, 126, 151; prét. lief, III, 226.

laut, 123, 261.

Lebemann, IV, 367.

Leber, 60.

lecke, 151.

ledern, IV, 100.

Lehrmeister, IV, 367.

Leiter, IV, 71.

Lesezimmer, IV, 367.

leuchte, 133.

Leumund, IV, 42.

Leute, 133; III, 259.

-lich (dans ähnlich, etc.), II, 403; IV, 360.

lieb, III, 112.

Lockvogel, IV, 367.

Ludwig, acc. Ludwigen, 346.

lüge, 132.

Macht, 157, 205; IV, 110.

mächtig, IV, 315.

Mast, 205.

Maus, 125, 339.

Meisterin, IV, 105.

Mensch, 397; IV, 324.

messe, 260.

mich, 136.

mit, IV, 414.

Miterbe, IV, 364.

Mitschuld, IV, 364.

Mord, voy. anglais murder, IV, 67.

muss, 132.

muthig, IV, 315.

Mutter, voy. sanscrit mātér, IV, 56.

Nachbar, 397.

Nachen, 58.

Nachgeschmack, IV, 364.

Nadel, IV, 70.

Nähe, IV, 219, 220.

Namen, IV, 41; voy. gothique namó.

nenne, 122; prét. nannte, III, 266.

netze, 122.

neu, 133.

neun, 133; voy. gothique niun, II, 230.

neunzig, II, 240.

nicht, II, 325.

Nichte = vieux haut-allemand nift, IV, 58.

nieder, II, 340; IV, 398.

noch, II, 341.

nun, II, 341.

ob 1° ob (préfixe), IV, 395.

2° ob (conjonction), IV, 384.

Obdach, IV, 395.

oben, IV, 395.

Obhut, IV, 395.

Ochs, 397; IV, 276.

Ort, II, 251.

Pfad, 147.

Pfahl, au pluriel Pfähle, 123.

Pracht, 151.

Quecksilber, 137.

rathe, 117.

Rathsschlag, IV, 330.

Raum, 124.

reibe, prét. rieb, 126.

roth, 150.

Rothbrüstchen, IV, 353.

Röthe, IV, 219, 220.

Ruder, IV, 70.

Ruthe, 266.

Saat, 158.

Same, Samen, 327.

Sattel, IV, 300.

Sau, 125, 349.

saufe, 124.

Saum, IV, 46.

scheide, 157.

Scheidkunst, IV, 367.

scheine, 120.

Schlacht, IV, 110.

Schlaf, voy. gothique slépa, IV, 157.

schlafe, prét. schlief, 58, 151; III, 225.

Schlange, 100.

*schleife*, III, 140.  
*Schleifstein* (*slípistein*), IV, 369.  
*Schlüssel*, IV, 300.  
*Schmerz*, 100, 327.  
*schmerzlich*, II, 404.  
*Schnur*, 100.  
*Schöne*, IV, 219, 220.  
*Schreiblehrer*, IV, 367.  
*Schrift*, IV, 110.  
*Schuld*, 158.  
*Schwarzbrod*, IV, 364.  
*Schwärze*, IV, 219, 220.  
*schwarzgelb*, IV, 364.  
*schweife*, III, 140.  
*Schweiss*, II, 391.  
*Schwester*, voy. sanscrit *svásár*, IV, 58.  
*schwitze*, 100.  
*sechs*, voy. gothique *saihs*, II, 225.  
*sehr*, II, 361.  
*sei, sein*, III, 127.  
*selber*, II, 214.  
*Sessel*, IV, 300.  
*setze*, 122.  
*Sich*, 136.  
*sicht*, IV, 110.  
*sie*, II, 312; cf. vieux haut-allemand *siu*.  
*sieben*, voy. gothique *sibun*, II, 229.  
*siebenzig*, II, 240.  
*sind*, III, 61, 127, 128, 130.  
*singe*, IV, 42.  
*Singlehrer, Singvogel*, IV, 367.  
*so*, 359; IV, 386.  
*solcher*, II, 403, 404.  
*sonder*, II, 182.  
*Springbrunnen*, IV, 367.

*stehe*, 157; cf. vieux haut-allemand, rac. *std*.  
*steige*, 157.  
*steinern*, IV, 100.  
*steinig*, IV, 315.  
*stelle*, III, 425.  
*sternig*, IV, 315.  
*Stille*, IV, 219, 220.  
*Stössel*, IV, 300.  
*Sucht*, 205.  
*Sündfluth*, IV, 342, note 4.  
*süss*, 58; IV, 224.  
*Süsse*, IV, 219, 220.  
*tannen*, IV, 100.  
*Tanzlehrer*, IV, 367.  
*Taufe*, IV, 223.  
*tausend*, II, 243.  
*That*, 158; III, 260.  
*thue*, 150, 243; III, 274.  
*Tiefe* (hessois), IV, 87.  
*Tiefe*, IV, 87.  
*Tochter*, voy. sanscrit *duhitár*, IV, 57.  
*Ton*, plur. *Töne*, 123.  
*traue*, IV, 47.  
*Traum*, IV, 46.  
*treu*, IV, 47, 91.  
*Trinkglas*, IV, 367.  
*Trinkspruch*, IV, 367.  
*tuchen*, IV, 100.  
*un-* (privatif), III, 172; IV, 364.  
*uneben*, IV, 364.  
*unmütz*, IV, 224.  
*unreif*, IV, 364.  
*Unschuld*, IV, 364.  
*Unterrock*, IV, 364.

*Unverstand*, IV, 364.  
*Vater*, 155; cf. sanscrit *pitár*, IV, 56.  
*ver-*, 403, 407, 408; IV, 329.  
*verliere*, 145, 260.  
*Verständniss*, IV, 294.  
*Vieh*, 151.  
*vier*, voy. gothique *fidvór*, II, 222.  
*Viereck*, IV, 353.  
*vierzigster*, II, 246.  
*Vollmond*, IV, 364.  
*vor*, IV, 408.  
*vorderer*, II, 183.  
*Vorgeschmack*, IV, 364.  
*Vorhut*, IV, 364.  
*Vormittag*, IV, 364.  
*Vorrede*, IV, 364.  
*Wagen*, IV, 285.  
*wandte*, III, 266.  
*wann*, IV, 384.  
*war, wäre*, III, 127.  
*warm*, 135.  
*Wärme*, IV, 219, 220.  
*was*, voy. vieux haut-allemand *huaz*, II, 369.  
*Waschwasser*, IV, 369.  
*Webehaus*, IV, 368.  
*weder*, II, 178.  
*weine*, 137.  
*weiss*, III, 98; 2<sup>e</sup> pers. *weisst*, III, 46.  
*Weissbrod*, IV, 364.  
*welcher*, II, 403, 404.  
*wem*, II, 308.  
*wende*, III, 267.  
*wenn*, IV, 384.  
*wer*, 50, 134; II, 368, 369, 381; datif *wem*,

II, 308; cf. vieux  
haut-allemand *huer*.  
*werde*, III, 266; 3<sup>e</sup> pers.  
*wird*, III, 273.  
*wetteifern*, IV, 330.  
*Wetter*, voy. anglais *wea-*  
*ther*, IV, 68.  
*Wetzstein*, IV, 369.  
*wider*, *wieder*, II, 181;  
IV, 409.  
*Wilhelm*, acc. *Wilhelmen*,  
346.  
*wir*, II, 268.  
*wird*, III, 273.

*Wirthin* (*virtinna*), IV,  
105, 107.  
*woraus*, II, 361.  
*Wunder*, IV, 70.  
*Wurm*, 134.  
  
*zähme*, 150.  
*Zahn*, 150.  
*zehn*, voy. goth. *taihun*,  
II, 231.  
*zer-*, IV, 329.  
*ziehe*, 124.  
*Ziehbrunnen*, IV, 367.  
*Zucht*, IV, 110.

*zuerst*, IV, 373.  
*Zukunft*, IV, 110.  
*zuletzt*, IV, 373.  
*zumeist*, IV, 373.  
*zunächst*, IV, 373.  
*zünde*, voy. vieux haut-  
allemand, rac. *zant*.  
*Zunft*, IV, 110.  
*zuvörderst*, IV, 373.  
*zwanzig*, II, 46.  
*zwei*, voy. gothique *twai*,  
II, 216.  
*zwölf*, 51; II, 234,  
236.

## 5° VIEUX SAXON.

*bét* (= *er biss*), 72.  
*bīrid*, 160.  
  
*dā* (rac.), III, 261;  
voy. *dād*, *dādi*, *dādun*,  
*dēda*, *dēdas*, rac. *dō*.  
*dād*, III, 261.  
*dādi* (= *dēdos*, *du thatest*),  
III, 261.  
*dādun*, III, 261.  
*dēda*, III, 261, 283.  
*dēdōs*, III, 261.  
*dō* (rac.), 243; cf. *dōm*,  
*dōs*, *dōd*.  
*dōm*, 243, 259; III, 16,  
263.

*dōs*, *dōd*, 243; III,  
263.  
*drōm*, IV, 46.  
  
*ehuscalc*, IV, 305.  
  
*fallu*, *fēll*, III, 225.  
*fram*, IV, 410.  
  
*gēbōnō* (gén. plur.), II,  
76.  
  
*hōfna*, IV, 108.  
*huie*, II, 369.  
  
*inker*, 370.

*iurwer*, 369.  
  
*kōs*, 72.  
  
*rod*, 150.  
*ruoda*, 266.  
  
*sindun*, III, 293.  
*slāpu*, *slēp*, III, 225.  
*standu*, prét. *stōd*, 247.  
  
*that*, II, 315, 316.  
*thunar*, IV, 68.  
  
*unker*, 370.  
*unt*, *unti*, IV, 390.

## 6° ANGLO-SAXON.

*æska*, 89.  
*æskjan*, 89.  
*asca*, 144.  
  
*beo*, III, 309, 310.

*beorht*, 151.  
*bēradh*, *bēredh*, 160.  
  
*cumu*, 137.  
*cvanian*, 137.

*daed*, IV, 106.  
*dhixel*, IV, 33.  
*drōf*, III, 455.  
  
*eom*, III, 310.

<i>eorenanstan</i> , IV, 238.	<i>hvit</i> , 134.	<i>rod</i> , 266.
<i>ëover</i> , 369.	<i>hyldo</i> , IV, 221.	<i>seofon</i> , 155.
<i>foddar</i> , <i>foddur</i> , IV, 69.	<i>incer</i> , 370.	<i>svá</i> , 359.
<i>fódr</i> , <i>fóðher</i> , IV, 69.	<i>lëoman</i> , IV, 36.	<i>tacor</i> , <i>tacur</i> , 34, 58.
<i>fram</i> , IV, 410.	<i>medo</i> , <i>medu</i> , 148, 153.	<i>thunor</i> , IV, 68.
<i>gifena</i> (gén. plur.), II, 76.	<i>michum</i> , IV, 375.	<i>thylic</i> , II, 403.
<i>gyden</i> , IV, 106.	<i>middum</i> , IV, 375.	<i>twi-</i> , <i>twífête</i> , <i>twifinger</i> , <i>twi-hive</i> , II, 218.
<i>hælo</i> , IV, 221.	<i>naca</i> , 58.	<i>uncer</i> , 370.
<i>hëo</i> , II, 381.	<i>ord</i> , II, 251.	<i>vanian</i> , 137.
<i>hi</i> , II, 381.	<i>revan</i> , <i>reovan</i> , <i>rovan</i> , IV, 70.	<i>yldo</i> , IV, 221.
<i>hlædre</i> , IV, 71.		
<i>hwa</i> , 134.		

## 7° ANGLAIS.

<i>am</i> , III, 128.	<i>health</i> , IV, 87.	<i>seven</i> , II, 229; III, 152.
<i>ask</i> , 89.	<i>height</i> , IV, 87.	<i>sister</i> , IV, 58.
<i>brethren</i> , II, 37; IV, 277.	<i>him</i> , IV, 206.	<i>slaughter</i> , IV, 68.
<i>bright</i> , 151, 264.	<i>if</i> , IV, 384.	<i>slay</i> , IV, 68.
<i>brightness</i> , IV, 294.	<i>laughter</i> , IV, 68.	<i>slip</i> , III, 140.
<i>chicken</i> , IV, 277.	<i>length</i> , IV, 87.	<i>sweet</i> , 58.
<i>children</i> , IV, 277.	<i>mildness</i> , IV, 294.	<i>sweetness</i> , IV, 294.
<i>depth</i> , IV, 87.	<i>murder</i> , IV, 67.	<i>thrice</i> , II, 218.
<i>eleven</i> , II, 234.	<i>of</i> , IV, 390.	<i>thunder</i> , IV, 68.
<i>from</i> , IV, 410.	<i>out</i> , IV, 401.	<i>twice</i> , II, 218.
<i>goose</i> , 153.	<i>ox</i> , <i>oxen</i> , IV, 277.	<i>weather</i> , IV, 68.
<i>greedy</i> , 156.	<i>queen</i> , IV, 313.	<i>whom</i> , IV, 206.
		<i>with</i> = nouveau haut-al- lemand mit, IV, 413.
		<i>year</i> , 53.

## 8° FRISON.

<i>hia</i> (vieux frison), II, 381.	<i>junker</i> (nouveau frison), <i>junk</i> , 369.	<i>véde</i> (vieux frison), 117.
<i>hiu</i> (vieux frison), II, 381.	<i>lête</i> (vieux frison), 117.	<i>slêpe</i> (v. frison), 117.
	<i>némon</i> (v. frison), 117.	<i>thi</i> (vieux frison), II, 316.

## 9° VIEUX NORROIS.

<i>askja</i> , 89.	<i>hældum</i> , part. <i>haldinn</i> , III, 225.	<i>ómáli</i> , IV, 357.
<i>apynja</i> , IV, 106.	<i>har</i> , 313.	<i>qveina</i> , 137.
<i>aska</i> , 144.	<i>hönd</i> , 313.	
<i>béradh</i> , <i>bérand</i> , 160.	<i>hvar</i> , 313.	<i>slanga</i> , 101.
<i>blás</i> (rac.), prés. <i>blæs</i> , <i>blés</i> , part. <i>blásinn</i> , III, 225.	<i>hver</i> , 134.	<i>sonr</i> , 313.
	<i>hvitr</i> , 134.	<i>svēfn</i> , 56.
<i>dídh</i> , 313.	- <i>ki</i> (dans <i>vaetki</i> , etc.), II, 385.	<i>svep</i> , plur. <i>svepium</i> , III, 420.
<i>eingi</i> , II, 385.	<i>lōngum</i> , IV, 375.	<i>thrisvar</i> , II, 218, 219.
<i>einskis</i> , II, 385.	<i>mangi</i> , <i>manskis</i> , II, 385.	<i>thunur</i> , 147.
<i>flut</i> , 262.	<i>mun</i> , III, 308.	<i>tvegja</i> , II, 216.
<i>fornum</i> , IV, 375.	<i>nu</i> , <i>nuna</i> , II, 341.	<i>tvílikr</i> , II, 403.
- <i>gi</i> (dans <i>eingi</i> , etc.), II, 385.	<i>ó-</i> (priv.), au commencement des composés possessifs, IV, 357.	<i>twisvar</i> , II, 218, 219.
<i>grát</i> (rac.), prés. <i>græt</i> , <i>grét</i> , part. <i>grátinn</i> , III, 225.	<i>óhræsi</i> , IV, 357.	<i>úlfr</i> , 313.
<i>hald</i> (rac.), prés. <i>held</i> , <i>helt</i> ,		<i>umgængni</i> , IV, 220.
		<i>vaetki</i> , II, 385.
		<i>vargr</i> , 313.
		<i>vargynja</i> , IV, 106.
		<i>veina</i> , 137.

## 10° SUÉDOIS.

<i>hvina</i> (nouv. suéd.), 137.	<i>kin</i> , <i>tockin</i> , II, 406;
<i>tolik</i> (vieux suédois), <i>tol-</i>	IV, 360.

## H. — LANGUES CELTIQUES.

## 1° VIEUX CELTE.

*rhodora*, 266; II, 205.

## 2° IRLANDAIS ET GAÉLIQUE.

<i>a</i> « ejus, eorum », II, 334.	<i>dear</i> , 333.	<i>macamh</i> , <i>mag</i> , II, 250.
<i>aisk</i> , 89.	<i>dearbh</i> , IV, 47.	<i>mathair</i> , 333.
<i>am</i> , II, 77, 80.	<i>deich</i> , 62.	<i>mile</i> , II, 243.
<i>anal</i> , IV, 299.		<i>min</i> , <i>mion</i> , II, 212.
<i>anochd</i> , II, 333.	<i>eile</i> , 58.	<i>naoidhe</i> , <i>naoidhin</i> , 333.
<i>arasaim</i> , 59.	<i>fasaim</i> , 236; IV, 49.	<i>ollamh</i> , IV, 205.
<i>as</i> , IV, 394.	<i>fasamhuil</i> , IV, 49.	<i>ollamhain</i> , IV, 205.
<i>athair</i> , 333.	<i>feadhaim</i> , III, 76.	<i>piuthair</i> , 333; II, 323.
<i>beasach</i> , 267.	<i>fearamhuil</i> , IV, 49.	<i>raidim</i> , 59.
<i>beosaighim</i> , 266.	<i>fiatruighim</i> , 268.	<i>roid</i> , 266.
<i>bhus</i> , III, 301.	<i>gailleamhuin</i> , IV, 205.	<i>ruadh</i> , IV, 291.
<i>bleachd</i> , 285.	<i>garaim</i> , 47.	<i>ruaidhneach</i> , 266.
<i>brathair</i> , 333.	<i>geallamhna</i> , <i>geallamhuin</i> , IV, 205.	<i>rud</i> , 266.
<i>bri</i> , IV, 276.	<i>geanmhuin</i> , IV, 205.	<i>ruigheanas</i> , 264.
<i>cac</i> , <i>cacach</i> , <i>cachaim</i> , 351.	<i>geineamhuin</i> , IV, 205.	<i>samhuil</i> , IV, 49.
<i>chuas</i> , 261.	<i>geinim</i> , 334.	<i>seachraith</i> , 351.
<i>comharsa</i> , <i>comharsaine</i> , 333.	<i>gentoir</i> , 334.	<i>seasamh</i> , IV, 205.
<i>con</i> , <i>cona</i> , 333.	<i>ginmhuin</i> , IV, 205.	<i>siol</i> , <i>siolaim</i> , III, 257.
<i>creanaim</i> , IV, 237.	<i>gnia</i> , <i>gnie</i> , <i>gno</i> , 259.	<i>scaramhaim</i> , <i>scaramhuin</i> , IV, 205.
<i>cru</i> , 167.	<i>gradh</i> , 156.	<i>siudhim</i> , <i>siudhiughaim</i> , III, 414.
<i>cu</i> , <i>cuin</i> , 333.	<i>graidheag</i> , 156.	<i>smigeadh</i> , 261.
<i>daghaim</i> , 38; III, 134, 418.	<i>grith</i> , 264.	<i>speur</i> , 333.
<i>dan</i> , 259.	<i>guailne</i> , <i>gualann</i> , <i>guala</i> , 333.	<i>staighre</i> , 265.
<i>dasachd</i> , 150; IV, 269.	<i>gus</i> , 58.	
<i>deagh</i> , 62.	<i>leanamhain</i> , <i>leanmhuin</i> , IV, 205.	<i>tar</i> , <i>tair</i> , <i>tri</i> , II, 175; IV, 415.
<i>deanaim</i> , 259.	<i>logha</i> , 58.	

## 3° GALLOIS.

*amser*, II, 77.*cais*, 34.*cran*, 167.*mil*, II, 243.*nadu*, III, 438.*pyrnu*, IV, 237.*tyeu*, II, 9; IV, 365.

## 4° ARMORICAIN, BAS-BRETON.

*amzer*, II, 77.*danhezu*, 62.



# CONTENU DE CE VOLUME.

## TABLE ANALYTIQUE DES MATIÈRES.

### PREMIÈRE SECTION.

#### PHONÉTIQUE.

	Pages.
I. L'alphabet sanscrit dans ses rapports avec l'alphabet des langues congénères. ....	1
II. Système phonique du vieux perse. ....	6
III. Système phonique du zend. ....	6
IV. Système phonique de l'arménien. ....	7
V. Système phonique du grec. ....	8
VI. Système phonique du latin. ....	10
VII. Système phonique du lithuanien. ....	11
VIII. Système phonique du vieux slave. ....	11
IX. Système phonique du gothique et de l'allemand. ....	12

### DEUXIÈME SECTION.

FLEXION. ....	16
---------------	----

## TABLE DES MOTS.

#### A. LANGUES DE L'INDE.

1° Sanscrit. ....	89
2° Pâli. ....	121
3° Prâcrit. ....	122
4° Bengalais. ....	122
5° Mahratte. ....	122

	Pages.
6° Hindoustani.....	123
7° Tsigane.....	123

## B. LANGUES IRANIENNES.

1° Perse des inscriptions cunéiformes.....	123
2° Nouveau perse (persan).....	124
3° Zend.....	125
4° Afghan.....	135
5° Arménien.....	135
6° Ossète.....	140

## C. LANGUES DE LA GRÈCE.

1° Grec.....	140
2° Albanais.....	162

## D. LANGUES DE L'ITALIE.

1° Osque.....	162
2° Ombrien.....	163
3° Latin.....	164
4° Français.....	181
5° Espagnol.....	181

## E. LANGUES LETTES.

1° Vieux prussien (borussien).....	182
2° Lithuanien.....	183
3° Lette.....	190

## F. LANGUES SLAVES.

1° Vieux slave.....	191
2° Slovène.....	196
3° Serbe.....	197
4° Bohémien.....	197
5° Polonais.....	197
6° Russe.....	197

## G. LANGUES GERMANIQUES.

1° Gothique.....	198
2° Vieux haut-allemand.....	210
3° Moyen haut-allemand.....	217
4° Nouveau haut-allemand.....	218
5° Vieux saxon.....	222
6° Anglo-saxon.....	222

# CONTENU DE CE VOLUME.

229

	Pages.
7° Anglais. ....	223
8° Frison. ....	224
9° Vieux norrois. ....	224
10° Suédois. ....	224

## H. LANGUES CELTIQUES.

1° Vieux celte. ....	225
2° Irlandais et gaélique. ....	225
3° Gallois. ....	226
4° Armoricaïn, bas-breton. ....	226

